



# #EUSKADIBERRIA

Presupuestos **2025** Aurrekontuak

[euskadi.eus](http://euskadi.eus)

## 02. Kultura eta Hizkuntza Politika

### 02. Cultura y Política Lingüística

- HABE
- **EITB Taldea** Grupo EITB
- Etxepare Euskal Institutua
- **Euskadiko Orkestra** Orquesta de Euskadi
- **Euskal Herriko Gazte Orkestra** Joven Orquesta de Euskal Herria
- Basque Team





# #EUSKADIBERRIA

Presupuestos **2025** Aurrekontuak

[euskadi.eus](http://euskadi.eus)

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusiaren katalogoa aurki daiteke:

Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo de la Biblioteca General del Gobierno Vasco:

<https://www.katalogoak.euskadi.eus/katalogobateratua>

Argitaraldia / Edición: 1.a, 2025eko urtarrila / 1a, enero 2025

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco  
Ogasun eta Finantza Saila / Departamento Hacienda y Finanzas

Internet: [www.euskadi.eus](http://www.euskadi.eus)

Argitaratzailea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco  
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

**Aurkibidea / Índice :**

02-KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA	
02-CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA .....	6
Sekzioaren eta programen memoriak	
<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i> .....	7
Gastuen egoera-orria	
<i>El Estado de Gastos</i> .....	53
1228 BEM Berreskuratze eta Erresilientzia Mekanismoa	
<i>MRR Mecanismo de Recuperación y Resiliencia</i> .....	54
4511 Kultura/Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza	
<i>Estructura y Apoyo de Cultura y Polít. Lingüística</i> .....	55
4512 Kirolak	
<i>Deportes</i> .....	59
4513 Kulturaren Sustapena	
<i>Promoción de la Cultura</i> .....	65
4514 Ondare Historiko Artistikoa	
<i>Patrimonio Histórico Artístico</i> .....	73
4515 Gizarte Hedabideak	
<i>Medios de Comunicación Social</i> .....	80
4711 Hizkuntza Politika	
<i>Política Lingüística</i> .....	81
5414 Berrikuntzarako Funtas	
<i>Fondo de Innovación</i> .....	90
Sarreren egoera-orria	
<i>El Estado de Ingresos</i> .....	91
4511 Kultura/Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza	
<i>Estructura y Apoyo de Cultura y Polít. Lingüística</i> .....	92
4512 Kirolak	
<i>Deportes</i> .....	93
4513 Kulturaren Sustapena	
<i>Promoción de la Cultura</i> .....	94
4514 Ondare Historiko Artistikoa	
<i>Patrimonio Histórico Artístico</i> .....	95
Gastuen laburpenak	
<i>Resúmenes de Gastos</i> .....	96
Sarreren laburpenak	
<i>Resúmenes de Ingresos</i> .....	103
ORGANISMO AUTONOMOAK	
ORGANISMOS AUTÓNOMOS .....	105
Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea (HABE)	
<i>Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos</i> .....	106
ENTE, SOZIETATE ETA FUNDAZIO PUBLIKOAK	
ENTES, SOCIEDADES Y FUNDACIONES PÚBLICAS .....	160
Euskal Irrati Telebista Taldea	
<i>Grupo Euskal Irrati Telebista</i> .....	161
Euskal Irrati Telebista	
<i>Euskal Irrati Telebista</i> .....	162

EiTB Media, S.A.U.	
<i>EiTB Media, S.A.U.</i> .....	182
EITB Taldea	
<i>Grupo EITB</i> .....	206
Etxepare Euskal Institutoa	
<i>Instituto Vasco Etxepare</i> .....	211
Euskadiko Orkestra SA	
<i>Orquesta de Euskadi, S.A.</i> .....	236
Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa	
<i>Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria</i> .....	255
BASQUE TEAM Fundazioa	
<i>Fundación BASQUE TEAM</i> .....	273



**02-KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA  
02-CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA**

**Sekzioaren eta programen memoriak  
*Memorias de la Sección y de los Programas***

## **KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA**

## **CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA**

### **SARRERA**

Eusko Jaurlaritzako Kultura eta Hizkuntza Politika Sailak arlo hauetan egituratzen du bere jarduera: Kultura, Hizkuntza Politika, Jarduera Fisikoa eta Kirola eta, azkenik, Gizarte Hedabideak.

Arlo horiek guztiak, beren politikak eta jarduera administrativoetan genero ikuspegia eta euskararen normalkuntza txertatzen dute, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Saileko Planaren eta Euskara Planaren bitartez.

Jarraian esparruz esparru azaltzen da zeintzuk izango diren sailaren lan-ildo nagusiak 2025. ekitaldirako.

### **KULTURA**

Kultura Sailburuordetza bi zuzendaritza nagusitan egituratuta dago: Kultura Ondarearen, Jabetza Intelectualaren eta Lege Gordailuaren Zuzendaritza eta Kultura Sustatzeko eta Kultura eta Sormen Industriekoa Zuzendaritza. Lehenengoari dagokio Kultura-Ondarea Materiala eta Immateriala baloratzea, babestea, balioestea eta hedatzea, eta liburutegiei, fisiko eta digitalak, artxibategiei eta museoi laguntza ematea eta baita ere Jabetza Intelectual eta Lege Gordailua kudeatzea. Bigarrenaren eginkizunak, berriz, honako hauek dira: gure herriko kulturaren eta arteen adierazpideen sorkuntza, ekoizpena eta zabalkundea bultzatzea (musika, arte eszenikoak, ikus-entzunezkoak, arte plastikoak, literatura-argitalpenak, etab.), eta Kultura eta Sormen Industrien politikak.

Kultura Ondarearen ikuspegitik, batez ere garrantzi handiko sei programa sustatuko dira: Euskal Kultura Ondarea, Materiala eta Immateriala, balioestea eta hedatzea; Museoen Euskal Sistema garatzea; Dokumentu Ondarea kudeatza eta Euskadiko Artxiboen Sistema garatza; Euskadiko Liburutegien Sistema garatza; Euskal Kulturaren Liburutegi Digitala, euskal kulturaren alderdi guztietara sartzeko atari eta gordailu bakar gisa; eta, azkenik, zuzendaritzari aholkularitza juridikoa ematea eta jabetza intelectualaren arloan Euskal Autonomia Erkidegora eskualdatutako zerbitzuak eta Lege Gordailua kudeatza.

2028ko Kulturaren Plangintza Estrategikoak hurrengo helburuak jasotzen ditu:

1. Talentua garatzeko aukerak biderkatzea.
2. Kultura-eskaintza aberastea eta gizarteari hurbiltzea.

### **INTRODUCCIÓN**

El Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco se estructura en las siguientes áreas de actuación: Cultura, Política Lingüística, Actividad Física y Deporte y, por último, Medios de Comunicación Social.

Cada una de estas áreas desarrolla sus políticas y actividad administrativa integrando de forma transversal la perspectiva de género así como la normalización del uso del euskera, a través del Plan Departamental de Igualdad de Mujeres y Hombres y del Plan de Euskera.

A continuación se explica, área por área, cuáles serán las principales líneas de trabajo del Departamento de cara al ejercicio 2025.

### **CULTURA**

La Viceconsejería de Cultura está estructurada en dos direcciones generales: la Dirección de Patrimonio Cultural, Propiedad Intelectual y Depósito Legal y la Dirección de Promoción Cultural, Industrias Culturales y Creativas. A la primera, le corresponde la valoración, protección, puesta en valor y difusión del Patrimonio Cultural Material e Inmaterial, y el apoyo a las bibliotecas, físicas y digitales, archivos y museos, además de la gestión de la Propiedad Intelectual y Depósito Legal. A la segunda, le corresponde el apoyo a la creación, la producción y la difusión de las diferentes expresiones de la cultura y de las artes en nuestro país (música, artes escénicas, audiovisual, artes plásticas, edición literaria, etc.), así como las políticas de Industrias Culturales y Creativas.

Desde el punto de vista del Patrimonio Cultural, se impulsarán fundamentalmente seis grandes programas: la puesta en valor y difusión del Patrimonio Cultural Vasco, Material e Inmaterial; el desarrollo del Sistema Vasco de Museos; la gestión del Patrimonio Documental y el desarrollo del Sistema de Archivos de Euskadi; el desarrollo del Sistema Vasco de Bibliotecas; la Biblioteca Digital de la Cultura Vasca como repositorio único y portal de acceso a todos los aspectos de la cultura vasca; y, finalmente, el asesoramiento jurídico a la Dirección y la gestión de los servicios transferidos a la Comunidad Autónoma de Euskadi en materia de propiedad intelectual y Depósito Legal.

El Plan Estratégico de Cultura 2028 recoge los siguientes objetivos:

1. Multiplicar las oportunidades de desarrollo del talento.
2. Enriquecer la oferta cultural y acercarla a la sociedad.

3. Kultur-ondarea komunitateen garapenean integratzea.

4. Jauzi digitala sustatzea eta ahalbideratzea.

Lehen konpromisoari dagokionez, aurrekontu honetan sorkuntzara eta produkziora bideratutako partida guztiek mantentzen dira, kasu batzuetan handituz edo beste deialdi mota batzuekin osatz, talentuaren garapen politiketatik eratorriak besteak beste.

Kultura- eta Sormen-industriak (KSI) sektorearentzat eta lurrardearentzat garatzeko aukera bat dira. Ildo horretan, BDCC egitasmoa garatzen jarraituko dugu eta gure esforzuak berrikuntza politiketara bideratuko ditugu. Horretarako, harremanak estutuko ditugu Industriarekin, Zientzia eta Teknologiaren Euskal Sarearekin eta ekimenean parte hartzen duten Europako sareekin.

Bigarren konpromisoari lotuta, jarraitu egingo dugu ikus-entzuleen garapenerako politikekin, profesionalak gai hauetan formatzen; jaialdie eta sariei laguntzen, eta azken horiei lagunza handiagoa emango diegu publizitatearen eta komunikazioaren arloetan; EiTB herriko kulturan arloko proiectuekin eta enpresekin lotzen; kultura hedatzeko sareak hobetzen, eta liburutegi publikoen sarea zabalduko dugu; Museoak indartuko ditugu Museotik plataformaen bitartez eta SAREArekiko eta Euskadiko arte eszenikoko sektorearekiko harremana hobetzen.

Euskadiko Kultura Ondarearekin hartutako konpromisoari dagokionez, arreta berezia eskainiko zaio babes jurídicoari, eta aitorpen bateratuak sustatuko dira. Inazio Bidea eta Itsasertzeko Santiago Bidea seinaleztatzeko, babesteko eta dinamizatzeko ekintzekin jarraituko dugu, eta kultura-ondarea katalogatzeko eta ikertzeko lanak sustatuko dira eta inventarioak eguneratuko dira.

Ondare immaterialaren kontserbazioan eta sendotzean lan egiten jarraituko da, eta industria-ondarearen eta untzi eta itsas ondarearen pertzepzioan sakonduko da.

Arreta berezia jarriko da Barakaldon den Industria Ondare Higigarriaren Gordailuan (Orconera) instalazioetan industria-ondare higigarriaren sozializazioan.

Aurreko legegintzaldian euskal kulturen espazio digitala sendotzeko hartutako konpromisoekin jarraituko dugu, politika publikoak berritz. Legealdi honetan, kulturaren berrikuntza eta digitalizazioa bultzatzeko konpromisoa betetzeko, Euskariana indartuko dugu eta beste erakundeetako biltegiiek koordinazio indartuko dugu, digitalizazio politika bateratuak bultzatz. Era berean, TAULAK proiektua, Euskadiko arte eszenikoen memoriarena, garatuko dugu.

Gainera, jarraitu egingo dugu irakurketa publiko digitalaren plataforma (eLiburutegia) zabaltzen eta garatzen, bai eta saileko atari dигitaletako irisgarritasuna hobetzen ere.

3. Integrar el patrimonio cultural en el desarrollo de las comunidades.

4. Fomentar y hacer posible el salto digital.

En relación al primer compromiso, en este presupuesto se mantienen todas las partidas destinadas a la creación y producción, incrementándolas en algunos casos o complementándolas con otro tipo de convocatorias, derivado, fundamentalmente de políticas de desarrollo del talento.

Las Industrias Culturales y Creativas (ICCs) representan una oportunidad de desarrollo para el sector y para el Territorio. En este sentido, continuaremos desarrollando el proyecto BDCC y centraremos nuestros esfuerzos en las políticas de innovación. Para ello, estrecharemos lazos con Industria, con la Red Vasca de Ciencia y Tecnología y con redes europeas implicadas en la iniciativa.

Vinculado al segundo compromiso, continuaremos, trabajando el desarrollo de públicos a través de programas de formación a profesionales, el apoyo a los festivales y premios, dotando a estos últimos de un apoyo publicitario y comunicativo mayor, la vinculación de EiTB a las empresas y proyectos culturales del País, y la mejora de las redes de difusión de cultura, ampliando la red de bibliotecas públicas, fortaleciendo los museos a través de la plataforma Museotik, mejorando la relación con SAREA y las artes escénicas de Euskadi.

En lo que al compromiso con el Patrimonio Cultural Vasco se refiere, se prestará especial atención a la protección jurídica, potenciando declaraciones integrales. Se proseguirá con las acciones de señalización, protección y dinamización del Camino de Santiago de la costa y el Camino Ignaciano y se actualizarán los inventarios y se impulsarán los trabajos de investigación sobre patrimonio cultural.

Se seguirá trabajando en la conservación y consolidación del patrimonio inmaterial y se ahondará en la percepción del patrimonio industrial, así como en el patrimonio marítimo y naval.

Especial hincapié se hará en la socialización del patrimonio industrial mueble en las instalaciones del Depósito de Patrimonio Industrial Mueble en Barakaldo (Orconera).

Continuaremos con los compromisos adquiridos en la anterior legislatura de consolidar el espacio digital de la cultura vasca a través de innovación de políticas. Durante esta legislatura, para cumplir con el compromiso de impulsar la innovación y la digitalización de la cultura, reforzaremos Euskariana e incrementaremos la coordinación con los depósitos digitales de otras instituciones, desarrollando políticas de digitalización consensuadas. Asimismo, desarrollaremos el proyecto TAULAK de la memoria de las artes escénicas de Euskadi.

Además se continuará ampliando y desarrollando la plataforma de lectura pública digital (eLiburutegia), así como la mejora en la accesibilidad de los diversos portales digitales del Departamento.

Horri guztiari kultura-eragileekin nahiz kultura-politikaren arloan gurekin batera erantzukizunak partekatzen dituzten gainerako erakundeekin partekatutako gobernanza batetik bakarrik heldu ahal izango zaio. Erakundearteko HAKOBA foroa sakonduko dugu, Kultura Auzolanean planarekin jarraituko dugu, eta Etxepare Instituutuak gure kultura-industria nazioartekotzen lagunduko dute.

2025ko ekitaldian Kulturaren Euskal Behatokiaren eginkizuna.

## HIZKUNTA POLITIKA

Euskararen biziberritzeak herritar eleanitzun osatutako gizarte elebidun gero eta orekutuago baterantz hurbildu behar gaitu. Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza (HPS), horretan ahalegintzen ari da, adostasun politiko eta sozial zabalena bilatuz, horren eskuak baitatz gizartearen onespina eta herritarren atxikimendua.

XIII. legegintzaldirako 2024-2028 Gobernu Programan jasota daude euskararekiko 3 konpromiso nagusiak:

43. konpromisoa-Euskararen ezagutza areagotzea eta ingurune guztietaen euskararen erabilera sustatzea.
44. konpromisoa-Hizkuntza-eskubideak bermatzeko eta hizkuntza-bizikidetza normalizatu baterako bidean aurrera egitea.
45. konpromisoa-Euskara suspertze bidean dauden eremuetara eta eremu berrietara zabaltzeko estrategiak eta prozesuak bultzatzea.

Euskararen ezagutza eta erabilera etengabe sustatzea nahitaezko ekimenak dira kalitatezko bizikidetza aurrera egiteko eta, horrekin batera, euskal herritarren hizkuntza eskubideak zaintzeko. Zeregin horretan ezinbestekoa da erakunde guztien arteko lankidetza indartzea, baita euskalgintzarekin, entitate pribatuekin nahiz norbanakoekin ere.

Legegintzaldi honetan Euskararen Agenda Estratégica dokumentuaren bidez euskarari berariaz dagozkion politikak bideratzen eta zeharkakotasuna bermatzen ahaleginduko da HPS, bai administrazioaren eremu guztieta, baita gizartean ere.

Oinarri nagusi horietan finkatzen ditugu, beraz, 2025eko ekitaldian garatuko ditugun hizkuntza politikaren arloko lehentasunok:

1. Euskararen ezagutza areagotzeko bidean jarraitzea.
2. Euskararen erabilera areagotzeko bidean jarraitza, bereziki, eremu hauetan: familia transmisión eta hizkuntza sozializazioa, aisiadlia eta kirola, ingurune digitala eta hizkuntza teknologikak, hedabideak, EAeko sektore publikoa, eremu sozioeconómico pribatua, gizarte aktibazioa.
3. Herritarren hizkuntza eskubideak babesten jarraitza.
4. Erakunde arteko lankidetza indartzen jarraitza.

Todo esto sólo se puede abordar desde una gobernanza compartida, tanto con los agentes culturales como con las demás instituciones, con las que compartimos responsabilidades en políticas culturales. Profundizaremos en el foro interinstitucional HAKOBA, continuaremos con Kultura Auzolanean, mientras que el Instituto Etxepare y las asociaciones sectoriales servirán para facilitar la internacionalización de nuestras industrias culturales.

Durante el ejercicio 2025 seguiremos reforzando el papel del Observatorio Vasco de la Cultura.

## POLÍTICA LINGÜÍSTICA

La revitalización del euskera debe acercarnos a una sociedad bilingüe cada vez más equilibrada formada por una ciudadanía plurilingüe. La Viceconsejería de Política Lingüística (VPL) se está esforzando en ello, buscando el más amplio consenso político y social, ya que de su mano viene el reconocimiento social y la adhesión de la ciudadanía.

El Programa de Gobierno 2024-2028 para la XIII legislatura recoge los 3 principales compromisos con el euskera:

- Compromiso 43-Aumentar el conocimiento del euskera y fomentar su uso en todos los entornos.
- compromiso 44-Avanzar hacia la garantía de los derechos lingüísticos y hacia una convivencia lingüística normalizada.
- compromiso 45-Impulsar estrategias y procesos para extender el euskera a ámbitos emergentes y nuevos.

La promoción continua del conocimiento y el uso del euskera son iniciativas imprescindibles para avanzar en una convivencia de calidad y, con ello, para preservar los derechos lingüísticos de la ciudadanía vasca. En esta tarea es imprescindible reforzar la colaboración entre todas las instituciones, también con el sector del euskera, las entidades privadas y la ciudadanía.

A lo largo de la presente legislatura, mediante la Agenda Estratégica del Euskera, la VPL tratará de orientar las políticas específicas del euskera y garantizar su transversalidad, tanto en todos los ámbitos de la administración como en la sociedad.

En estas bases generales fijamos, por tanto, las prioridades en materia de política lingüística que desarrollaremos en el ejercicio 2025:

1. Seguir avanzando hacia un mayor conocimiento del euskera.
2. Seguir avanzando en el incremento del uso del euskera, especialmente en los siguientes ámbitos: transmisión familiar y socialización lingüística, ocio y deporte, entorno digital y tecnologías lingüísticas, medios de comunicación, sector público de la CAE, ámbito socioeconómico privado, activación social.
3. Seguir protegiendo los derechos lingüísticos de la ciudadanía.
4. Seguir reforzando la cooperación interinstitucional.

5. Zeharkakoak diren ikerketa askotarikoak garatu edota gauzatzea (Euskararen Adierazle Sistema, eta arlokako ikerketak, etab.).

6. Euskara sustatzeko eta biziberritzeko lagungarri izango diren jardunbideak eratzea eta jarraipena egitea (AROA, euskara indarberritzeko eta euskaldunok ahalduntzeko marko estrategikoa, Euskararen Agenda Estratégica, Euskararen Aholku Batzordearen txostenak, etab.).

Lehenengo lau lehentasunak bat datozen Gobernu Programan onartutako euskararekiko hiru konpromiso nagusiekin. Azkenengo bi lehentasunek zeharka igarotzen dituzte konpromiso guztiak; konpromisoak betetzeko tresna edo bideak dira.

Horrez gain, genero berdintasuna zeharkako politika gisa garatzen jarraituko du HPSk eta hori ageriko izatea nahi da jardunbide guztietai.

## JARDUERA FISIKOA ETA KIROLA

Euskal Autonomia Erkidegoko Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren 2/2023 Legearekin bat etorri, botere publikoek, beren eskumenen esparruan, pertsona guztiak kirola askatasunez eta borondatuez egiteko duten oinarrizko eskubidea bermatzera bideratutako politika onartuko dute, interes publikoko gizarte-jarduera baita, eta pertsonen prestakuntza eta garapen integrala, bizi-kalitatea hobetzea eta norbanakoaren eta gizartearren ongizatea lortzen laguntzen baitu.

Eusko Jaurlaritzako Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritzaren zereginak eremu zabala hartzen dute eta hainbat konpromiso estrategikori lotuta daude. Jarduera fisikoaren eta kirolaren arloa eskumen partekatua izan arren, Eusko Jaurlaritzari dagozkion arloak anitz eta oso ezberdinak dira. 2024-2028 legealdiari begira, Zuzendaritzak bere lehentasun, helburu eta ekinbideak lau ardatz nagusiren inguruan antolatu ditu. Honako hauek dira:

1. Jarduera fisikoaren eta kirolaren sektorea berpiztu, Euskadiko kirol-sistema ere etorkizuneko erronketarako egokituz.

2. Euskadi aktiboa sustatu. Euskal herritarren artean jarduera fisikoa eta bizi-ohitura osasuntsuak bultzatuko dira, Euskadi Europako gizarte aktiboenen artean kokatuz.

3. Euskal kirola berdintasunez. Helburua berdintasun erreala sustatzea da generoaren ikuspuntutik, dibertsitate funtzional bat duten pertsonen aukeren ikuspegitik eta hizkuntza-berdintasunari dagokionez.

5. Llevar a cabo investigaciones diversas de carácter transversal (Sistema de Indicadores del Euskera, investigaciones sectoriales, etc.).

6. Elaborar y hacer seguimiento de prácticas que contribuyan a la promoción y revitalización del euskera (AROA, marco estratégico para la revitalización del euskera y el empoderamiento de las y los vascohablantes, Agenda Estratégica del Euskera, informes del Consejo Asesor del Euskera, etc.).

Las cuatro primeras prioridades coinciden con los tres principales compromisos con el euskera aprobados en el Programa de Gobierno. Las dos últimas prioridades pasan indirectamente por todos los compromisos; son instrumentos o vías para cumplir los compromisos.

Además, la VPL continuará desarrollando la igualdad de género como una política transversal que se quiere visibilizar en todas las prácticas.

## ACTIVIDAD FÍSICA Y DEPORTE

De acuerdo con la Ley 2/2023 de la actividad física y el deporte del País Vasco, los poderes públicos, en el ámbito de sus competencias, adoptarán una política dirigida a garantizar el derecho fundamental de todas las personas a la práctica deportiva de forma libre y voluntaria en cuanto que constituye una actividad social de interés público que contribuye a la formación y al desarrollo integral de las personas, a la mejora de su calidad de vida y al bienestar individual y social.

Las tareas de la Dirección de Actividad Física y Deporte del Gobierno Vasco abarcan un amplio ámbito y están vinculadas a una serie de compromisos estratégicos. A pesar de que la actividad física y deporte es una competencia compartida, las áreas que corresponden al Gobierno Vasco son múltiples y muy diferentes. De cara a la legislatura 2024-2028, la Dirección ha articulado sus prioridades, objetivos y acciones en torno a cuatro grandes ejes. Son los siguientes:

1. Reactivar el sector de la actividad física y el deporte, adecuando el sistema deportivo de Euskadi a los retos de futuro.

2. Promover una Euskadi activa. Se promocionará la actividad física y los hábitos de vida saludables entre la ciudadanía vasca, colocando a Euskadi como una de las sociedades más activas de Europa.

3. Deporte vasco en igualdad. El objetivo es promover la igualdad real desde el punto de vista del género, de las oportunidades de las personas con discapacidad y diversidad funcional y de la igualdad lingüística.

4. Kirola Euskadiren ikur. Kirola eta kirol-jardunarekin lotutako balioak Euskadiren identifikazio-ezaugarria izango dira, gure herrian bertan eta Euskadi-Basque Country estrategiaren baitan.

4. El deporte como símbolo de Euskadi. El deporte y los valores relacionados con la práctica deportiva serán la seña de identidad de Euskadi, en nuestro propio país y dentro de la estrategia Euskadi-Basque Country.

## EiTB

EiTBrí dagokienez, aipatu behar da euskal gizarteaaren zerbitzuan dagoen ente publikoa dela, helburu hauek dituena: euskal gizartea informatzea, herritarrek politikan, gizartean eta kulturan parte har dezaten bultzatzea, eta euskal kultura eta euskararen normalizazioa sustatzea. Era berean, EiTBreñ beste helburuetako bat da, herritarrei eskaintza irratia eta telebista programazio erakargarria eta kalitatezkoa.

Eusko Jaurlaritzak eta EiTbek 2022ko martxoaren 8an sinatu zuten programa-kontrataua, 2022-2025 aldirako. Programa-kontratu horrek ikus-entzunezko komunikazioko zerbitzu publikoaren markoa, eta zerbitzu hori emateko EiTbek hartzen dituen konpromisoak ezartzen ditu. Era berean, Eusko Jaurlaritzak konpromiso ekonomikoak hartzen ditu, EiTbek zerbitzu publiko hori egoki eskain dezan. 2025ko EiTBreñ aurrekontuak, programa-kontratu horri eta bertako konpromisoei erantzuten die.

## EiTB

En lo que a EiTB se refiere, cabe mencionar que se trata de un ente público al servicio de la sociedad vasca cuyos objetivos fundamentales son: informar a la sociedad vasca, promover la participación política, social y cultural de la ciudadanía y fomentar la cultura vasca y la normalización del euskera. Asimismo, otro de los objetivos de EiTB es ofrecer a la ciudadanía una programación de radio y televisión atractiva y de calidad.

El Gobierno Vasco y EiTB firmaron el 8 de marzo del 2022 el Contrato Programa para el periodo 2022-2025, el cual establece el marco y los compromisos para el desempeño del servicio público de comunicación audiovisual que debe prestar el ente público a la sociedad vasca, así como los compromisos económicos que el Gobierno adopta para que ese servicio público pueda prestarse adecuadamente. El presupuesto de EiTB para 2025 responde a ese marco del Contrato Programa y a los compromisos en él recogidos.

**PROGRAMA**

4511 KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA. EGITURA ETA  
LAGUNTZA

**ARDURADUNA**

KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA  
KABINETEAREN ETA GIZARTE HEDABIDEEN  
ZUZENDARITZA  
ZERBITZU ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

4511 ESTRUCTURA Y APOYO DE CULTURA Y POLÍTICA  
LINGÜÍSTICA

**RESPONSABLE**

CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA  
DIRECCIÓN DE GABINETE Y MEDIOS DE  
COMUNICACIÓN SOCIAL  
DIRECCIÓN DE SERVICIOS

**MEMORIA**

Kabinetaren eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza sailaren titularrari zuzenean laguntzeko organoa da. Zuzendaritza saileko sailburuordetzak elkarren artean behar bezala koordinatzeaz arduratzan da, sailaren eta beste administrazio batzuen arteko harremanak bideratzen ditu eta sailak Arartekoarekin eta Legebiltzarrekin duen komunikazioaren arduraduna da. Bestalde, zuzendaritza honek irrat- eta telebista-zerbitzuak eskaintzeko titulu juridikoak emateko prozedurak era administratiboan gauzatzeko eta irrat- eta telebista-operadoreek zerbitzu hitzartutako baldintzetan emango dutela egiazatzeko eskuduntza ere badu.

Zerbitzu Zuzendaritzari sailaren goi-zuzendaritza betetzea dagokio, hots, sailaren jarduerak planifikatzea, zuzentzea eta koordinatzea. Era berean, saileko zeharkako atala da eta honako helburu hauek ditu: lagunza ematea organo kudeatzaileei (gainerako zuzendaritzak) arlo ekonomikoan, juridikoan, informatikoan eta langileen atalean; euskara-plana bultzatzea eta koordinatzea; aholkularitza eta lagunza ematea genero-ikuspegia txertatzeko; eta saileko estatistika lantza. Horretarako, zuzendaritza honen egituraketan biltzen dira: lau zerbitzu, euskara eta berdintasunerako unitateak, eta organo estatistikoa.

La Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social es el órgano de apoyo directo a la persona titular del Departamento. La Dirección vela por la adecuada coordinación entre las Viceconsejerías del Departamento, canaliza las relaciones del Departamento con otras administraciones y es la responsable de la interlocución del Departamento con el Ararteko y con el Parlamento. Por otra parte, corresponde también a esta Dirección la ejecución administrativa de los procedimientos para la concesión de títulos jurídicos de prestación de servicios de radio y televisión y la verificación del cumplimiento de las condiciones esenciales del servicio por parte de los operadores de radio y televisión.

La Dirección de Servicios ejerce la alta dirección del Departamento y es a quien corresponde planificar, dirigir y coordinar las actividades del mismo. Es igualmente la sección transversal del Departamento y sus objetivos son: prestar apoyo a los órganos de gestión (resto de Direcciones) en las áreas económica, jurídica, informática y de personal; impulsar y coordinar el plan de euskera; asesorar y asistir en la incorporación de la perspectiva de género; y elaborar la estadística departamental. Para ello, la Dirección se estructura orgánicamente en cuatro servicios, las unidades de euskera e igualdad, y el órgano estadístico.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. SAILAREN TITULARRAREN KANPO HARREMANAK  1. Eusko Legebiltzarrekiko eta Arartekoarekiko sailaren harremanak bideratzea.		1. RELACIONES EXTERNAS DE LA PERSONA TITULAR DEL DEPARTAMENTO  1. Canalizar las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco y el Ararteko.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Herritarak informatzea eta, horretarako dauden hedabideen bidez, haien eskaerei erantzuna ematea.</p> <p><b>2. IRRATI- ETA TELEBISTA-ZERBITZUAK EMATEKO TITULU JURIDIKOEN EBAZPENA</b></p> <p>1. Marko juridikoa garatzea.</p> <p>2. Titulu juridikoak gauzatzea</p> <p>3. Euskadiko ikus-entzunezko komunikazio zerbitzua ematen dutenen erregistroa garatzea.</p> <p>4. Emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bateginaren (1/2023 Legegintzako dekretuak onartutakoa) betetzea sustatzea; ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzu emaileen eta hedabideen artean (bereizkeria eragiten ez duten edukiak, ordezkaritza orekatua, emakumeen aurkako indarkeriaren tratamendua, etab.).</p>		<p>2. Informar a la ciudadanía y dar respuesta a sus demandas a través de los diferentes canales de comunicación habilitados para tal fin.</p> <p><b>2. RESOLUCIÓN DE LOS TÍTULOS JURÍDICOS DE PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS DE RADIO Y TELEVISIÓN</b></p> <p>1. Desarrollar el marco jurídico.</p> <p>2. Formalizar los títulos jurídicos.</p> <p>3. Desarrollar el Registro de prestadores del servicio de comunicación audiovisual de Euskadi.</p> <p>4. Promover el cumplimiento del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres entre los prestadores del servicio de comunicación audiovisual y medios (contenidos no discriminatorios, representación equilibrada, tratamiento de la violencia contra las mujeres, etc.).</p>
<p><b>3. SAILEKO ORGANO KUDEATZAILEEI LAGUNTZA EMATEA</b></p> <p>1. Arlo Ekonomikoa: sailaren aurrekontuurreproiektua prestatzea (zuzendaritzekin elkarlaneari), aurrekontu-exekuzioaren jarraipena egitea, eta gastuei eta sarrerei dagozkien kontabilitate agirien izapidezta zentralizatzea.</p> <p>2. Arlo Juridikoa: aholkularitza juridikoko eginkizunak betetzen ditu (hala badagokio, txosten juridikoak eginez); administrazio-bidean erre Kurtsoak ebattea aztertzen eta proposatzen du; ondare-erantzukizuneko expedienteak izapidezten ditu, bai eta izaera orokorreko arau-xedapenak eta kontratu txikitzat hartzen ez diren administrazio-kontratuak onartzeko expedienteak ere; expedienteak Gobernu Idazkaritzara igortzen ditu; eta, auzietan, expedienteak dagokion organo judizialera bidaltzen direla gainbegiratzen du, eta Auzibide Zuzendaritzarekiko harremanak kudeatzen ditu.</p> <p>3. Arlo Informatikoa: ekipo informatikoak, informazio-sistemak, web-atariak eta prozeduren digitalizazioa kudeatu eta koordinatzea, eta fitxategien segurtasuna eta kalitate-sistemak ere bai.</p> <p>4. Langileen Atala: Saileko giza baliabideak kudeatzea eta langileak prestatzeko planak ezarri eta koordinatzea.</p>		<p><b>3. PRESTAR APOYO A LOS ÓRGANOS DE GESTIÓN DEL DEPARTAMENTO</b></p> <p>1. Área Económica: elabora el anteproyecto del presupuesto del Departamento (de forma coordinada con las diferentes Direcciones), realiza el seguimiento de la ejecución presupuestaria, y centraliza la tramitación de los documentos contables de gasto e ingreso.</p> <p>2. Área Jurídica: realiza funciones de asesoramiento jurídico (emitiendo, si procede, informes jurídicos); analiza y propone la resolución de recursos en vía administrativa; tramita expedientes de responsabilidad patrimonial, así como expedientes para la aprobación de disposiciones normativas de carácter general y los de contratos administrativos que no tengan la consideración de contratos menores; remite expedientes a Secretaría de Gobierno; y, en la función contenciosa, supervisa la remisión de los expedientes al órgano judicial que corresponda, y gestiona las relaciones con la Dirección de lo Contencioso.</p> <p>3. Área Informática: gestiona y coordina los equipos informáticos, sistemas de información, portales web y la digitalización de los procedimientos, también la seguridad de los ficheros y los sistemas de calidad.</p> <p>4. Área de Personal: gestiona los recursos humanos del Departamento y, establece y coordina los planes de formación del personal.</p>
<p><b>4. EUSKARA-PLANA BULTZATZEA ETA KOORDINATZEA (HIZKUNTZA NORMALKUNTZA)</b></p>		<p><b>4. IMPULSAR Y COORDINAR EL PLAN DE EUSKERA (NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA)</b></p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Euskararen erabilera areagotzeko neurriak gauzatzea.  Herri-erakundeekin eta erakunde pribatuekin.  Barne-harremanetan eta jendaurreko ekitaldienan.  Herritarrekiko harremanetan.	10	1. Implementar medidas destinadas al incremento del uso del euskera.  En las relaciones con las instituciones públicas y las instituciones privadas.  En las relaciones internas e intervenciones públicas.  En las relaciones con la ciudadanía.
<b>5. SAILARI AHOLKULARITZA ETA LAGUNTZA EMATEA GENERO-IKUSPEGIA TXERTATZEKO</b>		<b>5. ASESORAR Y ASISTIR AL DEPARTAMENTO EN LA INCORPORACIÓN DE LA PERSPECTIVA DE GÉNERO</b>
1. Saileko jarduera administrativoan eta politika sektorialesan genero-ikuspegia txertatzen sustatzea.  Sailaren legegintzaldiko berdintasun-plana.  Bilerak berdintasunerako talde teknikoekin eta politikoekin, Sailaren berdintasun planari jarraipena egiteko.  Prestakuntza- edo sentsibilizazio-ekintzak.	1 3 4	1. Promover la incorporación de la perspectiva de género en la actuación administrativa del Departamento y en sus políticas sectoriales.  Plan de igualdad de legislatura del Departamento.  Reuniones con los grupos técnicos y políticos de igualdad para el seguimiento del plan de igualdad departamental.  Acciones formativas o de sensibilización.
<b>6. SAILEKO ESTATISTIKA LANTZEA</b>		<b>6. ELABORAR LA ESTADÍSTICA DEPARTAMENTAL</b>
1. Saileko estatística lantzea.  Estatistika eragiketak (EAeko Estatística Ofizialeko Programan jasotakoak).  Txosten teknikoak.  Informazio-eskaerak estatística institutuei.	9 8 5	1. Elaborar la estadística departamental.  Operaciones estadísticas (incluidas en el Programa de Estadística Oficial de la CAE).  Informes técnicos.  Peticiones de información a institutos de estadística.

**PROGRAMA**

4512 KIROLAK

**PROGRAMA**

4512 DEPORTES

**ARDURADUNA**

**KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA**  
JARDUERA FISIKOAREN ETA KIROLAREN  
ZUZENDARITZA

**RESPONSABLE**

**CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA**  
DIRECCIÓN DE ACTIVIDAD FÍSICA  
Y DEPORTE

**MEMORIA**

Euskal Autonomia Erkidegoko Jarduera Fisikoari eta Kirolari buruzko 2/2023 Legearekin bat etorri, botere publikoek, beren eskumenen esparruan, pertsona guztiak kirola askatasunez eta borondatez egiteko duten oinarrizko eskubidea bermatzena bideratutako politika onartuko dute, interes publikoko gizarte-jarduera baita, eta pertsonen prestakuntza eta garapen integrala, bizi-kalitatea hobetzea eta norbanakoaren eta gizartearren ongizatea lortzen lagunten baitu.

Jarduera fisikoa eta kirola ezinbestekoak dira gazteen heziketarako. Jarduera fisikoa eta kirola egiten duen orok badaki diziplina eta eguneroko lana zer diren, baita taldean jokatzeko ardura lantza ere. Gainera, nork bere burua zaintzeko ohiturak ikasten dira kirolaren bitartez.

Jarduera fisikoa eta kirola oso tresna aproposak dira gizarte integratorako. Horien bitartez, talde edota herri baten parte izateko aukera errazten zaie bertakoak ez diren pertsonai, eta integracio sarrera bikaina izan daiteke atzerritik gure herrira etorritako hainbat pertsonarentzako.

Jarduera fisikoa eta kirola gure bizi-kalitatearen eta osasunaren oinarria dira, ezinbestekoak baitira eremu horietan onurak lortzeko. Egungo sozietatean eta, batez ere, ditugun abantaila teknologikoek badute alde kaltegarri bat: jarduera fisiko eza eta sedentarismoa.

Jendarte aktiboa, hau da, jarduera fisikoa egiten duen gizartea, sedentarioa ez dena, ezinbestekoak da gure ongizate mailari eusteko. Sozietate alaiagoa, emankorragoa eta osasuntsuagoa ekarriko du, eta, nola ez, jasangarriago egingo ditu gure ongizate-mailak osasun arloan dituen kostuak.

De acuerdo con la Ley 2/2023, de la actividad física y deporte del País Vasco, los poderes públicos, en el ámbito de sus competencias, adoptarán una política dirigida a garantizar el derecho fundamental de todas las personas a la práctica deportiva de forma libre y voluntaria en cuanto que constituye una actividad social de interés público que contribuye a la formación y al desarrollo integral de las personas, a la mejora de su calidad de vida y al bienestar individual y social.

La actividad física y el deporte son imprescindibles para la educación de las y los jóvenes. Toda persona que haga actividad física y deporte sabe lo que representan la disciplina y el trabajo diario, así como el cultivo de la responsabilidad de actuar en grupo. Además, por medio del deporte se adquieren hábitos de autocuidado.

La actividad física y el deporte son instrumentos muy adecuados para la integración social. Por medio de ellos se facilita la oportunidad de pertenecer a un grupo o pueblo a las personas foráneas, y pueden proporcionar un excelente acceso a la integración a muchas personas llegadas a nuestro pueblo.

La actividad física y el deporte son la base de nuestra calidad de vida y de nuestra salud, imprescindibles para conseguir beneficios en esos ámbitos. La sociedad actual y especialmente los avances tecnológicos con que cuenta tienen su vertiente perjudicial en la falta de actividad física y el sedentarismo.

Una sociedad activa, es decir, una sociedad que realiza actividad física, alejada del sedentarismo, resulta imprescindible para mantener nuestro nivel de bienestar. Esto redundará en una sociedad más feliz, productiva y saludable y, por supuesto, hará más sostenibles los costes que conlleva nuestro nivel de bienestar en el área sanitaria.

Eusko Jaurlartzako Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritzaren zereginetan eremu zabala hartzan dute eta hainbat konpromiso estrategikori lotuta daude. Jarduera fisikoaren eta kirolaren arloa eskumen partekatua izan arren, Eusko Jaurlartzari dagozkion arloak anitz eta oso ezberdinak dira. 2024-2028 Legealdiari begira, Zuzendaritzak bere lehentasun, helburu eta ekinbideak lau ardatz nagusiren inguruan antolatu ditu. Honako hauek dira:

1. Jarduera fisikoaren eta kirolaren sektorea berpiztu, Euskadiko kirol-sistema ere etorkizuneko erronketarako egokituz.

Era berean, etorkizuneko erronketarako Euskadiko kirol-sistemaren antolaketa egokituz, egituratu eta hobetzeko, Euskal Autonomia Erkidegoan kirol-lanbideetan sartzeari eta jarduteari buruzko legeak, jarduera fisikoari eta kirolari buruzko legeak eta Dopinaren aurkako Legea aldatu ondoren, hurrengo urteetan horien arau-garapena izapideztuko dugu.

2. Euskadi aktiboa sustatu. Euskal herriaren artean jarduera fisikoa eta bizi-ohitura osasuntsuak hedatuko ditugu, Euskadi Europako gizarte aktiboen artean kokatze aldera.

Europako herrialderik aurreratuenek gero eta barneratuago dute jarduera fisikoaren garrantzia. Atzean geratu dira ikuspegi ludikoa nabarmentzen zuten garaiak, eta egun gizarte mailako lehentasuntzat hartzen da haren sustapena. Euskadin hasiak gara kontzentzia hori barneratzan eta pauso sendoak eman ditugu norabide horretan. Covid 19k berretsi egin du ikuspegi horren beharra. Pandemiak agerian utzi ditu jarduera fisiko ezak herriaren osasunean sortzen dituen ondorio larriak eta gordintasunez erakutsi digu sedentarismoak eragiten duena, batik bat urteen poderioz. Ardatz honi dagokionez, urte honetan, jarduera fisikoaren sustapenaren arloan, 2/2023 Legeak, martxoaren 30ekoak, Euskadiko jarduera fisikoaren eta kirolarena, ezarritakoari jarraituz, "Mugiment Ekintza Plana" sortzea erronka nagusia dugu.

3. Euskal kirola berdintasunez. Kirol eremuan berdintasun erreala eta eraginkorra sustatzen jarraitu nahi dugu, genero-berdintasunari, dibilitate funtzionala duten pertsonei eta hizkuntza-berdintasunari erreparatuta.

Horretarako, hiru arlo horietan lan egingo dugu, emakumeen parte-hartzea eta ikusgarritasuna maila guztieta sustatz, kirol inklusiboa eta egokitua babesteko neurriak garatuz eta jarduera fisikoarekin eta kirolarekin lotutako espazioetan euskararen presentzia eta erabilera indartzeko ekimenak bultzatzuz.

4. Kirola Euskadiren ikur. Kirola eta kirol-jardunarekin lotutako balioak Euskadiren identifikazio-ezaugarria izango dira, gure herrian bertan eta Euskadi-Basque Country estrategiaren baitan.

Las funciones de la Dirección de Actividad Física y Deporte del Gobierno Vasco abarcan un amplio ámbito y están vinculadas a diversos compromisos estratégicos. A pesar de la competencia compartida en materia de actividad física y deporte, las áreas que corresponden al Gobierno Vasco son diversas y muy diferentes. De cara a la Legislatura 2024-2028, la Dirección ha articulado sus prioridades, objetivos e iniciativas en torno a cuatro grandes ejes. Son los siguientes:

1. Reactivar el sector de la actividad física y el deporte, adaptando el sistema deportivo vasco a los retos del futuro.

Asimismo, con el fin de adecuar, estructurar y mejorar la organización del sistema deportivo de Euskadi para los retos de futuro, tras la aprobación de las Leyes sobre el acceso y ejercicio de la profesiones del deporte en el País Vasco; la de la actividad física y deporte y la modificación de la Ley Antidopaje, durante los próximos años tramitaremos el desarrollo normativo de las mismas.

2. Promover una Euskadi activa. Vamos a difundir la actividad física y los hábitos de vida saludables entre la ciudadanía vasca, situando a Euskadi entre las sociedades más activas de Europa.

Los países europeos más avanzados tienen cada vez más interiorizada la importancia de la actividad física. Atrás han quedado los tiempos en los que destacaban el enfoque lúdico y hoy se considera su promoción como una prioridad a nivel social. En Euskadi estamos empezando a interiorizar esa conciencia y hemos dado pasos firmes en esa dirección. La Covid 19 ha reiterado la necesidad de este enfoque. La pandemia ha puesto de manifiesto las graves consecuencias que produce la inactividad física en la salud de la población, mostrándonos con crudeza lo que provoca el sedentarismo, sobre todo con el paso de los años. En relación con este eje se impulsarán la Agencia Vasca de Actividad física, en este año, en el ámbito de la promoción de la actividad física, siguiendo las directrices de la Ley 2/2023, de 30 de marzo, de la actividad física y del deporte del País Vasco, tenemos el reto principal de la creación del Plan de Acción de Mugiment.

3. Deporte vasco en igualdad. Queremos seguir promoviendo la igualdad real y efectiva en el ámbito deportivo, atendiendo a la igualdad de género, a las personas con diversidad funcional y la igualdad lingüística.

Para ello, trabajaremos en estas tres áreas impulsando la participación y visibilización de las mujeres en todos los niveles, desarrollando medidas de apoyo al deporte inclusivo y adaptado e impulsando iniciativas para reforzar la presencia y el uso del euskera en los espacios relacionados con la actividad física y el deporte.

4. El deporte como símbolo de Euskadi. El deporte y los valores relacionados con la práctica deportiva serán la seña de identidad de Euskadi, en nuestro propio país y dentro de la estrategia Euskadi-Basque Country.

Kirola gure herriaren kultura, izaera eta nortasunean erabat errotuta dago. Kirolari handien sorterra izan da Euskadi, eta berauek gure enbaxadorekin onenak izan dira askotan. Kirolaren baliorik behinenak hedatu dituzte gurean, eta gure herria nazioartekotzen lagundu dute. Euskadi bere goi-mailako kirolariak babestu dituen herria izan da, eta erreferente izan nahi dugu horretan. Baino bide horri ez diogu edozelan eutsiko. Balio batzuei lotuta eutsiko diogu. Kirol legez. Fair-play-ean eta dopinaren aurrean 0 tolerantzian ere Euskadiren ikur izan daitezkeelako.

Lan egingo dugu, halaber, gure kirolariek Euskadi-Basque Countryren izenpean lehiatu daitezen nazioarteko txapelketetan. Kirolariek beraiek eta euskal gizartearren gehiengo zabal batek nahi duena delako. Gure eskubidea delako. Eta horrek munduan erakusgarri egiten gaituelako.

Azkenik, gure herrian sustraitu diren zenbait kirol-diziplina gure kulturaren eta nortasunaren ezaugarri bilakatu dira, kasu batzuetan gure ekarprena utziz nazioartean. Bereziki zaindu eta indartu egin nahi ditugu kirol horiek. Guk ez badugu egiten beste inork ez duelako egingo. Eta gure herriaren ezaugarri bilakatu direlako, Euskadiren ikur.

Beraz, gure aurkezen-gutunean kirolak presentzia handia izan dezan, maila desberdinetan lan egingo dugu eta Basque Team Fundazioaren erreferentzialtasuna indartuko dugu goi-mailako kirolaren esparruan, Basque Team Zentroa eraberritu dugu eta goi-mailako kirolariei eskaintzen zaien zerbitzu-eskaintza indartuko dugu; Euskadi dopinaren aurkako borrokan erreferente bihurtuko dugu, Dopinaren aurkako Euskal Agentzia Munduko Agentzian txertatuz; euskal selekzioei kanpo-proiekzioko elementu gisa ematen zaien babesia indartuko dugu eta nazioarteko lehen mailako kirol-ekitaldiak ekarriko ditugu.

El deporte está plenamente arraigado en la cultura, carácter e identidad de nuestro pueblo. Euskadi ha sido la cuna de grandes deportistas que han sido muchas veces nuestras y nuestros mejores embajadores. Han difundido en nuestro país los valores más relevantes del deporte y han contribuido a su internacionalización. Euskadi ha sido un pueblo que ha apoyado a sus deportistas de alto nivel, en lo que queremos ser un referente. Pero no vamos a seguir ese camino a cualquier precio. Vamos a mantenerlo ligado a unos valores. Porque en el fair-play y en la tolerancia 0 frente al dopaje también pueden ser símbolos de Euskadi.

También trabajaremos para que nuestras y nuestros deportistas compitan bajo el nombre de Euskadi-Basque Country en campeonatos internacionales. Porque es lo que quieren las y los deportistas y una amplia mayoría de la sociedad vasca. Porque es nuestro derecho. Y porque eso nos da presencia en el mundo.

Por último, algunas de las disciplinas deportivas que han arraigado en nuestro país se han convertido en señas de identidad y cultura, dejando en algunos casos nuestra aportación internacional. Queremos cuidar y reforzar especialmente estos deportes. Porque si nosotros y nosotras no lo hacemos nadie más lo hará. Y porque se han convertido en señal de identidad de nuestro país, en símbolo de Euskadi.

Por tanto, para que el deporte tenga mucha presencia en nuestra carta de presentación, trabajaremos a diferentes niveles y reforzaremos la referencialidad de la Fundación Basque Team en el ámbito del deporte de alto nivel, hemos reformado el Centro Basque Team y reforzaremos la cartera de servicios que se ofrece a las y los deportistas de alto nivel; haremos de Euskadi un referente en la lucha contra el dopaje, incorporando la Agencia Vasca Antidopaje en la Agencia Mundial; reforzaremos el apoyo a las selecciones vascas como elemento de proyección exterior y atraeremos eventos deportivos de primer nivel internacional.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. KIROL EREDUAREN INGURUKO HAUSNARKETA SUSTATZEA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Eusko Legebiltzarrak onartutako kirol-arloko lege berriak erregelamendu bidez garatzea, etorkizunean horiek ezarritako jarduera fisikoaren eta kirolaren eredua sendotzeko.</li> <li>2. Euskal federazioen urteko kirol-programak finantzatzeko dirulaguntzak.</li> <li>Dirulaguntza kopurua.</li> <li>3. Dirulaguntza eta babesia Euskal Kirol Federazioen Batasunari, euskal federazioak berrantolatzeko eta optimizatzeko, eta euskal selekzioak sustatzeko eta kanpoan proiekatzeko.</li> <li>4. Kirolaren Euskal Eskola indartzea.</li> </ul>	45	<b>1. IMPULSAR UNA REFLEXIÓN SOBRE EL MODELO DEPORTIVO</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Desarrollar reglamentariamente las nuevas leyes del ámbito deportivo aprobadas por el Parlamento Vasco, a fin de consolidar a futuro el modelo de actividad física y deporte establecido por las mismas.</li> <li>2. Subvenciones para financiar los programas anuales deportivos de las federaciones vascas.</li> <li>Número de subvenciones.</li> <li>3. Subvención y apoyo a la Unión de Federaciones Deportivas Vascas, para la reorganización y optimización de las federaciones vascas y potenciación de las selecciones vascas y su proyección en el exterior.</li> <li>4. Potenciar la Escuela Vasca del Deporte.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Prestakuntza Programa landu eta martxan jartzea.  Proiektu kopurua.  6. I+G+B proiektuak definitzea.  Proiektu kopurua.  7. Euskal kirol-erakundeetan eraldaketa digitaleko proiektuak sustatzea.  Proiektu kopurua.	25  4  2	5. Elaborar y poner en marcha el Programa Formativo.  Número de proyectos.  6. Definir proyectos de I+D+i.  Número de proyectos.  7. Fomentar proyectos de transformación digital en los entes deportivos vascos.  Número de proyectos.
<b>2. EUSKADI AKTIBOA SUSTATZEA</b>		<b>2. PROMOVER UNA EUSKADI ACTIVA</b>
1. 2025eko Euskadiko Eskolarteko Kirol Jokoak antolatzea.  Eskola-ume kopurua.  2. Ahalmen urritasuna duten kirolariak Eskolarteko Kirol Jokoetan integratzea.  Eskola-ume kopurua.  3. 2025eko Euskadiko Unibertsitate Kirol Txapelketak antolatzea, eta unibertsitate arloko nazioarteko txapelketetan parte hartzen laguntzea.  Kirolari kopurua.  4. Euskal gizarte aktiboa lortzeko egitasmoa gauzatzen jarraitza. MUGIMENT.  5. Mugimen Ekintza Plana sortzea.  6. «Mugiment txartela» proiektua zabaltzea, herriarrei txartel bakarrarekin Euskal Autonomia Erkidegoko hainbat udalerritako kirol instalazioak erabiltzeko aukera ematen diena, proiektuaren parte den udal kiroldegiren batean aldez aurretik txartela eskuraturuta.  Udalerrri kopurua.  7. Jarduera fisikoaren orientazio-zerbitzuak 20.000 biztanle baino gutxiagoko udalerrian sortzeko eta mantentzeko dirulaguntzak.  Udalerrri kopurua.	2.600  30  550  110  20	1. Organizar los Juegos Escolares Deportivos de Euskadi 2025.  Número de escolares.  2. Integrar a deportistas con discapacidad en los juegos deportivos escolares.  Número de escolares.  3. Organizar los Campeonatos de Euskadi de Deporte Universitario 2025, y apoyar la participación en competiciones internacionales universitarias.  Número de deportistas.  4. Continuar la ejecución del proyecto para lograr una sociedad vasca activa. MUGIMENT.  5. Crear el Plan de Acción Mugiment.  6. Extender el proyecto «Mugiment txartela» consistente en ofrecer a la ciudadanía vasca la posibilidad de utilizar las instalaciones deportivas de diferentes municipios de la Comunidad Autónoma de Euskadi con una única tarjeta, obtenida previamente en uno de los centros deportivos municipales parte del proyecto.  Número de municipios.  7. Subvenciones para la creación y mantenimiento de servicios de orientación de actividad física en municipios con menos de 20.000 habitantes.  Número de municipios.
<b>3. EUSKAL KIROLA BERDINTASUNEZ</b>		<b>3. DEPORTE VASCO EN IGUALDAD</b>
1. Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritzaren eta Basque Team-en genero-ikuspegia sartzeko 2024-2028 Estrategiaren garapen koherentearekin jarraitza, 2025erako ekintzak programatzu.  2. Kirol-arloan emakumeen eta gizonen berdintasunari buruzko foro espezializatuetan parte hartza.		1. Continuar con el desarrollo coherente de la Estrategia 2024-2028 para la introducción de la perspectiva de género de la Dirección de Actividad Física y Deporte y Basque Team, programando las acciones para el 2025.  2. Participar en foros especializados en igualdad de mujeres y hombres en el ámbito deportivo.  Número de foros.
Foro kopurua.	3	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Emakume eta kirolari buruzko berariazko materialak sortu eta zabaltzea.</p> <p>Material kopurua.</p> <p>4. Berariazko lantalde teknikoan lanean jarraitza.</p> <p>5. ZURE TALDEKOAK GARA zerbitzua eskaintzen jarraitza, kirol-arloan adingabeen eta emakume helduen aurkako indarkeria-egoerak prebenitu eta artatzeko.</p> <p>6. Kirol Egokituaren Euskal Federazioarekin eta GaituzSport Fundazioarekin batera GaituzSport programa sustatzea, berregokitzen funtzionala eta birgizarteratze soziala suspertzea osasun orokor baten kontzeptu bidez. Planak genero ikuspegia txertatua izan beharko du.</p> <p>7. Kirol arloan, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzarekin euskara sustatzeko proiektuak bultzatzea.</p>	1	<p>3. Crear materiales específicos sobre mujeres y deporte y su difusión.</p> <p>Número de materiales.</p> <p>4. Continuar con el grupo de trabajo técnico.</p> <p>5. Continuar ofreciendo el servicio ZURE TALDEKOAK GARA para la prevención y atención de las situaciones de violencia contra las y los menores y las mujeres adultas en el ámbito deportivo.</p> <p>6. Junto a la Federación Vasca de Deporte Adaptado y la Fundación GaituzSport, mantener el programa Gaituzsport para favorecer el proceso de readaptación funcional y reinserción social desde un concepto de salud global. Dicho Plan incorporará la perspectiva de género.</p> <p>7. Dinamizar junto a la Viceconsejería de Política Lingüística proyectos para el fomento del euskera en el ámbito deportivo.</p>
<b>4. KIROLA EUSKADIREN IKUR</b>		<b>4. DEPORTE COMO SÍMBOLO DE EUSKADI</b>
<p>1. EAEko goi-mailako kirolarien zerrendak egitea.</p> <p>Kirolari kopurua.</p> <p>Teknikari kopurua.</p> <p>Epaile kopurua.</p> <p>2. EAEko goi-mailako zentroak birdefineitu eta arautza, eta sareak sortzea.</p> <p>Zentro kopurua.</p> <p>3. Basque Team Zentroko eta euskal federazioetako teknikarien arteko talde-lanaren koordinazioarekin jarraitza.</p> <p>4. Kategoria absolutuko nazioarteko kirol-lehiaketa oficialetan eta maila goreneko estatuko emakumeen ligetan parte hartzeko dirulaguntzak, nazioarteko lehiaketetan parte hartzea baldintzatzen badute.</p> <p>Entitate kopurua.</p> <p>5. Nazioarteko goi mailako ekitaldiak antolatzeko dirulaguntzak.</p> <p>Ekitaldi kopurua.</p> <p>6. Foru aldundiekin elkarlanean aritza, talentua eta etorkizun handiko kirolarien jarraipena egiteko edo horiei laguntzeko.</p> <p>Etorkizuneko kirolari bezala izendatutako kirolari kopurua.</p> <p>Talento bezala izendatutako kirolari kopurua.</p> <p>7. Dopinaren Aurkako Euskal Agentzia sustatzea, dopinaren kontrako borroka bultatzeko eta zero tolerantzia lortzeko. Dopinaren Aurkako Mundu Agentzian sartzea bultatzearia.</p>	<p>90</p> <p>9</p> <p>1</p> <p>3</p> <p>32</p> <p>30</p> <p>350</p> <p>67</p>	<p>1. Elaborar las listas de deportistas de alto nivel de la CAE.</p> <p>Número de deportistas.</p> <p>Número de técnicos y técnicas.</p> <p>Número de jueces y juezas.</p> <p>2. Redefinir y ordenar los centros de alto nivel en la CAE, y crear redes.</p> <p>Número de centros.</p> <p>3. Seguir el trabajo de coordinación entre las y los técnicos del Centro Basque Team y las federaciones vascas.</p> <p>4. Subvenciones para financiar la participación en competiciones deportivas oficiales de carácter internacional en categoría absoluta y en ligas estatales de mujeres, de máxima categoría, cuyo resultado condiciona la participación en eventos internacionales.</p> <p>Número de entidades.</p> <p>5. Subvenciones para la organización de eventos internacionales de alto nivel.</p> <p>Número de eventos.</p> <p>6. Cooperar con las diputaciones forales en el seguimiento y ayuda a las y los deportistas talentos y promesas.</p> <p>Número de deportistas promesa.</p> <p>Número de deportistas talentos.</p> <p>7. Promover la Agencia Vasca Antidopaje, con el objeto de potenciar la lucha contra el dopaje con el objetivo de tolerancia cero. Impulsar su integración en la Agencia Mundial Antidopaje.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>8. Kirolean dopinaren aurkako programa garatzea, euskal kirol-federazioekin elkarlanean.</p> <p>Lagin kopurua.</p> <p>9. Arrauna, Pilota eta Herri Kiroletako Euskal Federazioen jarduera arrunt eta estrategikoetarako dirulaguntzak.</p> <p>Dirulaguntza kopurua.</p> <p>10. EAEn kanpo-proiekzioa izan dezaketen kirol-ekitaldiak antolatzen laguntza.</p> <p>Ekitaldi kopurua.</p> <p>11. Basque Country marka indartzea.</p> <p>Ekitaldi kopurua.</p> <p>12. Goi mailako kirola bultzatzea Basque Team fundazioaren bidez.</p> <p>Bekadunen kopurua.</p>	350  3  10  30  75	<p>8. Desarrollar el programa contra el dopaje en el deporte, en colaboración con las federaciones deportivas vascas.</p> <p>Número de muestras.</p> <p>9. Subvenciones para las actividades ordinarias y estratégicas de las Federaciones Vascas de Remo, Pelota y Herri kirolak.</p> <p>Número de subvenciones.</p> <p>10. Colaborar en la organización de eventos deportivos en la CAE con potencial de proyección exterior.</p> <p>Número de eventos.</p> <p>11. Potenciar la marca Basque Country.</p> <p>Número de eventos.</p> <p>12. Impulsar el deporte de alto nivel a través de la fundación Basque Team.</p> <p>Número de personas becadas.</p>

**PROGRAMA**

4513 KULTURAREN SUSTAPENA

**ARDURADUNA****KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA**

KULTURA SAILBURUORDETZA

KULTURA SUSTATZEKO ETA KULTURA  
ETA SORMEN INDUSTRIETAKO ZUZENDARITZA**PROGRAMA**

4513 PROMOCIÓN DE LA CULTURA

**RESPONSABLE****CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA**

VICECONSEJERÍA DE CULTURA

DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN CULTURAL,  
INDUSTRIAS CULTURALES Y CREATIVAS**MEMORIA**

Legealdi honen helburuetako bat kultura Gobernuaren politika estructurales erdigunera eramatea izango da, beste politika batzuekin batera, Euskadien lurralde-garapenerako aukera bat den neurrian.

Kultura aktibazio sozioekonomikoaren ardatzekiko lankidetzarako zeharkako elementu gisa aurkezten da. Kulturaren eremuko gobernuko lanari, beraz, hiru ikuspuntutatik ekin behar zaio: kultura ekintza eraldatzailaren funtsezko elementu gisa, kultura oparotasuna eta pertsonak biltzen dituen sektore profesional gisa eta kultura erabateko eraldaketan dagoen sektore gisa, eraldaketa sozialarekin batera.

XIII. legegintzaldirako Gobernu Programak kulturaren sustapenarekin hartutako 4 konpromisoak jasotzen ditu: 46. konpromisoa; erakundeen arteko lankidetza sakondu eta gobernanza onean; 47. konpromisoa; Euskadiko kultura-sorkuntza eta -ekoizpena bultzatzea, kulturaren euskal sortzaile, artista eta profesionales ; 48. konpromisoa; Euskadiko kultura-eskaintza indartzea, gizartera hurbilduz egitasmo estrategikoen bitarbez; eta 50 konpromisoa; kulturaren berrikuntza eta digitalizazioa bultzatzea.

Kultura Sustatzeko Zuzendaritzak kultur politiken konplexutasuna hiru helburutara eramatea proposatu du, XIII. legegintzaldiko Gobernu Programarekin, 2022-2028 Kultura Planarekin eta Kultura Sailburuordetzaren 2030 agendarekin bat etorri:

**1. Kogobernantzako eta autogobernuko politikak garatzea:**

Kogobernantzako tresnen baitan proiektu estratégikoak garatu.

Pendiente dauden eskumenak garatu.

**2. Talentua garatzea aukerak areagotzeko:**

El objetivo principal de esta legislatura será el situar la cultura al centro de las políticas estructurales del Gobierno, junto con otras políticas, como una oportunidad para el desarrollo territorial de Euskadi.

La cultura es un elemento transversal para la cooperación con los ejes de activación socio-económica. La labor gubernamental en el ámbito de la cultura debe, por tanto, abordarse desde tres planos: la cultura como elemento clave de acción transformadora, la cultura como un sector profesional donde concurren prosperidad y personas, y la cultura como un sector en plena transformación, en paralelo a la transformación social.

El Programa de Gobierno para la XIII legislatura recoge los 4 compromisos con la promoción de la cultura: compromiso 46; profundizar en la colaboración interinstitucional y en la buena gobernanza; compromiso 47; impulsar la creación y la producción cultural en Euskadi, apoyando creadores/as, artistas y profesionales vascos/as de la cultura.; compromiso 48; fortalecer la oferta cultural de Euskadi, acercándola a la sociedad impulsando proyectos estratégicos; y compromiso 50; impulsar la innovación y la digitalización en la cultura.

Desde la Dirección de Promoción de la Cultura se propone trasladar la complejidad de las políticas culturales a tres objetivos en coherencia con el Programa de Gobierno de la XIII Legislatura y el Plan de Cultura 2022-2028 y la Agenda 2030 de la Viceconsejería de Cultura:

**1. Desarrollar políticas de cogobernanza y autogobierno:**

Desarrollar proyectos estratégicos en los instrumentos de cogobernanza.

Trabajar en el desarrollo de las transferencias pendientes.

**2. Incrementar las oportunidades para el desarrollo del talento:**

- Sorkuntza eta ekoizpenaren berreskurapena bideratzea.
- Kulturako profesionalen profesionalizazioa areagotzea.
- Kulturarekiko zaletasuna areagotzea erakundeen arteko lankidetzari
- Euskal kulturen nazioarteko presentzia indartzea.
- Kultura eta sormen-industriak garatzea eta Europan nabarmentzea.
3. Kultura-eskaintza aberastea eta gizarteratzea:
- Euskal kulturen ikusgarritasuna eta hedapena areagotzea.
  - Eskaintza sendotzea, euskal gizarteari eta nazioarteko komunitateari begira.
4. Eraldaketa digitala sustatzea:
- Euskal kulturak ingurune digitalean duen presentzia indartzea.
  - Kudeaketa, komunikazio eta produkzioko gaitasun digitala sendotzea.
- Possibilitar la recuperación de la creación y la producción.
- Aumentar la profesionalización de personas profesionales de la cultura.
- Aumentar el gusto por la cultura gracias a la cooperación interinstitucional.
- Reforzar la presencia internacional de la cultura vasca.
- Desarrollar las Industrias Culturales y Creativas y destacarlas en Europa.
3. Enriquecer y socializar la oferta cultural:
- Incrementar la visibilidad y difusión de la cultura vasca.
  - Consolidar la oferta, de cara a la sociedad vasca y a la comunidad internacional.
4. Promover la transformación digital:
- Reforzar la presencia de la cultura vasca en el entorno digital.
  - Consolidar la competencia digital en gestión, comunicación y producción.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. KULTURA GOBERNANTZAREN EREMU GUZTIETAKO ERANTZUNKIDETASUNEAN SAKONTZEA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Kulturaren ezagutza tresnak, politika kulturalen erdigunean jartzea (Kulturaren Euskal Behatokia, KEB).           <ul style="list-style-type: none"> <li>Kulturaren sustapenaren eremuan estatistika-eragiketa kopurua urtean (KEB).</li> <li>Kulturaren sustapenaren eremuan ikerketa eta azterketa kopurua urtean (KEB).</li> <li>KSI-en eremuan estatistika-eragiketa eta ikerketa- eta azterketa-kopurua urtean (KEB).</li> <li>Adierazle-sisteman eguneratutako adierazle kopurua urtean (KEB).</li> <li>Genero-jarraipenerako adierazle kopurua (KEB).</li> <li>Hizkuntza politiken jarraipenerako adierazle kopurua (KEB).</li> <li>Behatokiaren estatistika-emaitzen hartzale kopurua urtean (KEB).</li> </ul> </li> <li>2. Parte hartzen duten eragileekin lankidetza eta erantzunkidetasunean sakontzea.           <ul style="list-style-type: none"> <li>Mahai eta plataforma sektorialekin lan-bilera kopurua urtean.</li> </ul> </li> </ul>	1 7 1 329 95 94 1.200 4	<b>1. PROFUNDIZAR EN LA CORRESPONSABILIDAD EN TODOS LOS ÁMBITOS DE LA GOBERNANZA CULTURAL</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Poner las políticas de conocimiento en el centro de las políticas culturales (Observatorio Vasco de la Cultura, OVC).           <ul style="list-style-type: none"> <li>Número anual de operaciones estadísticas del ámbito de promoción de la cultura (OVC).</li> <li>Número anual de investigaciones y estudios realizados del ámbito de promoción de la cultura (OVC).</li> <li>Número anual de operaciones estadísticas e investigaciones y estudios realizados en el ámbito de las ICC (OVC).</li> <li>Número anual de indicadores actualizados en el sistema de indicadores (OVC).</li> <li>Número de indicadores de seguimiento de género (OVC).</li> <li>Número de indicadores de seguimiento de políticas lingüísticas (OVC).</li> <li>Número anual de personas receptoras de resultados estadísticos del observatorio (OVC).</li> </ul> </li> <li>2. Ahondar en la cooperación con los agentes implicados y la corresponsabilidad.           <ul style="list-style-type: none"> <li>Número anual de sesiones de trabajo con las mesas o plataformas sectoriales.</li> </ul> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
KEB-en jardunaldi eta lan-topaketa kopurua urtean.	12	Número anual de jornadas y encuentros de trabajo de OVC.
Genero-ikuspegia berariaz txertatuta duten proiektuen kopurua.	6	Número anual de proyectos con perspectiva de género explícitamente incorporada.
<b>2. EUSKAL KULTURAREN SORKUNTZA ETA EKOIZPENA INDARTZEA</b>		<b>2. REFORZAR LA CREACIÓN Y PRODUCCIÓN DE LA CULTURA VASCA</b>
1. Sorkuntza sustatzea eta ahalbideratzea.		1. Promover y posibilitar la creación.
Lagundutako koreografia-pieza berrien kopurua urtean.	6	Número anual de nuevas piezas coreográficas ayudadas
Lagundutako musika-sorkuntza berrien kopurua urtean.	14	Número anual de nuevas composiciones musicales ayudadas.
Sortutako gidoi zinematografiko berrien kopurua urtean.	8	Número anual de nuevos guiones cinematográficos ayudados.
Lagundutako antzerki-testu berrien kopurua urtean.	8	Número anual de nuevos textos teatrales ayudados.
Arte plastiko eta ikusizkoetan sorkuntza eta ekoizpenerako lagundutako proiektu berrien kopurua urtean.	40	Número anual de nuevos proyectos de creación y producción de artes plásticas y visuales apoyados.
Literaturan diruz lagundutako proiektu berrien kopurua urtean.	8	Número anual de nuevos proyectos de literatura apoyados.
Ilustrazioan diruz lagundutako proiektu berrien kopurua urtean.	7	Número anual de nuevos proyectos de ilustración apoyados.
Arte garaikidea bultzatzeko EREMUAK programaren testuinguruaren sustatutako ekintza kopurua urtean.	12	Número anual de acciones apoyadas en el contexto del Programa EREMUAK para la promoción del arte contemporáneo.
Lagundutako sorgune artistikoetan sortzaileei eskainitako egoitza kopurua urtean tipologíaren arabera.	150	Número anual de residencias por tipología ofrecidas en los espacios de creación artística apoyados.
2. Sortzaile zein ekoizleen formakuntzaren ahalbideratzea.		2. Posibilitar la formación de personas creadoras y productoras.
Deialdi zein izendunen bitartez diruz lagundutako etengabeko formakuntzarako eta profesionalen laguntzarako proiektuen (arte eszenikoak, ikus-entzunezkoak, musika, arte plastiko eta ikusizkoak eta liburu) kopurua urtean.	80	Número anual de proyectos de formación permanente y apoyo a profesionales (artes escénicas, audiovisuales, música, artes plásticas y visuales, y libro), financiados vía convocatoria o nominativa.
3. Euskal sortzaileen eta sormenaren ikusgarritasuna handitzea.		3. Aumentar la visibilidad de los creadores y la creación vasca.
Euskadi literatura-sarietan emakumezko sariidun kopurua urtean.	3	Número anual de premios de Literatura de Euskadi concedidos a mujeres.
Euskadi literatura-sarietan gizonezko sariidun kopurua urtean.	4	Número anual de premios de Literatura de Euskadi concedidos a hombres.
Aurkeztutako Euskadi literatura-sarietarako emakumezko hautagai-kopurua urtean.	28	Número anual de candidaturas de mujeres presentadas a los premios de Literatura de Euskadi.
Aurkeztutako Euskadi literatura-sarietarako gizonezko hautagai-kopurua urtean.	46	Número anual de candidaturas de hombres presentadas a los premios de Literatura de Euskadi.
Ikusizko arteak hedatzeko laguntza jaso duten proiektuen urteko kopurua.	19	Número anual de proyectos de difusión de artes visuales apoyados.
Gure Artea sarietan, emakumezko sariidun kopurua urtean.	2	Número anual de premios Gure Artea concedidos a mujeres.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Gure Artea sarietan, gizonezko sardun kopurua urtean.	1	Número anual de premios Gure Artea concedidos a hombres.
Aurkeztutako Gure Artea sarietarako emakumezko hautagai-kopurua urtean.	5	Número anual de candidaturas de mujeres presentadas a los premios Gure Artea.
Aurkeztutako Gure Artea sarietarako gizonezko hautagai-kopurua urtean.	7	Número anual de candidaturas de hombres presentadas a los premios Gure Artea.
Lagundutako euskal galeriak presentzia duten arte azoka kopurua urtean.	5	Número anual de ferias de arte con presencia de galerías vascas apoyadas.
4. Ekoizpena garatzeko deialdiak eguneratzea eta indartzea.		4. Reforzar y actualizar las subvenciones para desarrollar la producción.
Lagundutako musika proiektu-kopurua urtean.	75	Número anual de proyectos musicales apoyados.
Lagundutako arte eszeniko proiektu-kopurua urtean.	40	Número anual de proyectos de artes escénicas apoyados.
Lagundutako ikus-entzunezko proiektu-kopurua urtean.	28	Número anual de proyectos de audiovisual apoyados.
Lagundutako argitalpen proiektu-kopurua urtean.	400	Número anual de proyectos de edición de libros apoyados.
Emakume eta gizonen arteko berdintasuna balorazio irizpide deneko dirulaguntza deialdi-kopurua urtean.	16	Número anual de convocatorias de subvenciones en las que la igualdad entre mujeres y hombres es un criterio de valoración.
Euskara balorazio irizpide deneko dirulaguntza deialdi-kopurua urtean.	16	Número anual de convocatorias de subvenciones en las que el uso del euskera es un criterio de valoración.
Balorazio Batzordeetan parte hartu duten emakumeak urtean.	100	Número anual de mujeres participantes en comisiones de valoración.
Balorazio Batzordeetan parte hartu duten gizonak urtean.	70	Número anual de hombres participantes en comisiones de valoración.
5. Nazioartekotzea sustatzea.		5. Promover la internacionalización.
Zuzendaritza, Basque markapean, presentzialak zein digitalak diren nazioarteko azoketan zenbat aldiz izan da urtean.	10	Número anual de ferias internacionales, presenciales y digitales, a las que acude la Dirección bajo la marca Basque.
Nazioartekotze-poltsen onuradunen kopurua (arte eszenikoak, musika eta liburu).	50	Número anual de beneficiarios de las bolsas de internacionalización (artes escénicas, música y libro).
<b>3. EUSKAL KULTURAREN IKUSGARRITASUNA HANDITZEA</b>		<b>3. AUMENTAR LA VISIBILIDAD DE LA CULTURA VASCA</b>
1. Kulturareniko zaletasuna eta ezagutza areagotzea.		1. Difundir el conocimiento y afición por la cultura.
Argitalpen-kopurua urtean Kulturklik.	24.100	Número anual de publicaciones en Kulturklik.
Gizarte sareen erabiltzaile-kopurua urtean Kulturklik.	17.200	Número anual de personas usuarias en redes sociales en Kulturklik.
Buletin elektronikoan harpidedun-kopurua urtean Kulturklik.	3.700	Número anual de personas suscritas al boletín electrónico de Kulturklik.
Buletin elektronikoen kopurua urtean Kulturklik.	52	Número anual de boletines electrónicos de Kulturklik.
Kulturklik webgunearen bisita-kopurua urtean Kulturklik.	1.200.000	Número anual de visitas a las páginas web de Kulturklik.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Kultura-ohiturak sustatzeko lagundutako kanpaina-kopurua urtean.  Ikuslegoa sortzeko, fidelizatzeko eta ugaritzeko lagundutako proiektu-kopurua urtean.	1  3	Número de campañas de promoción apoyadas para el fomento de hábitos culturales.  Número anual de proyectos de creación, fidelización e incremento de públicos apoyados.
<b>4. KULTURA ETA SORMEN INDUSTRIAK SUSTATZEA, BERRIKUNTZAREN SUSTAPENAREN BITARTEZ</b>		<b>4. PROFUNDIZAR EN EL SECTOR DE LAS INDUSTRIAS CULTURALES Y CREATIVAS, A TRAVÉS DE LA PROMOCIÓN DE LA INNOVACIÓN</b>
1. KSleñtzako gobernantza eredua egituratzea.  Euskadi Sortzailea RIS3 gidaritza taldearen bilera kopurua urtean.  Euskadi Sortzailea RIS3 lantalle bereziaren bilera kopurua urtean.	2  4	1. Estructurar la forma de gobernanza para las ICC.  Número anual de reuniones del grupo de pilotaje RIS3 Euskadi Creativa.  Número anual de reuniones del grupo específico RIS3 Euskadi Creativa.
2. Euskadiko Kultura eta Sormen Industrien Barrutia garatzea (Basque District of Culture and Creativity, BDCC).  Euskadiko Kultura eta Sormen Barrutitik (BDCC) zerbitzuak jaso dituzten KSI enpresen kopurua urtean.  Euskadiko Kultura eta Sormen Barrutiaren (BDCC) web orriak izandako bisita kopurua urtean.	250  10.000  25	2. Desarrollar el Distrito de las Industrias Culturales y Creativas de Euskadi (Basque District of Culture and Creativity, BDCC).  Número anual de empresas ICC que han recibido servicios del Distrito Cultural y Creativo Vasco, BDCC.  Número anual de entradas a la página web del Distrito Cultural y Creativo Vasco, BDCC.
3. I+G+B KSletan, nazioarteko proiektua.  a. Martxan jarritako nazioarteko I+G+b proiektuak KSletan.	1	3. Proyecto internacional sobre la I+D+i en las ICCs.  a. Número de proyectos internacionales de I+D+i en ICCs puestos en marcha.
<b>5. GIZARTEAN KULTURA HEDATZEKO SISTEMA PUBLIKOAK INDARTZEA</b>		<b>5. CONSOLIDAR LOS SISTEMAS PÚBLICOS PARA REFORZAR LA PRESENCIA DE LA CULTURA EN LA SOCIEDAD</b>
1. Arte eszeniko eta antzoki-sarearen arteko loturaren eraginkortasuna handitzea.  SAREAn programatutako arte eszenikoen-funtzioen kopurua.  Euskal Antzoki SAREAren Idazkaritza Teknikoaren zerbitzua erabiltzen duten antzoki-kopurua urtean.	1.800  60	1. Aumentar la efectividad del vínculo entre la red de teatros y las artes escénicas.  Número de funciones de artes escénicas en SAREA.
Arte eszenikoen konpainien eta EAE-ko espacio eszenikoen arteko lankidetza sustapenean lagundutako proiektuak.  Aire zabaleko espacio publikoetan lagundi diren antzeptutako arte eszenikotako emanaldi kopurua.	12  250	Proyectos apoyados para su desarrollo en colaboración entre las compañías de artes escénicas y los centros escénicos de CAE.  Número de actuaciones de artes escénicas en espacios públicos abiertos subvencionados.
2. Euskadien eremuan eragina duten jaialdi eta zirkuituak sustatzea.		2. Promover festivales y circuitos con incidencia en el ámbito de Euskadi.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>EAEn lagundutako kultur-jaialdiak kopurua urtean.</p> <p>3. Alderdi politikoen fundazioen proiektuetan parte hartzea.</p> <p>Biztanle kopurua.</p> <p>4. Gizarteak kultur sistemak indartzen dituzten egitasmo estrategikoak garapena.</p> <p>HAZTENen proiektu pilotu kopurua.</p> <p>Sailburuordetzaren testuinguruan garatutako ekimen berrien kopurua (Kultura plana eta Agenda 2030).</p>	21  100.000  3  5	<p>Número anual de proyectos de festivales culturales apoyadas en la CAE.</p> <p>3. Participar en proyectos de fundaciones de partidos políticos.</p> <p>Número de ciudadanos.</p> <p>4. Desarrollo de proyectos estratégicos de fortalecimiento de los sistemas culturales en la sociedad.</p> <p>Número de proyectos pilotos en HAZTEN</p> <p>Número de nuevas acciones desarrolladas en el contexto de los planes de la Viceconsejería (Plan de Cultura y Agenda 2030).</p>

**PROGRAMA**

4514 ONDARE HISTORIKO ARTISTIKOA

**ARDURADUNA****KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA****KULTURA SAILBURUORDETZA**KULTURA ONDAREAREN, JABETZA INTELEKTUALAREN  
ETA LEGE GORDAILUAREN ZUZENDARITZA**PROGRAMA**

4514 PATRIMONIO HISTÓRICO ARTÍSTICO

**RESPONSABLE****CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA****VICECONSEJERÍA DE CULTURA**DIRECCIÓN DE PATRIMONIO CULTURAL,  
PROPIEDAD INTELECTUAL Y DEPÓSITO LEGAL**MEMORIA**

Kultura Ondarearen, Jabetza Intelektualaren eta Lege Gordailuaren Zuzendaritza sei zerbitzutan antolatzen da: Kultura Ondarearen Zentroa, Museoen Zentroa, Euskadiko Artxibo Historikoa, Liburutegi Zerbitzua eta Lege Gordailua, EUSKARIANA Euskadiko Liburutegi Digitala Zerbitzua eta, azkenik, Jabetza Intelektualaren Erregistroa eta Kultura Ondarearen Aholkularitza Jurídica.

Kultura Ondarearen, Jabetza Intelektualaren eta Lege Gordailuaren Zuzendaritzak, zerbitzu horien bitartez hurrengo sei programa nagusi hauek bultzatzen ditu:

- 1) Euskal Kultura Ondarea zaintza eta zabaltzea.
- 2) Museoen Euskal Sistema garatzea.
- 3) Dokumentu Ondarea kudeatzea eta Euskadiko Artxiboen Sistema garatzea.
- 4) Liburutegien Euskal Sistema garatza eta Lege Gordailua.
- 5) Euskariana, Euskal Kulturaren Atari Digitala bultzatza, euskal kulturaren gordailu bakar eta alderdi guztietara sartzeko atari gisa.
- 6) Zuzendaritzari aholkularitza jurídicoa ematea eta Euskal Autonomía Erkidegora jabetza intelektualaren alorrean transferituak izan diren zerbitzuak kudeatzea.

Kultura Ondarearen, Jabetza Intelektualaren eta Lege Gordailuaren Zuzendaritzaren jarduera etengabe aldatzen ari den gizarte baten bilakaeran kokatzen da, non beharrezkoan den, batetik, herritarrei bitartekoak eskaintza Liburutegien euskal sistemaren edo museo berritzaleen bidez kulturaren hainbat alorretan sortzen ari diren berrikuntzak ezagutzea, eta, bestetik, artxiboen sistemaren, museoen edo Kultura Ondarearen babes eta sustapenaren bidez euskal gizarteak denboran zehar sortu dituen mezuak babestea.

La Dirección de Patrimonio Cultural, Propiedad Intelectual y Depósito Legal se organiza en seis servicios: Centro de Patrimonio Cultural, Centro de Museos, Archivo Histórico de Euskadi, Servicio de Bibliotecas y Depósito Legal, EUSKARIANA Servicio de Biblioteca Digital de Euskadi y, por último, Registro de la Propiedad Intelectual y Asesoría Jurídica de Patrimonio Cultural.

La Dirección de Patrimonio Cultural, Propiedad Intelectual y Depósito Legal impulsa los siguientes seis grandes programas a través de esos servicios:

- 1) Proteger y difundir el Patrimonio Cultural Vasco.
- 2) Desarrollar el Sistema Vasco de Museos.
- 3) Gestionar el Patrimonio Documental y desarrollar el Sistema de Archivos de Euskadi.
- 4) Desarrollar el Sistema Vasco de Bibliotecas y Depósito Legal.
- 5) Potenciar el Portal Digital de la Cultura Vasca, Euskariana, como repositorio único y portal de acceso a todos los aspectos de la cultura vasca.
- 6) Proporcionar asesoramiento jurídico a la Dirección y gestionar los servicios transferidos a la Comunidad Autónoma de Euskadi en materia de propiedad intelectual.

La actividad de la Dirección de Patrimonio Cultural, Propiedad Intelectual y Depósito Legal se enmarca en el devenir de una sociedad en constante cambio, en la que es necesario ofrecer a la ciudadanía los medios para conocer las novedades que se están produciendo en los diferentes campos del ámbito cultural, a través del sistema vasco de Bibliotecas o de los museos más innovadores, siempre con el objetivo de preservar, a través del sistema de archivos, de los museos o de la defensa y promoción del Patrimonio Cultural, los diferentes mensajes que la sociedad vasca ha ido generando a lo largo del tiempo.

Perspektiba bikoitz honekin batera, zuzendaritzak nahi du beste bilan-ildok zeharka dezatela Kultura Ondarearen defentsa: emakumeen presentzia sustatzea eta kultura-esparru honetan hizkuntzaren normalizazioa.

Genero-berdintasunaren alorrean nahi da, alde batetik, kulturaren kudeaketaren alorretan emakumeen presentzia sustatzea, horretarako erabiliz dirulaguntzak eta emakumeen parte-hartze handiagoa gure jarduerak sortzen dituen erakunde eta komisioetan; eta, bestetik, emakumeen jarduera azpimarratza zuzendaritzaz honek berezkoak dituen kultura-elementuen sorkuntzan.

Hizkuntzaren normalizazioari dagokionez, esparru batzuetan, adibidez Liburategien sisteman, bi hizkuntza ofizialen arteko berdintasuna ematen da, baina beste batzuetan euskararen presentzia anekdotikoa da eta beharrezkoa da neurriak hartzea egunero erabilia izan dadin, erabilera hori salbuespena ez izateko.

Sei programa horietan ardaztuta eta 2025eko aurrekontuari begira Kultura Ondarearen, Jabetza Intelectualaren eta Lege Gordailuaren Zuzendaritzaren lehentasunezko helburu eta ekintzak zeintzuk diren zehaztuko dira memoria honetan. Edozein modutan, gure jarduerek hari edo erdiguneko ardatza izaten jarraituko dute: euskal ondarearen digitalizazioa eta zabalkundea.

**KULTURA ONDAREAREN ZENTROAk** helburu nagusi hauek ditu 2025erako:

- 1) Euskal Kultura Ondarearen Lege berrian aurre-ikusten diren errejelamenduen garapena jarraitzea, bertan ezartzen diren aholku eta instituzioen arteko koordinazio-organoak osatzeko prozesua jarritzeaz gain.
- 2) Euskal Kultura Ondare Higiezina bere alorretan babesteko lanak sustatzea, izendapenak Euskal Kultura Ondarearen maiatzaren 9ko 6/2019 Legea ezartzen dituen baldintza eta kategorietara egokituz eta 4/2023 Legea, azaroaren 30ekoak, lege hori aldatzen duena.
- 3) Kultura Ondarearen katalogoak eguneratzea eta berriak lantzea, kultura ondasunen tipología ezberdinak kontuan hartuta.
- 4) Kultura ondare immaterialaren azterketa sistemáticoa bultzatzea, euskal ondare immaterialaren inventarioa eta kartografiak egiteko.
- 5) Inazio Bidea eta Donejakue Bidea kudeatzea eta sustatzea, hainbat eragilek osatutako mahai sektorialak koordinatuz.
- 6) Euskal kultura ondare barruan babestuta dauden ondasunak balioan jartzeko proiektuak eta, halaber, euskal kultura ondarea babesteko ikerketa-lan aplikatuak diruz laguntzea.
- 7) Untzi eta itsas-ondarearekin lotutako proiektuak diruz laguntzea.

Junto a esa doble perspectiva, la Dirección pretende que otras dos líneas de trabajo recorran la defensa del Patrimonio Cultural: el fomento de la presencia de la mujer y la normalización lingüística en este ámbito cultural.

La igualdad de género busca, por una parte, incentivar la presencia femenina en los ámbitos de gestión cultural, utilizando para ello las líneas de subvenciones y una mayor participación de las mujeres en los diferentes organismos y comisiones que genera nuestra actividad y, por otra, subrayar la actividad de la mujer en la generación de los elementos culturales propios de esta Dirección.

En lo que respecta a la normalización lingüística, en algunos campos, como el del sistema de Bibliotecas, la igualdad entre las dos lenguas oficiales es una realidad, no obstante, existen otros donde la presencia del euskera es meramente anecdótica y es necesario tomar medidas para su utilización de forma cotidiana y no excepcional.

En la presente memoria se concretan los objetivos y acciones prioritarias de la Dirección de Patrimonio Cultural, Propiedad Intelectual y Depósito Legal en cada uno de esos seis grandes programas para el ejercicio presupuestario 2025. En cualquier caso, nuestras actividades seguirán teniendo un hilo o eje central: la digitalización y difusión del patrimonio vasco.

EL CENTRO DE PATRIMONIO CULTURAL tiene los siguientes objetivos prioritarios para el año 2025:

- 1) Continuar con los desarrollos reglamentarios previstos en la nueva Ley de Patrimonio Cultural Vasco, además de seguir con el proceso para la constitución de los diferentes órganos consultivos y de coordinación interinstitucionales que en ella se establecen.
- 2) Impulsar la labor de protección del Patrimonio Cultural Inmuble Vasco en sus distintos ámbitos, adecuando las declaraciones a los requisitos y a las figuras establecidas por la Ley 6/2019, de 9 de mayo, de Patrimonio Cultural Vasco, así como a la Ley 14/2023, de 30 de noviembre, de modificación de esta.
- 3) Actualizar y crear catálogos de Patrimonio Cultural, atendiendo a distintas tipologías de bienes culturales.
- 4) Impulsar el análisis sistemático del patrimonio cultural inmaterial, con objeto de elaborar el inventario y cartografías del patrimonio inmaterial vasco.
- 5) Gestionar y promover el Camino Ignaciano y Camino de Santiago, coordinando mesas sectoriales con los diversos agentes implicados.
- 6) Subvencionar los proyectos de puesta en valor de bienes protegidos del patrimonio cultural vasco, así como los trabajos de investigación aplicada al ámbito de la protección del patrimonio cultural.
- 7) Subvencionar proyectos relacionados con el patrimonio marítimo y naval.

8) Euskal kultura ondare immaterialaren adierazpen nagusiak babestea (ahozko tradizioa, jaiak, eta tradizio teknikak, etab.) diru-laguntza programa zehatzten bidez.

9) Euskal Autonomia Erkidegoko kultura intereseko ondasunak zabaltzea, web orrien bitartez, Kultura Ondarearen Gazte Saria emanez, Arkeoikuska eta beste bilduma batzuk argitaratzu eta gainera, Ondarearen Europako Jardunaldietan parte hartuz.

10) Industria Ondare Higigarriaren Gordailua (IOHG) bere egoitza berrian (Orkonera-Lutxana) finkatzea, eta herritarren sarbidea ziurtatzea, kokatzen den inguruo ondare-baliabideekiko elkarrekintza eta lotura lortzeko asmoz.

Kultura ondarearen babesari dagokionez, babes juridikoan arreta berezia jarriko da, izendapen integralak bultzatuz. Zentzu horretan, EHUREkin eta beste adituekin lankidetzen jarraituko dugu, kultura ondarearen ezaugarri eta tipologien arabera, berau baloratu.

Halaber, Inazio Bidea eta Kostaldeko Donejakue Bidea (2015ean Munduko Ondarea izendatua) seinaleztatu, babestu eta dinamizatzeko ekintzakin jarraituko dugu, Eusko Jaurlaritzako turismo, segurtasun eta osasun arloekin, aldundiekin, udalekin eta Bidearen Lagunen Elkarteekin lankidetzan.

Aldi berean, kultura ondareari buruzko inventario eta katalogoak eguneratu eta landuko dira. Ondoren, intereseko ondasun higiezinak berrikusiko dira, bai eta udal-katalogoetan jasotakoak ere. Horrela, Euskal Kultura Ondarearen Zentroaren Inventarioa osatzen duten erregistroak handitu eta eguneratuko ditugu. Inventario hori oinarritzko tresna da ondare-intereseko ondasunak maila guztietan kontserbatzeko lanari ekiteko orduan.

Halaber, tartean dauden eragile publiko eta pribatuekin lanean jarraituko dugu, gure herriaren berezko untzi eta itsas-kultura mantendu eta berreskuratzen laguntzeko helburuarekin, dirulaguntzen ildoari jarraituz.

Era berean, gure herriaren kultura immaterialaren adierazpeni etorkizuna bermatu nahi dioten komunitate eramaileekin lan egiteko laguntza emango diegu UNESCOren adierazpenak jarraituz. Kasu honetan ere 2021ean hasitako dirulaguntza ildoarekin jarraitzen da, arrakasta handia izan baitu deialdian.

Kultura ondarearen babesaren barruan sartzen diren ikerketa aplikatuko proiektuak diruz laguntzeko berazazko deialdiarekin jarraituko dugu.

Kultura Ondarea balioan jartzeari eta zabalkundeari dagokionez, hurrengo esparru hauetan lan egingo dugu:

8) Proteger las principales manifestaciones del patrimonio cultural inmaterial vasco (tradición oral, fiestas, técnicas tradicionales, etc.) a través de programas concretos de subvención.

9) Difundir los bienes de interés cultural de la Comunidad Autónoma de Euskadi, a través de páginas web, el premio juvenil Kultura Ondarea, la publicación Arkeoikuska y otros, además de la participación en las Jornadas Europeas de Patrimonio.

10) Consolidar el Depósito del Patrimonio Industrial Mueble (DPMI) en su nueva sede (Orkonera-Lutxana), y asegurar el acceso de la ciudadanía, buscando su interacción y conexión con los recursos patrimoniales del entorno en el que se localiza.

En materia de protección del patrimonio cultural, se prestará especial atención a la protección jurídica, potenciando declaraciones integrales. En este sentido, se continuará la colaboración con la UPV/EHU, y otros expertos, para elaborar, en función de las características y tipologías del patrimonio cultural, nuevos modelos de valoración y evaluación del mismo.

Asimismo, se proseguirá con las acciones de señalización, protección y dinamización del Camino Ignaciano y Camino de Santiago de la costa, declarado en el 2015 Patrimonio Mundial, en colaboración con las áreas de turismo, seguridad y salud del Gobierno Vasco, las diputaciones, los ayuntamientos y con las asociaciones de amigos del camino.

Paralelamente, se actualizarán y elaborarán inventarios y catálogos sobre patrimonio cultural. Entre estas iniciativas, se continuará con la revisión de los bienes inmuebles de interés, y aquellos incluidos en los catálogos municipales, de modo que vayamos ampliando y actualizando los registros que constituyen el Inventario del Centro de Patrimonio Cultural Vasco, herramienta básica para la prevención a la hora de acometer el trabajo de conservación de los bienes de interés patrimonial en sus distintos niveles.

Así mismo, se continuará trabajando con los agentes públicos y privados implicados en aras a favorecer el mantenimiento y recuperación de la cultura marítima y naval propia de nuestro País, manteniendo la línea subvencional enfocada en este sentido.

De igual modo, se comenzará a abrir el camino que contribuya a colaborar con las comunidades portantes que pretendan asegurar un futuro de las manifestaciones de cultura inmaterial de nuestro pueblo conforme al dictado de la UNESCO. También en este caso se continúa con la línea subvencional iniciada en 2021 y con gran éxito de convocatoria.

Se continuará con la convocatoria específica para subvencionar proyectos de investigación aplicada en el ámbito de la protección del patrimonio cultural.

En referencia a la puesta en valor y difusión del Patrimonio Cultural, se incidirá en los siguientes ámbitos:

Euskal Kultura Ondarearen buruzko Legeak aurreikusitako betebeharren arabera, %1 kulturala bezala ezagutzen dena, dirulaguntza agindu baten bidez sustatuko dira Euskal Kultura Ondarea babestu eta balioan jartzeko ekimenak, kultura ondasun higiezinen berrerabilpenera eta erabilera aldaketara zuzendutako proiektuak sustatzetan finantzatzetan.

Kultura Ondarearen Zentroaren webguneko edukiak hobetzen jarraituko da.

Euskal arkeologiarren alorrean erreferentea den Arkeoikuska izeneko argitalpena landu eta argitara emango dugu, Kultura Ondarearen Zentroko bildumen titulu berriez gain.

Kultura Ondarea gazte Saria izeneko sariaren zortzigarren edizioa jarriko da abian, euskal kultura ondarea hezkuntza sisteman ezagutu eta zabaltze aldera eta Ondarearen Europako Jardunaldi berriak koordinatzen jarraituko da.

Orkonera (Lutxana-Barakaldo) lantegietan IOHG erakusketa-proiektuarekin jarraituko da, eta Orkonera erdiko pabilioi eraiki berria zabalduko da.

Orkonera-Lutxana IOHG edo bildumari dagokionez, zenbait jarduketa aurreikusi dira eraikinetan, bere ahalmena hobetu eta optimizatzeko. Hona hemen jarduketa horiek:

- a) Orkonera-Lutxana Gordailu Zentroa/Bilduma hedatzeko eta kudeatzeko plana diseinatu eta gauzatzeko proiektua kontratatzeari.
- b) Biltegiko erakusketa-edukiak berregituratzea, hegoaldeko pabilioaren zati bat eta erdiko pabilioaren espazioa erabiliz.
- c) Aurrkitu beharreko intereseko funts berriak eskuratzea, eta erakusketa-eremuan kokatu aurretik egin beharreko zaharberritze-lanak sustatzea.
- d) Hegoaldeko pabilioian taller bat instalatzeko behar diren materialen eta langileen beharrizanak aztertzea, etorkizun ez urrunean, Euskadiko IOHGen funtsetako piezak mantentzeko, zaharberritzeko eta muntatzeko lanak egin daitezen.

Halaber, euskal kultura ondarea sustatzearekin lotutako azpiegiturak eta proiektuak finantzatzeko laguntzak ematen jarraituko dugu: Añanako Gatz Harana, Santa María Katedrala (Vitoria-Gasteiz), Eusko Ikaskuntza, Euskalerriaren Adiskideen Elkarte, Lurraldearen, Paisaiaren eta Ondarearen Katedra (UPV/EHU), Jose Miguel de Barandiaran Fundazioa, Aranzadi Zientzi Elkarte, Labe Garaikoa (Sestao), Veleia aztarnategia, etc.

MUSEOEN ZENTROA dela eta, helburu nagusi hauek ditugu 2025. urteari begira:

- 1) Euskadiko erreferentziazko museoetan parte hartu eta laguntza.

En aplicación de la obligación prevista en la Ley de Patrimonio Cultural Vasco, conocida coloquialmente como uno por ciento cultural, se impulsarán, a través de la orden de subvención correspondiente, medidas de apoyo a la protección y puesta en valor del Patrimonio Cultural Vasco, promoviendo y financiando proyectos destinados a impulsar la reutilización y cambios de uso de bienes culturales inmuebles.

Se continuará con la mejora de los contenidos de la Web del Centro de Patrimonio Cultural.

Se preparará y editarán la publicación Arkeoikuska, referente en el campo de la arqueología vasca, además de nuevos títulos de las diferentes colecciones del Centro de Patrimonio Cultural.

Se pondrá en marcha la octava edición del premio juvenil Kultura Ondarea, orientado al conocimiento y difusión del patrimonio cultural vasco en el sistema educativo y se continuará con la coordinación de las nuevas Jornadas Europeas de Patrimonio.

Se continuará con el proyecto expositivo para el DPIM en los talleres de la Orkonera (Lutxana-Barakaldo), ampliando este al pabellón central de reciente construcción.

En cuanto al DPIM o colección Orkonera-Lutxana, se tienen previstas varias actuaciones en los inmuebles que mejoren y optimicen su capacidad, que son:

- a) Contratación de proyecto de diseño y ejecución del plan de difusión y gestión del Centro de depósito/ Colección Orkonera-Lutxana.
- b) Reestructuración de los contenidos expositivos del almacén, utilizando, parte del pabellón sur, además del espacio del pabellón central.
- c) Adquisición de nuevos fondos de interés, a localizar, así como, promover los trabajos de restauración necesarios, previos a su localización en el área expositiva.
- d) Estudio de las necesidades materiales y de personal necesario para instalar en el pabellón sur un taller, de modo que, en un futuro no lejano, se lleven a cabo en este los trabajos de mantenimiento, restauración, y montaje de las piezas que constituyen parte de los fondos del DPIM de Euskadi.

Señalaremos también la continuidad en el apoyo a la financiación de infraestructuras y proyectos asociados al fomento del patrimonio cultural vasco: Valle Salado Añana, Catedral Santa María (Vitoria-Gasteiz), Sociedad de Estudios Vascos, Real Sociedad Vascongada de Amigos del País, Cátedra del Territorio, Paisaje y Patrimonio (UPV/EHU), Fundación José Miguel Barandiaran, Sociedad de Ciencias Aranzadi, Alto Horno (Sestao) Yacimiento arqueológico de Veleia, etc.

En lo que respecta al CENTRO DE MUSEOS son objetivos prioritarios para el año 2025 los siguientes:

- 1) Participar y apoyar de manera especial a los museos de referencia de Euskadi.

2) Euskadiko Museo eta Bildumen Erregistroan museo eta bilduma berrien inskribatza sustatzea eta integratutako museoen jarduerak burutzen laguntea.

3) Euskadiko Museoen Sistema Informatikoan museo eta bilduma berriak integratu, eraldaketa digitalarekin jarraitu, eta eduki berriak sortu.

4) Eusko Jaurlaritzaren ondare artistikoa balioan jartzea.

5) Interes orokorreko gaietan Eusko Jaurlaritza eta Euskadiko museo eta bildumen arteko elkarlana bultzatzu.

Parte hartuko dugu Guggenheim Bilbao Museoan, Arte Ederen Bilboko Museoan, Arabako Artium Museoan, eta Cristobal Balenciaga Museoan. Halaber, Donostiako San Telmo Museoarekin eta Euskadin mailan interes orokorra duten bestelako museoekin lan egingo da.

Mantendu egingo da 2025. urtean zehar Euskadiko museoek egiten dituzten ekintzak garatu eta zabaltzeko asmoz urtero ateratzen den dirulaguntza deialdia. Era berean, bildumen integrazioa bultzatuko da. Honen helburua da museo ez diren erakunde eta fundazioen ondare historiko eta artistikoa balioan jartzea eta publiko orokorrarekin partekatzea.

2025ean MUSEOTIK plataformaen garapenarekin jarraituko dugu. Plataforma berriari esker, sarbidea errazagoa izango da, museo eta bildumetako edukiak erakargarriagoak, eta zentroen arteko lankidetza eta erakunde berrien integrazioa sustatuko da. Gainera, digitalizazio-programari esker, eduki horiek kalitate hobekoak eta anitzagoak izango dira, eta programa didaktikoak eta irisgarritasuna erraztuko dute.

Eusko Jaurlaritzako artelanen barne mugimenduak arautzeko protokoloa ezarri eta jarraipena egingo zaio. Era berean, ondare artistikoa balioan jartzeko egitasmoekin jarraituko dugu: artelanen identifikazioa, zaharberriztak, lagapenak eta argitalpenak, eta bisita-birtualak, besteak beste.

Eusko Jaurlaritza eta Euskadiko museo eta bildumen arteko elkarlana mantendu interes orokorra izan dezaketen arloetan, hala nola, irisgarritasuna, jasangarritasuna, berdintasuna eta eraldeketa digitala, formakuntza eskainiz eta lan-taldeak eratzu.

**EUSKADIKO ARTXIBO HISTORIKOAK** bere lana arlo hauetan ardatzuko du:

Artxibo historiko, publiko eta pribatuetako funtsak babestu, berreskuratu, antolatu eta digitalizatza landuko da, funts horiek zabaltzeko azken helburuarekin. Horretarako, lagunza-deialdiak argitaratuko dira eta berariazko hitzarmenak sinatuko dira dokumentu-ondarea duten erakunde garrantzisuenekin.

Udal-artxiboen esparruan, tokiko funts historikoak kontserbatzeko eta zabaltzeko proiektuak bultzatuko dira.

Euskadiko Artxibo Sistemaren eta Artxibo Historikoaren ataria garatzeko lan egingo da.

Euskadiko Artxibo Historikoak 2025ean herritar guztiei eta kultura nahiz artxibo ondarearen kudeatzailleei zuzendutako hezkuntza eta kultur zabalkunderako programa garatuko du.

2) Impulsar la inscripción de nuevos museos y colecciones en el Registro de Museos y Colecciones de Euskadi y apoyar las actividades de los museos integrados en dicho Registro.

3) Integrar en el Sistema Informático de Museos de Euskadi a nuevos museos y colecciones, continuar con la transformación digital de la plataforma y crear nuevos contenidos.

4) Poner en valor el patrimonio artístico del Gobierno Vasco.

5) Impulsar la colaboración entre el Gobierno Vasco y los museos y colecciones de Euskadi en temas de interés general.

Se participará en el Museo Guggenheim Bilbao, Museo de Bellas Artes de Bilbao, Museo Artium de Álava y Museo Cristóbal Balenciaga. Asimismo, se colaborará con el Museo San Telmo de Donostia-San Sebastián y con otros museos de interés general a nivel de Euskadi.

Se mantendrá durante el año 2025 el programa anual de subvenciones destinadas al desarrollo y difusión de las actividades promovidas por los museos. Y se impulsará el registro de colecciones, con el fin de poner en valor y compartir con el público general el patrimonio histórico y artístico de instituciones y fundaciones no museísticas.

En el 2025 continuaremos con el desarrollo de la plataforma MUSEOTIK. Esta plataforma permitirá el acceso a los contenidos y actividades de museos y colecciones de Euskadi de una manera más fácil y atractiva, e incentivará la colaboración entre los centros y la integración de nuevas instituciones. Además, gracias al programa de digitalización, dichos contenidos serán de mejor calidad, más variados, y facilitarán los programas didácticos y la accesibilidad.

Establecer protocolos que regulen los movimientos internos y seguimiento de las obras de arte del Gobierno Vasco. Del mismo modo, continuaremos con la puesta en valor del patrimonio artístico mediante la identificación, restauración y cesión de obras, y publicación de trabajos y visitas virtuales.

Mantener la colaboración entre el Gobierno Vasco y los museos y colecciones en temas que pueden ser de interés general, como la accesibilidad, la sostenibilidad, la igualdad y la transformación digital, mediante la formación y la creación de grupos de trabajo.

**EL ARCHIVO HISTÓRICO DE EUSKADI** va a centrar su actividad en:

Se trabajará en los ámbitos de la tutela, la recuperación, la organización y la digitalización de fondos de archivos históricos, públicos y privados, con el fin último de su difusión. Con este objeto se publicarán convocatorias de ayudas y se firmarán convenios específicos con las entidades más relevantes poseedoras de patrimonio documental.

En el ámbito de los archivos municipales, se impulsarán proyectos de conservación y difusión de los fondos históricos locales.

Se trabajará en el desarrollo del portal del Sistema de Archivos y del Archivo Histórico de Euskadi.

El Archivo Histórico de Euskadi desarrollará en 2025 un programa educativo y de difusión cultural dirigido a toda la ciudadanía y a los gestores de patrimonio cultural y de los servicios de archivo.

Euskal Autonomia Erkidegoko Dokumentu-kudeaketa Integralari eta Dokumentu Ondareari buruzko ekainaren 23ko 5/2022 Legean aurreikusitako erregelamendu-garapenarekin jarraituko da. 2024ko maiatzean argitaratu dira apirilaren 30eko 54/2024 Dekretua, Euskal Autonomia Erkidegoko Artxiboen eta Dokumentu Ondarearen Kontseiluarena, eta maiatzaren 7ko 59/2024 Dekretua, Euskal Autonomia Erkidegoko Dokumentazioaren Balioespenerako, Aukeraketarako eta Dokumentaziora Jotzeko Batzordearen (COVASADE) osaera, antolaketa eta funtzionamenduari buruzkoa. Halaber, Euskadiko Artxiboen Sistema arautzen duen Erregelamendua behin betiko idaztea eta onartzea aurreikusten da.

2025erako kide anitzeko organo horiek eratzea eta abian jartzea aurreikusten da.

**LIBURUTEGI ZERBITZUA ETA LEGE GORDAILUAK 2025KO EKITALDIRAKO HONAKO HELBURU HAUEK DITU:**

- 1) Euskadiko Irakurketa Sare Publikoa sendotzea.
- 2) Sareko liburutegiek kudeatutako informazioa eskuratzeko plataforma informatikoak eguneratzea.
- 3) Euskal bibliografiaren prestaketa koordinatzea.
- 4) Dirulaguntzak emateko prozedurak egokitzea.

Sareko liburutegietan informazioa kudeatzeko erabiltzen diren aplikazio eta programa informatikoak eguneratuko dira, software horren azken bertsioak instalatz. Horrek hobekuntzak ekarriko dizkie liburutegietako profesionalei informazioa kudeatzeko orduan, bai eta Sareko bazkideei zuzendutako funtzionalitateetan ere.

Era berean, katalogo bibliografikoa mantentzen jarraituko da, autoritate elebidunen datu-basean termino berriak gehituz eta lege gordailuaren bidez jasotako erregistro bibliografikoak katalogatz.

Horrekin batera, irakurketaren sustapenari dagokionez, Euskadiko udal liburutegi sareak sustatzen dituen irakurzaletasunaren aldeko proiektuei ematen zaientzientzat dirulaguntza mantenduko da eta udal liburutegietarako funts bibliografikoak eskuratzeko eta udal liburutegien ekipamendu informatikoa eskuratzeko dirulaguntzak ere mantenduko dira. Eta baita ere, Lege Gordailuko baliabideen kudeaketa hobetza bultzatuko da.

**EUSKADIKO LIBURUTEGI DIGITALAREN ZERBITZUAK 2025KO EKITALDIRAKO HELBURU HAUEK DITU:**

- 1) Euskal kultura-ondarearen baliabideak katalogatzea eta digitalizatzea.
- 2) Euskal kultura-ondareko baliabideak zabaltzea.
- 3) Euskal Hemeroteca Digitala zabaltzea.
- 4) Euskal kultura-ondareko baliabideak zaintzea.
- 5) Euskal kultura-ondareko baliabideak digitalizatzen eta zaintzen dituzten pertsonekin eta erakundeekin lankidetzen aritzea.
- 6) Euskariana hobetza, euskal kulturara sartzeko ataria.

Se continuará con el desarrollo reglamentario previsto en la Ley 5/2022, de 23 de junio, de Gestión Documental Integral y Patrimonio Documental de la Comunidad Autónoma del País Vasco. En mayo de 2024 se han publicado los decretos el 54/2024, de 30 de abril, del Consejo de Archivos y Patrimonio Documental de la Comunidad Autónoma del País Vasco y el 59/2024, de 7 de mayo, de la composición, la organización y el funcionamiento de la Comisión de Valoración, Selección y Acceso a los Documentos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (COVASADE). Así mismo, se prevé la redacción definitiva y aprobación del Reglamento que regula el Sistema de Archivos de Euskadi.

Para 2025 se prevé la constitución y puesta en marcha de dichos órganos colegiados.

**EL SERVICIO DE BIBLIOTECAS Y DEPÓSITO LEGAL** para el ejercicio 2025 tiene, los siguientes objetivos:

- 1) Consolidar la Red de Lectura Pública de Euskadi.
- 2) Actualizar las plataformas informáticas de acceso a la información gestionada por las bibliotecas de la Red.
- 3) Coordinar la elaboración de la bibliografía vasca.
- 4) Adaptar los procedimientos de concesión de las subvenciones.

Se actualizarán las aplicaciones y programas informáticos utilizados para la gestión de la información en las bibliotecas de la Red instalando las últimas versiones de dicho software. Esto redundará en mejoras tanto para los profesionales de las bibliotecas a la hora de gestionar su información como en las funcionalidades dirigidas a las personas socias de la Red.

Asimismo, se continuará con el mantenimiento del catálogo bibliográfico, incorporando nuevos términos en la base de datos de autoridades bilingües y con la catalogación de los registros bibliográficos recibidos a través del depósito legal.

Igualmente, se mantendrán las ayudas a los proyectos de animación de la lectura pública de la red municipal de bibliotecas de Euskadi y las convocatorias de subvenciones destinadas a la adquisición de fondos bibliográficos y al equipamiento informático de dichas bibliotecas. Además, se impulsará la mejora en la gestión de recursos del Depósito Legal.

**EL SERVICIO BIBLIOTECA DIGITAL DE EUSKADI** tiene para el ejercicio 2025 los siguientes objetivos:

- 1) Catalogar y digitalizar recursos del patrimonio cultural vasco.
- 2) Difundir recursos de patrimonio cultural vasco.
- 3) Ampliar la Hemeroteca Digital Vasca.
- 4) Preservar recursos de patrimonio cultural vasco.
- 5) Cooperar con personas, entidades e instituciones que digitalizan y preservan recursos de patrimonio cultural vasco.
- 6) Mejorar Euskariana, portal de acceso a la cultura vasca.

7) Ondarenet egeneratzea, Interneten zabaldutako euskal kultura-ondare digitala hedatzeko plataforma.

Euskal Kulturaren Atari Digitalean (Euskariana) euskal kultura-ondarearen baliabide gehiago herritarren eskura jartzeko lanean jarraituko da, eta, horrez gain, aurreko bi ildoak landuko dira: dagoen ondare digitala txertatzea eta baliabideen digitalizazioa bultzatzea, kontserbazioa eta Internet bidezko sarbidea errazteko, hirugarren ildo berri batean: euskal kultura-ondarea babestea.

#### KULTURA ONDAREAREN AHOLKULARITZA JURIDIKOKO ETA JABETZA INTELEKTUALAREN ERREGISTROKO ZERBITZUA

Aholkularitza Juridikoak aholkularitza juridikoa ematen die Kultura Ondarearen Zuzendaritza osatzen duten zerbitzuei. Ildo horretan, 2025. urtean zehar, zerbitzuek sustatutako hitzarmenak eta kontratuak izapideku dira, dagozkien memoriak egingo dira, dirulaguntzak arautzen dituzten arauak berrikusiko dira eta dagozkien ebazpenak ere bai; era berean, Zuzendaritzako zerbitzuek egindako konsulta juridikoei erantzongo zaie eta eskatutako txosten juridikoak egingo dira. Gainera, Zuzendaritzak sustatutako arau-garapenean lagunduko da.

Jabetza Intelectualaren Erregistroari dagokionez, 2024an lan egin da urteko azken hiruhilekoan aplikazio informatiko berria abian jartzeko, egile-eskubideak eskatzeko, kudeatzeko eta Jabetza Intelectualaren Erregistroan inskribatzeko. Beraz, orain arte erabiltzen zen Kultura Ministerioaren aplikazioa erabiltzeari utziko zaio, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren ingurune digitalean eskaeren kudeaketa telematikoki abian jartzeko, eta, horrela, 2025. urterako aplikazio hori osorik egongo da martxan. Eskabide telematikoak aurkezteko aukera ezarri zenetik, eskaera horien kopurua handitu egin da. Aplikazioa Euskal Autonomia Erkidegoaren ingurunean abian jartzearekin batera, eskaeren kopurua are gehiago handitzea espero da.

7) Actualizar Ondarenet, plataforma de difusión del patrimonio cultural vasco nacido digital difundido en Internet.

Se seguirá trabajando para poner a disposición de la ciudadanía en el Portal Digital de la Cultura Vasca, Euskariana, más recursos del patrimonio cultural vasco, trabajando además de en las dos líneas previas: la incorporación del patrimonio digital existente e impulsar la digitalización de recursos, al objeto de favorecer su conservación y acceso vía internet, en una tercera línea nueva: preservar el patrimonio cultural vasco.

#### EL SERVICIO DE ASESORÍA JURÍDICA DE PATRIMONIO CULTURAL Y REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL

La Asesoría Jurídica da asesoramiento jurídico a los distintos servicios que integran la Dirección de Patrimonio Cultural. En este sentido, durante el año 2025 se tramitarán los convenios y contratos promovidos por los distintos servicios elaborando las correspondientes memorias, se revisarán las normas reguladoras de las subvenciones y la resolución de las mismas, asimismo, se atenderán a las consultas jurídicas formuladas por los distintos servicios de la Dirección y se elaborarán los informes jurídicos requeridos. Además, se colaborará en el desarrollo normativo promovido por la Dirección.

En lo que respecta al Registro de la Propiedad Intelectual, durante el año 2024 se ha trabajado para poner en marcha en el último trimestre del año, la nueva aplicación informática para la solicitud, gestión e inscripción en el Registro de la Propiedad Intelectual de los derechos de autor. De tal manera que, se dejará de utilizar la aplicación del Ministerio de Cultura que se usaba hasta ahora, para poner en marcha la gestión de las solicitudes de manera telemática en el entorno digital de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y así, para el año 2025 dicha aplicación estará operativa en su totalidad. Desde que se implementó la posibilidad de la presentación de solicitudes telemáticas, se ha incrementado el número de las mismas. Con la puesta en marcha de la aplicación en el entorno de la Comunidad Autónoma de Euskadi, se espera que el número de solicitudes se incremente más aún.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. EUSKAL KULTURA ONDAREA BALIOZTATZEA ETA ZABALTZEA</b> <p>1. Kultura ondasunen babes juridikoa. Euskal Kultura Ondarearen EAEko Erregistroan sartu beharreko ondasunak. Kultur Ondareari buruzko Legeak onartzetik eratorritako hainbat alderdi dekretu bidez arautzea (6/2019 Legea eta 14/2023 Legea). Ingurumen-inpaktuak aztertzea.</p>	10 1 150	<b>1. PUESTA EN VALOR Y DIFUSIÓN DEL PATRIMONIO CULTURAL VASCO</b> <p>1. Protección jurídica de los bienes culturales. Bienes a incluir en el Registro de la CAPV del Patrimonio Cultural Vasco. Regulación mediante Decreto de diversos aspectos derivados de la aprobación de las Leyes de Patrimonio Cultural (Ley 6/2019 y Ley 14/2023). Análisis impactos ambientales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Lurzoruri eta Hirigintzari buruzko Legearen ondoriozko txostenek udalentzat, aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralte Antolamendurako Batzordearentzat (EAE LAB).	20	Informes, derivados de la Ley de Suelo y Urbanismo para ayuntamientos, diputaciones y la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco (COTPV).
Lehentasunez erosteko eta atzera eskuratzeko espedienteak 40/6/2019 Legea, Euskal Kultura Ondarearena.	10	Expedientes de tanteo y retracto art. 40 Ley 6/2019 de Patrimonio Cultural Vasco.
Arteanen esportazioari buruzko ziurtagiriak eta beste batzuk.	10	Certificados de exportación de obras de arte y otros.
Material arkeologikoak tokiz aldatzea.	20	Traslados de materiales arqueológicos.
Ondare-inpaktuari buruzko araudia garatzea.	1	Desarrollo de una normativa sobre impacto patrimonial.
2. Kultura ondarea aztertzea eta inventariatzea.		2. Estudios e inventarios sobre el patrimonio cultural.
Ondare higigarriaren, higiezinaren eta immaterialaren inventarioak eguneratzea eta idaztea.	2.000	Actualizar los inventarios y redactar nuevos inventarios (mueble, inmueble e inmaterial).
Euskal kultura ondare materiala babesteko ikerketa-lanak egiteko dirulaguntzak.	12	Subvenciones para la realización de trabajos de investigación orientados al ámbito de la protección del Patrimonio Cultural Material Vasco.
Euskal kultura-ondare immateriala babesteko lanak egiteko dirulaguntzak.	7	Subvenciones para la realización de trabajos orientados a la salvaguarda del Patrimonio Cultural Inmaterial Vasco.
3. Kultura Ondarea zabaltzea eta balioan jartzea.		3. Difusión y puesta en valor del Patrimonio Cultural.
Web-edukiak berritu eta eguneratzea.	1	Renovar y actualizar los contenidos Web.
Kultura ondarearen gaineko informazioa eta arreta ematea.	300	Informar y atender consultas sobre patrimonio cultural.
Kulturarako %1eko dirulaguntza Agindua betetzea.	25	Aplicar la Orden subvencional del 1% Cultural.
Inazio Bidea eta Donejakue Bidea zabaltzeko ekintzak. Done Jakueren urtea.	2	Acciones de difusión del Camino Ignaciano y del Camino de Santiago. Año Jacobeo.
Kultura Ondarearen Gazte Saria argitaratzea.	3	Convocar el Premio Juvenil Kultura Ondarea.
Ondarearen Europako Jardunaldiak koordinatzea.	1	Coordinar las Jornadas Europeas de Patrimonio.
Untzi eta Itsas kultura ondarea balioztatzeko dirulaguntzak.	15	Subvenciones para la puesta en valor del patrimonio cultural marítimo y naval.
IOH Gren kudeatzeko proiektua Orkonera-Lutxana bilduman (Barakaldo): - Erdiko pabiloian erakusketa-diskurtsoa zabaltzea eta materiala egokitzea. - Hegoaldeko pabiloien egokitzapena bilduma mantentzeko eta kontserbatzeko tailerrerako.. - Orkonera-Lutxana bildumara bisita gidatuen programa eta zabaltzeko beste proiektu batzuk. - Pabiloi nagusiko ekipamendua, bere funtziok betetzeko beharrezkoak diren instalazioekin: Internet, segurtasun-itxurak, ekipo informatikoak, projektoreak, pantailak etab.	1	Gestión del proyecto del DPMI en Orkonera-Lutxana (Barakaldo): - Ampliación del discurso expositivo y acondicionamiento del material en el pabellón central. - Acondicionamiento del pabellón sur para taller de mantenimiento y conservación de la colección. - Programa de visitas guiadas a la colección Orkonera-Lutxana y otros proyectos de difusión. - Equipamiento del pabellón central con las instalaciones y mobiliario necesario para el desarrollo de sus funciones: internet, cierres de seguridad, equipos informáticos, proyectores etc.
4. Finantzazioa eta azpiegitura kulturaletarako eta kultura ondarea balioztatzeko dirulaguntzak.		4. Financiación y subvenciones para infraestructuras culturales y puesta en valor del patrimonio cultural.
Añanako Gatz Harana Fundazioa: Gesalta-Añanako gatz-haranaren paisaia eta erabilgarritasuna berreskuratzeko Plan Zuzentzailea burutzea.	1	Fundación Valle Salado de Añana: Ejecutar el Plan Director para la recuperación paisajística y funcional del Valle Salado de Salinas de Añana.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Santa Maria Katedrala: Vitoria-Gasteizko Santa Maria Katedralaren Plan Zuzentzailea burutzea.	1	Catedral Santa María: Ejecutar el Plan Director de la Catedral de Santa María de Vitoria-Gasteiz.
Eusko Ikaskuntza: urteko programa.	1	Sociedad de Estudios Vascos: programa anual.
Euskalerriaren Adiskideen Elkartea: urteko programa.	1	Real Sociedad Vascongada de Amigos del País: programa anual.
EHUko Lurraldearen, Paisaiaren eta Ondarearen Katedra.	1	Cátedra del Territorio, Paisaje y Patrimonio de la UPV/EHU.
Jose Miguel de Barandiaran Fundazioa: urteko programa.	1	Fundación José Miguel de Barandiarán: programa anual.
Aranzadi Zientzia Elkartea: urteko programa.	1	Sociedad de Ciencias Aranzadi: programa anual.
Labayru Fundazioa: azterketa etnografikoak.	1	Fundación Labayru: análisis etnográficos.
Done Jakue Federazioa: programa anual.	1	Federación Jacobea: programa anual.
Arabako Foru Aldundia. Veleiako aztarnategia (Iruña Oka), eta Lanosko gaztelua (Zanbrana) balioan jartzea.	1	Diputacion Foral de Álava. Puesta en valor del yacimiento de Veleia (Iruña de Oca) y catillo de Lanos (Zambrana).
Sestao Udal. Labe Garaia balioan jartzea (mantentze-lanen eta bisiten programa).	1	Ayuntamiento de Sestao. Puesta en valor del Alto Horno (programa de mantenimiento y visitas).
<b>2. EUSKADIKO MUSEOEN SISTEMA GARATZEA</b>		<b>2. DESARROLLO DEL SISTEMA DE MUSEOS DE EUSKADI</b>
1. Museoen Erregistroa mantentzea.		1. Mantenimiento del Registro de Museos.
Museo eta bilduma berriak erregistratzea.	2	Registro de nuevos museos y colecciones.
2. Museoen eta bilduma museografikoen sare informatikoa.		2. Red informática de museos y colecciones museográficas.
Museo eta bilduma berriak integratzea.	2	Integrar nuevos museos y colecciones.
Hizkuntza normalizatua koordinatzea eta kudeatzea.	1	Coordinar y gestionar el lenguaje normalizado.
Egileen datu-basea koordinatzea eta mantentzea.	1	Coordinar y mantener la base de datos de autores.
Katalogo kolektiboa koordinatzea eta mantentzea, eta azterketa lanak sustatzea.	2	Coordinar y mantener el catálogo colectivo, e impulsar los trabajos de interpretación.
Museo eta bilduma integratuetako langileak prestatzea.	2	Formar al personal de los museos y colecciones integrados.
Museoen jardueren agenda koordinatzea eta hedatzea.	1	Coordinar y difundir la agenda de actividades de los museos.
Museoen Sistemako sare informatikoan funts berriak katalogatzea.	3.000	Catalogar nuevos fondos en la red informática del Sistema de Museos.
Kudeaketa atalaren diseinua berritzea.	1	Actualizar el diseño de la parte de gestión.
Aplikazioko modulu guztien erabilera bultzatzea.	5	Impulsar el uso de todos los módulos de la aplicación.
Museoetako funtsen katalogazioa eta irudiak hobetzea.	5.000	Mejorar la catalogación y fotografías de los fondos museísticos.
Museoetako funtsak batzekoeta erakundeen arteko lankidetza bultzatzeko edukiak sortzea MUSEOTIK webgunerako.	12	Crear contenidos que unan los fondos museísticos y propicien la colaboración entre instituciones, para la web MUSEOTIK.
3. Museoei eta bildumei zuzendutako dirulaguntzak.		3. Subvenciones destinadas a museos y colecciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Dirulaguntza kopurua.	52	Número de subvenciones.
Bilduma kudeatzea eta berau ezagutzeko sarbidea hobetzea.	10	Gestionar la colección y mejorar el acceso al conocimiento de la misma.
Erakusketa iraunkorra berritzea eta aldi baterako erakusketak antolatzea.	18	Renovar la exposición permanente y realizar exposiciones temporales.
Didaktika eta hedapen-jarduerak egitea, museo edo bildumaren izaeraren edo espezialitatearen arabera.	16	Realizar actividades didácticas y de difusión acordes con su naturaleza o especialidad.
Museoaren jardun-eremuarekin zerikusia daukan ezagutza sortzea.	6	Generar conocimiento relacionado con su ámbito de actuación.
Kudeaketa hobetzea eta berrikuntza bultzatzea.	5	Mejorar la gestión e impulsar la innovación.
4. EAEko museoetan parte hartzea.		4. Participación en los museos de la CAE.
Bilboko Guggenheim.	2	Guggenheim de Bilbao.
Bilboko Arte Ederrak.	1	Bellas Artes de Bilbao.
Gasteizko Artium.	1	Artium de Vitoria.
Cristóbal Balenciaga.	1	Cristóbal Balenciaga.
5. EAEko artelanen bilduma.		5. Colección obras de arte de la CAE.
Bildumaren bisita-birtualak sortu eta MUSEOTIKen argitaratzea.	1	Crear visitas virtuales de la colección y su publicación en MUSEOTIK.
Bilduma genero ikuspegitik aztertzea.	1	Analizar la colección desde la perspectiva de género.
<b>3. DOKUMENTU ONDAREA KUDEATZEA ETA EUSKADIKO ARTXIBOEN SISTEMA GARATZEA</b>		<b>3. GESTIÓN DEL PATRIMONIO DOCUMENTAL Y DESARROLLO DEL SISTEMA DE ARCHIVOS DE EUSKADI</b>
1. Lankidetza Gobernantza Sailarekin, Dokumentu Kudeaketa Integralari eta Dokumentu Ondareari buruzko 5/2022 Legearen garapenari jarraipena emanez.		1. Cooperación con el Departamento de Gobernanza dando continuidad al desarrollo de la Ley 5/2022 de Gestión Documental Integral y Patrimonio Documental.
Euskadiko Artxiboen Sistema arautzen duen Erregelamendua.	1	Reglamento que regula el Sistema de Archivos de Euskadi.
Artxibo Orokoretik dokumentazio historikoa jasotzea.	6.000	Recepción de documentación histórica desde el Archivo General.
2. Euskadiko Artxiboen Sistema garatzea.		2. Desarrollo del Sistema de Archivos de Euskadi.
Euskal Autonomía Erkidegoko Agiritegi Dokumentuak Balioesteko, Hautatzeko eta Eskuratzeko Batzordea osatzen duten pertsonak izendatzea eta batzordea abian jartzea.	2	Nombramiento de las personas que componen la Comisión de Valoración, Selección y Acceso a los Documentos de archivo de la Comunidad Autónoma del País Vasco y puesta en marcha de la misma.
Euskadiko Artxibo eta Dokumentu Ondarearen Kontseilua osatzen duten pertsonak izendatzea eta kontseilua abian jartzea.	1	Nombramiento de las personas que componen el Consejo de Archivos y Patrimonio Documental de Euskadi y puesta en marcha del mismo.
Interes bereziko artxiboak dituzten erakundeei zuzendutako dirulaguntza izendunak edo tokiko dokumentu-ondarearen zabalkunde errazten duten erakundeei.	11	Subvenciones nominativas a organizaciones titulares de archivos de interés especial o a instituciones que faciliten la difusión del patrimonio documental local.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Hitzarmena EUDELekin, EAEko udalerrietan dagoen dokumentu-ondarea zabaltzea.	1	Convenio con EUDEL para la difusión del patrimonio documental de las entidades locales.
Funts-errolda eta artxiboen zerbitzuak egunearatza eta erroldaren fitxak balioestea.	350	Actualizar el censo de fondos y servicios de archivo y validación de fichas.
Artxibo historikoetako funtsak antolatzea.	5	Organizar fondos de archivos históricos.
Dokumentu-serieak baloratzea eta identifikatzea.	12	Valorar e identificar series documentales.
3. Web-orria garatzea.		3. Desarrollo del portal web.
Badator sisteman dokumentu-funtsak sartzea eta tratatza kudeatzeko aplikazioa garatzea.	1	Desarrollar la aplicación para gestionar la incorporación y tratamiento de fondos documentales en el sistema Badator.
Heziketarako eta kultura zabalpenerako edukiak sortzea.	2	Crear contenidos educativos y de difusión cultural.
Artxibo-funts historikoak, publiko eta pribatuak, digitalizatzea eta irudi digitalak Dokuklik sartzea.	350.000	Digitalizar fondos de archivo históricos, públicos y privados e incorporar las nuevas imágenes digitales a Dokuklik.
Artxibategi-funtsak web atarian integratzea.	5	Integrar nuevos fondos de archivo en el portal web.
4. Publikoak ez diren artxiboak antolatzeko, zabaltzeko eta digitalizatzeko dirulaguntzak.		4. Subvenciones para la organización, difusión y digitalización de archivos no públicos.
Dirulaguntza kopurua.	15	Número de subvenciones.
5. Zabalkunde, kultur-ekintza eta prestakuntza.		5. Difusión, acción cultural y formación.
Prestakuntza-ikastaroak, ALDEE elkartarekin elkarlanean (Artxibategi, Liburutegi eta Dokumentazio Zentroetako Profesionalen Elkartea).	1	Cursos de formación en colaboración con ALDEE (Asociación Vasca de Profesionales de Archivos, Bibliotecas y Centro de Documentación).
Artxibategien erabilera eta ondare dokumentala eskuratzea sustatzeko ikastaroak eta kultur ekintzak.	1	Cursos y acciones culturales de fomento del uso de los archivos y del acceso al patrimonio documental.
Erakusketak.	2	Exposiciones.
EAHren eraikinera eta zerbitzuetara hurbiltzen diren erabiltzaileei arreta ematea (weba izan ezik).	1.500	Atender a las personas usuarias de las instalaciones y servicios del AHE (excepto la web).
EHAren funtsen oinarritutako ikerketarako laguntzak deitzea.	4	Convocar ayudas para investigaciones basadas en los fondos del AHE.
<b>4. LIBURUTEGIEN EUSKAL SISTEMA GARATZEA</b>		<b>4. DESARROLLO DEL SISTEMA VASCO DE BIBLIOTECAS</b>
1. Liburutegietako liburu-funtsak berritzeko edota handitzeko dirulaguntzak.		1. Subvenciones para la dotación y/o renovación de fondos de bibliotecas.
Dirulaguntza kopurua.	180	Número de subvenciones.
Liburutegi eratu berrietarako dokumentu-sortak eskuratzea.	1	Adquirir lotes fundacionales para bibliotecas de nueva creación.
Lehendik dauden liburutegietako funtsak berritzeko izenburuak eskuratzea.	25.000	Adquirir títulos destinados a la renovación del fondo de bibliotecas ya existentes.
Mailegurako aleak eskuratzea.	230.000	Adquirir ejemplares destinados al préstamo.
2. Mailegu digitalaren zerbitzua.		2. Servicio de préstamo digital.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Eduki digitalak erostea eta berritzea mailegu digitalerako.	2.500	Comprar y renovar contenidos digitales para el préstamo digital.
3. Liburutegi publikoen arteko online sarea: mantentzea eta koordinatzea.		3. Red online entre las bibliotecas públicas: mantenimiento y coordinación.
Datu-base bibliografikoak sortzea eta mantentzea.	5	Generar y mantener bases de datos bibliográficas.
Autoritate bibliografikoen erregistroak lantzea eta mantentzea.	40.000	Elaborar y mantener los registros bibliográficos de autoridades.
Orientazio profesional eta teknikoa liburuzainei (ikastaroak).	2	Orientación profesional y técnica a los bibliotecarios (cursos).
Etengabeko laguntza profesionalei.	30.000	Asistencia continuada a las y los profesionales.
4. Euskararen erabilera normalizatzea liburutegien eremuan.		4. Normalización del uso del euskera en el ámbito bibliotecario.
Autoritate elebidunen termino berriak xahutu eta gehitzea.	20.000	Depurar e incorporar nuevos términos de autoridades bilingües.
5. Irakurzaletasuna eta liburutegi publikoen erabilera sustatzeko dirulaguntzak.		5. Subvenciones para la promoción de la lectura y del uso de los servicios de las bibliotecas públicas.
Dirulaguntza kopurua.	160	Número de subvenciones.
Irakurketa-klubak.	50	Clubs de lectura.
Literatura-lehiaketak antolatzea.	15	Organización de concursos de literatura.
Ipuin-kontalaria.	300	Cuentacuentos.
Bisita gidatuak.	50	Visitas guiadas.
Erakusketak.	50	Exposiciones.
Aurkezpenak.	30	Presentaciones.
Literatura-tailerrak.	50	Talleres literarios.
6. Liburutegi publikoetan teknologia berriak ezartzeko edo garatzeko dirulaguntzak.		6. Subvenciones para la implantación y/o desarrollo de las nuevas tecnologías en las bibliotecas públicas.
Dirulaguntza kopurua.	85	Número de subvenciones.
Mahai gaineko ordenagailuak, ordenagailu eramangarriak.	115	Ordenadores de sobremesa, ordenadores portátiles.
Ordenagailuetarako elementuak: teklatuak, pantailak, bozgorailuak, mikrofonoak, entzungailuak.	250	Elementos para los ordenadores: teclados, pantallas, altavoces, micrófonos, auriculares.
Wifi-instalazioak, komunikazio-instalazioak.	15	Instalaciones de wifi, de comunicaciones.
Automailegu-makinak, ebasketaren aurkako sistemak, itzulketa-postontziak.	25	Máquinas de autopréstamo, sistemas antihurto, buzones de devolución.
Tabletak eta ebook-ak.	40	Tablets y ebooks.
Birusen aurkako softwarea, ordenagailuen erabilera jendearentzat kudeatzea.	50	Software antivirus, gestión del uso de ordenadores para el público.
Telefono mugikorrik.	10	Teléfonos móviles.
Beste elementu batzuk.	50	Otros elementos.
7. Lege-Gordailua kudeatzea.		7. Gestión del Depósito Legal.
Euskal Bibliografia.	2.000	Bibliografía Vasca.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>5. EUSKAL KULTURA-ONDAREA FORMATU DIGITALEAN SUSTATZEA ETA ZABALTZEA</b></p> <p>1. Euskal kultura-ondarearen baliabideak katalogatzea eta digitalizatzea.</p> <p>Euskal kultura-ondareko baliabide katalogatuak.</p> <p>Euskal kultura-ondareko baliabide digitalizatuak.</p> <p>2. Euskarianaren bidez euskal kultura-ondareko baliabideak.</p> <p>Euskarianan zabaldutako euskal kultura-ondarearen baliabideak ideak sortzea.</p> <p>Europeanan zabaldutako euskal kultura-ondareko baliabideak.</p> <p>Euskarianaren webgunea bisitatzea.</p> <p>Euskarianaren webguneari sare sozialetatik datozen bisitak.</p> <p>Sare sozialetako argitalpenak.</p> <p>3. Euskal Hemeroteca Digitala zabaltzea.</p> <p>Euskal Hemeroteca Digitalean sartutako tituluak.</p> <p>Ejemplares de publicaciones seriadas vascas digitalizadas incorporadas a la Hemeroteca Digital Vasca.</p> <p>4. Euskal kultura-ondareko baliabideak zaintza.</p> <p>Babes digitaleko sistemaren gordetako euskal kultura-ondareko baliabideak.</p> <p>5. Euskal kultura-ondareko baliabideak digitalizatzen eta zaintzen dituzten pertsonekin eta erakundeekin lankidetzan aritzea.</p> <p>Euskal kultura-ondarearen baliabideak digitalizatzen dituzten erakunde eta erakundeekiko lankidetzak.</p> <p>6. Euskariana hobetzea, euskal kulturara sartzeko ataria.</p> <p>Euskarianan sartutako funtzionaltasunak, erregistroak sartzea, bateratzea eta erabiltzaileak bilatzea errazten dutenak.</p> <p>7. Ondarenet eguneratzea (Ondarenet: interneten zabaldutako euskal kultura-ondare digitala hedatzeko plataforma).</p> <p>Ondarenet atariaren eguneratze teknologikoa.</p> <p>Estrategia birdefinitzeko aholkularitza.</p> <p><b>6. ZUZENDARITZARI AHOLKULARITZA JURIDIKOA EMATEA ETA JABETZA INTELEKTUALAREN ERREGISTROA KUDEATZEA</b></p>	<p>6.000</p> <p>7.000</p> <p>309.000</p> <p>30.000</p> <p>350.000</p> <p>20.000</p> <p>810</p> <p>391</p> <p>255.000</p> <p>30.000</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p><b>5. FOMENTAR Y DIFUNDIR EL PATRIMONIO CULTURAL VASCO EN FORMATO DIGITAL</b></p> <p>1. Catalogar y digitalizar recursos del patrimonio cultural vasco.</p> <p>Recursos de patrimonio cultural vasco catalogados.</p> <p>Recursos de patrimonio cultural vasco digitalizados.</p> <p>2. Difundir recursos de patrimonio cultural vasco.</p> <p>Recursos de patrimonio cultural vasco difundidos en Euskariana.</p> <p>Recurso de patrimonio cultural vasco difundidos a través de Europeana.</p> <p>Visitas a la página web de Euskariana.</p> <p>Visitas procedentes de redes sociales a la página web de Euskariana.</p> <p>Publicaciones en redes sociales.</p> <p>3. Ampliar la Hemeroteca Digital Vasca.</p> <p>Títulos incorporados a la Hemeroteca Digital Vasca.</p> <p>Euskal Hemeroteca Digitalean sartutako euskal aldizkako argitalpen digitalizatuen aleak.</p> <p>4. Preservar recursos de patrimonio cultural vasco.</p> <p>Recursos de patrimonio cultural vasco preservados en el Sistema de preservación Digital.</p> <p>5. Cooperar con personas entidades e instituciones que digitalizan y preservan recursos de patrimonio cultural vasco.</p> <p>Colaboraciones con personas entidades e instituciones que digitalizan recursos de patrimonio cultural vasco.</p> <p>6. Mejorar Euskariana, portal de acceso a la cultura vasca.</p> <p>Funcionalidades incorporadas a Euskariana que faciliten la incorporación de registros, su uniformización, y la búsqueda de los usuarios.</p> <p>7. Actualizar Ondarenet (plataforma de difusión del patrimonio cultural vasco digital difundido en Internet).</p> <p>Actualización tecnológica del portal Ondarenet.</p> <p>Consultoría para redefinición de estrategia.</p> <p><b>6. ASESORAMIENTO JURÍDICO A LA DIRECCIÓN Y GESTIÓN DEL REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL</b></p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Araudi-esparrua berraztertza eta garatzea.</p> <p>2. Dirulaguntzen deialdi eta ebazenak aztertza.</p> <p>3. Kultura Ondarearen Zuzendaritzaren eremuko txosten juridikoak egitea, hitzarmenak eta protokoloak idaztea eta kontsulta juridikoei erantzutea.</p> <p>4. Jabetza Intelektualaren Erregistroan inskribatzeko eskaeren izapidezeta eta ebazena. Aurtengoak eta metatutakoak.</p> <p>5. Jabetza intelektualaren Erregistroaren tasak kobraztzearen kudeaketa.</p> <p>6. Erregistroan gordetako materialak zaindu eta artxibatzea.</p> <p>7. Eskubideak kudeatzen dituzten erakundeen Estatutuak baimendu eta onartzea.</p> <p>8. Euskal Autonomia Erkidegoan eskubideak kudeatzen dituzten elkarteen jardueraren zaintza eta kontrola.</p> <p>9. Entitate kudeatzaileekin hitzarmenak egitea.</p>		<p>1. Revisión del marco normativo y desarrollo del mismo.</p> <p>2. Revisar todas las convocatorias y resoluciones de subvenciones.</p> <p>3. Emitir informes jurídicos, redactar convenios y protocolos y atender consultas jurídicas del ámbito de la Dirección de Patrimonio Cultural.</p> <p>4. Trámite y resolución de las solicitudes anuales para inscripción en el Registro de la Propiedad Intelectual y de las acumuladas.</p> <p>5. Gestión del cobro de las tasas del Registro de la propiedad intelectual.</p> <p>6. Archivo y custodia de los materiales depositados en el Registro.</p> <p>7. Autorizaciones y aprobación de Estatutos de entidades de gestión.</p> <p>8. Vigilancia y control de la actividad de las entidades de gestión que actúan en la Comunidad Autónoma de Euskadi.</p> <p>9. Elaboración de convenios con las entidades de gestión.</p>

**PROGRAMA**

4515 GIZARTE HEDABIDEAK

**ARDURADUNA**

KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA  
KABINETEAREN ETA GIZARTE HEDABIDEEN  
ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

4515 MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL

**RESPONSABLE**

CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA  
DIRECCIÓN DE GABINETE Y MEDIOS DE  
COMUNICACIÓN SOCIAL

**MEMORIA**

Kabinetaren eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza sailaren titularrari zuzenean laguntzeko organoa da. Zuzendaritza horri dagokio, halaber, sailak komunikabideekin, informazio-agentziekin eta prentsa idatziarekin dituen harremanak koordinatzea, irudi-lanak eta sailaren kanpo-harremanak egikaritzea, baita saila osatzen duten zuzendaritzen iragarki ofizialak, prentsa-oharrak eta publizitate-kanpainak kudeatzea ere.

Sailaren publizitateari dagokionez, sailaren publizitate aurrekontuaren kudeaketa eta koordinazioa zuzendaritza horretan centralizatuta dago.

**EITB**

EUSKAL IRRATI TELEBISTA erakunde publikoa Eusko Legebiltzarraren 5/1982 legearen bidez sortu zen, gure Autonomía Estatutuak eskaintzen digun eskuduntzaz baliatuz. Une horretan euskal herriarrei informazioa eman eta haien politikan parte hartzeko funtsezko tresna gisa sortu zen, baita gure hezkuntza-sistemarekin lankidetzan jarduteko eta euskal kultura sustatu eta hedatzeko oinarritzko bitarteko gisa ere, euskararen sustapena eta garapena oso kontuan hartuta, eta hori guztia herriaren eskubide eta askatasunak behar bezala garatzeko oinarri gisa.

EiTBrengasmoa eta haren helburu nagusiak duela berrogei urte baino gehiago finkatu ziren. Gaur egun ikus-entzunezko euskal sistemaren funtsezko zutabea da EiT. Euskal empresa publikoa da eta, izaera horri esker, gainontzeko hedabide pribatu edo publikoek eskaintzen ez duten produktu bat eskaintzeko aukera du. Bere ikus-entzunezko industria sustatzeaz gain, berezko komunikazio-esparru bat garatzeko erraztasunak ematen ditu EiT. Bi ezaugarriak ezinbestekoak dira bere informazio- eta kultura-kontaera, herrialdean eta herrialdetik at, behar duten herrialde eta nazioetan.

La Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social es el órgano de apoyo directo a la persona titular del Departamento. También le corresponde a esta Dirección la coordinación de las relaciones del Departamento con los medios de comunicación social, las agencias de información y la prensa escrita, así como la realización de labores de imagen y relaciones externas del Departamento. De igual modo, es la Dirección encargada de la gestión de los anuncios oficiales, notas de prensa y campañas publicitarias de las direcciones pertenecientes al Departamento.

En lo que a la publicidad del Departamento respecta, esta Dirección tiene centralizada la gestión y coordinación del presupuesto de publicidad del Departamento.

**EITB**

El Ente Público EUSKAL IRRATI TELEBISTA fue creado mediante Ley 5/1982 del Parlamento Vasco, en el ejercicio de la competencia que nuestro Estatuto de Autonomía nos ofrece. En aquel momento se creó como instrumento capital para la información y participación política de la ciudadanía vasca, así como medio fundamental de cooperación con nuestro propio sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, teniendo muy presente el fomento y desarrollo del euskera, todo ello como base y fundamento para el adecuado desenvolvimiento de los derechos y libertades de los ciudadanos y las ciudadanas.

El propósito de EiT y sus principales objetivos se establecieron hace más de cuarenta años. En la actualidad, EiT es un pilar fundamental del sistema audiovisual vasco. Su carácter de empresa pública vasca, le permite ofrecer un producto diferenciado del resto de las ofertas privadas o públicas. Además de promover una industria audiovisual propia, EiT facilita el desarrollo de un espacio de comunicación propio. Ambas características son imprescindibles para los países y las naciones que precisan de un relato informativo y cultural propios, dentro y fuera del país.

Euskal gizartearen anitzasuna islatzen duen programazioa eskaintzen jarraituko du EiTb, eta bere edukiak garatuko ditu sormenaren eta gizarte-kohesiorako balioen arteko oreka bilatz.

Zerbitzu publikoaren eskaintzari dagokionez, EiTb bi helburu nagusi ditu: ikus-entzuleak irabaztea eta gizarte-prestigioa lortzea. Bi helburuen arteko behar bezalako oreka lortzeko, bere proiektu osoa zerbitzu publikoaren izaera funtsatuko du.

Zerbitzu publikoaren bokazioarekin bat etorri, bere programazioak egiteko orduan, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna sustatuko du eta hauetan komunikazio inklusiboa, sexu bien presentzia oreaktua eta irudi anitza bermatuko ditu, estereotipo sexistatik aparte eta emakumeen aurkako indarkeriaren tratamendua genero ikuspegitik eginez. Horrekin batera, bereziki zaindu behar dira ume zein gazteentzako edukiak. Era berean, emakumeek sustatutako edo zuzendutako politika-, kirol-, gizarte-, eta kultura-jardueren zabalkundeak sustatu beharko ditu, gizonekiko berdintasunean, eta orobat, emakumeak ahalduntzeko lagungarri diren jarduerak.

EiTb seguirá ofreciendo una programación que refleje la pluralidad de la sociedad vasca y desarrollará sus contenidos buscando un equilibrio entre la creatividad y el marco de valores para la cohesión social.

EiTb se compromete con dos grandes objetivos en relación a su oferta de servicio público: sumar audiencia y alcanzar prestigio social. Para conseguir un adecuado equilibrio entre ambos objetivos, sustanciará la totalidad de su proyecto en clave de servicio público.

En consonancia con su vocación de servicio público, en la elaboración de sus programaciones promoverá la igualdad de mujeres y hombres, y en ellas garantizará una comunicación inclusiva, una presencia equilibrada y una imagen plural de ambos性, al margen de estereotipos sexistas, y el tratamiento de la violencia contra las mujeres desde el enfoque de género. Todo esto con especial incidencia en los contenidos dirigidos a la población infantil y juvenil. De la misma manera, promoverá la difusión de las actividades políticas, deportivas, sociales y culturales promovidas o dirigidas por mujeres en condiciones de igualdad, así como aquellas que favorezcan su empoderamiento.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. GIZARTE HEDABIDEKIKO HARREMANAK ETA HEDABIDEEI SAILEKO ZUZENDARITZEK EGITEN DITUZTEN JARDUEREN BERRI EMATEA.</b></p> <p>1. Saileko zuzendaritzen publizitate-kanpainak sortzea eta ekoiztea.</p> <p>2. Saileko zuzendaritzen jardueren berri emateko publizitate-kanpainak planifikatzea eta hedatzea.</p> <p>3. Gizarte hedabideekiko harremanak kudeatzea.</p>		<p><b>1. RELACIÓN CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y DIFUSIÓN A LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN DE LAS ACTIVIDADES QUE DESARROLLAN LAS DIRECCIONES DEL DEPARTAMENTO.</b></p> <p>1. Crear y producir las campañas publicitarias de las direcciones del Departamento.</p> <p>2. Planificar y difundir las campañas publicitarias de las actividades desarrolladas por las direcciones del Departamento.</p> <p>3. Gestionar las relaciones con los medios de comunicación social.</p>
<p><b>2. EiTb ZERBITZU PUBLIKOAREN ESKAITZA BEHAR BEZALA EGINGO DUELA BERMATZEA, HOTS, EUSKAL KULTURA ETA EUSKARARI, ETA EMAKUMEZKOEN ETA GIZONEZKOEN BERDINTASUNA HEDATZEARI LAGUNTZA EMANGO DIELA.</b></p> <p>1. EiTb erakunde publikoaren eskura jartzen jarraitza haren funtzionamendurako finantza-bitartekoak.</p> <p>2. Emakume eta gizonen IV Berdintasun Planaren jarduera-ildoak garatzea eta ezartzea EiTb.</p> <p>3. Emakumezkoen eta gizonezkoen berdintasuna sustatzea, albistegietan genero ikuspegia txertatuta duten albisteen zenbatekoaren adierazleak sartuz, kontratu-programaren konpromisoetan jaso den bezala.</p>		<p><b>2. GARANTIZAR LA ADECUADA OFERTA DE SERVICIO PÚBLICO DE EiTb, CONTRIBUYENDO AL FOMENTO Y DIFUSIÓN DE LA CULTURA VASCA Y DEL EUSKERA, ASÍ COMO DE LA IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES.</b></p> <p>1. Continuar poniendo a disposición del Ente Público EiTb los medios financieros para su funcionamiento.</p> <p>2. Desarrollar e implementar las líneas de actuación del IV Plan de igualdad de Mujeres y Hombres en EiTb.</p> <p>3. Impulsar la igualdad de mujeres y hombres, incorporando indicadores del número de noticias que incluyen la perspectiva de género de acuerdo con los compromisos introducidos en el contrato programa.</p>

**PROGRAMA**

4711 HIZKUNTZA POLITIKA

**ARDURADUNA****KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA**

HIZKUNTZA POLITIKARAKO SAILBURUORDETZA  
HERRI ADMINISTRAZIOETAN HIZKUNTZA  
NORMALIZATZEKO ZUZENDARITZA  
EUSKARA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA  
HIZKUNTZA IKERKETA ETA KOORINAZIORAKO  
ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

4711 POLÍTICA LINGÜÍSTICA

**RESPONSABLE****CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA**

VICECONSEJERÍA DE POLÍTICA LINGÜÍSTICA  
DIRECCIÓN DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE  
LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS  
DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN DEL EUSKERA  
DIRECCIÓN DE INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA Y  
COORDINACIÓN

**MEMORIA**

Euskararen biziberritzeak herritar eleanitzunez osatutako gizarte elebidun gero eta oreaktuago baterantz hurbildu behar gaitu. Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza (HPS), horretan ahalegintzen ari da, adostasun politiko eta sozial zabalena bilatuz, horren eskutik baitatz gizartearren onespina eta herritarren atxikimendua.

XIII. legegintzaldirako 2024-2028 Gobernu Programan jasota daude euskararekiko 3 konpromiso nagusiak: 43. konpromisoa: Euskararen ezagutza areagotzea eta ingurune guztietan euskararen erabilera sustatzea; 44. konpromisoa: Hizkuntza-eskubideak bermatzeko eta hizkuntza-bizikidetza normalizatu baterako bidean aurrera egitea, eta 45. konpromisoa: Euskara suspertze bidean dauden eremuetara eta eremu berrietara zabaltzeko estrategiak eta prozesuak bultzatzea.

Euskararen ezagutza eta erabilera etengabe sustatzea nahitaezko ekimenak dira kalitatezko bizikidetzan aurrera egiteko eta, horrekin batera, euskal herritarron hizkuntza eskubideak zaintzeko. Zeregin horretan ezinbestekoa da erakunde guztien arteko lankidetza indartzea, baita euskalgintzarekin, entitate pribatuekin nahiz norbanakoekin ere.

Legegintzaldi honetan Euskararen Agenda Estratégica dokumentuaren bidez euskarari berariaz dagozkion politikak bideratzen eta zeharkakotasuna bermatzen ahaleginduko da HPS, bai administrazioaren eremu guztietan, baita gizartean ere.

Oinarri nagusi horietan finkatzen ditugu, beraz, 2025eko ekitaldian garatuko ditugun hizkuntza politikaren arloko lehentasunak:

1. Euskararen ezagutza areagotzeko bidean jarraitzea.

La revitalización del euskera debe acercarnos a una sociedad bilingüe cada vez más equilibrada formada por una ciudadanía plurilingüe. La Viceconsejería de Política Lingüística (VPL) se está esforzando en ello, buscando el más amplio consenso político y social, ya que de su mano viene el reconocimiento social y la adhesión de la ciudadanía.

El Programa de Gobierno 2024-2028 para la XIII legislatura recoge los 3 principales compromisos con el euskera: Compromiso 43: Aumentar el conocimiento del euskera y fomentar su uso en todos los entornos; compromiso 44: Avanzar hacia la garantía de los derechos lingüísticos y hacia una convivencia lingüística normalizada; y compromiso 45: Impulsar estrategias y procesos para extender el euskera a ámbitos emergentes y nuevos.

La promoción continua del conocimiento y el uso del euskera son iniciativas imprescindibles para avanzar en una convivencia de calidad y, con ello, para preservar los derechos lingüísticos de la ciudadanía vasca. En esta tarea es imprescindible reforzar la colaboración entre todas las instituciones, también con el sector del euskera, las entidades privadas y la ciudadanía.

A lo largo de la presente legislatura, mediante la Agenda Estratégica del Euskera, la VPL tratará de orientar las políticas específicas del euskera y garantizar su transversalidad, tanto en todos los ámbitos de la administración como en la sociedad.

En estas bases generales fijamos, por tanto, las prioridades en materia de política lingüística que desarrollaremos en el ejercicio 2025:

1. Seguir avanzando hacia un mayor conocimiento del euskera.

2. Euskararen erabilera areagotzeko bidean jarraitza, bereziki, eremu hauetan: familia transmisión eti hizkuntza sozializazioa, aisiaidzia eta kirola, ingurune digitala eta hizkuntza teknologikak, hedabideak, EAEko sektore publikoa, eremu sozioekonomiko pribatua, gizarte aktibazioa.

3. Herritarren hizkuntza eskubideak babesten jarraitza.

4. Erakunde arteko lankidetza indartzen jarraitza.

5. Zeharkakoak diren ikerketa askotarikoak garatu eta gauzatzea (Euskararen Adierazle Sistema, eta arlokako ikerketak, etab.).

6. Euskara sustatzeko eta biziberritzeko lagungarri izango diren jardunbideak garatzea eta dagokionean, sortea (AROA, euskara indarberritzeko eta euskaldunok ahalduntzeko marko estrategikoa, Euskararen Agenda Estrategikoa, Euskararen Aholku Batzordeetako txostenak, etab.).

Lehenengo lau lehentasunak bat datozi Gobernu Programan onartutako euskararekiko hiru konpromiso nagusiekin. Azkenengo bi lehentasunek zeharka igarotzen dituzte konpromiso guztiak; konpromisoak betetzeko tresna edo bideak dira.

Horrez gain, genero berdintasuna zeharkako politika gisa garatzen jarraituko du HPSk eta hori ageriko izatea nahi da jardunbide guztietai.

Hala, lehentasunei erantzunto dieten helburuak, ekintzak eta adierazleak honako hauek izango dira 2025ean.

2. Seguir avanzando en el incremento del uso del euskera, especialmente en los siguientes ámbitos: transmisión familiar y socialización lingüística, ocio y deporte, entorno digital y tecnologías lingüísticas, medios de comunicación, sector público de la CAE, ámbito socioeconómico privado, activación social.

3. Seguir protegiendo los derechos lingüísticos de la ciudadanía.

4. Seguir reforzando la cooperación interinstitucional.

5. Llevar a cabo investigaciones diversas de carácter transversal (Sistema de Indicadores del Euskera, e investigaciones sectoriales, etc.).

6. Desarrollar y cuando sea oportuno crear prácticas que contribuyan a la promoción y revitalización del euskera (AROA, marco estratégico para la revitalización del euskera y el empoderamiento de las personas vascohablantes, Agenda Estratégica del Euskera, informes de las comisiones del Consejo Asesor del Euskera, etc.).

Las cuatro primeras prioridades coinciden con los tres principales compromisos con el euskera aprobados en el Programa de Gobierno. Las dos últimas prioridades pasan indirectamente por todos los compromisos; son instrumentos o vías para cumplir los mismos.

Además, la VPL continuará desarrollando la igualdad de género como una política transversal que se quiere visibilizar en todas las prácticas.

Así, los objetivos, acciones e indicadores que responderán a las prioridades serán los siguientes en 2025.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. HIZKUNTZA POLITIKA GARATZEKO ADOSTASUNAK LANTZEA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Euskararen Aholku Batzordea dinamizatzea, urteko lan programa betetza eta egindako lanen ondorioak gizarteratzea.</li> <li>2. Euskararen Aholku Batzordearen batzorde-atal bereziak dinamizatzea.</li> <li>Bilera kopurua.</li> <li>3. Euskara indarberritzeko eta euskaldunok ahalduntzeko Marko Estrategikoa (AROA) garatzea eta jarraipena egitea.</li> <li>4. Legealdiari dagokion Euskararen Agenda Estrategiko berria osatu eta zabaldu eta 2025. urteari dagokion kudeaketa plana osatu eta jarraipena egin.</li> </ul>	12	<b>1. ELABORAR CONSENSOS PARA EL DESARROLLO DE LA POLÍTICA LINGÜÍSTICA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Dinamizar el Consejo Asesor del Euskera, cumplir el programa de trabajo anual y socializar las conclusiones de los trabajos realizados.</li> <li>2. Dinamizar las comisiones especiales del Consejo Asesor del Euskera.</li> <li>Número de reuniones.</li> <li>3. Desarrollar y hacer el seguimiento del Marco Estratégico para la revitalización del euskera y el empoderamiento de las y los vascohablantes (AROA).</li> <li>4. Elaborar y difundir la nueva Agenda Estratégica del Euskera correspondiente a la Legislatura y elaborar y hacer el seguimiento del Plan de Gestión correspondiente al 2025.</li> </ul>
<b>2. HELDUEN IKASKUNTZA-EGITASMOA SENDOTZEA</b>		<b>2. FORTALECER EL PROYECTO DE APRENDIZAJE DEL EUSKERA DE PERSONAS ADULTAS</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Euskaren ezagutza handitzeko programak eta laguntzak areagotzea, oro har, gainditutako B2 mailara arteko matrikularen doakotasuna ezarri. Era berean, gazteen artean (16 eta 30 urte bitartean) matrikularen doakotasuna sustatu nahi da C1 maila egiaztatuz gero.  Ikasle kopurua.	7.000	1. Intensificar los programas y ayudas para aumentar el conocimiento del euskera, implementando la gratuidad hasta el nivel B2 con carácter general. También se quiere fomentar la gratuidad de las matrículas para aquellos y aquellas jóvenes (16-30 años) que acrediten el nivel C1.  Número de alumnos/as.
2. Helduen kontziliazo-premietara hobeto egokitutako eskaintza bat sustatzea, ikaskunta-modalitate erdi presentzialen bidez eta plataforma birtualen erabileraren bidez, betiere euskaltegiek elkarlanean.  Modalitate kopurua.	5	2. Promover una oferta más adaptada a las necesidades de conciliación de las personas adultas a través de modalidades de aprendizaje semipresencial y del uso de plataformas virtuales, en colaboración con los euskaltegis.  Número de modalidades.
3. Helduen euskaldunze-sistemaren finantziajiao indartzea eta handitzea, irakasleen lan-baldintzak hobetzeko euskaltegien finantziajiorako ohiko deialdien bidez.  Jarduera unitateak.	489.470	3. Fortalecer y ampliar la financiación del sistema de euskaldunización de personas adultas con el fin de mejorar las condiciones laborales del profesorado a través de las convocatorias ordinarias de financiación de los euskaltegis.  Unidades de actividad.
4. Migratzaileei zuzendutako euskara ikasteko eta hobetzeko programak areagotzea.  Ikasle kopurua.	2.100	4. Intensificar los programas de aprendizaje y refuerzo del euskera dirigida a personas migrantes.  Número de alumnos/as.
5. 16-18 urte arteko ikasle gazteen prestakuntza sustatzea, C1 komunikagaitasun helburu maila duten ikastaroak egiteko dirulaguntzaren bidez.  Ikasle kopurua.	6.000	5. Promover la formación de jóvenes estudiantes de 16 a 18 años a través de la subvención para la realización de cursos con un nivel de competencia comunicativa C1.  Número de alumnos/as.
6. Herriarrei euskaren ikasketa-prozesua eskuragarriagoa gerta daki, eta doakotasunerako bidean, A1 mailako ikasleei zuzendutako dirulaguntza-deialdia egingo da 2025-26 ikasturtean.  Ikasle kopurua.	4.000	6. Con el objetivo de hacer más asequible a la ciudadanía el aprendizaje del euskera, y en aras a la gratuidad, en el curso 2025-26 se hará una convocatoria de ayudas dirigida al alumnado del nivel A1.  Número de alumnos/as.
<b>3. EUSKAREN TRANSMISIOA BERMATZEA</b>		<b>3. GARANTIZAR LA TRANSMISIÓN DEL EUSKERA</b>
1. Ikerketetan azaldutako beharrei erantzuteko planteatutako lan-ildoekin jarraitzaea.  2. Familia bidezko euskaren transmisorako politika sistemátikoa udaletan bultzatzeko Transmisio Batzordea kudeatzea.  Bilera kopurua.	10	1. Continuar con las líneas de trabajo ya planteadas para dar respuesta a las necesidades planteadas en las investigaciones.  2. Gestionar la Comisión de Transmisión para impulsar políticas sistemáticas de transmisión del euskera a través de las familias en los ayuntamientos.  Número de reuniones.
<b>4. AISIALDIAN ETA KIROLEAN EUSKAREN ERABILERA HANDITZEA</b>		<b>4. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL OCIO Y EL DEPORTE</b>
1. Kirolean euskaren erabilera sustatzeko planaren 2021-2024 (KIROLETIK) balorazioa egin.  2. Plan berria diseinatu eta lehenengo urteko ekintzak garatu.		1. Hacer la valoración del plan de promoción del uso del euskera en el deporte 2021-2024 (KIROLETIK).  2. Diseñar el nuevo plan y desarrollar las acciones del primer año.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Lehentasuna eman kirol teknikarien euskarazko formazioa sustatzeari.</p> <p>4. BATASUNArekin hitzarmena berriztea eta federazio berriak erakartzea.</p> <p>5. Kirol taldeetan euskara planak sustatzea.</p> <p>6. Euskarabentura ekimena sustatzea.</p> <p>7. Irakurzaletasuna sustatzeko programak bideratzea.</p> <p>8. Euskalgintza, euskara gizarte bizitzan sustatzeko, garatzeko edota normalizatzeko dirulaguntza bideratzea.</p> <p>Egitasmo kopurua.</p> <p>9. Aisialdi antolatua lantzen duten elkartekin lankidetza bideratzea kirol ekintzetan euskararen erabilera aurrerapausoak emateko: «Entrenatzen» egitasmoa.</p> <p>10. «Kiroletik bagoaz euskaraz» plataforma elikatu.</p> <p>11. «Kiroletik bagoaz euskaraz» Sariak antolatu.</p>	150	<p>3. Priorizar el fomento de la formación en euskera de los técnicos deportivos.</p> <p>4. Renovar el convenio con BATASUNA y captación de nuevas federaciones.</p> <p>5. Impulsar planes de euskera en equipos deportivos.</p> <p>6. Fomentar la iniciativa Euskarabentura.</p> <p>7. Canalizar programas de promoción de la lectura.</p> <p>8. Gestionar la convocatoria Euskalgintza para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en la vida social.</p> <p>Número de proyectos.</p> <p>9. Colaborar con asociaciones de tiempo libre organizado para avanzar en el uso del euskera en las actividades deportivas: proyecto «Entrenatzen».</p> <p>10. Alimentar la plataforma «Kiroletik bagoaz plataforma».</p> <p>11. Organizar los Premios «Kiroletik bagoaz euskaraz».</p>
<b>5. INGURUNE DIGITALEAN EUSKARAREN ERABILERA HANDITZEA</b>		<b>5. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL ENTORNO DIGITAL</b>
<p>1. Ingurune digitalean euskaraz erabilgarri dauden baliabideen berri ematea.</p> <p>2. EABren Ingurune Digitala Batzorde-atal Bereziak ematen dituen gomendioen jarraipena egitea.</p> <p>3. Hizkuntza-teknologien Ekintza Plana 2021-2024 (GAITU) ebaluatzea eta Ekintza Plan berria (2025-2028) lantzea.</p> <p>4. Adimen artifizialaren arloan ikerketa sustatzea, HITZ Zentroarekin lankidetzan eta EJIEko Behatoki Teknologikoaren laguntzarekin</p> <p>5. Adimen artifizialean oinarritutako hizkuntza tresnak eskuratzea eta herriaren esku jartzea.</p> <p>6. GAITU webgunea abiaraztea, GAITU planaren berri emateko, hizkuntza-teknología berriei ikusgarritasuna emateko eta adimen artifizialean oinarritutako hizkuntza tresnak herriaren esku jartzeko.</p> <p>8. Euskarazko Wikipedia sustatzea.</p> <p>8. Euskarazko Wikipedia sustatzea.</p> <p>9. Euskarazko Common Voice/Gaitu Ahotsak egitasmoa sustatzea, herriarrak ahots grabazioak egitera eta balioztatzera animatuz.</p> <p>10. TESIKER euskaraz argitaratutako doktorego-tesien datu-basea sustatzea.</p>		<p>1. Informar sobre los recursos disponibles en euskera en el entorno digital.</p> <p>2. Realizar el seguimiento de las recomendaciones de la Comisión Especial Entorno Digital de EAB.</p> <p>3. Evaluar el Plan de Acción 2021-2024 (GAITU), de Tecnologías del Lenguaje y elaborar el nuevo Plan de Acción (2025-2028).</p> <p>4. Promover la investigación en el ámbito de la inteligencia artificial en colaboración con HITZ Zentroa, con la colaboración de la Vigilancia Tecnológica de EJIE.</p> <p>5. Adquirir y poner a disposición de la ciudadanía las herramientas lingüísticas basadas en la inteligencia artificial.</p> <p>6. Puesta en marcha el sitio web GAITU para dar a conocer el plan GAITU, dar visibilidad a las nuevas tecnologías del lenguaje y poner a disposición de la ciudadanía herramientas lingüísticas basadas en la inteligencia artificial.</p> <p>7. Fomentar los contenidos en euskera en Internet.</p> <p>8. Promover la Wikipedia en euskera.</p> <p>9. Promover la iniciativa Common Voice/Gaitu Ahotsak en euskera, animando a la ciudadanía grabar y validar fragmentos de voz.</p> <p>10. Promocionar la base de datos TESIKER de tesis doctorales publicadas en euskara.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>6. HEDABIDEETAN EUSKARAREN ERABILERA HANDITZEA</b>		<b>6. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN</b>
1. Euskal Hedabideen Mahai dinamizatzea eta lanen zuzendaritza hartzea.  Bilera kopurua.	10	1. Dinamizar la Mesa de Medios de Comunicación Vascos y asumir la dirección de los trabajos.  Número de reuniones.
2. Eusko Jaurlaritzaren eta foru aldundien arteko hedabideei buruzko hitzarmena berriztea.  Bilera kopurua.	4	2. Renovar el convenio en materia de medios de comunicación entre el Gobierno Vasco y las diputaciones forales.  Número de reuniones.
3. Euskarazko hedabideen dirulaguntza deialdiaren definizio berria egitea (baldintzak eta irizpideak, hedabideen mapa berria) eta deialdia egitea.  Hedabide kopurua.	40	3. Nueva definición de la convocatoria de subvenciones a los medios de comunicación en euskera (requisitos y criterios, nuevo mapa de medios) y publicación de la convocatoria.  Número de medios.
4. Euskarazko hedabideen dirulaguntza deialdian eskatzen diren baldintzak betetzen ez dituzten argitalpenentzat deialdi berria diseinatzea eta deialdia egitea.  Argitalpen kopurua.	20	4. Diseñar y convocar una nueva convocatoria para publicaciones que no cumplan los requisitos exigidos en la convocatoria de subvenciones de medios de comunicación en euskera.  Número de publicaciones.
5. Gaztelania nagusiki darabilten hedabideetan euskararen erabilera areagotzeko dirulaguntza deialdia egitea.  Hedabide kopurua.	12	5. Convocar subvenciones para fomentar el uso del euskera en medios de comunicación que utilicen principalmente el castellano.  Número de medios.
6. Euskal Editorearen proiektu komunikatibo osoa laguntzeko hitzarmena berriztea.		6. Renovar el convenio de apoyo a todo el proyecto comunicativo de Euskal Editorea.
<b>7. EAE-KO SEKTORE PUBLIKOAN EUSKARAREN ERABILERA HANDITZEA</b>		<b>7. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE</b>
1. ARIGARA plataforma HPSren proiekturen komunikazio rako baliabide erreferential bihurtzea eta 2025 urteari dagokion prestakuntza eskaintza berritua ematea EAEko euskara teknikariei.  Prestakuntza kopurua.	40	1. Conseguir que la plataforma ARIGARA sea el principal referente comunicativo de los proyectos de la VPL e impartir la nueva formación correspondiente al 2025 para el personal técnico de euskara de la CAE.  Número de formaciones.
2. XEDERA egitasmoaren barnean, VII. Plangintzaldiari dagokion metodología berria zabaldú eta aholkularitza eman entitateei euskara plangintza egin dezaten XEDERA egitasmoa: Euskal sektore publikoari atxikitako entitate publikoen hizkuntza-normalkuntzarako plangintza (zuzenbide pribatuko erakunde publikoak, sozietaet eta fundazio publikoak eta partzuergoak barne hartuta).  Entitate kopurua.	150	2. Dentro del proyecto XEDERA, difundir la nueva metodología del VII. Período de Planificación y asesorar a las entidades a fin de que elaboren su planificación lingüística. Proyecto XEDERA: Plan de normalización lingüística de las entidades públicas adscritas al sector público vasco (aborda las entidades públicas de derecho privado, sociedades y fundaciones públicas, y consorcios).  Número de entidades.
3. Eusko Jaurlaritzako sailen xedapen orokoren gaineko aginduzko txostenenak egitea.  Txosten kopurua.	100	3. Elaborar informes preceptivos sobre disposiciones generales de los departamentos del Gobierno Vasco.  Número de informes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Hizkuntza eskakizun eta derrigortasun daten gaineko txostenak egitea EAEko sektore publikoko erakunde guzientzat 2025ean indarrean jarriko den normalizazio dekretu berriaren arabera.		4. Emitir informes sobre los perfiles lingüísticos y las fechas de preceptividad conforme al nuevo decreto de normalización que entrará en vigor en 2025 para todas las entidades del sector público de la CAE.
Txosten kopurua.	300	Número de informes.
5. 179/2019 Dekretuak, azaroaren 19koak, Euskadiko toki-erakundeetan hizkuntza ofizialen erabilera institucionala eta administratiboa normalizatzeari buruzkoak, eragin linguistikoari buruz ezartzen dituen aginduzko txostenak egitea.	5	5. Emitir los informes preceptivos que sobre la incidencia lingüística establece el Decreto 179/2019, de 19 de noviembre, de normalización del uso institucional y administrativo de las lenguas oficiales en las instituciones locales de Euskadi.
Txosten kopurua.	300	Número de informes.
6. VII Plangintzaldiko erabilera plan estrategikoen eta hizkuntza irizpideen gaineko txostenak egitea.	5	6. Elaborar informes sobre los planes estratégicos de uso y Criterios Lingüísticos del VII. Periodo de planificación.
Txosten kopurua.	300	Número de informes.
7. EUDEL eta Udal Euskaldunen Mankomunitatearekin (UEMA) lankidetzen jarraitzea.		7. Seguir colaborando con EUDEL y la Mancomunidad de Municipios Euskaldunes (UEMA).
8. HALZEKU aplikazioa zabaldu eta implementatu, Euskal Sektore Publikoan hizkuntza eskakizunen betetze-maila jasotzeko.		8. Difundir e implementar la aplicación HALZEKU para medir el grado de cumplimiento de los perfiles lingüísticos en el Sector Público Vasco.
Bilera eta prestakuntza saio kopurua.	50	Número de reuniones y sesiones formativas.
9. Eragin Linguistikoaren Ebaluazioa egiteko ELE aplikazioaren erabilera errazteko eta orokortzeko zabalkundea egitea.		9. Difusión para facilitar y generalizar el uso de la aplicación ELE para la Evaluación de Impacto Lingüístico.
Bilera kopurua.	6	Número de reuniones.
10. Erakunde publikoetan BIKAIN ziurtagiria kudeatzea eta sustatzea.		10. Gestionar y promover el certificado BIKAIN en entidades públicas.
Bilera kopurua.	50	Número de reuniones.
11. Euskadiko administrazio publikoen aranean Euskara Indarberriko eta Euskaldunok ahalduntzeko Marko Estratégiko berria (AROA) abian jartzeko lanak koordinatzea.		11. Coordinar la puesta en marcha del nuevo Marco Estratégico para la revitalización del euskera y el empoderamiento de las y los vascohablantes (AROA) entre las administraciones públicas de Euskadi.
12. Establezimenduetan euskararen erabilera sustatzeko sortutako Euskaraz Barra-Barra ziurtagiri berriaren banaketa kudeatzea eta koordinatzea.		12. Gestionar y coordinar la distribución del nuevo certificado Euskaraz Barra-Barra, creado para promover el uso del euskera en los establecimientos.
13. Euskaraz Barra-Barra ziurtagiri berriaren zabalkundea koordinatzea, bai komunikabideen bidez, bai abian jar daitezkeen beste ekimen batzuen bidez.		13. Coordinar la difusión del nuevo certificado Euskaraz Barra-Barra tanto a través de los medios de comunicación como mediante otras iniciativas posibles
<b>8. EREMU SOZIOEKONOMIKOAN EUSKARAREN ERABILERA HANDITZEA</b>		<b>8. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO SOCIOECONÓMICO</b>
1. Eremu Sozioekonomikoan 2024-2027 epealdirako Euskara Normalizatzeko Plana garatzea.		1. Desarrollar el Plan de Normalización del Euskera en el Ámbito Socioeconómico 2024-2027.
2. LanHitz deialdia argitaratzea eta kudeatzea, enpresetako euskara planak diruz laguntzeko.		2. Publicar y gestionar la convocatoria LanHitz para subvencionar planes de euskera en las empresas.
Entitate kopurua.	150	Número de entidades.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Erakunde pribatuen jardueran eta kudeaketan euskarak duen garapen-maila ebaluatzeko, egiazatzeko eta aitortzeko sistema sustatzea, kudeatza eta jarraipena egitea.</p> <p>4. Euskara lan munduan sustatzeko lurralte programak sustatu eta garatzea.</p> <p>Programa kopurua.</p> <p>5. INDEUS Industriaren Euskal Plataforma sustatzea.</p> <p>6. Kontsumizaileen eta erabiltzaileen hizkuntza eskubideak bermatzeko bidea egiten jarraitzea.</p> <p>7. Gidabaimenak euskaraz ateratzeko baliabideak ipintzea eta sustatzea. Beste baimenak sustatzea Euskadiko Autoeskolaren Federazioarekin lankidetzan.</p> <p>8. EABren Arlo Sozioekonomikoa Batzorde-atal Berezia ematen dituen gomendioen jarraipena egitea.</p>	4	<p>3. Fomentar, gestionar y realizar el seguimiento del sistema de evaluación, acreditación y reconocimiento del nivel de desarrollo del euskera en la actividad y gestión de las entidades privadas.</p> <p>4. Promover y desarrollar programas territoriales para promover el euskera en el mundo laboral.</p> <p>Número de programas.</p> <p>5. Promover la Plataforma Vasca de Industria INDEUS.</p> <p>6. Seguir avanzando en la garantía de los derechos lingüísticos de las personas consumidoras y usuarias.</p> <p>7. Impulsar e implantar los medios para obtener permisos de conducir en euskera. Promocionar otros permisos en colaboración con la Federación de Autoescuelas de Euskadi.</p> <p>8. Realizar el seguimiento de las recomendaciones de la Comisión Especial Ámbito socioeconómico del Consejo Asesor del Euskera.</p>
<b>9. EUSKARAREN ERABILERA BERMATZEKO, GIZARTEA AKTIBATZEA</b>		<b>9. ACTIVAR LA SOCIEDAD PARA GARANTIZAR EL USO DEL EUSKERA</b>
<p>1. Euskararen aldeko diskurtso positiboak adostea eta lantza, euskararen zeharkakotasuna kontuan hartuta: lankidetza, bizikidetza eta gizarte aktibazioa.</p> <p>2. Euskalaldia 2025 antolatzea</p> <p>3. «Arnasguneak» babestu eta herritarak ahalduntzeko programa garatzen jarraitza UEMA eta Nafarroako Gobernuarekin lankidetzan (ARNASA GARA programa).</p> <p>4. Euskararen Nazioarteko Eguna ospatzeko ekitaldia antolatzea.</p>		<p>1. Acordar y elaborar discursos positivos a favor del euskera, tomando en cuenta la transversalidad del euskera: cooperación, convivencia y activación social.</p> <p>2. Organizar la iniciativa Euskalaldia 2025.</p> <p>3. Proteger los «arnasgune» y continuar desarrollando programas para empoderar a la ciudadanía, en colaboración con UEMA y el Gobierno de Navarra (programa ARNASA GARA).</p> <p>4. Organizar el acto de celebración del Día Internacional del Euskera.</p>
<b>10. HERRITARREN HIZKUNTZA ESKUBIDEAK BERMATZEA</b>		<b>10. GARANTIZAR LOS DERECHOS LINGÜÍSTICOS DE LA CIUDADANÍA</b>
<p>1. Herritarren hizkuntza eskubideak bermatzeko zerbitzuaren (Elebide) gizarte-eragina zabaltzea.</p> <p>Inzidentzia kopurua.</p> <p>2. Elebide 2024ren memoria argitaratzea, Hizkuntza Eskubideen Behatokiarekin lankidetzan aritza hizkuntza-eskubideen kudeaketa hobetzeko eta Arartekoarekin lankidetza-hitzarmen berri bat sinatzea.</p> <p>Bilera kopurua.</p>	250	<p>1. Ampliar el efecto social del servicio para la garantía de los derechos lingüísticos de la ciudadanía (Elebide).</p> <p>Número de incidencias.</p> <p>2. Publicar la memoria de Elebide 2024, colaborar con el Observatorio de Derechos Lingüísticos Behatokia para mejorar la gestión de los derechos lingüísticos y firmar un nuevo convenio de colaboración con el Ararteko.</p> <p>Número de reuniones.</p>
<b>11. ERAKUNDE ARTEKO LANKIDETZA INDARTZEA</b>		<b>11. REFORZAR LA COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Euskalintzako gizarte eragileekin lankidetzen jarraitza eta sendotzea, euskararen esparruan.</p> <p>2. Iparraldeko Euskararen Erakunde Publikoarekin (EEP) eta Nafarroako Gobernuarekin egindako Hiruko Ituna hitzarmenaren urteko plana egitea.</p> <p>3. Iparraldeko Euskararen Erakunde Publikoarekin (EEP) egindako hitzarmenaren urteko eranskina onartzea eta horren jarraipena egitea.</p> <p>4. Eusko Jaurlaritzaren, Kataluniako Generalitatearen, Galiziako Xuntaren, Illes Balearseko Gobernuaren, Nafarroako Gobernuaren eta Valentziako Komunitatearen arteko lankidetza protokoloaren jarraipena egitea.</p> <p>5. Network to Promote Linguistic Diversity (NPLD) Europako sarearen bileretan eta proiektuetan parte hartza, eta gure praktika onak bertako kideekin partekatzea.</p>		<p>1. Continuar colaborando y fortalecer la colaboración con los agentes sociales del mundo del euskera en el ámbito del euskera.</p> <p>2. Realizar el plan anual del convenio Hiruko Ituna con la entidad Euskararen Erakunde Publikoa (EEP) de Iparralde y el Gobierno de Navarra.</p> <p>3. Aprobar el anexo del convenio con la entidad Euskararen Erakunde Publikoa (EEP), y realizar su seguimiento.</p> <p>4. Realizar el seguimiento del protocolo de colaboración entre el Gobierno Vasco, la Generalitat de Catalunya, la Xunta de Galicia, el Gobierno de Illes Balears, el Gobierno de Navarra y la Comunidad Valenciana.</p> <p>5. Participar en las reuniones y proyectos de la red europea Network to Promote Linguistic Diversity (NPLD) y compartir nuestras buenas prácticas.</p>
<b>12. EUSKARAREN EGOERARI ETA BILAKABIDEARI BURUZKO IKERKETAK SUSTATZEA ETA EZAGUTZA ZABALTZEA</b>		<b>12. FOMENTAR LA INVESTIGACIÓN SOBRE LA SITUACIÓN Y EVOLUCIÓN DEL EUSKERA Y DIFUNDIR SU CONOCIMIENTO</b>
<p>1. Euskararen Adierazle Sistema (EAS) osatzen jarraitza.</p> <p>Adierazle kopurua.</p> <p>2. Euskararen azpiegituren datu-basea eguneratzea.</p> <p>Eguneraketa kopurua.</p> <p>3. Euskararen ikerketei buruzko direktorioa osatza eta zabaltzea.</p> <p>4. BERDINTZEN ikerketa bekak ematea eta lanak argitaratzea.</p> <p>Beka kopurua.</p> <p>5. Ikerketa soziolinguistikoak diruz laguntzea.</p> <p>Ikerketa kopurua.</p> <p>6. Euskarazko hedabideen audientzia eta ezaugarriak neurtzeko adierazle sistema berria definitzea.</p> <p>7. Euskarari buruzko ezagutza zabaltzea (masterra, ikastaro laburrak, argitalpenak, jardunaldiak...).</p> <p>8. Euskararen erabilera neurtzeko sistema garatzea.</p>	10	<p>1. Continuar alimentando el Sistema de Indicadores del Euskera (EAS).</p> <p>Número de indicadores.</p> <p>2. Actualizar la base de datos de las infraestructuras del euskera.</p> <p>Número de actualizaciones.</p> <p>3. Completar y ampliar el directorio sobre investigaciones en euskera.</p> <p>4. Conceder y publicar las becas de investigación BERDINTZEN.</p> <p>Número de becas.</p> <p>5. Subvencionar investigaciones sociolingüísticas.</p> <p>Número de investigaciones.</p> <p>6. Definir un nuevo sistema de indicadores para medir la audiencia y las características de los medios de comunicación en euskera.</p> <p>7. Difundir el conocimiento sobre el euskera (máster, cursos, publicaciones, jornadas...).</p> <p>8. Desarrollar un sistema de medición del uso del euskera.</p>
<b>13. EMAKUMEEN ETA GIZONEN BERDINTASUNA SUSTATU EUSKARAREN EREMUAN</b>		<b>13. PROMOVER LA IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES EN EL ÁMBITO DEL EUSKERA</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HPSko emakumeen eta gizonen berdintasunerako lantaldetako politiko eta teknikoarekin jarraitza, Saileko Berdintasunerako administrazio-unitatearekin koordinatuta.</p> <p>Bilera kopurua.</p> <p>2. Kultura eta Hizkuntza Politika Sailaren Berdintasunerako 2024-2029 Plan Estrategikoaren garapenean parte hartzear, Saileko Berdintasunerako administrazio-unitatearekin koordinatuta.</p> <p>3. HPSko Berdintasunerako urteko kudeaketa-plana (2025) diseinatu, gauzatu eta ebaluatzea.</p> <p>4. HPSeko emakume eta gizonek berdintasunaren arloan etengabeko eta pixkanakako prestakuntza jasotzen jarraitza.</p> <p>5. EABren Hizkuntza eta generoa Batzorde-atal Bereziak ematen dituen gomendioen jarraipena egitea.</p>	6	<p>1. Continuar con el grupo de trabajo político y técnico para la igualdad de mujeres y hombres de la VPL, en coordinación con la Unidad Administrativa para la Igualdad del Departamento.</p> <p>Número de reuniones.</p> <p>2. Participar en el desarrollo del Plan Estratégico para la Igualdad 2024-2029 del Departamento de Cultura y Política Lingüística, en coordinación con la unidad administrativa para la Igualdad del Departamento.</p> <p>3. Diseñar, ejecutar y evaluar el Plan anual de gestión para la igualdad (2025) de la VPL.</p> <p>4. Continuar con la formación continua y progresiva en materia de igualdad de las mujeres y los hombres de la VPL.</p> <p>5. Realizar el seguimiento de las recomendaciones de la Comisión Especial Lengua y Género de EAB.</p>

**Gastuen egoera-orria**  
*El Estado de Gastos*

Administrazio Orokorra

Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK

ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika		1228 Berreskuratze eta erresilientzia mekanismoa
10002 Cultura y Política Lingüística		1228 Mecanismo de recuperación y resiliencia

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	EUROAK / EUROS
02					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA <i>CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA</i>			729.737
02	1228				Berreskuratze eta erresilientzia mekanismoa <i>Mecanismo de recuperación y resiliencia</i>			729.737
02	1228	03			Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritza <i>Dirección de Actividad Física y Deporte</i>			729.737
02	1228	03	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>			729.737
02	1228	03	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>			729.737
02	1228	03	616		Altzariak <i>Mobiliario</i>			729.737
02	1228	03	616	25/0125	Ekipamendua eta sarbideak hobetzea. Goi mailako BASQUE TEAM (BAT) zentroa (MRR-NEXT funtsak). <i>Equipamiento y mejora de accesos. Centro de alto nivel BASQUE TEAM (BAT) (fondos MRR-NEXT).</i>	729.737		
					GUZTIRA TOTAL	729.737	729.737	729.737

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika					4511 Kultura/Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza	
10002 Cultura y Política Lingüística					4511 Estructura y Apoyo de Cultura y Polít. Lingüística	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS
					PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA <i>CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA</i>	6.482.599
02	4511				Kultura eta Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Cultura y Política Lingüística</i>	6.482.599
02	4511	00			Saila Consejería	846.397
02	4511	00	1		Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	846.397
02	4511	00	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	118.833
02	4511	00	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	118.833
02	4511	00	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	118.833
02	4511	00	11		Behin-behineko langileak <i>Personal Eventual</i>	561.504
02	4511	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	561.504
02	4511	00	110	00/0000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	561.504
02	4511	00	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	166.060
02	4511	00	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	152.453
02	4511	00	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	152.453
02	4511	00	161		Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	13.607
02	4511	00	161	00/0000	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	13.607
02	4511	01			Kabinetaren eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social</i>	342.408
02	4511	01	1		Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	342.408
02	4511	01	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	82.597
02	4511	01	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	82.597
02	4511	01	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	82.597
02	4511	01	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	179.728
02	4511	01	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	179.728
02	4511	01	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	179.728
02	4511	01	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	80.083
02	4511	01	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	74.836
02	4511	01	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	74.836
02	4511	01	161		Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	5.247
02	4511	01	161	00/0000	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	5.247
02	4511	02			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>	5.123.291
02	4511	02	1		Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	1.725.697
02	4511	02	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	82.289
02	4511	02	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	82.289

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4511	02	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	82.289	
02	4511	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.201.525
02	4511	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.201.525
02	4511	02	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.201.525	
02	4511	02	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		441.883
02	4511	02	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		375.807
02	4511	02	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	375.807	
02	4511	02	161		Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		25.676
02	4511	02	161	00/0000	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	25.676	
02	4511	02	162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		40.400
02	4511	02	162	00/0000	Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	40.400	
02	4511	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		3.311.802
02	4511	02	20		Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		167.535
02	4511	02	201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.000
02	4511	02	201	20/0682	Aparkalekuen alokairua. <i>Alquiler de plazas de garaje.</i>	3.000	
02	4511	02	206		Informazioa prozesatzeko ekipamendua eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y Aplicaciones informáticas</i>		164.535
02	4511	02	206	19/2326	Zerbitzu informatikoak. Mandatu orokorra. <i>Servicios informáticos. Encargo general.</i>	164.535	
02	4511	02	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>		2.724.575
02	4511	02	211		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
02	4511	02	211	20/0683	Sailari atxikitako zentroen komunitate-gastuak. <i>Gastos de comunidad de los centros adscritos al Departamento.</i>	10.000	
02	4511	02	217		Informazioa prozesatzeko ekipamendua eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>		2.714.575
02	4511	02	217	00/0000	Informazioa prozesatzeko ekipamendua eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>	50.000	
02	4511	02	217	19/2326	Zerbitzu informatikoak. Mandatu orokorra. <i>Servicios informáticos. Encargo general.</i>	723.575	
02	4511	02	217	19/2334	Zerbitzu informatikoak. Prentsa-txostenak. <i>Servicios informáticos. Dossier de prensa.</i>	31.000	
02	4511	02	217	20/0684	Kopiagailuak mantentzea. <i>Mantenimiento de copiadoras.</i>	10.000	
02	4511	02	217	23/0881	Aplikazio informatikoak mantentzea. Enkargua EJIE SA: IKT zerbitzu errepikarien kudeaketa eta prestazio bateratua. <i>Mantenimiento de aplicaciones informáticas. Encargo EJIE: gestión y prestación unificada de los servicios TIC recurrentes.</i>	1.900.000	
02	4511	02	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>		62.000
02	4511	02	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldzikariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		40.000
02	4511	02	220	00/0000	Bulegoko materiala, prentsa, aldzikariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	40.000	
02	4511	02	221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		16.000
02	4511	02	221	00/0000	Hornigaiak <i>Suministros</i>	16.000	
02	4511	02	222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		6.000
02	4511	02	222	00/0000	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	6.000	
02	4511	02	23		Hainbat gasto <i>Gastos diversos</i>		178.000
02	4511	02	231		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		135.000
02	4511	02	231	19/2335	Lokomozia eta egonaldi-gastuak. Konpromiso kreditua: 2026: 0.12M; 2027: 0.12M; Guztira: 0.24M <i>Locomoción y gastos de estancia. Crédito de compromiso: 2026: 0.12M; 2027: 0.12M; Total: 0.24M</i>	135.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4511	02	234		Tributuak <i>Tributos</i>		8.000
02	4511	02	234	00/0000	Tributuak <i>Tributos</i>	8.000	
02	4511	02	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		15.000
02	4511	02	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	15.000	
02	4511	02	236		Juridikoak eta auzietakoak, eta epai eta akordio estrajudicialean ondoriozko <i>Jurídicos y contenciosos e indemnizaciones por sentencias y acuerdos</i>		20.000
02	4511	02	236	00/0000	Juridikoak eta auzietakoak, eta epai eta akordio estrajudicialean ondoriozko kalte-ordinak <i>Jurídicos y contenciosos e indemnizaciones por sentencias y acuerdos extrajudiciales</i>	20.000	
02	4511	02	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		179.692
02	4511	02	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		23.000
02	4511	02	242	00/0000	Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	23.000	
02	4511	02	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoen eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		156.692
02	4511	02	244	19/2811	Berdintasun Plana garatzea (genero-ikuspegia). Egitura eta laguntza. <i>Desarrollo del Plan Igualdad (perspectiva de género). Estructura y apoyo.</i>	10.000	
02	4511	02	244	19/3220	Informazio-sistemen auditoreta. <i>Auditoria sistemas de información.</i>	10.000	
02	4511	02	244	19/3228	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	90.000	
02	4511	02	244	20/0685	Bestelako zerbitzuak. Egitura eta laguntza. Konpromiso kreditua: 2026: 0.75M; 2027: 0.75M; 2028: 0.75M; Guztira: 2.25M <i>Otros servicios. Estructura y apoyo. Crédito de compromiso: 2026: 0.75M; 2027: 0.75M; 2028: 0.75M; Total: 2.25M</i>	46.692	
02	4511	02	3		Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>		3.000
02	4511	02	34		Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		3.000
02	4511	02	340		Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		3.000
02	4511	02	340	00/0000	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	3.000	
02	4511	02	6		Inbertsio errealaik <i>Inversiones Reales</i>		30.000
02	4511	02	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>		30.000
02	4511	02	617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
02	4511	02	617	00/0000	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	30.000	
02	4511	02	8		Aktiboa finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>		52.792
02	4511	02	82		Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>		52.792
02	4511	02	823		Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>		52.792
02	4511	02	823	00/0000	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	52.792	
02	4511	10			Kultura Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Cultura</i>		170.503
02	4511	10	1		Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		170.503
02	4511	10	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>		103.430
02	4511	10	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		103.430
02	4511	10	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	103.430	
02	4511	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		37.043
02	4511	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		37.043
02	4511	10	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	37.043	
02	4511	10	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		30.030
02	4511	10	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Colizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		27.221

							EUROAK / EUROS	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.			PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4511	10	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		27.221	
02	4511	10	161		Kalte-ordinainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>			2.809
02	4511	10	161	00/0000	Kalte-ordinainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>			
						GUZTIRA TOTAL	6.482.599	6.482.599

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.			
					10002 Kultura eta Hizkuntza Politika	4512 Kirolak	
					10002 Cultura y Política Lingüística	4512 Deportes	
						EUROAK / EUROS	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA</b>		<b>16.304.828</b>
02	4512				Kirolak Deportes		16.304.828
02	4512	03			Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritzar Dirección de Actividad Física y Deporte		16.304.828
02	4512	03	1		Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		1.682.161
02	4512	03	10		Goi-kargudunak Altos Cargos		87.139
02	4512	03	100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		87.139
02	4512	03	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	87.139	
02	4512	03	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.019.623
02	4512	03	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.019.623
02	4512	03	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.019.623	
02	4512	03	13		Lan-kontratadunak Laborales		181.024
02	4512	03	130		Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak Retribuciones del personal laboral fijo		181.024
02	4512	03	130	00/0000	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak Retribuciones del personal laboral fijo	181.024	
02	4512	03	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		394.375
02	4512	03	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		358.619
02	4512	03	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	358.619	
02	4512	03	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		35.756
02	4512	03	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	35.756	
02	4512	03	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento		2.712.300
02	4512	03	21		Konponetak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación		110.000
02	4512	03	211		Eraikuntzak Construcciones		65.000
02	4512	03	211	19/2363	Konponketa- eta kontserbazio-gastuak. BAT. Gastos reparación y conservación. BAT.	65.000	
02	4512	03	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas		45.000
02	4512	03	217	24/0760	Jarduera fisikoaren eta kirolaren ekosistema digitalizatzea. Digitalización del ecosistema de la actividad física y deporte.	45.000	
02	4512	03	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones		163.300
02	4512	03	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldzkaria, etab. Material de oficina, prensa, revistas, etc.		5.000
02	4512	03	220	19/2368	Argitalpenak. BAT. Publicaciones. BAT.	5.000	
02	4512	03	221		Hornigaiak Suministros		148.300
02	4512	03	221	00/0000	Hornigaiak Suministros	5.000	
02	4512	03	221	19/2364	Energia elektrikoa. BAT. Konpromiso kreditua: 2026: 0.05M; Guztira: 0.05M Energía eléctrica.BAT. Crédito de compromiso: 2026: 0.05M; Total: 0.05M	53.300	
02	4512	03	221	19/2365	Ura. BAT. Agua. BAT.	5.000	
02	4512	03	221	19/2366	Gasa. BAT. Konpromiso kreditua: 2026: 0.07M; 2027: 0.07M; Guztira: 0.13M Gas. BAT. Crédito de compromiso: 2026: 0.07M; 2027: 0.07M; Total: 0.13M	65.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS		
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02	4512	03	221	19/2367	Material sanitarioa. BAT. Material sanitario. BAT.	20.000		
02	4512	03	222		Komunikazioak Comunicaciones		10.000	
02	4512	03	222	19/2371	Komunikazioa. BAT. Comunicaciones. BAT.	10.000		
02	4512	03	23		Hainbat gasto Gastos diversos		115.000	
02	4512	03	231		Lokomozia eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		10.000	
02	4512	03	231	00/0000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	10.000		
02	4512	03	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas		55.000	
02	4512	03	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas	5.000		
02	4512	03	235	24/0773	Kirol-ekitaldiak babestea Euskadi-Basque Country markaren bidez. Patrocinio de eventos deportivos a través de la marca Euskadi-Basque Country.	50.000		
02	4512	03	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		50.000	
02	4512	03	237	19/2344	Kirolaren Euskal Eskola (KEE). Escuela Vasca del Deporte (EVD).	40.000		
02	4512	03	237	19/2347	Dopinaren Aurkako Euskal Agentzia (DAEA): dopinaren aurkako kontrolak (laginak jasotzea, laginak aztertzea), bestelakoak. Agencia Vasca Antidopaje (AVA): Controles antidoping (recogida de muestras / análisis de muestras), otros.	10.000		
02	4512	03	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales		2.324.000	
02	4512	03	240		Garbiketa eta txukunketa Limpieza y aseo		150.000	
02	4512	03	240	24/0881	Garbiketa. BAT. Konpromiso kreditua: 2026: 0.15M; 2027: 0.15M; Guztira: 0.30M Limpieza. BAT. Crédito de compromiso: 2026: 0.15M; 2027: 0.15M; Total: 0.30M	150.000		
02	4512	03	241		Segurtasuna Seguridad		275.000	
02	4512	03	241	24/0882	Segurtasuna. BAT. Konpromiso kreditua: 2026: 0.28M; 2027: 0.28M; Guztira: 0.55M Seguridad. BAT. Crédito de compromiso: 2026: 0.28M; 2027: 0.28M; Total: 0.55M	275.000		
02	4512	03	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes		1.899.000	
02	4512	03	244	19/2344	Kirolaren Euskal Eskola (KEE). Konpromiso kreditua: 2026: 0.14M; 2027: 0.14M; Guztira: 0.28M Escuela Vasca del Deporte (EVD). Crédito de compromiso: 2026: 0.14M; 2027: 0.14M; Total: 0.28M	200.000		
02	4512	03	244	19/2347	Dopinaren Aurkako Euskal Agentzia (DAEA): dopinaren aurkako kontrolak (laginak jasotzea, laginak aztertzea), bestelakoak. Konpromiso kreditua: 2026: 0.23M; Guztira: 0.23M Agencia Vasca Antidopaje (AVA): Controles antidoping (recogida de muestras / análisis de muestras), otros. Crédito de compromiso: 2026: 0.23M; Total: 0.23M	277.000		
02	4512	03	244	19/2351	MUGIMENT: jarduera fisikoa sustatzea. Proiektxua gauzatzeara. Konpromiso kreditua: 2026: 0.47M; 2027: 0.47M; Guztira: 0.93M MUGIMENT: Fomento de la actividad física. Ejecución del proyecto. Crédito de compromiso: 2026: 0.47M; 2027: 0.47M; Total: 0.93M	467.000		
02	4512	03	244	19/2355	Euskadiko Eskolarteko Kirol Jokoak antolatzeara. Konpromiso kreditua: 2026: 0.22M; Guztira: 0.22M Organización de los Juegos Deportivos Escolares de Euskadi. Crédito de compromiso: 2026: 0.22M; Total: 0.22M	215.000		
02	4512	03	244	19/2359	Kirol-indarkeriaren aurkako programa. Programa contra la violencia en el deporte.	50.000		
02	4512	03	244	19/2360	Kirol-aholkaritza. Asesoría deportiva.	70.000		
02	4512	03	244	19/2361	Bestelako zerbitzuak. Kirolak. Konpromiso kreditua: 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; 2028: 0.35M; Guztira: 1.05M Otros servicios. Deportes. Crédito de compromiso: 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; 2028: 0.35M; Total: 1.05M	20.000		
02	4512	03	244	19/2372	Bestelako zerbitzuak. BAT. Otros servicios. BAT.	20.000		
02	4512	03	244	19/2812	Berdintasun Plana garatzea (genero-ikuspegia). Kirolak. Konpromiso kreditua: 2026: 0.05M; 2027: 0.05M; Guztira: 0.10M Desarrollo del Plan Igualdad (perspectiva de género). Deportes. Crédito de compromiso: 2026: 0.05M; 2027: 0.05M; Total: 0.10M	100.000		
02	4512	03	244	20/0696	Ofizialtasun-proiektua bultzatzeko ekintzak (Euskadiko kirol-federazioek euskal kirol federatuaren nazioarteko ordezkaritza lortzea). Acciones para la promoción del proyecto de oficialidad (lograr la representación internacional del deporte federado vasco por parte de las Federaciones deportivas de Euskadi).	50.000		
02	4512	03	244	20/0718	Azterlanak, planak eta proiektuak kirol-eremuan. Estudios, planes, proyectos en ámbito deportivo.	80.000		

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS		
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02	4512	03	244	24/0883	Kudeaketa. BAT. Konpromiso kreditua: 2026: 0.17M; 2027: 0.17M; Guztira: 0.34M Gestión. BAT. Crédito de compromiso: 2026: 0.17M; 2027: 0.17M; Total: 0.34M	170.000		
02	4512	03	244	24/0884	Jantokia. BAT. Konpromiso kreditua: 2026: 0.18M; 2027: 0.18M; Guztira: 0.36M Comedor. BAT. Crédito de compromiso: 2026: 0.18M; 2027: 0.18M; Total: 0.36M	180.000		
02	4512	03	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		9.179.619	
02	4512	03	40		EEAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		1.780.000	
02	4512	03	404		EEAEko sektore publikoko fundazioentzat <i>A Fundaciones del sector público de la CAE</i>		1.780.000	
02	4512	03	404	19/2341	BASQUE TEAM FUNDAZIOA, ustiapen-aurrekontua. <i>FUNDACIÓN BASQUE TEAM, presupuesto de explotación.</i>	1.780.000		
02	4512	03	41		EEAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		10.929	
02	4512	03	410		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		10.929	
02	4512	03	410	25/0787	UPV/EHU (Euskal Herriko Unibertsitatea), kirol programak garatzea (eta dagokionean, Euskadiko unibertsitate jokoak antolatzea). <i>UPV/EHU (Universidad del País Vasco), desarrollo de programas deportivos (y, en su caso, organización de los juegos universitarios de Euskadi).</i>	10.929		
02	4512	03	42		Foru-aldeindientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		1.310.000	
02	4512	03	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		1.310.000	
02	4512	03	421	20/0706	Mugiment kirol-bkartela ezartzea (Mugiment KTX). <i>Implantación de la tarjeta Mugiment Kirol txartela (Mugiment KTX).</i>	80.000		
02	4512	03	421	24/0811	BILBAO EKINTZA EPEL, "Final UEFA Women's Champions League 2023/2024" eta "Final UEFA Europe League 2024/2025" ekitaldiak antolatzea. <i>BILBAO EKINTZA EPEL, organización de los eventos "Final UEFA Women's Champions League 2023/2024" y "Final UEFA Europe League 2024/2025".</i>	1.230.000		
02	4512	03	45		Enpresentatzat, familiertzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		6.078.690	
02	4512	03	450		Enpresentatzat <i>A empresas</i>		125.000	
02	4512	03	450	20/0698	IRONMAN SPAIN SL, "IRONMAN Vitoria-Gasteiz" triatloí kirol-proba antolatzea. <i>IRONMAN SPAIN SL, organización de la prueba deportiva de triatlón "IRONMAN Vitoria-Gasteiz".</i>	60.000		
02	4512	03	450	24/0308	ORIAMENDI SL, euskal pilotaren modalitateko erremontea espezialitatea sustatzea. <i>ORIAMENDI SL, promoción de la especialidad de remonte dentro de la modalidad de pelota vasca.</i>	65.000		
02	4512	03	451		Familiertzat <i>A familias</i>		30.000	
02	4512	03	451	24/0768	IOSEBA IRAOLA (IRAOLA MOTORSPORT), bere taldearekin Europako txapelketan parte hartzea. <i>IOSEBA IRÁOLA (IRAOLA MOTORSPORT), participación con su escudería en el Campeonato de Europa.</i>	30.000		
02	4512	03	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		5.923.690	
02	4512	03	452	19/2374	EUSKAL KIROL-FEDERAZIOEN BATASUNA (EKFB), Batasunaren ohiko jarduerak, euskal federazioak berrantolatzea eta optimizatzea, eta euskal selekiãoak eta horiek kanpora begira duten projekzioa sendotzea. <i>UNIÓN DE FEDERACIONES DEPORTIVAS VASCAS (UFDV), actividades ordinarias de la Unión, reorganización y optimización de las federaciones vascas, potenciación de las selecciones vascas y su proyección exterior.</i>	515.000		
02	4512	03	452	19/2375	EUSKADIKO TXIRRINDULARI-ANTOLAKUNDEEN ELKARTEA, Euskal Herriko Itzulia eta Donostiarra Klasikoa txirrindulari-lasterketa antolatzea. <i>ASOCIACIÓN ORGANIZACIONES CICLISTAS EUSKADI, organización de la Vuelta Ciclista al País Vasco - Itzulia y la Clásica Ciclista San Sebastián.</i>	304.000		
02	4512	03	452	19/2383	EUSKADIKO ERRUGBI-FEDERAZIOA, Mugaz gaindiko Euskal Liga proiektua (mugaz gaindiko euskal errugbi-liga). <i>FEDERACIÓN VASCA DE RUGBY, proyecto Euskal Liga Transfronteriza (liga vasca de rugby de carácter transfronterizo).</i>	40.000		
02	4512	03	452	19/2385	GAITUZSPORT FUNDAZIOA, GaituzSport programa (berregokitzapen funtzionala eta birgizarteratze soziala suspetzea osasun orokor baten kontzeptu bidez (fisikoa, sendotze psikikoa, gizarte harrem) desgaitasuneko gaitz kronikoa duten gaixoen artean). <i>FUNDACIÓN GAITUZSPORT, programa GaituzSport (favorecer el proceso de readaptación funcional y reinserción social desde un concepto de salud global (física, recuperación psíquica y de relación social) en pacientes con enfermedades crónicas discapacitantes.</i>	35.000		
02	4512	03	452	19/2386	EUSKADIKO BELA-FEDERAZIOA, EUSKADIKO URPEKO JARDUERETARAKO FEDERAZIOA, Federazioaren egoitzaren alokairu-gastuak (Pasaiako portuan, Gipuzkoa) (bakoitzak %50). <i>FEDERACIÓN VASCA DE VELA, FEDERACIÓN VASCA DE ACTIVIDADES SUBACUATICAS, gastos de alquiler de la sede de la Federación (puerto de Pasaia, Gipuzkoa) (50% cada uno).</i>	28.000		

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS		
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02	4512	03	452	19/2391	EUSKALIT FUNDazioa, 3-K prestakuntza-programa ematea (kirol-erakundeen kudeaketa hobeteko programa). <i>FUNDACIÓN EUSKALIT, impartición del programa de formación 3 - K (Programa para la mejora de la gestión de las entidades deportivas).</i>	18.000		
02	4512	03	452	19/2397	KIROL LEHIAKETETAN PARTE HARTZEA: kirol-lehiaketa ofizialean parte hartzeo dirulaguntzak, nazioarteko eremua eta izarea dutenetan, kategoria absolutuan, eta emakumezkoen liga nazionaletan, kategoria absolutuan. Konpromiso kredita: 2026: 0.35M; Guztira: 0.35M <i>PARTICIPACIÓN EN COMPETICIONES DEPORTIVAS: subvenciones para la participación en competiciones deportivas oficiales de ámbito y carácter internacional en categoría absoluta y ligas estatales de mujeres de categoría absoluta. Crédito de compromiso: 2026: 0.35M; Total: 0.35M</i>	700.000		
02	4512	03	452	19/2400	KIROL LEHIAKETEN ANTOLAKETA: goi-mailako kirol-lehiaketak antolatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 0.15M; Guztira: 0.15M <i>ORGANIZACIÓN DE COMPETICIONES DEPORTIVAS: subvenciones para la organización de competiciones deportivas de alto nivel. Crédito de compromiso: 2026: 0.15M; Total: 0.15M</i>	250.000		
02	4512	03	452	21/0068	MUNDUKO PILOTA BATZARRA elkartea, urteko jarduerak eta bere modalitateari dagozkion planaren ekintzak garatzea <i>Asociación CONSEJO MUNDIAL DE LA PELOTA VASCA Y ASOCIADOS, desarrollo de las actividades del año y de las acciones del plan de su modalidad</i>	96.000		
02	4512	03	452	21/0079	Kirol ekimen eta jarduerai lagunza, Euskadi-Basque Country nazioartekotzeko estrategiaren baitan <i>Apoyo a iniciativas y actividades deportivas en el marco de la estrategia de internacionalización Euskadi-Basque Country</i>	50.000		
02	4512	03	452	22/0635	EUSKADIKO HERRI KIROLEN FEDERAZIOA, EUSKADIKO EUSKAL PILOTA FEDERAZIOA, EUSKADIKO ARRAUN FEDERAZIOA, ohiko jarduerak (%33,33 hurrenez hurren). <i>FEDERACIÓN VASCA DE JUEGOS Y DEPORTES VASCOS, FEDERACIÓN DE PELOTA VASCA DE EUSKADI, FEDERACIÓN VASCA DE REMO, actividades ordinarias (33,33% respectivamente).</i>	450.000		
02	4512	03	452	23/0840	EUSKAL KIROL FEDERAZIOEN BATASUNA (EKFB), federazioen nazioartekotzeari lagunza ematea kirol-ekimen eta-jardueretarako. <i>UNIÓN DE FEDERACIONES DEPORTIVAS VASCAS (UFDV), internacionalización de las federaciones para iniciativas y actividades deportivas.</i>	355.000		
02	4512	03	452	24/0764	DONOSTIAKO SEI HERRI KIROL ELKARTEA, Euskal Herria Kopa antolatzea (emakumezkoen eta gizonezkoen futbol txapelketa). <i>DONOSTIAKO SEI HERRI KIROL ELKARTEA, organización de la Euskal Herria Kopa (competición de fútbol femenino y masculino).</i>	50.000		
02	4512	03	452	24/0765	EMAKUME MASTER CUP ELKARTEA, "Emakume Master Cup" zirkuitua antolatzea eta "3 Hiriburuak" torneoa (emakumezkoen esku pilotu lehiaketak). <i>ASOCIACIÓN EMAKUME MASTER CUP, organización del circuito "Emakume Master Cup" y el torneo "3 Hiriburuak" (competiciones de pelota mano femenina).</i>	40.000		
02	4512	03	452	24/0766	CLUB DEPORTIVO FORTUNA, Behobia-Donostia lasterketan emakumeen parte-hartzea eta ikusgaitasuna areagotzeko jarduerak. <i>CLUB DEPORTIVO FORTUNA, actuaciones para aumentar la participación y visibilidad de las mujeres en la carrera Behobia-San Sebastián.</i>	30.000		
02	4512	03	452	25/0398	ACTIVIDADES SUBACUÁTICAS / URPEKO JARDUERAK: kirol federazioaren urteko programa. <i>ACTIVIDADES SUBACUÁTICAS / URPEKO JARDUERAK: programa anual de la federación deportiva.</i>	40.000		
02	4512	03	452	25/0400	AJEDREZ / XAKE: kirol federazioaren urteko programa. <i>AJEDREZ / XAKE: programa anual de la federación deportiva.</i>	37.207		
02	4512	03	452	25/0403	ATLETISMO: kirol federazioaren urteko programa. <i>ATLETISMO: programa anual de la federación deportiva.</i>	108.622		
02	4512	03	452	25/0406	AUTOMOVILISMO / AUTOMOBILISMO: kirol federazioaren urteko programa. <i>AUTOMOVILISMO / AUTOMOBILISMO: programa anual de la federación deportiva.</i>	40.000		
02	4512	03	452	25/0407	BADMINTON: kirol federazioaren urteko programa. <i>BADMINTON: programa anual de la federación deportiva.</i>	29.000		
02	4512	03	452	25/0408	BALONCESTO / SASKIBALOI: kirol federazioaren urteko programa. <i>BALONCESTO / SASKIBALOI: programa anual de la federación deportiva.</i>	140.112		
02	4512	03	452	25/0409	BALONMANO / ESKUBALOI: kirol federazioaren urteko programa. <i>BALONMANO / ESKUBALOI: programa anual de la federación deportiva.</i>	99.000		
02	4512	03	452	25/0410	BEISBOL Y SOFBOL / BEISBOL ETA SOFBOL: kirol federazioaren urteko programa. <i>BEISBOL Y SOFBOL / BEISBOL ETA SOFBOL: programa anual de la federación deportiva.</i>	8.534		
02	4512	03	452	25/0411	BOLOS / BOLO: kirol federazioaren urteko programa. <i>BOLOS / BOLO: programa anual de la federación deportiva.</i>	16.000		
02	4512	03	452	25/0412	BOXEO: kirol federazioaren urteko programa. <i>BOXEO: programa anual de la federación deportiva.</i>	35.700		
02	4512	03	452	25/0413	CAZA / EHIZA: kirol federazioaren urteko programa. <i>CAZA / EHIZA: programa anual de la federación deportiva.</i>	24.000		
02	4512	03	452	25/0414	CICLISMO / TXIRRINDULARITZA: kirol federazioaren urteko programa. <i>CICLISMO / TXIRRINDULARITZA: programa anual de la federación deportiva.</i>	141.215		

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4512	03	452	25/0415	DEPORTE ADAPTADO / KIROL EGOKITUA: kirol federazioaren urteko programa. <i>DEPORTE ADAPTADO / KIROL EGOKITUA: programa anual de la federación deportiva.</i>	104.435	
02	4512	03	452	25/0416	DEPORTES AÉREOS / AIRE KIROLAK: kirol federazioaren urteko programa. <i>DEPORTES AÉREOS / AIRE KIROLAK: programa anual de la federación deportiva.</i>	13.000	
02	4512	03	452	25/0417	DEPORTES INVIERNO / NEGU KIROLAK: kirol federazioaren urteko programa. <i>DEPORTES INVIERNO / NEGU KIROLAK: programa anual de la federación deportiva.</i>	67.442	
02	4512	03	452	25/0418	ESGRIMA (UFDV) / ESGRIMA (EKFB): kirol federazioaren urteko programa (EKFB Batasunari funtzio publikoak esleitzea). <i>ESGRIMA (UFDV) / ESGRIMA (EKFB): programa anual de la federación deportiva (asignación funciones públicas a la Unión UFDV).</i>	8.380	
02	4512	03	452	25/0419	ESQUÍ NÁUTICO / UR-ESKI: kirol federazioaren urteko programa. <i>ESQUÍ NÁUTICO / UR-ESKI: programa anual de la federación deportiva.</i>	11.000	
02	4512	03	452	25/0420	FUTBOL: kirol federazioaren urteko programa. <i>FUTBOL: programa anual de la federación deportiva.</i>	149.084	
02	4512	03	452	25/0421	GIMNASIA / GIMNASTIKA: kirol federazioaren urteko programa. <i>GIMNASIA / GIMNASTIKA: programa anual de la federación deportiva.</i>	57.590	
02	4512	03	452	25/0422	GOLF: kirol federazioaren urteko programa. <i>GOLF: programa anual de la federación deportiva.</i>	46.029	
02	4512	03	452	25/0423	HALTEROFILIA: kirol federazioaren urteko programa. <i>HALTEROFILIA: programa anual de la federación deportiva.</i>	23.651	
02	4512	03	452	25/0424	HÍPICA / HIPICA: kirol federazioaren urteko programa. <i>HÍPICA / HIPICA: programa anual de la federación deportiva.</i>	21.763	
02	4512	03	452	25/0425	HOCKEY: kirol federazioaren urteko programa. <i>HOCKEY: programa anual de la federación deportiva.</i>	50.000	
02	4512	03	452	25/0426	JUDO Y DD.AA. / JUDO ETA KK.EE.: kirol federazioaren urteko programa. <i>JUDO Y DD.AA. / JUDO ETA KK.EE.: programa anual de la federación deportiva.</i>	52.044	
02	4512	03	452	25/0427	KARATE: kirol federazioaren urteko programa. <i>KARATE: programa anual de la federación deportiva.</i>	45.183	
02	4512	03	452	25/0428	LUCHA Y SAMBO / BORROKA ETA SANBO: kirol federazioaren urteko programa. <i>LUCHA Y SAMBO / BORROKA ETA SANBO: programa anual de la federación deportiva.</i>	22.632	
02	4512	03	452	25/0429	MONTAÑA / MENDIA: kirol federazioaren urteko programa. <i>MONTAÑA / MENDIA: programa anual de la federación deportiva.</i>	104.577	
02	4512	03	452	25/0430	MOTOCICLISMO / MOTOZIKLISMO: kirol federazioaren urteko programa. <i>MOTOCICLISMO / MOTOZIKLISMO: programa anual de la federación deportiva.</i>	26.000	
02	4512	03	452	25/0431	NATACIÓN / IGERIKETA: kirol federazioaren urteko programa. <i>NATACIÓN / IGERIKETA: programa anual de la federación deportiva.</i>	72.516	
02	4512	03	452	25/0432	PADEL: kirol federazioaren urteko programa. <i>PADEL: programa anual de la federación deportiva.</i>	25.000	
02	4512	03	452	25/0433	PATINAJE / IRRISTAKETA: kirol federazioaren urteko programa. <i>PATINAJE / IRRISTAKETA: programa anual de la federación deportiva.</i>	53.000	
02	4512	03	452	25/0434	PESCA Y CASTING / ARRANTZA ETA KASTING: kirol federazioaren urteko programa. <i>PESCA Y CASTING / ARRANTZA ETA KASTING: programa anual de la federación deportiva.</i>	18.000	
02	4512	03	452	25/0435	PETANCA / PETANKA: kirol federazioaren urteko programa. <i>PETANCA / PETANKA: programa anual de la federación deportiva.</i>	15.210	
02	4512	03	452	25/0436	PIRAGÜISMO / KANOÉ: kirol federazioaren urteko programa. <i>PIRAGÜISMO / KANOÉ: programa anual de la federación deportiva.</i>	83.000	
02	4512	03	452	25/0437	RUGBY / ERRUGBI: kirol federazioaren urteko programa. <i>RUGBY / ERRUGBI: programa anual de la federación deportiva.</i>	114.621	
02	4512	03	452	25/0438	SQUASH (UFDV) / SQUASH (EKFB): kirol federazioaren urteko programa (EKFB Batasunari funtzio publikoak esleitzea). <i>SQUASH (UFDV) / SQUASH (EKFB): programa anual de la federación deportiva (asignación funciones públicas a la Unión UFDV).</i>	11.900	
02	4512	03	452	25/0439	SURF: kirol federazioaren urteko programa. <i>SURF: programa anual de la federación deportiva.</i>	80.490	
02	4512	03	452	25/0440	TAEKWONDO: kirol federazioaren urteko programa. <i>TAEKWONDO: programa anual de la federación deportiva.</i>	29.850	
02	4512	03	452	25/0441	TENIS: kirol federazioaren urteko programa. <i>TENIS: programa anual de la federación deportiva.</i>	64.286	
02	4512	03	452	25/0442	TENIS DE MESA / MAHAI TENIS: kirol federazioaren urteko programa. <i>TENIS DE MESA / MAHAI TENIS: programa anual de la federación deportiva.</i>	23.183	
02	4512	03	452	25/0443	TIRO CON ARCO / ARKU TIROKETA: kirol federazioaren urteko programa. <i>TIRO CON ARCO / ARKU TIROKETA: programa anual de la federación deportiva.</i>	14.000	
02	4512	03	452	25/0444	TIRO OLÍMPICO / TIRO OLINPIKO: kirol federazioaren urteko programa. <i>TIRO OLÍMPICO / TIRO OLINPIKO: programa anual de la federación deportiva.</i>	30.000	
02	4512	03	452	25/0445	TRIATLÓN / TRIATLOI: kirol federazioaren urteko programa. <i>TRIATLÓN / TRIATLOI: programa anual de la federación deportiva.</i>	36.744	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4512	03	452	25/0446	VELA / BELA: kirol federazioaren urteko programa. VELA / BELA: programa anual de la federación deportiva.	71.000	
02	4512	03	452	25/0447	VOLEIBOL / BOLEIBOL: kirol federazioaren urteko programa. VOLEIBOL / BOLEIBOL: programa anual de la federación deportiva.	35.000	
02	4512	03	452	25/0784	MUNDUKO PILOTA BATZARRA elkarte, txapelketak antolatzea (euskal pilota) eta nazioarteko sustapen ekintzak. Asociación CONSEJO MUNDIAL DE LA PELOTA VASCA Y ASOCIADOS, organización de competiciones (pelota vasca) y acciones de promoción para la internacionalización.	65.000	
02	4512	03	452	25/0788	DEUSTO (Deustuko Unibertsitatea), kirol programak garatzea (eta dagokionean, Euskadiko unibertsitate jokoak antolatzea). DEUSTO (Universidad de Deusto), desarrollo de programas deportivos (y, en su caso, organización de los juegos universitarios de Euskadi).	21.754	
02	4512	03	452	25/0789	MU (Mondragon Unibertsitatea), kirol programak garatzea (eta dagokionean, Euskadiko unibertsitate jokoak antolatzea). MU (Mondragon Unibertsitatea), desarrollo de programas deportivos (y, en su caso, organización de los juegos universitarios de Euskadi).	4.436	
02	4512	03	452	25/0790	EUNEIZ (Unibertsitatea Vitoria-Gasteiz), kirol programak garatzea (eta dagokionean, Euskadiko unibertsitate jokoak antolatzea). EUNEIZ (Universidad Vitoria-Gasteiz), desarrollo de programas deportivos (y, en su caso, organización de los juegos universitarios de Euskadi).	1.500	
02	4512	03	452	25/0792	VOLO JAI ALAI (Kirol Berrikuntza Proiektuen Elkarte), zesta sintetikoa garatzea. VOLO JAI ALAI (Asociación para Proyectos de Innovación Deportiva), desarrollo de la cesta sintética.	20.000	
02	4512	03	452	25/0793	GETXO KIROLAK, "Metodología KIMET LAB" proiektxea (kirol guztien entrenamenduen metodologíak sistematizatzea eta digitalizatzea). GETXO KIROLAK, proyecto "Metodología KIMET LAB" (sistematización y digitalización de las metodologías de entrenamiento de todos los deportes).	50.000	
02	4512	03	452	25/0794	EUSKADIKO TXIRRINDULARITZA FUNDAZIOA, euskal goi mailako txirrindularitza sustatzea estatu eta nazioarte eremuan. FUNDACIÓN CICLISTA EUSKADI, promoción del ciclismo vasco de alto nivel en el ámbito estatal e internacional.	500.000	
02	4512	03	6		Inbertsio errealek Inversiones Reales		2.610.748
02	4512	03	61		Inbertsio materialak Inversiones materiales		2.610.748
02	4512	03	611		Eraikuntzak Construcciones		2.326.071
02	4512	03	611	22/0403	Goi mailako Basque Team zentroa biraigaitza. BAT. Rehabilitación del centro de alto nivel Basque Team. BAT.	20.000	
02	4512	03	611	22/0613	Egoitz Bizkaian duten Euskadiko Kirol Federazioen lokalak hartzeko egokitzen-lanak (EITB eraikina, Bilbao). Konpromiso kredita: 2026: 0.50M; Guztira: 0.50M Obras de acondicionamiento para albergar los locales de las Federaciones Deportivas de Euskadi con sede en Bizkaia (edificio EITB, Bilbao). Crédito de compromiso: 2026: 0.50M; Total: 0.50M	2.306.071	
02	4512	03	616		Altzariak Mobilario		284.677
02	4512	03	616	25/0126	Ekipamendua eta sarbideak hobetzea. Goi mailako BASQUE TEAM (BAT) zentroa. Equipamiento y mejora de accesos. Centro de alto nivel BASQUE TEAM (BAT).	284.677	
02	4512	03	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital		120.000
02	4512	03	70		EEAEko sektore publikoarentzat Al sector público de la CAE		20.000
02	4512	03	704		EEAEko sektore publikoko fundazioarentzat A Fundaciones del sector público de la CAE		20.000
02	4512	03	704	19/2342	BASQUE TEAM FUNDAZIOA, kapital-aurrekontua. FUNDACIÓN BASQUE TEAM, presupuesto de capital.	20.000	
02	4512	03	75		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A empresas, familias e Instituciones sin fines de lucro		100.000
02	4512	03	753		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A instituciones sin fines de lucro		100.000
02	4512	03	753	22/0642	ORBELDI KANALA ELKARTEA, Orbeldiko (Usurbil, Gipuzkoa) ur bizien kanala eraikitzea-"Maialen Chourrat Kanala". ASOCIAZIÓN CANAL ORBELDI, construcción del canal de aguas bravas en Orbeldi (Usurbil, Gipuzkoa)-"Canal Maialen Chourrat".	100.000	
					GUZTIRA TOTAL	16.304.828	16.304.828

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika					4513 Kulturaren Sustapena		
10002 Cultura y Política Lingüística					4513 Promoción de la Cultura		
EUROAK / EUROS							
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA</b>		<b>43.888.534</b>
02	4513				Kulturaren Sustapena <i>Promoción de la Cultura</i>		43.888.534
02	4513	10			Kultura Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Cultura</i>		1.611.940
02	4513	10	1		Peritonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		302.940
02	4513	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		230.120
02	4513	10	120		Funtzionario ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		230.120
02	4513	10	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	230.120	
02	4513	10	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		72.820
02	4513	10	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		68.218
02	4513	10	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	68.218	
02	4513	10	161		Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		4.602
02	4513	10	161	00/0000	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	4.602	
02	4513	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		1.234.000
02	4513	10	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>		684.000
02	4513	10	217		Informazioa prozesatzeko ekipamendua eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>		684.000
02	4513	10	217	24/0960	KULTURKLICK (euskal kulturaren ataria): kudeatzea eta eguneratzea. Konpromiso kreditua: 2026: 0.33M; Guztira: 0.33M <i>KULTURKLICK (portal de la cultura vasca): gestión y actualización. Crédito de compromiso: 2026: 0.33M; Total: 0.33M</i>	684.000	
02	4513	10	23		Hainbat gasto <i>Gastos diversos</i>		10.000
02	4513	10	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		10.000
02	4513	10	237	22/0462	Kultura auzolanean (kultura plangintza koordinatua): ekintza planak/Kontseiluaren bilerak. <i>Kultura auzolanean (planificación cultural coordinada): planes operativos/reuniones Consejo.</i>	10.000	
02	4513	10	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		540.000
02	4513	10	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoa eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		540.000
02	4513	10	244	19/2436	Azterlanak eta txostenak. KEB. <i>Estudios e informes. OVC.</i>	180.000	
02	4513	10	244	20/1029	Eredu estatistikoa (landa-lanak). KEB. <i>Modelos estadísticos (trabajos de campo). OVC.</i>	185.000	
02	4513	10	244	22/0462	Kultura auzolanean (kultura plangintza koordinatua): ekintza planak/Kontseiluaren bilerak. <i>Kultura auzolanean (planificación cultural coordinada): planes operativos/reuniones Consejo.</i>	10.000	
02	4513	10	244	22/1708	Bestelako zerbitzuak. KEB. <i>Otros servicios. OVC.</i>	25.000	
02	4513	10	244	25/0892	Laguntza teknikoa. KEB. <i>Asistencia técnica. OVC.</i>	140.000	
02	4513	10	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		75.000
02	4513	10	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e Instituciones sin fines de lucro</i>		75.000
02	4513	10	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		75.000

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4513	10	452	21/0582	DEUSTU FUNDazioa (Orkestra, Lehiakortasunaren Euskal Institutua), euskal kultura-sarearen lehiakortasuna aztertzea, Kulturaren Euskal Behatokiarekin lankidetzen <i>FUNDACIÓN DEUSTO (Orkestra, Instituto Vasco de la Competitividad), análisis de la competitividad del tejido cultural vasco en colaboración con el Observatorio Vasco de la Cultura</i>	75.000	
02	4513	12			Kultura Sustatzeko eta Kultura eta Sormen Industrietako Zuzendaritza <i>Dirección de Promoción Cultural, Industrias Culturales y Creativas</i>		42.276.594
02	4513	12	1		Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		1.251.983
02	4513	12	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>		82.289
02	4513	12	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		82.289
02	4513	12	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	82.289	
02	4513	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		879.660
02	4513	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		879.660
02	4513	12	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	879.660	
02	4513	12	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		290.034
02	4513	12	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		270.795
02	4513	12	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	270.795	
02	4513	12	161		Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		19.239
02	4513	12	161	00/0000	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	19.239	
02	4513	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		984.630
02	4513	12	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>		15.000
02	4513	12	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldzkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		10.000
02	4513	12	220	00/0000	Bulegoko materiala, prentsa, aldzkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	10.000	
02	4513	12	221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		5.000
02	4513	12	221	00/0000	Hornigaiak <i>Suministros</i>	5.000	
02	4513	12	23		Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>		135.000
02	4513	12	231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.000
02	4513	12	231	00/0000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
02	4513	12	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		25.000
02	4513	12	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	5.000	
02	4513	12	235	25/0836	Kultura ekitaldiak babestea. <i>Patrocinio de eventos culturales.</i>	20.000	
02	4513	12	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		100.000
02	4513	12	237	19/2430	Dirulaguntza-deialdiak balorazio-batzordeetan parte hartzea. <i>Participación en las Comisiones de Valoración de las convocatorias de subvenciones.</i>	100.000	
02	4513	12	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		834.630
02	4513	12	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		834.630
02	4513	12	244	19/2416	Euskadi Literatura Sarien banaketa-ekitaldia antolatzea. Konpromiso kreditua: 2026: 0.04M; 2027: 0.04M; Guztira: 0.08M <i>Organización del acto de entrega de los Premios Literarios de Euskadi. Crédito de compromiso: 2026: 0.04M; 2027: 0.04M; Total: 0.08M</i>	40.000	
02	4513	12	244	19/2813	Berdintasun Plana garatzea (genero-ikuspegia). Kulturaren sustapena. <i>Desarrollo del Plan Igualdad (perspectiva de género). Promoción de la cultura.</i>	10.000	
02	4513	12	244	20/0740	Bestelako zerbitzuak. Kulturaren sustapena. Konpromiso kreditua: 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; 2028: 0.35M; Guztira: 1.05M <i>Otros servicios. Promoción de la cultura. Crédito de compromiso: 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; 2028: 0.35M; Total: 1.05M</i>	25.000	
02	4513	12	244	23/0054	Azterlanak, txostenak eta aholkularitza kultura esparruan. <i>Estudios, informes y consultoría en ámbito cultural.</i>	20.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4513	12	244	24/0739	Gure Artea Sariak banaketa ekitaldia (arte plastikoak eta ikusizkoak sustatzeko sariak). Konpromiso kreditua: 2026: 0.05M; 2027: 0.05M; Guztira: 0.10M <i>Acto de entrega de los Premios Gure Artea (premios para la promoción de las artes plásticas y visuales). Crédito de compromiso: 2026: 0.05M; 2027: 0.05M; Total: 0.10M</i>	50.000	
02	4513	12	244	24/0740	Euskadiko arte garaikideko argitalpenak nazioartean aktibatzea. <i>Activación de las publicaciones de arte contemporáneo de Euskadi a nivel internacional.</i>	15.000	
02	4513	12	244	24/0742	Kultura esparruko gaien diseinua, maketazioa eta itzulpenak. <i>Diseño, maquetación y traducciones de las materias del ámbito cultural.</i>	40.000	
02	4513	12	244	25/0115	EEAEko antzokien esparruan informazio eta komunikazio zerbitzuza. <i>Servicio de información y comunicación en el ámbito de los teatros de la CAE.</i>	124.630	
02	4513	12	244	25/0841	HAZTEN programa: kultura arloan bitartekotza eta publiko berriak garatzeko programa. <i>Programa HAZTEN: programa para el desarrollo de la mediación y nuevos públicos en el ámbito cultural.</i>	460.000	
02	4513	12	244	25/0842	Kultura planaren estrategia garatzea. <i>Desarrollo de la estrategia del plan de cultura.</i>	50.000	
02	4513	12	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		32.990.750
02	4513	12	40		EEAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		13.988.000
02	4513	12	402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>		4.373.000
02	4513	12	402	19/2576	EITB (Euskal Irrati Telebista), kultura kontsumoa sustatzea. <i>EITB (Radio Televisión Vasca), apoyo al consumo cultural.</i>	175.000	
02	4513	12	402	19/2578	ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUA, ustiapan-aurrekontua. <i>INSTITUTO VASCO ETXEPARE, presupuesto de explotación.</i>	4.198.000	
02	4513	12	403		Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públcas</i>		9.280.000
02	4513	12	403	19/2581	EUSKADIKO ORKESTRA SA, ustiapan-aurrekontua. <i>ORQUESTA DE EUSKADI, S.A., presupuesto de explotación.</i>	9.180.000	
02	4513	12	403	20/0764	ARABAKO ERABERRIKUNTZA INDUSTRIALDEA AB (BIC ARABA), bideo-jokozen akademia programa. <i>CENTRO DE EMPRESAS E INNOVACIÓN DE ÁLAVA, SA (BIC ARABA), programa academia de videojuegos.</i>	100.000	
02	4513	12	404		EEAEko sektore publikoko fundazioentzat <i>A Fundaciones del sector público de la CAE</i>		335.000
02	4513	12	404	19/2584	EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDazioa (EGO), ustiapan-aurrekontua. <i>FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA (EGO), presupuesto de explotación.</i>	335.000	
02	4513	12	41		EEAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Pùblicas CAE (SEC)</i>		1.300.000
02	4513	12	411		EEAEko sektore publiko. partaidezta duten eta EEAEko administ. publiko gisa sailkat. <i>A empresas participadas por sector público CAE y clasificadas Administraciones</i>		1.300.000
02	4513	12	411	19/2461	DONOSTIAKO NAZIOARTEKO ZINEMALDIA SA, urteko programa. <i>FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIÁN, S.A., programa anual.</i>	1.300.000	
02	4513	12	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		891.000
02	4513	12	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		891.000
02	4513	12	421	19/2457	ASPARRENGO UDALA, Araia-Asparrengu Umore Antzerkia antolatzea. <i>AYUNTAMIENTO DE ASPARRENA, organización de Umore Antzerkia - Teatro de Humor de Araia - Asparrena.</i>	10.000	
02	4513	12	421	19/2485	Donostia VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA SA (udal sozietate publikoa), dFeria, Jazzaldia eta Fantasiazko eta beldurrezko zinemaren astea. <i>VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A. de Donostia (sociedad pública municipal), dFeria, Festival de jazz y Semana de cine fantástico y de terror.</i>	150.000	
02	4513	12	421	19/2488	VITORIA-GASTEIZKO UDALA, Kaldearte eta Antzerki-festibala. <i>AYUNTAMIENTO DE Vitoria-Gasteiz, Kaldearte y Festival de teatro.</i>	40.000	
02	4513	12	421	19/2489	LEIOAKO UDALA, Umore-azoka. <i>AYUNTAMIENTO DE LEIOA, Feria de artes de calle.</i>	70.000	
02	4513	12	421	19/2490	EIBARKO UDALA, Antzerki-jardunaldiak eta Debabarreneko eskolarteko antzerki-erakusketa. <i>AYUNTAMIENTO DE EIBAR, Jornadas de teatro y Muestra de teatro escolar del Bajo Deba.</i>	26.000	
02	4513	12	421	19/2491	LEKEITIOKO UDALA, Kaleka-Nazioarteko kale-antzerki jaialdia eta Euskal Zine Bilera. <i>AYUNTAMIENTO DE LEKEITIO, Kaleka - Festival internacional de teatro de calle y Encuentro de Cine Vasco.</i>	35.000	
02	4513	12	421	19/2522	ARTE ESZENIKOEN SUSTAPENA: arte eszenikoak sustatzera bideratutako programak garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2026: 0.06M; Guztira: 0.06M <i>FOMENTO DE LAS ARTES ESCÉNICAS: subvenciones a programas destinados al fomento de las artes escénicas. Crédito de compromiso: 2026: 0.06M; Total: 0.06M</i>	255.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4513	12	421	24/0317	URNIETAKO UDALA, SAROBE-Arte Eszenikoen Gunea zentroaren jarduerak. AYUNTAMIENTO DE URNIETA, actividades del centro SAROBE-Centro de Artes Escénicas.	10.000	
02	4513	12	421	25/0108	GETXOKO KULTURA ETXEA (udal erakunde autonomoa), Getxo Jazz, Getxo Folk, Getxo Eszena, Getxo Komik, Getxo Arte. AULA DE CULTURA DE GETXO (organismo autónomo municipal), Getxo Jazz, Getxo Folk, Getxo Eszena, Getxo Komik, Getxo Arte.	45.000	
02	4513	12	421	25/0879	ZALLAKO UDALA, "Eremuak" programa (testuinguru garaikidea ekoizteko programa irekia). AYUNTAMIENTO DE ZALLA, programa "Eremuak" (programa abierto para la producción de contexto contemporáneo).	250.000	
02	4513	12	44		Estatistik kanpokoentzat Al exterior		85.000
02	4513	12	441		Kanpo-sektore pribatuaarentzat Al sector privado exterior		85.000
02	4513	12	441	19/2510	EUSKAL KULTUR ERAKUNDEA-INSTITUT CULTUREL BASQUE (EKE), erakundearren kultura-jarduera estrategikoak. INSTITUTO CULTURAL VASCO - INSTITUT CULTUREL BASQUE (EKE), actividades culturales estratégicas de la entidad.	85.000	
02	4513	12	45		Enpresentatzat, familiertzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A empresas, familias e Instituciones sin fines de lucro		16.726.750
02	4513	12	450		Enpresentatzat A empresas		6.924.000
02	4513	12	450	19/2440	DONOSTIAKO MUSIKA HAMABOSTALDIA SA, kultura-programa. QUINCENA MUSICAL DE DONOSTIA, S.A., programa cultural.	424.000	
02	4513	12	450	19/2508	KULTURA GARAIKIDEAREN NACIONARTEKO ZENTROA SA(KGNZ SA) (Tabakalera), ustiapan-aurrekontua. CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORÁNEA, S.A. (CICC, S.A.) (Tabakalera), presupuesto de explotación.	1.800.000	
02	4513	12	450	19/2512	MUSIKÀ: musika-jarduera profesionalaetarako dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 0.50M; Guztira: 0.50M MÚSICA: subvenciones para actividades musicales profesionales. Crédito de compromiso: 2026: 0.50M; Total: 0.50M	1.000.000	
02	4513	12	450	19/2520	ARTE ESZENIKOEN PRODUKZIOA: arte eszenikoak ekoizteko dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 0.90M; Guztira: 0.90M PRODUCCIÓN DE LAS ARTES ESCÉNICAS: subvenciones a la producción de las artes escénicas. Crédito de compromiso: 2026: 0.90M; Total: 0.90M	1.747.000	
02	4513	12	450	19/2545	LITERATURA ARGITALPENAK: literatura argitalpenetarako dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 0.38M; Guztira: 0.38M PRODUCCIÓN EDITORIAL LITERARIA: subvenciones a la producción editorial literaria. Crédito de compromiso: 2026: 0.38M; Total: 0.38M	760.000	
02	4513	12	450	19/2555	SORKUNTZAKO KULTURA GUNEAK (SORGUNE Deialdia): praktika sortzaileak bultzaten dituzten kultura gune independenteei dirulaguntzak. K onpromiso kredita: 2026: 0.28M; Guztira: 0.28M ESPACIOS CULTURALES DE CREACIÓN (Convocatoria SORGUNE): subvenciones a espacios culturales independientes que apoyen las prácticas creativas. Crédito de compromiso: 2026: 0.28M; Total: 0.28M	493.000	
02	4513	12	450	19/2562	KULTURA PUBLIKOA: Euskadin kultura arloko ikerlesgoak garatzeko proiektu eta jarduerak gauzatzeko dirulaguntzak. PÚBLICOS CULTURALES: subvenciones para la realización de proyectos y actividades que tengan como objetivo el desarrollo de públicos culturales en Euskadi.	100.000	
02	4513	12	450	20/0761	TABAKALERA (Kultura Garaikidearen Nazioarteko Gunea, SA-KNGN, SA), "Noka" programa (euskal emakume zinegileei zuzendutako mentoría o programa). TABAKALERA (Centro Internacional de Cultura Contemporánea, SA - CICC, SA), programa "Noka" (programa de mentoría dirigido a jóvenes cineastas vascas).	30.000	
02	4513	12	450	24/0328	BERRIKUNTZA KULTURA ETA GIZARTE ARLOAN (BITARTEZ Deialdia): kultura eta gizarte arloetako berrikuntza proiektuetarako dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 0.10M; Guztira: 0.10M INNOVACIÓN CULTURAL Y SOCIAL (Convocatoria BITARTEZ): subvenciones a proyectos de innovación cultural y social. Crédito de compromiso: 2026: 0.10M; Total: 0.10M	350.000	
02	4513	12	450	24/0747	ARRIAGA ANTZOKIA SA, Zinebi jaialdia (Bilboko Dokumentalen eta Film Laburren Nazioarteko Jaialdia). TEATRO ARRIBAGA SA, Festival Zinebi (Festival Internacional de Cine Documental y Cortometraje de Bilbao).	70.000	
02	4513	12	450	25/0880	TABAKALERA (Kultura Garaikidearen Nazioarteko Gunea, SA-KNGN, SA), "Egonaldien deialdia: arte, zientzia, teknologia eta gizartea" proiektua (artistei, sortzaileei, eta kultura-eragileei laguntza emateko nazioarteko egonaldi-programa). TABAKALERA (Centro Internacional de Cultura Contemporánea, SA-CICC, SA), proyecto "Convocatoria de residencias: arte, ciencia, tecnología y sociedad" (programa internacional de residencias para dar apoyo a artistas, creadores y agentes culturales".	100.000	
02	4513	12	450	25/0969	ARTHAZI (Arte garaikidea sustatzeko elkarte), FIG Bilbao azoka antolatzea (paperari buruzko nazioarteko grabatu eta arte azoka). ARTHAZI (Asociación para la promoción del arte contemporáneo), organización de la feria FIG Bilbao (feria internacional de grabado y arte sobre papel).	50.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4513	12	451		Familientzat <i>A familias</i>		1.054.250
02	4513	12	451	19/2536	GURE ARTEA SARIAK: arte plastikoak eta ikusizkoak sustatzeko Gure Artea sariak <i>PREMIOS GURE ARTEA: premios Gure Artea para la promoción de las artes plásticas y visuales.</i>	60.000	
02	4513	12	451	19/2538	ARTE PLASTIKOAK ETA IKUSIZKOAK (ZABALKUNDEA/ARGITALPENAK): arte plastiko eta ikusizkoen eremuan jarduerak sustatzeko eta garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 0.05M; Guztira: 0.05M <i>ARTES PLÁSTICAS Y VISUALES (DIFUSIÓN/PUBLICACIONES): subvenciones para el fomento y desarrollo de actividades en el área de las artes plásticas y visuales. Crédito de compromiso: 2026: 0.05M; Total: 0.05M</i>	197.500	
02	4513	12	451	19/2548	EUSKADI LITERATURA SARIAK. Konpromiso kredita: 2026: 0.02M; Guztira: 0.02M <i>PREMIOS LITERARIOS EUSKADI. Crédito de compromiso: 2026: 0.02M; Total: 0.02M</i>	150.000	
02	4513	12	451	19/2551	IRUDI SORKUNTZA: komikiak, nobela grafikoak edo iruditdin liburuak sortzeko dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 0.04M; Guztira: 0.04M <i>CREACIÓN GRÁFICA: subvenciones a la creación gráfica de cómics, novelas gráficas o libros ilustrados. Crédito de compromiso: 2026: 0.04M; Total: 0.04M</i>	138.750	
02	4513	12	451	19/2567	KULTURA SORKUNTZA: kultura sorkunza bultzatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 0.13M; Guztira: 0.13M <i>CREACIÓN CULTURAL: subvenciones a la creación cultural. Crédito de compromiso: 2026: 0.13M; Total: 0.13M</i>	508.000	
02	4513	12	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		8.748.500
02	4513	12	452	19/2439	OPERAREN LAGUNEN BILBOKO ELKARTEA (OLBE), kultura-programa. <i>ASOCIACIÓN BILBAINA DE AMIGOS DE LA OPERA (ABAO), programa cultural.</i>	600.000	
02	4513	12	452	19/2441	EUSKAL HERRIKO MUSIKA BULEGO ELKARTEA (EHMBE), Musika Bulegoaren ohiko jarduerak. <i>ASOCIACIÓN EUSKAL HERRIKO MUSIKA BULEGO ELKARTEA (EHMBE), actividades ordinarias de Musika Bulegoa - Oficina de la Música de Euskadi.</i>	490.000	
02	4513	12	452	19/2443	EUSKALERRIKO ABESBATZEN ELKARTEA (EAE), entitatearen kultura-programa eta Euskadiko abesbatzen egitura finkatzea. <i>CONFEDERACIÓN DE COROS DE EUSKALERRIA (EAE), programa cultural de la entidad y consolidación de la estructura de corales de Euskadi.</i>	200.000	
02	4513	12	452	19/2444	EUSKAL HERRIKO TRIKITIXA ELKARTEA (EHTE), ohiko jarduerak. <i>ASOCIACIÓN DE TRIKITILARIS DE EUSKAL HERRIA (EHTE), actividades ordinarias.</i>	34.000	
02	4513	12	452	19/2445	BILBOKO KORAL ELKARTEA, kultura-programa. <i>SOCIEDAD CORAL DE BILBAO, programa cultural.</i>	20.000	
02	4513	12	452	19/2446	DONOSTIAKO ORFEOIA, kultura-programa. <i>ORFEOÓN DONOSTIARRA, programa cultural.</i>	20.000	
02	4513	12	452	19/2448	EUSKAL HERRIKO DANTZA PROFESIONALEN ELKARTEA (ADDE), ohiko jarduerak eta Dantzan Bilaka programa gauzatzea. <i>ASOCIACIÓN DE PROFESIONALES DE LA DANZA DEL PAÍS VASCO (ADDE), actividades ordinarias y ejecución del programa Dantzan Bilaka.</i>	155.000	
02	4513	12	452	19/2450	DANTZA GARATZEKO ELKARTEA (DANTZAZ), urteko programa. <i>ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO DE LA DANZA (DANTZAZ), programa anual.</i>	82.000	
02	4513	12	452	19/2451	EUSKAL DANTZARIEN BILTZARRA (EDB), euskal dantza sustatzea. <i>EUSKAL DANTZARIEN BILTZARRA (EDB), fomento de la danza vasca.</i>	80.000	
02	4513	12	452	19/2452	PABILOI 6 ZK. ARTE ESZENIKOEN SORTZAILEEN ELKARTEA (P6), emanaldi eszenikotarako jarduerak. <i>ASOCIACIÓN DE CREADORES DE ARTES ESCÉNICAS PABELLÓN N. 6 (P6), actividades destinadas a la exhibición escénica.</i>	60.000	
02	4513	12	452	19/2453	DANTZAN.COM DANTZA SUSTATU ETA HEDATZEKO ELKARTEA, urteko programa (dantza tradicionalak irakastea, praktikatzea eta erakustea eta dantzen ikerketa, ezagutza eta zabalkundea sustatzea). <i>ASOCIACIÓN DANTZAN.COM DANTZA SUSTATU ETA HEDATZEKO ELKARTEA, programa anual (enseñar, practicar y exhibir las danzas tradicionales, y fomentar el estudio, conocimiento y difusión de las danzas).</i>	30.000	
02	4513	12	452	19/2454	EUSKAL AKTOREEN BATASUNA (EAB), arte eszenikoen sektorea sustatzea. <i>UNIÓN DE ACTORES VASCOS (EAB), fomento del sector escénico.</i>	30.000	
02	4513	12	452	19/2455	HARROBIA ELKARTEA (Ekoizpen Eszenikoen Berrikuntzarako Elkartea), HARROBIA ESKENA zentroaren jarduerak (Bilbao-Otxarkoagako ekoizpen eszenikorako berrikuntza-zentroa). <i>ASOCIACIÓN HARROBIA (Asociación para la Innovación en Producción Escénica), actividades del centro HARROBIA ESKENA (Centro de innovación en producción escénica de Bilbao - Otxarkoaga).</i>	65.000	
02	4513	12	452	19/2456	EUSKAL HERRIKO KALE-ARTEEN ELKARTEA (ARTEKALE), kaleko arte eszenikoak sustatzeko jarduerak. <i>ASOCIACIÓN DE ARTES DE CALLE DE EUSKADI (ARTEKALE), actividades destinadas a la promoción de las artes escénicas de calle.</i>	55.000	
02	4513	12	452	19/2459	BIARGI SAREA ELKARTEA (Haur eta Gazteantzako Arte Eszenikoen Euskal Sarea), eskola-zein familia-esparruko arte eszenikoen programazioak. <i>ASOCIACIÓN BIARGI SAREA (Red Vasca de Artes Escénicas para niñas y niños y jóvenes), realización de artes escénicas en el ámbito escolar y familiar.</i>	35.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS		
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02	4513	12	452	19/2463	ZINEUSKADI ELKARTEA, Zinema Euskaraz programa eta Europa Creativa Desk Euskadi bulegoa kudeatzea, euskal ikus-entzunezko sektorea na zioartekotzea. ASOCIACIÓN ZINEUSKADI, gestión del programa Zinema Euskaraz y la oficina Europa Creativa Desk Euskadi, internacionalización del sector audiovisual vasco.	1.750.000		
02	4513	12	452	19/2467	EUSKADIKO ZINE ARETOEN ELKARTEA (EZA), urteko programa eta zine europarra zein euskarazko zinea sustatzea. Erakusketarien egitura pribatuei zuzendutako programa. ASOCIACIÓN DE SALAS DE EXHIBICIÓN CINEMATOGRÁFICA DE EUSKADI (EZA), programa anual y promoción del cine europeo y cine en euskera. Programa dirigido a las estructuras privadas de exhibidores.	70.000		
02	4513	12	452	19/2468	EUSKAL HERRIKO GIDOIGILEEN ELKARTE PROFESIONALA, urteko programa. ASOCIACIÓN PROFESIONAL DE GUIONISTAS DE EUSKAL HERRIA, programa anual.	25.000		
02	4513	12	452	19/2470	FILA 2 kultura-elkartea, Vitoria-Gasteizko Irrati eta Telebista Jaialdia antolatzea. FILA 2 asociación cultural, organización del Festival de Radio y Televisión de Vitoria-Gasteiz.	25.000		
02	4513	12	452	19/2473	BEGIHANDI kultura-elkartea, Getxophoto. BEGIHANDI asociación cultural, Getxophoto.	40.000		
02	4513	12	452	19/2475	GEREDIAGA ELKARTEA (Durango Merinaldeko Adiskideen Elkartea), Durangoko azoka. ASOCIACIÓN GEREDIAGA (Asociación de Amigos de la Merindad de Durango), Durangoko azoka.	180.000		
02	4513	12	452	19/2476	EUSKADIKO LIBURU-GANBARA ELKARTEA, EAEn liburu-azokak antolatzea. ASOCIACIÓN CÁMARA DEL LIBRO DE EUSKADI, organización de ferias del libro en la CAE.	110.000		
02	4513	12	452	19/2477	EUSKADIKO EDITOREEN GREMIOA, liburugintza-sektorea sustatzea. GREMIO DE EDITORES DE EUSKADI, fomento del sector editorial.	140.000		
02	4513	12	452	19/2478	EUSKAL IRUDIGILEEN ELKARTE PROFESIONALA (EIEP), ilustrazio-sektorea sustatzea eta IRUDIKA azoka antolatzea (nazioarteko ilustrazio-topaketa profesionala). ASOCIACIÓN PROFESIONAL DE ILUSTRADORES DE EUSKADI (APIE), fomento del sector de la ilustración y organización de la feria IRUDIKA (Encuentro profesional internacional de ilustración).	95.000		
02	4513	12	452	19/2479	EUSKAL IDAZLEEN ELKARTEA (EIE), literatura-sektorea sustatzea. ASOCIACIÓN DE ESCRITORES EN LENGUA VASCA (EIE), fomento del sector literario.	62.000		
02	4513	12	452	19/2480	EUSKAL EDITOREEN ELKARTEA (EEE), liburugintza-sektorea sustatzea. ASOCIAZIÓN DE EDITORES EN LENGÜA VASCA, fomento del sector editorial.	85.000		
02	4513	12	452	19/2481	EUSKADIKO IDAZLEEN ELKARTEA (AEE-EIE), literatura-sektorea sustatzea. ASOCIACIÓN DE ESCRITORES DE EUSKADI (AEE - EIE), fomento del sector literario.	25.000		
02	4513	12	452	19/2494	HACERIA ARTEAK, ZAWP-Zorrotzaurre Art Work in Progress kultura-programa. HACERIA ARTEAK, programa cultural ZAWP - Zorrotzaurre Art Work in Progress.	115.000		
02	4513	12	452	19/2496	VITORIA-GASTEIZKO JAZZ-JAIALDIA ELKARTEA, Jaialdia. ASOCIACIÓN FESTIVAL DE JAZZ DE Vitoria-Gasteiz, Festival.	85.000		
02	4513	12	452	19/2499	EUSKADIKO SORMEN-ESPERIENZIA SAREA ELKARTEA (KARRASKAN), urteko programa. ASOCIACIÓN RED DE EXPERIENCIAS CREATIVAS DE EUSKADI (KARRASKAN), programa anual.	65.000		
02	4513	12	452	19/2503	EXTREMADURAKO ELKARTEEN EUSKADIKO FEDERAZIOA (FAEDE), kultura-programa. FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES EXTREMEÑAS DE EUSKADI (FAEDE), programa cultural.	20.000		
02	4513	12	452	19/2504	ANDALUZIAKO ESKUALDE-ELKARTEEN EUSKADIKO FEDERAZIOA (FARAE), kultura-programa. FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES REGIONALES ANDALUZAS EN EUSKADI (FARAE), programa cultural.	20.000		
02	4513	12	452	19/2505	GAZTELÀ-LEONGO ETXEEN EUSKADIKO FEDERAZIOA, kultura-programa. FEDERACIÓN DE CENTROS DE CASTILLA Y LEÓN EN EL PAÍS VASCO, programa cultural.	20.000		
02	4513	12	452	19/2506	IRMANDADE DE CENTROS GALEGOS EN EUSKADI FEDERAZIOA (Euskadi Galiziako Etxeen Elkartea), kultura-programa. FEDERACIÓN IRMANDADE DE CÉNTROS GALEGOS EN EUSKADI, programa cultural.	20.000		
02	4513	12	452	19/2522	ARTE ESZENIKOEN SUSTAPENA: arte eszenikoak sustatzen bideratutako programak garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditu: 2026: 0.14M; Guztira: 0.14M FOMENTO DE LAS ARTES ESCÉNICAS: subvenciones a programas destinados al fomento de las artes escénicas. Crédito de compromiso: 2026: 0.14M; Total: 0.14M	570.000		
02	4513	12	452	19/2570	ALDERDI POLITIKOEN FUNDAZIOAK: Eusko Legebiltzarrean ordezkatuta dauden alderdi politikoekin lotura duten fundazio eta elkarteenitzako dirulaguntzak. Konpromiso kreditu: 2026: 0.28M; Guztira: 0.28M FUNDACIONES DE PARTIDOS POLÍTICOS: subvenciones a fundaciones y asociaciones vinculadas a partidos políticos con representación en el Parlamento Vasco. Crédito de compromiso: 2026: 0.28M; Total: 0.28M	280.000		

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS		
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02	4513	12	452	19/2572	JAIALDIAK: kultura-arloetako jaialdiak antolatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 0.40M, Guztira: 0.40M <i>FESTIVALES: subvenciones para la organización de festivales en las diferentes áreas culturales. Crédito de compromiso: 2026: 0.40M; Total: 0.40M</i>	600.000		
02	4513	12	452	20/0741	ASOCIACIÓN DE ILUSIONISTAS DE ÁLAVA elkartea (AIA), Gasteizko Magiaren Nazioarteko Jaialdia antolatzea (Magialdia). <i>ASOC/ACI/ÓN DE ILUSIONISTAS DE ÁLAVA (AIA), organización del Festival Internacional de Magia de Vitoria-Gasteiz (Magialdia).</i>	25.000		
02	4513	12	452	20/0758	TOLOSAKO EKINBIDE ETXEA (CIT TOLOSA), abesbatzen lehiaketa, Titiriji-Txotxongiloen nazioarteko jaialdia, TOPIC-Tolosa Puppets Inter national Center/Txotxongiloen nazioarteko etxeak zentroa jarduerak. <i>CENTRO DE INICIATIVAS DE TOLOSA (CIT TOLOSA), certamen coral, Titiriji - Festival internacional de marionetas, actividades del TOPIC - Tolosa Puppets International Center/Centro internacional del títere.</i>	260.500		
02	4513	12	452	20/0759	Bilbao PUERTAS ABIERTAS-LA FUNDICIÓN ELKARTEA, kultura-programa. <i>ASOC/ACI/ÓN PUERTAS ABIERTAS - LA FUNDICIÓN de Bilbao, programa cultural.</i>	65.000		
02	4513	12	452	20/0760	ELAI ALAI ELKARTEA, Portugaleteko Nazioarteko Folklore Jaialdia. <i>ASOC/ACI/ÓN ELAI ALAI, Festival Internacional de Folklore de Portugalete.</i>	95.000		
02	4513	12	452	20/0775	BILBOKO BARREA (literatura-elkarte), "Ja! Bilbao" Umorezko Literaturaren eta Artearen Nazioarteko Jaialdia. <i>LA RISA DE BILBAO (asociación literaria), Festival internacional de literatura y arte con humor "Ja! Bilbao".</i>	60.000		
02	4513	12	452	21/0538	EUSKAL ITZULTZAILE, ZUZENTZAILE ETA INTERPRETEEN ELKARTEA (EIZIE), elkarreko ekintzak garatzea eta Literatura Unibertsala bilduma eta berrargitalpen-plana sustatzea <i>ASOC/ACI/ÓN DE TRADUCTORES, CORRECTORES E INTÉRPRETES DE EUSKERA (EIZIE), actividades de promoción de la asociación, y promoción y reedición de la colección Literatura Unibertsala</i>	90.000		
02	4513	12	452	21/0634	KULTURA SUSTAPENA ETA BANAKETA: arte eszenikoak, musika eta literatura sustatu eta banatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 0.43M; Guztira: 0.43M <i>PROMOCIÓN Y DISTRIBUCIÓN CULTURAL: subvenciones a la promoción y distribución de las artes escénicas, música y literatura. Crédito de compromiso: 2026: 0.43M; Total: 0.43M</i>	725.000		
02	4513	12	452	22/0789	URMUGA KULTUR ELKARTEA, "mendiak eta ura" kultura programa. <i>URMUGA KULTUR ELKARTEA, programa cultural "mendiak eta ura".</i>	15.000		
02	4513	12	452	22/1163	EASO ABESBATZA, kultura programa. <i>CORO EASO, programa cultural.</i>	20.000		
02	4513	12	452	23/0850	FUNDACIÓN INDUSTRIAS CREATIVAS FUNDAZIOA, BIME azoka (Bizkaia International Music Experience, musika profesionalen nazioarteko azoka). <i>FUNDACIÓN INDUSTRIAS CREATIVAS, feria BIME (Bizkaia International Music Experience, feria internacional de profesionales de la música).</i>	50.000		
02	4513	12	452	23/0853	LORALDIA kultura entitatea, LORALDIA festibala (euskarazko kultura sorkuntzaren jaialdia). <i>LORALDIA entidad cultural, festival LORALDIA (festival de creación cultural en euskera).</i>	45.000		
02	4513	12	452	24/0322	BBVA FUNDAZIOA (24/27), "Xabier Lete beka" (euskarazko literatur sorkuntza) <i>FUNDACIÓN BBVA (24/27), "Beca Xabier Lete" (promoción de la creación literaria en euskera).</i>	35.000		
02	4513	12	452	24/0743	EUSKADIKO PRODUKZIO ESZENIKOEN ENPRESA ELKARTUAK (ESKENA), antzerki-sektorea sustatzea eta Ipar Eszena Bidea kudeatzea. <i>EMPRESAS DE PRODUCCIÓN ESCÉNICA ASOCIADAS DE EUSKADI (ESKENA), fomento del sector teatral y gestión de Camino Escena Norte.</i>	135.000		
02	4513	12	452	24/0745	HUNKITU ARTE kultura elkartea, "Poetak Maiatzean" nazioarteko poesia jaialdia antolatzea. <i>HUNKITU ARTE asociación cultural, organización del festival internacional de poesía "Poetas en Mayo".</i>	25.000		
02	4513	12	452	25/0847	EUSKADIKO ZIRKU ELKARTEA (EZE), programa estrategikoa garatzea. <i>ASOC/ACI/ÓN DE CIRCO DE EUSKADI (EZE), desarrollo del programa estratégico.</i>	10.000		
02	4513	12	452	25/0863	ADDE / ESKENA / ARTEKALE / CIT TOLOSA / EZE elkarreak, urteko ekintza plana: TAULAK (Euskadiko arte eszenikoen artxibo digitala) (zati berdinan). Asociaciones ADDE / ESKENA / ARTEKALE / CIT TOLOSA / EZE, plan de acción anual: TAULAK (Archivo digital de las artes escénicas de Euskadi) (a partes iguales).	25.000		
02	4513	12	452	25/0881	HAZTEN programa: kultura arloan bitartekotza eta publiko berriak garatzeko programa. Elkarlana eragile sektorialekin. <i>Programa HAZTEN: programa para el desarrollo de la mediación y nuevos públicos en el ámbito cultural. Colaboración con agentes sectoriales.</i>	600.000		
02	4513	12	452	25/0971	EUSKAL HERRIKO BERTSOZALE ELKARTEA (EHBE), lan-programak (bertsolaritza zaindu, sustatu, ikertu eta bere etorkizuna bermatzea). <i>ASOC/ACI/ÓN DE AMIGOS DEL BERTSOLARISMO (EHBE), programas de trabajo (conservar, promocionar e investigar el bertsolarismo y preservar su continuidad).</i>	110.000		
02	4513	12	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		7.049.231	
02	4513	12	70		EEAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		45.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4513	12	702		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Pùblicos de derecho privado</i>		5.000
02	4513	12	702	19/2579	ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUA, kapital-aurrekontua. <i>INSTITUTO VASCO ETXEPARE, presupuesto de capital</i>	5.000	
02	4513	12	703		Sozietaate publikoentzat <i>A Sociedades Pùblicas</i>		30.000
02	4513	12	703	19/2582	EUSKADIKO ORKESTRA SA, kapital-aurrekontua. <i>ORQUESTA DE EUSKADI, S.A., presupuesto de capital</i>	30.000	
02	4513	12	704		EEAEko sektore publikoko fundazioentzat <i>A Fundaciones del sector pùblico de la CAE</i>		10.000
02	4513	12	704	20/0802	Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa (Ego), kapital-aurrekontua. <i>Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria (Ego), Presupuesto de Capital</i>	10.000	
02	4513	12	75		Enpresentatzat, familiuentzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		7.004.231
02	4513	12	750		EEAEko sektore publikoaren partaidetza duten enpresentatzat <i>A empresas participadas por el sector pùblico de la CAE</i>		221.667
02	4513	12	750	25/0882	TABAKALERIA (Kultura Garaikidearen Nazioarteko Gunea, SA-KGNG, SA), hobekuntzak eraikinean. <i>TABAKALERA (Centro Internacional de Cultura Contemporánea, SA-CICC, SA), mejoras en el edificio</i>	221.667	
02	4513	12	751		Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>		6.416.064
02	4513	12	751	19/2528	IKUSENTZUNEZKO PRODUKZIOA: ikus-entzunezkoen produkziorako dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2026: 3.63M; 2027: 1.42M; 2028: 0.78M; Guztira: 5.84M <i>PRODUCCIÓN AUDIOVISUAL: subvenciones a la producción audiovisual. Crédito de compromiso: 2026: 3.63M; 2027: 1.42M; 2028: 0.78M; Total: 5.84M</i>	5.916.064	
02	4513	12	751	19/2532	IKUSENTZUNEZKO GARAPENA: ikus-entzunezkoen arloko proiektuak garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2026: 0.25M; Guztira: 0.25M <i>DESARROLLO AUDIOVISUAL: subvenciones al desarrollo de proyectos audiovisuales. Crédito de compromiso: 2026: 0.25M; Total: 0.25M</i>	500.000	
02	4513	12	752		Familiuentzat <i>A familias</i>		366.500
02	4513	12	752	19/2541	ARTE PLASTIKOAK ETA IKUSIZKOAK (EKOIZPENA): arte plastiko eta ikusizkoen eremuan jarduerak sustatzeko eta garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2026: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>ARTES PLÁSTICAS Y VISUALES (PRODUCCIÓN): subvenciones para el fomento y desarrollo de actividades en el área de las artes plásticas y visuales. Crédito de compromiso: 2026: 0.10M; Total: 0.10M</i>	366.500	
					GUZTIRA TOTAL	43.888.534	43.888.534

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika					4514 Ondare Historiko Artistikoa		
10002 Cultura y Política Lingüística					4514 Patrimonio Histórico Artístico		
EUROAK / EUROS							
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA</b>		<b>35.955.890</b>
02	4514				Ondare Historiko Artistikoa <i>Patrimonio Histórico Artístico</i>		35.955.890
02	4514	11			Kultura Ondarearen, Jabetza Intelectualaren ete Lege Gordailuaren Zuzendaritz <i>Dirección de Patrimonio Cultural, Propiedad Intelectual y Depósito Legal</i>		35.955.890
02	4514	11	1		Peritsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		3.397.809
02	4514	11	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>		90.603
02	4514	11	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		90.603
02	4514	11	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	90.603	
02	4514	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		2.518.137
02	4514	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		2.518.137
02	4514	11	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	2.518.137	
02	4514	11	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		789.069
02	4514	11	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		736.895
02	4514	11	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	736.895	
02	4514	11	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		52.174
02	4514	11	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	52.174	
02	4514	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		2.694.000
02	4514	11	20		Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		130.000
02	4514	11	208		Kanonak <i>Cánones</i>		130.000
02	4514	11	208	19/2610	Edukiak erostea eLiburategia plataformarako. <i>Compra de contenidos para la plataforma eLiburategia.</i>	130.000	
02	4514	11	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>		100.000
02	4514	11	211		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		90.000
02	4514	11	211	19/2586	Kultura Ondarearen Zentroari atxikitako eraikinak (hainbat gasto). <i>Edificios adscritos al Centro de Patrimonio Cultural (gastos varios).</i>	40.000	
02	4514	11	211	19/2597	Euskadiko Artxibo Historikoa (EAH), hainbat gasto. <i>Archivo Histórico de Euskadi (AHE), gastos varios.</i>	50.000	
02	4514	11	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>		10.000
02	4514	11	217	19/2591	EAEko kultura-intereseko ondasunak zabaltzeko webgune elkarreragilea. <i>Web interactivo para la difusión de los bienes de interés cultural de la CAE.</i>	10.000	
02	4514	11	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>		581.000
02	4514	11	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		20.000
02	4514	11	220	00/0000	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	15.000	
02	4514	11	220	19/2606	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak. EAH. <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones. AHE.</i>	5.000	
02	4514	11	221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		341.000
02	4514	11	221	00/0000	Hornigaiak <i>Suministros</i>	20.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS		
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02	4514	11	221	19/2586	Kultura Ondarearen Zentroari atxikitako eraikinak (hainbat gastu). Konpromiso kredita: 2026: 0.01M, Guztira: 0.01M <i>Edificios adscritos al Centro de Patrimonio Cultural (gastos varios). Crédito de compromiso: 2026: 0.01M; Total: 0.01M</i>	10.000		
02	4514	11	221	19/2597	Euskadiko Artxibo Historikoa (EAH), hainbat gastu. Konpromiso kredita: 2026: 0.30M; 2027: 0.04M; Guztira: 0.34M <i>Archivo Histórico de Euskadi (AHE), gastos varios. Crédito de compromiso: 2026: 0.30M; 2027: 0.04M; Total: 0.34M</i>	306.000		
02	4514	11	221	19/2605	Artxibo-agirien sortak erostea eta bestelako hornigaiak. EAH. <i>Compra de lotes de documentos de archivo y otros suministros. AHE.</i>	5.000		
02	4514	11	222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>			220.000
02	4514	11	222	22/1681	Mezularitza azkarreko zerbitza liburutegien arteko mailegu-zerbitzurako. Konpromiso kredita: 2026: 0.22M; 2027: 0.22M; Guztira: 0.44M <i>Servicio de mensajería rápida para el servicio de préstamos interbibliotecarios. Crédito de compromiso: 2026: 0.22M; 2027: 0.22M; Total: 0.44M</i>	220.000		
02	4514	11	23		Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>			25.000
02	4514	11	231		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>			10.000
02	4514	11	231	00/0000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	5.000		
02	4514	11	231	19/2607	Lokomozia eta egonaldi-gastuak. EAH. <i>Locomoción y gastos de estancia. AHE.</i>	5.000		
02	4514	11	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>			10.000
02	4514	11	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	10.000		
02	4514	11	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>			5.000
02	4514	11	237	20/0806	Elkartetan, batzorde teknikoetan eta aholku-batzordeetan parte hartzea. <i>Participación en asociaciones, comisiones técnicas y consejos asesores.</i>	5.000		
02	4514	11	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>			1.858.000
02	4514	11	240		Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>			105.000
02	4514	11	240	19/2586	Kultura Ondarearen Zentroari atxikitako eraikinak (hainbat gastu). <i>Edificios adscritos al Centro de Patrimonio Cultural (gastos varios).</i>	25.000		
02	4514	11	240	19/2597	Euskadiko Artxibo Historikoa (EAH), hainbat gastu. Konpromiso kredita: 2026: 0.08M; Guztira: 0.08M <i>Archivo Histórico de Euskadi (AHE), gastos varios. Crédito de compromiso: 2026: 0.08M; Total: 0.08M</i>	80.000		
02	4514	11	241		Segurtasuna <i>Seguridad</i>			108.000
02	4514	11	241	19/2586	Kultura Ondarearen Zentroari atxikitako eraikinak (hainbat gastu). <i>Edificios adscritos al Centro de Patrimonio Cultural (gastos varios).</i>	8.000		
02	4514	11	241	19/2597	Euskadiko Artxibo Historikoa (EAH), hainbat gastu. Konpromiso kredita: 2026: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>Archivo Histórico de Euskadi (AHE), gastos varios. Crédito de compromiso: 2026: 0.10M; Total: 0.10M</i>	100.000		
02	4514	11	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>			50.000
02	4514	11	242	00/0000	Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	5.000		
02	4514	11	242	19/2592	Katalogoak eta Arkeoiuskusa argitaratzea. <i>Publicaciones de catálogos y Árkeoiuskusa.</i>	45.000		
02	4514	11	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>			1.595.000
02	4514	11	244	19/2593	Euskadiko kultura-ondarea ezagutzeko eta balioesteko azterketak eta inventarioak. Konpromiso kredita: 2026: 0.13M; Guztira: 0.13M <i>Estudios e inventarios enfocados al conocimiento y valoración del patrimonio cultural de Euskadi. Crédito de compromiso: 2026: 0.13M; Total: 0.13M</i>	130.000		
02	4514	11	244	19/2595	Bestelako zerbitzuak. Kultura-ondarea. Konpromiso kredita: 2026: 0.20M; 2027: 0.20M; 2028: 0.20M; Guztira: 0.60M <i>Otros servicios. Patrimonio Cultural. Crédito de compromiso: 2026: 0.20M; 2027: 0.20M; 2028: 0.20M; Total: 0.60M</i>	20.000		
02	4514	11	244	19/2603	Artxiboak deskribatzea eta digitalizatzea. EAH. <i>Descripción y digitalización de archivos. AHE.</i>	50.000		
02	4514	11	244	19/2608	Bestelako zerbitzuak. EAH. Konpromiso kredita: 2026: 0.20M; 2027: 0.20M; 2028: 0.20M; Guztira: 0.60M <i>Otros servicios. AHE. Crédito de compromiso: 2026: 0.20M; 2027: 0.20M; 2028: 0.20M; Total: 0.60M</i>	20.000		
02	4514	11	244	19/2615	Irakurzaletasuna Sustatzeko Plana. <i>Plan de Promoción de la Lectura.</i>	140.000		
02	4514	11	244	19/2616	Liburutegietako irakurleen aktibitate digitala. <i>Activación digital de los lectores de bibliotecas.</i>	40.000		
02	4514	11	244	19/2618	Bestelako zerbitzuak. Liburutegiak. <i>Otros servicios. Bibliotecas.</i>	30.000		

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4514	11	244	19/2814	Berdintasun Plana garatzea (genero-ikuspegia). Ondare historiko artistikoa. <i>Desarrollo del Plan Igualdad (perspectiva de género). Patrimonio histórico artístico.</i>	5.000	
02	4514	11	244	20/0807	Bestelako zerbitzuak. Ondare historiko artistikoa. Konpromiso kreditua: 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; 2028: 0.35M; Guztira: 1.05M Otros servicios. <i>Patrimonio Histórico Artístico. Crédito de compromiso: 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; 2028: 0.35M; Total: 1.05M</i>	25.000	
02	4514	11	244	20/0809	Bestelako zerbitzuak. Museoak. Otros servicios. <i>Museos.</i>	20.000	
02	4514	11	244	21/0783	Bestelako zerbitzuak. Euskadiko Liburutegi Digitala Otros servicios. <i>Biblioteca Digital de Euskadi</i>	15.000	
02	4514	11	244	22/1679	Euskadiko Artxibo Historikoan gordetako artxibo-funtsak digitalizatzea. EAH. <i>Digitalización de fondos de archivo conservados en el Archivo Histórico de Euskadi. AHE.</i>	150.000	
02	4514	11	244	23/0859	ORCONERA industria ondare higigarriaren zentroa (bilduma hedatzea eta kudeatza). Konpromiso kreditua: 2026: 0.10M; Guztira: 0.10M ORCONERA, centro de patrimonio industrial mueble (difusión y gestión de la colección). <i>Crédito de compromiso: 2026: 0.10M; Total: 0.10M</i>	100.000	
02	4514	11	244	23/0860	Eraikitako kultura ondarearen inventarioak berrikustea eta zabaltzea, EAEko udalerrietako hirigintza-katalogoetan oinarrituta. Konpromiso kreditua: 2026: 0.20M; 2027: 0.20M; 2028: 0.20M; Guztira: 0.60M <i>Revisión y ampliación de los inventarios de patrimonio cultural construido, a partir de los catálogos urbanísticos de los municipios de la CAE. Crédito de compromiso: 2026: 0.20M; 2027: 0.20M; 2028: 0.20M; Total: 0.60M</i>	200.000	
02	4514	11	244	24/0353	Euskadiko museoen sistema informatikoan integratutako museoetako obrak eta artelanak digitalizatzea. <i>Digitalización de obras y objetos de arte de los museos integrados en el sistema informático de museos de Euskadi.</i>	150.000	
02	4514	11	244	24/0783	Sare sozialak kudeatzea eta dinamizatzea (Museotik-Euskadiko museoen plataforma; Euskadiko Artxibo Historikoa; Euskariana-Euskadiko liburutegi digitala). <i>Gestión y dinamización de redes sociales (Museotik-Plataforma de museos de Euskadi; Archivo Histórico de Euskadi; Euskariana-Biblioteca digital de Euskadi).</i>	65.000	
02	4514	11	244	25/0795	BATERAGUNE, hiru lurraldeetako lege gordailuko funtsak biltzeko gunea: funtsak garraiaketa, jasotzea eta sailkatzea; eraikina garbitzea eta egokitzea, eta abar. <i>BATERAGUNE, espacio de reunión de los fondos de depósito legal de los tres territorios: transporte, recepción y catalogación de los fondos; limpieza y acondicionamiento del inmueble, etcétera.</i>	100.000	
02	4514	11	244	25/0796	Euskariana atariko baliabide bibliografikoak eta hemerografikoak (funts digitalak) digitalizatzea eta artatzea (Euskariana: euskal kulturen atari digitala). <i>Digitalización y conservación de recursos bibliográficos y hemerográficos (fondos digitales) del portal Euskariana (Euskariana: portal digital de la cultura vasca).</i>	150.000	
02	4514	11	244	25/0797	Ondarenet plataforma eguneratzea (Ondarenet: interneteen zabaldutako euskal kultura ondare digitala hedatzeko plataforma). <i>Actualización de la plataforma Ondarenet (plataforma de difusión del patrimonio cultural vasco digital difundido en internet).</i>	30.000	
02	4514	11	244	25/0812	Donejakue Bidea eta Inazio Bidea: seinalaztapena ikuskatzea eta baloratzea eta zabalkunde jarduerak. <i>Camino de Santiago y Camino Ignaciano: inspección y evaluación de la señalización y actividades de difusión.</i>	80.000	
02	4514	11	244	25/0817	Dinamizazioa eta hedapena. EAH. <i>Dinamización y difusión. AHE.</i>	75.000	
02	4514	11	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		16.558.000
02	4514	11	41		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) A otras entidades clasificadas <i>Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		1.610.000
02	4514	11	410		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		120.000
02	4514	11	410	19/2620	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (Lurralde, Paisaia eta Ondarearen Katedra), eraikitako guneen kultura-ondarea baloratzeko irizpideen ikerketa eta azterketa. <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (Cátedra de Territorio, Paisaje y Patrimonio), estudio y análisis de los criterios de valoración del patrimonio cultural de los espacios construidos.</i>	120.000	
02	4514	11	412		Bestelako entitateentzat A otras entidades		1.490.000
02	4514	11	412	19/2623	JOSE MIGUEL DE BARANDIARAN FUNDAZIOA, urteko programa eta Barandiaran ikerketa-bekak. <i>FUNDACIÓN JOSÉ MIGUEL DE BARANDIARÁN, programa anual y becas de investigación Barandiarán.</i>	15.000	
02	4514	11	412	21/0815	EUSKADIKO FILMATEGIA FUNDAZIOA, artxibo programa <i>FUNDACIÓN FILMOTECA VASCA, programa archivo</i>	1.100.000	
02	4514	11	412	21/0816	EREZBIL FUNDAZIOA (MUSIKAREN EUSKAL ARTXIBOA), urteko programa eta artxiboen proiektua <i>FUNDACIÓN EREZBIL (ARCHIVO VASCO DE LA MÚSICA), programa anual y proyecto archivos</i>	375.000	
02	4514	11	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomía Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		957.000

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4514	11	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		957.000
02	4514	11	421	19/2641	SAN TELMO MUSEOA SA (udal sozietate publikoa), aldi baterako erakusketen eta horiei loturiko jardueren urteko finantzaketa. <i>SAN TELMO MUSEOA, SA (sociedad pública municipal), financiación anual de las exposiciones temporales y actividades vinculadas a éstas.</i>	320.000	
02	4514	11	421	19/2644	ARABAKO LURRALDE HISTORIKOKO KUADRILLAK, eskualdeetako artxibo-zerbitzuak mantentzea <i>CUADRILLAS DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ARABA/ÁLAVA, mantenimiento de los servicios comarcales de archivo</i>	120.000	
02	4514	11	421	19/2684	IRAKURKETA SUSTATU: irakurketa sustatzeko eta Euskadiko Irakurketa Publikoko Sarea (EIPS) osatzen duten liburutegien zerbitzuak erabiltzeko dirulaguntzak. <i>PROMOCIÓN DE LA LECTURA: subvenciones para la promoción de la lectura y el uso de los servicios de las bibliotecas integradas en la Red de Lectura Pública de Euskadi (RLPE).</i>	370.000	
02	4514	11	421	21/0787	MIRAMAR JAUREGIA PARTZUERGOA, ustiapan aurrekontua <i>CONSORCIO PALACIO MIRAMAR, presupuesto de explotación</i>	102.000	
02	4514	11	421	23/0862	SESTAO UDALA, Labo Garaia ondasunean bisita gidatuak antolatzea. <i>AYUNTAMIENTO DE SESTAO, organización de visitas guiadas al Alto Hornio.</i>	45.000	
02	4514	11	45		Enpresentzat, familiertzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		13.991.000
02	4514	11	451		Familiertzat <i>A familias</i>		570.000
02	4514	11	451	19/2663	KULTURA ONDAREA GAZTE SARIA: euskal kultura ondarearen ezagutza hobekien zabaltzen duten ikasleak saritzea. <i>PREMIO JUVENIL KULTURA ONDAREA: premiar a las y los estudiantes que mejor contribuyan a la difusión del conocimiento del patrimonio cultural vasco.</i>	35.000	
02	4514	11	451	19/2665	KULTURA ONDAREAREN IKERKETA: euskal kultura ondarearen babesaren arloari zuzendutako ikerketa-lanak egiteko dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>INVESTIGACIÓN PATRIMONIO CULTURAL: subvenciones para la realización de trabajos de investigación orientados al ámbito de la protección del patrimonio cultural vasco. Crédito de compromiso: 2026: 0.10M; Total: 0.10M</i>	195.000	
02	4514	11	451	20/0814	ONDARE IMMATERIAL BABESTEA: euskal kultura ondare immateriala babesteko lanak egiteko dirulaguntzak. <i>SALVAGUARDIA PATRIMONIO INMATERIAL: subvenciones para la realización de trabajos orientados al ámbito de la salvaguarda del patrimonio cultural inmaterial vasco.</i>	100.000	
02	4514	11	451	23/1135	ARTXIBOKO DOKUMENTAZIOA IKERTZEA: Euskadiko Artxibo Historikoan gordetako dokumentazioarekin egindako ikerketa-proiektuetarako bekak. Konpromiso kredita: 2026: 0.02M; Guztira: 0.02M <i>INVESTIGACIÓN DOCUMENTACIÓN ARCHIVO: Becas para proyectos de investigación realizados con documentación conservada en el Archivo Histórico de Euskadi. Crédito de compromiso: 2026: 0.02M; Total: 0.02M</i>	40.000	
02	4514	11	451	25/0800	KULTURA ONDARE IMMATERIAL: euskal kultura ondare immateriala babesteko dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 0.20M; Guztira: 0.20M <i>CONSERVACIÓN PATRIMONIO CULTURAL: subvenciones para la conservación del patrimonio cultural inmaterial vasco. Crédito de compromiso: 2026: 0.20M; Total: 0.20M</i>	200.000	
02	4514	11	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		13.421.000
02	4514	11	452	19/2628	BILBOOKO GUGGENHEIM MUSEOA FUNDAZIOA (FMGB), Fundazioaren eragiketa-gastuen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO GUGGENHEIM DE BILBAO (FMGB), presupuesto de gastos operativos de la Fundación.</i>	5.415.000	
02	4514	11	452	19/2630	BILBOOKO GUGGENHEIM MUSEOA FUNDAZIOA (FMGB), kudeaketa-akordioa SRGF-Solomon R. Guggenheim Foundation. <i>FUNDACIÓN MUSEO GUGGENHEIM DE BILBAO (FMGB), acuerdo de gestión SRGF - Solomon R. Guggenheim Foundation.</i>	1.484.000	
02	4514	11	452	19/2632	BILBOOKO ARTE EDERREN MUSEOA FUNDAZIOA, ustiapan-aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO, presupuesto de explotación.</i>	2.400.000	
02	4514	11	452	19/2635	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal Zentro Museoa), ustiapan-aurrekontua. <i>FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (Centro - Museo Vasco de Arte Contemporáneo), presupuesto de explotación.</i>	1.380.000	
02	4514	11	452	19/2638	CRISTÓBAL BALENCIAGA FUNDAZIOA, ustiapan-aurrekontua. <i>FUNDACIÓN CRISTÓBAL BALENCIAGA, presupuesto de explotación.</i>	510.000	
02	4514	11	452	19/2640	BERROETA ALDAMAR SL, ustiapan-aurrekontua. <i>BERROETA ALDAMAR SL, presupuesto de explotación.</i>	15.000	
02	4514	11	452	19/2642	EUSKAL HERRIKO MEATZARITZAREN MUSEOA FUNDAZIOA, ustiapan-aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO DE LA MINERÍA DEL PAÍS VASCO, presupuesto de explotación.</i>	135.000	
02	4514	11	452	19/2651	SABINO ARANA FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. <i>FUNDACIÓN SABINO ARANA, catalogación y digitalización de los fondos de archivo.</i>	30.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4514	11	452	19/2652	RAMÓN RUBIAL FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. <i>FUNDACIÓN RAMÓN RUBIAL, catalogación y digitalización de los fondos de archivo.</i>	30.000	
02	4514	11	452	19/2653	LAZKAOKO BENEDITARREN FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. <i>FUNDACIÓN BENEDICTINOS DE LAZKAO, catalogación y digitalización de los fondos de archivo.</i>	30.000	
02	4514	11	452	19/2654	EUSKAL HERRIKO BERTSOZALE ELKARTEA (EHBE), artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. <i>ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL BERTSOLARISMO (EHBE), catalogación y digitalización de los fondos de archivo.</i>	50.000	
02	4514	11	452	19/2655	MARIO ONAINDIA FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea eta "Grand Place Azterlankak eta Kultura" aldizkaria egitea. <i>FUNDACIÓN MARIO ONAINDIA, catalogación y digitalización de los fondos de archivo, y elaboración revista "Grand Place Estudios y Cultura".</i>	30.000	
02	4514	11	452	19/2656	BLAS DE OTERO FUNDAZIOA, Blas de Oteroaren artxiboa eta lana katalogatu eta zabalztea. <i>FUNDACIÓN BLAS DE OTERO, catalogación y difusión del archivo y la obra de Blas de Otero.</i>	20.000	
02	4514	11	452	19/2657	BILBOKO, DONOSTIako ETA VITORIA-GASTEIZKO GOTZAINDEGIAK, elizaren jabetzapeko ondare dokumentala digitalizatzea (% 40, % 33, % 27, hurrenez hurren). <i>OBISPADOS DE BILBAO, DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN Y VITORIA-GASTEIZ, digitalización del patrimonio documental de titularidad eclesiástica (40%, 33%, 27%, respectivamente).</i>	92.000	
02	4514	11	452	19/2661	ARTXIBATEGI, LIBURUTEGI ETA DOKUMENTAZIO ZENTROETAKO PROFESIONALEN EUSKAL ELKARTEA (ALDEE), prestakuntza-ikastaroak antolatzeara. <i>ASOCIACIÓN VASCA DE PROFESIONALES DE ARCHIVOS, BIBLIOTECAS Y CENTROS DE DOCUMENTACIÓN (ALDEE), organización de cursos de formación.</i>	30.000	
02	4514	11	452	19/2675	MUSEOAK ETA BILDUMAK: Euskadiko museo eta bildumetarako dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2026: 0.80M; Guztira: 0.80M <i>MUÉSEOS Y COLECCIONES: subvenciones destinadas a museos y colecciones de Euskadi. Crédito de compromiso: 2026: 0.80M; Total: 0.80M</i>	1.300.000	
02	4514	11	452	19/2681	ARTXIBO PRIBATUAk: publikoak ez diren artxiboa antolatu, digitalizatu eta zabaltzeko dirulaguntzak. <i>ARCHIVOS PRIVADOS: subvenciones para la organización, digitalización y difusión de archivos no públicos.</i>	120.000	
02	4514	11	452	20/1102	ARANZADI ZIENTZIA ELKARTEA (azterketa eta ikerketa zentroa antropología eta historia arloetan), urteko programa. <i>SOCIEDAD DE CIENCIAS ARANZADI (centro de estudio e investigación en el campo de la antropología e historia), programa anual.</i>	30.000	
02	4514	11	452	21/0792	EUSKO IKASKUNTZA, urteko programa <i>SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS, programa anual</i>	60.000	
02	4514	11	452	21/0793	EUSKALERRIAREN ADISKIDEEN ELKARTEA (EAE), urteko programa <i>REAL SOCIEDAD BASCONGADA DE LOS AMIGOS DEL PAÍS (RSBAP), programa anual</i>	45.000	
02	4514	11	452	21/0821	ESPAINIAKO ITSUEN ELKARTE NAZIONALA (ONCE Fundazioa), ikusteko urritasuna duten herritar euskaldunek irakurtzeko moduan hainbat lite ratura testu ahalbideratzea <i>ORGANIZACIÓN NACIONAL DE CIEGOS DE ESPAÑA (Fundación ONCE), adaptación técnica de títulos de obras literarias en euskera para su disfrute por parte de personas con discapacidad visual</i>	30.000	
02	4514	11	452	21/0829	KULTURA ONDAREA DIGITALIZATZEA: euskal kultura ondarea katalogatzeko, digitalizatzeko, zaintzeko eta zabaltzeko dirulaguntzak, OAI-PMH biltegiak bidez. <i>DIGITALIZACIÓN DEL PATRIMONIO CULTURAL: subvenciones para la catalogación, digitalización, conservación y difusión del patrimonio cultural vasco a través de repositorios OAI-PMH.</i>	100.000	
02	4514	11	452	24/0362	GALTZAGORRI ELKARTEA, "Booktuberboom" ekimena (irakurzaletasuna sustatzea gazteen artean). <i>ASOCIACIÓN GALTZAGORRI, iniciativa "Booktuberboom" (fomento de la lectura entre jóvenes).</i>	15.000	
02	4514	11	452	24/0775	LABAYRU FUNDAZIOA, azterketa etnografikoak. <i>FUNDACIÓN LABAYRU, análisis etnográficos.</i>	40.000	
02	4514	11	452	24/0808	DONE JAKUE FEDERAZIOA (FAJE, Euskadiko Done Jakue Elkartearen Federazioa), urteko programa. <i>FEDERACIÓN JACÓBEAS (FAJE, Federación de Asociaciones Jacobinas de Euskadi), programa anual.</i>	30.000	
02	4514	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		456.000
02	4514	11	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>		456.000
02	4514	11	611		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		446.000
02	4514	11	611	22/0908	Eraikinaren berritze-lanak. EAH. Konpromiso kreditua: 2026: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>Obras de renovación del edificio. AHE. Crédito de compromiso: 2026: 0.10M; Total: 0.10M</i>	100.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4514	11	611	22/1252	URDANIBIA jauregia (monumento-multzoa). Zaharberritze-lanak. Konpromiso kredita: 2026: 0.15M, Guztira: 0.15M <i>Palacio URDANIBIA (conjunto monumental). Obras de restauración. Crédito de compromiso: 2026: 0.15M; Total: 0.15M</i>	336.000	
02	4514	11	611	24/0920	ORCONERA, industria ondare higigarriaren zentroa. Altzariak, ORCONERA, centro de patrimonio industrial mueble. Mobiliario.	10.000	
02	4514	11	616		Altzariak Mobiliario		10.000
02	4514	11	616	23/1166	Altzariak. EAH. Mobiliario. AHE.	10.000	
02	4514	11	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		10.850.081
02	4514	11	71		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		20.000
02	4514	11	712		Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>		20.000
02	4514	11	712	22/1265	EUSKADIKO FILMATEGIA FUNDAZIOA, euskal zinemaren film erreferentzialak berritzatzea eta digitalizatza. <i>FUNDACIÓN FILMOTECA VASCA, restauración y digitalización de películas referenciales del cine vasco.</i>	20.000	
02	4514	11	72		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		7.029.221
02	4514	11	720		Foru-aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>		550.000
02	4514	11	720	19/2624	AÑANAKO GATZ-HARANA FUNDAZIOA, Gesalta-Añanaren Plan Zuzentzailea burutzea (galz-haranaren paisaia eta erabilgarritasuna berreskuratzea). <i>FUNDACIÓN DEL VALLE SALADO DE ANANA, ejecución del Plan Director de Salinas de Añana (recuperación paisajística y funcional del Valle Salado).</i>	250.000	
02	4514	11	720	22/1259	ARABAKO FORU ALDUNDIA, Iruña-Veleia aztarnategi arkeologikoaren balioa nabarmenitza. <i>DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA, puesta en valor del yacimiento arqueológico de Iruña-Veleia.</i>	300.000	
02	4514	11	721		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		6.479.221
02	4514	11	721	19/2668	KULTURA ONDAREA BALIOZTATZEA: euskal kultura-ondarearen garrantzia azpimarratu eta hedatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 1.50M; 2027: 1.50M; Guztira: 3.00M <i>PUESTA EN VALOR DEL PATRIMONIO CULTURAL: subvenciones para la puesta en valor y difusión del patrimonio cultural vasco. Crédito de compromiso: 2026: 1.50M; 2027: 1.50M; Total: 3.00M</i>	3.500.000	
02	4514	11	721	22/0422	LIBURUTEGIETAKO LIBURU FUNTSAK: Liburutegietako liburu funtsak berritu edo/eta handitzeko dirulaguntzak. <i>FONDOS DE BIBLIOTECAS: subvenciones para la dotación y/o renovación de fondos de bibliotecas.</i>	1.000.000	
02	4514	11	721	22/0455	LIBURUTEGIETAN TEKNOLOGIA BERRIAK: Liburutegietan teknologia berriak ezarteko edo/eta garatzeko dirulaguntzak. <i>NUEVAS TECNOLOGÍAS EN BIBLIOTECAS: subvenciones para la implantación y/o desarrollo de las nuevas tecnologías en las bibliotecas.</i>	300.000	
02	4514	11	721	23/0858	ZANBRANAKO UDALA, Lanos Gazteluko egiturak premiaz sendotzea Ocion (Zanbrana). <i>AYUNTAMIENTO DE ZAMBRANA, consolidación de urgencia de las estructuras del Castillo de Lanos, en Ocio (Zambrana).</i>	100.000	
02	4514	11	721	25/0106	VITORIA-GASTEIZKO UDALA (25/27), Teatro PRINCIPAL Antzokia eraberritzea eta handitza. Konpromiso kredita: 2026: 2.81M; 2027: 0.23M; Guztira: 3.04M <i>AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ (25/27), reforma y ampliación del Teatro PRINCIPAL Antzokia. Crédito de compromiso: 2026: 2.81M; 2027: 0.23M; Total: 3.04M</i>	1.579.221	
02	4514	11	75		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		3.800.860
02	4514	11	751		Beste empresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>		1.071.810
02	4514	11	751	22/1213	CENTRO KURSAAL-KURSAAL ELKARGUNEA SA, Miramar Jauregia birgaitzea. Konpromiso kredita: 2026: 0.23M; Guztira: 0.23M <i>CENTRO KURSAAL-KURSAAL ELKARGUNEA SA, rehabilitación del Palacio Miramar. Crédito de compromiso: 2026: 0.23M; Total: 0.23M</i>	1.071.810	
02	4514	11	753		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.729.050
02	4514	11	753	19/2625	SANTA MARÍA KATEDRALA FUNDAZIOA, Vitoria-Gasteizko Santa María Katedralaren Plan Zuzentzailea burutzea. <i>FUNDACIÓN CATEDRAL SANTA MARÍA, ejecución del Plan Director de la Catedral de Santa María de Vitoria-Gasteiz.</i>	150.000	
02	4514	11	753	19/2633	BILBOKO ARTE EDERREN MUSEOA FUNDAZIOA, ibertsioen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO, presupuesto de inversiones.</i>	891.000	
02	4514	11	753	19/2636	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal Zentro Museoa), ibertsioen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (Centro - Museo Vasco de Arte Contemporáneo), presupuesto de inversiones.</i>	150.000	

						EUROAK / EUROS	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4514	11	753	19/2639	CRISTÓBAL BALENCIAGA FUNDAZIOA, inbertsioen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN CRISTÓBAL BALENCIAGA, presupuesto de inversiones.</i>	40.000	
02	4514	11	753	19/2672	UNTZI ETA ITSAS KULTURA ONDAREA: itsas kultura-ondarearen garrantzia nabarmenzeko dirulaguntzak. <i>PATRIMONIO CULTURAL MARÍTIMO Y NAVAL: subvenciones para la puesta en valor del patrimonio marítimo cultural vasco.</i>	150.000	
02	4514	11	753	22/1352	BILBOKO ARTE EDERREN MUSEOA FUNDAZIOA (21/36), museoa handitzea eta berritzea. <i>FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO (21/36), ampliación y reforma del museo.</i>	1.048.050	
02	4514	11	753	23/0021	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal-Zentro Museoa), arte garaikidea erostea. <i>FUNDACION ARTIUM DE ÁLAVA (Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo), compra de arte contemporáneo.</i>	300.000	
02	4514	11	8		Aktiboa finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>		2.000.000
02	4514	11	81		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateetako inbertsio <i>Inversiones financieras en otras entidades clasificadas Administraciones Públicas</i>		2.000.000
02	4514	11	810		Akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak <i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales</i>		2.000.000
02	4514	11	810	19/2690	EAEko Administrazioaren parte-hartzea "Bilboko Arte Moderno eta Garaikidea Sozieta Edukitzalea, EMS" (Tenedora SL) sozietaetaren kapital gehikuntzan, Bilboko Guggenheim Museoaren berezko bildumarako arte-funtsak eskuratzeko. <i>Toma de participación de la Administración CAE en ampliación de capital de la sociedad "Tenedora Museo de Arte Moderno y Contemporáneo de Bilbao, SL" y destinada a la adquisición de los fondos artísticos de la colección propia del Museo Guggenheim Bilbao.</i>	2.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	35.955.890	35.955.890

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika					4515 Gizarte Hedabideak	
10002 Cultura y Política Lingüística					4515 Medios de Comunicación Social	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS
					PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA <i>CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA</i>	200.650.000
02	4515				Gizarte Hedabideak <i>Medios de Comunicación Social</i>	200.650.000
02	4515	01			Kabinetaren eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social</i>	200.650.000
02	4515	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	970.000
02	4515	01	23		Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>	850.000
02	4515	01	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	850.000
02	4515	01	235	22/0688	Prentsa, irratia eta online guneen plangintza eta erosketa, Sailaren publizitate kanpainetarako (kudeaketa zentralizatua). Konpromiso kreditu: 2026: 0.45M; 2027: 0.45M; Guztira: 0.90M <i>Planificación y compra de espacios en prensa, radio y online para el desarrollo de las campañas publicitarias del Departamento (gestión centralizada). Crédito de compromiso: 2026: 0.45M; 2027: 0.45M; Total: 0.90M</i>	850.000
02	4515	01	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>	120.000
02	4515	01	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	120.000
02	4515	01	244	22/0689	Sormena eta ekoizpena, Sailaren publizitate kanpainetarako (kudeaketa zentralizatua). Konpromiso kreditu: 2026: 0.12M; 2027: 0.12M; Guztira: 0.24M <i>Creatividad y producción para el desarrollo de las campañas publicitarias del Departamento (gestión centralizada). Crédito de compro miso: 2026: 0.12M; 2027: 0.12M; Total: 0.24M</i>	120.000
02	4515	01	4		Eragiketa aruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	181.430.000
02	4515	01	40		EEAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	181.430.000
02	4515	01	402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>	181.430.000
02	4515	01	402	19/2692	EUSKAL IRRATI TELEBISTA (EITB), ustiapan-aurrekontua. <i>RADIO TELEVISIÓN VASCA (EITB), presupuesto de explotación.</i>	181.430.000
02	4515	01	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	8.700.000
02	4515	01	70		EEAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	8.700.000
02	4515	01	703		Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>	8.700.000
02	4515	01	703	21/0699	EITB Media SAU, kapital aurrekontua (euskaraz zinema programa) <i>EITB Media SAU, presupuesto de capital (programa cine vasco)</i>	8.700.000
02	4515	01	8		Aktiboa finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	9.550.000
02	4515	01	80		EEAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras en el sector público de la CAE</i>	9.550.000
02	4515	01	800		EEAEko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidetzak eta <i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector</i>	9.550.000
02	4515	01	800	19/2693	EUSKAL IRRATI TELEBISTA (EITB), entearren gizarte-funtsa zabaltzea. <i>RADIO TELEVISIÓN VASCA (EITB), ampliación del fondo social del ente.</i>	9.550.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>200.650.000</b>
						<b>200.650.000</b>

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika		4711 Hizkuntza Politika
10002 Cultura y Política Lingüística		4711 Política Lingüística

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	EUROAK / EUROS
02					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA <i>CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA</i>			88.140.412
02	4711				Hizkuntza Politika <i>Política Lingüística</i>			88.140.412
02	4711	20			Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza Viceconsejería de Política Lingüística			59.289.398
02	4711	20	1		Peritsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>			172.398
02	4711	20	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>			96.502
02	4711	20	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>			96.502
02	4711	20	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	96.502		
02	4711	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>			42.560
02	4711	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>			42.560
02	4711	20	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	42.560		
02	4711	20	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>			33.336
02	4711	20	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>			30.555
02	4711	20	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	30.555		
02	4711	20	161		Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>			2.781
02	4711	20	161	00/0000	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	2.781		
02	4711	20	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>			80.000
02	4711	20	23		Hainbat gasto <i>Gastos diversos</i>			30.000
02	4711	20	231		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>			5.000
02	4711	20	231	00/0000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	5.000		
02	4711	20	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>			15.000
02	4711	20	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	5.000		
02	4711	20	235	22/0694	Publizitatea. Hizkuntza politika. <i>Publicidad. Política lingüística.</i>	10.000		
02	4711	20	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>			10.000
02	4711	20	237	00/0000	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	10.000		
02	4711	20	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>			50.000
02	4711	20	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>			20.000
02	4711	20	242	00/0000	Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	20.000		
02	4711	20	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>			30.000
02	4711	20	244	19/3229	Itzulpenak. Hizkuntza-politika. <i>Traducciones. Política Lingüística.</i>	10.000		
02	4711	20	244	20/0850	Bestelako zerbitzuak. Hizkuntza Politika. Konpromiso kreditua: 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; 2028: 0.35M; Guztira: 1.05M Otros servicios. Política Lingüística. Crédito de compromiso: 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; 2028: 0.35M; Total: 1.05M	20.000		
02	4711	20	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>			58.337.000

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4711	20	40		EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		58.337.000
02	4711	20	401		Organismo autonoemoentzat <i>A Organismos Autónomos</i>		58.337.000
02	4711	20	401	19/2697	HABE (Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea), gasto arruntak. <i>HABE (Instituto de Alfabetización y Reeeuskaldunización de Adultos), gastos corrientes.</i>	58.337.000	
02	4711	20	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		700.000
02	4711	20	70		EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		700.000
02	4711	20	701		Organismo autonoemoentzat <i>A Organismos Autónomos</i>		700.000
02	4711	20	701	21/0022	HABE (Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea), inbertsioak <i>HABE (Instituto de Alfabetización y Reeeuskaldunización de Adultos), inversiones</i>	700.000	
02	4711	21			Herri Administrazioetan Hizkuntza Normalizatzeko Zuzendakaritza <i>Dirección de Normalización Lingüística de las Administraciones Públicas</i>		2.004.310
02	4711	21	1		Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		1.176.310
02	4711	21	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>		91.296
02	4711	21	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		91.296
02	4711	21	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	91.296	
02	4711	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		805.610
02	4711	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		805.610
02	4711	21	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	805.610	
02	4711	21	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		279.404
02	4711	21	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		261.466
02	4711	21	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	261.466	
02	4711	21	161		Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		17.938
02	4711	21	161	00/0000	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	17.938	
02	4711	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		535.000
02	4711	21	23		Hainbat gasto <i>Gastos diversos</i>		35.000
02	4711	21	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		35.000
02	4711	21	235	21/0858	ELEBIDE zerbitzuaren erabilera sustatzeko publizitate kanpaina eta bere sare sozialen kudeaketa (ELEBIDE hizkuntza eskubideak bermatzeko zerbitzu) <i>Campaña de publicidad del servicio ELEBIDE y gestión de sus redes sociales (ELEBIDE servicio para la garantía de los derechos lingüísticos)</i>	35.000	
02	4711	21	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		500.000
02	4711	21	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		500.000
02	4711	21	244	19/2701	Bestelako zerbitzuak. Hizkuntza-normalizazioa administrazio publikoetan. Otros servicios. Normalización lingüística de las Administraciones Públicas.	10.000	
02	4711	21	244	22/0953	XEDERA proiektua garatzea (XEDERA-Euskal Sektore Publikoari atxikitako entitate publikoen hizkuntza normalkuntzarako egitasmoa). Desarrollo del proyecto XEDERA (XEDERA-Proyecto para la normalización lingüística de las entidades públicas adscritas al Sector Público Vasco).	60.000	
02	4711	21	244	22/0954	ARIGARA plataforma, EAEko euskara teknikariantzako prestakuntza-plataforma. Plataforma ARIGARA, Plataforma para la formación del personal técnico de euskera de la CAE.	20.000	
02	4711	21	244	22/1523	EAEko udaletan euskararen transmisioa bultzatzeko metodologiak sortzea eta pilotajeak egitea. Elaborar metodologías y pilotajes para impulsar la transmisión del euskera en los ayuntamientos de la CAE.	60.000	
02	4711	21	244	23/0795	Bikain-Euskararen Kudeaketaren Ziurtagiria, kudeaketa eta sustapena. Konpromiso kredita: 2026: 0.13M; Guztira: 0.13M <i>Bikain-Certificado de Gestión Lingüística, gestión y promoción. Crédito de compromiso: 2026: 0.13M; Total: 0.13M</i>	250.000	
02	4711	21	244	24/0712	eII-Euskararen erabilera bultzatzeko marka bateratua. Ekintzak. eII-Marca unificada para impulsar el uso del euskera. Acciones.	60.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4711	21	244	25/0886	AROA marko estrategikoa toki-erakundeetako planetara eramateko aholkularitza (AROA 2024-2034: Euskara indarberritzeko marko estrategikoa). Asesoramiento para el traslado de AROA a los planes de las entidades locales (AROA 2024-2034: Marco estratégico para la revitalización del euskera).	40.000	
02	4711	21	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		293.000
02	4711	21	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		265.000
02	4711	21	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		265.000
02	4711	21	421	24/0342	LASARTE-ORIAKO UDALA, UDALTOP jardunaldia antolatzea (UDALTOP-Udaletan euskara zerbitzuuen topaketak). AYUNTAMIENTO DE LASARTE-ORIA, organización jornada UDALTOP (jornadas de encuentro de los servicios del euskera municipales).	30.000	
02	4711	21	421	25/0887	UDALERRI EUSKALDUNEN MANKOMUNITATEA (UEMA), euskaren erabilera planak garatzea eta eragin linguistikoari buruzko lan batuak egikaritzea, AROA marko estrategikoa, BIKAIN ziurtagiria eta EUSKARAZ// sustatzea. <i>MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS VASCOHABLANTES (UEMA), desarrollo de los planes del uso del euskera y cumplimiento de los trabajos unificados sobre la evaluación de riesgos lingüísticos, y promoción del marco estratégico AROA, certificado BIKAIN y EUSKARAZ//.</i>	235.000	
02	4711	21	45		Enpresentzat, familiertzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		28.000
02	4711	21	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		28.000
02	4711	21	452	19/2704	EUSKADIKO UDALEN ELKARTEA (EUDEL), EAEko udalerrietan euskaren erabilera soziala bultzatzea. <i>ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS VASCOS (EUDEL), promoción del uso del euskera a nivel social en los municipios de la CAE.</i>	28.000	
02	4711	22			Euskara Sustatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Promoción del Euskera</i>		20.160.324
02	4711	22	1		Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		814.326
02	4711	22	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>		82.289
02	4711	22	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		82.289
02	4711	22	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	82.289	
02	4711	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		548.900
02	4711	22	120		Funtzionarioien ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		548.900
02	4711	22	120	00/0000	Funtzionarioien ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	548.900	
02	4711	22	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		183.137
02	4711	22	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		170.513
02	4711	22	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	170.513	
02	4711	22	161		Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		12.624
02	4711	22	161	00/0000	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	12.624	
02	4711	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		840.000
02	4711	22	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>		250.000
02	4711	22	217		Informazioa prozesatzeko ekipamendua eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>		250.000
02	4711	22	217	23/1247	Adimen artifizialaren bulegoa mantentzea (23/25) (euskara ingurune digitalen). Kompromiso kredita: 2026: 0.25M; 2027: 0.25M; Guztira: 0.50M <i>Mantenimiento de la oficina de inteligencia artificial (23/25) (euskera en el entorno digital) Crédito de compromiso: 2026: 0.25M; 2027: 0.25M; Total: 0.50M</i>	250.000	
02	4711	22	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>		10.000
02	4711	22	221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		10.000
02	4711	22	221	19/2720	Euskaren erabilera eta sustapenarekin lotutako materialak. <i>Materials relacionados con el uso y el fomento del euskera.</i>	10.000	
02	4711	22	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		580.000
02	4711	22	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		580.000

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS		
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02	4711	22	244	19/2717	Euskararen erabilera esparru ez-formaletan indartzeko ekimenak. Konpromiso kredita: 2026: 0.09M, Guztira: 0.09M <i>Iniciativas para afianzar la transmisión del uso del euskera en los espacios de ámbito no formales. Crédito de compromiso: 2026: 0.09M; Total: 0.09M</i>	90.000		
02	4711	22	244	19/2718	Euskararen erabilera sustatzeko gizarte-aktibazioan oinarrituriko ekimenaren sustapena. <i>Promoción del programa de activación social para el fomento del uso del euskera.</i>	30.000		
02	4711	22	244	19/2719	Euskararen Nazioarteko Eguna. <i>Día Internacional del Euskera.</i>	55.000		
02	4711	22	244	21/0840	Bestelako zerbitzuak. Hizkuntza sustapena eta berrikuntza <i>Otros servicios. Promoción e innovación lingüística</i>	30.000		
02	4711	22	244	22/0957	Hizkuntza Teknologia Planaren jarraipena. <i>Seguimiento del Plan de Tecnologías Lingüísticas.</i>	15.000		
02	4711	22	244	23/0865	Komunikazio ekintzak. Euskararen sustapena. <i>Acciones de comunicación. Promoción del euskera.</i>	50.000		
02	4711	22	244	24/0713	Kiroletik bagoaz euskaraz! (atariaren dinamizazioa, sarien ekitaldiaren antolaketa, etab.). <i>Kiroletik bagoaz euskaraz! (dinamización del portal, organización del acto de los premios, etc).</i>	60.000		
02	4711	22	244	25/0897	eII-Euskararen erabilera bultzatzeko marka bateratua. Zabalkundea. <i>eII-Marca unificada para impulsar el uso del euskera. Difusión.</i>	250.000		
02	4711	22	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		18.505.998	
02	4711	22	40		EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		400.000	
02	4711	22	402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Pùblicos de derecho privado</i>		400.000	
02	4711	22	402	19/2745	EITB (Euskal Irrati Telebista), euskararen erabilera sustatzeko kanpainak. <i>EITB (Radio Televisión Vasca), campañas de promoción del uso del euskera.</i>	400.000		
02	4711	22	41		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		28.000	
02	4711	22	410		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		28.000	
02	4711	22	410	21/0841	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU) (Euskara Institutua), hizkuntza-lanak (gramatika, corpusak, ...) garatzea <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU) (Instituto de Euskera), desarrollo de trabajos lingüísticos (gramática, corpus, ...)</i>	28.000		
02	4711	22	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		2.819.819	
02	4711	22	420		Foru-aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>		2.804.819	
02	4711	22	420	19/2756	TOKIKO EUSKARAZKO HEDABIDEAK (Foru Aldundiak): proiektu komunitatiboak. Konpromiso kredita: 2026: 3.74M; 2027: 3.74M; 2028: 1.68M; Guztira: 9.16M <i>MEDIOS DE COMUNICACIÓN LOCALES EN EUSKERA (Diputaciones Forales): proyectos comunicativos. Crédito de compromiso: 2026: 3.74M; 2027: 3.74M; 2028: 1.68M; Total: 9.16M</i>	2.804.819		
02	4711	22	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		15.000	
02	4711	22	421	19/2734	ANDOAINGO UDALA, Rikardo Arregi kazetaritza-saria. <i>AYUNTAMIENTO DE ANDOAIN, premio de periodismo Rikardo Arregi.</i>	15.000		
02	4711	22	45		Enpresentzat, familiertzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		15.258.179	
02	4711	22	450		Enpresentzat <i>A empresas</i>		9.991.179	
02	4711	22	450	19/2736	TELEFÓNICA AUDIOVISUAL DIGITAL SL, filmetan euskarazko azpitituluak jartzea. <i>TELEFÓNICA AUDIOVISUAL DIGITAL SL, subtítulación al euskera de películas.</i>	85.000		
02	4711	22	450	19/2750	EUSKARAZKO HEDABIDEAK (Hedabideak deialdia): euskarazko hedabideak sendotu eta normalizatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 3.80M; 2027: 3.80M; 2028: 1.71M; Guztira: 9.32M <i>MEDIOS DE COMUNICACIÓN EN EUSKERA (convocatoria Hedabideak): subvenciones a la consolidación y normalización de los medios de comunicación en euskera. Crédito de compromiso: 2026: 3.80M; 2027: 3.80M; 2028: 1.71M; Total: 9.32M</i>	5.007.779		
02	4711	22	450	19/2753	EUSKARA GAZTELANIAZKO HEDABIDEETAN: nagusiki gaztelanlia darabilten hedabideetan eta internet bidez notiziak euskaraz ere ematen dituzten berri-agentzietai, euskararen erabilera areagotzeko dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 0.40M; Guztira: 0.40M <i>EUSKERA EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN EN CASTELLANO: subvenciones destinadas a incrementar la presencia del euskera en medios de comunicación que utilizan principalmente el castellano y en las agencias de noticias que difunden noticias en euskera en internet. Crédito de compromiso: 2026: 0.40M; Total: 0.40M</i>	1.000.000		
02	4711	22	450	22/0493	EUSKAL EDITOREA SL (22/25), Berria egunkaria (EAE osoan zabaltzen den euskarazko egunkaria). <i>EUSKAL EDITOREA SL (22/25), periódico Berria (diario en euskera distribuido en toda la CAE).</i>	1.096.200		

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4711	22	450	24/0722	TOKIKOM SL (24/25) (Euskarazko toki-komunikabideen sarea), MATX proiektua garatzea (euskarazko kirolari gazteen komunitatea: euskarazko komunikazio espazio berritzalea_app-a eta web-gunea). <i>TOKIKOM SL (24/25) (Red de medios de comunicación locales en euskera), desarrollo del proyecto MATX (comunidad virtual de jóvenes deportistas vascos: espacio comunicativo innovador_app y web).</i>	100.000	
02	4711	22	450	24/0769	HEKIMEN (Euskarazko hedabideen elkartea), ohiko jarduerak eta euskarazko hedabideentzako eraldaketa digitaleko projektu berritzaleak garatzea. <i>HEKIMEN (Asociación de medios de comunicación en euskera), actividades ordinarias y desarrollo de proyectos innovadores de transformación digital para los medios de comunicación en euskera.</i>	250.000	
02	4711	22	450	25/0078	EUSKAL EDITOREA SL (25/28), proiektu komunikatiboa (EAE osoan zabaltzen den euskarazko egunkaria). Konpromiso kreditua: 2026: 3.45M; 2027: 3.45M; 2028: 1.55M; Guztira: 8.45M <i>EUSKAL EDITOREA SL (25/28), proyecto comunicativo (diario en euskera distribuido en toda la CAE). Crédito de compromiso: 2026: 3.45M; 2027: 3.45M; 2028: 1.55M; Total: 8.45M</i>	1.897.500	
02	4711	22	450	25/0902	EUSKARAZKO ARGITALPENAK: euskarazko eta aldizkako argitalpen tematikoak sustatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2026: 0.25M; Guztira: 0.25M <i>PUBLICACIONES EN EUSKERA: subvenciones al fomento de publicaciones periódicas y temáticas en euskera. Crédito de compromiso: 2026: 0.25M; Total: 0.25M</i>	304.700	
02	4711	22	450	25/1018	"BAGOAZ" proiektua bultzatzea. <i>Impulso proyecto "BAGOAZ".</i>	250.000	
02	4711	22	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		5.267.000
02	4711	22	452	19/2743	GALTZAGORRI ELKARTEA, euskarazko irakurketa-programak. <i>ASOCIACIÓN GALTZAGORRI, programas de lectura en euskera.</i>	70.000	
02	4711	22	452	19/2747	EUSKARA GIZARTE-BIZITZAN (Euskalgintza deialdia): gizarte-bizitza euskara sustatzeko, garatzeko edota normalizatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2026: 0.60M; Guztira: 0.60M <i>EUSKERA EN LA SOCIEDAD (convocatoria Euskalgintza): subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en la sociedad. Crédito de compromiso: 2026: 0.60M; Total: 0.60M</i>	1.704.000	
02	4711	22	452	19/2761	Aisialdian euskararen erabilera sustatzeko programak. Konpromiso kreditua: 2026: 0.15M; Guztira: 0.15M <i>Programas para la promoción del uso del euskera en el tiempo libre. Crédito de compromiso: 2026: 0.15M; Total: 0.15M</i>	50.000	
02	4711	22	452	20/0862	EUSKARABENTURA elkartea, EuskarAbentura expedizioa (proiektuaren helburuak hauek dira: euskararen erabilera sustatzea, euskal gazteen sare bat sortzea, Euskal Herriko kultura- eta natura-ondarea ezagutzea eta balio positiboak bultzatzea). <i>Asociación EUSKARABENTURA, expedición EuskarAbentura (proyecto cuyo fin es promover el uso del euskera, e igualmente, crear una red de jóvenes vascos / conocer el patrimonio cultural y natural de Euskal Herria / fomentar valores positivos.</i>	60.000	
02	4711	22	452	21/0845	EUSKALTZAINDIA (21/25) (euskaraz arduratzetan den erakunde ofiziala), lan-programak (euskararen gramatika-legeak ikertza eta zehaztea, hizkuntzaren eskubideak babestea, azterketa filologikoak egitea, eta abar) <i>REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA (21/25) (institución oficial que vela por el euskera), programas de trabajo (investigar y formular las leyes gramaticales del euskera, proteger los derechos de la lengua, realizar trabajos filológicos, etc)</i>	378.000	
02	4711	22	452	21/0847	LABAYRU FUNDAZIOA (euskarra eta euskal kultura ikertu, bultzatu eta gizarteratzeko entitatea), lan-programak (euskarra sustatzea eta b izkaira normalizatza) <i>FUNDACIÓN LABAYRU (entidad para la investigación, promoción y divulgación de la lengua y la cultura vascas), programas de trabajo (promoción del euskera y normalización del vizcaíno)</i>	140.000	
02	4711	22	452	22/0961	Kirolean euskarra sustatzeko Planean jasotako ekimenen garapena. <i>Desarrollo de las iniciativas recogidas en el Plan de fomento del euskera en el deporte.</i>	50.000	
02	4711	22	452	23/0802	KUKULAISSI EUSKALTZAILEEN TOPAGUNEA elkartea, aisiaaldi heitztailea euskalduna hedatzea eremu eraldadunetara mugatuta. <i>KUKULAISSI EUSKALTZAILEEN TOPAGUNEA asociación, difusión del tiempo libre educativo en euskera dirigido a zonas con bajo índice de personas vascoparlantes.</i>	100.000	
02	4711	22	452	23/0805	EUSKAL KIROL FEDERAZIOEN BATASUNA (EKFB), kirol federazioetan euskararen aldaガaia lantza: formazioa, sustapena eta kudeaketa. <i>UNIÓN DE FEDERACIONES DEPORTIVAS VASCAS (UFDV), introducir la variable euskera en las federaciones deportivas: formación, promoción y gestión.</i>	120.000	
02	4711	22	452	24/0501	EUSKALTZAILEEN TOPAGUNEA FEDERAZIOA (24/25), gizarte aktibazioan oinarritutako estrategiak mamitzea (EUSKARALDIA ekimena, euskal hiztunen aktibazioa bultzatzea eta hizkuntza ohitura aldatztea, euskararen sustapena lortzeko). <i>EUSKALTZAILEEN TOPAGUNEA FEDERAZIOA (24/25), elaboración de estrategias basadas en la activación social (iniciativa EUSKARALDIA, fomentar la activación de las personas vascoparlantes y cambiar los hábitos lingüísticos, para promoción eusk.).</i>	330.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4711	22	452	24/0505	EUSKADIKO AUTOESKOLEN FEDERAZIOA (FAE), gidabaimena euskaraz eskuratzeko material didaktikoa sortzea. <i>FEDERACIÓN DE AUTOESCUELAS DE EUSKADI (FAE), elaboración de material didáctico para la obtención del permiso de conducir en euskera.</i>	300.000	
02	4711	22	452	24/0716	EUSKALTZALEEN TOPAGUNEA FEDERAZIOA, euskara ezagutzen ez duten pertsonei begira euskarara hurbiltzeko estrategiak lantzea (AUZOKO eta BIDAIDE programak). <i>EUSKALTZALEEN TOPAGUNEA FEDERAZIOA, elaboración de estrategias para el acercamiento al euskera de personas que lo desconocen (programas AUZOKO y BIDAIDE).</i>	93.000	
02	4711	22	452	24/0717	EUSKAL WIKILARIEN ELKARTEA (EWE) (24/27), euskarazko WIKIPEDIA elikatzea eta IKUSGELA proiektaua garatzea. <i>EUSKAL WIKILARIEN ELKARTEA (EWE) (24/27), alimentar WIKIPEDIA con contenidos en euskera y desarrollo del proyecto IKUSGELA.</i>	300.000	
02	4711	22	452	25/0079	EUSKALTZAINDIA (25/29) (euskaraz arduratzeten den erakunde ofiziala), lan-programak (euskararen gramatika-legeak ikertzea eta zehaztea, hizkuntzaren eskubideak babestea, azterketa filologikoak egitea, eta abar). Konpromiso kreditua: 2026: 1.46M; 2027: 1.46M; 2028: 1.46M; 2029: 0.44M; Guztira: 4.82M <i>REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA (25/29) (institución oficial que vela por el euskera), programas de trabajo (investigar y formular las leyes gramaticales del euskera, proteger los derechos de la lengua, realizar trabajos filológicos, etc). Crédito de compromiso: 2026: 1.46M; 2027: 1.46M; 2028: 1.46M; 2029: 0.44M; Total: 4.82M</i>	1.022.000	
02	4711	22	452	25/0900	EUSKORPORA (Euskararen teknologia digitalerako hizkuntza-datuak sortu eta kudeatzeko elkartea), euskararen corpus digitala sustatu, sortu eta modu aktiboa eta dinamikoan garatzea. <i>EUSKORPORA (Asociación para la generación y gestión de datos lingüísticos para las tecnologías digitales del euskera), promoción, generación y desarrollo activo y dinámico de corpus digital del euskera.</i>	550.000	
02	4711	23			Hizkuntza Ikerketa eta Koordinaziorako Zuzendaritzar <i>Dirección de Investigación Lingüística y Coordinación</i>		6.686.380
02	4711	23	1		Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		1.224.880
02	4711	23	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>		82.289
02	4711	23	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		82.289
02	4711	23	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	82.289	
02	4711	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		854.061
02	4711	23	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		854.061
02	4711	23	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	854.061	
02	4711	23	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		288.530
02	4711	23	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		269.803
02	4711	23	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	269.803	
02	4711	23	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		18.727
02	4711	23	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	18.727	
02	4711	23	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		1.130.000
02	4711	23	23		Hainbat gasto <i>Gastos diversos</i>		45.000
02	4711	23	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		45.000
02	4711	23	237	19/2773	Euskaren Ahoktu Batzordea (EAB). <i>Consejo Asesor del Euskera (EAB).</i>	30.000	
02	4711	23	237	19/2777	NPLD-Network to Promote Linguistic Diversity/Hizkuntza Aniztasuna Sustatzeko Sarea. <i>NPLD - Network to Promote Linguistic Diversity/Red para la Difusión del Plurilingüismo.</i>	15.000	
02	4711	23	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		1.085.000
02	4711	23	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		30.000
02	4711	23	242	19/2773	Euskaren Ahoktu Batzordea (EAB). <i>Consejo Asesor del Euskera (EAB).</i>	30.000	
02	4711	23	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		1.055.000
02	4711	23	244	19/2769	Euskaren egoerari eta garapenari buruzko ikerlanak. Konpromiso kreditua: 2026: 0.07M; Guztira: 0.07M <i>Investigaciones sobre la situación y desarrollo del euskera. Crédito de compromiso: 2026: 0.07M; Total: 0.07M</i>	100.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS		
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
02	4711	23	244	19/2771	Euskararen adierazleak garatzeko programak (EAS-Euskara Adierazleen Sistema). <i>Programas de desarrollo de los indicadores del euskera (EAS - Euskara Adierazleen Sistema).</i>	25.000		
02	4711	23	244	19/2773	Euskararen Ahoku Batzordea (EAB). <i>Consejo Asesor del Euskera (EAB).</i>	50.000		
02	4711	23	244	19/2780	Lan Mundua Euskalduneko Plan Estrategikoa. Konpromiso kreditua: 2026: 0.30M; Guztira: 0.30M <i>Plan Estratégico para la euskaldunización del mundo laboral. Crédito de compromiso: 2026: 0.30M; Total: 0.30M</i>	515.000		
02	4711	23	244	19/2781	Erakundetan hizkuntza evalutzeko eta ziurtatzeko sistema kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2026: 0.10M; 2027: 0.10M; Guztira: 0.20M <i>Gestión del sistema de evaluación y certificación lingüística de las entidades. Crédito de compromiso: 2026: 0.10M; 2027: 0.10M; Total: 0.20M</i>	170.000		
02	4711	23	244	19/2782	Bikain-Euskararen Kalitate Ziurtagiria (entitate pribatuuen euskara-mailaren ziurtapena). <i>Bikain - Certificado de Calidad en la Gestión Lingüística (Certificación del nivel de euskera de las entidades privadas).</i>	60.000		
02	4711	23	244	19/2783	Hizkunta-kudeaketaren ebaluazioa zabaltzeko egitasmoak. <i>Proyectos para la difusión de la evaluación de la gestión lingüística.</i>	25.000		
02	4711	23	244	20/0868	Bestelako zerbitzuak. Hizkuntza-ikerketa eta -koordinazioa eta euskara lan-munduan. Otros servicios. <i>Investigación y Coordinación lingüística y Euskera en el mundo laboral.</i>	30.000		
02	4711	23	244	22/0963	Euskarari buruzko azpiegituruen eta ikerketen direktorioak eguneratzea. <i>Actualización de los directorios de las infraestructuras y de las investigaciones sobre el euskera.</i>	25.000		
02	4711	23	244	24/0718	AROA marko estrategikoaren zabalkunde eta jarraipena (AROA 2024-2034: Euskara indarberrizteko marko estrategikoa). <i>Difusión y seguimiento del marco estratégico AROA (AROA 2024-2034: Marco estratégico para la revitalización del euskera).</i>	35.000		
02	4711	23	244	24/0737	ARNASA GARA proiektuaren hizkuntza-ohiturak aztertzea (eremu euskaldunetan euskara sustatzea). <i>Analizar los hábitos lingüísticos del proyecto ARNASA GARA (promoción del euskera en las zonas vascófonas).</i>	20.000		
02	4711	23	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		4.331.500	
02	4711	23	41		EAeko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		700.800	
02	4711	23	410		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		700.800	
02	4711	23	410	19/2786	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU) (Munduko Hizkuntza Ondarearen Unesco Katedra), hizkuntza gutxituak dituzten gizarteetan eleanitzasuna sustatzea. <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU) (Cátedra Unesco de Patrimonio Lingüístico Mundial), promoción del plurilingüismo en las sociedades con lenguas minoritarias.</i>	35.000		
02	4711	23	410	21/0870	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU), berezko masterra gauzateza ("Euskararen jabelekuntza, kudeaketa eta hizkuntza praktikak XXI. mendean") Konpromiso kreditua: 2026: 0.03M; Guztira: 0.03M <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU), elaboración del máster propio ("Adquisición, gestión y prácticas lingüísticas del euskera en el siglo XXI") Crédito de compromiso: 2026: 0.03M; Total: 0.03M</i>	35.400		
02	4711	23	410	21/0873	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU), "Haur eta gazte literatura eskolak" ikastaro osagarria <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU), desarrollo del curso complementario "Literatura infantil y juvenil en la escuela"</i>	12.900		
02	4711	23	410	23/0807	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU), euskal hedabideen audientziengatik eta ezaugarriengatik. <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU), análisis de las audiencias y las características de los medios de comunicación en euskera.</i>	42.500		
02	4711	23	410	23/0808	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU) (HITZ-Hizkuntza Teknologiako Zentroa) (23/25), hizkuntza ereduak ikerketa Adimen Artizialean erabiltzeko (GAITU Hizkuntza-teknologien Ekintza-planeko "Datuaren Bulegoan" integratzeko). <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU) (HITZ-Hizkuntza Teknologiako Zentroa) (23/25), investigación de modelos lingüísticos para su utilización en Inteligencia Artificial (para su integración en "Oficina del Dato", dentro de GAITU, Plan Tecnologías Lenguaje</i>	500.000		
02	4711	23	410	23/0809	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU) (HITZ-Hizkuntza Teknologiako Zentroa) (23/25), CLARIAH-EUS egitasmoa: Europako ikerketa-azpi egituretan Giza eta Gizarte Zientzietan euskara eta euskaraz ikerkero aukera bultzatzeko egitasmoa. <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU) (HITZ-Hizkuntza Teknologiako Zentroa) (23/25), proyecto CLARIAH-EUS: proyecto para impulsar la investigación en euskera y sobre el euskera en Humanidades y Ciencias Sociales en infraestruct. de investigación europeas.</i>	60.000		

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4711	23	410	24/0719	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU) (24/25), Gazte-ahotsak: gazte-kultura, euskara eta hizkuntza-ideologiak aztertzea. <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU) (24/25), Gazte-ahotsak: estudio sobre la cultura juvenil, el euskera y las ideologías lingüísticas.</i>	15.000	
02	4711	23	44		Estatistik kanpokoentzat <i>Al exterior</i>		550.000
02	4711	23	440		Kanpo-sektore publikoarentzat <i>Al sector público exterior</i>		400.000
02	4711	23	440	24/0344	EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (24/25), Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren eta EEP erakundearen arteko hitzarmena, hizkuntza politikako gaietan lankidetzen jarduteko. <i>EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (24/25), acuerdo de colaboración en materia de política lingüística entre la Viceconsejería de Política Lingüística y el Organismo EEP.</i>	200.000	
02	4711	23	440	25/0089	EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (25/26), Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren eta EEP erakundearen arteko hitzarmena, hizkuntza politikako gaietan lankidetzen jarduteko. Konpromiso kredita: 2026: 0.20M; Guztira: 0.20M <i>EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (25/26), acuerdo de colaboración en materia de política lingüística entre la Viceconsejería de Política Lingüística y el Organismo EEP. Crédito de compromiso: 2026: 0.20M; Total: 0.20M</i>	200.000	
02	4711	23	441		Kanpo-sektore pribatuentzat <i>Al sector privado exterior</i>		150.000
02	4711	23	441	23/0811	CENTRE DE FORMATION PEDAGOGIQUE SEASKA (CFP SEASKA), gelaz kanpo euskara sustatzeko programak. <i>CENTRE DE FORMATION PEDAGOGIQUE SEASKA (CFP SEASKA), programas de promoción del euskera fuera del aula.</i>	150.000	
02	4711	23	45		Enpresentatz, familiantzetat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		3.080.700
02	4711	23	450		Enpresentatz <i>A empresas</i>		2.320.000
02	4711	23	450	19/2801	EUSKARA SEKTORE PRIBATUAN (LanHitz deialdia): EAEn sektore pribatuau dauden lantokietan euskararen erabilera eta presentzia areagotzeko dirulaguntzak. Konpromiso kredita: 2026: 0.77M; Guztira: 0.77M <i>EUSKERA EN SECTOR PRIVADO (convocatoria LanHitz): subvenciones para fomentar el uso y la presencia del euskera en los centros de trabajo del sector privado ubicados en la CAE. Crédito de compromiso: 2026: 0.77M; Total: 0.77M</i>	2.200.000	
02	4711	23	450	19/2805	Lan-mundua euskalduneko programak eta ikerketak. Konpromiso kredita: 2026: 0.05M; 2027: 0.05M; 2028: 0.05M; Guztira: 0.15M <i>Programas e investigaciones para la euskaldunización del mundo laboral. Crédito de compromiso: 2026: 0.05M; 2027: 0.05M; 2028: 0.05M; Total: 0.15M</i>	50.000	
02	4711	23	450	24/0721	KOMUNIKAZIOA ERAGIN SL, XARE jardunaldiak (euskara eta teknologia gazteentzako). <i>KOMUNIKAZIOA ERAGIN SL, jornadas XARE (euskera y tecnología para jóvenes).</i>	50.000	
02	4711	23	450	25/0895	HIGA (Hizkuntza Gutxituetako Hiztun Gazteak), hizkuntza gutxituak biziberrizteko eta komunitate ezberdinaren arteko sare-lana egiteko gazteen topaketa. <i>HIGA (Hizkuntza Gutxituetako Hiztun Gazteak), encuentro de jóvenes para revitalizar las lenguas minorizadas y trabajar en red entre diferentes comunidades.</i>	20.000	
02	4711	23	451		Familiantzetat <i>A familias</i>		30.000
02	4711	23	451	19/2791	EUSKARA ETA GENERO BERDINTASUNA (Berdintzen deialdia): hizkuntza eta genero-berdintasunari buruzko ikerlanak egiteko beak. <i>EUSKARA E IGUALDAD DE GÉNERO (convocatoria Berdintzen): becas para la realización de trabajos de investigación en materia de lengua e igualdad de género.</i>	30.000	
02	4711	23	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		730.700
02	4711	23	452	19/2787	SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA ELKARTEA, euskarazko hainbat proiektu sustatzea. <i>ASOCIACIÓN SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA, promoción de varios proyectos en euskera.</i>	100.000	
02	4711	23	452	19/2788	DEUSTUKO UNIBERTSITATEA (Euskal Gaien Institutua), hizkuntza esparruan ikerketa-egitasmoak garatzea. <i>UNIVERSIDAD DE DEUSTO (Instituto de Estudios Vascos), desarrollo de proyectos de investigación en ámbito lingüístico.</i>	35.000	
02	4711	23	452	19/2789	MONDRAGON UNIBERTSITATEA (HUHEZI-Humanitate eta Hezkuntza Zientzien Fakultatea), hizkuntza esparruan ikerketa-egitasmoak garatzea. <i>MONDRAGON UNIBERTSITATEA (HUHEZI - Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación), desarrollo de proyectos de investigación en ámbito lingüístico.</i>	55.000	
02	4711	23	452	20/0870	KONTSEILUA (Euskararen Gizarte Erakundeen Kontseilua), euskararen biziberriztea eta lankidetza soziointituzionala bultzatzeko egitasmoak. <i>KONTSEILUA (Consejo de los Organismos Sociales del Euskera), trabajos para promover la revitalización del euskera y la cooperación socio - institucional.</i>	75.000	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	4711	23	452	20/0875	ERROTA FUNDAZIOA (Arratiako Garapen Sozioekonomikorako Fundazioa), Arratian euskararen garapena sustatzea lan-munduan (eusGara). <i>FUNDACIÓN ERROTA (Fundación para el desarrollo socioeconómico de Arratia), impulso del desarrollo del euskera en Arratia en el mundo laboral (eusGara).</i>	25.000	
02	4711	23	452	20/0877	Euskal Bideojokozaileen GAME ERAUNTSIA elkartea (bideo-jokozen zaleen euskal komunitatea), euskararen sustapena bideo-jokozen esparruan. <i>Asociación Euskal Bideojokozaileen GAME ERAUNTSIA elkartea (comunidad en euskera para aficionados a los videojuegos), promoción del euskera en el ámbito de los videojuegos.</i>	45.000	
02	4711	23	452	21/0875	PERTSONA GORREN ELKARTEEN EUSKAL FEDERAZIOA (EUSKAL GORRAK), zeinu hizkuntza eta bere erabilera gaineko ikerketa EAEn FEDERACIÓN VASCA DE ASOCIACIONES DE PERSONAS SORDAS (EUSKAL GORRAK), estudio sobre la lengua de signos y su uso en la CAE	20.000	
02	4711	23	452	21/0876	GARABIDE KULTUR ELKARTEA, formazio eta sensibilizazio saioak: lankidetza integratuaren ikuspegia (arlo lingüistiko) euskal lankidetza erakundeetan GARABIDE KULTUR ELKARTEA, sesiones de formación y sensibilización: enfoque de la cooperación integrada (área lingüística) en instituciones de cooperación vasca	24.000	
02	4711	23	452	21/0882	EUSKALIT FUNDAZIOA, hizkuntza kudeaketan praktika onen analisia eta hizkuntzen kudeaketaren eguna <i>FUNDACIÓN EUSKALIT, análisis de buenas prácticas en la gestión lingüística y día de la gestión de las lenguas</i>	60.000	
02	4711	23	452	22/0969	PuntuEUS FUNDAZIOA, euskara sustatzea internetean. <i>FUNDACIÓN PuntuEUS, promoción del euskera en internet.</i>	50.000	
02	4711	23	452	22/0970	ASOCIACIÓN PARA LA REVITALIZACIÓN DEL BILBAO METROPOLITANO, "BasquePRO Elkargoak euskaraz" proiektua EAEn garatzea (Elkargo Profesionalen euskararen erabilera bultzatzea). <i>ASOCIACIÓN PARA LA REVITALIZACIÓN DEL BILBAO METROPOLITANO, desarrollo del proyecto "BasquePRO Elkargoak euskaraz" en la CAE (impulsar el uso del euskera en los Colegios Profesionales).</i>	30.000	
02	4711	23	452	23/0810	UDAKO EUSKAL UNIBERTSITATEA (UEU), euskal komunitate zientifiko-intelectuala, bereziki gaztea, sustatzea. <i>UNIVERSIDAD VASCA DE VERANO (UEU), promover la comunidad científica-intelectual vasca, principalmente la joven.</i>	35.000	
02	4711	23	452	23/0866	GARAPEN elkartea (Garapen agentziaren euskal elkartea), hizkuntza kudeaketa enpresen lehiakortasunean. Garapen-agentziak euskararen su estaztale. Asociación GARAPEN (asociación vasca de agencias de desarrollo Garapen), gestión lingüística en la competitividad de las empresas. Las agencias de desarrollo impulsoras del euskera.	136.700	
02	4711	23	452	24/0720	EHUko UDA IKASTAROAK FUNDAZIOA (UIK), ikerketa eta ezagupena euskaraz sustatzea. <i>FUNDACIÓN CURSOS DE VERANO DE LA UPV (UIK), promoción de la investigación y el conocimiento en euskera.</i>	40.000	
					GUZTIRA TOTAL	88.140.412	88.140.412

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika					5414 Berrikuntzarako Funtsa	
10002 Cultura y Política Lingüística					5414 Fondo de Innovación	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS
02					<b>KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA</b>	<b>1.750.000</b>
02	5414				Berrikuntzarako Funtsa <i>Fondo de Innovación</i>	1.750.000
02	5414	12			Kultura Sustatzeko eta Kultura eta Sormen Industrietako Zuzendaritza <i>Dirección de Promoción Cultural, Industrias Culturales y Creativas</i>	1.750.000
02	5414	12	2		Funtzionario-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	50.000
02	5414	12	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>	50.000
02	5414	12	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	50.000
02	5414	12	244	22/1019	KSI proiektua, I+G+B proiektuak laguntzea eta zabalzea (KSI: Kultura eta Sormen Industriak). <i>Proyecto ICC, acompañamiento y difusión de proyectos I+D+i (ICC: Industrias Culturales y Creativas).</i>	50.000
02	5414	12	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.700.000
02	5414	12	45		Enpresentatz, familiertzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e Instituciones sin fines de lucro</i>	1.700.000
02	5414	12	450		Enpresentatz <i>A empresas</i>	350.000
02	5414	12	450	22/1027	KULTURA ETA SORMEN INDUSTRIEN BERRIKUNTZA (KSI BERRITZAILE): Kultura eta Sormen Industrien (KSI) berrikuntzan potentzial handia duten proiektuetarako dirulaguntzak. <i>INNOVACIÓN INDUSTRIAS CULTURALES Y CREATIVAS (KSI BERRITZAILE): Subvenciones para proyectos de alto potencial en innovación de las Industrias Culturales y Creativas (ICC).</i>	350.000
02	5414	12	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	1.350.000
02	5414	12	452	22/1025	GAIA (Euskadiko Teknologia Elektroniko eta Informazioaren Industrien Elk.), elkarleean oinarritutako berrikuntza espezializaziorako; prestakuntza eta kualifikazioa Kult/Sormen Industrietan (KSI); ezagutza eta elkarlana sustatzea KSIetan europa mailan. <i>GAIA (Asoc. de Industrias de las Tecnologías Electrónicas y de la Información de Euskadi), innovación colaborativa para la especialización, formación y cualificación en ICC, fomento del conocimiento y colaboración en ICC a nivel europeo.</i>	650.000
02	5414	12	452	22/1026	EUSKAMPUS FUNDAZIOA, KSigune klusterraren lankidetza-testuingurua garatzea Kultura eta Sormen Industrien (KSI) enpresa eta goi-mailako irakaskuntzaren artean. <i>FUNDACIÓN EUSKAMPUS, desarrollo del contexto de colaboración del clúster KSigune entre empresas de las Industrias Culturales y Creativas (ICC) y la enseñanza superior.</i>	250.000
02	5414	12	452	23/0888	TECNALIA FUNDAZIOA (Tecnalia Research & Innovation Fundazioa), berrikuntza teknologikoaren gunea KSIetan (KSI: Kultura eta Sormen Industriak). <i>TECNALIA FUNDAZIOA (Fundación Tecnalia Research &amp; Innovation), espacio de innovación tecnológica en las ICC (ICC: Industrias Culturales y Creativas).</i>	350.000
02	5414	12	452	23/0889	INNOBASQUE (Berrikuntzaren Euskal Agentzia), Kultura eta Sormen Industrien (KSI) berrikuntza kulturalaren gunea garatzea. <i>INNOBASQUE (Agencia Vasca de Innovación), desarrollo del espacio de innovación cultural en las Industrias Culturales y Creativas (ICC).</i>	100.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.750.000</b>
						<b>1.750.000</b>

**Sarreren egoera-orria**  
*El Estado de Ingresos*

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - SARRERAK  
ESTADO DE - INGRESOS**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika		4511 Kultura/Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza
10002 Cultura y Política Lingüística		4511 Estructura y Apoyo de Cultura y Polít. Lingüística

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	EUROAK / EUROS
02					<b>KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA</b>			318.000
02	4511				Kultura eta Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Cultura y Política Lingüística</i>			318.000
02	4511	02			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>			318.000
02	4511	02	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>			314.000
02	4511	02	30		Tasak <i>Tasas</i>			50.000
02	4511	02	300		Tasa orokorrak <i>Tasas de carácter general</i>			50.000
02	4511	02	300	00/0000	Tasa orokorrak <i>Tasas de carácter general</i>	50.000		
02	4511	02	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho público</i>			264.000
02	4511	02	331		Zuzenbide publikoko interesak <i>Intereses de derecho público</i>			4.000
02	4511	02	331	00/0000	Zuzenbide publikoko interesak <i>Intereses de derecho público</i>	4.000		
02	4511	02	332		Itzulketak <i>Reintegros</i>			250.000
02	4511	02	332	00/0000	Itzulketak <i>Reintegros</i>	250.000		
02	4511	02	339		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho público</i>			10.000
02	4511	02	339	00/0000	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho público</i>	10.000		
02	4511	02	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>			4.000
02	4511	02	53		Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>			4.000
02	4511	02	530		Bankuko kontu korronteen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>			4.000
02	4511	02	530	00/0000	Bankuko kontu korronteen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	4.000		
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>318.000</b>	<b>318.000</b>	

Administrazio Orokorra

Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK

ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika		4512 Kirolak
10002 Cultura y Política Lingüística		4512 Deportes

EUROAK / EUROS						
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.	PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA	25.000
02	4512				Kirolak Deportes	25.000
02	4512	03			Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritza Dirección de Actividad Física y Deporte	25.000
02	4512	03	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos	25.000
02	4512	03	31		Prezio publikoak Precios públicos	25.000
02	4512	03	310		Prezio publikoak Precios públicos	25.000
02	4512	03	310	00/0000	Prezio publikoak Precios públicos	25.000
					GUZTIRA TOTAL	25.000
						25.000

Administrazio Orokorra

Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK

ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika					4513 Kulturaren Sustapena	
10002 Cultura y Política Lingüística					4513 Promoción de la Cultura	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS
02					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA	25.500
02	4513				Kulturaren Sustapena <i>Promoción de la Cultura</i>	25.500
02	4513	12			Kultura Sustatzeko eta Kultura eta Sormen Industrietako Zuzendaritza <i>Dirección de Promoción Cultural, Industrias Culturales y Creativas</i>	25.500
02	4513	12	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	25.500
02	4513	12	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho público</i>	25.500
02	4513	12	331		Zuzenbide publikoko interesak <i>Intereses de derecho público</i>	500
02	4513	12	331	00/0000	Zuzenbide publikoko interesak <i>Intereses de derecho público</i>	500
02	4513	12	332		Itzulketak <i>Reintegros</i>	25.000
02	4513	12	332	00/0000	Itzulketak <i>Reintegros</i>	25.000
					GUZTIRA TOTAL	25.500
						25.500

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - SARRERAK**  
**ESTADO DE - INGRESOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika					4514 Ondare Historiko Artistikoa		
10002 Cultura y Política Lingüística					4514 Patrimonio Histórico Artístico		
EUROAK / EUROS							
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA</b>		<b>5.500</b>
02	4514				Ondare Historiko Artistikoa <i>Patrimonio Histórico Artístico</i>		5.500
02	4514	11			Kultura Ondarearen, Jabetza Intelectualaren ete Lege Gordailuaren Zuzendaritza <i>Dirección de Patrimonio Cultural, Propiedad Intelectual y Depósito Legal</i>		5.500
02	4514	11	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>		5.500
02	4514	11	30		Tasak <i>Tasas</i>		5.500
02	4514	11	300		Tasa orokorrak <i>Tasas de carácter general</i>		5.500
02	4514	11	300	00/0000	Tasa orokorrak <i>Tasas de carácter general</i>	5.500	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>5.500</b>	<b>5.500</b>



**Gastuen laburpenak**  
*Resúmenes de Gastos*

Administrazio Orokorra

Administración General

## LABURPENA: ATALA; KAPITULUA - GASTUAK

## RESUMEN: SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTOS

## ORGANIKOA / ORGANICA

## EKONOMIKOA / ECONOMICA

## FUNTZIONALA / FUNCIONAL

10002 Kultura eta Hizkuntza Politika

10002 Cultura y Política Lingüística

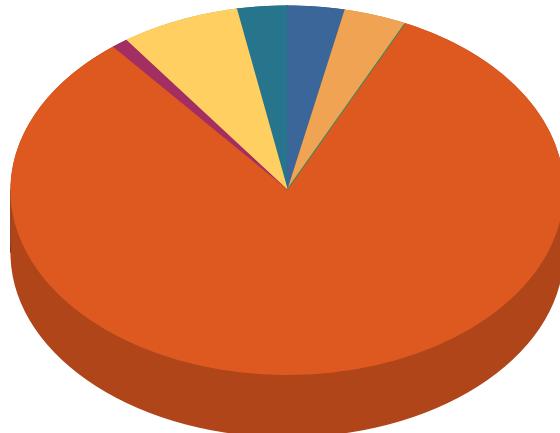
ATAL SEC.	KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	MILAKA / MILES	
							ALDEA DIFERENCIA	%
02		KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA <i>CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA</i>	393.902,0	100,0	369.421,0	100,0	24.481,0	6,6
02	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	13.107,8	3,3	12.604,8	3,4	503,1	4,0
02	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	14.541,7	3,7	12.327,4	3,3	2.214,4	18,0
02	3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	3,0	0,0	3,0	0,0	0,0	0,0
02	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	323.400,9	82,1	305.242,2	82,6	18.158,7	5,9
02	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	3.826,5	1,0	4.903,0	1,3	-1.076,5	-22,0
02	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	27.419,3	7,0	27.288,7	7,4	130,6	0,5
02	8	Aktibo finantzarioien gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	11.602,8	2,9	7.052,0	1,9	4.550,8	64,5
		GUZTIRA <i>TOTAL</i>	393.902,0	100,0	369.421,0	100,0	24.481,0	6,6

Administrazio Orokorra  
Administración General

### SAIL BATEN KAPITULUAK - GASTUAK CAPÍTULOS DE UN DPTO. - GASTOS

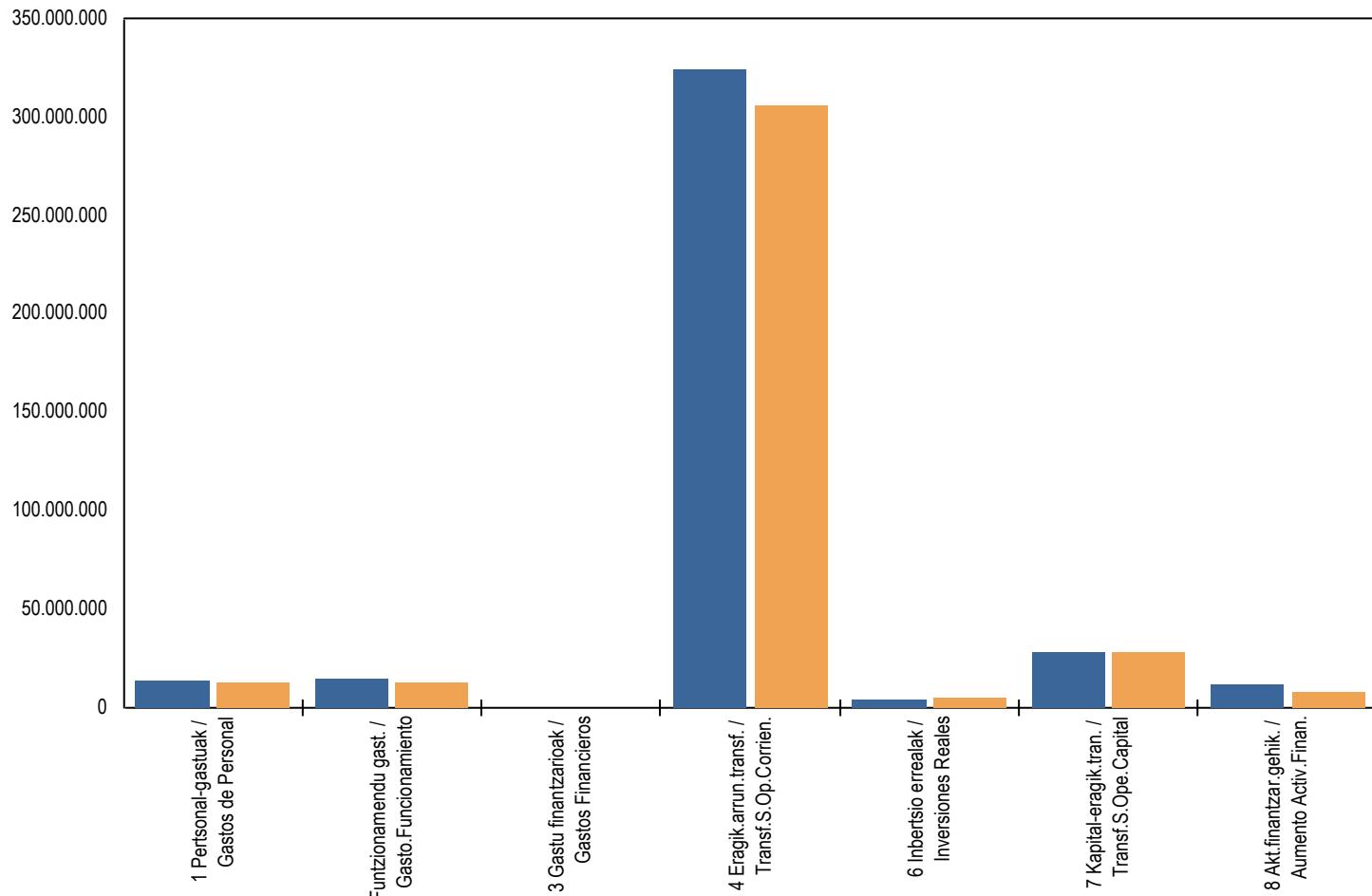
ORGANIKOA / ORGÁNICA	EKONOMIKOA / ECONÓMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
----------------------	------------------------	-------------------------

10002 Kultura eta Hizkuntza Politika  
10002 Cultura y Política Lingüística



1 Personal-gastuak / Gastos de Personal	3,3%
2 Funtzionamendu gast. / Gasto.Funcionamiento	3,7%
3 Gastu finantzarioak / Gastos Financieros	0,0%
4 Eragik.arun.transf. / Transf.S.Op.Corrien.	82,1%
6 Inbertsio errealak / Inversiones Reales	1,0%
7 Kapital-eragik.tran. / Transf.S.Ope.Capital	7,0%
8 Akt.finantzar.gehik. / Aumento Activ.Finan.	2,9%
Total:	100,0%

■ 2025 ■ 2024



Administrazio Orokorra

Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO GASTOS**

		ORGANIKOA / ORGANICA		EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL						
ATAL	PROG.			GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
SEC.	PROG.				1 Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Gastu finantzarioak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 Pasibo f. murrizketa <i>Dism. pas. financier.</i>
02		Kultura eta Hizk Pol <i>Cultura y Pol Ling.</i>		393.902,0	13.107,8	14.541,7	3,0	323.400,9	3.826,5	27.419,3	11.602,8	0,0
02	1228	Berrek. Erresil. Mek. Mec. Recup. Resil.		729,7	0,0	0,0	0,0	0,0	729,7	0,0	0,0	0,0
02	4511	Kultura. Eg. eta Lag. Est. Ap. Cultura P.L.		6.482,6	3.085,0	3.311,8	3,0	0,0	30,0	0,0	52,8	0,0
02	4512	Kirolak Deportes		16.304,8	1.682,2	2.712,3	0,0	9.179,6	2.610,7	120,0	0,0	0,0
02	4513	Kulturaren Sustapena Promoción de Cultura		43.888,5	1.554,9	2.218,6	0,0	33.065,8	0,0	7.049,2	0,0	0,0
02	4514	Ondare Hist. Artist. Patr. Histó. Artístico		35.955,9	3.397,8	2.694,0	0,0	16.558,0	456,0	10.850,1	2.000,0	0,0
02	4515	Gizarte Hedabideak Medios Comuni. Social		200.650,0	0,0	970,0	0,0	181.430,0	0,0	8.700,0	9.550,0	0,0
02	4711	Hizkuntza Politika Política Lingüística		88.140,4	3.387,9	2.585,0	0,0	81.467,5	0,0	700,0	0,0	0,0
02	5414	Berrikuntzar. Funtas Fondo de Innovación		1.750,0	0,0	50,0	0,0	1.700,0	0,0	0,0	0,0	0,0
		GUZTIRA TOTAL		393.902,0	13.107,8	14.541,7	3,0	323.400,9	3.826,5	27.419,3	11.602,8	0,0

Administrazio Orokorra

Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; KAPITULUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA				FUNTZIONALA / FUNCIONAL							
10002 Kultura eta Hizkuntza Politika															
10002 Cultura y Política Lingüística															
ATAL SEC.	PROG. PROG.	KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	MILAKA / MILES		%				
02			KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA	393.902,0	100,0	369.421,0	100,0	24.481,0	24.481,0	24.481,0	6,6				
02	1228		Berreskuratze eta erresilientzia mekanismoa Mecanismo de recuperación y resiliencia	729,7	0,2	0,0	0,0	729,7	729,7	729,7	---				
02	1228	6	Inbertsio errealkak Inversiones Reales	729,7	0,2	0,0	0,0	729,7	729,7	729,7	---				
02	4511		Kultura/Hizkuntza Politika. Egitura eta Lagunza Estructura y Apoyo de Cultura y Polít. Lingüística	6.482,6	1,6	6.065,4	1,6	417,2	417,2	417,2	6,9				
02	4511	1	Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	3.085,0	0,8	2.880,0	0,8	205,0	205,0	205,0	7,1				
02	4511	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	3.311,8	0,8	3.099,6	0,8	212,2	212,2	212,2	6,8				
02	4511	3	Gastu finantzarioak Gastos Financieros	3,0	0,0	3,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0				
02	4511	6	Inbertsio errealkak Inversiones Reales	30,0	0,0	30,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0				
02	4511	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Activos Financieros	52,8	0,0	52,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0				
02	4512		Kirolak Deportes	16.304,8	4,1	15.598,8	4,2	706,0	706,0	706,0	4,5				
02	4512	1	Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	1.682,2	0,4	1.649,9	0,4	32,3	32,3	32,3	2,0				
02	4512	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	2.712,3	0,7	2.008,9	0,5	703,4	703,4	703,4	35,0				
02	4512	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	9.179,6	2,3	7.902,0	2,1	1.277,6	1.277,6	1.277,6	16,2				
02	4512	6	Inbertsio errealkak Inversiones Reales	2.610,7	0,7	3.518,0	1,0	-907,3	-907,3	-907,3	-25,8				
02	4512	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital	120,0	0,0	520,0	0,1	-400,0	-400,0	-400,0	-76,9				
02	4513		Kulturaren Sustapena Promoción de la Cultura	43.888,5	11,1	40.192,2	10,9	3.696,3	3.696,3	3.696,3	9,2				
02	4513	1	Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	1.554,9	0,4	1.521,0	0,4	33,9	33,9	33,9	2,2				
02	4513	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	2.218,6	0,6	1.503,7	0,4	714,9	714,9	714,9	47,5				
02	4513	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	33.065,8	8,4	30.807,5	8,3	2.258,3	2.258,3	2.258,3	7,3				
02	4513	6	Inbertsio errealkak Inversiones Reales	0,0	0,0	250,0	0,1	-250,0	-250,0	-250,0	-100,0				
02	4513	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital	7.049,2	1,8	6.110,1	1,7	939,2	939,2	939,2	15,4				
02	4514		Ondare Historiko Artistikoa Patrimonio Histórico Artístico	35.955,9	9,1	35.164,4	9,5	791,5	791,5	791,5	2,3				
02	4514	1	Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	3.397,8	0,9	3.283,5	0,9	114,3	114,3	114,3	3,5				
02	4514	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	2.694,0	0,7	2.581,1	0,7	112,9	112,9	112,9	4,4				
02	4514	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	16.558,0	4,2	16.221,1	4,4	336,9	336,9	336,9	2,1				
02	4514	6	Inbertsio errealkak Inversiones Reales	456,0	0,1	870,0	0,2	-414,0	-414,0	-414,0	-47,6				
02	4514	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital	10.850,1	2,8	10.708,7	2,9	141,4	141,4	141,4	1,3				
02	4514	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Activos Financieros	2.000,0	0,5	1.500,0	0,4	500,0	500,0	500,0	33,3				
02	4515		Gizarte Hedabideak Medios de Comunicación Social	200.650,0	50,9	193.755,0	52,4	6.895,0	6.895,0	6.895,0	3,6				
02	4515	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	970,0	0,2	570,0	0,2	400,0	400,0	400,0	70,2				
02	4515	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	181.430,0	46,1	178.435,8	48,3	2.994,2	2.994,2	2.994,2	1,7				

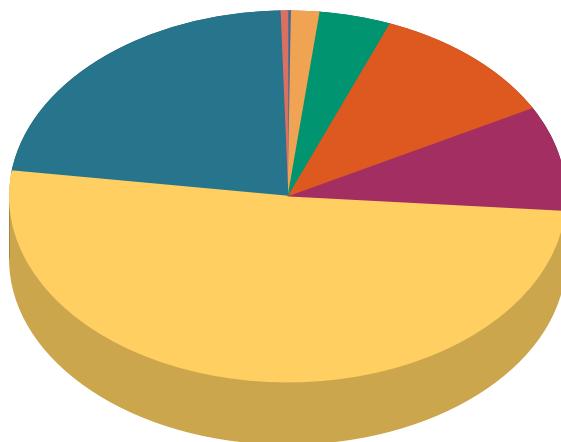
ATAL SEC.	PROG. PROG.	KAP. CAP.		MILAKA / MILES				
				2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA
02	4515	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	8.700,0	2,2	9.250,0	2,5	-550,0
02	4515	8	Aktiboa finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	9.550,0	2,4	5.499,2	1,5	4.050,8
02	4711		Hizkuntza Politika <i>Política Lingüística</i>	88.140,4	22,4	77.194,2	20,9	10.946,2
02	4711	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	3.387,9	0,9	3.270,4	0,9	117,5
02	4711	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	2.585,0	0,7	2.313,0	0,6	272,0
02	4711	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	81.467,5	20,7	70.675,8	19,1	10.791,7
02	4711	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	0,0	0,0	235,0	0,1	-235,0
02	4711	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	700,0	0,2	700,0	0,2	0,0
02	5414		Berrikuntzarako Funtsa <i>Fondo de Innovación</i>	1.750,0	0,4	1.451,0	0,4	299,0
02	5414	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	50,0	0,0	251,0	0,1	-201,0
02	5414	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	1.700,0	0,4	1.200,0	0,3	500,0
			GUZTIRA TOTAL	393.902,0	100,0	369.421,0	100,0	24.481,0
								6,6

Administrazio Orokorra  
Administración General

### SAIL BATEN PROGRAMAK - GASTUAK PROGRAMAS DE UN DPTO. - GASTOS

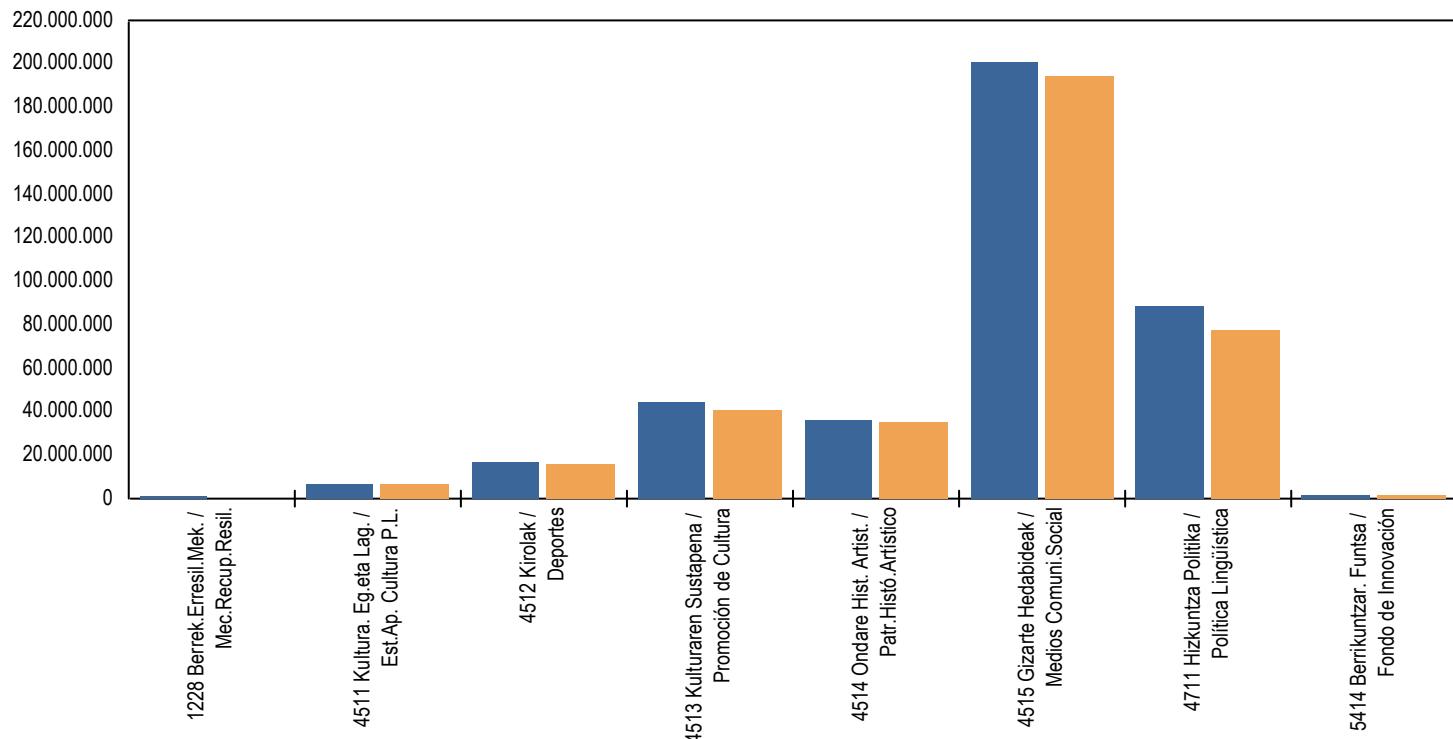
ORGANIKOA / ORGÁNICA	EKONOMIKOA / ECONÓMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
----------------------	------------------------	-------------------------

10002 Kultura eta Hizkuntza Politika  
10002 Cultura y Política Lingüística



1228 Berrek.Erresil.Mek. / Mec.Recup.Resil.	0,2%
4511 Kultura. Eg.eta Lag. / Est.Ap. Cultura P.L.	1,6%
4512 Kirolak / Deportes	4,1%
4513 Kulturaren Sustapena / Promoción de Cultura	11,1%
4514 Ondare Hist. Artist. / Patr.Histó.Artístico	9,1%
4515 Gizarte Hedabideak / Medios Comuni.Social	50,9%
4711 Hizkuntza Politika / Política Lingüística	22,4%
5414 Berrikuntzar. Funtsa / Fondo de Innovación	0,4%
Total:	100,0%

■ 2025 ■ 2024



**Sarreren laburpenak**  
*Resúmenes de Ingresos*

Administrazio Orokorra

Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA SARRERAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO INGRESOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

10002 Kultura eta Hizkuntza Politika

10002 Cultura y Política Lingüística

ATAL SEC.	PROG. PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								MILAKA / MILES
				2 Zeharkako zergak <i>Impuestos indirectos</i>	3 Tasak prez.publ. <i>Tasas prec.públ.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	5 Ondare sarrerak <i>Ingresos patrimon.</i>	6 Inb.err. besterentz <i>Enaj.Inver reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. murrizketa <i>Dism. act. financie.</i>	9 Pasibo f. gehikuntza <i>Aumento pasi.fin</i>	
02		Kultura eta Hizk Pol <i>Cultura y Pol Ling.</i>	374,0	0,0	370,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
02	4511	Kultura. Eg.eta Lag. Est.Ap. Cultura P.L.	318,0	0,0	314,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
02	4512	Kirolak Deportes	25,0	0,0	25,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
02	4513	Kulturaren Sustapena Promoción de Cultura	25,5	0,0	25,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
02	4514	Ondare Hist. Artist. Patr.Histó.Artístico	5,5	0,0	5,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
		GUZTIRA TOTAL	374,0	0,0	370,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0



# HADE

HELDUEN ALFABETATZE ETA  
BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA  
*INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y  
REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS*

Instituzioaren eta programaren memoria  
*Memoria de la Institución y del Programa*

Gastuen egoera-orria  
*El Estado de Gastos*

Sarreren egoera-orria  
*El Estado de Ingresos*

Gastuen laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*

Sarreren laburpenak  
*Resúmenes de Ingresos*

# HABE

## HELDUEN ALFABETATZE BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA

ETA

HABE, berezko eta Autonomia Elkarteko Administrazioaren besteko lege-nortasuna izan eta bere helburuak betetzeko gaitasun osoz jardungo duen Herri-alorreko erakundea da. Eusko Legebiltzarraren 29/1983 Legez sortua izan zen.

Honako hauek dira HABEreren egitekoak eta helburuak:

Helduen alfabetatzea eta euskalduntzea sustatzea, euskara irakatsiz eta euskararen normalizazioa bultzatzuz.

Helburu hori lortzeko, ikerketa sustatzea, bide, jardutze-era eta baliabide egokiak bilatuz.

Material pedagogiko-didaktikoak sortu eta argitaratzea.

Helduen euskalduntze eta alfabetatzerako euskaltegien sorkuntza sustatzea.

Euskaltegietan helduak alfabetatzeko eta euskalduntzko sortutako programak ezartzea.

Helburu horien garapenean ari diren erakunde publiko eta pribatuei laguntzea. Halaber, egitasmo bereziarako hitzarmenak burutzea.

Kultura eta Hizkuntza Politika Sailari proposatzea euskaltegietan helduen alfabetatze-euskalduntze ikastaroak gainditzen ditutzenei gaitasun-agiri edo ziurtagiriak ematea.

Memoria honek jasotzen dituen ekintza guztieta, emakume eta gizonen berdintasuna sustatuko da zeharka.

## 1. HABEk BERE ZERBITZUEN BIDEZ BURUTZEN DITUEN EKINTZAK

Hizkuntzaren Didaktika Zerbitzuak:

a) Helduen euskalduntze eta alfabetatzeko ikasketa-planak eta kurrikulu-diseinuak prestatu, eta orobat HABEreren Erregistroan bildutako edo bilduko diren euskaltegietako irakasleak etenik gabe heitzeko egitasmoak bideratzen ditu.

b) Helduen euskalduntze eta alfabetatzegintzan ari diren erakunde edo lan-taldeekin elkarlanean aritzen da, heziketa-proiektuak proposatuz eta bere irizpenera jarritako gaietan buruzko txostenak eginez.

## INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

Y

HABE es una institución de Derecho Público con personalidad jurídica propia, independiente de la Administración de la Comunidad Autónoma y con plena capacidad para el cumplimiento de sus fines, que fue creada por Ley 29/1983 del Parlamento Vasco.

Las funciones y objetivos de HABE son los siguientes:

Promover la alfabetización y euskaldunización de la población adulta, enseñando la lengua vasca e impulsando su normalización.

Fomentar la investigación tendente al logro de ese objetivo y la búsqueda de métodos, vías y recursos adecuados para tal fin.

Crear y publicar materiales pedagógico-didácticos.

Promover la creación de centros para la euskaldunización y alfabetización de la población adulta.

Implantar en dichos centros los programas de alfabetización y euskaldunización de adultos creados para tal fin.

Ayudar a las entidades públicas y privadas que están operando en este sector, así como suscribir convenios para planes específicos.

Proponer al Departamento de Cultura y Política Lingüística la expedición de certificados o diplomas de aptitud para quienes superen los cursos de alfabetización y euskaldunización de adultos en los euskaltegis.

En todas las actividades recogidas en esta memoria, se promoverá de manera transversal la igualdad de mujeres y hombres.

## 1. ACTIVIDADES QUE HABE REALIZA A TRAVÉS DE SUS SERVICIOS

El Servicio de Didáctica de la Lengua:

a) Elabora los planes de estudios y diseños curriculares de euskaldunización y alfabetización de adultos, así como los planes de formación permanente del personal docente de los euskaltegis que estén inscritos o vayan a inscribirse en el Registro de euskaltegis de HABE.

b) Colabora con las entidades o grupos de trabajo que desarrollan tareas de alfabetización y euskaldunización de adultos, realizando propuestas de proyectos pedagógico-didácticos y emitiendo informes sobre los asuntos que sean sometidos a su consideración.

- c) Euskara hobeto irakatsi eta zabaltzeko behar diren baliabide pedagogiko-didaktikoak programatzen ditu.
- d) Euskara hobeto ikasi eta erabiltzeko behar diren baliabideak prestatu eta horiei buruz aholku ematen du.
- e) Euskara ikasi eta zabaltzeko materialak argitaratzearekin eta banatzearekin zerikusia duten jarduerak burutzen ditu.
- f) HABEk euskararen ikaskuntza eta erabilerrako ezarritako egitasmo eta norabideen aplikazioan euskaltegi bakoitza aholkatu, jarraitu eta ebaluatzten ditu.
- g) HABEk eskuratu beharreko material bibliografikoa ikuskatu eta irizpena ematen du.
- h) Euskaltegietako ikasleriaren eta, oro har, herritar helduen euskarazko komunikagaitasun-maila egiaztatzeak diseinatu, antolatu eta burutzen ditu.

**Kudeaketa Zerbitzuak:**

- a) Erakundearen kontratazio-espedienteen tramitazio administrativoa egiten du, dagokien arloekin batera. Era berean, Euskadiko Ondarearen Legeak agindutakoaz gain, HABERen jabetzako edo honen esku dauden ondasun demaniales eta patrimoniales inventarioa edukitzten du.
- b) Zuzendari nagusiari lagunza ematen dio eta Aurrekontuen Aurreproiektuen prestakuntzan Zerbitzuak koordinatzen ditu.
- c) Zuzendari nagusiari lagunza ematen dio aurrekontuen kudeaketan, eta aurrekontuen kontrola eta jarraipena gauzatzen du.
- d) Langileen lansaria, ordainketak eta beste administrazio-alderdiak kudeatzen ditu.
- e) Erakundearen lege-aholkularitza darama HABERen eskudunzia-eremuan HABEk hartzentzen dituen xedapen eta burutzen dituen egintza administrativoei buruz, alderdi juridikotik eta lege-arauen ikuspegitik iritzia emanet.
- f) HABERen Liburutegia kudeatzen du, beharrezko den materialaren eskuratzea koordinatuz eta bere funtsak HABEko Zerbitzuen zein kanpoko erabiltzaileen eskura jarri.
- g) Herritarrei zuzeneko harrera eskaintzen dio eta Erakundeko Erregistroa eramatzen du.
- h) Azaroaren 29eko 1983 Legearen 14. atalak dioen Euskaltegien Erregistroa eramatzen du, eta Erakundearen helburuek eskatzen dituzten datu-baseak zein fitxategiak sortu eta egunean dauzka.
- i) Diruz lagundutako euskaltegiek bete beharreko baldintzak bete ditzaten arduratzen da, eta dirulagunza horiek emandako helburuetarako erabiltzen dituztela zaintzen du, behar denean euskaltegi horietan plangintza bat burutzeko txosten egokiak eginez.

c) Programa el material pedagógico-didáctico necesario para la mejor enseñanza del euskera y su difusión.

d) Elabora y asesora sobre los recursos pedagógico-didácticos necesarios para la mejora en el aprendizaje y uso del euskera.

e) Realiza actividades relacionadas con la publicación y distribución de materiales dirigidos al aprendizaje del euskera y su difusión.

f) Realiza el asesoramiento, seguimiento y evaluación de la aplicación de las directrices y planes establecidos por HABE para el aprendizaje y uso del euskera en cada euskaltegi.

g) Revisa e informa acerca del material bibliográfico a adquirir por HABE.

h) Diseña, organiza y lleva a cabo convocatorias de acreditación del nivel comunicativo en euskara del alumnado de los euskaltegis, y en general de la población adulta.

**El Servicio de Gestión:**

- a) Tramita los expedientes de contratación del Organismo, en coordinación con las áreas afectadas. Asimismo, sin perjuicio de lo dispuesto por la Ley de Patrimonio de Euskadi, mantiene un inventario de los bienes demaniales y patrimoniales, adscritos o a disposición de HABE.
- b) Colabora con el Director General y coordina los Servicios en la elaboración del Anteproyecto de Presupuestos.
- c) Colabora con el Director General en la gestión presupuestaria, y realiza el control y seguimiento del presupuesto.
- d) Desarrolla las funciones de gestión de nóminas, retribuciones y demás aspectos relacionados con la administración del personal.
- e) Ejerce la asesoría jurídica del Organismo, informando desde una perspectiva jurídica y dentro del marco normativo general las disposiciones y actos administrativos que, en el ámbito de sus competencias, emanen de HABE.
- f) Gestiona la Biblioteca de HABE, coordinando la adquisición del material y poniendo sus fondos a disposición de los diferentes Servicios de HABE y del público en general.
- g) Realiza la atención directa al público en general y la llevanza del Registro del Instituto.
- h) Gestiona el Registro de Euskaltegis a que se refiere el artículo 14 de la Ley 29/1983, de 25 de noviembre, así como crea y mantiene al día los ficheros y las bases de datos necesarias para el logro de los objetivos del Organismo.
- i) Vela por el cumplimiento de los requisitos que se exijan a los euskaltegis objeto de subvención, así como del adecuado destino de aquellas, elaborando, en su caso los informes oportunos con el fin de que los euskaltegis dispongan de una planificación adecuada.

j) Emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabeko bizitzetarako Legearen testu bateginean eta Eusko Jaurlaritzak onartzen duen Berdintasunerako Planean xedatutakoa eta erakundearen berdintasun-plangintzan zehaztutakoa betearazteko berdintasun-politikak bultzatu eta koordinatzen ditu.

## 2. 2024. URTEAN EGINDAKO NAGUSIAK

### HELDUEN EUSKALDUNTZEAREN OINARRIZKO CURRICULUMAREN (HEOC) DISEINUA ETA EGIKARITZA

Helduen euskalduntzearen araubide akademikoaren baitan, HEOCaren egitura eta deskribapena HABERen egitasmoen eta euskaltegien zereginen ardatz bilakatu da, betiere, helduen euskalduntzearen ikasprozesua sei mailatan egituratz, eta ikaskuntzaren metodologia elkarrengin soziodiskurtsiboa ardatzuz, hizkuntzaren ikuspegi komunikatiboan oinarrituz, ekintza komunikatibotan definituz eta metodologia bera euskararen ezaugarri eta ezagutzen duen egoera soziolinguistikora egokituz.

Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumeen bildutako irizpideak aplikatu dira langai curricularrak egitean.

Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumaren implemantazio eta garapena elkarrekintzan bidera dadin, komunikabideak zabaldu zaizkie euskaltegiei eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuei, euren curriculum-proiektuak burutu ondoren egokitzapenak bideratu ahal izateko.

Euskaltegiei, beren Curriculum Proietkua garatzeko eta eguneratzeko aholkularitza teknikoa eskaini zaie.

HEOCaren hurrengo eguneratzeari begirako zenbait arlo atzmanen dira: genero-ikuspegia, desgaitasunen bat duten ikasleekin bideratzeko praktika inklusiboak, jardun biko irakastereduetako praktika didaktikoa edota bitartekotzaren komunikazio-modua.

Udal-euskaltegietako irakasleen hautaketako epaimahaietan HABERen izenean parte hartu da, probak diseinatz eta hautagaien azterketak ebaluatzu.

Etxepare Euskal Instituarekin lankidetzen, "Atzerriko Unibertsitateetan Euskara eta euskal kultura irakasteko prestakuntza ikastaroan" parte hartu da, eta Helduen euskalduntzearen oinarrizko curriculumaren gidalerroak jorratu dira.

Aldahitz ikerketaren baitako Uler-saioak metodologiaren aplikazioa dela-eta, 2023-2024 ikasturtean burututako zenbait esperientziari buruzko irizpen teknikoa eman da.

C1 komunikagaitasun-maila egiaztu nahi duten 16-18 urte bitarteko gazteentzako idazmen-probabren egokitzapen-proposamena gauzatu da.

j) Impulsa y coordina políticas de igualdad para la ejecución de lo dispuesto en el texto refundido de la Ley para la igualdad de mujeres y hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres, y en el Plan para la Igualdad aprobado por el Gobierno Vasco, así como lo concretado en la planificación de igualdad del organismo.

## 2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2024

### DISEÑO E IMPLEMENTACIÓN DEL CURRÍCULO BÁSICO PARA LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA A PERSONAS ADULTAS (HEOC)

Se han implementado la estructura y los contenidos del HEOC en los programas de HABE y en las actuaciones didácticas de los euskaltegis, estructurando el proceso de aprendizaje de euskera a adultos en seis niveles, y adoptando una metodología de aprendizaje basada en el enfoque comunicativo de la lengua, centrada en la interacción sociodiscursiva, definida en actividades de lengua y adaptada a las características del euskera y a su situación sociolingüística.

Se han aplicado los criterios recogidos en el Curriculo Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas en la elaboración de material curricular.

Se han abierto espacios de interacción y colaboración con los euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera para el desarrollo e implementación del Currículo Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas para, una vez aprobados los ECPs, establecer los mecanismos oportunos para canalizar las adecuaciones pertinentes.

Se ha ofrecido a los euskaltegis asesoría técnica para el desarrollo y actualización de su proyecto curricular de centro.

Se han detectado algunas áreas de cara a la próxima actualización del HEOC: la perspectiva de género, las prácticas inclusivas con el alumnado con discapacidad, la práctica didáctica en la modalidad semipresencial o el modo de comunicación de la mediación.

Se ha tomado parte en los tribunales de selección de profesores de los euskaltegis municipales en representación de HABE, diseñando las pruebas y evaluando los exámenes realizados por los candidatos.

En colaboración con el Instituto Vasco Etxepare, se ha participado en el "curso de formación para la enseñanza del euskera y la cultura vasca en universidades extranjeras" y se han abordado las directrices del currículo básico de euskaldunización de adultos.

Se ha realizado la valoración técnica correspondiente en relación a algunas experiencias llevadas a cabo en el curso 2023-2024 dentro del marco de la aplicación de la metodología de Uler-saioak derivadas de la investigación Aldahitz.

Se ha realizado la propuesta de adaptación de la prueba de producción escrita para jóvenes de 16 a 18 años que quieran acreditar el nivel de competencia comunicativa C1.

## MATERIALGINTZA-PROIEKTUAK ETA HOMOLOGAZIOA

INGURA online ikas-plataformaren funtzionaltasun berriak eta modelatzea definitu eta garatu dira mugikorreko eta idazmahaiko bertsioetan, sarbide librean eta matrikulen kudeaketan.

INGURA online ikastaroen funtzionaltasunen eta 13 jarduera-moten eta berrikusketa-unitateen garapenak eta egokitzapenak egin dira.

Matrikulazio gidatuaren pluginia diseinatu eta garatu da.

Kudeaketa pluginia diseinatu eta garatu da.

INGURA-A1 maila osoa argitaratu da.

INGURA- A2 azalpen-bideoen kontratazioa burutu da.

INGURA-A1 mailako ikastaroaren edukiak sortu, egokitua eta plataformaratu dira.

INGURA-A1 mailako ikastaroa ebaluatzeo pilotatze-saio desberdinak egin dira.

INGURA-A2 mailako ikastaroaren edukiak sortu dira: programa, ikastunitateak eta egoera-bideoak.

INGURA-B1 mailako edukien kontratazioa abian jarri da.

INGURA egitasmoaren aurkezen-saioak egin dira. Hartzaileak: euskaltegiak eta autoikaskuntza zentroak.

INGURA egitasmoaren bideoen streaming soluziorako EITB-kin hitzarmena sinatu da.

INGURA egitasmoaren bideoak ETBn eta PRIMERAN plataforman emiltzeko EITB-kin hitzarmena sinatu da.

Primeran C1 (C1.1 eta C1.2) ikaslearen liburua, irakaslearen liburua, moodle ikastaroa eta web-a argitaratu eta aurkezen-saioak burutu dira.

Hizkuntzen ikaskuntza-metodologia eta eduki teknico-didaktikoen sorkuntzari buruzko prestakuntza eman da, EHUko "Helduen euskalduntze aditua" masterrean.

Ikasmaterialen sorkuntza eta erabilera indartzeko sustapen eta komunikazio-eredu berriak aztertu eta proposamenak egin dira.

Euskal komunikabideetatik hartutako testu, entzungai eta bideoak nahiz euskal literaturako irakurgaiak katalogatu eta HELOCaren irizpideei jarraikiz didaktizatu dira, IKASBIL atarian argitaratuko eta euskaltegietako ikasle eta irakasleen esku jartzeko.

A1, A2, B1, B2, C1 eta C2rako sekuentzia didaktikoak sortu eta IKASBIL atarian argitaratu dira.

## PROYECTOS DE ELABORACIÓN Y HOMOLOGACIÓN DE MATERIALES

Se han definido y desarrollado nuevas funcionalidades y el modelado de la plataforma de aprendizaje online INGURA en las versiones escritorio y móvil, acceso libre y gestión de las matrículas.

Se han realizado los desarrollos y adecuaciones de las funcionalidades de los cursos y de 13 tipos de actividades y de las unidades de repaso.

Se ha diseñado y desarrollado el plugin del proceso de matriculación asistida.

Se ha diseñado y desarrollado el plugin de gestión.

Se ha publicado el curso completo A1 de INGURA.

Se ha realizado la contratación de los vídeos explicativos de A2.

Se han creado, adecuado y publicado en la plataforma los contenidos del curso A1 INGURA.

Se han realizado diversas pruebas de pilotaje para la evaluación del curso INGURA-A1.

Se han creado contenidos del curso INGURA-A2: programa, unidades didácticas y videos de situación.

Se ha iniciado el proceso de contratación de contenidos del nivel B1.

Se han realizado presentaciones del proyecto INGURA con los euskaltegis y centros de autoaprendizaje.

Se ha firmado un acuerdo con EITB para la solución streaming de los vídeos de INGURA.

Se ha firmado un acuerdo con EITB para la emisión de los vídeos INGURA en ETB y en la Plataforma PRIMERAN.

Se han publicado el libro del alumno/a, del profesor/a, el curso Moodle y la web, y también se ha realizado una presentación formativa del proyecto Primeran C1 (C1.1 y C1.2).

Se ha impartido formación en el master "Helduen euskalduntze aditua" de EHU sobre metodologías en el ámbito de la enseñanza-aprendizaje de lenguas y creación de contenidos tecnico-didácticos.

Se han analizado diferentes modelos de promoción y comunicación con el objetivo de impulsar el uso y creación de materiales didácticos.

Se han catalogado y didactizado, según las directrices formuladas en el currículum básico HELOC, textos periodísticos, audios y videos actuales de medios de comunicación euskaldunes y textos literarios para su uso por docentes y alumnado de los euskaltegis desde el portal IKASBIL.

Se han creado y publicado secuencias didácticas para los niveles A1, A2, B1, B2, C1 y C2 en el portal IKASBIL.

Euskal literaturaren ekoizpenaren jarraipena egin eta irakurgai mailakatu eta didaktizatuen gida osatzen jarraitu da IKASBIL atarian.

#### IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA

HABERen Prestakuntza Plana 2024 onartu da, helduen euskaldunzearren esparruan HABEK onartzan dituen prestakuntza-planen ezaugariak arautzeo eta prestakuntza-jardueren homologazio-betekizunak ematen dituen Kultura eta Hizkuntza Politikako sailburuaren 2019ko abenduaren 5eko Aginduaren baitan.

Euskaltegietako irakasleen eta zuzendaritza-taldeen prestakuntzarako ikastaro, mintegi eta hitzaldiak antolatu dira.

HABERen euskaldunz-mailak egiaztatzen diharduten azterzaileen irizpideak bateratzeko saioak burutu dira.

Irakasleen etengabeko prestakuntzarako online modulu berriak diseinatu dira.

Eusko Jaurlaritzako Kultura eta Hizkuntza Politika Sailaren eta Euskal Herriko Unibertsitatearen arteko lankidetza-hitzarmenaren ildotiko lanekin jarraitu da. Hitzarmen honen xedea da arautzea HABERen eta UPV/EHUREn arteko lankidetzaren eremua (azken honen kasuan, Ikerketa Errektorearen bidez), jarduera komunikatiboetan oinarritutako HABERen corpus lingüístico-pedagógico jakin bat digitalizatzeko eta prozesatzeko, eta ebaluazio-tresna teknologiko kuantitatiboak eta kualitatiboak sortzeko aukera aztertzeko.

Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea (HABE) eta Euskal Herriko Unibertsitatearen Euskara Instituturen artean sinatutako hitzarmenaren harira, helduen euskara-irakasleen eta hizkuntzaren didaktikan teknikari direnen «Euskararen Jabelekuntza Helduaroan» Unibertsitateko Aditua agiria lortzeko irakasgaiak eman dira, eta, horrezaz gain, Aditu Titulari dagokion Batzorde Akademikoan parte hartu du HABEk.

Ikerketa-egitasmo bat bideratu du HABEk tutoretza-lana eskainiz eta jarraipen administratiboa eginez: HABERen hizkuntza- eta pedagogia-corpuseko testu-bildumen azterketa eta egituraketa-proposamena, hizkuntza-teknologiak garatzeko.

HABERen 2024ko Prestakuntza Plana egikaritzeko, ikas-modalitate ezberdinak antolatu dira: online ikastaroak, jardun bikoak eta aurrez aurrekoak.

Burutu da «Euskaltegietan eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuetan desgaitasuna duten ikasleen analisia: egungo egoera, arazoak eta etorkizuneko erronkak» izeneko ikerlana.

#### ARGITALPENAK

e-HIZPIDE aldizkariaren onlineko bi zenbaki eman dira argitara 103 eta 104.

Se ha realizado un seguimiento de la producción literaria, para proceder a su posterior catalogación y didactización por niveles en el portal IKASBIL.

#### FORMACIÓN DEL PROFESORADO

Se ha aprobado el Plan de Formación de 2024 de HABE, de acuerdo con las disposiciones de la Orden de 5 de diciembre de 2019 por la que se regulan las características de los planes de formación que HABE aprueba en el ámbito de la euskaldunización de personas adultas, y se establecen los requisitos de homologación de acciones formativas en dicho ámbito.

Se han organizado cursos, seminarios y conferencias formativas destinados al profesorado y a directivos de los euskaltegis.

Se han desarrollado sesiones de unificación de criterios dirigidas a examinadores de las pruebas de acreditación de niveles de HABE.

Se han diseñado nuevos módulos online para la formación continua del profesorado.

Se ha continuado desarrollando labores relacionadas con el convenio de colaboración entre el Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco y la Universidad del País Vasco. El objetivo de este convenio es el de formalizar la relación entre HABE y el Vicerrectorado de la Universidad del País Vasco, para digitalizar y procesar determinado corpus lingüístico-pedagógico de HABE, basado en tareas comunicativas y explorar la posibilidad de generar herramientas tecnológicas de evaluación cuantitativas y cualitativas.

En virtud del convenio suscrito entre el Instituto de Alfabetización y Re却uskaldunización de Adultos (HABE) y el Instituto de Euskera de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, se han impartido asignaturas para la obtención del Certificado «Experto o Experta de Universidad: Adquisición del Euskera en la Edad Adulta» de profesores de euskera de adultos y técnicos en didáctica de la lengua, y, además, HABE ha participado en la Comisión Académica correspondiente al Título de Experto.

HABE ha gestionado un proyecto de investigación con tutoría y seguimiento administrativo: Análisis y propuesta de estructuración de los textos del Corpus Lingüístico y Pedagógico de HABE, para el desarrollo de tecnologías lingüísticas.

Para la ejecución del Plan de Formación 2024 de HABE se han organizado diferentes modalidades de aprendizaje: cursos online, semipresenciales y presenciales.

Se ha llevado a cabo el estudio denominado «Análisis del alumnado con discapacidad en euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje de euskera: situación actual, problemas y retos de futuro».

#### PUBLICACIONES

Se han editado dos ejemplares de la revista e-HIZPIDE online, los números 103 y 104.

e-Hizpide aldizkariaren 105 eta 106 zenbakiak plazaratzeko prestaketa-lanak bideratu dira.

IRAKASBIL ataria edukiz hornitzeko digitalizazio, katalogazio eta argitalpenak burutu dira, bai e-Hizpide aldizkariko artikuluen bidez, baita Irakasleen Formakuntza alorreko bideo-saileko bideoen bidez ere.

Argitalpen digitalak identifikatzeko DOI kode alfanumerikoak dituzten lotura iraunkorrik baliatu dira.

Itzulpen Saila bildumako 59. zenbakia itzultzeko eta argitara emateko lanak burutu dira.

IRAKASBILek argitara emandako laburpena hilero biltzen duen e-Berrikaria buletinak argitaratu dira.

#### HABEREN FUNTS BIBLIOGRAFIKOAN ZABALDU ETA LIBURUTEGIAREN ZERBITZUAK HEDATU

Ondare bibliografikoaren zabalkuntzarekin jarraitzeko 900 liburu berri erosi dira.

Katalogoa elikatu da 1.100 erregistro/ale berrirekin.

ALERTAK egitasmoaren inguruan, 132 aldizkaritako 150 artikulu bidali dira.

Liburutegiko zerbitzuak zabaltzeko helburuz, lankidetza-harremanak sendotzeko bilera proposamenak eta kontaktuak egin dira erakunde honekin: Euskarabidea.

DIALNET datu-basea elikatu da sinatutako hitzarmenaren ondorioz konprometitutako aldizkarien informazioarekin.

Liburutegiaren izaera eta zerbitzuak gizarteratzeko helburuz landutako komunikazio-planari jarraiki, bi mintegi antolatu dira, bat aurrez aurrekoa eta bestea onlinekoa, HABEko teknikari eta euskaltegietako langileentzat.

Liburutegien arteko mailegu eta artikuluen eskariak kudeatzeko Tipasa aplikazioaren ezartze lanak burutzeko helburuz, bilerak egin dira Kultura Sailarekin eta datu-babeserako bulegoarekin.

Euskal Autoritateak Finkatzeko lantaldearen hamar lan-saio egin dira aurten. Eusko Jaurlitzaren Kultura Ondare Zuzendaritza eta Liburutegi Zerbitzuarekin adostutakoari jarraiki, lantaldeak finkatutako autoritateak AUBIn txertatzeko lanek aurrera jarraitu dute, modu honetan profesionalentzat kontsultagarri egon daitezen. Baiona eta Pauko Unibertsitateko Liburutegiarekin adostutakoaren ondorioz, taldeak adostutako autoritateak SUDOC (Frantziako unibertsitateetako liburutegien katalogoa) katalogoa lanetan onartutako autoritateak txertatzeko lanei jarraipena eman zaie. Renoko Unibertsitateko Jon Bilbao Liburutegiaren bitarteaz, Estatu Batuetako NACO autoritate-katalogoa lanetan onartutako autoritateak txertatzeko lanei jarraipena eman zaie.

Se han realizado los trabajos de preparación para la edición de los números 105 y 106 de la revista e-Hizpide.

Se han llevado a cabo procesos de digitalización, catalogación y publicación en el portal IRAKASBIL de los artículos de la revista e-Hizpide y de los videos de la sección de formación de profesores.

Se han utilizado enlaces permanentes con código alfanumérico DOI para identificar las publicaciones digitales.

Se ha procedido a realizar las labores de traducción y publicación correspondientes al número 59 de la colección Itzulpen Saila.

Se han publicado los boletines e-Berrikaria que recogen mensualmente el resumen de lo publicado por IRAKASBIL.

#### AMPLIACIÓN DEL FONDO BIBLIOGRÁFICO Y DIFUSIÓN DE LOS SERVICIOS DE LA BIBLIOTECA

Se han adquirido 900 nuevos libros para continuar con la ampliación del fondo bibliográfico.

Se ha alimentado el Catálogo con 1.100 nuevos registros/ejemplares.

En torno al servicio ALERTAK, se han enviado un total de 150 artículos correspondientes a 132 revistas.

Con el objetivo de ampliar los servicios de la biblioteca, se han realizado contactos y propuestas de reuniones con el siguiente organismo: Euskarabidea.

Se ha alimentado la base de datos DIALNET con la información de las revistas acordadas en el convenio firmado con dicha entidad.

Dentro del plan de comunicación elaborado con el objetivo de divulgar la naturaleza de la biblioteca y los servicios que ofrece, se han realizado, dos seminarios, uno presencial y otro online, para el personal técnico de HABE y el personal de los euskaltegis.

A fin de finalizar la implementación de la aplicación Tipasa destinada a la gestión de las solicitudes de artículos y préstamo interbibliotecario, se han llevado a cabo reuniones con el Departamento de Cultura y la Oficina de protección de datos.

Se han realizado diez sesiones de trabajo del grupo para el establecimiento de las autoridades vascas. Además, siguiendo lo acordado en la reunión con la dirección de Patrimonio Cultural y el Servicio de Bibliotecas del Gobierno Vasco, se ha continuado con los trabajos de implementación en AUBI de las autoridades validadas por el grupo, de manera que puedan ser consultadas por los profesionales. Siguiendo lo acordado con la Biblioteca de la Universidad de Bayona y Pau, se ha continuado con la implementación de las autoridades validadas por el grupo en el catálogo SUDOC (catálogo de las bibliotecas universitarias de Francia). Siguiendo lo acordado con la Biblioteca Jon Bilbao de la Universidad de Reno, se ha continuado con la implementación de las autoridades validadas por el grupo en el catálogo NACO.

Euskal Autoritateak Finkatzeko lantaldeak Eusko Ikaskuntzarekin lankidetzen Autoritateak.eus webgunea sortu du. Horrela, taldeak webgune propio bat du landutako autoritateak profesionalen eskura jartzeko.

Jarraitu da liburu-aldizkarien soberakinak eskaintzen. Aurten Irakurketa Publikoko Sareari eskaini zaizkio liburuak eta aldizkariak.

Era berean, xahututako dokumentuekin soberakinen datu-basea osatu da, eta funtsak antolatu dira eskaintzak bideratu ahal izateko.

«Euskarari buruzko 2023ko bibliografia hautatua» argitaratu da euskarri digitalean eta zabalkundea egin da.

Liburutegiko bloga eta X (lehengo Twitter), Facebook eta Pinterest kontuak elikatu dira nobedade aukeratuen zabalkundea bideratzeko. Padlet aplikazioa ere erabili da dokumentu-bildumari buruzko informazioa eskaintzeko.

Sare sozialtan, bereziki Twitterren, nobedade aukeratuen berri ematerakoan, gizon eta emakumeen arteko berdintasuna, feminismoa eta hizkuntza eta generoa aztertzen dituzten lanen berri emateko ahalegin berezia egin da.

Euskaltzaindiarekin lankidetzen aritu da Liburutegia euskararen historia sozialari buruzko erreferentzia bibliografikoen datu-basea eguneratua mantentzeko helburuarekin.

#### BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATZEA ETA KOORDINATZEA

2024. urtean, Berdintasun Unitateak sustapen, koordinazio eta aholku-lanarekin jarraitu du erakundearen arlo desberdinak, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria testu bateginean eta HABERen Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Planean ezarritakoa sustatzeko.

- Berdintasunerako 2024ko kudeaketa-plana egin da.
- Berdintasun Batzordearen eta erakundearen zuzendaritzarekin berdintasun politiken koordinazioa.

Berdintasunaren arloko jarduketen jarraipena eta 2023ko emaitzen ebaluazioa egin da, Emakundek ezarritako ebaluazio-tresnak erabiliz eta dagokion aplikazioan betez, erakundearen administrazio-jardueran genero-ikuspegia txertatzeko egindako aurrerapenaren analisia egin da:

- Gobernu Ona.
- Berdintasunerako plangintzaren hiru esku-hartze ardatzetako fitxak.

IKAESTEN plataforma Emakume eta Gizonen berdintasunerako Foroan berdintasun arloko berriak langileekin partekatu dira.

El grupo para el establecimiento de las autoridades vascas en colaboración con Eusko Ikaskuntza ha creado el sitio web Autoritateak.eus. De esta manera, el grupo tiene un sitio web propio para poner a disposición de los profesionales las autoridades trabajadas.

Se ha continuado con la tarea de ofrecer a otros centros los duplicados y excedentes de la biblioteca. Este año se han ofrecido libros y revistas a la Red de Lectura Pública de Euskadi.

Igualmente, se ha completado la base de datos de expurgados y se han organizado los fondos para poder organizar las futuras ofertas.

Se ha editado en formato digital la guía «Euskarari buruzko 2023ko bibliografía hautatua» y se ha llevado a cabo su distribución.

Se han alimentado el blog y las cuentas de X (antiguo Twitter), Facebook y Pinterest de la Biblioteca con vistas a la difusión de una selección de las novedades. También se ha utilizado la aplicación Padlet para ofrecer información sobre colección de documentos.

Al hacer difusión de una selección de las novedades, se ha hecho especial hincapié en dar a conocer aquellos trabajos que tratan sobre la igualdad entre hombres y mujeres, feminismo y lengua y género.

La Biblioteca ha colaborado con Euskaltzaindia para mantener actualizada la base de datos de referencias bibliográficas relativas a la historia social del euskera.

#### IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD

Durante el año 2024 la Unidad de Igualdad ha continuado con su labor de impulso, coordinación y colaboración con distintas áreas de la entidad para el impulso de lo dispuesto en el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres y en el Plan para la Igualdad de mujeres y hombres de HABE.

- Elaboración del plan de gestión en materia de igualdad 2024.
- Coordinación con la Comisión de igualdad y con la Dirección del organismo en materia de igualdad.

Se ha realizado el seguimiento y la evaluación de resultados del año 2023 cumpliendo las herramientas evaluativas requeridas por Emakunde en el aplicativo correspondiente. Análisis del avance en la inclusión de la perspectiva de género en la actividad administrativa del organismo:

- Buen Gobierno.
- Fichas evaluación sobre acciones igualdad en los tres ejes de intervención

A través del Foro Igualdad mujeres y hombres de la plataforma IKAESTEN se ha realizado la difusión de información de interés en materia de igualdad a la plantilla.

IVAPek, Emakundek eta Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak berdintasunaren arloan urtean zehar eskainitako prestakuntza zabaldu eta eskaini da.

Elkarritzeta teknikoa eta koordinazioa sailen artean eta erakundeen artean berdintasunaren alorreko eskumenak dituzten erakunde, organo eta unitateekin:

Eusko Jaurlaritzako sailarteko talde-teknikoan parte hartu da. 6 lan-saio izan dira eta gai hauek landu dira:

- Genero-ikuspegia txertaketa plan sektorialetan eta estrategikoetan
- EAEko kontratacio publikoan genero-ikuspegia eta emakumeen eta gizonen berdintasunerako berdintasun klausulak buruzko 34/2024 Ebazpenari buruzko lan-saioa
- Euskadin soldatua-arrakala murrizteko 2030 Estrategia
- Berdintasun politiketan ikuspegi interseksionala txertatzeko prestakuntza

Plangintza- tresnen lantaldean parte hartu da 3 bileratan eta dagokion lan teknikoa egin da.

Genero-berdintasunaren esparruko 60 konsultak artatu dira 15 aholkularitza-txostenak egin dira, eta berdintasun arloko 72 komunikazio eta berri zabaldu dira.

Langile berriei berdintasun-harrera protokoloa gaurkotu eta aplikatu da.

Hizkuntza Politikako sailburuordetzatik sustatutako Hizkuntza eta Generoa Politika Publikoen lantaldean parte hartu da. EAEko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2030 Estrategia (VIII. Plana) hizkuntzaren eta generoaren ikuspegia txertaketa lana egin da. Aurretiazko dokumentuari ekarpenak eta fase desberdinaren kontraste teknikoa egin da.

Eusko Jaurlaritzako sexu-jazarpenerako eta sexuan oinarritutako jazarpeneke kasuen aurka jarduteko protokoloari buruzko hedapena egin da.

#### **EUSKALTEGIEN ETA ZENTRO HOMOLOGATUEN JARDUERAREN ERAKETA ETA JARRAIPENA**

HABEn inskribatutako euskaltegi eta autoikaskuntza zentruen kudeaketaren jarraipena egin da, indarrean dagoen araudia eta, batez ere, dirulaguntzitarako deialdiek ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatzeko.

Se ha realizado la difusión de la formación en materia de igualdad ofrecida por el IVAP, Emakunde y Viceconsejería de Política Lingüística a lo largo del año.

Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en materia de igualdad a nivel interdepartamental:

Se ha participado en el Grupo Técnico Interdepartamental de Igualdad del Gobierno Vasco. 6 reuniones de trabajo técnico sobre:

- Inclusión de la perspectiva de género en planes sectoriales y estratégicos.
- Sesión de trabajo sobre la Resolución 34/2024- Instrucción sobre incorporación de la perspectiva de género y cláusulas de igualdad para la igualdad de mujeres y hombres en la contratación pública de la CAE
- Estrategia 2030 para reducir la brecha salarial en Euskadi
- Formación en inclusión de la perspectiva en interseccionalidad en las políticas de igualdad

Se ha participado en el Grupo de Trabajo Herramientas de planificación en 3 reuniones y su correspondiente trabajo técnico.

Se han atendido 60 consultas referidas a igualdad, se han elaborado 15 informes de asesoramiento y se han enviado 72 informaciones de interés en la materia.

Actualización y aplicación del protocolo de acogida en materia de igualdad para el nuevo personal.

Se ha participado en el Grupo de trabajo Políticas Públicas Lengua y Género promovido por la Viceconsejería de Política Lingüística. Se ha realizado un trabajo de integración de la perspectiva lingüística y de género en la Estrategia 2030 de Igualdad de Mujeres y Hombres en la CAE. Aportaciones al documento preliminar y contraste técnico en las diferentes fases de elaboración.

Se ha realizado difusión sobre el protocolo contra el acoso sexual y por razón de sexo del Gobierno Vasco.

#### **ORDENACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LA ACTIVIDAD DE LOS EUSKALTEGIS Y CENTROS HOMOLOGADOS**

Se ha realizado el seguimiento de la gestión de los euskaltegis y centros de autoaprendizaje inscritos en HABe para verificar el cumplimiento de la normativa vigente y, en particular, el de las condiciones impuestas en las convocatorias de subvenciones.

HABERen " zerbitzu katalogoa " ageri den " Euskaltegi enregistroa" modernizatzeko plangintzan, digitalizatu egin da 2024 urtean euskaltegi bakoitzaren informazio eta dokumentazio osoa. Horrela, HABERen zerbitzu katalogoa ageri den "Euskaltegi Erregistroa" HABERen web orrian Eusko Jaurlaritzako erregistro orokor baten pareko gardentasun-, kalitate-, funtzionalitate- eta teknologia-estandarretan eskuragari jartzeko urratsak ematen jarraitu da.

Eusko Jaurlaritzako Administrazio Orokorreko, Hezkuntzako, Osasuneko, Justiziako eta Segurtasun sailetako, beste hainbat euskal erakunde publikotako eta udal zein foru Administrazio publikotako funtzionarioak edota enplegatuak euskalduntzeko eskarie erantzun die HABEk.

Horretarako kudeaketa-gomendioak sinatu ditu HABEk Eusko Jaurlaritzako sail horiekin eta beste euskal erakundeekin. Horrela batetik ahalbidetu dira talde bereziak, euskaltegietako ohiko plangintzetan txertatu direnak, eta bestetik, antolatu dira autoikaskuntzako jarrabide bereziuak.

2024 urtean izapidetu da HABE prezio publikoen Agindu berri bat, bertan islatu dadin, helduen euskaldunze sektoreko euskara irakasleen ordainsaria igotzearen ondorioz, HABEk , euskaltegi kontratacioaren bidez, eskainitako zerbitzuen prezioek izango duten igoera. Era berean, 2024an egiazatzegintzako probetan izena emateagatik ordaindu beharrekoa berrikusi da.

Bereziki, aipagarria da Berdintasun, Justicia eta Gizarte Politiketako Sailarekin sinatutako kudeaketa-gomendioa, Euskal Autonomia Erkidegoko espeluetako ikasle presoei euskara irakasteko.

Arestian aipatutako Eusko Jaurlaritzako sail zein erakunde horiekin eta beste Administrazio publikoekin izenpetutako kudeaketa gomendioak oinarri hartuta, euskaldunzearen edo euskara ikastaroen zerbitzua edo eskaintza HABEk kontratacio legediaren gerizpean bideratu du "eskuratz sistema dinamiko" izeneko figura dela medio. Bigarren aldiz heldu dio kontratacio prozedura honi HABEk 2024 urtean Eusko Jaurlaritzako ondare eta kontratacio zuzendaritzaren aholkuekin bat etorri.

Euskalduntzeko sektorearen jarduera jakinarazteko eta horren matrikulazioa sustatzeko informazio eta sensibilizazio-kanpainai egin du HABEk, Hizkuntza Politikarako Sailordetzarekin lankidetzen. 2024ko irailean 2024/2025 ikasturterako egindako komunikazio eta publizitate kanpainaren leloa hauxe da: "Euskara ikastea, 800 ordu". Kanpainaren idea hau SIADECOk 2023ko uztailean egindako ikerketaren ondorioetatik atera da.

#### EUSKALDUNTZEKO SEKTOREAREN FINANTZAZIOA

En cuanto al "Registro de euskalegis" plasmado en el "catálogo de servicios " de HABE, en el año 2024, dentro del plan de modernización del " Registro de euskaltegis", se ha digitalizado toda la información y documentación de cada euskaltegi. De esta manera, se ha continuado dando pasos de cara a la disposición del "Registro de euskaltegis de HABE" en la página web de HABE en los estándares de transparencia, calidad, funcionalidad y tecnología de un Registro General del Gobierno Vasco.

HABE ha respondido a las solicitudes de euskaldunización del personal funcionario y/o empleado de la Administración General del Gobierno Vasco, de los departamentos de Educación, de Salud, de Justicia y de Seguridad, así como de otras Instituciones públicas vascas y de las Administraciones Públicas municipales y forales.

Para ello HABE ha firmado encomiendas de gestión con dichos departamentos del Gobierno Vasco y con las citadas instituciones vascas. Así por un lado, se han habilitado grupos específicos, que se han integrado en la planificación habitual de los euskaltegis y por otro lado, se han organizado procesos particulares de autoaprendizaje.

HABE ha tramitado una nueva Orden de precios públicos en el 2024, a fin de plasmar en ella, el aumento de los precios de los servicios ofrecidos por HABE, a través de la contratación de euskaltegis, como consecuencia de la subida de los sueldos de los profesores de euskara del sector de euskaldunización de personas adultas. Asimismo, en 2024 se ha revisado el precio por la inscripción en las pruebas de acreditación.

En particular, destaca la encomienda de gestión suscrita con el Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales para la enseñanza del euskera a las personas presas en los centros penitenciarios de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

En base a las encomiendas de gestión antedichas con los departamentos y entes del Gobierno Vasco, así como con las demás Administraciones públicas, HABE ha encauzado la euskaldunización o el servicio u oferta de los cursos de euskara bajo el amparo de la legislación de contratación, mediante la figura denominada "sistema dinámico de adquisición". Ha sido la segunda vez que HABE recurre a este procedimiento de contratación en el año 2024, ajustándose a las indicaciones de la dirección de patrimonio y contratación del Gobierno Vasco.

Se ha realizado, en colaboración con la Viceconsejería de Política Lingüística, una campaña informativa y de sensibilización relativa a la divulgación de la actividad del sector de la euskaldunización y al fomento de la matriculación. La campaña de comunicación y publicidad de setiembre de 2024 de cara al curso 2024/2025 tiene el siguiente lema: "Aprender euskara, 800 horas". La idea de esta campaña se ha obtenido de entre las conclusiones derivadas del análisis de SIADECO realizado en julio del 2023.

#### FINANCIACIÓN DEL SECTOR DE LA EUSKALDUNIZACIÓN

Euskaltegiak eta autoikaskuntzarako zentro homologatuek 2023-2024 ikasturtean zehar zein neurritan bete dituzten HABEren dirulaguntzak eskuratu ahal izateko baldintzak egiaztatu da eta dirulaguntzearako deialdiei dagozkien kitapenak egin dira.

Euskaltegi pribatuei eta autoikaskuntzarako zentro homologatuei zuzendutako 2022-2025 ikasturteetarako finantzazio sistemaren baitan, 2023/2024 ikasturteari dagokion zatiaren jarraipena kudeatu da. Horrela egonkortasuna eman zaio irakasleen baldintzak hobetzeko helburuarekin abian jarri zen finantzaketa sistema berriari.

Euskaltegi pribatu eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuek gelak digitalizatzeko baliabideak eskuratu ahal izateko dirulaguntza deialdia egin da.

Udal euskaltegiei bideratutako dirulaguntza deialdia egin da 2024/2025 ikasturterako.

Euskara ikasle diren herritarrei dagokienez, komunikagaitasun-mailak euskaltegiko edo autoikaskuntzarako zentro homologatuetako ebaluazio-proba bidez maila gainditu edota HABEko mailaren bat edo honen baliokidea egiaztatu duten ikasleei zuzendutako 2024 ekitaldiko laguntzen deialdia egin da. Horretarako baldintzak bete dituzten ikasle guztiei (lagungarriak izan daitezkeen ikasle potentzialak) gutun pertsonalizatua helerazi zaien mailing bat eginez Kultura saileko kontu baten bidez eta bere harreraren jarraipena egin da Google analytics tresnaren bitartez. Eskaera egiteko bi txanda izan dituzte ikasleek.

Beste berrikuntza bat 2024 urtean abiatu dena honakoa da: C1C1 helburu maila duten 16 eta 18 urte bitarteko adina duten gazteei begirako dirulaguntza deialdia, C1C1 maila helburu duten ikastaroak egiteagatik. Ikasle hauek 20 euro ordaindu behar izan dituzte aldez aurretik matrikula egiteko garaian. Deialdi hau arrakastatsua izan da, eta 5.500 ikasle inguruk parte hartu dute, aurrekuisitakoa baino askoz gehiagok. Horiek guztiak 2023-2024 ikastutean kudeatutako 4 ebazpenen bidez bideratu dira.

#### EBALUAZIOA ETA EGIAZTATZEGINTZA

ALTEko partaidetzaren barruan ohiko jardueretan parte hartu da: inuesta linguistikoetan, MS 18. euskaratu da, erakundeko ohiko bilerata online parte hartu da, adierazpenetan parte hartu da, eta bozkatu da Batzorde Iraunkorrean delakoan partaideak aukeratzeko. C1eko Q-agiria mantentzeko lanak burutze-fasean daude.

Curriculumaren A1 eta A2 mailak egiaztatzeko dagozkion agiriak banatzen ari dira dagokien epeetan.

Curriculumaren beste lau mailak (B1, B2, C1 eta C2) egiaztatzeko azterketak diseinatu dira, eta lehen azterketaldiko azterketak burutu, burutu dira, hiru lurralteetan eta Madrilene, Bartzelonan eta Buenos Airesen.

Se ha controlado el cumplimiento de las condiciones a las que están sujetos los euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje, en orden a la consecución de las subvenciones de HABE a lo largo del curso 2023-2024 y se han ejecutado las correspondientes liquidaciones de las convocatorias de ayudas.

Dentro del sistema de financiación para los cursos 2022-2025 dirigido a euskaltegis privados y centros homologados de autoaprendizaje, se ha gestionado el seguimiento de la parte correspondiente al curso 2023/2024. Así se ha dado estabilidad al nuevo sistema de financiación implantado con el objetivo de mejorar las condiciones laborales del profesorado.

Se han convocado ayudas para la adquisición de recursos para la digitalización de aulas por parte de euskaltegis privados y centros homologados de autoaprendizaje de euskera.

Se han convocado las ayudas a los euskaltegis públicos para el curso 2024/2025.

En cuanto se refiere a la ciudadanía estudiante de euskara, se han convocado las ayudas del ejercicio 2024 destinadas a las alumnas y los alumnos que hayan superado el nivel en el euskaltegi o centro homologado de autoaprendizaje mediante la prueba de evaluación o hayan acreditado alguno de los niveles de HABE o su equivalente. Para ello, a las personas estudiantes que han cumplido las condiciones (potenciales solicitantes) se les ha remitido una carta personalizada mediante un envío por mailing desde una cuenta del departamento de Cultura y el seguimiento de su recepción se ha efectuado por Google analytics. El alumnado ha podido solicitar este ayuda en dos turnos,

Otra novedad que se ha iniciado en el año 2024 es la siguiente: la convocatoria de subvenciones para las personas jóvenes de entre 16 y 18 años, que tengan como objetivo el nivel C1C1, por realizar cursos con dicho objetivo C1C1. Este alumnado sólo ha tenido que aportar con antelación 20 euros a la hora de la matricularse. Esta convocatoria ha sido un éxito con la participación de cerca de 5.500 alumnos, muchos más de los previstos. Todas ellas se han tramitado a través de 4 resoluciones gestionadas en el curso 2023-2024.

#### EVALUACIÓN Y ACREDITACIÓN

Dentro de la participación en ALTE, se ha participado en actividades habituales: en encuestas lingüísticas, se ha traducido el MS 18 al euskera, se ha participado en las reuniones habituales de la organización en línea, se ha participado en declaraciones, y se ha votado para elegir a los miembros del Standing Committee. Los trabajos para mantener la Q del C1 están en fase de elaboración.

Se ha procedido a la expedición de los diplomas correspondientes de los niveles A1, A2 en los períodos correspondientes.

Se han diseñado las pruebas relativas a los cuatro restantes niveles (B1, B2, C1 y C2) y se han materializado los exámenes correspondientes a la primera convocatoria, en los tres territorios y en Madrid, Barcelona y Buenos Aires.

Lehenengo azterketaldian hauek dira aurkeztuen datuak mailaka 2023an baino 575 pertsona gehiago):

	Itxia / Irekia	Orotara
B1	1.499 / 501	2.000
B2	3.244 / 1.385	4.629
C1	6.122 / 2.876	8.998
C2	570 / 204	774
	Orotara	16.401

Lehenengo azterketaldiko azterketa idatzia dela eta 1.212 erreklamazio erantzun dira. Bigarrenean 700 inguru erantzungo dira.

Gora jotzeei erantzuteko irizpizpen teknikoak idatzi dira.

Bigarren azterketaldian 9.500 pertsona inguru matrikulatzea espero da.

B1, B2, C1 eta C2 mailak egiazatzeko HABERen deialdiotan, 757 azertzaile, 40 tutores eta 36 ikerle eta antolaketako 13 laguntzaile aritu dira.

Irailaren 9ko agindua egikarituz jarraitu da eta egiazatzegintza-prozesuan bidezkoak diren egokitzapenak egin dira: organoetako genero-parekidetasuna zaindu da erakundeko berdintasun-planaren arabera (azterketa-batzordean eta epaimahaietan: emakumeak, 26; gizonetakoak, 19).

2022ko urriaren 20ko aginduaren araberako aldaketak egin dira ikasleen deialdiko ebazpenean, emaitzak gordetzeari begira deialdien artean eta matrikulagariak gehiagotzeari dagokionienez.

Pilotatze-lan zientifikorako sistema ezartzen jarraitu da proben egingarritasun, fidagarritasun eta baliotasunari buruzko datuak eta informazioa erdiesteko. C1eko proben pilotajea egindako pertsonen kopurua handitu da.

Bitartekaritza-ariketa berria ezarri da C2ko idazmeneko proban.

2020ko irailaren 9ko Aginduak ezarritakoari jarraikiz, B1 eta B2ko probak egokitutako dira probak adimen desgaitasuna duten pertsonentzat.

Ebaluazio-irizpideak bateratzeko saioak egin dira egiazatzegintza-probab egiteko, ebaluatzenko eta balioesteko bateratze-saio teoriko-praktikoen bitarte. Saiook, hain zuen ere, egiazatzegintza-prozesuetan parte hartzen duten Epaimahaietako kideei, tutoreei, ikertzaleei, azertzaileei, irakasleei nahiz teknikari espezializatuei zuzendu zaizkie. Horrez gain, saio horien presentzialtasuna mantendu da (online bidez ere egin dira).

En el primer periodo de exámenes estos fueron las personas que se han presentado por nivel (575 personas más que en 2023):

	Cerrada / Abierta	Total
B1	1.499 / 501	2.000
B2	3.244 / 1.385	4.629
C1	6.122 / 2.876	8.998
C2	570 / 204	774
	Total	16.401

Se han respondido a 1.212 reclamaciones al examen escrito del primer periodo de exámenes. Durante el segundo se responderán en torno a 700.

Se han redactado los informes técnicos para la resoluciones de los recursos de alzada presentados.

Se espera entorno a 9.500 matrículas en el segundo periodo de exámenes.

En las convocatorias de HABE para la acreditación de los niveles B1, B2, C1 y C2, han participado 757 examinadores/as, 40 tutores, 36 expertos y 13 ayudantes de organización.

Se ha continuado con la ejecución de la Orden de 9 de septiembre y se han realizado las adaptaciones pertinentes en el proceso de acreditación, entre las que se ha mantenido la paridad de género en los órganos según el plan de igualdad de la institución (en la comisión de estudio y tribunales: mujeres, 26; hombres, 19).

Se han hecho los cambios correspondientes, según la orden de 20 de octubre de 2022 en la resolución de convocatoria del alumnado para guardar los resultados entre convocatorias y aumentar el alumnado matriculable.

Se ha continuado con el sistema de pilotaje científico en todos los niveles para la obtención de datos e información sobre su viabilidad, fiabilidad y validez de las pruebas. Se ha aumentado el número de personas a las que se les realiza el pilotaje en el nivel C1.

Se ha implementado la nueva prueba de mediación en el ejercicio escrito del nivel C2.

De acuerdo con lo establecido en la Orden de 9 de septiembre de 2020, se han adaptado las pruebas del nivel B1 y B2 para personas con discapacidad intelectual.

Se han realizado las correspondientes sesiones de unificación de criterios de evaluación mediante sesiones teórico-prácticas de estandarización para la administración, evaluación y calificación de las pruebas de acreditación dirigidas a los miembros de los Tribunales, tutores, peritos, examinadores, profesores y técnicos especializados que participen en los procesos de acreditación. Se ha fortalecido el carácter presencial (además de realizarse online) de dichas sesiones.

Entzumen-urritasun larria duten pertsona gorrei aukera eman zaien hizkuntza-trebetasunak partez egiaztatzeko, HEOCen definitutako B1 eta B2 mailetako komunikagaitasun-mailetako irakurmenean eta idazmenean, 2020ko irailaren 9ko Aginduaren 13. artikuluan araututakoaren babesean.

Udal-euskaltegietako irakasleen hautapenerako zenbait epaimahaitan (egonkortze-prozesuak eta lan-poltsak) parte hartu da HABERen ordezkari gisa, dagozkion probak eginez eta hautagaiet egindako azterketak balioetsiz.

Basauriko espeltean azterketak egin dira lehenengo azterketaldiko deialdi irekian. Bigarren azterketaldian ikasleen deialdiarekin batera egingo dira.

Proben edukia kontrolatzeko sistemaren funtzionaltasuna aztertuta, horren barruan genero-berdintasuna aurreikusiz, hain zuen ere HABERen egiaztatzegintza- prozesuetako material didaktikoek emakume eta gizonen presentzia orekatua eta estereotipatu gabea eman dezatela bermatzeko helburuz, emakumeen eta gizonen berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean xedatutakoa kontuan hartuz.

Adituaren C2 maila egiaztatzeri buruzko 2020ko irailaren 9ko Aginduaren 2. xedapen gehigarria dela eta aztertaileen C2 mailako egiaztapenen datuak atera dira eta aurreko urtearekin konparatu.

Kappa indizeak aztertu dira maila guztietai. Adostasun-mailak aztertaileen artekoak nahiz azterzaile bakoitzaren eta tute bakoitzak onetsitako emaitzen artekoen indizeak kalkulatu dira.

Euskal Herriko Unibertsitateareko Paula Elosua Psikometriko katedradunarekin jarraitu da kolaboratzen nazioarte mailako artikuluen argitalpenerako.

Irakasbileko ebaluazio-foroa elikatzen jarraitu da eta harpidetza berriak burutu dira.

#### TEKNOLOGIA BERRIEZ BALIATUZ, ETENGABEKO HOBEKUNTZA SUSTATU EUSKARAREN IRAKASKUNTZAN

Euskararen hizkuntz teknologien eremuan emandako aurrerapenak INGURA plataforma bidez helburu didaktikoei erantzuteko azterketak egin dira.

IKASTEN autoikaskuntza plataforma kudeatu da. IKASTENeko erabiltzaileen (ikasle eta irakasle) lineako jarduera zaindu eta beharrezko aholkularitza eta formazio lana egin da.

IKASTEN autoikaskuntza plataforman kudeatzale diren euskaltegiei eta euskal etxeee online ikastaroak emateko azpiegitura eman eta horren kudeaketa burutu da.

Informazio, albiste eta deialdi berriak argitaratu dira habe.euskadi.eus, ikasbil.eus eta IREKIA atarietan.

A las personas sordas con discapacidad auditiva severa, se les ha otorgado la posibilidad de evaluar y acreditar parcialmente las destrezas lingüísticas de comprensión y expresión escrita de los niveles de competencia comunicativa de los niveles B1 y B2 definidos en el HEOC, de acuerdo al artículo 13 de la Orden de 9 de septiembre de 2020.

Se ha tomado parte en los tribunales de selección de profesores y profesoras de los euskaltegis municipales en representación de HABE (procesos de estabilización y bolsas de trabajo, diseñando las pruebas en colaboración con los tribunales y evaluando los exámenes realizados por los candidatos).

Se han realizado las pruebas de acreditación en la cárcel de Basauri en el primer periodo de exámenes, coincidiendo con la convocatoria libre y en el segundo periodo se realizarán a través de la convocatoria del alumnado.

Se ha estudiado el funcionamiento del sistema de control del contenido de las pruebas contemplando la igualdad de género para garantizar que los materiales didácticos de los procesos de acreditación de HABE garanticen que los contenidos e imágenes tengan presencia equilibrada y no estereotipada de mujeres y hombres, tomando en consideración lo dispuesto en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la igualdad de mujeres y hombres.

Se ha realizado el contejo y la comparación interanual de los examinadores y examinadoras que cuentan con el C2 como consecuencia del seguimiento de la segunda disposición adicional de la Orden de 9 de septiembre de 2020.

Se han obtenido los índices Kappa correspondientes al periodo de acreditación de todos los niveles y se han realizado los estudios pertinentes con los mismos.

Se ha continuado la colaboración con la Catedrática de Universidad Paula Elosua en labores de Psicometría para la publicación de estudios a nivel internacional.

Se ha continuado con las entradas en el foro correspondiente a la evaluación dentro de Iraskasbil.

#### APROVECHAMIENTO DE LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA LA MEJORA CONTINUA EN LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA

Se han analizado los avances en el ámbito de las tecnologías lingüísticas del euskera para responder a los objetivos didácticos de la plataforma INGURA.

Se ha administrado la plataforma de aprendizaje IKASTEN: gestión y asistencia para la actividad de los usuarios (profesores y alumnos), formación y servicio de consultoría.

Se ha dado soporte e infraestructura a euskaltegis y euskal etxeak para impartir cursos online en la plataforma IKASTEN.

Se ha publicado en los portales habe.euskadi.eus, ikasbil.eus e IREKIA novedades, información, noticias de interés y convocatorias.

IKASBIL eta IKASTEN atarietan jarduera didaktikoak argitaratzeko beharrezko ariketa-sortzailearen kontrataatuaren jarraipena egin da eta behar berriatarako teknologiak aztertu eta ezarri dira.

Facebook, eta X (lehengo Twitter) sare sozialetan IKASBIL atario material didaktikoa eta albisteak zabaldu dira. Bi konturen mantentze-lana burutu da: Ikasbil eta Habe kontuak.

Euskaltegien esku jarri dira Aisa, Murgilduz, Primeran A2, Primeran B1, Primeran B2 eta Primeran C1 lineako ikastaroak IKASTEN plataforma bidez eskaini dira modu irekian. Gainera, ikastaro hauek euskaltegietako kudeatzaileen esku jarri dira jarraipena egin dezaten.

PRIMERAN A1 ikus-entzuneko edukia IKASTEN plataforman eskaini da.

IDITE lexiko-egiaztazailea erabiltzeko kontrataua berritu da UZEI enpresarekin.

IRAKASBIL ataria edukiz hornitzeko digitalizazio, katalogazio eta argitalpenak burutu dira, bai Hizpide aldizkariko artikuluen bidez, baita Irakasleen Formakuntza alorreko bideo-saileko bideoen bidez ere.

Euskararen ikaskuntzaren didaktikan sakontzeko, alor berriak (H5P, etab.) aztertu dira eta Ikasbil atario sekuentzia didaktikoetan islatu dira.

Ikasten.ikasbil atariaren erabiltzaile diren euskaltegi eta beste erakundeei laguntza eta aholkularitza eman zaie irakaskuntza beharrak asetzeko. Formazioa eman zaie plataformaen erabiltzaile diren irakasle, tutores eta ikastaro sortzaileei.

Google analytics zerbitzuak erabili dira erabilera datu objetivoak eskuratzeko eta horietan oinarrituta beharrezko txostenak garatzeko.

IrakurmeEuskararen ikaskuntzari buruz HABEr ahaldeko hainbat alorrebatik iristen diren proposamenak aztertu eta valoratu dira, HABErden arduradunei horien berri emateko.

Irakurmeneko eta entzumeneko probak irakurgailu optikoz aurrerantzean zuzendu ahal izateko proba kontrolatuak burutu dira.

### 3. 2025ERAKO HELBURU NAGUSIAK

#### HELDUEN EUSKALDUNTZEAREN OINARRIZKO CURRICULUMAREN DISEINUA ETA EGIKARITZA

Indarrean dagoen araudiaaren arabera eta euskaltegiei onartutako curriculum-proiektuetatik ondorioztatutako hobekunza- eremuak kontuan hartuta, ECPen garapena eta eguneratzea areagotzeko bosturteko plangintzaldian zehazturikoa egikaritu.

Se ha realizado el seguimiento de la contratación del servicio de creación de ejercicios para IKASBIL e IKASTEN. También se han analizado nuevas tecnologías para nuevos diseños en los ejercicios.

Se han difundido contenido didáctico y noticias de IKASBIL en las redes sociales Facebook y X (antiguo Twitter). Para ello se han utilizado dos cuentas: Ikasbil y Habe.

Se han puesto a disposición de los euskaltegis los cursos basados en los materiales didácticos Aisa, Murgilduz, Primeran A2, Primeran B1 y Primeran B2 y Primeran C1 para que los/las gestores/as de estos centros puedan hacer el seguimiento de los alumnos. Se han publicado versiones abiertas de estos cursos para el uso autónomo de los/las alumnos/as.

Se ha realizado el acceso para disponer de los contenidos multimedia de PRIMERAN A1 en la plataforma IKASTEN.

IDITE verificador de léxico en euskera. Se ha renovado el contrato de uso de ese servicio con la empresa UZEI.

Se han llevado a cabo procesos de digitalización, catalogación y publicación en el portal IRAKASBIL de los artículos de la revista Hizpide y de los videos de la sección de formación de profesores.

Para profundizar en el aprendizaje del euskera, se han analizado nuevas propuestas didácticas (H5P, etc.) y se han implementado las mismas en secuencias didácticas de Ikasbil.

Se han respondido las consultas de los usuarios sobre la plataforma de aprendizaje online Ikasten.ikasbil de los euskaltegis. Se ha impartido formación sobre las diversas utilidades de la plataforma a profesores, tutores y creadores de cursos.

Se ha utilizado el servicio de Google analytics para obtener datos objetivos de uso de los portales de HABE y redactar informes basados en ellos.

Se han estudiado las diferentes propuestas relativas al aprendizaje de euskera que llegan de diferentes ámbitos, procediendo a su valoración e informando de los mismos a las personas responsables de HABE.

Se han realizado pruebas controladas para la futura corrección de las pruebas de comprensión lectora y auditiva con lector óptico.

### 3. OBJETIVOS GENERALES PARA 2025

#### DISEÑO E IMPLEMENTACIÓN DEL CURRÍCULO BÁSICO PARA LA ENSEÑANZA DE EUSKERA A PERSONAS ADULTAS

Ejecutar las previsiones realizadas en la planificación quinquenal con el objeto del desarrollo y la actualización de los proyectos curriculares de euskaltegis aprobados, tomando como base la normativa vigente y los ámbitos de mejora detectados en la evaluación de estos.

Euskaltegi eta euskararen autoikaskuntzarako zentroetan gogoeta-prozesuak sustatu, Euskaltegiaren Curriculum Proiektua irakasle-taldeak hartutako erabakiak sistematizatzeko lan-tresna izan dadin.

Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumak ezarritako gidalerroi jarraikiz, euskara-irakasleen funtsezko gaitasunetan eragin.

HABERen azkeneko urteetako ekoizpen-langaiak aztertu eta HEOCaren irizpideekiko jarraikotasunari buruzko txostena landu eta hobekuntzak proposatu.

Europako hizkuntzen eremuan helduen bigarren hizkuntzen irakaskuntzan indarrean dauden irizpide curricularrak HEOCean jarritakoekin alderatu.

Euskaltegiekin eta euskararen autoikaskuntzarako zentroekin elkarlanean aritzeko elkarrekintza-eremuak sortu, curriculum-proiektuen jarraipena, ebaluazioa eta eguneratzea bideratzeko.

HEOCaren eta ECPen inguruko aholkularitza eskaini, ezarrita dauden ildo curricular nagusiak bete daitezten.

Euskaltegietan zein HABEn bertan euskararen oinarrizko curriculumaren garapena erraztu eta ahalbidetuko duten ildo curricularrak implementatu, (ikasterduak, programazioak, ebaluazio eta egiaztatzagintzarako proba-ereduak...).

IRAKASBILen curriculum-atalari dagokion esparrua artikuluen eta bideoen bidez garatu.

Ebaluazio eta egiaztatzagintzarako 2020ko irailaren 9ko Aginduaren arabera, HEOCa aztertu eta osatu, osagai berriak bertara bilduz: genero-ikuspegia, bitartekotza, jardun bikoa edota ikuspegi inklusiboa.

Desgaitasun intelektuala duten pertsonei euskara autoikaskuntza sistemaren bidez irakasteko egitasmoa sendotuko da.

#### MATERIALGINTZA-PROIEKTUAK ETA HOMOLOGAZIOA

INGURA ikas-plataformaren kudeaketa-, komunikazio-, eta HABE-aplikazioekin egin beharreko loturen funtzionaltasun gehiago aztertu eta implementatuko dira.

INGURA ikastaroen diseinu instrukzionalaren araberako jarduera berriak garatuko dira.

INGURA-A2 ikastaroa argitaratuko da eta erabilzaile eta kudeatzaile desberdinen araberako erabilera aztertuko da.

INGURINGURA-B1 ikastaroa diseinatu eta garatzeko oinarri didaktikoak eta teknologikoak aztertuta, ikastaroaren programa sortuko da.

INGURA-B1 bideoen eta gidoilarien kontratacioak egingo dira.

Impulsar procesos de reflexión en euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera, con el fin de que el Proyecto Curricular del Euskaltegi sea una herramienta de trabajo para sistematizar las decisiones tomadas por el equipo docente.

Tomando como base las directrices establecidas en el Curriculum Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas, incidir en las competencias clave del profesorado de euskera.

Análisis del seguimiento de los criterios establecidos en el HEOC en la producción propia de HABE: materiales didácticos, pruebas de acreditación.

Contrastar los criterios curriculares vigentes en la enseñanza de segundas lenguas a adultos en el ámbito europeo con los establecidos en el HEOC.

Crear espacios de interacción con los euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera para el seguimiento, evaluación y actualización de los proyectos curriculares.

Ofrecer asesoría curricular para canalizar el cumplimiento de los criterios curriculares establecidos.

Implementar directrices curriculares que faciliten y potencien el desarrollo del currículum básico del euskera en los euskaltegis como en la propia institución HABE (modalidades de aprendizaje, programaciones, modelos de pruebas de evaluación y acreditación).

Desarrollar el ámbito curricular en IRAKASBIL mediante la publicación de artículos y videos.

Siguiendo las directrices de la orden vigente del 9 de septiembre de 2020, sobre evaluación y acreditación, analizar y complementar el HEOC con nuevas: la perspectiva de género, la mediación, la semipresencialidad o la visión inclusiva.

Se reforzará el proyecto de enseñanza del euskera mediante el sistema de autoaprendizaje a personas con discapacidad intelectual.

#### PROYECTOS DE ELABORACIÓN Y HOMOLOGACIÓN DE MATERIALES

Se analizarán e implementarán más funcionamientos de gestión, de comunicación y de relación con otras aplicaciones de HABE en la plataforma INGURA.

Se desarrollarán nuevos tipos de ejercicios según el diseño instruccional de los cursos de INGURA.

Se publicará y se evaluará el uso del curso INGURA-A2 según usuarios y gestores.

Se analizarán las bases para el diseño y desarrollo didáctico-tecnológico del nivel INGURA-B1 y se creará el programa curso.

Se realizarán los procedimientos de contratación de creación de vídeos de INGURA-B1.

INGURA-A1-A2-B1 ikastaroen ebaluazio-procedurak abian jarriko dira.

INGURA B2 mailaren aurrediseinuaren analisia egingo da.

INGURA egitaskoaren prestakuntza-saioak egingo dira.

INGURA egitaskoaren aurkezen eta jarraipen-saioak egingo dira.

INGURA egitaskoaren garapen eta zabalkunderako hainbat erakunderekin hitzarmenak sinatuko dira: EITB

INGURA egitaskoaren sare sozialetarako A1 mailako bideoen zabalkundea egingo da.

Hizkuntzen ikaskuntza-metodologia eta eduki teknico-didaktikoen sorkuntzari buruzko prestakuntza emango da, EHUko "Helduen euskalduntze aditua" masterrean.

Ikasmaterialen sorkuntza eta erabilera indartzeko sustapen eta komunikazio-eredu berriak aztertu eta proposamenak egingo dira.

Euskal komunikabideetatik hartutako testu, entzungai eta bideoak nahiz euskal literaturako irakurgaiak katalogatu eta HEOCareen irizpideei jarraikiz didaktizatuko dira, IKASBIL atarian argitaratuko eta euskaltegietako ikasle eta irakasleen esku jartzeko.

A1, A2, B1, B2, C1 eta C2rako sekuentzia didaktikoak sortu eta IKASBIL atarian argitaratuko dira.

Euskal literaturaren ekoizpenaren jarraipena egin eta irakurgai mailakatu eta didaktizatuen gida osatzen jarraituko da IKASBIL atarian.

#### IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA

Urteko plana osatu euskaltegietako irakasleak eta hizkuntzaren didaktikariak gogoan. Aipatu planean honako alderdi hauek lehenetsiko dira bereziki:

- 1.- Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculuma (HEOC) eta Euskardegiko Curriculum Projektua (ECP)
- 2.- Irakasleen funtsezko gaitasunak
- 3.- Jardun biko ikasteredu (blended learning)
- 4.- Praktika didaktiko inklusiboa
- 5.- Euskaltegien neurriko ikastaroak

Eusko Jaurlaritzako Kultura eta Hizkuntza Politika Sailaren eta Euskal Herriko Unibertsitatearen arteko lankidetza-hitzarmena kudeatu, HABErren artxiboak aztertu, corpusak digitalizatu eta prozesatu, ebaluazio-ataza batzuk modu kualitatiboan eta kuantitatiboan ebaluatzen datuak exploratzeko baliabideak sortzeko.

Se realizarán los procedimientos de evaluación del curso de autoaprendizaje online INGURA-A1-A2-B1.

Se realizará el diseño previo del nivel B2 de INGURA.

Se realizarán cursos de formación sobre el proyecto INGURA.

Se realizarán presentaciones del proyecto INGURA.

Se firmarán acuerdos con distintas entidades para el desarrollo y expansión de INGURA: EITB

Se publicarán los vídeos del nivel de A1 INGURA diseñados para las redes sociales.

Se impartirá formación en el master "Helduen euskalduntze aditua" de EHU sobre metodologías en el ámbito de la enseñanza-aprendizaje de lenguas y creación de contenidos tecnico-didácticos.

Se analizarán diferentes modelos de promoción y comunicación con el objetivo de impulsar el uso y creación de materiales didácticos.

Se catalogarán y didactizarán, según las directrices formuladas en el currículum básico HEOC, textos periodísticos, audios y videos actuales de medios de comunicación euskaldunes y textos literarios para su uso por docentes y alumnado de los euskaltegis desde el portal IKASBIL.

Se crearán y publicarán secuencias didácticas para los niveles A1, A2, B1, B2, C1 y C2 en el portal IKASBIL.

Se realizará un seguimiento de la producción literaria, para proceder a su posterior catalogación y didactización por niveles en el portal IKASBIL.

#### FORMACIÓN DEL PROFESORADO

Elaborar el plan anual de formación de profesores de euskaltegis y técnicos de didáctica de la lengua. En dicho plan se priorizarán las siguientes vertientes:

- 1.- El Currículo Básico de Enseñanza del Euskera a Personas Adultas (HEOC) y el plan curricular de centro (ECP)
- 2.- Las competencias clave del profesorado
- 3.- Modelo semipresencial (blended learning)
- 4.- Práctica didáctica inclusiva
- 5.- Cursos específicos para cada euskaltegi

Gestionar el convenio de colaboración entre el Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco y la Universidad del País Vasco, con la finalidad de crear recursos de cara a explorar datos para evaluar cualitativa y cuantitativamente algunas tareas de evaluación, analizar los archivos, digitalizar y procesar los corpus de HABE.

Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea (HABE) eta Euskal Herriko Unibertsitatearen Euskara Institutuaren artean, helduen euskara-irakasleen eta hizkuntzaren didaktikan teknikari direnen «Euskararen Jabekuntza Helduaroan» Unibertsitateko Aditua agiria eskaintzeko ikastaroa kudeatu.

HABEreren prestakuntza-jardueren egituraren baitan, EH/UPVren udako ikastaroetan HABEk antolatuko duen prestakuntza-jarduerari eta ikasturte-hasierako ekitaldi akademikoari lehentasun berezia eskaini.

Era berean, prestakuntza-jarduerak kudeatzeko erabiltzen den datutegiaren mantenu- eta ustiapen-lanak egin (prestakuntza-saioen erregistroa, saioen ezaugarriak, partaideak, kronogramak, agirien kudeaketa...).

HABEreren prestakuntza-ikastaroak kudeatzeko aplikazio informatikoa sortzeko urrats teknikoak eman.

#### FORMAZIORAKO PRAKTIKAK

Hasiera eman helduen euskalduntearen arloko metodologiagintzan adituak prestatzeko bekaldiari, HABEreren inklusio-planaren proposamena taxutzeko.

#### ARGITALPENAK

Irakasleen formakuntzarako e-HIZPIDE 105 eta 106 zenbakiak, ITZULPEN SAILeko 60. zenbakia (paperean) eta irakasleen formaziorako bideoak plazaratu IRAKASBIL atarian.

IRAKASBIL ataria edukiz hornitzeko digitalizazio, katalogazio eta argitalpenak burtu, bai Hizpide aldizkariko artikuluen bidez, baita Irakasleen Formakuntza alorreko bideo-saileko bideoen bidez ere.

Argitalpen digitalak identifikatzeko DOI kode alfanumerikoak dituzten lotura iraunkorrik erabili e-HIZPIDE aldizkariko artikulu guztietan.

IRAKASBILek argitara emandakoen laburpena hilero biltzen duen e-Berrikaria buletinak argitaratu.

"Euskaltegietan eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologuetan desgaitasuna duten ikasleen analisia: egungo egoera, arazoak eta etorkizuneko erronkak" izeneko ikerlana argitaratu e-Hizpide aldizkariko 11. monografia gisa.

E-HIZPIDE aldizkarirako edo Itzulpen Saila bildumarako itzultzen diren testuetako terminologia teknikoa finkatzeko datutegia elikatzen jarraitu.

#### LIBURUTEGIAREN FUNTS BIBLIOGRAFIKOA ZABALDU ETA ZERBITZUAK HEDATU

Liburutegiaren funts bibliografikoa zabaltzen jarraitu.

Liburutegiko zerbitzu eta funtsen erabilera ez-presentziala sustatzen jarraitu.

En el marco del convenio de colaboración entre Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea (HABE) y el Instituto del Euskara de la Universidad del País Vasco, gestionar el curso para la prestación del título «Experto o Experta de Universidad: Adquisición del Euskera en la Edad Adulta» de los profesores de euskera de adultos y técnicos de didáctica de la lengua.

Dar especial relevancia y proyección a las actividades de formación que organizará HABE en el marco de los cursos de verano de la EH/UPV y al acto académico de apertura de curso en los euskaltegis.

Proceder al mantenimiento y gestión de la base de datos soporte de las actividades formativas (registro de actividades formativas, características de las actividades, participantes, cronogramas, gestión de certificados acreditativos...).

Avanzar técnicamente en el proceso de creación de una aplicación informática de gestión de cursos de formación de HABE.

#### PRÁCTICAS DE FORMACIÓN

Dar comienzo a la beca para la formación de investigadores en el ámbito de la metodología de la enseñanza del euskera a adultos, con el fin de realizar propuesta de diseño del plan de inclusión de HABE.

#### PUBLICACIONES

Editar las publicaciones, e-HIZPIDE 105 y 106, ITZULPEN SAILA 60 (en papel) y videos dirigidos a la formación del profesorado en el portal IRAKASBIL.

Llevar a cabo procesos de digitalización, catalogación y publicación en el portal IRAKASBIL de los artículos de la revista Hizpide y de los videos de la sección de formación de profesores.

Utilizar los enlaces permanentes con códigos alfanuméricos DOI para identificar publicaciones digitales en todos los artículos de la revista e-HIZPIDE.

Publicar los boletines e-Berrikaria que recogen mensualmente el resumen de lo publicado por IRAKASBIL.

Publicar el estudio denominado "Análisis del alumnado con discapacidad en euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje de euskera: situación actual, problemas y retos de futuro" en el monográfico nº 11 de la revista e-Hizpide.

Seguir alimentando la base de datos para establecer la terminología técnica de las traducciones realizadas para los textos de la revista e-HIZPIDE y la colección Itzulpen Saila.

#### AMPLIACIÓN DEL FONDO BIBLIOGRÁFICO Y DIFUSIÓN DE LOS SERVICIOS DE LA BIBLIOTECA

Continuar con el proceso de ampliación del fondo bibliográfico de la Biblioteca.

Continuar potenciando el uso no presencial de la biblioteca.

Urtean zehar eskuratzen diren dokumentu berriekin katalogoa elikatu.

Liburutegiko zerbitzuak zabaltzeko helburuz, lankidetza-harremanak sendotzeko bilera proposamenak eta kontaktuak egin erakunde hauekin: Euskaren Erakunde Publikoa (Iparraldea), Helduen Hezkuntza Iraunkorra (Eusko Jaurlaritza, Hezkuntza Saila).

Euskal Autoritateak Finkatzeko elkarlaneko proiektuarekin jarraitu.

«Euskarari buruzko 2024ko bibliografia hautatua» [Bibliografía selectiva sobre el euskera, 2024] izeneko gida sortu euskarri digitalean eta zabalkunde egin.

Euskaltzaindiarekin lankidetzan jarraitu euskaren historia sozialari buruzko erreferentzia bibliografikoen datu-basea eguneratua mantentzeko.

Soberakinen datu-basean jasotako dokumentuen eskaintza bideratu liburutegi eta erakunde ezberdinetara.

#### BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATZEA ETA KOORDINATZEA

Erakundean emakumeen eta gizonen berdintasunerako politiken garapena bultzatzea XIII. Legegintzaldiko Berdintasun Planaren bitartez.

Aurreko urteko berdintasun esparruan egindako jardueren exekuzioa ebaluatzea- erakundeko ebaluazio fitxak- Emakundeko tresna metodologikoak eta aplikatiboa erabiliz.

Lagunza eta aholkularitza teknikoa ematea berdintasun inguruan erakundeko teknikari eta zuzendaritzari.

Solaskidetza teknikoa eta koordinazioa berdintasunaren arloan eskumena duten erakunde, organo eta unitateekin, sailen artean eta erakundeen artean.

Berdintasunaren inguruko aholkularitza txosten eta agiriak egin genero-ikuspedia erakundearen administrazio-jardueran eta erakundearen politika sektorialean txertatzeko.

Genero- berdintasunaren esparruko konsultak artatu eta komunikazio eta informazioak zabaltzea.

Urteko berdintasunerako kudeaketa-planean Berdintasun Unitateari dagozkion jarduerak gauzatu.

#### EUSKALTEGIEN ETA BESTELAKO ZENTRO HOMOLOGATUEN JARDUERAREN ERAKETA ETA JARRAIPENA

HABEn inskribatutako euskaltegi eta autoikaskuntza zentroen kudeaketaren jarraipena egingo da, indarrean dagoen araudia eta, batez ere, dirulaguntzetarako deialdiek ezarritako baldintzak betetzen direla egiazatzeko,

Alimentar el catálogo a partir de las nuevas adquisiciones.

Con el objetivo de ampliar los servicios de la biblioteca, realizar contactos y propuestas de reuniones con los siguientes organismos: Euskaren Erakunde Publikoa (Iparraldea) y EPA (Gobierno Vasco, Consejería de Educación).

Continuar con las tareas del proyecto colaborativo de establecer las autoridades vascas.

Crear en formato digital la guía «Euskarari buruzko 2024ko bibliografia hautatua» [Bibliografía selectiva sobre el euskera, 2024] y llevar a cabo su distribución.

Continuar colaborando con Euskaltzaindia para mantener actualizada la base de datos de referencias bibliográficas referentes a la historia social del euskera.

Organizar la oferta de los documentos recogidos en la base de datos de expurgados a diferentes bibliotecas y entidades.

#### IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD

Impulsar el desarrollo de las políticas de igualdad de mujeres y hombres en el organismo a través de la elaboración Plan de Igualdad de la XIII Legislatura.

Evaluar la ejecución de actuaciones del ejercicio anterior en materia de igualdad- Fichas de evaluación de la entidad- Utilizando las herramientas metodológicas y el aplicativo de Emakunde.

Realizar la asistencia y asesoramiento técnico en materia de igualdad al personal técnico y responsable del organismo.

Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en materia de igualdad a nivel interdepartamental e interinstitucional.

Elaborar informes y documentos de asesoramiento en materia de igualdad para la inclusión de la perspectiva de género en la actividad administrativa y en la política sectorial del organismo.

Atender consultas y difundir comunicaciones e informaciones en materia de igualdad de género.

Ejecutar las actuaciones que se definan para la Unidad de Igualdad en el plan de gestión anual.

#### ORDENACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LA ACTIVIDAD DE LOS EUSKALTEGIS Y DEMÁS CENTROS HOMOLOGADOS

Se realizará el seguimiento de la gestión de los euskaltegis y centros de autoaprendizaje inscritos en HABE para verificar el cumplimiento de la normativa vigente y, en particular, el cumplimiento de las condiciones impuestas en las convocatorias de subvenciones,

HABErn "zerbitzu katalogoan" ager den "Euskaltegiaren erregistroa" modernizatzeko plangintzan, "Euskaltegiaren Erregistroa" HABErn web orrian Eusko Jaurlaritzako erregistro orokor baten pareko gardentasun-, kalitate-, funtzionalitate- eta teknologia-estandarretan eskuragari jarteko urratsak eman, Eusko Jaurlaritzan ohikoak eta arruntak diren tresna edo aplikazio informatikoak direla medio.

Eusko Jaurlaritzako Administrazio Orokorreko, Hezkuntzako, Osasuneko, Justiziako eta Segurtasun sailak, beste hainbat euskal erakunde publikotako eta udal zein foru Administrazio publikotako funtzionarioak edota enplegatuak euskalduntzeko eskarie erantzun die HABEk 2025 urtean. Espero da igo egingo dela euskara ikasi nahi duten enplegatu publikoen eskaria.

Horretarako kudeaketa-gomendioak sinatuko edota berrituko ditu HABEk Eusko Jaurlaritzako sail horiek eta beste euskal erakundeenkin. Horrela batetik ahalbidetuko dira talde bereziak, euskaltegietako ohiko plangintzen txertatuko direnak, eta bestetik, antolatuko dira autoikaskuntzako jarraibide berezituak.

2025 urtean indarrean egongo da prezio publikoen Agindu berri bat eta bertan islatuko dira HABEk, euskaltegiaren kontratazioa dela medio, eskanitako zerbitzuen prezioek izango duten igoera.

Kolektibo berezietako pertsonen euskalduntza sustatuko du HABEk, bereziki, desgaitasuna duten pertsonena.

Euskaltegietan ikasleen matrikulazioa sustatzeko informazio eta sentsibilizazio-kanpaina egingo da 2025 urtean. Berariaz, SIADECOK egindarko ikerketaren ondorioak aintzat hartuko dira kanpaina hauek tajutzean, bizpahiru urteko plangintza edo esparru bat egiteko xedearekin.

#### EUSKALDUNTZE-ALFABETATZEKO FINANTZAZIOA

HABEn inskribatutako euskaltegi eta autoikaskuntzarako zentroen finantzazioa zehazten duen araudia eguneratu.

2025 urtean berariaz landuko dira sektoreko euskaltegi esanguratsuenekin euskaltegiaren finantzazioari buruzko honako alderdi hauek:

- Autoikaskuntza ikastereduak
- Udal euskaltegientzat, 2/2016 legeak aurreikusitako hitzarmen bidezko ibilbidearen aukerak

Kasua balitz, 2025/2029 epealdirako euskaltegi pribatu eta autoikaskuntzarako zentroen dirulaguntzen deialdia egin eta ebatzik du HABEk.

En cuanto al "Registro de euskalegis" plasmado en el "catálogo de servicios" de HABE, dentro del plan de modernización del "Registro de euskaltegis", dar pasos de cara a la disposición del "Registro de euskaltegis de HABE" en la página web de HABE en los estándares de transparencia, calidad, funcionalidad y tecnología de un Registro General del Gobierno Vasco, mediante recursos y aplicaciones informáticas habituales y normalizadas dentro del Gobierno Vasco.

HABE atenderá las solicitudes de euskaldunización del personal funcionario y/o empleado de la Administración General del Gobierno Vasco, de los departamentos de Educación, de Salud, de Justicia y de Seguridad, así como de otras Instituciones públicas vascas y de las Administraciones Públicas municipales y forales. Es de subrayar que en el año 2025 se prevé un incremento de las solicitudes de las personas funcionarias que desean aprender euskara.

Para ello HABE firmará y/o renovará encomiendas de gestión con dichos departamentos del Gobierno Vasco y con las citadas instituciones vascas. Así, por un lado, se habilitarán grupos específicos, que se integrarán en la planificación habitual de los euskaltegis y por otro lado, se organizarán procesos particulares de autoaprendizaje.

En el año 2025 estará en vigor una nueva Orden de precios públicos que plasmará el aumento de los precios de los servicios ofrecidos por HABE, a través de la contratación de euskaltegis.

HABE impulsará la euskaldunización de colectivos específicos, en especial, de las personas con alguna discapacidad.

Se realizará en el año 2025 una campaña informativa y de sensibilización para el fomento de la matriculación de las alumnas y los alumnos en los euskaltegis. Específicamente, se atenderá a las conclusiones de la investigación de SIADECO, a la hora de configurar estas campañas, dentro de una planificación o un marco de dos/tres años.

#### FINANCIACIÓN DEL SECTOR DE LA EUSKALDUNIZACIÓN-ALFABETIZACIÓN

Actualizar la normativa reguladora relativa a la financiación de los euskaltegis y centros de autoaprendizaje inscritos en HABE.

En el año 2025 se abordarán estos aspectos sobre la financiación de los euskaltegis con los principales euskaltegis del sector de euskaldunización:

- El modelo de autoaprendizaje
- Las opciones para la implantación de convenios con los euskaltegis municipales, a la luz de la ley 2/2016

HABE convocará y resolverá, en su caso, las ayudas a los euskaltegis privados y centros de autoaprendizaje para el periodo 2025/2029.

Mailaren bat edo honen baliokidea egiaztatu duten ikasleei matrikula-gastuak itzultzeko (Beti ere, komunikagaitasun-mailak euskaltegiko edo autoikaskuntzarako zentro homologatuetako ebaluazio-proba bidez) 2025 ekitaldiko lagunten deialdia egingo du HABEK.

EJIErekin ANS zerbitzu gehigarriak bideratuko dira edota bestelako kontratacio-formulak ahalbidetuko dira, 2025 urtean, software berri bat garatzen hasteko dirulaguntzak kudeatzeko. Lehentasun nagusia, ikasleen dirulaguntza-eskariak arinago eta efizientzia handiagoz kudeatzea izan arren, ezin ahaz daitezke euskaltegien finantzazioarako berariaz atondutako softwareak.

2025 urtean HABEk jarraituko du C1C1 helburu maila duten 16 eta 18 urte bitarteko pertsonei, C1C1 mailako ikastaroak egiteagatik dirulaguntza eskaintzen.

2025ean jarraitu da A1eko ikasleei dirulaguntzak ematen euskara ikastea errazteko eta doakotasunaren bidean urratsak ematen jarraitzeko. 2025ean aztertuko da C1ean eta A1ean egindako bideari nola eman jarraipena gainerako mailetan.

#### IKASPROZESUAREN EBALUAZIOA ETA EGIAZTATZEGINTZA.

HABEk ALTE erakundearen barruan kide oso gisa duen parte-hartza mantentzea, arauzko bilkuretan parte hartuz eta erakunde horrek antolatzen dituen ekitaldian esku hartuz. Erakunde beraren kongresu batean parte hartuko da.

ALTE erakundearen C1 maila egiaztatzearen ondorioz ikusatzailaek egindako amaierako txostenean proposatzen diren hobekuntzak implementatzen jarraitza.

2020ko irailaren 9ko Agindua betearaztearekin eta horretan sakontzearekin batera, dagokion deialdian egin diren komunikagaitasun-maila bakoitzeko lagin bana berrikuste.

C1 mailako idatzizko proba gazte jendearentzat egokiagoa izan dadin beharrezko azterketak eta aldaketak burutzea.

Item-sortzaileekin aldarri behin bilerak egitea. Helburu horri begira.

Maila guztietai, proben egingarritasun, fidagarritasun eta baliagarritasunari buruzko datuak eta informazioa erdiesteko pilotaje-lan zientifikorako sistema hobetzen jarraitza, pilotatuko den pertsona-kopurua zabalduz gehiago zenbaki egokira iritsi arte.

C2ko ariketa berriaren ondorioak aztertza eta proba-sorta bat prest izatea 2024ko azterketaldi batean erabiltzeko.

2020ko irailaren 9ko Aginduaren aldaketa proposatza mailetako epaimahaiei dagokionez.

Genero-berdintasunaren ikuspegitik proben analisiaren emaitzak balioestea eta txostenetan egitea.

HABE efectuará la convocatoria de subvención en el 2025 destinada a la devolución de los gastos de matrícula a las alumnas y los alumnos que hayan superado el nivel en el euskaltegi o centro homologado de autoaprendizaje mediante la prueba de evaluación o hayan acreditado alguno de los niveles de HABE o su equivalente.

Se acordarán servicios adicionales de ANS con EJIE o bien se habilitarán otras fórmulas de contratación en el año 2025, para empezar el desarrollo de un software para gestionar las subvenciones. La prioridad principal consiste en la agilización y eficiencia de la gestión de las solicitudes de subvención del alumnado, sin perjuicio de otros software específicamente creados para gestionar la financiación de los euskaltegis.

En el año 2025 HABE proseguirá concediendo subvenciones a las personas de entre 16 y 18 años que tengan como objetivo el nivel C1C1 por la realización de cursos con nivel objetivo C1C1.

Se seguirá subvencionando a los alumnos del nivel A1 en 2025 para facilitar el aprendizaje del euskera y seguir dando pasos en el camino de la gratuidad. En 2025 se analizará cómo dar continuidad en el resto de los niveles al camino recorrido en C1 y A1.

#### EVALUACIÓN DEL PROCEDIMIENTO DE APRENDIZAJE Y ACREDITACIÓN.

Mantener el grado de participación de HABE en ALTE como full member, participando en las sesiones preceptivas y participando en eventos organizados por la organización. Se tomará parte en algún congreso organizado por la Institución.

Después de la superación de la auditoría del nivel C1 de ALTE continuar con la implementación de las mejoras propuestas recogidas en el plan de actuación.

Ahondando en la implementación de la Orden de 9 de septiembre de 2020, revisar una muestra por cada nivel de las pruebas de competencia que se hayan realizado en la convocatoria correspondiente.

Realizar los análisis y cambios necesarios para que la prueba escrita de nivel C1 sea más adecuada para la gente joven.

Realizar reuniones periódicas con los creadores de ítems.

Continuar con la mejorara del sistema de pilotaje científico en todos los niveles para la obtención de datos e información sobre la viabilidad, fiabilidad y validez de las pruebas, continuar extendiendo todavía más al número de personas idóneo.

Estudio de los resultados del funcionamiento de la nueva prueba del nivel C2.

Proponer modificaciones de la Orden de 9 de septiembre de 2020 con respecto a la conformación de los tribunales de nivel.

Valoración e informe de los resultados del análisis de las pruebas desde la perspectiva de igualdad de género.

C1 mailako azterzaileen C2 maila -erabiltzaile adituazenbateraino duten aztertu ondoren, egiaztapen-kopuruak hobetzea.

Euskal Herriko Unibertsitatearekin egiazatzegintza- prozesu orokorren analisi estatistikoa eta zientifikorako EHUREkin kolaborazioa mantentzea.

HOBE deialdia egonkortzea, Donostiako gela berrian.

Egiazatzegintza-prozesuan inplikatuta dauden arloen arteko koordinazioa hobetzea.

Maila guzietako tutoe nahiz ikerle taldea egonkortzea. Azterzaile berriak errekrutatzearia.

Azterketaldiari dagozkion Kappa-indizeak aztertzea eta horiek hobetzeko estrategiak lantzea, neurri-sorta bat proposatuz.

Proben edukia berrikustea eta horiek hobetu daitezela erdiesteko proba-ereduetan beharrezkoak diren aldaketak ezartzea. Irakurmen- eta entzumen-ariketak irakurgailu optikoz zuzendu dira.

Sinadura digitalaren erabilera zabaltzea epaimahaien erabakietara.

Segurtasun-protokoloa hobetzen jarraitu probak egin bitartean proben filtrazioa eta suplantazioak saihesteko.

Etxepare Institutuarekin euskal etxeetan probak egiteko akordioa mantendu.

UZEI erakundearen IDITE aplikazioaren erabilera sistematikoa zabaltzea, eta administratzaile-figura sortzea erabilera sistematikokoa azterzko eta eraginkortasunaren datuak ateratzea.

Ebaluazioari buruzko foroa elikatzen jarraitza Irakasbilen.

#### TEKNOLOGIA BERRIEZ BALIATUZ, ETENGABEKO HOBEKUNTZA SUSTATU EUSKARAREN IRAKASKUNTZAN

IKASBIL atariaren edukien eta diseinuaren jarraipena eta berrikuntzak egingo dira.

IKASBIL-lematizatzailearen oinarriak aztertu eta gauzatuko dira.

INGURA plataformaen behar didaktiko berriei erantzuteko hizkuntza- teknologiak aztertu eta ezarriko dira.

IKASTEN autoikaskuntza plataforma kudeatuko da. Erabiltzaileen (ikasle eta irakasle) lineako jarduera zaindu eta beharrezko aholkularitza eta formazio lana egingo da.

IKASTEN autoikaskuntza plataforman euskariegiei beren ikastaro online eskaintza emateko azpiegitura eman eta horren kudeaketa burutuko da.

Después de analizar el grado de acreditación nivel C2 -usuario experto- de los examinadores de nivel C1, mejorar el porcentaje de acreditaciones.

Continuar con la colaboración con la Universidad del País Vasco para el análisis estadístico y científico del proceso de acreditación en su conjunto.

Estabilizar la convocatoria HOBE en la nueva aula de Donostia.

Mejorar la coordinación entre los grupos de trabajo las áreas implicadas en los procesos de acreditación.

Estabilizar el equipo de tutores y expertos de todos los niveles. Reclutar nuevos examinadores.

Estudiar los índices Kappa correspondientes al periodo de exámenes y proponer una batería de medidas para mejorar el índice obtenido.

Revisar el contenido de las pruebas e iniciar la implementación de los cambios necesarios en los modelos de pruebas para lograr su mejora. Se corregirán pruebas de comprensión oral y escrita con lector óptico.

Extender el uso de la firma digital a los tribunales de los procesos de acreditación.

Seguir mejorando el protocolo de seguridad durante la realización de las pruebas para evitar fraudes: filtración de pruebas y suplantaciones.

Mantener el acuerdo con el Instituto Etxepare para la realización de las pruebas en las Casas Vascas.

Extender el uso sistemático de la aplicación IDITE de UZEI, y crear la figura del administrador para estudiar su uso y efectividad.

Continuar con la inserción de posts el foro sobre Evaluación en Irakasbil.

#### APROVECHAMIENTO DE LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA LA MEJORA CONTINUA EN LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA

Se realizará el seguimiento y renovación de los contenidos y del diseño de IKASBIL.

Se analizarán y aplicarán las bases para el lematizador de IKASBIL.

Se analizarán tecnologías del lenguaje que respondan a nuevos diseños didácticos de la plataforma INGURA.

Se administrará la plataforma de aprendizaje telemático IKASTEN: gestión y asistencia para la actividad de usuarios (profesores y alumnos), formación y servicio de consultoría.

Se dará soporte e infraestructura a euskaltegis para impartir su oferta de cursos online en la plataforma IKASTEN.

habe.euskadi.eus, ikasbil.eus eta IREKIA atarietan informazio, albiste eta deialdi berriak argitaratuko dira.

IKASBIL eta IKASTEN atarietan jarduera didaktikoak argitaratzeko beharrezko ariketa-sortzailearen kontratatuaren jarraipena egingo da.

Facebook eta X (lehengo Twitter) sare sozialetan IKASBIL atariko material didaktikoa eta albisteak zabalduko dira. Bi konturen mantentze-lana burutuko da: Ikasbil eta Habe kontuak.

Euskaltegien esku modu irekian jarriko dira Aisa, Primeran A2, Primeran B1, Primeran B2 eta Primeran C1 lineako ikastaroak. IKASTEN plataforma bidez eskaini dira. Ikastaro hauek euskaltegietako kudeatzileen esku jarriko dira jarraipena egin dezaten.

PRIMERAN A2 ikus-entzunezko edukia IKASTEN plataforma eskainiko da.

IDITE lexiko-egiaztatzailea erabiltzeko kontratau berrituko da UZEI enpresarekin.

IRAKASBIL ataria edukiz hornitzeko digitalizazio, katalogazio eta argitalpenak burutu dira, bai Hizpide aldizkariko artikuluen bidez, baita Irakasleen Formakuntza alorreko bideo-saileko bideoen bidez ere.

Euskararen ikaskuntzaren didaktikan sakontzeko, alor berriak (H5P...) erabiliko dira eta Ikasbil atariko sekuentzia didaktikoetan islatu dira.

HABErn langaien analisirako oinarrizko txostenaren araberako plangintza eta ekintzak burutuko dira.

Ikasmaterialen ebaluazioa: HABErn atarien helburuen betetze-maila ezagutzeko inkestak burutuko dira erabiltzaileen artean. Gainera datu analisi estatistikoak egingo dira datu objektiboak eskuratzeko eta horietan oinarrituta beharrezko txostenak garatzeko.

IKASBIL atariaren ezaugarri funtzionalak berraztertuko dira eta diseinu eta nabigazioa berrituko dira.

IKASBIL atari eta zerbitzuaren betetze-maila aztertzeko, adituena txostenak eskatuko da.

Euskararen ikaskuntzari buruz HABErn hainbat alorretatik iristen diren proposamenak aztertu eta baloratuko dira, HABErn arduradunei horien berri emateko.

HABE eta EHUn arteko lankidetza eta ikerketa hitzarmenaren baitan egiaztagintzako proben corpusa osatuko da. HABEk eta IXA ikerketa-taldeak garatuko dute egitasmoa.

Se publicará en los portales habe. euskadi.eus, ikasbil.eus e IREKIA novedades, información, noticias de interés y convocatorias.

Se realizará el seguimiento de la contratación del servicio de creación de ejercicios para IKASBIL e IKASTEN.

Se difundirá contenido didáctico y noticias de IKASBIL en las redes sociales Facebook y X (antiguo Twitter). Para ello se han utilizado dos cuentas: Ikasbil y Habe.

Se pondrán a disposición de los euskaltegis los cursos basados en los materiales didácticos Aisa, Primeran A2, Primeran B1, Primeran B2 y Primeran C1 para que los/las gestores/as de estos centros puedan hacer el seguimiento de los alumnos. Se han publicado las versiones abiertas de estos cursos para el uso autónomo de los/las alumnos/as.

Se realizará el acceso para disponer de los contenidos multimedia de PRIMERAN A2 en la plataforma IKASTEN.

IDITE verificador de léxico en euskera. Se renovará el contrato de uso de ese servicio con la empresa UZEI.

Se llevarán a cabo procesos de digitalización, catalogación y publicación en el portal IRAKASBIL de los artículos de la revista Hizpide y de los videos de la sección de formación de profesores.

Para profundizar en el aprendizaje del euskera, se analizarán nuevas propuestas didácticas (H5P...) y se implementarán en secuencias didácticas de Ikasbil.

Se realizarán las acciones propuestas en el informe sobre las bases del análisis de los materiales didácticos que crea y publica HABE.

Evaluación de materiales didácticos: Para conocer el nivel de cumplimiento de los objetivos de los portales de HABE se llevarán a cabo encuestas de opinión entre sus usuarios. Además se realizarán estudios estadísticos para obtener datos objetivos de uso de los portales de HABE y redactar informes basados en ellos.

Se analizarán las características funcionales del portal IKASBIL y se renovarán la navegación y diseño del mismo.

Para conocer el nivel de cumplimiento de los objetivos del portal IKASBIL se requerirá un informe cualificado.

Se estudiarán diferentes propuestas relativas al aprendizaje de euskera que llegan de diferentes ámbitos, procediendo a su valoración e informando de los mismos a las personas responsables de HABE.

HABE junto con equipo de investigación IXA (EHU) configurará el corpus de las pruebas de acreditación dentro del marco del acuerdo HABE-EHU.

HABE eta EHUren arteko lankidetza eta ikerketa hitzarmenaren baitan testuak mailaren arabera lantzeko tresna baten garapena egingo da. HABEk eta IXA Ikerketa- taldeak garatuko dute egitasmoa.

2024an irakurgailu optiko bidez jasotzen hasi diren datuen azterketa eta ustiaketa diseinatzea (zalantzazko itemen hautemate automatikoa, proben arteko alderaketa, etab.).

2024an Hizkuntza Teknologien garapenerako egindako lizitazioaren emaitzak jaso eta HABERen Egiaztatzegintzako Corpusaren lehendabiziko atala (idatzizko datu-basea, 150.000 idazlan dituena, metadatu eta guzti) osatu eta haren berri ematea.

HABERen Egiaztatzegintzako Corpusaren bigarren atala (ahozko datu-basea) prozesatzen hasteko lanei ekin eta garatzea, UPV/EHUko Aholab ikertaldearekin batera, Ikergaitu proiektuaren baitan (C1eko atala abiapuntu gisa).

HABE junto con equipo de investigación IXA (EHU) desarrollará una herramienta para catalogación de textos según el nivel de euskara, dentro del marco del acuerdo HABE-EHU.

Diseñar el análisis y explotación de los datos obtenidos mediante lector óptico, que se empiezan a guardar en 2024 (detección automática de ítems dudosos, comparación entre pruebas, etc.).

Recoger las transcripciones de la licitación realizada en 2024 para el desarrollo de las Tecnologías Lingüísticas y completar y dar a conocer el primer apartado del Corpus de Acreditación de HABE (base de datos escrita, la cual cuenta con 150.000 redacciones y sus metadatos).

Iniciar y desarrollar el procesamiento de la segunda parte (base de datos oral) del Corpus de Acreditación de HABE junto con el grupo de investigación Aholab de la UPV/EHU, en el marco del proyecto Ikergaitu (con la parte de C1 como inicio).

**PROGRAMA**

4713 HELDUN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO 4713 INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN  
ERAUNKUNDEA DE ADULTOS

**ARDURADUNA**

HELDUN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO  
ERAUNKUNDEA  
HABEREN ZUZENDARIA

**PROGRAMA**

INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE  
ADULTOS  
DIRECTOR DE HABE

**RESPONSABLE****MEMORIA**

Euskal gizarteak kohesioa eta ongizatea izan ditzan, ezinbesteko osagaia du euskara. Horrela, zeregin hori bere osotasunez bete ahal izateko, bizitasunez, erosotasunez eta sendotasunez erabiltzeko aukera izan behar du euskarak euskal gizarteak bizi duen testuinguru eleanitzetan.

Abiapuntu horretan sorburua duen hizkuntza-politika da Eusko Jaurlaritzak gauzatu nahi duena, Kultura eta Hizkuntza Politika Saileko Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza gidari duela.

XIII. legegintzaldirako 2024-2028 Gobernu Programan jasota daude euskararekiko 3 konpromiso nagusiak: 43. konpromisoa: Euskararen ezagutza handitza eta ingurune guztietan euskaren erabilera sustatzea; 44. konpromisoa: Hizkuntza-eskubideak bermatzeko eta hizkuntza-bizikidetza normalizatu baterako bidean aurrera egitea eta 45. konpromisoa: Euskara suspetze bidean dauden eremuetara eta eremu berrieta zabaltzeko estrategiak eta prozesuak bultzatzea.

Programa honek jasotzen dituen helburu guztietan, emakume eta gizonen berdintasuna sustatuko da zeharka.

Kalitatezko bizikidetza oinarrituriko gizarte-kohesioak, euskal herritarren hizkuntza-eskubideak zaintzeaz batera, euskararen ezagutza eta erabilera etengabe sustatzea eskatzen du.

Bide horretan aurrera egingo badu, etengabeko adostasuna du honelako hizkuntza-politikak oinarri eta tresna nagusia. Etengabeko adostasun horren zabalak emango du, uneoro, hizkuntza-politikaren eragingarritasun eta iraunkortasunaren neurria. Zutabe horien gainean eraiki nahi den hizkuntza-politikak ezinbestekoa du zeharkakotasun printzipioa: bai Administrazioetan, bai euskal gizartearen baitan ere; bai jarduera politikoan, bai gizarte bizitzaren eremu orotan ere.

El euskera es un elemento necesario para la cohesión y el bienestar de la sociedad vasca. Por ello, con el objetivo de que el euskera pueda desempeñar plenamente su cometido en tal sentido, debe poder utilizarse con comodidad, vigor y fortaleza en el contexto multilingüe de la sociedad vasca.

Dicho marco de actuación será la base en la que se sustentará la política lingüística a desarrollar por el Gobierno Vasco, bajo la dirección de la Viceconsejería de Política Lingüística del Departamento de Cultura y Política Lingüística.

El Programa de Gobierno 2024-2028 para la XIII legislatura recoge los 3 principales compromisos con el euskera: Compromiso 43: Aumentar el conocimiento del euskera y fomentar su uso en todos los entornos; compromiso 44: Avanzar hacia la garantía de los derechos lingüísticos y hacia una convivencia lingüística normalizada; y compromiso 45: Impulsar estrategias y procesos para extender el euskera a nuevos ámbitos y ámbitos emergentes.

En todos los objetivos recogidos en esta memoria, se promoverá de manera transversal la igualdad de mujeres y hombres.

Para alcanzar los citados objetivos de cohesión social en aras de lograr una convivencia de calidad, es necesario, además de velar por el cumplimiento de los derechos lingüísticos de la ciudadanía vasca, realizar una labor permanente de promoción del conocimiento y del uso del euskera.

Una política lingüística que persiga estos objetivos deberá apoyarse en la búsqueda continuada del mayor consenso posible, que, en definitiva, será el indicador que muestre la medida de la efectividad y sostenibilidad de aquella. El principio de transversalidad será una característica necesaria de la política lingüística a desarrollar, tanto en la administración como en los ámbitos social y político, y, en definitiva, en los más diversos ámbitos de la vida social y cultural.

Horregatik, 2024-2028 Gobernu-programan ezarritako helburu eta ekimenekin bat etorri, HABERen eginkizun bat izango dela helduen euskalduntze-sarea sendotzea, herritar elebidunen kopurua handitzea, eta oinarrizko euskararen ezagutza ahalik eta gehien orokortuz, erabilera areagotzea.

Euskararen ezagutza eta erabilera sustatzeko eginkizun honetan, HABERen berariazko egitekoa da herriarrak gaitza, ahoz eta idatziz trebetasun egokiak eskuratu ditzaten, hain zuzen ere euskal gizartean euskararen erabilera zabalagoak eta trinkoagoak ahalbidetzearen. Bide honi jarraikiz, HABERen harreman-sarea (HABE, euskaltegi, irakasle eta ikasleen arteko), barrura zein kanpora begira indartuko da, ikasmaterial didaktikoetara iristeko bideak erraztuko dira eta kudeaketa administratiboa hobetuko, horretarako informazio eta komunikazio teknologikak baliatuz.

Didaktika alorrean, administrazio publikoko langileen hizkuntza-eskakizunen egiaztapenerako erreferentziak dokumentua osatzeari ekin zaio, eremu profesionalen berezitasun komunikatiboak eta lanpostuetan burutu beharreko ekintza komunikatiboak kontuan hartuta.

HABEk 2025 urterako prestakuntza-plana garatua du eta bertan honako helburuak zehazturik biltzen dira:

- Helduen euskalduntzearen alorreko lankideek lana kalitatez eta modu eraginkorrean egiteko gaitasuna areagotzea.
- Helduen euskalduntzearen alorrean dihardutenei antolaera eta jardunbideak hobeto ezagutzeko parada eskaintza.
- Prestakuntza-jarduerak sustatzea, hartzaleen ezagutzak, erantzukizun-maila eta gaitasunak kontuan hartuta.
- Arreta berezia eskaintza informazio eta komunikazio-teknologien alorreko prestakuntza-ekintzei.
- Elkarlanerako lanbide-trebetasunak indartza, lankidetzazko giroa eta pertsona arteko komunikazio-gaitasuna sustatzu.
- Helduen euskalduntzean dihardutzen irakasle eta teknikariek HABERen helburuekiko konpromisoa sendotzea eta egiten duten lanarekiko asebetetze-maila handitza.
- Ikuspegi inklusiboa garatzeko urratsak ematea helduen euskalduntzean, aukera-berdintasuna bermatu, diskriminazioa ekidin eta ekintza positiborako neurriak ezartzeko.

Por ello, de conformidad con las iniciativas y objetivos recogidos en el programa de Gobierno 2024-2028, uno de los cometidos de HABE será el de fortalecer la red de euskaldunización de personas adultas, con el fin de dar continuidad al crecimiento del volumen de personas bilingües y a la generalización de un conocimiento básico del euskera en la sociedad y su correspondiente utilización.

En esta labor de promoción del conocimiento y uso del euskera, el cometido fundamental de HABE es capacitar ciudadanos adultos que dominen las destrezas lingüísticas orales y escritas adecuadas y pertinentes para consolidar usos sociales más extensos e intensos de utilización del euskera en la sociedad vasca. En tal sentido, se potenciará la mejora de la comunicación interna y externa en toda la red de HABE (HABE, euskaltegis, profesores, alumnos), la homologación y la accesibilidad inmediata de los materiales didácticos, así como la mejora de la gestión administrativa, mediante el aprovechamiento de las tecnologías de la información y de la comunicación.

En el ámbito de la didáctica, se está elaborando un documento de referencia para la acreditación de los perfiles lingüísticos de los trabajadores de la administración pública, estructurado en función de las especificidades comunicativas propias de los distintos ámbitos comunicativos profesionales.

HABE ha desarrollado su plan de formación para el año 2025, que recoge los siguientes objetivos:

- Fomentar la capacidad de trabajo de los agentes implicados en la euskaldunización de adultos, mejorando los parámetros de calidad y eficiencia.
- Ofertar a los profesores de euskera la oportunidad para conocer mejor la organización y los procedimientos propios de la euskaldunización de adultos.
- Promover actividades de formación, tomando en consideración los conocimientos, responsabilidades y capacidades de los destinatarios de estos programas.
- Dar prioridad a los programas de actualización referentes al ámbito de las tecnologías de la sociedad de la comunicación.
- Fortalecer las destrezas inherentes al trabajo en equipo, fomentando la capacidad de relación interpersonal y el ambiente de trabajo en grupo.
- Fortalecer el compromiso de los profesores de euskera y de los técnicos de HABE para con los objetivos de la institución e incrementar el nivel de satisfacción de la tarea que realizan.
- Dar pasos para desarrollar un enfoque inclusivo en la euskaldunización de adultos, con el fin de garantizar la igualdad de oportunidades, evitar la discriminación y establecer medidas de acción positiva.

Euskaltegien eraketa, jarraipena eta finantzazioari dagokienez, oinarrizko tresna uztailaren 22ko 179/2003 Dekretua da, helduentzako euskararen irakaskuntza burutzen duten euskaltegien eta beste zentro homologatuen jarduera eta horien finantzazioa Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren aldetik arautzen duena. Oinarri izango dira euskaltegien irakas-eskaintza sendotzea eta hobetzea, herritarren beharretara etengabe egokitzea eta zerbitzu publiko eta pribatu osagarritasuna bermatzea, hori dena aintzat hartuz AROA marko estrategikoan jasotako jarraibideak eta Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak ezarritako lehentasunak.

Euskaldunzearen sektorearen finantzazioari dagokienez, euskaltegien eta euskarazko autoikuskuntzarako zentro homologatuen jarduera finantzatzeko ohiko deialdiak egingo dira. Euskaltegi pribatu kasuan, irakasleen lan baldintzak hobetzeko helburuarekin abian jarritako finantzaketa sistema berriari jarraipena emango zaio, 2024-2025 ikasturteko deialdiarekin. Horrez gain, 2025-2029 epealdirako finantzaketa sistema abian jarriko da, 2025-26 ikasturtean. Euskaltegi publikoen kasuan, apirilaren 17ko Euskadiko toki erakundeei buruzko 2/2016 legeak aurreikusitako hitzarmen bidezko kudeaketaren inguruko gogoeta eta lanketa jorratzeko asmoa dago, 2025 urteari begira.

Horrez gain, gelak digitalizatzeko baliabideak eskuratu ahal izateko euskaltegi publikoek zuzendutako dirulaguntza deialdia bigarren aldiz burutuko da, urtez urte eta txandaka bai euskaltegi pribatuak, bai publikoek honen bidez euren bitarteoak berritzeko aukera baitute.

Halaber, orohar, aurreikusi da aurrerapausoak ematea helduek euskara ikas dezaten errazteko eta horretarako, euskarazko komunikagaitasun-maila bat gainditu edo egiaztatzen duten ikasleei, B2 maila lortu arte gutxienez, euskara-ikaskuntza doakoa izateko prozesuari lehentasuna emango zaio.

Era berean, gazteen artean euskararen ezagutza eta egiaztatzea indartzeko asmoz, dagoeneko ekindako bi ekimenekin jarraituko du HABEk. Batetik, 16 eta 30 urte bitarteko ikasleen matrikularen doakotasuna sustatu nahi da C1 maila egiaztatuz gero (700.-euroko dirulaguntza finkatu da horretarako). Bestetik, 16 et 18 urte bitarteko ikasleek, C1 helburu maila duten ikastaroak egiteagatik matrikula-hobari bat jasotzea ahalbidetuko da, 2023 urtean ekindako ibilbideari jarraikiz.

Gainera, euskara ikasten hasi berriak diren ikaslei laguntza berezia eskaini nahi die HABEk. Horrela, A1 mailako ikastaroetan matrikulatutako ikaslei dirulaguntza lerro berri bat ahalbidetuko zaie. Eta 2025ean A1eko ikaslei emandako dirulaguntzei jarraipena emango zaio beste maila batean.

Ikas-irakas prozesuaren jarraipena eta ebaluaziogintzan, HABEren Helduen Euskaldunzearen Oinarrizko Curriculumean xedatutako euskararen komunikazio-gaitasunen mailak egiazatzeko oinarriak zehazten dituen araudia eguneratu da. Gainera, azterketa-proben ezaugarri teknikoak aztertuko dira, zenbait hobekuntza txertatzeko.

En cuanto a la ordenación, seguimiento y financiación de los euskaltegis, el instrumento básico para tal ordenación es el Decreto 179/2003, de 22 de julio, de regulación de la actividad de los euskaltegis y demás centros homologados que imparten la enseñanza del euskera a adultos, y de su financiación por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Como principios básicos, el fortalecimiento y mejora de la oferta educativa de los euskaltegis, la permanente adaptación a las necesidades de la ciudadanía y la complementariedad de los servicios públicos y privados, todo ello atendiendo a las pautas emanadas del marco estratégico AROA y a las prioridades que se establezcan desde la Viceconsejería de Política Lingüística.

Por lo que respecta a la financiación del sector de la euskaldunización, se realizarán las convocatorias ordinarias destinadas a financiar la actividad de los euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje que imparten la enseñanza de euskera. En el caso de los euskaltegis privados, se dará continuidad al sistema de financiación implantado con el objetivo de mejorar las condiciones laborales del profesorado, mediante la convocatoria correspondiente al curso 2024-2025. Además, se iniciará, en el curso 2025-26, el sistema de financiación para el periodo 2025-2029. En el caso de los euskaltegis municipales, se plantea iniciar una reflexión y abordar el tema de la gestión mediante convenios, a la luz de la ley 2/2016 de 17 de abril de entidades locales de Euskadi, de cara al año 2025.

Además, la convocatoria de subvenciones dirigida a los euskaltegis públicos para el acceso a los recursos destinados a la digitalización de aulas se realizará por segunda vez, ya que anualmente y alternando tanto los euskaltegis privados como los públicos tienen la posibilidad de renovar sus recursos.

Asimismo, se prevé avanzar en el objetivo de facilitar el aprendizaje de euskera a la población adulta, dando prioridad al proceso de establecer la gratuitud de la enseñanza del euskera hasta el nivel B2 a los alumnos y alumnas que hayan superado o acreditado un nivel de competencia comunicativa en euskera.

También con el objeto de reforzar el conocimiento y la acreditación del euskera entre las jóvenes y los jóvenes, HABE proseguirá con dos iniciativas ya iniciadas. Por un lado, se quiere fomentar la gratuitud de la matrícula del alumnado de entre 16 y 30 años, siempre y cuando acrediten el nivel C1 (habilitando una subvención de 700.-euros para ello). Por otro lado, se facilitará para el alumnado de entre 16 y 18 años una bonificación de la matrícula por la realización de cursos con el objetivo del nivel C1, siguiendo el camino iniciado en el año 2023.

Además, HABE dirigirá una subvención especial a aquellas personas recién iniciadas al estudio del euskera. Para ello, de cara al alumnado matriculado en el nivel A1 se prevé una nueva línea de subvención. Y en el 2025 se dará continuidad a las subvenciones establecidas para el alumnado del nivel A1 en otro nivel.

En lo referente al seguimiento y evaluación del proceso de enseñanza y aprendizaje se ha actualizado la regulación de las bases para la acreditación de niveles de competencia comunicativa establecidos en el Currículo Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas. Además, se realizará un análisis de las características técnicas de las pruebas, en aras de introducir mejoras en los exámenes.

HABEk INGURA euskara online ikasteko ikas-plataforma eskainiko du, edonork erraz eta eroso edozein gailutatik nonahi eta noiznahi ikas dezan. Euskara ikasi nahi duen orori tresna erakargarri eta motibagarria eskaintza da asmoa, bai euskara-ikasleei eta baita ikaslegaiei ere, orain arte euskara ikastera hurbildu ez den herriarra erakarri eta euskaltegiaren arteko zubi-lana egitea ere ba baita INGURArengiteko.

INGURA A1 eta A2 ikastaroek, hurrenez hurren, 100 eta 160 ikastordu eskainiko dituzte eta maila bakoitzeko 120 bideo baino gehiago izango ditu eskura ikasleak, lau hizkuntzatan (euskarra, gaztelania, ingelera eta frantsesa) azpititulatuta.

Ikasleak INGURAn bakarka nahiz taldean ikasteko aukera izango du, modu autonomoan nahiz irakasle baten gidaritzapean aritu ahal izango du, INGURAk, izan ere, aldaera guziak ahalbidetuko baitu, modu sinkrono eta asinkronoan.

A1 mailaren lehen 30 iksunitateak doakoak izango dira. Gainerakoak egin ahal izateko euskaltegi edo autoikaskuntza zentro batean matrikulatu beharko du ikasleak. Hau da, INGURAK sarbide bikoitza izango du. Batetik, doako eredu: izena emanda nahikoa izango dena. Eta bestetik, matrikulapeko eredu: ikasgela birtual batean irakaslearen eskuak eredu tutorizatua eta ordainpekoa izango dena.

HABE ofrecerá la plataforma de aprendizaje on-line de euskera INGURA, con el objetivo de que todo el mundo aprenda fácil y cómodamente desde cualquier dispositivo en cualquier lugar y en cualquier momento. La idea es ofrecer a todo aquel que quiera aprender euskera una herramienta atractiva y motivadora, tanto a los/las alumnos/as de euskera como a los/las aspirantes, haciendo de puente entre ellos/ellas y los euskaltegis.

Los cursos INGURA A1 y A2 ofrecerán, respectivamente, 100 y 160 horas lectivas y tendrán a su disposición más de 120 videos de cada curso subtitulados en cuatro idiomas (euskarra, castellano, inglés y francés).

El/la alumno/a podrá estudiar en INGURA tanto de forma individual como en grupo, de forma autónoma o guiada por un/una profesor/a, ya que INGURA posibilitará todas las variantes de forma síncrona y asíncrona.

Las primeras 30 unidades del nivel A1 estarán accesibles de modo gratuito. Para poder acceder al resto, el/la alumno/a deberá matricularse en un euskaltegi o centro de autoaprendizaje. Es decir, INGURA tendrá un doble acceso. Por un lado, el modelo gratuito que con la inscripción será suficiente y se accederá a una parte del contenido. Y por otro, el modelo matriculado y de pago que ofrecerá el curso completo y tutorizado a través del aula virtual.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. HELDUEN EUSKALDUNTEAREN OINARRIZKO CURRICULUMAREN DISEINUA ETA EGIKARITZA</b>		<b>1. DISEÑO E IMPLEMENTACIÓN DEL CURRÍCULO BÁSICO PARA LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA A PERSONAS ADULTAS</b>
1. Indarrean dagoen araudiaaren arabera eta, euskaltegiei onartutako curriculum-proiectuetatik ondorioztatutako hobekunza-eremuak kontuan hartuta, ECPen garapena eta eguneratzea areagotzeko bosturteko plangintzaldia egikaritza.	1	1. Ejecutar la planificación quinquenal que tiene como objeto el desarrollo y la actualización de los proyectos curriculares de euskaltegis aprobados, tomando como base la normativa vigente y los ámbitos de mejora detectados en la evaluación de los mismos.  Planificación
2. Euskaltegi eta euskararen autoikaskuntzarako zentroetan gogoeta-prozesuak sustatu, Euskaltegiaren Curriculum Proietktua irakasle-taldeak hartutako erabakiak sistematizatzeko lan-tresna izan dadin.	106	2. Impulsar procesos de reflexión en euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera, con el fin de que el Proyecto Curricular del Euskaltegi sea una herramienta de trabajo para sistematizar las decisiones tomadas por el equipo docente.  Euskaltegis y centros de autoaprendizaje
3. Helduen Euskaldunzearen Oinarrizko Curriculumak ezarritako gidalerroei jarraikiz, euskara-irakasleen funtsezko gaitasunetan eragin.	106	3. Tomando como base las directrices establecidas en el Curriculum Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas, incidir en las competencias clave del profesorado de euskera.  Euskaltegis y centros de autoaprendizaje
4. HABEreren ekoizpen-langaietan HEOcean ezarritako irizpideekiko jarraikortasuna aztertu eta hobekuntzak proposatu.	1	4. Análisis y propuestas de mejora del seguimiento de los criterios establecidos en el HEOC en la producción propia de HABE.  Propuestas
Proposamenak		

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. HEOCaren hurrengo eguneratzeari begira, Curriculumean txertatzeko zenbait arlo landu: genero-ikuspegia, desgaitasunen bat duten ikasleekin bideratzeko praktika inklusiboak, jardun biko irakastereduko praktika didaktikoa edota bitartekotzaren komunikazio-modua.		5. De cara a una próxima actualización del HEOC, analizar las áreas detectadas a incluir: la perspectiva de género, las prácticas inclusivas con el alumnado con discapacidad, la práctica didáctica en la modalidad semipresencial o el modo de comunicación de la mediación.
Txostena	1	Informe
6. Europako hizkuntzen eremuan helduen bigarren hizkuntzen irakaskuntzan indarrean dauden irizpide curricularrak HEOcean jarritakoekin alderatu eta dagozkien egokitzapenak proposatu.		6. Contrastar los criterios curriculares vigentes en la enseñanza de segundas lenguas a adultos en el ámbito europeo con los establecidos en el HEOC y realizar las correspondientes propuestas de mejora.
Txostena	1	Informe
7. Euskaltegiekin eta euskararen autoikaskuntzarako zentroekin elkarlanean aritzeko elkarrekintza-eremuak sortu, curriculum-proiektuen jarraipena, ebaluazioa eta eguneratzea bideratzeko.		7. Crear espacios de interacción con los euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera para el seguimiento, evaluación y actualización de los proyectos curriculares.
Euskaltegiak eta autoikaskuntzarako zentroak	106	Euskaltegis y centros de autoaprendizaje
8. HEOCaren eta ECPen inguruko aholkularitza eskaini, ezarrita dauden ildo curricular nagusiak bete daitezen.		8. Ofrecer asesoría curricular para canalizar el cumplimiento de los criterios curriculares establecidos.
Euskaltegiak eta autoikaskuntzarako zentroak	106	Euskaltegis y centros de autoaprendizaje
9. Euskaltegietan zein HABEn bertan euskararen oinarrizko curriculumaren garapena erraztu eta ahalbidetuko duten ildo curricularrak implementatu.		9. Implementar directrices curriculares que faciliten y potencien el desarrollo del currículum básico del euskera en los euskaltegis como en la propia institución HABE.
Illo curricularrak	1	Diretrices curriculares
<b>2. MATERIALGINTZA-PROIEKTUAK HOMOLOGAZIOA</b>	<b>ETA</b>	<b>2. PROYECTO DE ELABORACIÓN Y HOMOLOGACIÓN DE MATERIALES</b>
1. INGURA ikas-plataforma		1. Plataforma de aprendizaje INGURA
Funtzio berrien analisia	1	Análisis funcional
Diseinu berrien analisia eta egikaritzea	1	Análisis y ejecución de diseños nuevos
Jarduera tipologia	13	Tipología de actividades
Aurkezpenak	4	Presentaciones
Kudeaketa pluginaren garapena	1	Plugin de gestión
Matrikulazio pluginaren garapena	1	Plugin de autoregistro y matriculación
Q87rekin lotura	1	Integración Q87
Gidak eta dokumentazioa	4	Documentación y guías
Gida eta aholkularitza euskaltegiei eta autoikaskuntza zentroei	106	Asesoría y documentación a los euskaltegis y centros de autoaprendizaje
Gida eta aholkularitza bestelako erakundeei	4	Asesoría y documentación a otros organismos
Aholkularitza eta dokumentazioa dirulaguntzarako	1	Asesoría y documentación para líneas de subvención
2. INGURA A2 eta B1 online ikastaroa		2. Curso de autoaprendizaje A2 y B1 online INGURA

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Ikastaro digitala diseinu didaktikoa (A2 eta B1)	2	Curso digital diseño didáctico. (A2 eta B1)
Azalpen bideoen sorkuntza (A2)	80	Creación de videos didácticos (A2)
Gidoi didaktikoen sorkuntza (B1)	80	Creación de guiones didácticos (B1)
Egoera-bideoen gidoien sorkuntza (B1)	80	Creación de guiones de videos de situación (B1)
Ikastunitateen sorkuntza (A2)	80	Creación de unidades didácticas (A2)
Programa B1	1	B1 Programa
Ikastunitateen sorkuntza (B1)	80	Creación de unidades didácticas (B1)
Prestakuntza ikastaroa	15	Curso de formación
Kontrataziorako oinarriak eta prozedurak	3	Bases de contratación y procedimientos
3. IKASBILen argitaratzeko online material didaktikoak lantzea.		3. Elaboración de material didáctico online para su publicación en IKASBIL.
Entzungaiak, bideoak, irakurgai mailakatuak etab.	100	Audios, videos, lecturas, etc.
Sekuentzia didaktikoak eta ariketak	100	Secuencias didácticas y ejercicios
HABE aldizkariko audioak eta bideoak: biografiak, errezeptak eta trikimailuak	10	Revista HABE, audios y videos: biografías, recetas y consejos útiles
Ereduzko gramatika-jarduerak	5	Actividades de referencia sobre contenidos gramaticales
Ereduzko hiztegia-jarduerak	5	Actividades de referencia sobre contenidos léxicos
4. Aditu titulua: Euskararen jabekuntza helduaroan.		4. Título de Especialista: Euskararen jabekuntza helduaroan.
Ikastaroak	1	Cursos
5. Material didaktikoak azterketa egin eta langaiak hobetzeko aholkularitza		5. Servicio de análisis y asesoramiento en la creación de materiales didácticos
Euskaltegiak	2	Euskaltegis
Beste erakunde batzuk	4	Otras entidades
<b>3. IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA</b>		<b>3. FORMACIÓN DEL PROFESORADO</b>
1. HABERen Prestakuntza Plana 2025		1. Plan de Formación de 2025 de HABE
Ebazpena	1	Resolución
2. Irakasleen irakasteko gaitasuna areagotzeko ikastaroak		2. Cursos para el perfeccionamiento de la capacidad docente del profesorado
Ikastaroak eta mintegiak	18	Cursos y seminarios
Partaideak	285	Participantes
EHU/UPVren Udako Ikastaroa	1	Curso de Verano EHU/UPV
Partaideak	62	Participantes
Ikasturte-hasierako ekitaldia	1	Acto académico inicio de curso
Partaideak	110	Participantes
Tutoretzapeko bekadunak	1	Becarios tutelados

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Datutegiaren eguneratzea  3. Idazketa-irizpideak zaintzeko foro berariazkoa eguneratzea  4. Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea (HABE) eta Euskal Herriko Unibertsitatearen Euskara Instituatuaren arteko hitzarmenaren baitan, helduen euskara-irakasleei eta hizkuntzaren didaktikan teknikariei zuzendutako "Euskararen Jabekuntza Helduaroan" unibertsitate-agiria eskaintzeko Aditu Tituluari dagokion prestakuntza-saioa burutu.  5. Etxepare Euskal Institutuarekin lankidetzen, "Atzerriko Unibertsitateetan euskara eta euskal kultura irakasteko prestakuntza-ikastaroan" parte hartu, helduen euskalduntzearen oinarrizko curriculumaren gidalerroak jorratzeko.  6. HABErren prestakuntza-ikastaroak kudeatzeko aplikazio informatiko berria sortzeko urrats teknikoak eman.	1	Actualización de la base de datos  3. Actualización del foro específico para la exposición de propuestas con el objetivo de cultivar la calidad de los criterios de redacción  4. Realización del curso formativo correspondiente al Título de Experto o Experta de Universidad "Adquisición del Euskera en la Edad Adulta" dirigido al profesorado de euskera de adultos y técnicos de didáctica de la lengua, en el marco del convenio de colaboración entre Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea (HABE) y el Instituto del Euskara de la Universidad del País Vasco.  5. En colaboración con el Instituto Vasco Etxepare, participar en el "Curso de formación para la enseñanza del euskera y la cultura vasca en universidades extranjeras" y abordar las directrices del currículo básico de euskaldunización de adultos.  6. Avanzar técnicamente en el proceso de creación de una aplicación informática nueva de gestión de cursos de formación de HABE.
<b>4. BEKAK</b>  1. Amaitu HABEko testu-bildumen azterketa eta egituraketa-proposamenari dagokion bekaldia, hizkuntza-teknologiak garatzeko.  2. Abian jarri helduen euskalduntzearen alorreko metodologíagintzan ikertzaleak gaitzeko beka bat, HABErren inklusio-planaren proposamena diseinatzeko.		<b>4. BECAS</b>  1. Finalizar el análisis del corpus lingüístico-pedagógico de HABE y propuesta de estructuración para su desarrollo en entornos tecnológicos digitales.  2. Dar comienzo a una beca de formación de investigadores en el ámbito de la metodología de la enseñanza del euskera a adultos, con el fin de diseñar la propuesta del plan de inclusión de HABE.
<b>5. ARGITALPENAK</b>  1. e-Hizpide aldizkaria Aleak: 105 eta 106  2. e-Berrikaria buletinak argitaratu Aleak  3. Itzulpen Saila bilduma Zenbakia: 60 (1 x 450)  4. Irakasleen formaziorako bideo-saila Aleak (berriak)  5. DOI kode alfanumerikoak dituzten lotura iraunkorrik Aleak (artikuluak, monografikoak, zenbakiak)  6. IRAKASBIL atariaren etengabeko argitalpena Itemak (sarrerak, albisteak, artikuluak)  7. Datutegi terminologikoa	2 11 450 17 22 75	<b>5. PUBLICACIONES</b>  1. Revista e-Hizpide Ejemplares 105 y 106  2. Publicar el boletín e-Berrikaria Números  3. Colección Itzulpen Saila Número: 60 (1 x 450)  4. Colección de videos para la formación del profesorado. Ejemplares (nuevos)  5. Enlaces permanentes con códigos alfanuméricos DOI Ejemplares (artículos, monográficos, números)  6. Publicación permanente del portal IRAKASBIL Items (entradas, noticias, artículos)  7. Base de datos terminológico

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Artxiboak	1	Archivos
<b>6. ONDARE BIBLIOGRAFIKOA ZABALDU ETA LIBURUTEGIKO ZERBITZUAK HEDATU</b>		<b>6. AMPLIACIÓN DEL FONDO BIBLIOGRÁFICO Y DIFUSIÓN DE LOS SERVICIOS DE LA BIBLIOTECA</b>
1. Ondare bibliografikoa zabaldu		1. Ampliar el fondo bibliográfico
Liburuak	900	Libros
2. Katalogo Orokorra hornitu		2. Alimentar el Catálogo General
Liburuak	1.000	Libros
Artikuluak	150	Artículos
Baliabide elektronikoak	100	Recursos electrónicos
3. Sare sozialak elikatu		3. Alimentar las redes sociales
X (lehengo Twitter): txioen kopurua	400	X (antiguo Twitter): número de twits
Facebook: sarrera berriak	70	Facebook: nuevas entradas
Pinterest: sarrera berriak	50	Pinterest: nuevas entradas
<b>7. BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATU ETA KOORDINATU</b>		<b>7. IMPULSO Y COORDINACION DE POLITICAS DE IGUALDAD</b>
1. Berdintasunerako planak diseinatu eta egir		1. Diseño y elaboración de Planes de Igualdad
- XIII. Legegintzaldiko Berdintasunerako Plana	1	- Plan de Igualdad de la XIII Legislatura
- 2025eko berdintasunerako kudeaketa-plana	1	- Plan de gestión anual para la igualdad 2025
2. Aurreko urteko berdintasun esparruan egindako jardueren exekuzioaren ebaluazioa- erakundeko ebaluazio fitxak-. Emakundeko tresna metodologikoak eta aplikatiboa erabiliz.		2. Evaluación sobre la ejecución de actuaciones del ejercicio anterior en materia de igualdad- Fichas de evaluación de la entidad-. Utilizando las herramientas metodológicas y el aplicativo de Emakunde.
Emaitzetan ebaluazioa	1	Evaluación de resultados
3. Aholkularitza teknikoa ematea berdintasun inguruan erakundeko teknikari eta zuzendaritzari.		3. Asesoramiento técnico en materia de igualdad al personal técnico y responsable del organismo.
Aholkularitza teknikoa	20	Asesoramientos técnicos
4. Solaskidetza teknikoa eta koordinazioa eusko jaurlaritzako erakunde artean eskumenak dituzten erakunde, organo eta unitateekin.		4. Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en materia de igualdad a nivel interdepartamental e interinstitucional.
- Sailarteko Talde Teknikoa (STT). Lan teknikoko saioak	6	- Grupo Técnico Interdepartamental. Sesiones de trabajo técnico
- Hizkuntza eta generoaren menpe dagoen Berdintasunerako Politiken taldea Hizkuntza Poitikarako sailburuordetzarena. Lan teknikoko saioak	3	- Grupo Políticas de Igualdad dependiente de Lengua y género de la Viceconsejería de Política Lingüística. Sesiones de trabajo técnico
5. Berdintasunaren inguruko aholkularitza-txosten eta agiriak egitea. Genero-ikuspegia erakundearen administrazio-jardueran eta politika sektorialean.		5. Elaborar informes y documentos de asesoramiento en materia de igualdad. Perspectiva de género en la actividad administrativa del organismo y en su política sectorial.
Aholkularitza txostenak eta dokumentuak	20	Informes y documentos de asesoramiento

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
6. Genero-berdintasunaren esparruko kontsultak artatu eta komunikazio eta informazioak zabaldu.	100	6. Atender consultas y difundir comunicaciones e informaciones en materia de igualdad de género.  Consultas y comunicaciones
<b>8. EUSKALTEGIEN ETA BESTELAKO ZENTRO HOMOLOGATUEN JARDUERAREN ERAKETA ETA JARRAIPENA</b>		<b>8. ORDENACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LA ACTIVIDAD DE LOS EUSKALTEGIS Y DEMÁS CENTROS HOMOLOGADOS</b>
1. Funtzionarioak euskalduntzeko HAAErekin hitzarmena sinatu zerbitzuaren baldintzak eguneratuz.		1. Euskaldunización de los funcionarios mediante la firma del convenio con el IVAP actualizando las condiciones del servicio.
Talde-kopurua	21	Número de grupos
Ikasleak eskuratzeko sistema dinamikoan	278	Alumnado en el ámbito del sistema dinámico de adquisición
Ikasleak ohiko taldeetan	1.500	Alumnos en grupos estándar
Ikasleak autoikaskuntzan	473	Alumnos en autoaprendizaje
2. Hezkuntza Sistemako irakasleak euskalduntzeko IRALErekin hitzarmena sinatu zerbitzuaren baldintzak eguneratuz.		2. Euskaldunización de los profesores dependientes del Sistema Educativo mediante la firma del convenio con IRALE actualizando las condiciones del servicio.
Talde kopurua	6	Número de grupos
Ikasleak eskuratzeko sistema dinamikoan	86	Alumnado en el ámbito del sistema dinámico de adquisición
Ikasleak ohiko taldeetan	131	Alumnado en grupos estándar
Ikasleak autoikaskuntzan	16	Alumnos en autoaprendizaje
3. Justizia Administrazioko langileak euskalduntzeko Justizia eta Giza Eskubideen Sailarekin hitzarmena sinatu, zerbitzuen baldintzak eguneratuz.		3. Euskaldunización del personal de la Administración de Justicia mediante la firma del convenio con el Departamento de Justicia y Derechos Humanos, actualizando las condiciones del servicio.
Ikasleak eskuratzeko sistema dinamikoan	20	Alumnado en el ámbito del sistema dinámico de adquisición
Ikasleak ohiko taldeetan	8	Alumnado en grupos estándar
Ikasleak autoikaskuntzan	5	Alumnado en autoaprendizaje
Talde kopurua espetxeetan	11	Número de grupos en las cárceles
Ikasle kopurua espetxeetan	73	Alumnado en las cárceles
Aisa ikasleak	686	Alumnado en el programa Aisa
4. Beste zenbait Herri Administrazioko eta empresa publikoetako (Segurtasun Saila, Ertzaintza, EJIE, etab.) langileak euskalduntzeko hitzarmenak sinatu, zerbitzuen baldintzak eguneratuz.		4. Euskaldunización del personal de otras administraciones y empresas públicas (Ertzaintza, Departamento de Seguridad, EJIE, etc.), mediante la firma de los oportunos convenios.
Talde-kopurua	16	Número de grupos
Ikasleak eskuratzeko sistema dinamikoan (urrez aurre eta autoikaskuntza)	152	Alumnado en el ámbito del sistema dinámico de adquisición (presencial y autoaprendizaje)
Ikasleak ohiko taldeetan	174	Alumnado en grupos estándar
Ikasleak autoikaskuntzan	303	Alumnos en autoaprendizaje

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Lanbide SVEko emplegu-eskatzaleei euskaldunten ikastaroak antolatzeko kudeatzeko gomendioa sinatu, zerbitzuen baldintzak eguneratuz.		5. Euskaldunización de los demandantes de empleo acogidos a Lanbide SVE mediante la firma de la encomienda de gestión, actualizando las condiciones del servicio.
Ikasleak	294	Alumnado
Ikasleak autoikaskuntzan	31	Alumnado en autoaprendizaje
6. Ikasleen ikas-prozesuaren jarraipena, on-line, web bitarbez, datuak eguneratu (asistentzia, bajak, gainditutako maila, ...).		6. Seguimiento del proceso de aprendizaje de los alumnos mediante la actualización on-line, vía Web, de los datos (asistencias, bajas, nivel superado, ...).
Ikasleak	35.000	Alumnado
Euskaltegiak eta autoikaskuntzarako zentroak	106	Euskaltegis y centros de autoaprendizaje
7. Ohiko ikasleen eta ikasle funtzionarioen jarraipen akademikoa eta kudeaketa burutzeko garapen informatikoak edota software berria garatzea. Horrezaz gain, aplikazio informatikoa Administrazio eletronikoaren legezko segurtasun eta elkareraginkortasun parametroetara egokitzeko neurriak hartuko dira.		7. Desarrollo informático y/o desarrollo de un nuevo software para el seguimiento académico y gestión del alumnado general y funcionario. Asimismo, se adoptarán medidas para adecuar la aplicación informática a los parámetros legales de seguridad y de interoperabilidad de la Administración electrónica.
8. Euskalduntze-alfabetatzeko sektorearen jarduera jakinarazteko, eta horren matrikulazioa sustatzeko informazio eta sentsibilizazio-kanpainak.	1	8. Campañas informativas y de sensibilización, relativas a la divulgación de la actividad del sector de la euskaldunización-alfabetización, y al fomento de la matriculación.
Matrikulazio-kanpaina		Campaña de matriculación
9. HABErn Euskaltegien erregeristroa Eusko Jaurlaritzaren erregeristro orokoren estandar nagusietara egokitutu, HABErn zerbitzu katalagoari jarraikiz.	1	9. Ajuste o adaptación del Registro de euskaltegis de HABE a los estándares generales de los Registros generales del Gobierno Vasco, conforme al catálogo de servicios de HABE.
Aplikazioa edota egokitzea		Aplicación y/o adaptación
<b>9. EUSKALDUNTZE-ALFABETATZEKO SEKTOREAREN FINANTZAZIOA</b>		<b>9. FINANCIACIÓN DEL SECTOR DE LA EUSKALDUNIZACIÓN-ALFABETIZACIÓN</b>
1. Dirulaguntzaren kitapena: Udal euskaltegiei zuzendutako 2024-2025 ikasturteko dirulaguntza-deialdiaren jarraipena eta kitapena.		1. Liquidación de la subvención: Seguimiento y liquidación de la convocatoria de ayudas a euskaltegis municipales del curso 2024-2025.
Ikasle eskolaratuak	8.600	Alumnado escolarizado
Langile kopurua	300	N. de trabajadores y trabajadoras
Emandako talde-orduak	150.000	Horas-grupo impartidas
Autoikaskuntzako ikasle-orduak	260.000	Horas-alumnado de autoaprendizaje
2. Dirulaguntzaren kitapena: Euskaltegi pribatu eta autoikaskuntzarako zentroei zuzendutako 2024-2025 ikasturteko dirulaguntza kitapena, dagokionean, hala eskatuz gero, 2022-2025 epealdiko urte anitzeko finantzazioaren baitan.		2. Liquidación de la subvención: en caso de solicitud, de euskaltegis privados y centros de autoaprendizaje del curso 2024-2025, dentro de la financiación plurianual del periodo 2022-2025.
Ikasle eskolaratuak	26.000	Alumnado escolarizado
Langile kopurua	1.400	N. de trabajadores y trabajadoras
Emandako talde-orduak	400.000	Horas-grupo impartidas
Autoikaskuntzako ikasle-orduak	800.000	Horas-alumnado de autoaprendizaje

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Dirulaguntza deialdia eta ebazpena: Udal euskaltegiei zuzendutako 2025-2026 ikasturteko dirulaguntzearako deialdia eta ebazpena.		3. Convocatoria y resolución de subvención: para euskaltegis municipales del curso 2025-2026.
Udal euskaltegi publikoak	39	Euskaltegis públicos municipales
Eskolaratuko diren ikasleak	9.000	Alumnado a escolarizar
Langile kopurua	308	Volumen de trabajadores
4. Dirulaguntza deialdia eta ebazpena: Euskaltegi pribatu eta autoikaskuntzarako zentroei zuzendutako 2025-2029 epealdiko urte anitzeko finantzazioaren baitan.		4. Convocatoria y resolución de subvención plurianual del periodo 2025-2029 a euskaltegis privados y centros de autoaprendizaje.
Euskaltegi pribatu homologatuak	60	Euskaltegis privados homologados
Autoikaskuntzarako zentro homologatuak	7	Centros homologados de autoaprendizaje
Eskolaratuko diren ikasleak	27.300	Alumnado a escolarizar
Langile-kopurua	1.400	Volumen de trabajadores
5. Dirulaguntza deialdia eta ebazpena: Euskaltegi publikoentzat ekipamendu teknologikoan inbertsioak egiteko 2025 urteko dirulaguntza deialdia eta ebazpena.		5. Convocatoria y resolución de subvenciones: del 2025 para euskaltegis públicos para inversiones en equipamiento tecnológico.
Euskaltegiak	39	Euskaltegis
Ekipamenduak	70	Equipamientos
6. Dirulaguntza deialdia, ebazpena eta kitapena: Helduen euskara-irakaskuntzarako kurrikulumak finkatutako mailaren bat, edo baliokidea, gainditzen duten ikasleentzako 2025. ekitaldiari dagokion lagunten deialdia, ebazpena eta kitapena.		6. Convocatoria, resolución y liquidación de ayudas: del ejercicio 2025 al alumnado que supere alguno de los niveles del currículo de enseñanza del euskera a personas adultas, o equivalente.
Ikasleak (+ -)	7.500	Alumnado (+ -)
A1	1.000	A1
A2	900	A2
B1	1.400	B1
B2	2.600	B2
C1	1.400	C1
C2	200	C2
7. Dirulaguntza deialdia eta ebazpena: 16-18 urte arteko ikasle gazteen artean C1C1 komunikagaitasun maila helburu duten ikastaroak egiteko: 2024-2025 ikasturteko 2. eta 3. ebazpenak eta 2025-2026ko deialdi berria eta 1. ebazpena.		7. Convocatoria y resolución de subvenciones para el alumnado joven estudiante de entre 16 y 18 años para que realicen cursos cuyo nivel objetivo sea C1C1: 2 <sup>a</sup> y 3 <sup>a</sup> resoluciones del curso 2024-2025 y nueva convocatoria y 1 <sup>a</sup> resolución del curso 2025-26.
Ikasleak	5.500	Alumnado
8. Dirulaguntza deialdia eta ebazpena: A1 komunikagaitasun maila helburu duten ikastaroak egiteko: 2024-2025 ikasturteko 2. eta 3. ebazpenak eta 2025-2026ko deialdi berria eta 1. ebazpena.		8. Convocatoria y resolución de subvenciones: para el alumnado que tenga como objetivo el nivel de comunicación A1: 2 <sup>a</sup> y 3 <sup>a</sup> resoluciones del curso 2024-2025 y nueva convocatoria y 1 <sup>a</sup> resolución del curso 2025-26.
Ikasleak	5.000	Alumnado

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>10. IKAS-IRAKASPROZESUAREN JARRAIPENA ETA EBALUAZIOA</b>		<b>10. SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN DEL PROCESO DE ENSEÑANZA-APRENDIZAJE</b>
1. HABERen Helduen Euskaldunzearen Oinarrizko Curriculumean xedatutako euskararen komunikazio-gaitasunen mailak egiazatzeko oinarri berriak zehazten dituen araudia eguneratu.		1. Actualizar la regulación de las bases para la acreditación de niveles de competencia comunicativa establecidos en el Currículo Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas.
HABERen mailak egiazatzeko deialdiak gauzatzea (B1, B2, C1 eta C2)	3	Realización de las convocatorias de acreditación de los niveles de HABE (B1, B2, C1 y C2)
Euskaltegiko ebaluazioan oinarritutako egiazatzaea sendotzea eta garaiak kudeatza (A1 eta A2)	4	Consolidación de la acreditación por medio de la evaluación en el euskaltegi y gestión de los períodos de acreditación (A1 y A2)
Egiaztatze-deialdi irekia (B1, B2, C1 eta C2)	1	Convocatoria abierta de acreditación (B1, B2, C1 y C2)
HOBE deialdia (B2, C1 eta C2)	1	Convocatoria HOBE (B2, C1 y C2)
Organoetako kideen ebaezpena argitaratuko da	1	Resolución de nombramiento de miembros de los procesos de acreditación
Azterzaileen izendapenaren ebaezpena argitaratuko da	1	Publicación de nombramientos de examinadores
Ebazpenak	4	Resoluciones
2. Curriculumak ezartzen dituen mailen inguruko ebaluazio-irizpideak bateratu (urtean bitan). Bateratze-saioak: 1) Bateratze-saioen prestaketa: materialak, langaiak, kronogramak, Moodle euskarri telematikoa; 2) Tutoreen bateratze-saioak, 3) Azterzaileen bateratze-saioak tutoreen gidaritzapean; 3.1) aurrez aurreko saioak eta 3.2) online saioak; 4) Saioen emaitza kuantitatiboa eta kualitatiboen txostenak prestatu eta banatu.		2. Unificación de criterios de evaluación correspondientes a los niveles que establece el documento curricular (dos veces al año). 1) Preparación de las sesiones de unificación: materiales, temas a focalizar, cronogramas, plataforma telemática Moodle; 2) Sesiones dedicadas a los tutores; 3) Sesiones dedicadas a los examinadores guiadas por los tutores; 3.1) sesiones presenciales y 3.2) sesiones online; 4) Preparación y presentación de los informes de resultados cuantitativos y cualitativos.
Saioak urtean	2	Sesiones en el año
Euskaltegiak eta autoikaskuntzarako zentroak	106	Euskaltegis y centros de autoaprendizaje
3. Euskaldunzearen Oinarrizko Curriculumaren A1, A2, B1, B2, C1 eta C2. mailak egiazatzeko probak: diseinatu, testatu, araztu, maketatu, erabiltzeko prest utzi, eta aplikatu.		3. Diseño y gestión de las pruebas de acreditación de los niveles A1, A2, B1, B2, C1 y C2 del Currículo Básico de Euskaldunización: diseño, fase de testeo, depuración, maquetación y aplicación.
Ohiko ikasleen azterketaldiak	2	Periodos de exámenes ordinarios alumnado
Azterketaldi irekiak	2	Periodos de exámenes libres
HOBEko azterketaldiak	2	Periodos de exámenes HOBE
4. Azterketa-probak diseinatu:		4. Diseño de pruebas:
Irakurmena	35	Comprensión lectora
Entzumena	33	Comprensión auditiva
Idazmena	62	Expresión escrita
Mintzamena	96	Expresión oral
Azterketariak (+ -)	26.000	Examinandos (+ -)

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Ohiko deialdian: B1, B2, C1, C2 (+ -)	16.000	En la convocatoria ordinaria: B1, B2, C1, C2 (+ -)
Deialdi irekian: B1, B2, C1, C2 (+ -)	9.000	En la convocatoria libre: B1, B2, C1, C2 (+ -)
HOBEDeialdian (+ -)	1.000	Convocatoria HOBEDeialdian (+ -)
A1, A2 (lau garai) (+ -)	9.500	A1, A2 (cuatro períodos) (+ -)
Azterzaileak (+ -)	750	Examinadores (+ -)
Tutoreak	40	Tutores
Ebaluatzaile ikerleak	38	Evaluadores peritos
5. Euskara-mailak egiazatzeko aplikazio informatikoa garatzen jarraitu.		5. Continuar el desarrollo de la aplicación informática base para la acreditación de niveles.
Erreklamazioak emaitzei (+ -)	2.500	Reclamaciones atendidas (+ -)
Gora jotzeen txosten teknikoak	90	Informes técnicos de los recursos de alzada
6. Hizkuntza-gaitasuna egiazatzeko prozesuetan lankidetzan aritu gainerako sailekin.		6. Colaborar con otros Departamentos en procesos de acreditación de la capacidad comunicativa en euskera.
Sailak edo enpresak	1	Departamentos o empresas
Item-bankuaren diseinua: parametro psikometrikoen ezarpesa	1	Diseño del banco de ítems: establecimiento de parámetros psicométricos
<b>11. TEKNOLOGIA BERRIEZ BALIATUZ, ETENGABEKO HOBEKUNTZA SUSTATU EUSKARAREN IRAKASKUNTZAN</b>		<b>11. APROVECHAMIENTO DE LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA LA MEJORA CONTINUA EN LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA</b>
1. INGURA PLATAFORMA. Online ikaskuntza		1. PLATAFORMA INGURA. Aprendizaje online
Ikastaroak	2	Cursos
Erabiltzaileak	11.600	Usuarios/as
2. IKASTEN PLATAFORMA. Online ikaskuntza.		2. PLATAFORMA IKASTEN. Aprendizaje online
Ikusitako orri-kopurua (bositak)	2.066.292	Número de consultas (visitas)
Erabiltzaileak	69.970	Usuarios/as
Euskaltegiak eta Hezkuntzako ikastetxeak	60	Euskaltegis y centros de Educación
Boga ikastaroak euskaltegietan	125	Cursos de Boga en euskaltegis
IKASBIL atariaren erabiltzaileak	153.976	Usuarios de la plataforma IKASBIL
IKASBIL atariaren erabiltzaileen saioak	1.605.950	Sesiones de los usuarios de la plataforma IKASBIL
3. Software berrikuntza. Aurreko jardunaldiko ildoari jarraikiz, zerbitzu didaktiko egokiagoak eskaintzeko software berria garatu edota ezarriko da		3. Renovación de software. Siguiendo la línea del ejercicio anterior, se desarrollarán e instalarán aplicaciones para la calidad de las secuencias didácticas del portal
INGURA Plataforma	1	Plataforma INGURA
INGURA Aplikazioa	1	Aplicación INGURA

Helduen Alfabetatze Berreuskalduntzerako Erakundea  
Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos

EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		
44					HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA <i>INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS</i>	
44	4713				Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea <i>Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos</i>	68.030.000
44	4713	01			Zuzendaritza Dirección	68.030.000
44	4713	01	1		Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	5.047.177
44	4713	01	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	90.688
44	4713	01	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	90.688
44	4713	01	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	90.688
44	4713	01	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	3.767.730
44	4713	01	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.767.730
44	4713	01	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.767.730
44	4713	01	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	1.188.759
44	4713	01	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.101.591
44	4713	01	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.101.591
44	4713	01	161		Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	77.168
44	4713	01	161	00/0000	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	77.168
44	4713	01	162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	10.000
44	4713	01	162	00/0000	Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	10.000
44	4713	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	8.615.166
44	4713	01	20		Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>	457.000
44	4713	01	201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	397.000
44	4713	01	201	19/4489	Eraikuntzak. <i>Construcciones.</i>	397.000
44	4713	01	205		Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.000
44	4713	01	205	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. <i>Otros gastos funcionamiento.</i>	2.000
44	4713	01	206		Informazioa prozesatzeko ekipamendua eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y Aplicaciones informáticas</i>	52.000
44	4713	01	206	19/4454	Ekipo informatikoen errentamendua (EJIE renting-a). <i>Arrendamiento de equipos informáticos. (EJIE - renting).</i>	50.000
44	4713	01	206	19/4455	Aplikazio informatikoen lizenziak (EJIE lizenziak). <i>Licencias de aplicaciones informáticas. (EJIE - licencias).</i>	2.000
44	4713	01	208		Kanonak <i>Cánones</i>	6.000
44	4713	01	208	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. <i>Otros gastos funcionamiento.</i>	6.000
44	4713	01	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>	651.400
44	4713	01	216		Altzariak <i>Mobiliario</i>	4.000
44	4713	01	216	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. <i>Otros gastos funcionamiento.</i>	4.000
44	4713	01	217		Informazioa prozesatzeko ekipamendua eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>	647.400

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
44	4713	01	217	19/4456	EJIEren mantentze-lan informatikoak. <i>Mantenimiento informático de EJIE.</i>	15.000	
44	4713	01	217	19/4457	EJIEren komunikazioak. <i>Comunicaciones de EJIE.</i>	500	
44	4713	01	217	19/4458	EJIEri egindako kudeaketa-gomendioa: lagunza teknikoa. <i>Encomienda de Gestión a EJIE: asistencia técnica.</i>	370.000	
44	4713	01	217	19/4459	Aplikazio informatikoak ostatatzeko hitzarmenak. <i>Convenios para albergue de aplicaciones informáticas.</i>	2.500	
44	4713	01	217	19/4462	Didaktikarako aplikazio informatikoen mantentze-zerbitzu (erabilera-lizentziak). <i>Servicio de mantenimiento de aplicaciones informáticas para Didáctica (licencias de uso).</i>	9.400	
44	4713	01	217	22/1510	ANS - Aplikazioen mantentze-lanak <i>ANS - Mantenimiento de aplicaciones</i>	250.000	
44	4713	01	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>		87.500
44	4713	01	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		83.500
44	4713	01	220	19/4491	Funts bibliografikoak eskuratzea. <i>Adquisición de fondos bibliográficos.</i>	80.000	
44	4713	01	220	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. <i>Otros gastos funcionamiento.</i>	3.500	
44	4713	01	222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		4.000
44	4713	01	222	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. <i>Otros gastos funcionamiento.</i>	4.000	
44	4713	01	23		Hainbat gasto <i>Gastos diversos</i>		3.667.097
44	4713	01	231		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		25.982
44	4713	01	231	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. <i>Otros gastos funcionamiento.</i>	25.982	
44	4713	01	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		94.712
44	4713	01	235	19/4477	HABERen zerbitzuen publizitate-gastuak. <i>Gastos de publicidad de los servicios de HABE.</i>	68.712	
44	4713	01	235	19/4478	Euskara ikasteko eta erabiltzeko sensibilizazio- eta motibazio-kanpainak. <i>Campañas de sensibilización y motivación para el aprendizaje y uso del euskera.</i>	25.000	
44	4713	01	235	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. <i>Otros gastos funcionamiento.</i>	1.000	
44	4713	01	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.545.403
44	4713	01	237	19/4465	Euskaltegietako irakasleentzat antolatutako ikastaroak, konferentziak eta jardunaldiak. Konpromiso kredita: 2026: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>Cursos, conferencias y jornadas organizadas para profesores de euskaltegis. Crédito de compromiso: 2026: 0.10M; Total: 0.10M</i>	55.000	
44	4713	01	237	19/4466	Ikasturte hasierako ekitaldi akademikoa. <i>Acto académico de comienzo de curso.</i>	6.500	
44	4713	01	237	19/4470	Hitzarmenpeko ikasleen matrikulak. Konpromiso kredita: 2026: 2.00M; Guztira: 2.00M <i>Matriculas de alumnos conveniados. Crédito de compromiso: 2026: 2.00M; Total: 2.00M</i>	3.483.903	
44	4713	01	239		Bestelako hainbat gasto <i>Otros gastos diversos</i>		1.000
44	4713	01	239	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. <i>Otros gastos funcionamiento.</i>	1.000	
44	4713	01	24		Bestelako empresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		3.752.169
44	4713	01	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		120.000
44	4713	01	242	19/4477	HABERen zerbitzuen publizitate-gastuak. <i>Gastos de publicidad de los servicios de HABE.</i>	8.000	
44	4713	01	242	19/4482	Material didaktikoen ediziorako argitalpenak. <i>Publicaciones para ediciones de material didáctico.</i>	12.000	
44	4713	01	242	19/4486	Azterketetarako materialen edizioa. <i>Edición de material de exámenes.</i>	100.000	
44	4713	01	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		3.632.169
44	4713	01	244	19/4471	Autoikaskuntza-zerbitzuak. <i>Servicios de autoaprendizaje.</i>	205.000	
44	4713	01	244	19/4472	Immigranteen harrera-ikastaroak. <i>Cursos de acogida a inmigrantes.</i>	60.000	
44	4713	01	244	19/4473	LANBIDEko enplegu-eskatzaileentzako euskalduntze-ikastaroak. <i>Cursos de euskaldunización de los demandantes de empleo de LANBIDE.</i>	269.000	
44	4713	01	244	19/4474	Segurtasun Saileko euskalduntze-ikastaroak. <i>Cursos de euskaldunización del Departamento de Seguridad.</i>	350.169	

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EUROAK / EUROS	
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
44	4713	01	244	19/4475	Prestakuntzarako kolaborazioak. Konpromiso kreditua: 2026: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>Colaboraciones para formación. Crédito de compromiso: 2026: 0.10M; Total: 0.10M</i>	60.000	
44	4713	01	244	19/4477	HABEren zerbitzuen publizitate-gastuak. <i>Gastos de publicidad de los servicios de HABE.</i>	2.000	
44	4713	01	244	19/4480	Material didaktikoak sortzeko eta banatzeko kolaborazioak. <i>Colaboraciones para la elaboración y distribución de materiales didácticos.</i>	50.000	
44	4713	01	244	19/4481	HABEren atari digitalean material didaktikoak editatzeko kolaborazioak. <i>Colaboraciones para editar materiales didácticos en el Portal digital de HABE.</i>	45.000	
44	4713	01	244	19/4487	Azterketak prestatu, zaindu eta zuzentzea. <i>Preparación, vigilancia y corrección de exámenes.</i>	2.450.000	
44	4713	01	244	19/4488	Azterketen zuzenka hobetzeko bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios para propiciar mejoras en la corrección de exámenes.</i>	115.000	
44	4713	01	244	19/4492	Berdintasun-unitatearen funtzionamendu-gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de la Unidad de Igualdad.</i>	25.000	
44	4713	01	244	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. Konpromiso kreditua: 2026: 0.30M; 2027: 0.30M; 2028: 0.30M; Guztira: 0.90M <i>Otros gastos funcionamiento. Crédito de compromiso: 2026: 0.30M; 2027: 0.30M; 2028: 0.30M; Total: 0.90M</i>	1.000	
44	4713	01	4		Eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		53.501.657
44	4713	01	40		EAeko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		60.000
44	4713	01	402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>		60.000
44	4713	01	402	19/4947	EJren eta EITBren arteko programa-kontratuaren eranskina - Transferentzia EITBrentzat, HABEren matrículazio-kanpainen gastuetarako. <i>Adenda al Contrato Programa entre GV y EITB - Transferencia a EITB para los gastos de la campaña de matriculación de HABE.</i>	60.000	
44	4713	01	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		13.305.000
44	4713	01	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		13.305.000
44	4713	01	421	24/0534	2024-25 ikasturteko dirulaguntzak Udalerriei eta Mankomunitateei. <i>Subvenciones a Municipios y Mancomunidades curso 2024-25.</i>	11.500.000	
44	4713	01	421	25/0381	2025-2026 ikasturteko dirulaguntzak udalerriei eta mankomunitateei Konpromiso kreditua: 2026: 12.90M; Guztira: 12.90M <i>Subvenciones a municipios y mancomunidades 2025-2026 Crédito de compromiso: 2026: 12.90M; Total: 12.90M</i>	1.805.000	
44	4713	01	45		Enpresentzat, familiuentzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		40.136.657
44	4713	01	450		Enpresentzat <i>A empresas</i>		25.309.942
44	4713	01	450	22/0956	Enpresa, Elkarte edo fundazioen euskaltegi pribatuentzat 22/25eko dirulaguntzak. <i>Subvenciones a eusk. priv. de empresas, fundaciones o asociaciones 22/25.</i>	20.409.942	
44	4713	01	450	25/0392	Enpresa, Elkarte edo fundazioen euskaltegi pribatuentzat 25/29ko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2026: 28.42M; 2027: 29.13M; 2028: 29.86M; 2029: 22.30M; Guztira: 109.71M <i>Subvenciones a eusk. priv. de empresas, fundaciones o asociaciones 25/29. Crédito de compromiso: 2026: 28.42M; 2027: 29.13M; 2028: 29.86M; 2029: 22.30M; Total: 109.71M</i>	4.900.000	
44	4713	01	451		Familiuentzat <i>A familias</i>		6.895.968
44	4713	01	451	19/4502	Laguntzak HABEren mailaren bat edo halakoen baliokidea gainditu duten ikasleentzat. <i>Ayudas a alumnos que han superado algún nivel de HABE o equivalente.</i>	2.975.500	
44	4713	01	451	19/4503	Helduen euskalduntzearen alorreko metodologiazintzan ikertzaileak prestatzenekoa. Konpromiso kreditua: 2026: 0.05M; 2027: 0.05M; 2028: 0.05M; Guztira: 0.16M <i>Becas de formación de investigadores en el ámbito de la metodología de la enseñanza del euskera a adultos. Crédito de compromiso: 2026: 0.05M; 2027: 0.05M; 2028: 0.05M; Total: 0.16M</i>	53.000	
44	4713	01	451	23/0684	Laguntzak ikasle gazteei C1 mailarako prestakuntzarako. Konpromiso kreditua: 2026: 0.57M; Guztira: 0.57M <i>Ayudas a alumnado joven para la formación del nivel C1. Crédito de compromiso: 2026: 0.57M; Total: 0.57M</i>	2.230.000	
44	4713	01	451	24/0738	Ikasleen dirulaguntzak A1 Konpromiso kreditua: 2026: 1.10M; Guztira: 1.10M <i>Ayudas a alumnos nivel A1 Crédito de compromiso: 2026: 1.10M; Total: 1.10M</i>	1.637.468	
44	4713	01	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		7.930.747
44	4713	01	452	22/0956	Enpresa, Elkarte edo fundazioen euskaltegi pribatuentzat 22/25eko dirulaguntzak. <i>Subvenciones a eusk. priv. de empresas, fundaciones o asociaciones 22/25.</i>	6.559.084	

							EUROAK / EUROS	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.			PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
44	4713	01	452	25/0392	Enpresa, Elkarte edo fundazioen euskaltegi pribatuentzat 25/29ko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2026: 9.97M; 2027: 10.03M; 2028: 10.08M; 2029: 11.81M; Guztira: 41.88M <i>Subvenciones a eusk. priv. de empresas, fundaciones o asociaciones 25/29.</i> <i>Crédito de compromiso: 2026: 9.97M; 2027: 10.03M; 2028: 10.08M; 2029: 11.81M; Total: 41.88M</i>		1.371.663	
44	4713	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>			760.000
44	4713	01	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>			745.000
44	4713	01	603		Ibilgetze ukiezinetarako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones intangibles</i>			745.000
44	4713	01	603	21/0208	Euskara internet bidez ikasteko metodoa sortzea. Konpromiso kreditua: 2026: 0.70M; 2027: 0.70M; 2028: 0.70M; Guztira: 2.10M <i>Creación de un método de aprendizaje del euskera por internet. Crédito de compromiso: 2026: 0.70M; 2027: 0.70M; 2028: 0.70M; Total: 2.10M</i>		745.000	
44	4713	01	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>			15.000
44	4713	01	614		Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utilaje</i>			2.000
44	4713	01	614	00/0000	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utilaje</i>		2.000	
44	4713	01	617		Informazioa prozesatzeko ekipamendua <i>Equipos para procesos de información</i>			13.000
44	4713	01	617	00/0000	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>		13.000	
44	4713	01	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>			100.000
44	4713	01	72		Foru-alduintezat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>			100.000
44	4713	01	721		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>			100.000
44	4713	01	721	23/0471	Euskarlegi publikoen dirulaguntzak. <i>Subvenciones a euskaltegis públicos.</i>		100.000	
44	4713	01	8		Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>			6.000
44	4713	01	82		Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>			6.000
44	4713	01	823		Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>			6.000
44	4713	01	823	00/0000	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>		6.000	
					GUZTIRA TOTAL		68.030.000	68.030.000

Helduen Alfabetatze Berreuskalduntzerako Erakundea

Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos

## EGOERA-ORRIA - SARRERAK

## ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
					4713 Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako		
					4713 Inst. Alfabetización y Reeuskaldunización Adultos		
						EUROAK / EUROS	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
44					HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS		68.030.000
44	4713				Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos		68.030.000
44	4713	01			Zuzendaritzar Dirección		68.030.000
44	4713	01	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos		8.987.000
44	4713	01	30		Tasak Tasas		36.000
44	4713	01	300		Tasa orokorrak Tasas de carácter general		36.000
44	4713	01	300	00/0000	Tasa orokorrak Tasas de carácter general	36.000	
44	4713	01	31		Prezio publikoak Precios públicos		8.950.800
44	4713	01	310		Prezio publikoak Precios públicos		8.950.800
44	4713	01	310	00/0000	Prezio publikoak Precios públicos	2.000	
44	4713	01	310	19/4949	Irakasleen prestakuntza-ikastaroen matrikulak. Matrícula cursos formación profesorado.	15.000	
44	4713	01	310	19/4952	Azterketa-eskubideak. Derechos de examen.	1.433.800	
44	4713	01	310	19/4953	Teknikarien lankidetza, hautaketako eta hizkuntza-ebaluazioko zerbitzuetan. Colaboración de técnicos en servicios de selección y evaluación lingüística.	10.000	
44	4713	01	310	19/4955	IVAPeko langileen euskalduntze-ikastaroak. Cursos de euskaldunización para el personal del IVAP.	3.700.000	
44	4713	01	310	19/4956	Hezkuntza Saileko langileen euskalduntze-ikastaroak. Cursos de euskaldunización para el personal del Departamento de Educación.	800.000	
44	4713	01	310	19/4957	Justiziako langileentzako euskalduntze-ikastaroak. Cursos de euskaldunización para el personal de Justicia.	250.000	
44	4713	01	310	19/4959	Lanbideko langileen euskalduntze-ikastaroak. Cursos de euskaldunización para el personal de Lanbide.	400.000	
44	4713	01	310	19/4960	Segurtasun Saileko langileen euskalduntze-ikastaroak. Cursos de euskaldunización para el personal del Departamento de Seguridad.	1.000.000	
44	4713	01	310	19/4961	Polizia eta Larrialdieta Euskal Akademiako langileen euskalduntze-ikastaroak. Cursos de euskaldunización para el personal de la Academia Vasca de Policía y Emergencias.	1.100.000	
44	4713	01	310	21/0941	HABE-Gizarteratzea hitzarmena. Convenio HABE-Integración Social.	90.000	
44	4713	01	310	22/1227	Espetxeetako funtzionarioen euskalduntzea Euskaldunización de funcionarios de prisiones	100.000	
44	4713	01	310	22/3007	AUKERAK. Prestakuntza. AUKERAK. Formación.	50.000	
44	4713	01	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público		200
44	4713	01	339		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público		200
44	4713	01	339	19/4954	Liburuen mailegu-zerbitzua eta fotokopiak. Servicio préstamo libros y photocopies.	200	
44	4713	01	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes		58.337.000
44	4713	01	40		EAeko sektore publikotik Del sector público de la CAE		58.337.000
44	4713	01	400		Administrazio Orokoretik De la Administración General		58.337.000
44	4713	01	400	19/4962	Administrazio Orokorraren transferentzia, gasto arruntetarako. Transferencia de la Administración General para gastos corrientes.	58.337.000	
44	4713	01	5		Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales		1.000
44	4713	01	53		Bestelako sarrera finanzarioak Otros ingresos financieros		1.000
44	4713	01	530		Bankuko kontu korronteen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.000

							EUROAK / EUROS	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.			PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
44	4713	01	530	00/0000	Bankuko kontu korronteen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		1.000	
44	4713	01	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>			700.000
44	4713	01	70		EEAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>			700.000
44	4713	01	700		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>			700.000
44	4713	01	700	21/0009	Administrazio Orokorraren transferentzia, kapital-eragiketetarako. <i>Transferencia Departamento para operaciones de capital</i>	700.000		
44	4713	01	8		Aktibo finantzarioen murizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>			5.000
44	4713	01	82		Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>			5.000
44	4713	01	823		Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>			5.000
44	4713	01	823	00/0000	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>		5.000	
					GUZTIRA TOTAL	68.030.000		68.030.000

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE

Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

## LABURPENA: KAPITULUA - GASTUAK

## RESUMEN: CAPÍTULO - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%	MILAKA / MILES
1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	5.047,2	7,4	4.692,4	7,6	354,8	7,6	
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	8.615,2	12,7	8.694,8	14,1	-79,6	-0,9	
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	--	
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	53.501,7	78,6	47.306,8	76,7	6.194,8	13,1	
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA <i>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</i>	67.164,0	98,7	60.694,0	98,5	6.470,0	10,7	
6	Inbertsio errealkak <i>Inversiones Reales</i>	760,0	1,1	740,0	1,2	20,0	2,7	
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	100,0	0,1	200,0	0,3	-100,0	-50,0	
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA <i>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</i>	860,0	1,3	940,0	1,5	-80,0	-8,5	
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA <i>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</i>	68.024,0	100,0	61.634,0	100,0	6.390,0	10,4	
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0	
9	Pasibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	--	
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA <i>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0	
	GUZTIRA <i>TOTAL</i>	68.030,0	100,0	61.640,0	100,0	6.390,0	10,4	

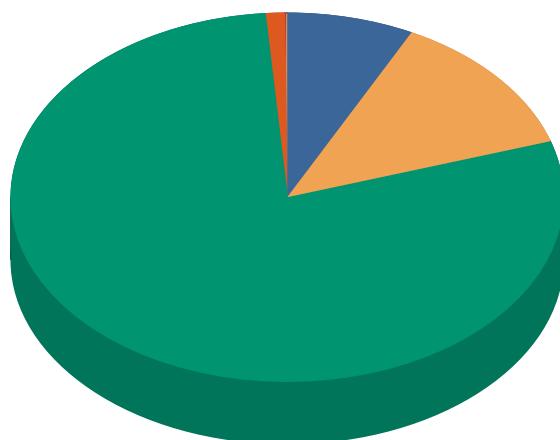
Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE  
*Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE*

### SAIL BATEN KAPITULUAK - GASTUAK CAPÍTULOS DE UN DPTO. - GASTOS

ORGANIKOA / ORGÁNICA	EKONOMIKOA / ECONÓMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
----------------------	------------------------	-------------------------

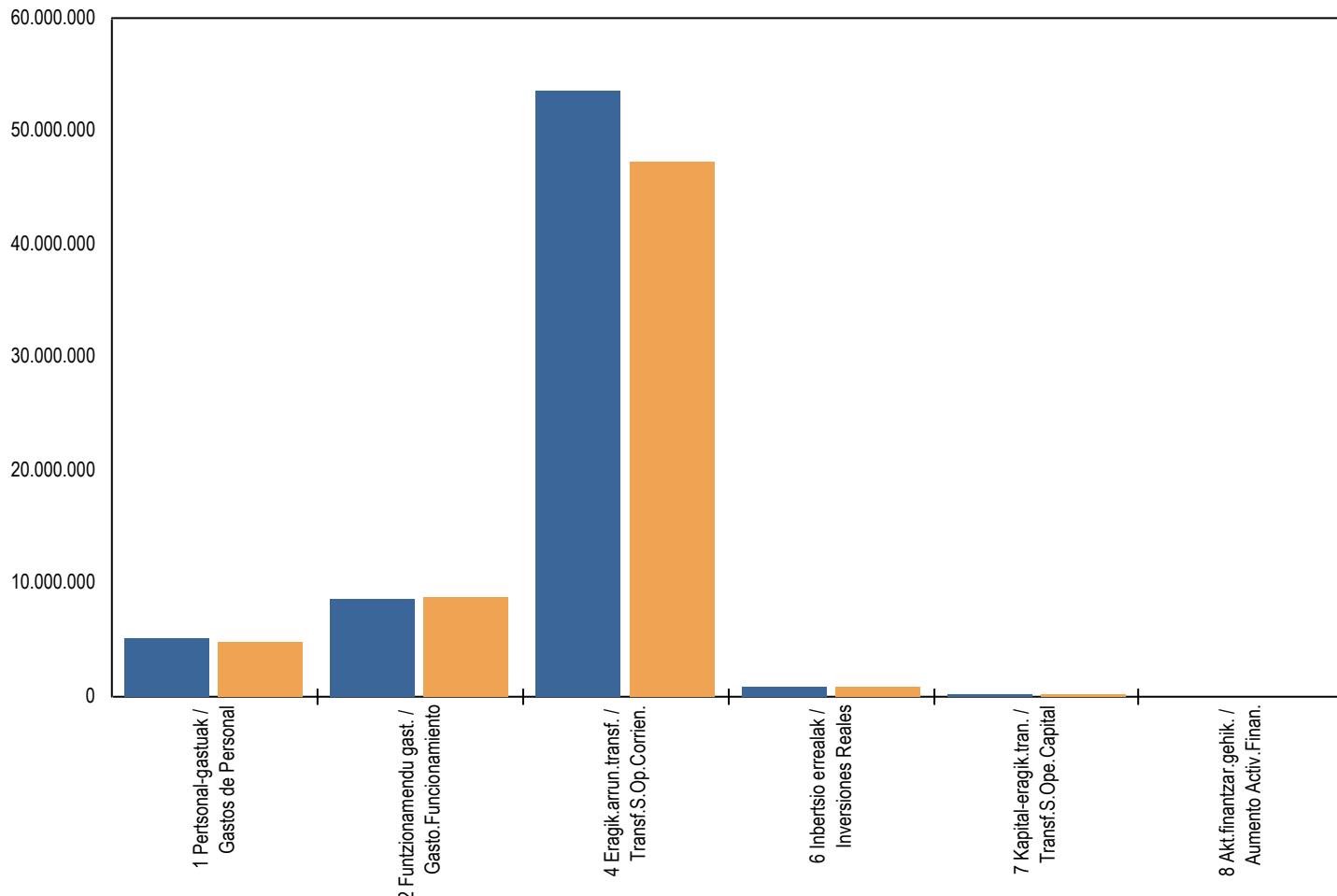
20244 Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE

20244 *Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE*



1 Pertsonal-gastuak / Gastos de Personal	7,4%
2 Funtzionamendu gast. / Gasto.Funcionamiento	12,7%
4 Eragik.arun.transf. / Transf.S.Op.Corrien.	78,6%
6 Inbertsio errealak / Inversiones Reales	1,1%
7 Kapital-eragik.tran. / Transf.S.Ope.Capital	0,1%
8 Akt.finantzar.gehik. / Aumento Activ.Finan.	0,0%
Total:	100,0%

■ 2025 ■ 2024



Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE

Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: ARTIKULUA - GASTUAK

RESUMEN: ARTÍCULO - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

KAP. CAP.	ART. ART.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	MILAKA / MILES %
<b>1</b>		<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>5.047,2</b>	<b>7,4</b>	<b>4.692,4</b>	<b>7,6</b>	<b>354,8</b>	<b>7,6</b>
1	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	90,7	0,1	88,0	0,1	2,7	3,1
1	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	3.767,7	5,5	3.508,5	5,7	259,2	7,4
1	16	Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	1.188,8	1,7	1.095,9	1,8	92,9	8,5
<b>2</b>		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	<b>8.615,2</b>	<b>12,7</b>	<b>8.694,8</b>	<b>14,1</b>	<b>-79,6</b>	<b>-0,9</b>
2	20	Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>	457,0	0,7	560,0	0,9	-103,0	-18,4
2	21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>	651,4	1,0	919,6	1,5	-268,2	-29,2
2	22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>	87,5	0,1	87,5	0,1	0,0	0,0
2	23	Hainbat gasto <i>Gastos diversos</i>	3.667,1	5,4	3.630,7	5,9	36,4	1,0
2	24	Bestelako empresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	3.752,2	5,5	3.497,0	5,7	255,2	7,3
<b>4</b>		<b>ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CORRIENTES</b>	<b>53.501,7</b>	<b>78,6</b>	<b>47.306,8</b>	<b>76,7</b>	<b>6.194,8</b>	<b>13,1</b>
4	40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0
4	42	Foru-aldundientzat eta EAE.toki-entiteentzat <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	13.305,0	19,6	12.739,0	20,7	566,0	4,4
4	45	Enpresentatzat, familiertzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	40.136,7	59,0	34.507,8	56,0	5.628,8	16,3
<b>6</b>		<b>INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES</b>	<b>760,0</b>	<b>1,1</b>	<b>740,0</b>	<b>1,2</b>	<b>20,0</b>	<b>2,7</b>
6	60	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	745,0	1,1	700,0	1,1	45,0	6,4
6	61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	15,0	0,0	40,0	0,1	-25,0	-62,5
<b>7</b>		<b>KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CAPITAL</b>	<b>100,0</b>	<b>0,1</b>	<b>200,0</b>	<b>0,3</b>	<b>-100,0</b>	<b>-50,0</b>
7	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	100,0	0,1	200,0	0,3	-100,0	-50,0
<b>8</b>		<b>AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>	<b>6,0</b>	<b>0,0</b>	<b>6,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
8	82	Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
		<b>GUZTIKA TOTAL</b>	<b>68.030,0</b>	<b>100,0</b>	<b>61.640,0</b>	<b>100,0</b>	<b>6.390,0</b>	<b>10,4</b>

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE

Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

## LABURPENA: KONTZEPTUA - GASTUAK

## RESUMEN: CONCEPTO - GASTOS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	MILAKA / MILES
									%
1			PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	5.047,2	7,4	4.692,4	7,6	354,8	7,6
1	10		Goi-kargudunak Altos Cargos	90,7	0,1	88,0	0,1	2,7	3,1
1	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	90,7	0,1	88,0	0,1	2,7	3,1
1	12		Funtzionarioak Funcionarios	3.767,7	5,5	3.508,5	5,7	259,2	7,4
1	12	120	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.767,7	5,5	3.508,5	5,7	259,2	7,4
1	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales	1.188,8	1,7	1.095,9	1,8	92,9	8,5
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.101,6	1,6	1.013,9	1,6	87,7	8,6
1	16	161	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	77,2	0,1	71,9	0,1	5,2	7,3
1	16	162	Bestelako gasto sozialak Otros gastos sociales	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
2			FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	8.615,2	12,7	8.694,8	14,1	-79,6	-0,9
2	20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	457,0	0,7	560,0	0,9	-103,0	-18,4
2	20	201	Eraikuntzak Construcciones	397,0	0,6	500,0	0,8	-103,0	-20,6
2	20	205	Altzariak Mobilario	2,0	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0
2	20	206	Informazioa prozesatzeko ekipamend.eta aplika.inf. Equipos para procesos de información y Aplica.Inf.	52,0	0,1	52,0	0,1	0,0	0,0
2	20	208	Kanonak Cánones	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
2	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación	651,4	1,0	919,6	1,5	-268,2	-29,2
2	21	216	Altzariak Mobilario	4,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0
2	21	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazi Equipos para procesos de información y Aplica.Inf.	647,4	1,0	915,6	1,5	-268,2	-29,3
2	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones	87,5	0,1	87,5	0,1	0,0	0,0
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. Material de oficina, prensa, revistas, etc.	83,5	0,1	83,5	0,1	0,0	0,0
2	22	222	Komunikazioak Comunicaciones	4,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0
2	23		Hainbat gasto Gastos diversos	3.667,1	5,4	3.630,7	5,9	36,4	1,0
2	23	231	Lokomozia eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	26,0	0,0	26,0	0,0	0,0	0,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harr. Comunicación institucional, publicidad y relac.púb	94,7	0,1	94,7	0,2	0,0	0,0
2	23	237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	3.545,4	5,2	3.509,0	5,7	36,4	1,0
2	23	239	Bestelako hainbat gasto Otros gastos diversos	1,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0
2	24		Bestelako enpreza eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesio.	3.752,2	5,5	3.497,0	5,7	255,2	7,3
2	24	242	Argitalpenen edizioa eta banaketa Edición y distribución de publicaciones	120,0	0,2	61,0	0,1	59,0	96,7
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesio	3.632,2	5,3	3.436,0	5,6	196,2	5,7
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CORRIENTES	53.501,7	78,6	47.306,8	76,7	6.194,8	13,1
4	40		EAeko sektore publikoarentzat Al sector público de la CAE	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0

KAP. CAP.	ART. ART.	KON CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	MILAKA / MILES ALDEA DIFERENCIA	%
4	40	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Pùblicos de derecho privado</i>	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0
4	42		Foru-aldundientzat eta EAE.toki-entiteentzat <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	13.305,0	19,6	12.739,0	20,7	566,0	4,4
4	42	421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	13.305,0	19,6	12.739,0	20,7	566,0	4,4
4	45		Enpresentzat, familiertzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	40.136,7	59,0	34.507,8	56,0	5.628,8	16,3
4	45	450	Enpresentzat <i>A empresas</i>	25.309,9	37,2	21.561,5	35,0	3.748,5	17,4
4	45	451	Familiertzat <i>A familias</i>	6.896,0	10,1	4.996,0	8,1	1.900,0	38,0
4	45	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	7.930,7	11,7	7.950,4	12,9	-19,6	-0,2
6			<b>INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES</b>	<b>760,0</b>	<b>1,1</b>	<b>740,0</b>	<b>1,2</b>	<b>20,0</b>	<b>2,7</b>
6	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	745,0	1,1	700,0	1,1	45,0	6,4
6	60	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	0,0	0,0	700,0	1,1	-700,0	-100,0
6	60	603	Ibilgetze ukiezinetarako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones intangibles</i>	745,0	1,1	0,0	0,0	745,0	---
6	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	15,0	0,0	40,0	0,1	-25,0	-62,5
6	61	614	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utillaje</i>	2,0	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	13,0	0,0	38,0	0,1	-25,0	-65,8
7			<b>KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CAPITAL</b>	<b>100,0</b>	<b>0,1</b>	<b>200,0</b>	<b>0,3</b>	<b>-100,0</b>	<b>-50,0</b>
7	72		Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	100,0	0,1	200,0	0,3	-100,0	-50,0
7	72	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	100,0	0,1	200,0	0,3	-100,0	-50,0
8			<b>AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>	<b>6,0</b>	<b>0,0</b>	<b>6,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
8	82		Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
8	82	823	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>68.030,0</b>	<b>100,0</b>	<b>61.640,0</b>	<b>100,0</b>	<b>6.390,0</b>	<b>10,4</b>

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE  
*Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE*

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; KAPITULUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

ATAL SEC.	PROG. PROG.	KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	MILAKA / MILES	
								ALDEA DIFERENCIA	%
44			HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE	68.030,0	100,0	61.640,0	100,0	6.390,0	10,4
44	4713		Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea <i>Instituto de Alfabetización y Reeuskaladunización de Adultos</i>	68.030,0	100,0	61.640,0	100,0	6.390,0	10,4
44	4713	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	5.047,2	7,4	4.692,4	7,6	354,8	7,6
44	4713	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	8.615,2	12,7	8.694,8	14,1	-79,6	-0,9
44	4713	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	53.501,7	78,6	47.306,8	76,7	6.194,8	13,1
44	4713	6	Inbertsio errealkak <i>Inversiones Reales</i>	760,0	1,1	740,0	1,2	20,0	2,7
44	4713	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	100,0	0,1	200,0	0,3	-100,0	-50,0
44	4713	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
			GUZTIRA TOTAL	68.030,0	100,0	61.640,0	100,0	6.390,0	10,4

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE  
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; ZERBITZUA; KONTZEPTUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; SERVICIO; CONCEPTO - GASTOS**

				ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	MILAKA / MILES			
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
44				<b>HELDUEN ALFABETATZE BERREUSKALD.E.-HABE</b> <b>INSTIT. ALFABETIZACIÓN REEUSKAL. A.-HABE</b>	<b>68.030,0</b>	<b>100,0</b>	<b>61.640,0</b>	<b>100,0</b>	<b>6.390,0</b>	<b>10,4</b>
44	4713			Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erak. Inst. Alfabetización y Reeuskaladunización Adultos	68.030,0	100,0	61.640,0	100,0	6.390,0	10,4
44	4713	01		Zuzendaritza Dirección	68.030,0	100,0	61.640,0	100,0	6.390,0	10,4
44	4713	01	1	Personal-gastuak Gastos de Personal	5.047,2	7,4	4.692,4	7,6	354,8	7,6
44	4713	01	10	Goi-kargudunak Altos Cargos	90,7	0,1	88,0	0,1	2,7	3,1
44	4713	01	100	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	90,7	0,1	88,0	0,1	2,7	3,1
44	4713	01	12	Funtzionarioak Funcionarios	3.767,7	5,5	3.508,5	5,7	259,2	7,4
44	4713	01	120	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.767,7	5,5	3.508,5	5,7	259,2	7,4
44	4713	01	16	Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales	1.188,8	1,7	1.095,9	1,8	92,9	8,5
44	4713	01	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.101,6	1,6	1.013,9	1,6	87,7	8,6
44	4713	01	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	77,2	0,1	71,9	0,1	5,2	7,3
44	4713	01	162	Bestelako gasto sozialak Otros gastos sociales	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	8.615,2	12,7	8.694,8	14,1	-79,6	-0,9
44	4713	01	20	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	457,0	0,7	560,0	0,9	-103,0	-18,4
44	4713	01	201	Eraikuntzak Construcciones	397,0	0,6	500,0	0,8	-103,0	-20,6
44	4713	01	205	Altzariak Mobilario	2,0	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	206	Informazioa prozesatzeko ekipamend.eta aplika.inf. Equipos para procesos de información y Aplica.Inf.	52,0	0,1	52,0	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	208	Kanonak Cánones	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación	651,4	1,0	919,6	1,5	-268,2	-29,2
44	4713	01	216	Altzariak Mobilario	4,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazi Equipos para procesos de información y aplica.Inf.	647,4	1,0	915,6	1,5	-268,2	-29,3
44	4713	01	22	Bulegoko materiala, horniagaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones	87,5	0,1	87,5	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. Material de oficina, prensa, revistas, etc.	83,5	0,1	83,5	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	222	Komunikazioak Comunicaciones	4,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	23	Hainbat gasto Gastos diversos	3.667,1	5,4	3.630,7	5,9	36,4	1,0
44	4713	01	231	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	26,0	0,0	26,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	235	Komunikazio instituzionala, publicitatea eta harr. Comunicación institucional, publicidad y relac.púb	94,7	0,1	94,7	0,2	0,0	0,0
44	4713	01	237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	3.545,4	5,2	3.509,0	5,7	36,4	1,0
44	4713	01	239	Bestelako hainbat gasto Otros gastos diversos	1,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	24	Bestelako empresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesio.	3.752,2	5,5	3.497,0	5,7	255,2	7,3
44	4713	01	242	Argitalpenen edizioa eta banaketa Edición y distribución de publicaciones	120,0	0,2	61,0	0,1	59,0	96,7
44	4713	01	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesio	3.632,2	5,3	3.436,0	5,6	196,2	5,7

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	MILAKA / MILES	
									ALDEA DIFERENCIA	%
44	4713	01	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	53.501,7	78,6	47.306,8	76,7	6.194,8	13,1
44	4713	01	40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	42	Foru-aldundientzat eta EAE.toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	13.305,0	19,6	12.739,0	20,7	566,0	4,4
44	4713	01	421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	13.305,0	19,6	12.739,0	20,7	566,0	4,4
44	4713	01	45	Enpresentatzat, familiertzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	40.136,7	59,0	34.507,8	56,0	5.628,8	16,3
44	4713	01	450	Enpresentatzat <i>A empresas</i>	25.309,9	37,2	21.561,5	35,0	3.748,5	17,4
44	4713	01	451	Familiertzat <i>A familias</i>	6.896,0	10,1	4.996,0	8,1	1.900,0	38,0
44	4713	01	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	7.930,7	11,7	7.950,4	12,9	-19,6	-0,2
44	4713	01	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	760,0	1,1	740,0	1,2	20,0	2,7
44	4713	01	60	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	745,0	1,1	700,0	1,1	45,0	6,4
44	4713	01	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	0,0	0,0	700,0	1,1	-700,0	-100,0
44	4713	01	603	Ibilgetze ukiezinetarako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones intangibles</i>	745,0	1,1	0,0	0,0	745,0	---
44	4713	01	61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	15,0	0,0	40,0	0,1	-25,0	-62,5
44	4713	01	614	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utilaje</i>	2,0	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	13,0	0,0	38,0	0,1	-25,0	-65,8
44	4713	01	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	100,0	0,1	200,0	0,3	-100,0	-50,0
44	4713	01	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	100,0	0,1	200,0	0,3	-100,0	-50,0
44	4713	01	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	100,0	0,1	200,0	0,3	-100,0	-50,0
44	4713	01	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	82	Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	823	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
				GUZTIRA TOTAL	68.030,0	100,0	61.640,0	100,0	6.390,0	10,4

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE

Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

## LABURPENA: KAPITULUA - SARRERAK

## RESUMEN: CAPÍTULO - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%	MILAKA / MILES
2	Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	---	
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	8.987,0	13,2	8.458,0	13,7	529,0	6,3	
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	58.337,0	85,8	50.976,0	82,7	7.361,0	14,4	
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	1,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0	
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA <i>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</i>	67.325,0	99,0	59.435,0	96,4	7.890,0	13,3	
6	Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	---	
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	700,0	1,0	700,0	1,1	0,0	0,0	
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA <i>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</i>	700,0	1,0	700,0	1,1	0,0	0,0	
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA <i>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</i>	68.025,0	100,0	60.135,0	97,6	7.890,0	13,1	
8	Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	5,0	0,0	1.505,0	2,4	-1.500,0	-99,7	
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	---	
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA <i>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS</i>	5,0	0,0	1.505,0	2,4	-1.500,0	-99,7	
	GUZTIRA <i>TOTAL</i>	68.030,0	100,0	61.640,0	100,0	6.390,0	10,4	

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE  
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

**LABURPENA: ARTIKULUA - SARRERAK**  
**RESUMEN: ARTÍCULO - INGRESOS**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

KAP. CAP.	ART. ART.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
							ALDEA DIFERENCIA	%
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	8.987	13,2	8.458	13,7	529	6,3
3	30	Tasak Tasas	36	0,1	35	0,1	1	2,9
3	31	Prezio publikoak Precios públicos	8.951	13,2	8.423	13,7	528	6,3
3	33	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público	0	0,0	0	0,0	0	-42,9
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CORRIENTES	58.337	85,8	50.976	82,7	7.361	14,4
4	40	EAeko sektore publikotik Del sector público de la CAE	58.337	85,8	50.976	82,7	7.361	14,4
5		ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES	1	0,0	1	0,0	0	0,0
5	53	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	1	0,0	1	0,0	0	0,0
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CAPITAL	700	1,0	700	1,1	0	0,0
7	70	EAeko sektore publikotik Del sector público de la CAE	700	1,0	700	1,1	0	0,0
8		AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	5	0,0	1.505	2,4	-1.500	-99,7
8	82	Bestelako ibertsio finantzarioak Otras inversiones financieras	5	0,0	5	0,0	0	0,0
8	87	Gerakinak Remanentes	0	0,0	1.500	2,4	-1.500	-100,0
		GUZTIRA TOTAL	68.030	100,0	61.640	100,0	6.390	10,4

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE

Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: KONTZEPTUA - SARRERAK

RESUMEN: CONCEPTO - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

KAP. CAP.	ART. ART.	KON CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	MILAKA / MILES %
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	8.987,0	13,2	8.458,0	13,7	529,0	6,3
3	30		Tasak Tasas	36,0	0,1	35,0	0,1	1,0	2,9
3	30	300	Tasa orokorrak Tasas de carácter general	36,0	0,1	35,0	0,1	1,0	2,9
3	31		Prezio publikoak Precios públicos	8.950,8	13,2	8.422,7	13,7	528,2	6,3
3	31	310	Prezio publikoak Precios públicos	8.950,8	13,2	8.422,7	13,7	528,2	6,3
3	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público	0,2	0,0	0,4	0,0	-0,2	-42,9
3	33	339	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público	0,2	0,0	0,4	0,0	-0,2	-42,9
4			ERAGIKETA ARRUNETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CORRIENTES	58.337,0	85,8	50.976,0	82,7	7.361,0	14,4
4	40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	58.337,0	85,8	50.976,0	82,7	7.361,0	14,4
4	40	400	Administrazio Orokoretik De la Administración General	58.337,0	85,8	50.976,0	82,7	7.361,0	14,4
5			ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES	1,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0
5	53		Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	1,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0
5	53	530	Bankuko kontu korronteen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	1,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CAPITAL	700,0	1,0	700,0	1,1	0,0	0,0
7	70		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	700,0	1,0	700,0	1,1	0,0	0,0
7	70	700	Administrazio Orokretik De la Administración General	700,0	1,0	700,0	1,1	0,0	0,0
8			AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	5,0	0,0	1.505,0	2,4	-1.500,0	-99,7
8	82		Bestelako inbertsio finantzarioak Otras inversiones financieras	5,0	0,0	5,0	0,0	0,0	0,0
8	82	823	Langileentzako maileguak Préstamos al personal	5,0	0,0	5,0	0,0	0,0	0,0
8	87		Gerakinak Remanentes	0,0	0,0	1.500,0	2,4	-1.500,0	-100,0
8	87	870	Gerakinak Remanentes	0,0	0,0	1.500,0	2,4	-1.500,0	-100,0
			GUZTIRA TOTAL	68.030,0	100,0	61.640,0	100,0	6.390,0	10,4

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE  
*Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE*

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; KAPITULUA - SARRERAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - INGRESOS**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

ATAL SEC.	PROG. PROG.	KAP. CAP.		MILAKA / MILES				
				2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA
44			HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE	68.030,0	100,0	61.640,0	100,0	6.390,0
44	4713		Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea <i>Instituto de Alfabetización y Reeuskaladunización de Adultos</i>	68.030,0	100,0	61.640,0	100,0	6.390,0
44	4713	3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	8.987,0	13,2	8.458,0	13,7	529,0
44	4713	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	58.337,0	85,8	50.976,0	82,7	7.361,0
44	4713	5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	1,0	0,0	1,0	0,0	0,0
44	4713	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	700,0	1,0	700,0	1,1	0,0
44	4713	8	Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	5,0	0,0	1.505,0	2,4	-1.500,0
			GUZTIRA TOTAL	68.030,0	100,0	61.640,0	100,0	6.390,0
								10,4



**ENTE, SOZIETATE ETA FUNDAZIO PUBLIKOAK  
ENTES, SOCIEDADES Y FUNDACIONES PÚBLICAS**





Laburpena  
Resumen

Zuzkidurak eta baliabideak  
Dotaciones y recursos

### **Informazio gehigarria** *Información adicional*

Memoria  
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak  
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketen analisia  
Gráfico y análisis de variaciones

**480 Euskal Irrati Telebista**  
**Radio Televisión Vasca**

**AURREKONTUA. LABURPENA**  
**PRESUPUESTO. RESUMEN**

**EURO / EUROS**

<b>ERAGIKETA ARRUNTAK</b> <b>OPERACIONES CORRIENTES</b>			
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	6.890.811	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	8.378.916	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	5.722.744
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	184.192.000
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	174.645.017	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	0
<b>KAPITAL-ERAGIKETAK</b> <b>OPERACIONES DE CAPITAL</b>			
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	120.000	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	9.430.000	8 Aktibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	0
9 Pasibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	9.550.000
<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL DOTACIONES</b>	<b>199.464.744</b>	<b>BALIABIDEAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL RECURSOS</b>	<b>199.464.744</b>

## 480 - Euskal Irrati Telebista

Radio Televisión Vasca

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK

PRESUPUESTO. DOTACIONES

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>6.890.811</b>
10		<b>Goi-kargudunak Altos Cargos</b>		<b>294.818</b>
100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		294.818
10001		Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	286.112	294.818
	24/99	Pizgarriak. <i>Incéntivos.</i>	8.706	
13		<b>Lan-kontratudunak Laborales</b>		<b>4.864.519</b>
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	4.678.479	
131		Aldi baterako langile lan-kontratudunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	73.825	
132		Langile lan-kontratudunak ordezkatzeten dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	112.215	
16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>		<b>1.731.474</b>
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.512.722	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		95.752
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenean <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	95.752	
162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		123.000
16299		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	123.000	
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		<b>8.378.916</b>
20		<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>		<b>33.518</b>
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		33.518
20701		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	33.518	
21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>		<b>130.592</b>
214		Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utilaje</i>	66.592	
217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>		64.000
21700		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	64.000	
22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>		<b>640.943</b>
221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		205.233
22113		Iku-entzunezko materiala eta emateko eskubideak <i>Material audiovisual y derechos de emisión</i>		204.233
	00/15	Ordezkoak erostea. <i>Compra de repuestos.</i>	154.000	
	00/16	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	24.623	
	00/17	Zerbitzu teknikoak. <i>Servicios técnicos.</i>	25.610	
22199		Bestelako hornigaiak <i>Otros suministros</i>	1.000	
222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		435.710
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	435.710	
23		<b>Hainbat gasto Gastos diversos</b>		<b>4.305.207</b>

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
230		Garraioak <i>Transportes</i>	930	
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	122.006	207.006
	00/23	Administrazio Kontseiluarentzako ordainsariak. <i>Retribuciones al Consejo de Administración.</i>	85.000	
233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	18.875	
234		Tributuak <i>Tributos</i>		10.000
23499		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	10.000	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		4.068.396
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>	1.789.884	4.068.396
	98/31	EiTB Media, SAU. Publizitateko kanpaina instituzionalak. <i>EiTB Media, S.A.U. Campañas de publicidad institucionales.</i>	2.278.512	
24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		3.268.656
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	500	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		3.268.156
24403		Iku-entzunezko lanak <i>Trabajos audiovisuales</i>		11.000
	00/38	Gidoilarri, aurkezle, korresponsal eta abarren zerbitzu profesionalak. <i>Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, presentadores, corresponsales, etc.</i>	11.000	
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>		3.257.156
	00/20	Aholkularitzia juridikoa. <i>Asesoría jurídica.</i>	15.000	
	00/21	Zerbitzu profesional eta tekniko kontratatuak. <i>Servicios profesionales y técnicos contratados.</i>	2.333.532	
	98/33	EiTB Media, SAU. Zerbitzu integrala. <i>EiTB Media, S.A.U. Servicio integral.</i>	908.624	
4		<b>ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</b>		
40		<b>EAEko sektore publikoarentzat Al sector público de la CAE</b>		
403		Sozietate publikoentzat A Sociedades Pùblicas		
	98/30	EiTB Media SAU. <i>EiTB Media, S.A.U.</i>		
6		<b>INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES</b>		
60		<b>Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles</b>		
601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		
61		<b>Inbertsio materialak Inversiones materiales</b>		
617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>		
8		<b>AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</b>		
80		<b>EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak Inversiones financieras en el sector público de la CAE</b>		
800		EAEko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak <i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector público de la CAE</i>		
80001		Sozietate publikoetako akzioak eta partaidetzak <i>Acciones y participaciones en Sociedades Pùblicas</i>		
	98/35	EiTB Media, SAU. Bazkideen ekarpenak. <i>EiTB Media, S.A.U. Aportaciones de socios.</i>		
		<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES</b>		<b>199.464.744</b>
				<b>199.464.744</b>

## 480 - Euskal Irrati Telebista

Radio Televisión Vasca

AURREKONTUA. BALIABIDEAK

PRESUPUESTO. RECURSOS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK <i>TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS</i>		5.722.744
36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>		5.722.744
360		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>		5.722.744
36099		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>		5.722.744
	99/30	EiTB Media, SAU. Zerbitzu integrala. <i>EiTB Media, S.A.U. Servicio integral.</i>	5.722.744	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i>		184.192.000
40		EAeko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		184.187.000
400		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		183.622.000
	99/00	Eusko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Komunikabide sozialak. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Medios de Comunicación Social.</i>	181.430.000	
	99/01	Eusko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Euskararen sustapena. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Promoción del Euskera.</i>	400.000	
	99/02	Eusko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Kulturaren sustapena. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Promoción de la cultura.</i>	175.000	
	99/03	Eusko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Segurtasuna. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Seguridad.</i>	847.000	
	99/05	Eusko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Turismo, Merkataritza eta Kontsumoa. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Turismo, Comercio y Consumo.</i>	150.000	
	99/08	Eusko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Hezkuntza. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Educación.</i>	170.000	
	99/16	Eusko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Industria, Transizio Energetikoa eta Jasangarritasuna. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Industria, Transición Energética y Sostenibilidad.</i>	125.000	
	99/17	Eusko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Justizia eta Giza Eskubideak. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Justicia y Derechos Humanos.</i>	225.000	
	99/18	Eusko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Ekonomia, Lana eta Enpleguak. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Economía, Trabajo y Empleo.</i>	100.000	
401		Organismo autonomoetatik <i>De Organismos Autónomos</i>		415.000
	99/10	HABE - Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntze Erakundea. <i>HABE - Instituto de Alfabetización y Reeuskalduñzión de Adultos.</i>	60.000	
	99/11	EMAKUNDE - Emakumearen Euskal Erakundea. <i>EMAKUNDE - Instituto Vasco de la Mujer.</i>	205.000	
	99/14	LANBIDE- Euskal enplegu zerbitzuak. <i>LANBIDE - Servicio Vasco de Empleo.</i>	150.000	
402		Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik <i>De Entes Públicos de derecho privado</i>		150.000
	99/13	Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia. <i>Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo.</i>	150.000	
43		Estatuko sektore publikoko entitateetatik <i>De Entidades del sector público del Estado</i>		5.000
431		Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik <i>De Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>		5.000
	23/01	Gizarte-aseguruen ordainketak. <i>Pago de seguros sociales.</i>	5.000	
9		PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS</i>		9.550.000
94		Ondare garbiaren gehikuntza, EAeko sektore publikoko entitateen ekarpengenatik <i>Aumento del patrimonio neto por aportaciones de entidades del sector público de la CAE</i>		9.550.000
940		Gizarte-funtsa <i>Fondo Social</i>		9.550.000
	99/00	Eusko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Komunikabide sozialak. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Medios de Comunicación Social.</i>	9.550.000	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA <i>TOTAL RECURSOS</i>	199.464.744	199.464.744



## **MEMORIA**

### **1. ERAKUNDEAREN JARDUERA NAGUSIAK**

EUSKAL IRRATI TELEBISTA erakunde publikoa Eusko Legebiltzarraren maiatzaren 20ko 5/1982 Legearen bidez sortu zen, Autonomía Estatutuan xedatutako eskumena gauzatuz. EITB funtsezko zerbitzu publiko gisa eta euskal herriaren informazio eta partaidezta politikorako tresna nagusi gisa sortu zen, bai eta gure hezkuntza-sistemarekin eta euskal kultura sustatu eta hedatzeko sistemarekin elkarlanean aritzeko ezinbesteko baliabide gisa ere, euskararen sustapena eta garapena gogoan izanda; hori guztia, autonomía-erkidego honetako euskal herriaren eskubideak eta askatasunak egokiro zabaltzeko oinarri eta funts gisa.

Autonomía-erkidegoaren titulartasunekoak diren gizarte-komunikabideen jarduera honako helburu hauetan oinarritu behar da:

- Informazioaren objektibotasuna, egiazkotasuna eta inpartzialtasuna.
- Informazio eta iritzi kontzeptuak desberdintzea eta banantza, azken horrek nork adierazi duen identifikatza eskatzen baitu. Tratamendu berdina (desberdindua eta banandua) eskatuko du publicitate komertzialak.
- Berdintasun-printzipioa, pluralismo político, erlijiosoa, soziala, kulturala eta hizkuntzakoa errespetatzea.
- Konstituzioan eta Autonomía Estatutuan onartutako biziñidetasunaren herriar-balioen defentza eta sustapena, interes orokorraren alde egiteko.
- Konstituzioak eta Autonomía Estatutuak onartzen duen eskubide oro errespetatzea.
- Pertsonen ohorea, ospea eta, bereziki, intimitaterako eta norberaren irudirako eskubidea errespetatzea.
- Gazteak eta haurrak babestu eta sustatzea.
- Euskal kultura eta hizkuntza sustatzea, oinarrizko programazio-printzipioak euskara erabiltze aldera ezarriz, autonomía-erkidegoan euskarazko irrati- eta telebista-emisioen eskaintza globalean oreka egon behar dela kontuan izanda.

### **1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD**

El Ente Público EUSKAL IRRATI TELEBISTA fue creado mediante la Ley 5/1982 de 20 de mayo del Parlamento Vasco, en el ejercicio de la competencia contemplada en el Estatuto de Autonomía. Se crea EITB como servicio público esencial y como instrumento capital para la información y participación política de la ciudadanía vasca, así como medio fundamental de cooperación con nuestro sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, teniendo muy presente el fomento y desarrollo del euskera, todo ello como base y fundamento para el adecuado desenvolvimiento de los derechos y libertades de los ciudadanos y ciudadanas vasca de esta Comunidad Autónoma.

La actividad de los medios de comunicación social cuya titularidad corresponde a la Comunidad Autónoma, se debe sustentar en los siguientes objetivos:

- La objetividad, veracidad e imparcialidad de las informaciones.
- La distinción y separación entre información y opinión, requiriendo esta última la identificación de quienes la manifiestan. Igual tratamiento diferenciado y separado requerirá la publicidad comercial.
- El respeto al principio de igualdad, al pluralismo político, religioso, social, cultural y lingüístico.
- La defensa y la promoción de los valores cívicos de la convivencia reconocidos en la Constitución y en el Estatuto de Autonomía, en defensa del interés general.
- El respeto a cuantos derechos reconoce la Constitución y el Estatuto de Autonomía.
- El respeto al honor, la fama de las personas y, en particular, al derecho a la intimidad y la propia imagen.
- La protección y promoción de la juventud y de la infancia.
- La promoción de la Cultura y lengua vasca, estableciendo a efectos de la utilización del euskera, los principios básicos de programación, teniendo presente la necesidad de equilibrio a nivel de oferta global de emisiones radiotelevisivas en lengua vasca en la Comunidad Autónoma.

· Hauxe da sozietatearen xeda: uhinen edo kable zuzenduen bidez, hurbiletik edo berehala jendearentzat oro har, irudiak eta soinuak ekoitzi eta transmititzea, informazioa emateko asmoz edo kulturari, arteari, olgetari, merkataritzari zein publizitateari lotutako helburuekin, bai eta bere telebista, irrati eta Interneteko euskarrien bidez aurrekoen eranskinak edo osagariak diren jarduerak gauzatzea ere.

EITB zuzenbide pribatuko entitate publiko moduan konfiguratuta dago eta, Zuzendaritza nagusiaren mendean dago zuzenki. Haren xeda da taldearen estrategia sustatzea eta koordinatzea, prozesu korporatiboak kudeatzea eta EITB Mediaren bitartez zerbitzu publikoko mandatua garatzea.

Gerentziako eta Estrategia eta Komunikazioko taldearen barruan daude honako hauekin lotutako prozesuez arduratzent diren taldearen alorak: politika finantzarioa eta aurrekontuetakoa, informazio sistemak, giza baliabideak, zerbitzu jurídikoak, zerbitzu orokorrak, kalitatea, ikulsruren eta autosustapena.

FUNTSO SOZIALA honela banatuta dago: EAEko Administrazioa %100eko partaidetza.

2024ko jarduerari dagokienez, azpimarratu behar da EITBren aro digital berriari hasiera eman dioten hainbat produktu martxan jarri direla, euskal gizartearen gaur egungo ikus-entzunezko kontsumoei erantzuteko. Produktu digital berri horien artean, hauek nabarmendu behar ditugu: PRIMERAN plataforma, MAKUSI plataforma eta WhatsApp bidezko Orain albiste-zerbitzua.

Era berean, 2024an gauzatutako beste erronken artean, honako hauek nabarmendu behar ditugu: gizonezkoen eta emakumezkoen futboleko finalaurrekoak eta finalak, Realta eta Athletic protagonista direla; eta «Gabarraren» emankizuna, 40 urteren ondoren, Athletic Clubek Errege Koparen finala irabazi ondoren. Hirugarren urtez jarraian, EITBk euskaraz eman du zuzenean sanferminetako entzierroa, eta, lehenengo, Faltzesko entzierroak ere bai; biek oso harrera ona izan dute Euskal Autonomia Erkidegoko eta Nafarroako Foru Komunitateko audientziaren aldetik.

Gainera, 2024ko ekitaldian are apustu handiagoa egin da gazteentzako edukiak sortzearen alde, eta Gaztea Sariak eta ZEIDFEST Gaztean sortutako eduki berezi guztiak eman dira.

Bestalde, EITB MEDIAK zinemaren, dokumentalen eta fikziozko telesailen ekoizpen independentea finantzatzeko betebeharra betetzen jarraitzen du, eta, 2024ko lehen seihiokoan, hamabost proiektu baino gehiagotan, guztiak euskal proiektuak, parte hartzea onartu du.

· Constituye el objeto social la producción y transmisión de imágenes y sonidos simultáneamente a través de ondas o mediante cables destinados, mediata o inmediatamente al público en general, con fines informativos, culturales, artísticos, creativos, comerciales, publicitarios, así como cuantas actividades sean anejas o complementarias de las anteriores a través de sus soportes de televisión, radio e Internet.

EITB está configurada como ente público de derecho privado que, bajo la dependencia directa de la Dirección General, tiene la misión de impulsar y coordinar la estrategia del Grupo, la gestión de los procesos de carácter corporativo y desarrollar a través de EITB Media la encomienda de Servicio Público.

El equipo de Gerencia y Estrategia y Comunicación, engloba las áreas responsables de los procesos del Grupo relacionados con la política financiera y presupuestaria, los sistemas de información, los recursos humanos, los servicios jurídicos, los servicios generales, la calidad, y la autopromoción.

El FONDO SOCIAL se distribuye de la forma siguiente: Administración de la CAV 100% de participación

Respecto a las ejecuciones del ejercicio 2024 cabe destacar la puesta en marcha de distintos productos que inician la nueva era digital de EITB en respuesta a los actuales consumos audiovisuales de la sociedad vasca. Entre estos nuevos productos digitales, destacan la plataforma PRIMERAN, la plataforma MAKUSI y el servicio de noticias vía wasap Orain.

Asimismo, entre otros retos ejecutados en el 2024 destacan las emisiones de las semifinales y finales masculinas y femeninas de fútbol con la Real Sociedad y el Athletic de Bilbao como protagonistas, así como la retransmisión de «la Gabarra» tras la victoria del Athletic Club de la final de la Copa del rey después de 40 años. Por tercer año consecutivo, EITB ha emitido en euskera los encierros de San Fermín en directo y por primera vez, los encierros de Falces con una muy buena aceptación en ambos casos por parte de la audiencia tanto de la Comunidad Autónoma Vasca como de la Comunidad Foral Navarra.

Adicionalmente, durante el ejercicio 2024 se ha aumentado la apuesta por la generación de contenidos para el público joven, mediante la retransmisión de los Gaztea Sariak y todos los contenidos especiales generados en el ZEIDFEST Gaztea.

Por otro lado, EITB MEDIA continúa cumpliendo con su obligación de financiación de la producción independiente cine, documentales y la ficción seriada, habiendo aprobado, durante el primer semestre de 2024, su participación en más de 15 proyectos, todos ellos vascos.

Gainera, 2024an EITBko hedabide guztiek eman dute hauteskunde-estaldura apirilaren 21eko euskal hauteskundeetan eta ekainaren 8ko Europako hauteskundeetan, eta hauteskundeei buruzko azterketak egin dira bi kasuetan. Era berean, hauteskundeetako inuesta guztiak eta euskal gizartearentzat garrantzitsua den informazio guztia eskaini dira EITBren Gardentasun Atari berrian. Horrez gain, programazio berezia eskaini zen José Antonio Ardanza lehendakari ohiaren (hil den demokraziako lehen lehendakaria) heriotza zela eta. 2024an, EITBk balioari eta inpaktuari buruzko azterlan bat argitaratu du, eta, horri esker, EITBren produktuek euskal gizarteari eskaintzen dioten benetako ekarpen soziala eta balioa ezagutu eta ezagutarazi ahal izan du adierazleen bidez.

## **2. 2025ERAKO HELBURU OROKORRAK ETA HAIEN KUANTIFIKAZIOA**

Además, en el 2024 se ha ofrecido cobertura electoral por parte del conjunto de medios de EITB en las elecciones vascas del 21 de abril y en las elecciones europeas del 8 de junio, con la aportación de sondeos electorales en ambos casos. Asimismo, todas las encuestas electorales así como toda aquella información relevante para la sociedad vasca, se ha ofrecido en el nuevo Portal de Transparencia de EITB. Añadir, que también se llevó a cabo una programación especial con motivo del fallecimiento del Lehendakari Jose Antonio Ardanza, como primer Lehendakari de la democracia fallecido. Durante el 2024, EITB ha hecho público también un estudio de impacto en valor que le ha permitido conocer y dar a conocer a través de indicadores la verdadera aportación social y en valores que los productos de EITB ofrecen a la sociedad vasca.

## **2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2025 Y SU CUANTIFICACION**

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR																																																																								
<p><b>2. PROGRAMA KONTRATUAREN ETA PLAN ESTRATEGIKOAREN KONPROMISOEN GARAPENA</b></p> <p>1. 2025era begira, 2030 Estrategian jasotako EITBren aro digital berriko produktu gehiago merkaturatzea aurreikusten da. Horrela, EITBk gizarteaaren eskaera berriari erantzun dio, eta euskal eta euskarazko ikus-entzunezko edukien bermea bihurtu da kontsumo eta euskarri digital berriei dagokienez. 2025ean, euskal gizarteaaren zerbitzura dauden PRIMERAN eta MAKUSI plataforma digitalez gain, honako hauek eskainiko ditugu: GURE AUDIOA, GUAU, eitb.eus web-orri berria eta ORAIN albiste digitalen aplikazio berria, euskaraz eta gaztelaniaz.</p> <p>2. EiTB 2030 ESTRATEGIA: EiTBk euskal ikus-entzunezko talde publiko gisa komunikabideekin duen xede eguneratua definitu ondoren, 12 lehentasun zehaztu dira aurrera egiteko. Inbertsiora eta ustiapenera bideratutako baliabideak (langile-gastuei dagozkien zenbatekoak kontuan hartu gabe) honako banakapen hau du (millioi €):</p> <table> <tbody> <tr> <td>EiTB: erreferente eta konpromiso soziala</td> <td>5,20</td> <td>EiTB: referente y compromiso social</td> </tr> <tr> <td>Etorkizuneko telebista</td> <td>44,50</td> <td>La televisión del futuro</td> </tr> <tr> <td>Etorkizuneko irratia</td> <td>2,70</td> <td>La radio del futuro</td> </tr> <tr> <td>Zerbitzu eta eduki digitalak</td> <td>10,80</td> <td>Servicios y contenidos digitales</td> </tr> <tr> <td>Lidergoa informazioan</td> <td>7</td> <td>Liderazgo en información</td> </tr> <tr> <td>Kiroleko erreferenteak</td> <td>9,90</td> <td>Referentes en deporte</td> </tr> <tr> <td>Alianiza ikus-entzunezko euskal ekosistemarekin</td> <td>0,60</td> <td>Alianza con el ecosistema audiovisual vasco</td> </tr> <tr> <td>Kudeaketa teknologiko berria</td> <td>15,10</td> <td>Nueva gestión tecnológica</td> </tr> <tr> <td>Etorkizunean inbertitza</td> <td>0,30</td> <td>Invertir en futuro</td> </tr> <tr> <td>Zeharkako merkataritza-ekintza</td> <td>4,40</td> <td>Acción comercial transversal</td> </tr> <tr> <td>Enpresa egitea</td> <td>8</td> <td>Hacer empresa</td> </tr> <tr> <td>Gobernantza publikoa eta aliantzak sortzea</td> <td>1,40</td> <td>Gobernanza pública y creación de alianzas</td> </tr> </tbody> </table> <p>3. Lehentasun horietako bakoitzak ekintza-ildo desberdinak ditu, baita horiei lotutako proiektuak ere. Lerroen aldizkako jarraipena egiten da, bai aurrekontu mailan, bai horiei lotutako ekintza eta proiektuen mailan.</p>	EiTB: erreferente eta konpromiso soziala	5,20	EiTB: referente y compromiso social	Etorkizuneko telebista	44,50	La televisión del futuro	Etorkizuneko irratia	2,70	La radio del futuro	Zerbitzu eta eduki digitalak	10,80	Servicios y contenidos digitales	Lidergoa informazioan	7	Liderazgo en información	Kiroleko erreferenteak	9,90	Referentes en deporte	Alianiza ikus-entzunezko euskal ekosistemarekin	0,60	Alianza con el ecosistema audiovisual vasco	Kudeaketa teknologiko berria	15,10	Nueva gestión tecnológica	Etorkizunean inbertitza	0,30	Invertir en futuro	Zeharkako merkataritza-ekintza	4,40	Acción comercial transversal	Enpresa egitea	8	Hacer empresa	Gobernantza publikoa eta aliantzak sortzea	1,40	Gobernanza pública y creación de alianzas		<p><b>2. DESARROLLO DE LOS COMPROMISOS DEL CONTRATO PROGRAMA Y PLAN ESTRÁTÉGICO</b></p> <p>1. Respecto al año 2025, se prevé sacar al mercado más productos de la nueva era digital de EITB recogidos en la Estrategia 2030. Así, EITB dará respuesta a una nueva demanda social convirtiéndose en la garantía de contenidos audiovisuales vascos y en euskera ante los nuevos consumos y soportes digitales. Durante el 2025, además de las plataformas digitales PRIMERAN y MAKUSI que ya están al servicio de la sociedad vasca, verán la luz la plataforma de audio GURE AUDIOA, GUAU, la nueva página web eitb.eus, la nueva y aplicación de noticias digitales en euskera y castellano ORAIN.</p> <p>2. EITB 2030 ESTRATEGIA: EITB como grupo audiovisual público vasco con medios de comunicación, mantiene las 12 prioridades estratégicas para avanzar. El total de recursos destinados a inversión y explotación (sin tener en cuenta los importes relativos a los gastos de personal) tiene el siguiente desglose (millones de €):</p> <table> <tbody> <tr> <td>EiTB: referente y compromiso social</td> <td>5,20</td> <td>EiTB: erreferente eta konpromiso soziala</td> </tr> <tr> <td>La televisión del futuro</td> <td>44,50</td> <td>Etorkizuneko telebista</td> </tr> <tr> <td>La radio del futuro</td> <td>2,70</td> <td>Etorkizuneko irratia</td> </tr> <tr> <td>Servicios y contenidos digitales</td> <td>10,80</td> <td>Zerbitzu eta eduki digitalak</td> </tr> <tr> <td>Liderazgo en información</td> <td>7</td> <td>Lidergoa informazioan</td> </tr> <tr> <td>Referentes en deporte</td> <td>9,90</td> <td>Kiroleko erreferenteak</td> </tr> <tr> <td>Alianza con el ecosistema audiovisual vasco</td> <td>0,60</td> <td>Alianiza ikus-entzunezko euskal ekosistemarekin</td> </tr> <tr> <td>Nueva gestión tecnológica</td> <td>15,10</td> <td>Kudeaketa teknologiko berria</td> </tr> <tr> <td>Invertir en futuro</td> <td>0,30</td> <td>Etorkizunean inbertitza</td> </tr> <tr> <td>Acción comercial transversal</td> <td>4,40</td> <td>Zeharkako merkataritza-ekintza</td> </tr> <tr> <td>Hacer empresa</td> <td>8</td> <td>Enpresa egitea</td> </tr> <tr> <td>Gobernanza pública y creación de alianzas</td> <td>1,40</td> <td>Gobernantza publikoa eta aliantzak sortzea</td> </tr> </tbody> </table> <p>3. Cada una de estas prioridades, dispone de diferentes líneas de acción, así como proyectos asociados a las mismas. Se hace un seguimiento periódico de las diferentes líneas tanto a nivel presupuestario como de acciones y proyectos asociados a las mismas.</p>	EiTB: referente y compromiso social	5,20	EiTB: erreferente eta konpromiso soziala	La televisión del futuro	44,50	Etorkizuneko telebista	La radio del futuro	2,70	Etorkizuneko irratia	Servicios y contenidos digitales	10,80	Zerbitzu eta eduki digitalak	Liderazgo en información	7	Lidergoa informazioan	Referentes en deporte	9,90	Kiroleko erreferenteak	Alianza con el ecosistema audiovisual vasco	0,60	Alianiza ikus-entzunezko euskal ekosistemarekin	Nueva gestión tecnológica	15,10	Kudeaketa teknologiko berria	Invertir en futuro	0,30	Etorkizunean inbertitza	Acción comercial transversal	4,40	Zeharkako merkataritza-ekintza	Hacer empresa	8	Enpresa egitea	Gobernanza pública y creación de alianzas	1,40	Gobernantza publikoa eta aliantzak sortzea
EiTB: erreferente eta konpromiso soziala	5,20	EiTB: referente y compromiso social																																																																								
Etorkizuneko telebista	44,50	La televisión del futuro																																																																								
Etorkizuneko irratia	2,70	La radio del futuro																																																																								
Zerbitzu eta eduki digitalak	10,80	Servicios y contenidos digitales																																																																								
Lidergoa informazioan	7	Liderazgo en información																																																																								
Kiroleko erreferenteak	9,90	Referentes en deporte																																																																								
Alianiza ikus-entzunezko euskal ekosistemarekin	0,60	Alianza con el ecosistema audiovisual vasco																																																																								
Kudeaketa teknologiko berria	15,10	Nueva gestión tecnológica																																																																								
Etorkizunean inbertitza	0,30	Invertir en futuro																																																																								
Zeharkako merkataritza-ekintza	4,40	Acción comercial transversal																																																																								
Enpresa egitea	8	Hacer empresa																																																																								
Gobernantza publikoa eta aliantzak sortzea	1,40	Gobernanza pública y creación de alianzas																																																																								
EiTB: referente y compromiso social	5,20	EiTB: erreferente eta konpromiso soziala																																																																								
La televisión del futuro	44,50	Etorkizuneko telebista																																																																								
La radio del futuro	2,70	Etorkizuneko irratia																																																																								
Servicios y contenidos digitales	10,80	Zerbitzu eta eduki digitalak																																																																								
Liderazgo en información	7	Lidergoa informazioan																																																																								
Referentes en deporte	9,90	Kiroleko erreferenteak																																																																								
Alianza con el ecosistema audiovisual vasco	0,60	Alianiza ikus-entzunezko euskal ekosistemarekin																																																																								
Nueva gestión tecnológica	15,10	Kudeaketa teknologiko berria																																																																								
Invertir en futuro	0,30	Etorkizunean inbertitza																																																																								
Acción comercial transversal	4,40	Zeharkako merkataritza-ekintza																																																																								
Hacer empresa	8	Enpresa egitea																																																																								
Gobernanza pública y creación de alianzas	1,40	Gobernantza publikoa eta aliantzak sortzea																																																																								
<p><b>3. INBERTSIO-PLAN BAT EGIKARITZEA ETA EUROPAKO ZINEMA-EKOIZPENA FINANTZATZEKO OBLIGAZIOA BETETZEA</b></p> <p>Inbertsioen guztizko aurrekontua bi apartatutan banatuta dago.</p>		<p><b>3. EJECUTAR UN PLAN DE INVERSIONES Y MANTENER EL CUMPLIMIENTO DE LA OBLIGACIÓN DE FINANCIACIÓN DE LA PRODUCCIÓN DEL CINE EUROPEO</b></p> <p>El presupuesto total de inversiones se desglosa en dos apartados distintos.</p>																																																																								

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>a) Batetik, ikus-entzunezko obren inbertsioak, gehienbat ikus-entzunezko euskal sektorera bideratutakoak, legezko betebeharretik eratorritakoak (13/2022 Legea, Ikus-Entzunezko Komunikazioari buruzko Lege Orokorra, Eusko Jaurlaritzak 215/2007 Dekretuan garatutakoa).</p> <p>b) Bestetik, inbertsio teknologikoko proiektuak, ekipamenduetakoak eta egoitzetakoak (egiazko inbertsioak) daude, zeintzen xede nagusiak EiTB Media SAUren memorian zerrendatuta dauden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Inbertsio-zifra, % 6koa (milioi eurotan)</li> <li>Egiazko inbertsioetako jarduketak, guztira (milioi eurotan).</li> </ul> <p>(Jarduketa garrantzitsuenak EiTB MEDIAREN memorian azaltzen dira)</p>		<p>a) Por un lado, las inversiones en obra audiovisual fundamentalmente dirigidas al sector audiovisual vasco, derivadas de la obligación legal correspondiente (Ley 13/2022, General de la Comunicación Audiovisual, desarrollado por el Gobierno Vasco en el Decreto 215/2007).</p> <p>b) Por otra parte, los proyectos de inversión tecnológica, de equipamiento y sedes (inversiones reales) cuyos principales objetivos se enuncian en la memoria de EiTB Media SAU:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Cifra de inversión del 6% (millones de euros)</li> <li>Total actuaciones en inversiones reales. Presupuesto ordinario (millones de €)</li> </ul> <p>(Las actuaciones más importantes se desglosan en la memoria de EiTB MEDIA)</p>
	8,70	
	9,55	

**480 Euskal Irrati Telebista**  
**Radio Televisión Vasca**

**AURREIKUSITAKO BALANTZEA**  
**BALANCE PREVISIONAL**

AKTIBOA ACTIVO		2025	2024	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2025	2024
<b>A) AKTIBOA EZ-KORRONTEA</b> <b>ACTIVO NO CORRIENTE</b>		<b>104.687.242</b>	<b>95.737.245</b>	<b>A) ONDARE GARBIA</b> <b>PATRIMONIO NETO</b>	<b>107.644.172</b>	<b>98.694.175</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		817.433	794.674	<b>A-1) Funts propioak</b> <b>Fondos propios</b>	<b>107.089.738</b>	<b>98.127.373</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		262.999	227.872	I. Kapitala / Gizarte-funtsa <i>Capital / Fondo social</i>	140.927.200	131.377.200
8. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>		554.434	566.802	1. Kapital eskrituratu / Gizarte-funtsa <i>Capital escriturado / Fondo social</i>	140.927.200	131.377.200
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		11.808.545	12.311.307	V. Aurreko ekitaldien emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(33.249.827)	(32.852.669)
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>		11.755.842	12.306.897	2. (Aurreko ekitaldien emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(33.249.827)	(32.852.669)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>		52.703	4.410	VII. Ekitaldiaren emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(587.635)	(397.158)
IV. Taldeko enp. eta enp. elkartuetako e/l-ko inbertsioak <i>Inversiones en empresas del grupo y asociadas a l/p</i>		91.947.933	82.517.933	<b>A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak</b> <b>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>554.434</b>	<b>566.802</b>
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>		91.947.933	82.517.933	<b>C) PASIBO KORRONTEA</b> <b>PASIVO CORRIENTE</b>	<b>44.830.927</b>	<b>44.830.927</b>
V. Epe luzeko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>		113.331	113.331	II. Epe motzeko horridurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	210.071	210.071
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		113.331	113.331	III. Epe motzeko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	3.300	3.300
<b>B) AKTIBOA KORRONTEA</b> <b>ACTIVO CORRIENTE</b>		<b>47.787.857</b>	<b>47.787.857</b>	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.300	3.300
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>		284.769	284.769	IV. Tald. enpresek eta enp. elkartuekin e/m-ko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a c/p</i>	42.139.243	42.139.243
2. Taldeko enpresen eta empresa elkartuen bezeroak <i>Clientes empresas del grupo y asociadas</i>		269.380	269.380	V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.478.313	2.478.313
4. Pertsonala <i>Personal</i>		15.389	15.389	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	1.833.346	1.833.346
V. Epe motzeko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>		13.500.600	13.500.600	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta enp. elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	108.421	108.421
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		13.500.600	13.500.600	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	94.835	94.835
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliookideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>		34.002.488	34.002.488	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden lansariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	105.988	105.988
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>		34.002.488	34.002.488	6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	335.723	335.723
<b>AKTIBOA, GUZTIRA (A+B)</b> <b>TOTAL ACTIVO (A+B)</b>		<b>152.475.099</b>	<b>143.525.102</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C)</b> <b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>152.475.099</b>	<b>143.525.102</b>

**480 Euskal Irrati Telebista  
Radio Televisión Vasca**

**AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL**

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2025	2024	EURO / EUROS
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>			
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	(215.233)	(110.342)	
b) Lehengaien eta bestelako materia kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>	(204.233)	(94.343)	
c) Bestelako enpresen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>	(11.000)	(15.999)	
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	189.914.744	187.646.750	
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arrunteko bestelako sarrerak <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	5.722.744	5.689.425	
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	184.192.000	181.957.325	
6. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(6.890.811)	(6.290.745)	
a) Soldatik, lansariak eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(5.159.337)	(4.714.692)	
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(1.731.474)	(1.576.053)	
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(182.808.700)	(181.229.621)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(8.153.683)	(7.989.523)	
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(10.000)	(6.920)	
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak <i>Otros gastos de gestión corriente</i>	(174.645.017)	(173.233.178)	
8. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(600.003)	(397.160)	
9. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelako dirulaguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	12.368	0	
<b>A.1) USTIAPENAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)</b>	<b>(587.635)</b>	<b>(381.118)</b>	
14. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>	0	37.319	
b) Balore negoziagarriak eta bestelako tresna finantzarioak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	0	37.319	
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (14+15+16+17+18+19+20) RESULTADO FINANCIERO (14+15+16+17+18+19+20)</b>	<b>0</b>	<b>37.319</b>	
<b>A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>	<b>(587.635)</b>	<b>(343.799)</b>	
21. Etekinen gaineko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>	0	(53.359)	
<b>A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +21) RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)</b>	<b>(587.635)</b>	<b>(397.158)</b>	

**480 Euskal Irrati Telebista  
Radio Televisión Vasca**

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

	2025	2024
<b>ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		
<b>A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(587.635)	(397.158)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	587.635	561.661
3. Kapital korrontearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	0	4.000
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	0	168.503
<b>B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(9.550.000)	(5.499.175)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(9.550.000)	(5.499.175)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	9.550.000	5.499.175
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	9.550.000	5.499.175
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**480 Euskal Irrati Telebista**  
*Radio Televisión Vasca*

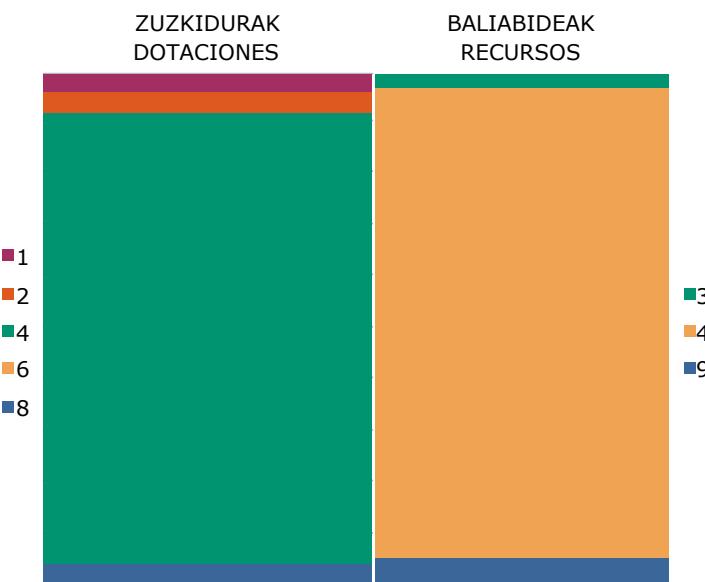
**ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA**  
*ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO*

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	(GALATU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)	JAUZPENARINA PRIMA DE EMISIÓN	ERRESERBAK RESERVAS	(AKTIO ETX ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO ERITALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO ERKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK (KONTURAKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CIENTA)	BALIO-ALDAKETEK ERASINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRILAG. DOHAN, ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
<b>A. 2023. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2023</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
<b>B. 2024. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2024</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(397)	---	---	567	170
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	131.377	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	131.377
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	---	(32.853)	---	---	---	---	---	---	(32.853)
<b>C. 2024. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2024</b>	131.377	---	---	---	(32.853)	---	(397)	---	---	---	567	98.694
<b>D. 2025. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2025</b>	131.377	---	---	---	(32.853)	---	(397)	---	---	---	567	98.694
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	(588)	---	---	---	(12)	(600)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	9.550	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	9.550
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	---	(397)	---	397	---	---	---	---	0
<b>E. 2025. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2025</b>	140.927	---	---	---	(33.250)	---	(588)	---	---	---	554	107.644

**480 Euskal Irrati Telebista**  
*Radio Televisión Vasca*

**ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA**  
*PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN*



ZUZKIDURAK DOTACIONES		2025	BALIABIDEAK RECURSOS		2025
1 Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>		6.890.811	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>		5.722.744
2 Funtzionarioak gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		8.378.916	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		184.192.000
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		174.645.017	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>		9.550.000
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		120.000			
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>		9.430.000			
<b>Zuzkidurak, guztira Total Dotaciones</b>		<b>199.464.744</b>	<b>Baliabideak, guztira Total Recursos</b>		<b>199.464.744</b>

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
	0	595.449	0	198.869.295	100		0	199.464.744

## 480 - Euskal Irrati Telebista

Radio Televisión Vasca

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK

RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	6.890.811	3,5	6.290.745	3,3	600.066	9,5
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	8.378.916	4,2	7.441.146	3,9	937.770	12,6
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	174.645.017	87,6	173.233.178	90,0	1.411.839	0,8
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>189.914.744</b>	<b>95,2</b>	<b>186.965.069</b>	<b>97,1</b>	<b>2.949.675</b>	<b>1,6</b>
6	Inbertsio errealaik <i>Inversiones Reales</i>	120.000	0,1	100.000	0,1	20.000	20,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>120.000</b>	<b>0,1</b>	<b>100.000</b>	<b>0,1</b>	<b>20.000</b>	<b>20,0</b>
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>190.034.744</b>	<b>95,3</b>	<b>187.065.069</b>	<b>97,2</b>	<b>2.969.675</b>	<b>1,6</b>
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	9.430.000	4,7	5.399.175	2,8	4.030.825	74,7
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS</b>	<b>9.430.000</b>	<b>4,7</b>	<b>5.399.175</b>	<b>2,8</b>	<b>4.030.825</b>	<b>74,7</b>
	GUZTIRA <b>TOTAL</b>	<b>199.464.744</b>	<b>100,0</b>	<b>192.464.244</b>	<b>100,0</b>	<b>7.000.500</b>	<b>3,6</b>

## 480 - Euskal Irrati Telebista

Radio Televisión Vasca

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK

RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	5.722.744	2,9	5.722.744	3,0	0	0,0
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	184.192.000	92,3	181.238.325	94,2	2.953.675	1,6
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	0	0,0	4.000	0,0	-4.000	-100,0
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA <i>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</i>	189.914.744	95,2	186.965.069	97,1	2.949.675	1,6
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA <i>TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</i>	189.914.744	95,2	186.965.069	97,1	2.949.675	1,6
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	9.550.000	4,8	5.499.175	2,9	4.050.825	73,7
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA <i>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS</i>	9.550.000	4,8	5.499.175	2,9	4.050.825	73,7
	GUZTIRA <i>TOTAL</i>	199.464.744	100,0	192.464.244	100,0	7.000.500	3,6

## 480 - Euskal Irrati Telebista

Radio Televisión Vasca

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK

RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1			<b>PERTSONAL-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE PERSONAL</b>	6.890.811	3,5	6.290.745	3,3	600.066	9,5
1	10		<b>Goi-kargudunak</b> <b>Altos Cargos</b>	294.818	0,1	287.526	0,1	7.292	2,5
1	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	294.818	0,1	287.526	0,1	7.292	2,5
1	13		<b>Lan-kontratadunak</b> <b>Laborales</b>	4.864.519	2,4	4.427.166	2,3	437.353	9,9
1	13	130	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	4.678.479	2,3	3.340.424	1,7	1.338.055	40,1
1	13	131	Aldi baterako langile lan-kontratadunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	73.825	0,0	77.989	0,0	-4.164	-5,3
1	13	132	Langile lan-kontratadunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	112.215	0,1	1.008.753	0,5	-896.538	-88,9
1	16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak</b> <b>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>	1.731.474	0,9	1.576.053	0,8	155.421	9,9
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.512.722	0,8	1.383.759	0,7	128.963	9,3
1	16	161	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	95.752	0,0	94.294	0,0	1.458	1,5
1	16	162	Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	123.000	0,1	98.000	0,1	25.000	25,5
2			<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	8.378.916	4,2	7.441.146	3,9	937.770	12,6
2	20		<b>Errentamendua eta kanonak</b> <b>Arrendamientos y cánones</b>	33.518	0,0	27.000	0,0	6.518	24,1
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	33.518	0,0	27.000	0,0	6.518	24,1
2	21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa</b> <b>Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>	130.592	0,1	294.593	0,2	-164.001	-55,7
2	21	214	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utensilios</i>	66.592	0,0	0	0,0	66.592	---
2	21	217	Informazioa prozesatzeko ekipamendua eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>	64.000	0,0	294.593	0,2	-230.593	-78,3
2	22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak</b> <b>Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>	640.943	0,3	49.100	0,0	591.843	1.205,4
2	22	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	205.233	0,1	31.800	0,0	173.433	545,4
2	22	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	435.710	0,2	17.300	0,0	418.410	2.418,6
2	23		<b>Hainbat gasto</b> <b>Gastos diversos</b>	4.305.207	2,2	3.544.155	1,8	761.052	21,5
2	23	230	Garraioak <i>Transportes</i>	930	0,0	1.200	0,0	-270	-22,5
2	23	231	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	207.006	0,1	162.550	0,1	44.456	27,3
2	23	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	18.875	0,0	16.000	0,0	2.875	18,0
2	23	234	Tributuak <i>Tributos</i>	10.000	0,0	4.000	0,0	6.000	150,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	4.068.396	2,0	3.360.405	1,7	707.991	21,1
2	24		<b>Bestelako empresa eta profesionalen lanak</b> <b>Trabajos realizados por otras empresas y</b>	3.268.656	1,6	3.526.298	1,8	-257.642	-7,3
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	500	0,0	500	0,0	0	0,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	3.268.156	1,6	3.525.798	1,8	-257.642	-7,3

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS ALDEA DIFERENCIA	%
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA</i>	174.645.017	87,6	173.233.178	90,0	1.411.839	0,8
4	40		EAeko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	174.645.017	87,6	173.233.178	90,0	1.411.839	0,8
4	40	403	Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>	174.645.017	87,6	173.233.178	90,0	1.411.839	0,8
6			INBERTSIO ERREALAK <i>INVERSIONES REALES</i>	120.000	0,1	100.000	0,1	20.000	20,0
6	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	70.000	0,0	100.000	0,1	-30.000	-30,0
6	60	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	70.000	0,0	100.000	0,1	-30.000	-30,0
6	61		Inbertsio materialak, <i>Inversiones materiales</i>	50.000	0,0	0	0,0	50.000	---
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamendua <i>Equipos para procesos de información</i>	50.000	0,0	0	0,0	50.000	---
8			AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>	9.430.000	4,7	5.399.175	2,8	4.030.825	74,7
8	80		EAeko sektore publikoko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras en el sector público de la</i>	9.430.000	4,7	5.399.175	2,8	4.030.825	74,7
8	80	800	EAeko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidezak eta ondare-ekarpenak <i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector público de la CAE</i>	9.430.000	4,7	5.399.175	2,8	4.030.825	74,7
			GUZTIRA TOTAL	199.464.744	100,0	192.464.244	100,0	7.000.500	3,6

## 480 - Euskal Irrati Telebista

Radio Televisión Vasca

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK

RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
								ALDEA DIFERENCIA	%
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	5.722.744	2,9	5.722.744	3,0	0	0,0
3	36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	5.722.744	2,9	5.722.744	3,0	0	0,0
3	36	360	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	5.722.744	2,9	5.722.744	3,0	0	0,0
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	184.192.000	92,3	181.238.325	94,2	2.953.675	1,6
4	40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	184.187.000	92,3	181.233.325	94,2	2.953.675	1,6
4	40	400	Administrazio Orokoretik De la Administración General	183.622.000	92,1	180.607.825	93,8	3.014.175	1,7
4	40	401	Organismo autonomoetatik De Organismos Autónomos	415.000	0,2	475.500	0,2	-60.500	-12,7
4	40	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik De Entes Públicos de derecho privado	150.000	0,1	150.000	0,1	0	0,0
4	43		Estatuko sektore publikoko entitateetatik De Entidades del sector público del Estado	5.000	0,0	5.000	0,0	0	0,0
4	43	431	Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaleetatik De Entidades Gestoras de la Seguridad Social	5.000	0,0	5.000	0,0	0	0,0
5			ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES	0	0,0	4.000	0,0	-4.000	-100,0
5	53		Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	0	0,0	4.000	0,0	-4.000	-100,0
5	53	532	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	0	0,0	4.000	0,0	-4.000	-100,0
9			PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS	9.550.000	4,8	5.499.175	2,9	4.050.825	73,7
9	94		Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore Aumento del patrimonio neto por aportaciones de	9.550.000	4,8	5.499.175	2,9	4.050.825	73,7
9	94	940	Gizarte-funtsa Fondo Social	9.550.000	4,8	5.499.175	2,9	4.050.825	73,7
			GUZTIRA TOTAL	199.464.744	100,0	192.464.244	100,0	7.000.500	3,6



**Aurrekontua  
Presupuesto**

Laburpena  
Resumen

Zuzkidurak eta baliabideak  
Dotaciones y recursos

**Informazio gehigarria  
Información adicional**

Memoria  
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak  
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketen analisia  
Gráfico y análisis de variaciones

**580 EiTB Media, SAU**  
*EiTB Media, S.A.U.*

**AURREKONTUA. LABURPENA**  
**PRESUPUESTO. RESUMEN**

**EURO / EUROS**

<b>ERAGIKETA ARRUNTAK</b> <b>OPERACIONES CORRIENTES</b>			
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	83.602.667	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	110.415.801	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	18.441.389
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	5.000	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	174.670.017
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	0	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	912.062
<b>KAPITAL-ERAGIKETAK</b> <b>OPERACIONES DE CAPITAL</b>			
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	18.130.000	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	8.700.000
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	0	8 Aktibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	0
9 Pasibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	9.430.000
<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL DOTACIONES</b>	<b>212.153.468</b>	<b>BALIABIDEAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL RECURSOS</b>	<b>212.153.468</b>

## 580 - EiTB Media, SAU

*EiTB Media, S.A.U.*

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK

PRESUPUESTO. DOTACIONES

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		83.602.667
10		<b>Goi-kargudunak Altos Cargos</b>		95.107
100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		95.107
10001		Zuzendaritzako ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	95.107	
13		<b>Lan-kontratadunak Laborales</b>		62.424.997
130		Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	57.462.664	
131		Aldi baterako langile lan-kontratadunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	465.931	
132		Langile lan-kontratadunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	4.496.402	
16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>		21.082.563
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	19.174.735	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		1.181.828
16101		Pentsio-sistema osagarriartarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	1.181.828	
162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		726.000
16299		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	726.000	
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		110.415.801
20		<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>		16.288.390
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		10.957.613
20701		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		10.957.613
	00/26	Orubeen, eraikinen eta ibilgailuen alokairua. <i>Alquiler de solares, edificios y vehículos.</i>	632.603	
	00/43	Difusioko sareak. <i>Redes de difusión.</i>	1.011.248	
	98/30	Itelazpi SA. <i>Itelazpi, S.A.</i>	9.313.762	
208		Kanonak <i>Cáñones</i>	5.330.777	
21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>		1.995.596
218		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		1.995.596
21801		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	1.995.596	
22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>		21.679.647
221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		21.331.857
22113		Ikus-entzunezko materiala eta emateko eskubideak <i>Material audiovisual y derechos de emisión</i>		19.839.649
	00/08	Era guztietako zintak erostea. <i>Compras de cintas de diferentes tipos.</i>	51.000	
	00/09	Produkziorako hainbat erosketa. <i>Compras varias para producción.</i>	93.964	
	00/10	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	226.333	
	00/11	Ordezkoko erostea. <i>Compras de repuestos.</i>	709.857	
	00/13	Barneko programak emateko eskubideak. <i>Derechos de emisión de programación propia.</i>	5.348.914	
	00/14	Besteren programak emateko eskubideak erostea. <i>Compras de derechos de emisión de programas ajenos.</i>	4.757.982	

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
	00/23	Emankizunetarako ekipoen errentamenduak. <i>Arrendamientos de equipos para retransmisiones.</i>	4.435.643	
	00/24	Korrespondentziak. <i>Corresponsalias.</i>	4.215.956	
22199		Bestelako hornigaiak <i>Otros suministros</i>	1.492.208	
222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		347.790
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	347.790	
23	Hainbat gasto <i>Gastos diversos</i>			7.836.487
230		Garraioak <i>Transportes</i>	195.048	
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.665.205	
233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	83.500	
234		Tributuak <i>Tributos</i>		312.811
23499		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	312.811	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		5.579.923
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>	5.289.923	5.579.923
	98/31	Fundación BASQUE TEAM Fundazioa. <i>Fundación BASQUE TEAM Fundazioa.</i>	290.000	
24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>			62.615.681
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	3.150	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		62.612.531
24403		Ikus-entzunezko lanak <i>Trabajos audiovisuales</i>		46.903.797
	00/15	Azpittelua jartzea. <i>Subtitulación.</i>	636.236	
	00/16	Kopiak eta soinu-bandak. <i>Copaje y Soundtrack.</i>	105.545	
	00/17	Lehiaketetako sariak. <i>Premios de concurso.</i>	59.600	
	00/18	Albiste-agentziak. <i>Agencias de noticias.</i>	448.987	
	00/19	Sare-loturak. <i>Enlaces de red.</i>	575.969	
	00/20	Bikoizketa-gastuak. <i>Gastos de doblaje.</i>	2.679.804	
	00/21	Dekoratuak, makillajea eta jantziak. <i>Decoración, maquillaje y vestuario.</i>	2.121.588	
	00/22	Gidoilarri, aurkezle, korrespondentzia eta abarren hainbat zerbitzu profesional. <i>Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, presentadores, corresponsales, etc.</i>	2.198.810	
	00/25	Eskaturiko eta bazkidetzako produkzioak. <i>Producciones de encargo y asociadas.</i>	37.915.810	
	25/04	Autodeskribapena <i>Autodescripción.</i>	11.448	
	25/05	Keinu-hizkuntza. <i>Lengua de signos.</i>	150.000	
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>		15.708.734
	00/30	Aholkularitza juridikoaren gastuak. <i>Gastos de asesoría jurídica.</i>	156.000	
	00/31	Harreragileak eta telefonistak. <i>Azafatas y telefonistas.</i>	452.051	
	00/32	Agentzien eta profesionalen komisioak. <i>Comisiones a agencias y profesionales.</i>	2.499.436	
	00/33	Garbiketa eta lorezaintza. <i>Limpieza y jardinería.</i>	950.191	
	00/34	Ekipoen eta instalazioen zaintza eta segurtasuna. <i>Vigilancia y seguridad de equipos e instalaciones.</i>	1.628.032	
	00/35	Zerbitzu profesional eta tekniko kontratatuak. <i>Servicios profesionales y técnicos contratados.</i>	4.300.280	

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
	98/20	EITB. Zerbitzu integrala. <i>EITB. Servicio integral.</i>	5.722.744	
3		<b>GASTU FINANTZARIOAK</b> <b>GASTOS FINANCIEROS</b>		<b>5.000</b>
34		Bestelako gasto finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		5.000
340		Bestelako gasto finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		5.000
34099		Bestelako gasto finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	5.000	
6		<b>INBERTSIO ERREALAK</b> <b>INVERSIONES REALES</b>		<b>18.130.000</b>
60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		9.825.000
600		Jabetza industriala eta intelektuala <i>Propiedad industrial e intelectual</i>	8.700.000	
601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.125.000	
61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>		8.305.000
611		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.550.000
61100		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.550.000
	25/02	Miramongo egoitzaren berrikuntza integrala (Faktoria projektua). <i>Renovación integral de la sede de Miramon (Proyecto Faktoria).</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2026: 5.50M; 2027: 3.50M; Guztira / Total: 9.00M	1.000.000	
	25/03	Gasteizko egoitza berria. <i>Nueva sede de Vitoria-Gasteiz.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2026: 1.45M; Guztira / Total: 1.45M	1.550.000	
614		Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utensilios</i>		3.432.400
61400		Makineria <i>Maquinaria</i>	3.032.400	3.432.400
	25/01	Telebista-estudioetako audio-nahasgailuak berritzea. <i>Renovación de mezcladores de audio de estudios de televisión.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2026: 0.90M; 2027: 0.40M; Guztira / Total: 1.30M	400.000	
615		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.750.000
61500		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	1.750.000	
617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	375.600	
618		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	197.000	
		<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL DOTACIONES</b>	<b>212.153.468</b>	<b>212.153.468</b>

## 580 - EiTB Media, SAU

*EiTB Media, S.A.U.*AURREKONTUA. BALIABIDEAK  
PRESUPUESTO. RECURSOS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK <i>TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS</i>		18.441.389
34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>		17.532.765
340		Salmentak Ventas	13.866.684	16.435.196
	99/21	EITB. Sarrera instituzionalak. (Eusko Jaurlaritza). <i>EITB. Ingresos institucionales (Gobierno Vasco).</i>	2.278.512	
	99/40	BASQUE TEAM Fundazioa. <i>Fundación BASQUE TEAM.</i>	290.000	
341		Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>	1.097.569	
36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>		908.624
360		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>		908.624
36099		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>		908.624
	99/22	EITB. Zerbitzu integrala. <i>EITB. Servicio integral.</i>	908.624	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i>		174.670.017
40		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		174.645.017
402		Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik <i>De Entes Públicos de derecho privado</i>		174.645.017
	99/20	Euskal Irrati Telebista. <i>Radio Televisión Vasca.</i>	174.645.017	
43		Estatuko sektore publikoko entitateetatik <i>De Entidades del sector público del Estado</i>		25.000
431		Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik <i>De Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>		25.000
	23/01	Gizarte-aseguruen ordainketak. <i>Pago de seguros sociales.</i>	25.000	
5		ONDARE-SARRERAK <i>INGRESOS PATRIMONIALES</i>		912.062
53		Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		912.062
532		Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	912.062	
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL</i>		8.700.000
70		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		8.700.000
700		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		8.700.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	8.700.000	
9		PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS</i>		9.430.000
94		Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore publikoko entitateen ekarpenengatik <i>Aumento del patrimonio neto por aportaciones de entidades del sector público de la CAE</i>		9.430.000
949		Ondare garbiko bestelako tresnak <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>		9.430.000
	99/25	Euskal Irrati Telebista. Bazkideen ekarpenak. <i>Radio Televisión Vasca. Aportaciones de socios.</i>	9.430.000	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA <i>TOTAL RECURSOS</i>	212.153.468	212.153.468



## **MEMORIA**

### **1. ERAKUNDEAREN JARDUERA NAGUSIAK**

2020ko ekitaldian, EITB taldea, eta sozietate egitura simplifikatzeko eta arrazionalizatzeko prozesua gauzatu du. Horretarako, integrazio proiektu bat aplikatu da, xurgatze bidezko fusio egitura juridiko baten bitartez egikaritu delarik.

Eusko Jaurlaritzaren uztailaren 14ko 92/2020 Dekretuaren bidez, baimena eman zen Euskal Telebista-Televisión Vasca, SAk xurgatutako sozietate publikoak deuseztatzeko (Eusko Irratia-Radiodifusión Vasca, SA, Gasteiz Irratia-Radio Vitoria, SA eta Eitbnet, SA), eta sozietate xurgatzailearen estatutu berriak onetsi ziren; dekretu berria 2020ko uztailaren 24ko EHAAn argitaratu zen.

Xurgatze bidezko fusioaren ondorioak 2020ko azarotik aurrera indarrean jarri ziren, eta dekretu horren bidez, Euskal Telebista - Televisión Vasca, SAk bere izena aldatu zuen eta izan berria, EITB Media, SAU da.

#### **Hauxe da EITB Media, SAUren gizarte xedea:**

- a) Irudiak eta soinuak aldi berean ekoiztea eta transmititzea uhinen edo kableen bidez; horiek, era berean, publikoari zuzenduta egongo dira, zeharka edo zuzenean, informazio, kultura, arte, merkataritza, aisiaaldi, publizitate eta bestelako helburuak betez. Horrez gain, hezkuntza sistemarekiko lankidetza bitarteko gisa eta euskal kultura hedatzeko baliabide gisa jarduten du, bereziki, euskara sustatzeko eta garatzeko.
- b) Edizio grafikoa, musikala, ekoizpen diskografikoa eta bideografikoa.
- c) Informazio gizarteari zuzendutako edukiak ekoiztea, erreproduzitza, argitaratza, eroslea, saltza, horien merkataritza ustiapena egitea eta horiek hedatza, eta, bereziki, eduki interaktiboak, multimediakoak, eta sarekoak, komunikazio eta zerbitzu euskarri berrietarako.
- d) Euskarri berri horietan (telebista digitala, teletextua, Internet, telefono mugikorak eta etorkizunean garapen teknologikoak sortuko dituenak) komunikazioa eta zerbitzu kanalak martxan jartza eta mantentzea.
- e) Zentro teknologikoekin lankidetzan aritza alor horretako berrikuntza projektuetan.

### **1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD**

Durante el ejercicio 2020 el Grupo EITB, acometió un proceso de simplificación y racionalización en su estructura societaria, mediante un proyecto de integración materializado a través de una estructura jurídica de fusión por absorción.

El Decreto de Gobierno Vasco (DECRETO 92/2020, de 14 de julio) autorizando la extinción de las sociedades públicas absorbidas (Eusko Irratia-Radiodifusión Vasca, S.A., Gasteiz Irratia-Radio Vitoria, S.A. y Eitbnet, S.A.) por parte de la sociedad pública Euskal Telebista-Televisión Vasca, S.A. y aprobando los nuevos Estatutos de la sociedad absorbente se publicó en el BOPV el 24 de julio de 2020.

La fusión por absorción tuvo efectos desde noviembre de 2020 y en dicha escritura, Euskal Telebista - Televisión Vasca, S.A modificó su denominación social a EITB Media, SAU.

#### **El objeto social de EITB Media, SAU es:**

- a) La producción y transmisión de imágenes y sonidos simultáneamente a través de ondas o mediante cables destinados, mediata o inmediatamente, al público en general, con fines informativos, culturales, artísticos, comerciales, recreativos, publicitarios, así como medio de cooperación con el sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, y en especial con el fomento y desarrollo del euskera.
- b) La edición gráfica, edición musical y producción discográfica y videográfica.
- c) La producción, reproducción, publicación, compra, venta, explotación comercial y distribución de contenidos para la sociedad de la información y especialmente los interactivos, multimedia y en red para los nuevos soportes de comunicación y servicio.
- d) La puesta en marcha y mantenimiento de canales de comunicación y de servicio en estos nuevos soportes representados hoy por la televisión digital, teletexto, internet, y telefonía móvil y en un futuro por los que el desarrollo tecnológico haga posible.
- e) La colaboración con centros tecnológicos en proyectos de innovación en este mismo ámbito.

f) Enresa projektuetan eta aliantza estrategikoetan parte hartea, euskal ikus-entzunezkoen sektorea garatzeko ekarpenak eginez, eta sektorea beste merkatu batzuetara irekitzea sustatzu. Xede sozialetik kanpo daude legeak ezarritako irizpide zehatzen arabera, sozietaete honetako bete ezin dituen jarduerak.

Beraz, sozietaeteak, hiru negozio unitate banatu barne hartzen ditu, honako hauek: telebista, irratia eta Internet; hala, elementu bakoitzak, bere berezitasunak ditu. Negozio-unitate horietan kokatzen dira gizarteak dituen euskarri-blokeak (telebista eta OTT zerbitzuak, irratia eta audioa, eta web eta social media ingurunea), baita bere jarduerak barne hartzen dituen produktuak ere (albisteak, kirolak, kultura eta euskara, publiko estrategikoak, entretenimendua).

## TELEBISTA

Telebista tradizionalari dagokionez, EITB MEDIAk bost kanal ditu gaur egun: TDT bidez ematen dira ETB1, ETB2 (sistema estandarrean eta HDn ere ematen dira), ETB3 eta ETB4; eta, horrez gain, nazioarteko kate bat dago, EITB Basque markaren pean (2020ko azaroan onartu zen izena), maiatzaren 1etik Europara eta Amerikara satelite bidez ematen dena. Gaur egun, ETB1 eta ETB2 zuzenean ikus daitezke munduko edozein lekutatik, streaming bidez, [www.eitb.eus](http://www.eitb.eus) bidez. Era berean, [eitb.eus](http://eitb.eus) bidez eskuragarri dago EITB NAHIERANen (nahierako telebista) eskaintza osoa eta, noizean behin, streaming bidezko kirol eta kultur ekitaldiak zuzenean.

Bestalde, EITB MEDIAk bi plataforma digital (OTT) merkaturatu ditu euskaraz: PRIMERAN, herritar guztientzat eta gazteentzat (bereziki 30 eta 35 urte bitartekoentzat), eta MAKUSI, haurrentzat bakarrik. Zentzu horretan, MAKUSI edukiak kontsumitzeko plataforma digital bat baino askoz gehiago da; haurrentzako unibertsoko oso bat da, eta, bertan, jarduerak programatu eta lehiaketak antolatzen dira besteak beste, izen bera duen (MAKUSI) haur-klub baten testuinguruan.

## IRRATIA ETA AUDIOA

Gaur egun, EITB MEDIAk, lau kate dauzka: ohiko irratiko eskaintza, hiru marka hauekin: EUSKADI IRRATIA (euskaraz), RADIO EUSKADI (gaztelaniaz) eta RADIO VITORIA (tokikoa). GAZTEA, 35 urtera arteko gazteei zuzendutako marka da, EITB MUSIKA helduentzako musika eskaintzen duen marka da, eta EUSKAL KANTAK musika propioan espezializatutako online marka da.

Horrez gain, EITB MEDIAk «EITB PODCAST» plataforma du [eitb.eus-en](http://eitb.eus-en). Plataforma horretan, hainbat audio-eduki jartzen dira publikoaren eskura, «on demand» formatuan, euskaraz eta gaztelaniaz, nahiz eta apustu estrategikoa euskarazko audio-edukietan oinarritu.

## WEB-INGURUA

f) La participación en proyectos empresariales y en alianzas de carácter estratégico que contribuyan al desarrollo del sector audiovisual vasco y a la apertura del sector hacia otros mercados. Quedan excluidas del objeto social todas aquellas actividades para cuyo ejercicio la Ley exija requisitos especiales que no queden cumplidos por esta sociedad.

Por tanto, la citada sociedad engloba tres unidades de negocio diferenciadas: televisión, radio e internet; siendo que cada una de ellas mantendrá sus especificidades. En esas unidades de negocio se alojan los diferentes bloques de soportes con los que cuenta la sociedad (Televisión y OTTs, Radio y Audio y entorno web y social media) y también los distintos productos en los que enfoca su actividad (noticias, deportes, cultura y euskera, públicos estratégicos, entretenimiento).

## MEDIO TELEVISIÓN Y OTT-s

En lo que se refiere al medio Televisión tradicional, EITB MEDIA cuenta actualmente con cinco canales: por TDT se emiten ETB1, ETB2 (las cuales también se emiten en sistema estándar y HD), ETB3 y ETB4 y, adicionalmente, existe un canal internacional bajo marca EITB Basque, denominación adoptada desde noviembre de 2020, distribuido por satélite desde el 1 de mayo a Europa y América. ETB1 y ETB2 actualmente también se pueden ver en directo desde cualquier parte del mundo a través de [www.eitb.eus](http://www.eitb.eus) vía streaming. Asimismo, a través de [eitb.eus](http://eitb.eus) está disponible toda la oferta de EITB NAHIERAN (televisión a la carta) y, ocasionalmente, en directo acontecimientos deportivos y culturales emitidos a través de alguno de sus canales de streaming.

Por otro lado, EITB MEDIA ha lanzado al mercado dos Plataformas digitales (OTT) en euskera: PRIMERAN dirigida al público en general y personas jóvenes (entre 30 y 35 años en particular), y MAKUSI dirigida exclusivamente al público infantil. En este sentido, MAKUSI es mucho más que una plataforma digital para el consumo de contenidos, es todo un universo dirigido a la población infantil, en el que se programan actividades y se organizan concursos entre otras acciones, en el entorno de un club infantil que lleva el mismo nombre (MAKUSI).

## RADIO Y AUDIO

EITB MEDIA dispone en la actualidad de cuatro ofertas radiofónicas: una oferta de radio convencional con tres marcas EUSKADI IRRATIA (euskeria), RADIO EUSKADI (castellano) y RADIO VITORIA (local). GAZTEA es la marca dirigida al target joven (hasta 35 años), EITB MUSIKA es la marca que ofrece música al público adulto y EUSKAL KANTAK es la marca on-line especializada en música propia.

Adicionalmente, EITB MEDIA cuenta con su plataforma «EITB PODCAST» disponible en [eitb.eus](http://eitb.eus), en la que se ponen a disposición del público distintos y numerosos contenidos de audio en formato «on demand» tanto en euskera como en castellano, si bien la apuesta estratégica se centra en los contenidos de audio en euskera.

## ENTORNO WEB

EITBren web-orriak ([www.eitb.eus](http://www.eitb.eus)) etengabeko informazio-zerbitzua eskaintzen du, eta etengabe eguneratzen ditu euskal gizartearrentzat garrantzitsuenak diren albisteak. Web-orri horretan, zenbait atal espezifiko daude: kirolak, kultura, haurrak (Makusi), gazteak (Gaztea) eta entretenimendua. Web-orria euskaraz eta gaztelaniaz dago eskuragarri, eta edukiak berdinak dira bi hizkuntzetan. Beraz, euskal gizartea informatzeko eginkizuna betetzen du. Gainera, EITBren web-orritik hainbat edukitara estekatu daiteke (streaming bidezko telebista- eta irratieskaintza, NAHIERAN), baita EiTBren gardentasun-atarira eta hornitzaleen arlora ere, administrazio-kontrataziorako (kontratatzalearen profila) nahiz eduki-ekoizleen merkataritza-kontrataziorako. Horrez gain, EITBk hainbat app garatzen ditu target espezializatuentzat: ALBISTEAK-NAHIERAN-GAZTEA-3 KLUBA-GOAZEN-etc.

Gaur egun, 2025eko ekitaldian amaitzea aurreikusten den web-ekosistema berri bat garatzen ari da. Ekosistema horrek hainbat web-ingurune izango ditu, eta dagoeneko argitaratu da lehen ataria: makusi.eus.

**Programazio horrekin, EITB Media, SAUk EiTB sortzeko legearen hitzaurrean jasotako helburu estrategiko hauak betetzen ditu:**

1. Tresna nagusi gisa ekarpenak egitea herriaren informazio eta parte-hartze politikorako.
2. Lankidetzarako ezinbesteko bitarteko gisa ekarpenak egitea gure hezkuntza sisteman eta euskal kultura bultzatzeko eta hedatzeko ekarpenak egitea, euskararen sustapena eta garapena oinarritzat hartuz.

#### **Modu honetan dago banatuta kapital soziala:**

Partaidetza (%)

EUSKAL IRRATI TELEBISTA %100 EKO PARTAIDETZA

2024ko jarduerari dagokienez, azpimarratu behar da EITBren aro digital berriari hasiera eman dioten hainbat produktu martxan jarri direla, euskal gizartearren gaur egungo ikus-entzunezko kontsumoei erantzuteko. Produktu digital berri horien artean, hauak nabarmendu behar ditugu: PRIMERAN plataforma, MAKUSI plataforma eta WhatsApp bidezko Orain albiste-zerbitzua.

Era berean, 2024an gauzatutako beste erronken artean, honako hauak nabarmendu behar ditugu: gizonezkoen eta emakumezkoen futboleko finalaurrekoak eta finalak, Realta eta Athletic protagonista direla; eta «Gabarraren» emankizuna, 40 urteren ondoren, Athletic Clubek Errege Koparen finala irabazi ondoren. Hirugarren urtez jarraian, EITBk euskaraz eman du zuzenean sanferminetako entzierroa, eta, lehenengoaz, Faltzesko entzierroak ere bai; biek oso harrera ona izan dute Euskal Autonomia Erkidegoko eta Nafarroako Foru Komunitateko audientziaren aldetik.

La página web de eitb ([www.eitb.eus](http://www.eitb.eus)) presta un servicio informativo continuado, actualizando continuamente las noticias que resultan más relevantes para la sociedad vasca. En esa página web se incluyen apartados específicos de deportes, cultura, infantil (Makusi), juvenil (Gaztea) y entretenimiento. La página está accesible en euskera y castellano, y los contenidos son los mismos en ambos idiomas. Por tanto, cumple con la misión de informar a la sociedad vasca. Adicionalmente, desde la página web de EITB es posible enlazar a múltiples contenidos (oferta de televisión y radio en streaming, NAHIERAN) y también al portal de transparencia de EiTB y al área de proveedores tanto para la contratación administrativa (perfil del contratante) como la contratación mercantil a productoras de contenidos. Adicionalmente, EITB desarrolla diversas App para target especializados: ALBISTEAK-NAHIERAN-GAZTEA-3 KLUBA-GOAZEN-etc.

Actualmente, se está desarrollando un nuevo ecosistema web que se prevé culminar en el ejercicio 2025, que incluirá diferentes entornos web y del que ya se ha publicado el primer portal: makusi.eus.

**Con su programación EITB Media, SAU responde a sus objetivos estratégicos básicos recogidos en el preámbulo de la Ley de creación de EiTB:**

1. Contribuir como instrumento capital para la información y participación política de sus ciudadanos.
2. Contribuir como medio fundamental de cooperación con nuestro sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, teniendo muy presente el fomento y desarrollo del euskera.

#### **El capital social se distribuye de la forma siguiente:**

Participación (%)

EUSKAL IRRATI TELEBISTA 100% DE PARTICIPACIÓN

Respecto a las ejecuciones del ejercicio 2024 cabe destacar la puesta en marcha de distintos productos que inician la nueva era digital de EITB en respuesta a los actuales consumos audiovisuales de la sociedad vasca. Entre estos nuevos productos digitales, destacan la plataforma PRIMERAN, la plataforma MAKUSI y el servicio de noticias vía whatsapp Orain.

Asimismo, entre otros retos ejecutados en el 2024 destacan las emisiones de las semifinales y finales masculinas y femeninas de fútbol con la Real Sociedad y el Athletic de Bilbao como protagonistas, así como la retransmisión de «la Gabarra» tras la victoria del Athletic Club de la final de la Copa del rey después de 40 años. Por tercer año consecutivo, EITB ha emitido en euskera los encierros de San Fermín en directo y por primera vez, los encierros de Falces con una muy buena aceptación en ambos casos por parte de la audiencia tanto de la Comunidad Autónoma Vasca como de la Comunidad Foral Navarra.

Gainera, 2024ko ekitaldian are apustu handiagoa egin da gazteentzako edukiak sortzearen alde, eta Gaztea Sariak eta ZEIDFEST Gaztean sortutako eduki berezi guztiak eman dira.

Bestalde, EITB MEDIAK zinemaren, dokumentalen eta fikziozko telesailen ekoizpen independientea finantzatzeko betebeharra betetzen jarraitzen du, eta, 2024ko lehen seihilekoan, hamabost proiektu baino gehiagotan (guztiak euskal proiektuak) parte hartzea onartu du.

Informazioaren arloari dagokionez, 2024an EITBko hedabide guztiak eman dute hauteskunde-estaldura apirilaren 21eko euskal hauteskundeetan eta ekainaren 8ko Europako hauteskundeetan, eta hauteskundeetako inkesta guztiak eta euskal gizartearentzat garrantzitsua den informazio guztia eskaini dira EITBren Gardentasun Atari berrian. Horrez gain, programazio berezia eskaini zen José Antonio Ardanza lehendakari ohiaren (hil den demokraziako lehen lehendakaria) heriotza zela eta. 2024an, EITBk balioari eta inpaktuari buruzko azterlan bat argitaratu du, eta, horri esker, EITBren produktuek euskal gizarteari eskaintzen dioten benetako ekarpen soziala eta balioa ezagutu eta ezagutarazi ahal izan du adierazleen bidez.

## 2. 2025ERAKO HELBURU OROKORRAK ETA HAIEN KUANTIFIKAZIOA

Adicionalmente, durante el ejercicio 2024 se ha aumentado la apuesta por la generación de contenidos para el público joven, mediante la retransmisión de los Gaztea Sariak y todos los contenidos especiales generados en el ZEIDFEST Gaztea.

Por otro lado, EITB MEDIA continúa cumpliendo con su obligación de financiación de la producción independiente cine, documentales y la ficción seriada, habiendo aprobado, durante el primer semestre de 2024, su participación en más de 15 proyectos, todos ellos vascos.

En lo que se refiere al ámbito estrictamente informativo, en el 2024 se ha ofrecido cobertura electoral por parte del conjunto de medios de EITB en las elecciones vascas del 21 de abril y en las elecciones europeas del 9 de junio, con la aportación de sondeos electorales en ambos casos. Asimismo, todas las encuestas electorales así como toda aquella información relativa a la entidad relevante para la sociedad vasca, se ha ofrecido en el nuevo Portal de Transparencia de EITB. Cabe añadir asimismo, que también se llevó a cabo una programación especial con motivo del fallecimiento del Lehendakari Jose Antonio Aranza, como primer Lehendakari de la democracia fallecido. Durante el 2024, EITB ha hecho público a su vez un estudio de impacto en valor que le ha permitido conocer y dar a conocer a través de indicadores la verdadera aportación social y en valores que los productos de EITB ofrecen a la sociedad vasca.

## 2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2025 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. PLAN ESTRATEGIKOA ETA PROGRAMA KONTRATUA</b> <p>2025ean, euskarri berriak merkaturatzea aurreikusten da EITBk ingurune digitalean duen presentzia sendotzeko (2030 Estrategian jasotzen direnak), hala nola Gure Audioa plataforma (GUAU), eitb.eus web ekosistema berria. Plataforma horrek sei web-orri baino gehiago ditu: kirolak, cultura, «Gaztea» eta «Makusi», besteak beste. Horrela, EITBk gizartearen eskaera berriari erantzungo dio, eta euskal eta euskarazko ikus-entzunezko edukien bermea bihurtu da kontsumo eta euskarri digital berriei dagokienez.</p> <p>EITB Media telebista bitartekoaren oinarria informazio eta gaurkotasuneko lidergoarekiko konpromisoa da, EITB sortzen duen 5/1982 Legearen 3. artikuluan xedatutako printzipioekin bat eginez. Informazio zerbitzu objektiboak, inpartzialak eta iritzietatik aldendutakoak emateko konpromisoa du; erakundeen defentsa eta elkarbizitzaren balio zibikoak zaintzen dira, herritarrek parte hartzeko aukerak emanet, gizarte aniztasuna sustatz eta ohorerako, intimitaterako eta norbere irudirako eskubidea errespetatuz.</p>		<b>1. PLAN ESTRÁTÉGICO Y CONTRATO PROGRAMA</b> <p>A lo largo del año 2025 se prevé comercializar nuevos soportes que afiancen la presencia de EITB en el entorno digital recogidos en la Estrategia 2030, tales como la plataforma Gure Audioa, (GUAU), el nuevo ecosistema web eitb.eus, conformado por más de 6 páginas web diferentes entre las que se encuentran las dedicadas a los deportes, a la cultura, a «Gaztea», a «Makusi», entre otras. Así, EITB dará respuesta a una nueva demanda social convirtiéndose en la garantía de contenidos audiovisuales vascos y en euskera ante los nuevos consumos y soportes digitales.</p> <p>El medio de televisión de EITB Media fundamenta su compromiso de liderazgo en la información y actualidad en los principios recogidos en el artículo 3 de la ley 5/1982 de creación de EITB. En este sentido, EITB MEDIA se compromete a proporcionar a la sociedad servicios informativos televisivos, radiofónicos y en el entorno digital, que sean objetivos, imparciales y separados de la opinión, a la defensa de las instituciones y de los valores cívicos de la convivencia, a dar acceso a la participación de los ciudadanos, a la pluralidad social y a respetar el derecho al honor, intimidad y a la propia imagen.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Telebistak ekarpenak egingo ditu EITB Media EAEko ikus-entzunezkoen bitarteko nagusia izateko, informazio profesionala, inpartziala eta kalitatezkoa eskaniz. Horretarako, egunero ematen diren eta egunero ematen ez diren albistegien eskaizta handia du, eta gaurkotasuneko bestelako edukiak eskaitzeko espazio zabalak ere baditu. Irtzi informazioa banatuko du eta analisi edukiak zainduko ditu.</p> <p>EiTB Taldeko irratiek euskal gizartearen aniztasunaren eta dinamismoaren isla izaten jarraitzeko konpromisoa berretsi dute. Kateen programazio orokorraren oinarria EiTB garatzeko 5/1982 Legearen 3. artikuluan jasotako printzipoak eta indarrean dauden programazio-ildo orokoren garapena izango dira.</p>		<p>La televisión se compromete a contribuir a que EITB Media sea el principal medio multimedia en el País Vasco que ofrece acceso a una información profesional imparcial y de calidad. Para ello ofrece una amplia oferta de informativos diarios y no diarios y amplios espacios con otros contenidos de actualidad. Distinguirá la información de la opinión y cuidará los contenidos de análisis.</p> <p>Las emisoras EITB Media se reafirman en su compromiso de seguir siendo reflejo de la diversidad y el dinamismo de la sociedad vasca. Fundamentan la programación general de las distintas cadenas en los principios recogidos en el artículo 3 de la ley 5/1982 de creación de EITB y en el desarrollo de las Líneas Generales de Programación vigentes.</p>
TELEBISTA ETA IKUS-ENTZUNEZKOAK		TELEVISION Y AUDIOVISUAL
<p>Euskal telebista publikoaren edukiek eta formatuek zerbitzu publikoa eskaizten duen eta lehiakorra den Euskal Telebista berritzaile gisa birkokatzen lagundi behar dute. Euskal gizarteari lagundi behar dio aurrera egiten, mundura irekitako Euskadi gisa, euskararen erabilera sustatuko duena, edukietan gizartearen aniztasuna islatuko duena, informazioa eta entretenimendua eskainiko dituena eta eredu publiko eta kalitatezkoa bihurtuko dena.</p> <p>Era berean, ikus-entzunezko plataformak sendotu behar dira, eta, horregatik, PRIMERAN eta MAKUSI plataformek erronka batia aurri egin behar diote: euskarazko eduki digitalen kontsumoa liderrak izatea.</p>		<p>Los contenidos y formatos de la televisión pública vasca tienen que contribuir al reposicionamiento como una Euskal Telebista innovadora, que ofrece servicio público y es competitiva. Debe ayudar a la sociedad vasca a avanzar, como una Euskadi abierta al mundo, que fomente el uso del euskera, refleje en sus contenidos la diversidad de la sociedad, ofrezca información y entretenimiento y que se convierta en modelo público y de calidad</p> <p>A su vez, las plataformas audiovisuales deben consolidarse y tanto PRIMERAN como MAKUSI deben afrontar el reto de ser las plataformas OTT líderes en consumos de contenidos digitales en euskera</p>
IRRATIAK ETA AUDIOA		RADIO Y AUDIO
<p>Irratiak, etorkizuneko irratirantz aurrera egiteko konpromisoa hartzen du, EITBren kasuan kalitatean eta berrikuntzan oinarrituta egon behar baitu, eta referente izan behar du gaur egun, zerbitzu publikoa, entretenimendua eta hurbiltasuna eskaniz.</p> <p>Zentzu horretan, garrantzitsua izango da Gure Audioa (GUAU) audio-edukien plataforma. Plataformak kalitezko edukia izan behar du, eta podcastaren kanpoko produkzio-lerro bat finkatu behar da, batik bat euskarazkoa.</p>		<p>El medio Radio, se compromete a avanzar en la digitalización hacia la radio del futuro, que en el caso de EITB debe estar basada en la calidad y la innovación siendo referentes en la actualidad, ofreciendo servicio público, entretenimiento y cercanía.</p> <p>En este sentido, será relevante la plataforma de contenidos de audio Gure Audioa (GUAU) que debe ser dotada de contenido de calidad, consolidando una línea de producción externa de podcast mayoritariamente en euskera.</p>
WEB-INGURUA		ENTORNO WEB
<p>Internet bidez, EITBk Euskadiko informazio eta entretenimenduko euskal edukien ekoizpen eta banaketa digitalaren buru izan nahi du, eta euskarri eta plataforma berrietan euskarazko produktuen eskuragarritasuna bermatu, bereziki gazteentzat eta haurrentzat.</p> <p>Horretarako, 2025ean behin betiko merkaturatuko da eitb.eus web-ekosistema, gai tematikoan arabera antolatutako atariekin osatua.</p>		<p>Desde el medio Internet, EITB quiere liderar la producción y distribución digital de contenidos vascos de información y entretenimiento en Euskadi y garantizar la disponibilidad de productos en euskera en los nuevos soportes y plataformas, especialmente para jóvenes y público infantil.</p> <p>Para ello, en el año 2025 se lanzará definitivamente el ecosistema web eitb.eus, compuesto por diferentes portales ordenados por áreas temáticas.</p>
ADIERAZLEAK		INDICADORES
EAEn ETBren (GE+TB) albistegien lidergoa: LIDERAKIZATEA	LIDER	Liderazgo de los informativos (GE+TB) de ETB en CAV: SER LIDERES

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Telebistako albistegiak (milaka ordu urtean)	3	Programas informativos en televisión (miles horas/año)
Telebistako informazio-eragineko programak: eztabaidak, elkarritzetak, erreportajeak eta saio bereziak (milaka ordu urtean)	1,10	Programas de incidencia informativa en televisión: debates, entrevistas, reportajes y especiales (miles horas/año)
Irratian informazioa emateko programak (milaka ordu urtean)	4,80	Programas de corte informativo en radio (miles horas/año)
eitb.eus: Gaurkotasuneko edukiak (kirolak izan ezik) (milaka eduki)	34	eitb.eus: Contenidos de actualidad (excluido deportes) (miles de contenidos)
KIROLETAKO ADIERAZLEAK MODALITATEAREN ARABERA: kategoria maskulinoa eta femenina (emanaldi kopurua urtean)		INDICADORES PARA DEPORTES POR MODALIDAD: categoría masculina y femenina (nº retransmisiones al año)
Pilota	135	Pelota
Traineruak, estropadak	18	Traineras, regatas
Herri kirolak	32	Herri kirolak
KIROLETAKO ADIERAZLEAK: emakume kirolarien presentzia (milaka emanaldi eta/edo berri urtean)		INDICADORES PARA DEPORTES: presencia de mujeres deportistas (miles de retransmisiones y/o noticias al año)
Telebista	1,20	Television
Irratia	1,20	Radio
Internet	1,20	Internet
IRRATI AUDIENTZIETARAKO ADIERAZLEAK: datu metatua astelehenetik igandera EAEn (milaka entzule)		INDICADORES PARA LAS AUDIENCIAS DE RADIO: dato acumulado lunes a domingo en la CAV (miles oyentes)
Audientzia osoa EITB TALDEKO IRRATIA	350	Audiencia total RADIO GRUPO EITB
EiTbko orotariko Irrati Taldearen entzuleria	250	Audiencia del Grupo Radio generalista de EiTb
Euskarazko irratiaaren entzuleria (El+G)	170	Audiencia de radio en euskera (El+G)
Radio Vitoriaaren entzuleria	20	Audiencia de Radio Vitoria
INTERNETEKO AUDIENTZIETARAKO ADIERAZLEAK (milakotan)		INDICADORES PARA LAS AUDIENCIAS DE INTERNET (en miles)
Nabigatzaile bakarrak eguneko	120	Navegadores únicos/día
Nabigatzaile bakarrak hileko	2.000	Navegadores únicos/mes
Ikusitako orri kopurua hileko	7.500	Páginas vistas/mes
EKINTZAK		ACCIONES
1. EITB ikus-entzunezko taldearen batez besteko audientzia baloratzea eta aztertza, 360 grados ikuspegian, egungo ikus-entzunezko kontsumoekin bat datozen audientziendatua lortzeko.		1. Valorar y analizar en su conjunto, es decir, en visión 360 grados, la audiencia media del grupo audiovisual EITB al objeto de obtener unos datos de audiencias más acordes con los actuales consumos audiovisuales.
2. EITB produktuen balio-eraginaren neurketa berri bat gehitzea, talde osoak euskal gizarteari egiten dizkion ekarpenak aztertu ahal izateko		2. Seguir añadiendo una nueva medición del Impacto en valor de los productos EITB con el objetivo de poder analizar las aportaciones del conjunto del grupo a la sociedad vasca.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Euskal ikus-entzunezko edukien eta euskarazko edukien bermea izatea kontsumo eta euskarri digital berrien aurrean, gure komunikabideak erreferente izanik euskal gizartearentzat informazio eta zerbitzu publikoan, gazteriarekin konektatuz, mundurako euskal leihoa izanik eta EITB proiektuan iraunkortasuna bermatzu.		3. Ser la garantía de contenidos audiovisuales vascos y en euskera ante los nuevos consumos y soportes digitales, con nuestros medios de comunicación como referente para la sociedad vasca en información y servicio público, conectando con la juventud, siendo una ventana vasca al mundo y garantizando la sostenibilidad del proyecto EITB.
<b>2. INBERTSIOEN AURREKONTUA BETETZEA</b>		<b>2. CUMPLIR CON EL PRESUPUESTO DE INVERSIONES</b>
Ikus-entzunezko obraren finantzaketa aurreratua.  ETBk % 6ko inbertsioaren konpromisoa betetzen du, Ikus-entzunezko Komunikazioari buruzko uztailak 7ko 13/2022 Lege Orokorean eta Eusko Jaurlaritzaren 215/2007 Dekretuan ezarritakoaren arabera.		Financiación anticipada de obra audiovisual  ETB cumple el compromiso de inversión del 6% conforme a lo establecido en la Ley 13/2022, de 07 de julio, General de la Comunicación Audiovisual y en el Decreto 215/2007 del Gobierno Vasco.
<b>INBERTSIOAK</b>		<b>INVERSIONES</b>
% 6ko inbertsio-kopurua (milioi eurotan).	8,70	Cifra de inversión del 6% (millones de euros).
Benetako inbertsioetako jarduketen guztizkoa (mila eurotan).	9,55	Total actuaciones en inversiones reales eitb media (millón euros).
Hauek dira teknikoki azpimarragarrienak diren inbertsioak:		Las inversiones más destacables a nivel técnico son las siguientes:
Ingeniaritzaren eta ustiapenaren arloan, inbertsioak aurreikusten dira 4K teknologiko unitate mugikor arin berri bat erosteko, prestazio eguneratu berriak izango dituena, eta seinaleak garraiatzeko eta urruneko errealizaziorako ibilgailu laguntzaile bat erosteko, hori ere prestazio eguneratuekin. Era berean, telebista-kontroletako audio-nahasgailuen bi unitate berritza ere (2007/2008 urtekoak dira).		A nivel del área de ingeniería y explotación, se prevén inversiones destinadas a la adquisición de una nueva unidad móvil ligera de tecnología 4K con las nuevas prestaciones actualizadas, así como un vehículo auxiliar de transporte de señales y realización remota, también con las prestaciones actualizadas; se prevé la renovación de al menos dos unidades de mezcladores de audio de controles de televisión, que datan del año 2007/2008.
Esparru digitalean, datu-analisiaren kudeaketa integralerako oinarrizko azpiegitura ezartzeko inbertsioei egingo zaie aurre.		En el área digital se afrontarán inversiones destinadas a la implantación progresiva de la infraestructura básica para la gestión integral de Data y Analítica
Irratian, inbertsioak egingo dira Bilbon Radio Euskadiko errealizazio- eta matrizatze-sistema berriak ezartzeko.		En la radio, se afrontarán inversiones destinadas a la finalización de la implantación de nuevos sistemas de realización y matrizado de señales de Radio Euskadi en Bilbao.
Kanpoaldeari dagokionez, pixkanaka berritu egingo da ekoizpen propioko seinaleen ekarpen-loturei lotutako ekipamendua, UHD puntako teknologiko irratzi-loturen bidez.		En el área de exteriores se procederá a la progresiva renovación de equipamiento asociado a los enlaces de contribución de señales de producción propia mediante radioenlaces de tecnología puntera UHD.
Egoitzen mantentze-lanen esparruan, Miramongo goi-tentsioko transformazio-zentroari lotutako azpiegitura berritzeko hasierako faseari ekitea aurreikusten da. Era berean, Bilboko etenik gabeko elikadura-sistema nagusietako bat berritza aurreikusten da.		En el área de mantenimiento de sedes, se prevé comenzar a ejecutar la fase inicial de la renovación de la infraestructura asociada al centro de transformación de alta tensión de Miramon. Se prevé así mismo la renovación de uno de los sistemas principales de alimentación ininterrumpida (SAI) de Bilbao.
Miramont Faktoria proiektuan, egoitza guztiz birmoldatzeko proiektua gauzatzeko hasierako faseari ekitea aurreikusten da.		En el proyecto Miramont Faktoria, se prevé comenzar la fase inicial de ejecución del proyecto de la remodelación global de la sede.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Gasteizko egoitza berriaren proiektuari dagokionez, egoitzaren birmoldaketa globalaren proiektua gauzatzeko hasierako fasea hastea aurreikusten da.</p> <p>Azkenik, hardware-ekipoak birjartzen jarraituko da, baita beharrezkoa den kudeaketa-softwarea eta dagokion zibersegurtasuna ere.</p> <p><b>3. ENPRESA-KUDEAKETA ETA BESTELAKO KONPROMISOAK</b></p> <p>Hedabideetako publizitate-merkatuaren egungo testuingurua kontuan hartuta, 2025eko ekitaldirako ustiapen-aurrekontuak gaur egungo proiekzioaren antzeko publizitate-salmenten zifra iragazten du 2024ko amaierarako.</p> <p>EiTB Media SAUren publizitate-salmenten zifra (milioi eurotan).</p> <p>EiTB Taldeak Eusko Jaurlaritzak sektore publikorako zehaztu duen soldato-politika aplikatuko du. Zuzendaritzaren jarrabideak kontuan hartuta, soldato-igoera aplikatzeko, negoziatu egin behar da erakunde publikoko langileen legezko ordezkariekin eta EITB MEDIA sozietatearen negozio-unitateekin.</p> <p>20/2021 Legean ezarritako eskakizunak eta epeak bete ondoren (20/2021 Legea, Enplegu publikoaren behin-behinekotasuna murizteko premiazko neurriei buruzkoa), 2025ean ere behin betiko bajen ondorioz hutsik geratzen diren lanpostuak hornitzen jarraituko da, egonkortze-prozesuko oposizio-lehiaketako prozesu berezietan sortutako zerrendetan oinarrituta.</p> <p>Ekitaldiaren aurrekontu oreka</p> <p>Helburu ekonomiko eta finantzario nagusia sarreren eta gastuen arteko oreka lortzea da, hau da, EiTB Taldearen kontu bateratuetan 0 Defizita deritzona.</p> <p>EiTb aurreikusitako sarreretara egokituko du gastua eta, finantza-oreka ziurtatzeko helburuarekin, gastuak muriztuko ditu, Zuzendaritzaren jarrabideekin bat etorri.</p> <p>Era berean, kontrol sistemak sendotuko ditu, eta, horretarako, sarrerak eta gastuak periodifikatu eta ekitaldian zehar zenbait itxiera-proiekzioak egingo ditu.</p> <p>Kudeaketa, beti bezala, askotariko faktoreen mende egongo da; erabaki-hartzearen, gertutasuneko edukien kudeaketaren, euskal ikusleekiko loturaren zein enpatiaren eta profesionalen beraien sormenaren ondorio dira horietako asko.</p>		<p>Con respecto al proyecto de la nueva sede de Gasteiz, se prevé comenzar la fase inicial de ejecución del proyecto de la remodelación global de la sede.</p> <p>Por último se continuará avanzando en la reposición de los equipos de hardware, así como el software de gestión necesario, y su ciberseguridad correspondiente.</p> <p><b>3. GESTIÓN DE EMPRESA Y OTROS COMPROMISOS</b></p> <p>Habida cuenta del contexto actual del mercado de publicidad en los diferentes medios para el ejercicio actual, el Presupuesto de explotación del 2025, plantea una cifra de ventas de publicidad similar a la proyección actual para finales del 2024.</p> <p>Cifra de ventas de publicidad EITB Media SAU (millones euros).</p> <p>El Grupo EiTB aplicará la política salarial dispuesta por el Gobierno Vasco para el sector público. De conformidad con las directrices de la Dirección, la aplicación del incremento salarial precisa de negociación con la representación legal de los trabajadores del Ente Público y de las diferentes unidades de negocio de la sociedad EITB MEDIA.</p> <p>Cumplidas las exigencias y plazos estipulados en la Ley 20/2021 de medidas urgentes para la reducción de la temporalidad en el empleo público, en 2025 se seguirá dotando con fijeza a las vacantes surgidas por bajas definitivas en base a los listados derivados de los procesos especiales de concurso oposición del proceso de estabilización.</p> <p>Equilibrio presupuestario del ejercicio</p> <p>El objetivo económico-financiero principal es lograr el equilibrio entre ingresos y gastos, expresado como déficit 0 en las cuentas consolidadas del Grupo EITB.</p> <p>EITB ajustará el gasto a los ingresos previstos y con el fin de asegurar el equilibrio financiero realizará una reducción de gastos conforme a las directrices de la dirección</p> <p>Asimismo, reforzará los sistemas de control a través de la periodificación de ingresos y gastos y realizando a lo largo del ejercicio diversas proyecciones de cierre.</p> <p>La gestión va a depender, como siempre, de múltiples factores, muchos de ellos propios de la toma de decisiones, de la gestión de contenidos de proximidad, de la conexión y de la empatía con los intereses de la audiencia vasca y de la capacidad creativa de los profesionales.</p>
	15,70	
	DEFICIT 0	

**580 EiTB Media, SAU**  
*EiTB Media, S.A.U.*

**AURREIKUSITAKO BALANTZEA**  
**BALANCE PREVISIONAL**

			EURO / EUROS			
AKTIBOA ACTIVO		2025	2024	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2025	2024
<b>A)</b>	<b>AKTIBO EZ-KORRONTZA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>63.084.729</b>	<b>59.077.144</b>	<b>A)</b> ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	<b>87.425.565</b>	<b>83.417.980</b>
I.	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	10.014.876	9.202.044	A-1) Funts propioak <i>Fondos propios</i>	<b>72.085.581</b>	<b>68.077.996</b>
3.	Patenteak, lizenziak, markak eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	6.401.741	6.401.741	I. Kapitala / Gizarte-funtsa <i>Capital / Fondo social</i>	63.015.307	63.015.307
5.	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	3.613.135	2.800.303	1. Kapital eskrituratu / Gizarte-funtsa <i>Capital escrito / Fondo social</i>	63.015.307	63.015.307
II.	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	53.069.853	49.875.100	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.482.628	1.482.628
1.	Lurra et eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	23.798.545	22.430.312	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.482.628	1.482.628
2.	Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	25.189.949	23.363.429	V. Aurreko ekitaldien emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(40.360.621)	(41.260.668)
3.	Aribideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	4.081.359	4.081.359	2. (Aurreko ekitaldien emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(40.360.621)	(41.260.668)
<b>B)</b>	<b>AKTIBO KORRONTZA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>57.671.338</b>	<b>57.671.338</b>	VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>	53.370.682	43.940.682
II.	Izakinak <i>Existencias</i>	9.505.875	9.505.875	VII. Ekitaldiaren emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(5.422.415)	900.047
2.	Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	23.939	23.939	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	<b>15.339.984</b>	<b>15.339.984</b>
4.	Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	9.481.936	9.481.936	<b>C)</b> PASIBO KORRONTZA PASIVO CORRIENTE	<b>33.330.502</b>	<b>33.330.502</b>
III.	Zordun komertzialak eta kobratzeo beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.956.212	5.956.212	II. Epe motzeko horridurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	12.629.457	12.629.457
1.	Salmenten eta zerbitzu-prestazioen bezeroak <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.982.899	1.982.899	III. Epe motzeko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	3.021.924	3.021.924
2.	Taldeko enpresen eta enpresa elkartuen bezeroak <i>Clientes empresas del grupo y asociadas</i>	242.226	242.226	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.021.924	3.021.924
4.	Pertsonala <i>Personal</i>	142.171	142.171	V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	17.655.121	17.655.121
6.	Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak <i>Otros créditos con las Administraciones públicas</i>	3.588.916	3.588.916	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	12.379.021	12.379.021
IV.	Taldeko enp. eta enp. elkartuetako e/m-ko inbertsioak <i>Inversiones en empresas del grupo y asociadas a c/p</i>	42.139.243	42.139.243	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta enp. elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	1.108.238	1.108.238
5.	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	42.139.243	42.139.243	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	138.773	138.773
V.	Epe motzeko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	52.963	52.963	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden lansariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	1.211.258	1.211.258
5.	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	52.963	52.963	6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	2.721.083	2.721.083
VI.	Epe motzeko aldizkakotzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	17.000	17.000	7. Bezeroen aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	96.748	96.748
VII.	Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokeideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	45	45	VI. Epe motzeko aldizkakotzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	24.000	24.000
1.	Diruzaintza <i>Tesorería</i>	45	45			
<b>AKTIBOA, GUZTIRA (A+B)</b> <b>TOTAL ACTIVO (A+B)</b>		<b>120.756.067</b>	<b>116.748.482</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C)</b> <b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>120.756.067</b>	<b>116.748.482</b>

580 EiTB Media, SAU  
*EiTB Media, S.A.U.*

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2025	2024	EURO / EUROS
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUK OPERACIONES CONTINUADAS</b>			
1. Negocio-zifaren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	17.532.765	17.537.694	
a) Salmentak <i>Ventas</i>	16.435.196	15.732.125	
b) Zerbitzu-prestazioa <i>Prestación de servicios</i>	1.097.569	1.805.569	
2. Produktu bukatuen eta ekoizte-bidean dauden produktuen izakinengako aldakuntza <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>	0	4.195.228	
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	(66.743.446)	(66.464.355)	
b) Lehengaien eta bestelako materia kontsumigarrigen kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>	(19.839.649)	(22.012.522)	
c) Bestelako enpresen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>	(46.903.797)	(44.451.833)	
5. Ustiapeneroko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	175.578.641	174.166.802	
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko bestelako sarrerak <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	908.624	908.624	
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneroko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	174.670.017	173.258.178	
6. Personal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(83.602.667)	(83.287.049)	
a) Soldatuk, lansariai eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(62.520.104)	(62.475.508)	
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(21.082.563)	(20.811.541)	
7. Ustiapeneroko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(43.672.355)	(42.590.925)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(43.359.544)	(42.257.546)	
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(312.811)	(290.925)	
c) Eragiketa komertzialengatik izandako galerak, narradiura eta horridura-aldekuntza <i>Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales</i>	0	(42.454)	
8. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(14.122.415)	(13.135.555)	
9. Ibilgetu ez-finanztarioko dirulaguntzen eta bestelako dirulaguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	8.700.000	9.250.000	
<b>A.1) USTIAPENERAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)</b>	<b>(6.329.477)</b>	<b>(328.160)</b>	
14. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>	912.062	1.231.081	
a) Ondare-tresnetako partaideztak <i>De participaciones en instrumentos de patrimonio</i>	0	625.668	
b) Balore negoziagarriak eta bestelako tresna finantzarioak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	912.062	605.413	
18. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>	(5.000)	(2.874)	
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (14+15+16+17+18+19+20) RESULTADO FINANCIERO (14+15+16+17+18+19+20)</b>	<b>907.062</b>	<b>1.228.207</b>	
<b>A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>	<b>(5.422.415)</b>	<b>900.047</b>	
<b>A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +21) RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)</b>	<b>(5.422.415)</b>	<b>900.047</b>	

**580 EiTB Media, SAU**  
**EiTB Media, S.A.U.**

**AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA**  
**ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL**

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2025	2024
<b>A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK</b> <b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(5.422.415)	900.047
2. Emailtzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	4.515.353	3.109.926
3. Kapital korrontearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	912.062	598.462
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	5.000	4.608.435
<b>B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-)</b> <b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(18.130.000)	(14.649.175)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(18.130.000)	(14.649.175)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK</b> <b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	18.130.000	14.649.175
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	18.130.000	14.649.175
<b>D) TRUKE-TASEN ALDAKUNTZEN ERAGINA</b> <b>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	(5.000)	0
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	0	0

**580 EiTB Media, SAU**  
*EiTB Media, S.A.U.*

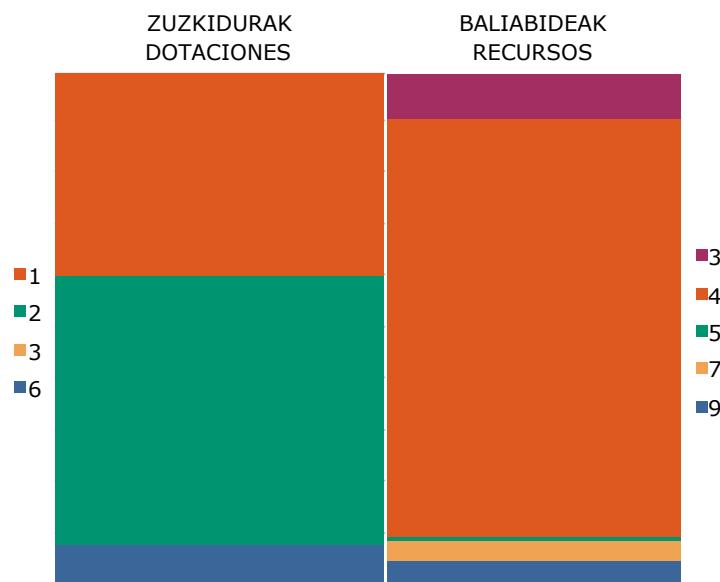
**ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA**  
**ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO**

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	(GALATU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)	JAUZPENARINA PRIMA DE EMISIÓN	ERRESERBAK RESERVAS	(AKTIO ETX ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO ETXALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO ERARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK (KONTURAKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CÉNTA)	BALIO-ALDAKETEK ERASINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRILAG. DOHAN, ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
<b>A. 2023. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2023</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
<b>B. 2024. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2024</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	900	---	---	---	15.340	16.240
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	63.015	---	---	---	---	43.941	900	---	---	---	---	106.956
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	1.483	(41.261)	43.941	900	---	---	---	---	(39.778)
<b>C. 2024. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2024</b>	63.015	---	---	1.483	(41.261)	43.941	900	---	---	---	15.340	83.418
<b>D. 2025. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2025</b>	63.015	---	---	1.483	(41.261)	43.941	900	---	---	---	15.340	83.418
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	(5.422)	---	---	---	---	(5.422)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	---	---	---	---	---	9.430	---	---	---	---	---	9.430
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	---	900	(900)	---	---	---	---	---	0
<b>E. 2025. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2025</b>	63.015	---	---	1.483	(40.361)	53.371	(5.422)	---	---	---	15.340	87.426

**580 EiTB Media, SAU**  
*EiTB Media, S.A.U.*

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA  
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



ZUZKIDURAK DOTACIONES		2025	BALIABIDEAK RECURSOS	2025
1 Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>		83.602.667	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	18.441.389
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		110.415.801	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	174.670.017
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>		5.000	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	912.062
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		18.130.000	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	8.700.000
<b>Zuzkidurak, guztira Total Dotaciones</b>		<b>212.153.468</b>	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	9.430.000
<b>Baliabideak, guztira Total Recursos</b>				<b>212.153.468</b>

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
6.659.516	3	53.038.940	25	144.656.033	68	7.798.979	4	212.153.468

**580 - EiTB Media, S.A.U.**  
*EiTB Media, S.A.U.*

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	83.602.667	39,4	83.290.132	40,2	312.535	0,4
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	110.415.801	52,0	109.012.826	52,7	1.402.975	1,3
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	5.000	0,0	0	0,0	5.000	---
	<b>ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>		<b>194.023.468</b>	<b>91,5</b>	<b>192.302.958</b>	<b>92,9</b>	<b>1.720.510</b>
6	Inbertsio errealaik <i>Inversiones Reales</i>	18.130.000	8,5	14.649.175	7,1	3.480.825	23,8
	<b>FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA</b> <b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>		<b>18.130.000</b>	<b>8,5</b>	<b>14.649.175</b>	<b>7,1</b>	<b>3.480.825</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>		<b>212.153.468</b>	<b>100,0</b>	<b>206.952.133</b>	<b>100,0</b>	<b>5.201.335</b>
							<b>2,5</b>

**580 - EiTB Media, S.A.U.**  
**EiTB Media, S.A.U.**

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	18.441.389	8,7	18.446.318	8,9	-4.929	0,0
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	174.670.017	82,3	173.258.178	83,7	1.411.839	0,8
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	912.062	0,4	598.462	0,3	313.600	52,4
	<b>ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>194.023.468</b>	<b>91,5</b>	<b>192.302.958</b>	<b>92,9</b>	<b>1.720.510</b>	<b>0,9</b>
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	8.700.000	4,1	9.250.000	4,5	-550.000	-5,9
	<b>FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>8.700.000</b>	<b>4,1</b>	<b>9.250.000</b>	<b>4,5</b>	<b>-550.000</b>	<b>-5,9</b>
	<b>ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>202.723.468</b>	<b>95,6</b>	<b>201.552.958</b>	<b>97,4</b>	<b>1.170.510</b>	<b>0,6</b>
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	9.430.000	4,4	5.399.175	2,6	4.030.825	74,7
	<b>FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS</b>	<b>9.430.000</b>	<b>4,4</b>	<b>5.399.175</b>	<b>2,6</b>	<b>4.030.825</b>	<b>74,7</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>212.153.468</b>	<b>100,0</b>	<b>206.952.133</b>	<b>100,0</b>	<b>5.201.335</b>	<b>2,5</b>

580 - EiTB Media, S.A.U.

*EiTB Media, S.A.U.*

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK

RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1			<b>PERTSONAL-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE PERSONAL</b>	83.602.667	39,4	83.290.132	40,2	312.535	0,4
1	10		<b>Goi-kargudunak</b> <b>Altos Cargos</b>	95.107	0,0	92.426	0,0	2.681	2,9
1	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	95.107	0,0	92.426	0,0	2.681	2,9
1	13		<b>Lan-kontratadunak</b> <b>Laborales</b>	62.424.997	29,4	62.383.082	30,1	41.915	0,1
1	13	130	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	57.462.664	27,1	39.370.385	19,0	18.092.279	46,0
1	13	131	Aldi baterako langile lan-kontratadunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	465.931	0,2	512.262	0,2	-46.331	-9,0
1	13	132	Langile lan-kontratadunak ordezkaten dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	4.496.402	2,1	22.500.435	10,9	-18.004.033	-80,0
1	16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak</b> <b>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>	21.082.563	9,9	20.814.624	10,1	267.939	1,3
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	19.174.735	9,0	18.914.113	9,1	260.622	1,4
1	16	161	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	1.181.828	0,6	1.249.511	0,6	-67.683	-5,4
1	16	162	Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	726.000	0,3	651.000	0,3	75.000	11,5
2			<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	110.415.801	52,0	109.012.826	52,7	1.402.975	1,3
2	20		<b>Errentamendua eta kanonak</b> <b>Arrendamientos y cánones</b>	16.288.390	7,7	16.174.990	7,8	113.400	0,7
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	10.957.613	5,2	10.888.020	5,3	69.593	0,6
2	20	208	Kanonak <i>Cánones</i>	5.330.777	2,5	5.286.970	2,6	43.807	0,8
2	21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa</b> <b>Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>	1.995.596	0,9	1.060.381	0,5	935.215	88,2
2	21	218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	1.995.596	0,9	1.060.381	0,5	935.215	88,2
2	22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak</b> <b>Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>	21.679.647	10,2	24.165.918	11,7	-2.486.271	-10,3
2	22	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	21.331.857	10,1	23.698.802	11,5	-2.366.945	-10,0
2	22	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	347.790	0,2	467.116	0,2	-119.326	-25,5
2	23		<b>Hainbat gasto</b> <b>Gastos diversos</b>	7.836.487	3,7	6.604.933	3,2	1.231.554	18,6
2	23	230	Garraioak <i>Transportes</i>	195.048	0,1	221.508	0,1	-26.460	-11,9
2	23	231	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.665.205	0,8	1.545.243	0,7	119.962	7,8
2	23	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	83.500	0,0	103.950	0,1	-20.450	-19,7
2	23	234	Tributuak <i>Tributos</i>	312.811	0,1	290.925	0,1	21.886	7,5
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	5.579.923	2,6	4.443.307	2,1	1.136.616	25,6
2	24		<b>Bestelako empresa eta profesionalen lanak</b> <b>Trabajos realizados por otras empresas y</b>	62.615.681	29,5	61.006.604	29,5	1.609.077	2,6
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	3.150	0,0	0	0,0	3.150	---
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	62.612.531	29,5	61.006.604	29,5	1.605.927	2,6

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		EUROAK / EUROS				
				2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA
3			GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	5.000	0,0	0	0,0	5.000
3	34		Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	5.000	0,0	0	0,0	5.000
3	34	340	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	5.000	0,0	0	0,0	5.000
6			INBERTSIO ERREALAK <i>INVERSIONES REALES</i>	18.130.000	8,5	14.649.175	7,1	3.480.825
6	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	9.825.000	4,6	10.323.250	5,0	-498.250
6	60	600	Jabetza industriala eta intelektuala <i>Propiedad industrial e intelectual</i>	8.700.000	4,1	9.250.000	4,5	-550.000
6	60	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.125.000	0,5	1.073.250	0,5	51.750
6	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	8.305.000	3,9	4.325.925	2,1	3.979.075
6	61	611	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	2.550.000	1,2	847.925	0,4	1.702.075
6	61	614	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utillaje</i>	3.432.400	1,6	3.391.000	1,6	41.400
6	61	615	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	1.750.000	0,8	0	0,0	1.750.000
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamendua <i>Equipos para procesos de información</i>	375.600	0,2	87.000	0,0	288.600
6	61	618	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	197.000	0,1	0	0,0	197.000
			GUZTIRA <i>TOTAL</i>	212.153.468	100,0	206.952.133	100,0	5.201.335
								2,5

580 - EiTB Media, S.A.U.

*EiTB Media, S.A.U.*

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK

RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
								ALDEA DIFERENCIA	%
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	18.441.389	8,7	18.446.318	8,9	-4.929	0,0
3	34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>	17.532.765	8,3	17.537.694	8,5	-4.929	0,0
3	34	340	Salmentak <i>Ventas</i>	16.435.196	7,7	15.732.125	7,6	703.071	4,5
3	34	341	Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>	1.097.569	0,5	1.805.569	0,9	-708.000	-39,2
3	36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>	908.624	0,4	908.624	0,4	0	0,0
3	36	360	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>	908.624	0,4	908.624	0,4	0	0,0
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	174.670.017	82,3	173.258.178	83,7	1.411.839	0,8
4	40		EAeko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>	174.645.017	82,3	173.233.178	83,7	1.411.839	0,8
4	40	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik <i>De Entes Públicos de derecho privado</i>	174.645.017	82,3	173.233.178	83,7	1.411.839	0,8
4	43		Estatuko sektore publikoko entitateetatik <i>De Entidades del sector público del Estado</i>	25.000	0,0	25.000	0,0	0	0,0
4	43	431	Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaleetatik <i>De Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>	25.000	0,0	25.000	0,0	0	0,0
5			ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES	912.062	0,4	598.462	0,3	313.600	52,4
5	53		Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	912.062	0,4	598.462	0,3	313.600	52,4
5	53	532	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	912.062	0,4	598.462	0,3	313.600	52,4
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	8.700.000	4,1	9.250.000	4,5	-550.000	-5,9
7	70		EAeko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>	8.700.000	4,1	9.250.000	4,5	-550.000	-5,9
7	70	700	Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>	8.700.000	4,1	9.250.000	4,5	-550.000	-5,9
9			PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS	9.430.000	4,4	5.399.175	2,6	4.030.825	74,7
9	94		Ondare garbiaren gehikuntza, EAeko sektore Aumento del patrimonio neto por aportaciones de	9.430.000	4,4	5.399.175	2,6	4.030.825	74,7
9	94	949	Ondare garbiko bestelako tresnak <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>	9.430.000	4,4	5.399.175	2,6	4.030.825	74,7
			GUZTIRA TOTAL	212.153.468	100,0	206.952.133	100,0	5.201.335	2,5



## 05 - GRUPO EITB TALDEA

AURREKONTU BATERATUAK. ZUZKIDURAK  
PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS. DOTACIONES

KAK CAC	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		90.493.478
10	<b>Goi-kargudunak Altos Cargos</b>		389.925
100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		389.925
10001	Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	389.925	
13	<b>Lan-kontratadunak Laborales</b>		67.289.516
130	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	62.141.143	
131	Aldi baterako langile lan-kontratadunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	539.756	
132	Langile lan-kontratadunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	4.608.617	
16	<b>Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>		22.814.037
160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	20.687.457	
161	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		1.277.580
16101	Pentsio-sistema osagarietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	1.277.580	
162	Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		849.000
16299	Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	849.000	
2	<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		109.884.837
20	<b>Errentamendua eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>		16.321.908
207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		10.991.131
20701	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	10.991.131	
208	Kanonak <i>Cáñones</i>	5.330.777	
21	<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>		2.126.188
214	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utensilios</i>	66.592	
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>		64.000
21700	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	64.000	
218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		1.995.596
21801	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	1.995.596	
22	<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>		22.320.590
221	Hornigaiak <i>Suministros</i>		21.537.090
22113	Ikus-entzunezko materiala eta emateko eskubideak <i>Material audiovisual y derechos de emisión</i>	20.043.882	
22199	Bestelako hornigaiak <i>Otros suministros</i>	1.493.208	
222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		783.500
22200	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	783.500	
23	<b>Hainbat gasto Gastos diversos</b>		9.863.182
230	Garraioak <i>Transportes</i>	195.978	

EUROAK / EUROS

KAK CAC	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
231	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.872.211	
233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	102.375	
234	Tributuak <i>Tributos</i>		322.811
23499	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	322.811	
235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		7.369.807
23501	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>	7.369.807	
24	<b>Bestelako enpresa eta profesionalen lanak</b> <b>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</b>		<b>59.252.969</b>
243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	3.650	
244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		59.249.319
24403	Ikus-entzunezko lanak <i>Trabajos audiovisuales</i>	46.914.797	
24499	Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>	12.334.522	
3	<b>GASTU FINANTZARIOAK</b> <b>GASTOS FINANCIEROS</b>		<b>5.000</b>
34	<b>Bestelako gasto finantzarioak</b> <b>Otros gastos financieros</b>		<b>5.000</b>
340	Bestelako gasto finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		5.000
34099	Bestelako gasto finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	5.000	
6	<b>INBERTSIO ERREALAK</b> <b>INVERSIONES REALES</b>		<b>18.250.000</b>
60	<b>Inbertsio ukiezinak</b> <b>Inversiones intangibles</b>		<b>9.895.000</b>
600	Jabetza industriala eta intelectuala <i>Propiedad industrial e intelectual</i>	8.700.000	
601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.195.000	
61	<b>Inbertsio materialak</b> <b>Inversiones materiales</b>		<b>8.355.000</b>
611	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.550.000
61100	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	2.550.000	
614	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utensilios</i>		3.432.400
61400	Makineria <i>Maquinaria</i>	3.432.400	
615	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.750.000
61500	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	1.750.000	
617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	425.600	
618	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	197.000	
	<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES</b>	<b>218.633.315</b>	<b>218.633.315</b>

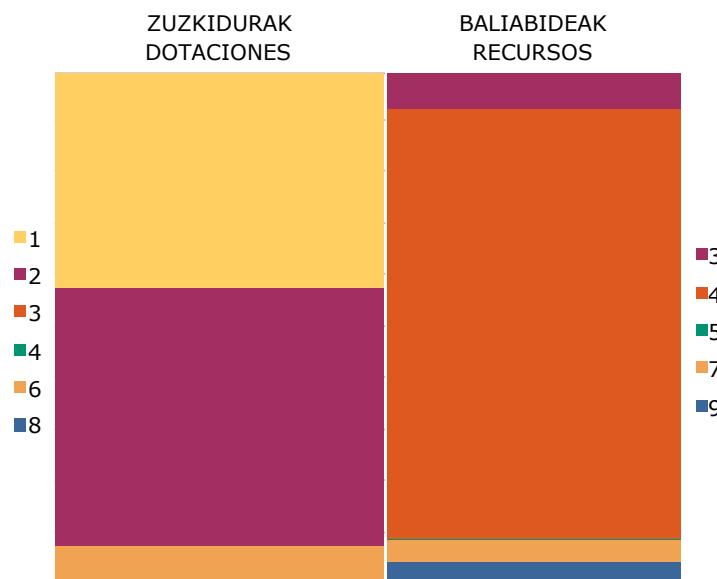
## 05 - GRUPO EITB TALDEA

AURREKONTU BATERATUAK. BALIABIDEAK  
PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS. RECURSOS

KAK CAC	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3	TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK <i>TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS</i>		15.254.253
34	Salmentak eta zerbitzu-prestazioak <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>		15.254.253
340	Salmentak Ventas	14.156.684	
341	Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	1.097.569	
4	ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i>		184.217.000
40	EEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		184.187.000
400	Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>	183.622.000	
401	Organismo autonomoetatik <i>De Organismos Autónomos</i>	415.000	
402	Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik <i>De Entes Públicos de derecho privado</i>	150.000	
43	Estatuko sektore publikoko entitateetatik <i>De Entidades del sector público del Estado</i>		30.000
431	Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaleetatik <i>De Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>	30.000	
5	ONDARE-SARRERAK <i>INGRESOS PATRIMONIALES</i>		912.062
53	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		912.062
532	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	912.062	
7	KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL</i>		8.700.000
70	EEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		8.700.000
700	Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>	8.700.000	
9	PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS</i>		9.550.000
94	Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore publikoko entitateen ekarpenengatik <i>Aumento del patrimonio neto por aportaciones de entidades del sector público de la CAE</i>		9.550.000
940	Gizarte-funtsa <i>Fondo Social</i>	9.550.000	
	BALIABIDEAK, GUZTIRA <i>TOTAL RECURSOS</i>	218.633.315	218.633.315

**05 GRUPO EITB TALDEA**

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA  
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



ZUZKIDURAK DOTACIONES		2025	EURO / EUROS	
			2025	
1	Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	90.493.478	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Pùblicos y Otros Ingresos</i>	15.254.253
2	Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	109.884.837	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	184.217.000
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	5.000	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	912.062
6	Inbertsio errealkak <i>Inversiones Reales</i>	18.250.000	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	8.700.000
<b>Zuzkidurak, guztira Total Dotaciones</b>		<b>218.633.315</b>	<b>9 Pasibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Pasivos Financieros</b>	<b>9.550.000</b>
			<b>Baliabideak, guztira Total Recursos</b>	<b>218.633.315</b>

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
6.659.516	3	52.489.841	24	151.971.116	70	7.512.842	3	218.633.315



Laburpena  
*Resumen*

Zuzkidurak eta baliabideak  
*Dotaciones y recursos*

**Informazio gehigarria**  
*Información adicional*

Memoria  
*Memoria*

Aurreikusitako urteko kontuak  
*Cuentas anuales previsionales*

Grafikoa eta aldaketen analisia  
*Gráfico y análisis de variaciones*

**485 Etxepare Euskal Institutua**  
*Instituto Vasco Etxepare*

AURREKONTUA. LABURPENA  
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

<b>ERAGIKETA ARRUNTAK</b> <i>OPERACIONES CORRIENTES</i>		
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	1.205.561	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i> 0
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	911.130	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i> 0
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i> 4.198.000
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	2.081.309	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i> 0
<b>KAPITAL-ERAGIKETAK</b> <i>OPERACIONES DE CAPITAL</i>		
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	5.000	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i> 0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i> 5.000
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	0	8 Aktibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Activos Financieros</i> 0
9 Pasibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i> 0
<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL DOTACIONES</b>	<b>4.203.000</b>	<b>BALIABIDEAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL RECURSOS</b> 4.203.000

**485 - Etxepare Euskal Institutua**  
**Instituto Vasco Etxepare**

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK  
PRESUPUESTO. DOTACIONES

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		<b>PERTSONAL-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE PERSONAL</b>		1.205.561
10		<b>Goi-kargudunak</b> <b>Altos Cargos</b>		267.116
100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		267.116
10001		Zuzendaritzako ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	267.116	
13		<b>Lan-kontratudunak</b> <b>Laborales</b>		640.038
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	585.078	
132		Langile lan-kontratudunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	54.960	
14		<b>Bestelako langileak</b> <b>Otro Personal</b>		30.171
140		Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	30.171	
16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak</b> <b>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>		268.236
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	241.989	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		18.747
16101		Pentsio-sistema osagarriarako ekarpenean <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	18.747	
162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		7.500
16200		Langileen prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	3.000	
16202		Aseguruak <i>Seguros</i>	4.500	
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		911.130
20		<b>Errentamenduak eta kanonak</b> <b>Arrendamientos y cánones</b>		2.200
208		Kanonak <i>Cáñones</i>	2.200	
21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa</b> <b>Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>		65.000
212		Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>		34.000
	00/03	Tabakalera eraikina mantentzea. <i>Mantenimiento del edificio Tabacalera.</i>	34.000	
217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>		31.000
21700		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>		31.000
	00/04	Domeinuak eta ostatatzeak. <i>Dominios y hostings.</i>	1.000	
	00/05	Kudeaketarako ekipu eta aplikazioak mantentzea. <i>Mantenimiento de aplicaciones y equipos de gestión.</i>	30.000	
22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak</b> <b>Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>		596.515
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldzkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		16.000
22000		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	10.000	
22001		Prentsa, aldzkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	6.000	
221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		5.000
22100		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	5.000	
222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		575.515

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	3.000	
22299		Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		572.515
	00/25	Euskara irakasteko formakuntza. <i>Formación para la enseñanza del euskera.</i>	16.000	
	00/26	Atzerriko Euskal eteetan Euskara irakasteko ekimenak. <i>Actividades para la enseñanza del euskera en Centros Vascos.</i>	100.000	
	00/27	Atzerrian euskal kultura sustatzeko ekimenak. <i>Actividades para fomentar la cultura vasca en el exterior.</i>	456.515	
23	Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>			176.415
231		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	65.000	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		60.000
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>		60.000
	00/08	Publizitate-espazioak erostea (offline eta online). <i>Compra de espacios publicitarios, offline y online.</i>	8.000	
	00/09	Produkzioa eta inprimatze-lanak. <i>Producción y trabajos de impresión.</i>	8.500	
	00/10	Sormena eta diseinua. <i>Creatividad y diseño.</i>	34.500	
	00/24	Bestelako komunikazio ekintzak. <i>Otras acciones de comunicación.</i>	9.000	
239		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		51.415
23999		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		51.415
	00/28	Hizkuntza foroak eta euskara sustatzeko ekintzak. <i>Foros lingüísticos y actividades para la promoción del euskera.</i>	51.415	
24	Bestelako empresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>			71.000
240		Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>	15.000	
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	4.000	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		52.000
24402		Itzulpenak <i>Traducciones</i>		25.000
	00/06	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	25.000	
24499		Bestelako empresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>		27.000
	00/07	Aholkularitza, urteko auditoreta, kontseilu-gastuak eta bestelako gastu txikiak. <i>Asesoría, auditoría anual, gastos de consejos y otros gastos menores.</i>	27.000	
4	ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i>			2.081.309
45	Enpresentatz, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>			2.081.309
450		Enpresentatz <i>A empresas</i>		1.186.721
45001		Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>		1.186.721
	00/19	Beste erakunde batzuekin erregimen itunduan ematen diren prestazioak (Euskara-arloa). <i>Prestaciones que se realizan en régimen concertado con otras entidades (Área de Euskera).</i>	40.000	
	00/20	Beste erakunde batzuekin erregimen itunduan ematen diren prestazioak (Euskal Kulturaren arloa). <i>Prestaciones que se realizan en régimen concertado con otras entidades (Área de Cultura Vasca).</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2026: 0.01M; 2027: 0.01M; 2028: 0.01M; Gaineratikoa / Resto: 0.01M; Guztira / Total: 0.04M	135.721	
	00/21	Euskal eteetan euskarazko eskolak antolatzeko lagunza-deialdia. <i>Convocatoria de ayudas para organizar clases de euskera en Centros Vascos.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2026: 0.22M; 2027: 0.22M; 2028: 0.22M; Gaineratikoa / Resto: 0.22M; Guztira / Total: 0.88M	320.000	
	00/22	Artista, idazle eta entitateentzako birak, azoketako parte-hartzea, egonaldiak eta sorkuntzarako eta zabalkunderako beste lagunza batzuk. <i>Giras, participación en ferias, residencias y otros apoyos a la creación y difusión para artistas, escritores y entidades.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2026: 0.09M; 2027: 0.09M; 2028: 0.09M; Gaineratikoa / Resto: 0.09M; Guztira / Total: 0.36M	691.000	

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
451		Familientzat <i>A familias</i>		894.588
45100		Familientzat <i>A familias</i>		894.588
	00/23	Irakurlegoak, katedrak eta bekak. <i>Lectorados, cátedras y becas.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2026: 0.02M; 2027: 0.02M; 2028: 0.02M; Gaineratikoa / Resto: 0.02M; Guztira / Total: 0.08M	894.588	
<b>6</b>		<b>INBERTSIO ERREALAK /INVERSIONES REALES</b>		<b>5.000</b>
<b>60</b>		<b>Inbertsio ukiezinak /Inversiones intangibles</b>		<b>1.500</b>
601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.500	
<b>61</b>		<b>Inbertsio materialak /Inversiones materiales</b>		<b>3.500</b>
615		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.500
61501		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>	1.500	
616		Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.000	
617		Informazioa prozesatzeko ekipamendua <i>Equipos para procesos de información</i>	1.000	
		<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES</b>	<b>4.203.000</b>	<b>4.203.000</b>

**485 - Etxepare Euskal Institutua**  
**Instituto Vasco Etxepare**

AURREKONTUA. BALIABIDEAK  
PRESUPUESTO. RECURSOS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES	EUROAK / EUROS
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i>			4.198.000
40		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>			4.198.000
400		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>			4.198.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	4.198.000		
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL</i>			5.000
70		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>			5.000
700		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>			5.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	5.000		
		BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	4.203.000	4.203.000	

**MEMORIA****1. INSTITUTUAREN JARDUERA OROKORRAK.**

Etxepare Euskal Institutua/Basque Institute Sortzeko eta Arautzeko apirilaren 20ko 3/2007 Legearen 1. eta 2. artikuluetan xedatutakoaren arabera, Institutuaren xedea da "euska eta euskal kultura, bere hizkuntza ofizialeko edozeinetan eta zeinahi adierazpen, euskarri, bide eta adiera-moldetan, Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo sustatzea, hedatzea eta proiektatzea", eta bere izaera juridikoa "nortasun juridiko propioa duen zuzenbide pribatuko erakunde publikoa" da.

Hauek dira, besteari beste, Etxepare Euskal Institutuaren helburuak (Legearen 3. art.):

- a) Euskararen irakaskuntza, ikasketa eta erabilera mundu osoan sustatzea, hura partekatzen duten komunitate guztien ekarpenak errespetatuz.
- b) Gure herrialdeko errealitatea euskaraz hitz egiten duten mundu osoko kolektibitateetara eta hainbat herritarra hurbiltzea, herri horietan euskal komunitateak dituztelako edo herri horiekiko harreman historiko, kultural edo komertzialen garrantziak hala aholkatzen duelako.
- c) Euskarak nazioartean onespina lor dezan bultzatu eta sustatzea.
- d) Bere jarduerak hedatzen eta haien kalitatea hobetzen lagunduko duten behar adina neurri eta ekintza sustatzea.

Hauek dira, besteari beste, Etxepare Euskal Institutuaren jarduerak (Legearen 4. art.):

- a) Euskara irakasteko ikastaroak sortu, sustatu eta antolatzea.
- b) Euskararen ezagutza egiazatzeko Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak onartuta dituen probak antolatzea, indarrean dagoen araudi erregulatzaileak ezartzen duenarekin bat etorriz.
- c) Hainbat ekintza sustatzea eta aurrera eramatea, hala nola euskara hedatzea helburu dutenak, bereziki sare telematiko nahiz informazioaren teknologia berriez eta hedabide eta ikus-entzunezkoez baliatuta; irakasleak prestatzera zuzendutakoak, eta euskararen irakaskuntzan laguntzeko materiala argitaratzera bideratutakoak.

**1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD.**

De conformidad con lo establecido en los artículos 1 y 2 de la Ley 3/2007, de 20 de abril, de Creación y Regulación del Instituto Vasco Etxepare/Basque Institute, el mismo se ha creado para la "promoción, difusión y proyección, fuera de la Comunidad Autónoma Vasca, del euskera y de la cultura vasca en cualquiera de sus lenguas oficiales, manifestaciones, soportes, medios y formas de expresión" y tiene la naturaleza jurídica de "ente público de derecho privado".

Entre otros, son fines del Instituto Vasco Etxepare (art.3 Ley):

- a) Promover universalmente la enseñanza, el estudio y el uso del euskera, respetando las aportaciones de todas las comunidades que lo comparten
- b) Acercar la realidad de nuestro país a las colectividades de habla vasca en todo el mundo y a aquellas localidades donde la existencia de las comunidades vascas o las relaciones históricas, culturales o comerciales así lo aconsejen.
- c) Favorecer y potenciar el reconocimiento internacional de la lengua vasca.
- d) Fomentar cuantas medidas y acciones contribuyan a la difusión y mejora de la calidad de sus actividades.

Entre otras, son actividades del Instituto Vasco Etxepare (art.4 Ley):

- a) Crear, promover y organizar cursos para la enseñanza del euskera.
- b) Organizar pruebas de acreditación de conocimiento del euskera con reconocimiento por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi de conformidad con lo señalado en la normativa reguladora vigente.
- c) Fomentar y realizar acciones encaminadas a la difusión del euskera, en particular a través de redes telemáticas y nuevas tecnologías de la información, de medios de comunicación social y de medios audiovisuales; a la formación del profesorado, y a la edición de materiales de apoyo a la enseñanza del euskera.

- d) Apoyar el establecimiento de lectorados y Cátedras, además de actuar como órgano de cooperación y asistencia para los vascólogos y centros extranjeros de investigación.
- e) Erakunde publiko eta pribatuei, institutuaren helburuak betetza zuzendutako jarduerak aurrera eramatzen dituztenean, diru-laguntzak ematea.
- f) Hizkuntza, hezkuntza eta cultura jendarteratzeko azoka eta erakusketetan parte-hartzea.
- g) Unibertsitate eta beste erakunde batzuekin -publikoak nahiz pribatuak, Estatukoak nahiz atzerrikoak- hitzarmenak eta, hala dagokionean, elkarlanerako protokoloak sinatzea.
- h) Hizkuntza eta cultura zabaltzeko jarduerak erakunde hauekin gauzatzea eta koordinatzea: gaztelania, euskara bezala Euskadiko hizkuntza ofiziala, katalana eta galegoa sustatu eta kanpoan zabaltzea helburu duten erakundeekin, bai eta euskal hizkuntza eta cultura sustatzen jarduten duten euskararen gainerako lurraldetako erakundeekin ere.
- i) Institutuaren helburuak betetza zuzendutako beste eginkizun eta jarduera batzuk gauzatzea.

Etxepare Euskal Institutuaren xedea munduan zehar euskara eta euskal kultura garaikidearen sorkuntzaren esentzia eta expresioa zabaltzean datza, horrela "euskal marka" ezagun eta bereizia garatzeko, euskal gizarte moderno, teknifikatu, industrial, sozialki integratu, anitz eta askotarikoaren isla dena. Gure hizkuntza eta gure herrialdean sortutako kultura, hizkuntza eta sorkuntza artistikoaren ikerketa bidez gauzatua, industria ehuna garatuz, ikerketa eta sorkuntza hori ahalmenu eta atzerrian paregabeko kokapena baliatzeko. Honela, Etxepare Euskal Institutua, Euskadi Basque Country marka, euskararen eta euskal kulturaren mundura zabaltzeko arduradun bilakatu da zabalkundeari dagokionean, funtsezko eduki estrategikoz hornituz, euskara, euskal kultura, sorkuntza artistikoa eta hizkuntza eta kulturarekin loturiko industrien zabalkundeari dagokionean.

2025erako egitasmoa lau ildo nagusi horien inguruan dago egituratuta.

### Koordinazioa eta lankidetza.

2025ean, Etxepare Euskal Institutuak 2024-2027 ildo estrategikoak zehaztu beharko ditu eta gauzatzen hasi beharko da, Zuzendaritza Kontseiluak onartu ondoren. Kultura eta Hizkuntza Politika Sailarekin eta Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiarekin koordinatuko diren ildoak.

Orain arte bezala, Etxepare Institutuak EAEko beste kultur erakunde, sektore, sustatzaile eta sortzaile batzuekin koordinatuko ditu bere zerbitzuak eta jarduerak, baita kanpoko beste erakunde batzuekin ere.

- d) Apoyar el establecimiento de lectorados y Cátedras, además de actuar como órgano de cooperación y asistencia para los vascólogos y centros extranjeros de investigación.
- e) Otorgar subvenciones a entidades públicas y privadas que desarrollen actuaciones conducentes al cumplimiento de los fines del instituto.
- f) Participar en ferias y exposiciones de divulgación de la lengua, la educación y la cultura.
- g) Establecer convenios y, en su caso, protocolos de colaboración con universidades y otras entidades, públicas o privadas, nacionales o extranjeras.
- h) Realizar y coordinar actividades de promoción lingüística y cultural con los organismos que tienen por objeto la promoción y difusión exterior del castellano, lengua oficial de Euskadi como el euskera, del catalán y del gallego, así como con los organismos del resto de los territorios del euskera dedicados al fomento de la lengua y la cultura vascas.
- i) Realizar cualesquiera otras funciones y actividades conducentes al cumplimiento de sus fines.

La misión del Instituto Vasco Etxepare consiste en promocionar y difundir el euskera, y la esencia y expresión de la creación cultural contemporánea vasca, como medio para desarrollar una "marca vasca" reconocible y diferenciada, que sea reflejo de una sociedad moderna, creativa, tecnificada, industrial, integrada socialmente, plural y diversa. Para que nuestra lengua y la cultura generada en nuestro país se manifieste a través de la investigación en torno a la lengua y la creación artística; con un tejido industrial que permita, por un lado, el desarrollo de dicha investigación y creación, y por otro conseguir un óptimo posicionamiento exterior. Así, el Instituto Vasco Etxepare se ha convertido en responsable de llevar al mundo la marca Euskadi Basque Country en lo relacionado con la difusión de la lengua y la cultura vasca, dotando a la marca de un contenido estratégico fundamental relacionado con el euskera, la cultura vasca, la creación artística, así como la difusión de las industrias relacionadas con la lengua y la cultura.

El proyecto para el año 2025 se estructura según esas cuatro líneas estratégicas principales.

### Coordinación y colaboración.

En el año 2025 el Instituto Vasco Etxepare deberá definir y comenzar a ejecutar las líneas estratégicas 2024-2027, tras su aprobación por el Consejo de Dirección. Líneas que se coordinarán tanto con el Departamento de Cultura y Política Lingüística como con la Secretaría General de Acción Exterior.

Como hasta la fecha, el Instituto Etxepare coordinará sus servicios y actividades con otras instituciones culturales, sectores, promotores y creadores culturales de la CAPV, así como con otras entidades del exterior.

Gainera, munduko beste hizkuntza eta kultura institutu batzuekin lankidetzen, 2025ean Etxeparek lanean jarraituko du EUNICeko Bruselako klusterreko kide aktibo gisa, eta orain baita New Yorkekoan ere -2023an bertako kide elkartu bilakatzea lortu eta gero-, euskal kulturak hiriko hainbat kultur programetan duen parte-hartzea bultzatzeko.

Era berean, Espainiako Estatuko institutuen foroari egiten dion ekarpenari eutsiko dio, bere homologoekin egitasmoak garatuz.

### **Eraldaketa Digitala.**

Ildo estrategiko honen garapena honako puntu hauen aktibazioan datza:

Administrazio-zerbitzuen garapen digitalarekin eta proiektutako kudeaketarekin jarraitzea. Egoitza Elektronikoa sortzea.

Institutuaren Nazioarteko Komunikazioko Estrategia Digitala garatzea, zuzeneko komunikazio digitalaren segmentazioari arreta berezia eskainiz.

Euskararen irakaskuntzan, aurrez aurreko irakaskuntza eta prestakuntza digitala uztarketaren garapena. INGURA plataforma atzerrian sustatzeko era erabiltzeko azterketa egitea eta bideratzen hastea.

### **Hazkunde kualitatiboa**

Euskararen irakaskuntza eta zabalkundea:

Esparru akademikoan (munduko unibertsitateetako euskal ikasketetako irakurletzak eta katedrak eta Euskal Etxeetako euskara-eskolak), Institutoak kudeatzen dituen bi sareetako irakaskuntza-jarduerari eutsiko dio, eta irakaskuntza presentziala baliabide digitalen garapenarekin eta erabilerrarekin osatuko du. Hitzarmenen baldintzak berriro negoziatzen jarraitu beharko da (gorantz).

Era berean, unibertsitateko eta Euskal Etxeetako irakasleentzako urteko prestakuntza-ildoak mantenduko ditu Etxeparek (bi ikastaro UPV/EHUrekin lankidetzen eta euskal etxeetako irakasleentzako berariazko barnetegiak), bai eta euskara mundu osoan zabaltzeko proiektuak eta foroak kudeatu ere.

Euskal kulturaren zabalkundea:

Institutuak sortzaileen kanpoko mugikortasuna sustatzen jarraituko du arte-diziplina guztietañ, bai eta euskarazko literatura beste hizkuntzetara itzuli dadin sustatzen, azpitituluak laguntzen, eta abar.

Euskal Herriko eta atzerriko sustatzaileekin eta erakundeekin batera lanean jarraituko dugu, gure sorkuntza garaikidea erakusten duten «euskar leihoa» nazioarteko erreferentziazko eta ospe handiko foro, programazio eta jaialdietan mantentzeko.

Además, en colaboración con otros institutos de lengua y cultura del mundo, en 2025 Etxepare seguirá trabajando como miembro activo del clúster de Bruselas de EUNIC, y ahora también en el de Nueva York -tras lograr ingresar como miembro asociado en 2023-, con el fin de promover la participación de la cultura vasca en diversos programas culturales de la ciudad.

Mantendrá también su aportación al foro de institutos de lengua y cultura del Estado español, desarrollando proyectos culturales junto sus homólogos.

### **Transformación Digital.**

El desarrollo de esta línea estratégica pasa por la activación de los siguientes puntos:

Continuación del desarrollo digital de los servicios administrativos y de la gestión por proyectos. Crear un Registro Electrónico.

Desarrollo de la Estrategia Digital de Comunicación Internacional del instituto, con especial atención a la segmentación de la comunicación digital directa.

En el ámbito de la enseñanza del euskera, desarrollo de la conciliación de la enseñanza presencial y la formación digital. Análisis de promoción de la plataforma INGURA en el extranjero y comienzo de la puesta en marcha.

### **Crecimiento cualitativo**

Enseñanza y difusión del euskera:

En el ámbito académico (lectorados y cátedras de estudios vascos en universidades del mundo y clases de euskera en las Euskal Etxeak), se mantendrá la actividad docente en las dos redes que gestiona el Instituto y se continuará complementando la docencia presencial con el desarrollo y uso de recursos digitales. Será preciso seguir renegociando (al alza) los términos de los convenios.

Etxepare mantendrá también las líneas formativas anuales para el profesorado de la universidad y el de las Euskal Etxeak (dos cursos en colaboración con la UPV/EHU y barnetegis específicos para profesores de centros vascos). así como la gestión de diferentes proyectos y foros para la difusión del euskera en todo el mundo.

Difusión de la cultura vasca:

El instituto seguirá fomentando la movilidad externa de los creadores en todas las disciplinas artísticas, así como la traducción de la literatura en euskera a otras lenguas, apoyando los subtítulos, etc.

Se seguirá trabajando junto con promotores y entidades vascos y extranjeros para mantener las «ventanas vascas» que muestran nuestra creación contemporánea en foros, programaciones y festivales de referencia y de prestigio internacional.

Gainera, Kultura Sailarekin koordinatuta eta Kulturaren Behatokiaren lankidetzarekin, Etxepare Institutoak eta Kultura Sailak egindako nazioarteko ekintzen emaitzak sektore-mailan kuantifikatzea ahalbidetuko duen metodología baten diseinua amaituko da 2025ean. Horren ezarpenaren hasiera ere 2025erako ere aurreikusten da.

Bestalde, atzerriko profesionalesen bisita-programiei bultzada berri bat emango ziae; euskal arte plastikoen hedapen estrategikorako Zabal programak protagonismoa hartuko du, nazioarteko biurtekoen komisarioen bisitekin.

Azkenik, literaturaren hedapenari dagokionez, euskal literaturaren nazioarteko itzulpengintzari laguntzeko proiektu espezifikoa garatzen jarraituko du institutuak, 2025ean euskarazko literatura frantsesera itzultza bereziki sustatzu.

### Kultur Diplomazia.

Etxepare Euskal Institutoak euskal kultura eta hizkuntza nazioarteko foro ezberdinan ordezkatzen jarraituko du, bai munduko beste kultur institutuekin, bai bestelako nazioarteko eragileen ekimenetan, gure kulturaren zabalkundeari eta kulturdiplomaziaren garapenari dagokionez.

Euskadi Basque Country Estrategiarekin bat etorri, institutuak Lotura Kultural Estrategikoen ildoa garatuko du, 2019tik egiten ari den bezala. Proiektu berriak ere proposatuko ditu, bai Nafarroako eta Iparraldeko erakundeekin lankidetzan, bai Akitania-Euskadi-Nafarroa mugaz gaindiko esparruan.

2025ean, gainera, Institutoak lagunza estuagoa eta koordinatuagoa bilatuko du Euskadi mundu osoan dituen ordezkaritzekin, betiere elkarrekin euskal kultura eta sorkunza garaikidea kanpoan sustatzeko asmoz.

Etxeparek Bruselako EUNIC (Kulturarako Europar Batasuneko Institutu Nazionalen Sarea) eta New Yorkeko klusterrean eskuz esku lanean jarraituko du Europako hizkuntza eta kulturako gainerako institutuekin, euskara eta euskal kultura eta sorkunza garaikidea sustatzeko ahaleginarekin.

Eta hurbilago dagoen beste foro bati erreparatz, Etxeparek Cervantes Institutuarekin, Camoes Institutuarekin, Institut Ramón Llullkin eta Consello da Cultura Galegarekin elkarlanean jarraituko du, lankidetza-proiektuak garatzen jarraitzen eta aukera berriak aztertzeko.

Además, en coordinación con el Departamento de Cultura y la colaboración de Kulturaren Behatokia, en 2025 Etxepare culminará el diseño de una metodología que permita cuantificar, a nivel sectorial, el resultado de las acciones internacionales llevadas a cabo por el instituto, y el Departamento de Cultura. El comienzo de su implantación se prevé también para 2025.

Por otro lado, se dará un nuevo impulso a los programas de visitas de profesionales extranjeros; cobrará protagonismo el programa Zabal para la difusión estratégica de las artes plásticas vascas, con las visitas de varios comisarios-as de bienales internacionales.

Por último, en lo que respecta a la difusión de la literatura, el instituto seguirá desarrollando su proyecto específico de apoyo a la traducción internacional de la literatura vasca, poniendo especial acento en 2025 a la promoción de la traducción de la literatura en euskera al francés.

### Diplomacia Cultural.

El Instituto Vasco Etxepare seguirá representando la cultura y la lengua vascas en diversos foros internacionales, tanto junto con otros institutos culturales del mundo como en iniciativas de otros agentes internacionales relacionados con la difusión de nuestra cultura y el desarrollo de la diplomacia cultural.

En sintonía con la Estrategia Euskadi Basque Country, el instituto desarrollará la línea de Conexiones Culturales Estratégicas, como viene haciendo desde 2019. También propondrá nuevos proyectos, tanto en colaboración con instituciones de Navarra e Iparralde como en el marco transfronterizo Aquitania-Euskadi-Navarra.

En 2025 el Instituto buscará además un apoyo más estrecho y coordinado con las Delegaciones de Euskadi en todo el mundo, con el afán de promover conjuntamente la cultura y la creación vasca contemporánea en el exterior.

Etxepare seguirá trabajando mano a mano con el resto de institutos europeos de lengua y cultura en el marco del clúster EUNIC (Red de Institutos Nacionales de la Unión Europea para la Cultura) de Bruselas y de Nueva York, con el objetivo de promover el euskera y la creación contemporánea vasca.

Y atendiendo a otro foro más cercano, Etxepare continuará colaborando con el Instituto Cervantes, el Instituto Camoes, el Institut Ramón Llull y el Consello da Cultura Galega, para seguir desarrollando proyectos de colaboración y analizar nuevas posibilidades de trabajo conjunto.

**2. 2025erako HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA**

**2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2025 Y SU CUANTIFICACIÓN**

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. INSTITUTUAREN LAN ILDOEN GARAPENAREN JARRAIPENA</b>		<b>1. DESARROLLO DE LA LÍNEAS DE TRABAJO DEL INSTITUTO</b>
1. 2024-2027 Ildo estratekoak zehaztea.		1. Definición de las líneas estratégicas 2024-2027.
Jarduketen kopurua.	1	Número de actuaciones.
2. Urteko jarduera planaren onarpena.		2. Aprobación del Plan anual de actividades.
Urteko plana.	1	Plan anual.
3. Institutuaren zuzendaritza organoekin bilerak.		3. Reuniones con los órganos de dirección del Instituto.
Bilera kopurua.	4	Número de reuniones.
4. Institutuaren ildo estrategiko sendotze eta garapena.		4. Consolidación y desarrollo de las líneas estratégicas del Instituto.
Jarduera kopurua.	1	Número de actuaciones.
<b>2. INSTITUTUAREN BARNE KUDEAKETAREN PLANA</b>		<b>2. PLAN DE GESTIÓN INTERNA DEL INSTITUTO</b>
1. Kultura Sailarekin koordinazioa eta zereginen banaketa; lan lerroa.		1. Línea de trabajo de coordinación y de distribución de funciones con el Departamento de Cultura.
Lan lerroa.	2	Línea de trabajo.
2. Euskadi Basque Country estrategiarako koordinazio lana; lan lerroa.		2. Línea de trabajo de coordinación con la estrategia Basque Country.
Lan lerroa.	2	Línea de trabajo.
3. Euskal kultur eragile eta industriarekin, elkarlanean; lan lerroa.		3. Línea de trabajo conjunto con agentes e industrias culturales vascas.
Lan lerroa.	7	Línea de trabajo.
4. Proietkuen kudeaketa ereduaren garapena.		4. Desarrollo del modelo de gestión por proyectos.
Jarduketen kopurua.	1	Número de actuaciones.
5. Komunikazio digitalaren eta edukien plana.		5. Plan de comunicación digital y de contenidos.
Jarduketen kopurua.	1	Número de actuaciones.
<b>3. INSTITUTUAREN KANPO PRESENTZIA INDARTZEA</b>		<b>3. CONSOLIDACIÓN DE LA PRESENCIA DEL INSTITUTO EN EL EXTERIOR</b>
1. Institutuaren helburuak zabaltzeko, sare profesionalen sendotze eta garapena.		1. Consolidación y desarrollo de las redes profesionales para la difusión de los fines del Instituto.
Jarduketen kopurua.	8	Número de actuaciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Kultur arloan «Basque Country» marka indartzeko ekintza estrategikoa (Kultura+Euskara).		2. Acciones estratégicas que refuerzan la marca «Basque Country» en el ámbito cultural (Cultura+Euskera).
Jarduketen kopurua.	300	Número de actuaciones.
3. Europako erakundeekin harremanen garapena (EUNIC eta besteak).	5	3. Desarrollo de las relaciones con las Instituciones Europeas (EUNIC y otros).
Jarduketen kopurua.		Número de actuaciones.
4. Nouvelle Aquitaine - Euskadi - Nafarroa Euroeskualdeko eremuan presentzia zabaltzea.	2	4. Fortalecer la presencia en el territorio de la Euroregión Nouvelle Aquitaine - Euskadi - Nafarroa.
Jarduketen kopurua.		Número de actuaciones.
<b>4. KOMUNIKAZIOA</b>		<b>4. COMUNICACIÓN</b>
1. Interakzioak Euskal Herriko, estatuko eta atzerriko komunikabideekin (prentsaurrekoak, prensa oharrak, elkarritzeten kudeaketa, iritzi artikuluen kudeaketa, argitalpenen kudeaketa).	150	1. Interacciones con medios de comunicación del País Vasco, estatales y del extranjero (ruedas de prensa, notas de prensa, gestión de entrevistas, artículos de opinión y publicaciones).
Interakzio kopurua.		Número de interacciones.
2. Inpaktu Euskal Herriko, estatuko eta atzerriko komunikabideetan.	400	2. Impacto en medios de comunicación del País Vasco, estatales y del extranjero.
Inpaktu kopurua.		Número de impactos.
3. Webgunearen edukien garapena euskaraz, gaztelaniaz eta ingelessez.		3. Desarrollo de contenidos web en euskera, castellano e inglés.
Argitalpen kopurua.	420	Número de publicaciones.
4. Sare sozialen estrategia berria eta kudeaketa.		4. Nueva estrategia y gestión de redes sociales.
Profil edo orrien kopurua.	1	Número de perfiles o páginas.
5. Ikus-entzunezko edukien garapena.		5. Generación de contenidos audiovisuales.
Ikus-entzunezko piezen kopurua.	18	Número de piezas audiovisuales.
6. Urteko txostena.		6. Memoria anual.
Jarduketen kopurua.	1	Número de actuaciones.
7. Katalogo, programa, eta hedapenerako liburuxken argitalpena.		7. Publicación de catálogos, programas y libros de difusión.
Argitalpen kopurua.	2	Número de publicaciones.
8. Marka eta posizionamendu planaren garapena.		8. Desarrollo del plan de marca y posicionamiento.
Jarduketen kopurua.	1	Número de actuaciones.
9. BasqueCulture.eus webgunearen edukien eguneraketa.		9. Actualización de los contenidos de la web BasqueCulture.eus.
Eguneratzeko kopurua.	12	Número de actualizaciones.
<b>5. EUSKARA ARLOA</b>		<b>5. ÁREA DEL EUSKARA</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Euskararen eta euskal kulturaren irakaskuntza munduko unibertsitateetan.  Sortutako irakurlegoen berrazterte, indarberritze eta sendotzea.	1	1. Enseñanza del euskera y de la cultura vasca en universidades del mundo.  Revisión de los lectores existentes y refuerzo y consolidación de los mismos.
Irakurleentzako "Excellence" prestakuntza mintegia.	1	Seminario formativo "Excellence" para lectores.
UPV/EHUREkin elkarlanean formakuntza ikastaroa.	1	Curso de formación en colaboración con la UPV/EHU.
Munduko unibertsitateetan Euskal Ikasketen Katedren eskaaintza akademikoa diseinatzea eta kudeatzea.	12	Diseño y gestión de la oferta académica de Cátedras de Estudios Vascos en universidades del mundo.
Mintegiak, jardunaldiak eta hitzaldiak antolatu eta partaidetza (Etxepare+irakurleak).	30	Organización y participación en seminarios, jornadas y conferencias (Etxepare+lectores).
Irakurleen arteko lana bideratzeko intraneta.	1	Intranet para el trabajo interno de los/las lectores/as.
2. "Euskara Munduan" programa: euskara eskolak munduko Euskal Etxeetan.  Jardunaldiak, Barnetegiak eta irakasle topaketak.	6	2. Programa "Euskara Munduan": clases de euskera en las Euskal Etxeas del mundo.  Jornadas, Barnetegis y encuentros de profesores.
Euskal etxeetan euskara eskolak sustatzea.	79	Fomentar clases de euskera en las Euskal etxeas.
Materialgintza didaktikoa.	2	Creación de materiales didácticos.
3. Euskararen online irakaskuntza.  Ingura metodología digitalaren nazioarteko ezarpenaren azterketa.	1	3. Enseñanza del euskera online.  Estudio de la integración internacional de la metodología digital Ingura.
<b>6. KULTURA ARLOA</b>		
<b>A) Euskal kulturaren zabalkunde eta hedapena</b>		
1. Babesa euskal kulturako eragileei nazioarteko foroetan eta sareetan parte har dezaten.  Jarduketen kopurua.	40	1. Apoyo a agentes culturales vascos para su participación en foros y redes internacionales.  Número de actuaciones.
2. Etxeparek sustatutako Euskal Leihok kanpoko jaialdi, programazio eta foroetan .  Jarkuketen kopurua.	70	2. Ventanas Vascas impulsadas por Etxepare en festivales, programaciones y foros.  Número de actuaciones.
3. Etxeparek gune estrategikoetan txertatutako produkzio bereziak, euskal kulturaren zabalkunderako (Kultur Konexioak).  Produkzioen kopurua.	15	3. Producciones especiales introducidas por Etxepare en lugares estratégicos para la difusión de la cultura vasca. (Conexiones Culturales).  Número de producciones.
4. Nazioarteko sareetan partaide izatearen ondorioz antolatutako jarduerak eta ekimenak (EUNIC Brusela eta NY, estatuko institutuen sarea).  Jardueren eta ekimenen kopurua.	6	4. Actividades e iniciativas organizadas como fruto de la participación en redes internacionales (EUNIC Bruselas y NY; red estatal de institutos).  Número de actividades e iniciativas.
5. Mintegi eta nazioarteko topaketak antolatu edo/eta halakoetan parte-hartzea, elkar ezagutza sustatu eta sare berriak sortzeko.		5. Organización y participación en seminarios y encuentros internacionales para fomentar el conocimiento mutuo y generar nuevas redes.
<b>6. ÁREA DE CULTURA</b>		
<b>A) Difusión de la cultura vasca</b>		
1. Apoyo a agentes culturales vascos para su participación en foros y redes internacionales.  Número de actuaciones.		
2. Ventanas Vascas impulsadas por Etxepare en festivales, programaciones y foros.  Número de actuaciones.		
3. Producciones especiales introducidas por Etxepare en lugares estratégicos para la difusión de la cultura vasca. (Conexiones Culturales).  Número de producciones.		
4. Actividades e iniciativas organizadas como fruto de la participación en redes internacionales (EUNIC Bruselas y NY; red estatal de institutos).  Número de actividades e iniciativas.		
5. Organización y participación en seminarios y encuentros internacionales para fomentar el conocimiento mutuo y generar nuevas redes.		

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Jarduketen kopurua.	4	Número de actos.
<b>B) Euskal kultura eta sormen industriei babesia, nazioartekotzeko</b>		<b>B) Apoyo a la cultura e industrias creativas vascas para su internacionalización</b>
1. Azoketako jaialdietako programazioetan euskal leihoko antolatzea eta zabalkunde lana egitea. Azokak: TAC Valladolid, Fira Tarrega, Fira Manresa, Vic, BIME Bilbao, BIME Bogotá, Eurosonic, Womex, Festival Dos Canais Aveiro, Thessaloniki Book Fair, Miami Book Fair, FIL Guadalajara.	25	1. Organización de ventanas vascas en las programaciones de las ferias y realizar trabajos de difusión. Ferias: TAC Valladolid, Fira Tarrega, Fira Manresa, Vic, BIME Bilbao, BIME Bogotá, Eurosonic, Womex, Festival Dos Canais Aveiro, Thessaloniki Book Fair, Miami Book Fair, FIL Guadalajara.
Antolatutako ekitaldien kopurua.	25	Número de eventos organizados.
2. Euskal literaturaren nazioartekotzeko egitasmo zehatz bat garatzea.		2. Desarrollar un plan específico para la internacionalización de la literatura vasca.
Jarduketen kopurua.	1	Número de actuaciones.
3. Arte plastiko eta ikusizkoen alorreko euskal sortzaileen nazioartekotzeko egitasmo zehatz bat garatzea. (Zabal). Gonbidatutako komisarioak.		3. Desarrollar un plan específico para la internacionalización de los creadores-as vascos-as de artes plásticas y visuales. (Zabal). Número de comisarios invitados.
Gonbidatutako komisario kopurua.	4	Número de comisarios invitados.
4. Zabal. Nazioarteko biurtekoetan parte hartuko duten euskal sortzialeak.		4. Zabal. Número de participaciones de artistas vascos/as en bienales.
Partaidetza-kopurua.	1	Número de participaciones.
<b>7. KULTURA ETA HIZKUNTZA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZEN ETA DIRULAGUNTZEN DEIALDIEN KUDEAKETA</b>		<b>7. GESTIÓN DE SUBVENCIONES Y CONVOCATORIAS SUBVENCIONALES DE PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LA LENGUA</b>
2023an dirua emateko baldintzak zorrotzu ziren, nazioartekoan proiekzio handiena duten egitasmo profesionalak leheneste aldera.		En 2023 se endurecieron las condiciones de concesión para priorizar los proyectos profesionales con mayor proyección internacional.
Arte plastiko eta ikusizkoak zabaltzeko dirulaguntzak.	30	Ayudas para la difusión de las artes plásticas y visuales.
Musika birak eta kontzertu bereziak egiteko dirulaguntzak.	60	Ayudas para giras de música y conciertos especiales.
Dantza birak egiteko laguntzak.	20	Ayudas para giras de danza.
Antzerki birak eta antzerki denboraldiak egiteko dirulaguntzak.	50	Ayudas para giras y temporadas de teatro.
Kultura kanpoan zabaltzeko laguntzak, ez profesionalentzat.	16	Ayudas para la difusión de la cultura, para no profesionales.
Euskal zinea eta literatura kanpoan ezagutarazteko laguntzak.	20	Ayudas para la difusión del cine y la literatura vasca.
Literatura itzulpenetarako dirulaguntzak.	25	Ayudas a la traducción literaria.
Egonaldi artistikoak kanpoan garatzeko deialdiak eta elkarlanak.	5	Convocatorias y colaboraciones para el desarrollo de residencias artísticas en el exterior.
Itzulpengintzarako saria deialdia.	1	Convocatoria premio a la traducción.
Musikaren zabalkunderako sarietan partaidetza.	2	Participación en premios para la promoción musical.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
Euskal etxeetan euskara hizkuntza irakasteko laguntzak.	31	Ayudas para la enseñanza del euskera en Euskal etxeas.

**485 Etxepare Euskal Institutua**  
*Instituto Vasco Etxepare*

AURREIKUSITAKO BALANTZEA  
BALANCE PREVISIONAL

AKTIBOA ACTIVO		2025	2024	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2025	2024
<b>A) AKTIBO EZ-KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>		<b>221.523</b>	<b>216.523</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>217.064</b>	<b>212.064</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		197.394	195.894	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	217.064	212.064
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		12.439	10.939	<b>C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>851.471</b>	<b>851.471</b>
7. Jabetza intelectuala <i>Propiedad intelectual</i>		72.121	72.121	III. Epe motzeko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	2.158	2.158
8. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>		112.834	112.834	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.158	2.158
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		24.129	20.629	V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	849.313	849.313
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>		24.129	20.629	2. Hornitzaireak, taldeko empresas eta enp. elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	3.725	3.725
<b>B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE</b>		<b>847.012</b>	<b>847.012</b>	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	782.211	782.211
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>		1.230	1.230	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden lansariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	80	80
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>		582	582	6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	63.297	63.297
4. Pertsonala <i>Personal</i>		648	648			
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>		845.782	845.782			
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>		845.782	845.782			
<b>AKTIBOA, GUZTIRA (A+B)</b> <b>TOTAL ACTIVO (A+B)</b>		<b>1.068.535</b>	<b>1.063.535</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C)</b> <b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>1.068.535</b>	<b>1.063.535</b>

**485 Etxepare Euskal Institutua**  
*Instituto Vasco Etxepare*

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2025	2024	EURO / EUROS
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>			
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	4.198.000	3.848.000	
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	4.198.000	3.848.000	
6. Personal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(1.205.561)	(1.052.291)	
a) Soldatuk, lansariak eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(937.325)	(802.839)	
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(268.236)	(249.452)	
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(2.992.439)	(2.797.560)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(911.130)	(796.604)	
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak <i>Otros gastos de gestión corriente</i>	(2.081.309)	(2.000.956)	
8. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	0	(44.251)	
9. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelako dirulaguntzen egozpenea <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	0	44.251	
13. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>	0	754	
<b>A.1) USTIAPENAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)</b>	<b>0</b>	<b>(1.097)</b>	
14. Sarrera finanzarioak <i>Ingresos financieros</i>	0	1.412	
b) Balore negoziagarriak eta bestelako tresna finanzarioak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	0	1.412	
18. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>	0	(315)	
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (14+15+16+17+18+19+20) RESULTADO FINANCIERO (14+15+16+17+18+19+20)</b>	<b>0</b>	<b>1.097</b>	
<b>A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +21) RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

**485 Etxepare Euskal Institutua**  
*Instituto Vasco Etxepare*

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2025	2024
<b>A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK</b> <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	0	0
3. Kapital korrontearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	0	0
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	0	0
<b>B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-)</b> <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(5.000)	(5.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(5.000)	(5.000)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK</b> <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	5.000	5.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	5.000	5.000
<b>D) TRUKE-TASEN ALDAKUNTZEN ERAGINA</b> <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	0	0
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	0	0

**485 Etxepare Euskal Institutua**  
*Instituto Vasco Etxepare*

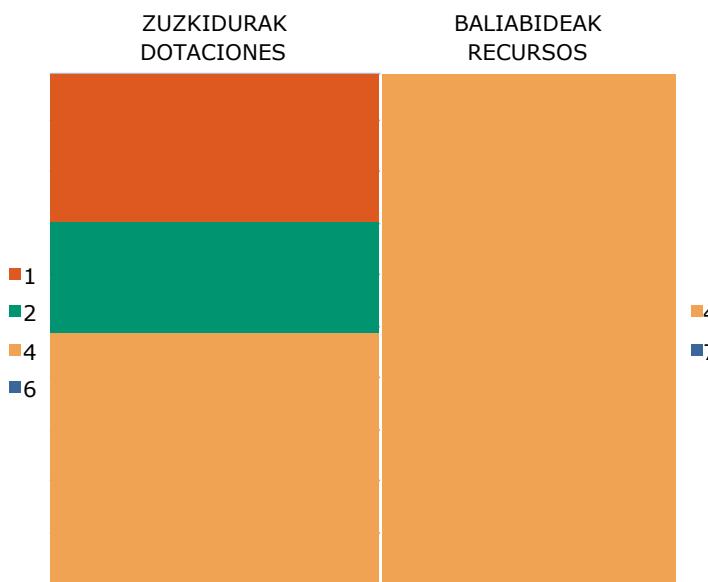
**ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA**  
*ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO*

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	(GALATU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)	JAUZPENARIMA PRIMA DE EMISIÓN	ERRESERBAK RESERVAS	(AKTIO ETXO ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO EKITALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO ERKOPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK (KONTURAKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BALIO-ALDAKETEK ERASINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRILAG. DOHAN, ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTZIRA TOTAL
<b>A. 2023. URTE-AMAIERAKO SALDOA</b> <i>SALDO, FINAL AÑO 2023</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
<b>B. 2024. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA</b> <i>SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2024</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	212	212
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
<b>C. 2024. URTE-AMAIERAKO SALDOA</b> <i>SALDO, FINAL AÑO 2024</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	212	212
<b>D. 2025. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA</b> <i>SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2025</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	212	212
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	5	5
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
<b>E. 2025. URTE-AMAIERAKO SALDOA</b> <i>SALDO, FINAL AÑO 2025</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	217	217

**485 Etxepare Euskal Institutua**  
**Instituto Vasco Etxepare**

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA  
 PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



ZUZKIDURAK DOTACIONES		2025	BALIABIDEAK RECURSOS		2025
1 Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>		1.205.561	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		4.198.000
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		911.130	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		5.000
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		2.081.309			
6 Inbertsio errealkak <i>Inversiones Reales</i>		5.000			
<b>Zuzkidurak, guztira Total Dotaciones</b>		<b>4.203.000</b>	<b>Baliabideak, guztira Total Recursos</b>		<b>4.203.000</b>

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
	0	1.205.561	29		0	2.997.439	71	4.203.000

**485 - Etxepare Euskal Institutua**  
**Instituto Vasco Etxepare**

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	1.205.561	28,7	1.171.987	30,4	33.574	2,9
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	911.130	21,7	746.292	19,4	164.838	22,1
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	2.081.309	49,5	1.929.721	50,1	151.588	7,9
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>4.198.000</b>	<b>99,9</b>	<b>3.848.000</b>	<b>99,9</b>	<b>350.000</b>	<b>9,1</b>
6	Inbertsio errealkak <i>Inversiones Reales</i>	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>5.000</b>	<b>0,1</b>	<b>5.000</b>	<b>0,1</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	GUZTIRA <b>TOTAL</b>	<b>4.203.000</b>	<b>100,0</b>	<b>3.853.000</b>	<b>100,0</b>	<b>350.000</b>	<b>9,1</b>

**485 - Etxepare Euskal Institutua**  
**Instituto Vasco Etxepare**

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	4.198.000	99,9	3.848.000	99,9	350.000	9,1
	<b>ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>4.198.000</b>	<b>99,9</b>	<b>3.848.000</b>	<b>99,9</b>	<b>350.000</b>	<b>9,1</b>
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
	<b>FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>5.000</b>	<b>0,1</b>	<b>5.000</b>	<b>0,1</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>4.203.000</b>	<b>100,0</b>	<b>3.853.000</b>	<b>100,0</b>	<b>350.000</b>	<b>9,1</b>

**485 - Etxepare Euskal Institutua**  
**Instituto Vasco Etxepare**

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK  
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS ALDEA DIFERENCIA	%
1			<b>PERTSONAL-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE PERSONAL</b>	1.205.561	28,7	1.171.987	30,4	33.574	2,9
1	10		<b>Goi-kargudunak</b> <b>Altos Cargos</b>	267.116	6,4	260.658	6,8	6.458	2,5
1	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	267.116	6,4	260.658	6,8	6.458	2,5
1	13		<b>Lan-kontratadunak</b> <b>Laborales</b>	640.038	15,2	621.337	16,1	18.701	3,0
1	13	130	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	585.078	13,9	472.644	12,3	112.434	23,8
1	13	132	Langile lan-kontratadunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	54.960	1,3	148.693	3,9	-93.733	-63,0
1	14		<b>Bestelako langileak</b> <b>Otro Personal</b>	30.171	0,7	30.171	0,8	0	0,0
1	14	140	Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	30.171	0,7	30.171	0,8	0	0,0
1	16		<b>Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak</b> <b>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>	268.236	6,4	259.821	6,7	8.415	3,2
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	241.989	5,8	234.078	6,1	7.911	3,4
1	16	161	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	18.747	0,4	18.243	0,5	504	2,8
1	16	162	Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	7.500	0,2	7.500	0,2	0	0,0
2			<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	911.130	21,7	746.292	19,4	164.838	22,1
2	20		<b>Errentamenduak eta kanonak</b> <b>Arrendamientos y cánones</b>	2.200	0,1	2.200	0,1	0	0,0
2	20	208	Kanonak <i>Cáñones</i>	2.200	0,1	2.200	0,1	0	0,0
2	21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa</b> <b>Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>	65.000	1,5	56.000	1,5	9.000	16,1
2	21	212	Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>	34.000	0,8	31.000	0,8	3.000	9,7
2	21	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>	31.000	0,7	25.000	0,6	6.000	24,0
2	22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak</b> <b>Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>	596.515	14,2	483.278	12,5	113.237	23,4
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	16.000	0,4	13.000	0,3	3.000	23,1
2	22	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
2	22	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	575.515	13,7	465.278	12,1	110.237	23,7
2	23		<b>Hainbat gasto</b> <b>Gastos diversos</b>	176.415	4,2	150.000	3,9	26.415	17,6
2	23	231	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	65.000	1,5	65.000	1,7	0	0,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	60.000	1,4	50.000	1,3	10.000	20,0
2	23	239	Bestelako hainbat gasto <i>Otros gastos diversos</i>	51.415	1,2	35.000	0,9	16.415	46,9
2	24		<b>Bestelako empresa eta profesionalen lanak</b> <b>Trabajos realizados por otras empresas y</b>	71.000	1,7	54.814	1,4	16.186	29,5
2	24	240	Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>	15.000	0,4	15.000	0,4	0	0,0
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	4.000	0,1	4.000	0,1	0	0,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	52.000	1,2	35.814	0,9	16.186	45,2

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		EUROAK / EUROS				
				2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO <b>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA</b>	2.081.309	49,5	1.929.721	50,1	151.588
4	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de</i>	2.081.309	49,5	1.929.721	50,1	151.588
4	45	450	Enpresentzat <i>A empresas</i>	1.186.721	28,2	1.073.721	27,9	113.000
4	45	451	Familientzat <i>A familias</i>	894.588	21,3	856.000	22,2	38.588
6			INBERTSIO ERREALAK <b>INVERSIONES REALES</b>	5.000	0,1	5.000	0,1	0
6	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	1.500	0,0	1.500	0,0	0
6	60	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.500	0,0	1.500	0,0	0
6	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	3.500	0,1	3.500	0,1	0
6	61	615	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	1.500	0,0	1.500	0,0	0
6	61	616	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.000	0,0	1.000	0,0	0
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	1.000	0,0	1.000	0,0	0
			GUZTIRA <b>TOTAL</b>	4.203.000	100,0	3.853.000	100,0	350.000
								9,1

**485 - Etxepare Euskal Institutua**  
**Instituto Vasco Etxepare**

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		EUROAK / EUROS				
				2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	4.198.000	99,9	3.848.000	99,9	350.000
4	40		EAeko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>	4.198.000	99,9	3.848.000	99,9	350.000
4	40	400	Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>	4.198.000	99,9	3.848.000	99,9	350.000
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	5.000	0,1	5.000	0,1	0
7	70		EAeko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>	5.000	0,1	5.000	0,1	0
7	70	700	Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>	5.000	0,1	5.000	0,1	0
			GUZTIRA TOTAL	4.203.000	100,0	3.853.000	100,0	350.000
								9,1



**EUSKADIKO  
ORKESTRA**

**Aurrekontua  
Presupuesto**

Laburpena  
*Resumen*

Zuzkidurak eta baliabideak  
*Dotaciones y recursos*

**Informazio gehigarria  
*Información adicional***

Memoria  
*Memoria*

Aurreikusitako urteko kontuak  
*Cuentas anuales previsionales*

Grafikoa eta aldaketen analisia  
*Gráfico y análisis de variaciones*

**590 Euskadiko Orkestra SA**  
**Orquesta de Euskadi, S.A.**

AURREKONTUA. LABURPENA  
 PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

<b>ERAGIKETA ARRUNTAK</b> <b>OPERACIONES CORRIENTES</b>			
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	8.774.090	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	1.995.910	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	1.590.000
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	9.180.000
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	0	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	0
<b>KAPITAL-ERAGIKETAK</b> <b>OPERACIONES DE CAPITAL</b>			
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	30.000	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	30.000
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	0	8 Aktibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	0
9 Pasibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	0
<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL DOTACIONES</b>	<b>10.800.000</b>	<b>BALIABIDEAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL RECURSOS</b>	<b>10.800.000</b>

## 590 - Euskadiko Orkestra SA

*Orquesta de Euskadi, S.A.*

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK

PRESUPUESTO. DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		8.774.090
10		<b>Goi-kargudunak Altos Cargos</b>		83.964
100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		83.964
10001		Zuzendaritzako ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	83.964	
13		<b>Lan-kontratudunak Laborales</b>		6.398.949
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	6.256.393	
131		Aldi baterako langile lan-kontratudunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	34.730	
132		Langile lan-kontratudunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	107.826	
14		<b>Bestelako langileak Otro Personal</b>		200.000
140		Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	200.000	
16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>		2.091.177
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.957.519	
161		Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		133.658
16101		Pentsio-sistema osagarriarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	133.658	
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		1.995.910
20		<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>		680.000
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		680.000
20701		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		680.000
	00/09	Instrumentuen eta bestelako alokairua. <i>Alquiler de instrumentos y otros.</i>	10.000	
	00/10	SGAEri ordaindu beharreko egile-eskubideak. <i>Derechos de autor abonables a la SGAE.</i>	30.000	
	00/11	Partituraen alokairua. <i>Alquiler de partituras.</i>	100.000	
	00/12	Antzoki eta auditoriumen errentamenduak. <i>Arrendamientos de teatros y auditorios.</i>	540.000	
21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>		108.000
215		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	50.000	
218		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		58.000
21801		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	58.000	
22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>		82.000
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldzikariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		7.000
22000		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	7.000	
221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		23.000
22100		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	21.000	
22101		Ura <i>Agua</i>	2.000	
222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		52.000

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	52.000	
<b>23</b>	<b>Hainbat gastu Gastos diversos</b>			<b>517.910</b>
230		Garraioak <i>Transportes</i>		100.000
	00/14	Kamioi, hegazkin eta autobusen kontratazioa, pertsonalaren eta materialaren desplazamendurako. <i>Contratación de camiones, aviones y autobuses para desplazamiento del personal y material.</i>	100.000	
231		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	40.000	
233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	30.000	
234		Tributuak <i>Tributos</i>		40.000
23499		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	40.000	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		163.000
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>		163.000
	00/15	Publizitatea prentsan eta beste komunikabide batzuetan, kontzertu, abonu-kanpaina eta lehiaketetarako. <i>Publicidad en prensa y otros medios para conciertos, campañas de abono y concursos.</i>	73.000	
	00/16	Publizitatea imprimata: egitarau orokorrak, eskuko egitarauak eta beste material batzuk. <i>Publicidad impresa: programas generales y de mano, así como material diverso.</i>	90.000	
239		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		144.910
23999		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		144.910
	00/17	Grabaketa, itzulpen, software-mantentze eta kontzertu didaktikoetarako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para grabaciones, traducciones, mantenimiento del software y realización de conciertos didácticos.</i>	80.000	
	00/18	Lan-aholkularitza, urteko auditoretza, kontseilu-gastuak eta bestelako gasto txikiak. <i>Asesoría laboral, Auditoría anual, gastos de Consejos y otros gastos de menor cuantía.</i>	64.910	
<b>24</b>	<b>Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</b>			<b>608.000</b>
240		Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>	40.000	
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	8.000	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		560.000
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>		560.000
	00/13	Zuzendarri, bakarlarri, koru eta bestelako kontratazioa. <i>Contratación de directores, solistas, coros y otros.</i>	560.000	
<b>6</b>	<b>INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES</b>			<b>30.000</b>
<b>60</b>	<b>Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles</b>			<b>5.000</b>
601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	5.000	
<b>61</b>	<b>Inbertsio materialak Inversiones materiales</b>			<b>25.000</b>
615		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		3.000
61501		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>	3.000	
616		Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.000	
617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	5.000	
619		Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales y otro inmovilizado material</i>		15.000
61999		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	15.000	
		<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES</b>	<b>10.800.000</b>	<b>10.800.000</b>

## 590 - Euskadiko Orkestra SA

*Orquesta de Euskadi, S.A.*

AURREKONTUA. BALIABIDEAK

PRESUPUESTO. RECURSOS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK <i>TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS</i>		1.590.000
34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>		1.480.000
341		Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>		1.480.000
	00/04	Aurrekontuan sartuta dauden babesletza-sarrerak. <i>Ingresos presupuestados para obtener de Patrocinadores.</i>	60.000	
	00/05	Hainbat kontzertu, grabazio eta diskoren salmenta. <i>Venta de diversos conciertos, grabaciones y discos.</i>	245.000	
	00/06	EAEKO jaialdi nagusietako parte-hartzearen sarrerak. <i>Ingresos por nuestra participación en los principales Festivales de la CAE.</i>	300.000	
	00/07	Gure abonu-kontzertuetarako abonuen eta sarreren salmentagatik bildutako dirua. <i>Recaudación por venta de abonos y entradas en nuestros conciertos de abono.</i>	875.000	
36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>		110.000
360		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>		110.000
36099		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>	110.000	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i>		9.180.000
40		EAEKO sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		9.180.000
400		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		9.180.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	9.180.000	
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL</i>		30.000
70		EAEKO sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		30.000
700		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		30.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	30.000	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	10.800.000	10.800.000

**MEMORIA****1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK**

Euskadiko Orkestra, SA 62/1982ko Dekretuaren 5. atalean jasotako EUSKO JAURLARITZAREN erabakiz eratu zen.

Kapital sozialaren paratzaidetzaren %100-a EAEko Administrazioak osatzen du.

Sortze-estatutuan ageri direnak laburbilduz, honako helburu hauetarako sortu zen:

- Euskadiko hezkuntza eta kultur hedapenari laguntzeko.
- Urteroko biren bitartez kanpora musika-balio berriak proiektatzeko.
- Euskal interpretatzaile eta konposatzaileentzat pizgarri eta trampal izateko.
- Gure musika-ekoizpenaren fondo dokumental bat eratzeko era guztiako grabazio eta impresioen bitartez.
- Euskal musika-sorkuntzaren buruturiko grabazioen ezagupena hedatzeko kanal egokietan barrena banatz, nazioarteko merkatura.

Gizarte eta erakundeen dudarik gabeko babesia izanik, etengabe saiatzen da, bere aurrekontuak ematen dizkion aukeren barruan, bere jarduera guztietaan bere maila artistikoa hobetzen bereziki abonu kontzertuetan, hauek dira denboraldiaren zatirik handiena betetzen dutenak, bai denbora eta baita baliabideak kontutan hartuta.

Bide honetatik eta kalitate artistikoa hobetu asmoz, pertsonal artistikoaren artean dauden lanpostu hutsak betetzen joateko nahia dago, azkeneko urteetan zehar krisia dela eta bete ez diren lanpostuak.

Orkestrari ikusgaitasun eta lotura sozial handiagoa lortzen laguntzen dion instituzioen arteko elkarlanaren hedatzea azpimarratu daiteke (Arriaga Antzokiarekin, Tabakalerarekin, OLBErekin eta Musika Hamabostaldiarekin gehienbat). Honen ondorioz 2023-2024 eta 2024-2025 denboraldiak abonu programen kopurua 10ekoa izango da, egutegiaren aukerak guztiz betez.

**1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD**

La Orquesta de Euskadi S.A. se constituyó por decisión del GOBIERNO VASCO recogida en el Artículo 5. del Decreto 62/1982 del 15 de Febrero.

La participación del capital social está compuesta en su 100% por la Administración de la CAV.

Los objetivos para los que se creó, resumiendo los que figuran en sus estatutos fundacionales son los siguientes:

- Contribuir a la educación y difusión cultural de Euskadi.
- Proyectar nuevos valores musicales al exterior mediante giras anuales.
- Servir de estímulo y plataforma a los intérpretes y compositores vascos.
- Constituir un fondo documental de nuestra producción musical por medio de grabaciones e impresiones de toda clase.
- Extender el conocimiento de la creación musical vasca mediante la distribución por canales adecuados, al mercado internacional, de las grabaciones realizadas.

Contando con un indudable apoyo, tanto social como institucional, se esfuerza permanentemente, dentro de sus posibilidades presupuestarias, en mostrar su excelente nivel artístico en todas sus actividades, especialmente en sus conciertos de abono, a los que dedica la mayor parte de la temporada, tanto en tiempo como en recursos.

En este sentido y con el fin de mejorar la calidad artística, se sigue planificando en las posibilidades estructurales y legales ir cubriendo las plazas vacantes existentes entre el personal artístico de la orquesta.

Por ello se ha intensificado los contactos internacionales para ser embajadores culturales de Euskadi, manteniendo la labor interna y las colaboraciones intraeinstitucionales que ayudan a dar visibilidad y mayor conexión social a la Orquesta (ampliando la presencia en Tabakaleria, Teatro Arriaga, ABAO, Quincena Musical y otros festivales/actividades, lo que conlleva a que el número de programas de abonos a ofrecer para las temporadas 2023-2024 y 2024-2025 sea de un total de 10, completando sus posibilidades máximas de calendario).

Musikeneko Orkestra Ikasketa Masterreko ikasleen kurrikuloari dagozkion praktikak egiteko Orkestra eta Musikeneren arteko elkarlanerako hitzarmenaren egonkortasuna eta gizarte eta hezkuntza-jarduerak Orkestra bereizi duen moldakortasuna osatzen dute.

## 2. 2025ERAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

Datorren 2025ean, dagoeneko zehaztuta dauden hainbat proiektu interesgarri planteatzen dira, bai eta oraindik erabat itxi gabe dauden zenbait ekimen ere, gutxinez memoria hau egiteko unean, eta horiek aurrera eramateko aurrekontu arrunta beharko lukete.

Laburbilduz, 2025erako kudeaketaren lehentasunezko fokua alderdi kualitatiboetan egongo da (heldu beharreko erronka artistikoak, sareko lana eta sektoreko gainerako eragileekiko lankidetza estua, jorratu beharreko erreptorioa, irakasleen maila, entzunaldien exijentzia-maila, prestakuntza-jarduera paraleloak, prestakuntzaren barruan ganbera-taldeak sendotzeko bultzada, etab.), gero eta jende gehiagoren garaia helduz.

La actividad socioeducativa de la Orquesta y la estabilidad del convenio de colaboración con Musikene para la realización de prácticas orquestales curriculares del alumnado de Musikene de la titulación del Máster de estudios Orquestales, completan la versatilidad de la Orquesta, que la ha singularizado.

## 2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2025 Y SU CUANTIFICACIÓN.

En el próximo año 2025, se plantean varios proyectos interesantes ya concretados, así como algunas iniciativas aún sin cerrar totalmente, al menos, a la hora de elaborar esta memoria, las cuales requerirían de un presupuesto añadido al ordinario para poder llevarlas a cabo.

En definitiva, el foco prioritario de la gestión en 2025 estará en los aspectos de carácter cualitativo (retos artísticos a abordar, trabajo en red y estrecha colaboración con el resto de agentes del sector, repertorio a abordar, nivel de profesorado, nivel de exigencia en las audiciones, actividades paralelas formativas, impulso a la consolidación de grupos de cámara dentro de la formación, etc), llegando a una cantidad cada vez mayor de público.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. JARDUERA MUSIKAL ZUZENA.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Barne produkzioko abonu-kontzertuak.           <ul style="list-style-type: none"> <li>Abonu-kontzertuak Donostian.</li> <li>Abonu-kontzertuak Bilbon.</li> <li>Abonu-kontzertuak Gasteizen.</li> <li>Abonu-kontzertuak Iruñean.</li> </ul> </li> <li>B. Jaialditan esku-hartzea           <ul style="list-style-type: none"> <li>Donostiako Musika Hamabostaldia.</li> <li>Bilboko ABAO Opera.</li> <li>Música/Musika Bilbon.</li> <li>Musikaste.</li> <li>Zinemaldia.</li> <li>Fundacion Columbus</li> </ul> </li> <li>C. Birak eta elkartrukeak           <ul style="list-style-type: none"> <li>Bartzelona</li> </ul> </li> <li>D. Herriean kontzertuak.           <ul style="list-style-type: none"> <li>Tolosa</li> <li>Zalla</li> </ul> </li> </ul>	<b>20</b> <b>10</b> <b>10</b> <b>10</b> <b>4</b> <b>8</b> <b>1</b> <b>1</b> <b>2</b> <b>3</b> <b>3</b> <b>1</b> <b>1</b>	<b>1. ACTIVIDAD MUSICAL DIRECTA.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Conciertos de abono de producción propia.           <ul style="list-style-type: none"> <li>Conciertos de abono en Donostia.</li> <li>Conciertos de abono en Bilbao.</li> <li>Conciertos de abono en Vitoria.</li> <li>Conciertos de abono en Pamplona.</li> </ul> </li> <li>B. Participación en festivales           <ul style="list-style-type: none"> <li>Quincena Musical de Donostia.</li> <li>Opera ABAO de Bilbao.</li> <li>Música/Musika en Bilbao</li> <li>Musikaste.</li> <li>Festival Cine SS.</li> <li>Fundación Columbus</li> </ul> </li> <li>C. Giras e intercambios.           <ul style="list-style-type: none"> <li>Barcelona</li> </ul> </li> <li>D. Conciertos en pueblos.           <ul style="list-style-type: none"> <li>Tolosa</li> <li>Zalla</li> </ul> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Erabakitzeko E. Aparteko kontzertuak BBVA Fundazioa. ElOrekin kolaborazioa (Euskadiko Ikasleen Orkestra) Gabonetako Kontzertua. Ballet Biarritz F. Miramongo matineak. Gure egoitzan Matineak.	2 1 1 1 1 16	A determinar E. Conciertos extraordinarios. Fundación BBVA. Colaboración ElO (Euskadiko Ikasleen Orkestra) Concierto Navidad. Ballet Biarritz F. Matinees de miramon Matinees en nuestra sede.
<b>2. JARDUERA PEDAGOGIKOA/DIBULGATZAILEA.</b>		<b>2. ACTIVIDAD PEDAGÓGICA/DIVULGATIVA.</b>
A. FAMILIARTEKO KONTZERTUAK. 1. Familiarteko kontzertuak Donostian. 2. Familiarteko kontzertuak Gasteizen. 3. Eskolarteko kontzertuak Donostia. 4. Eskolarteko kontzertuak Gasteiz. 5. Aurretiko sentsibilizazio tarilerrak. 6. Irakasleentzat taillerrak. 7. Entsgau irekiak eskolarentzat.	3 2 29 1 5 3 3	A. Conciertos en familia. 1. Conciertos en familia en Donostia. 2. Conciertos en familia en Vitoria. 3. Conciertos escolares Donostia 4. Conciertos escolares en Vitoria. 5. Talleres de sensibilización previos. 6. Talleres para profesores. 7. Ensayos abiertos escolares.
B. Irrati saioak. 1. Hamabost egunez behingu Radio Euskadi/Euskadi Irratian agerpena.	9	B. Programas radiofónicos. 1. Presencia quincenal en Radio Euskadi/Euskadi Irratia.
C. BALIOZKO GAZTEEN SUSTAPENA. 1. Musikeneko Master ikasleen Programa. 2. Musikeneko ikasleei eskeinitako Master-class. 3. Musikeneko zuzendaritza ikasleekin programa. 4. Musikeneko gradoko ikasleekin kolaborazioa. 5. EGOko ikasleekin kolaborazioa. 6. ElOrekin kolaborazioa.	1 3 1 1 1 1	C. Fomento jóvenes valores. 1. Programa Alumnos Masters Musikene. 2. Master-classes ofrecidas a alumnos Musikene. 3. Programa con alumnos de dirección de Musikene. 4. Colaboración con alumnos de grado de Musikene. 5. Colaboración con alumnos de la EGO. 6. Colaboración con la ElO.
E. GIZARTERATZEKO JARDUERAK. 1. Gertu Kultura. 2. FEVAS tailler musicalak. 3. Logelan logale kantata. 4. Abestu Euskadiko Orkestrarekin.	14 24 3 3	E. Actividades para la inclusión. 1. Gertu Kultura. 2. Talleres musicales FEVAS. 3. Kantata Logelan Logale. 4. Canta con Euskadiko Orkestra.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>3. IRARKETAK.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Irarketa diskografikoak.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. DVD "Fundacion BBVA".</li> <li>2. CD Strauss Ondine</li> <li>3. Gabon Abestiak</li> </ul> </li> <li>B. Irrati eta telebistako irarketak.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Abonu-programak Radio Euskadi eta Euskadi Irratian.</li> <li>2. ETB-rekin abonu-kontzertuak.</li> <li>3. Abonu-programak RNEClasican eta EITB.</li> <li>4. Fundacion BBVA TVrako.</li> <li>5. ETBrentzat Gabon Abestiak.</li> </ul> </li> </ul>	11 11 11 10 10 10 1	<b>3. GRABACIONES.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Grabaciones discográficas.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. DVD "Fundación BBVA".</li> <li>2. CD Strauss Ondine</li> <li>3. CD Villancicos</li> </ul> </li> <li>B. Grabaciones radio y televisión.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Programas de abono en Radio Euskadi y Euskadi Irratia.</li> <li>2. Conciertos de abono con ETB.</li> <li>3. Programas de abono en RNEClásica y EITB.</li> <li>4. Fundacion BBVA para TV.</li> <li>5. Villancicos para ETB.</li> </ul> </li> </ul>
<b>4. ENTZUNALDIAK.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Aukeratze probak.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Plantillako lanpostuak betetzeko probak.</li> <li>2. Plantilla barruko entzuketak.</li> <li>3. Kolaboratzaileen entzuketak.</li> </ul> </li> </ul>	5 2 2	<b>4. AUDICIONES.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Pruebas de selección.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Pruebas para cubrir plazas de plantilla.</li> <li>2. Pruebas internas.</li> <li>3. Pruebas Colaboradores.</li> </ul> </li> </ul>

**590 Euskadiko Orkestra SA**  
*Orquesta de Euskadi, S.A.*

AURREIKUSITAKO BALANTZEA  
BALANCE PREVISIONAL

AKTIBOA ACTIVO	2025	2024	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2025	2024
<b>A) AKTIBO EZ-KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.218.489</b>	<b>1.368.289</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>1.644.810</b>	<b>1.794.610</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	101.332	96.332	A-1) Funts propioak <i>Fondos propios</i>	875.721	987.521
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	101.332	96.332	I. Kapitala / Gizarte-funtsa <i>Capital / Fondo social</i>	1.273.000	1.273.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.117.157	1.271.957	1. Kapital eskrituratu / Gizarte-funtsa <i>Capital escriturado / Fondo social</i>	1.273.000	1.273.000
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	231.954	411.754	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	85	85
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	885.203	860.203	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	85	85
<b>B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>1.231.083</b>	<b>1.231.083</b>	V. Aurreko ekitaldien emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(285.564)	(414.124)
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.982	2.982	2. (Aurreko ekitaldien emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(285.564)	(414.124)
6. Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak <i>Otros créditos con las Administraciones públicas</i>	2.982	2.982	VII. Ekitaldiaren emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(111.800)	128.560
V. Epe motzeko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	10.000	10.000	<b>A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>769.089</b>	<b>807.089</b>
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	10.000	10.000	<b>C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>804.762</b>	<b>804.762</b>
VI. Epe motzeko aldizkakotzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	4.470	4.470	III. Epe motzeko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	438.302	438.302
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokeideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.213.631	1.213.631	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	438.302	438.302
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	1.213.631	1.213.631	V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	366.460	366.460
			4. Personala (ordaintzeko dauden lansariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	50.525	50.525
			6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	315.935	315.935
<b>AKTIBOA, GUZTIRA (A+B)</b> <b>TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>2.449.572</b>	<b>2.599.372</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C)</b> <b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>2.449.572</b>	<b>2.599.372</b>

**590 Euskadiko Orkestra SA**  
*Orquesta de Euskadi, S.A.*

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2025	2024
		EURO / EUROS	
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>			
1. Negozio-zifaren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		1.480.000	1.616.329
b) Zerbitzu-prestazioa <i>Prestación de servicios</i>		1.480.000	1.616.329
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		9.291.800	9.196.723
a) Sarrera osagariak eta kudeaketa arruneko bestelako sarrerak <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		110.000	96.943
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		9.181.800	9.099.780
6. Personal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(8.774.090)	(8.486.945)
a) Soldatuk, lansariai eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(6.682.913)	(6.482.418)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(2.091.177)	(2.004.527)
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.995.910)	(2.132.166)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.955.910)	(2.072.166)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(40.000)	(60.000)
8. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(179.800)	(96.237)
9. Ibilgetu ez-fianzarioko dirulaguntzen eta bestelako dirulaguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		66.200	24.944
13. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		0	5.912
<b>A.1) USTIAPAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)</b>		(111.800)	128.560
<b>A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		(111.800)	128.560
<b>A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +21) RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)</b>		(111.800)	128.560

**590 Euskadiko Orkestra SA**  
*Orquesta de Euskadi, S.A.*

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2025	2024
<b>A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(111.800)	128.560
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	111.800	111.800
3. Kapital korrontearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	0	0
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	0	240.360
<b>B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(30.000)	(30.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(30.000)	(30.000)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	30.000	30.000
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	30.000	30.000
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**590 Euskadiko Orkestra SA**  
*Orquesta de Euskadi, S.A.*

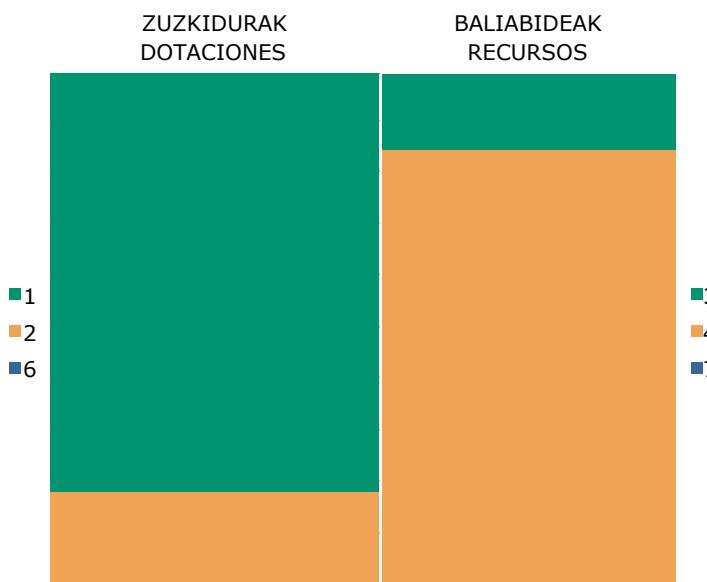
**ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA**  
**ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO**

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	(GALDITU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)	JAUZKIPENARNA PRIMA DE EMISIÓN	ERRESERBAK RESERVAS	(AKTIO ETX ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO ERITALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO ERKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK (KONTURAKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CIENTA)	BALIO-ALDAKETEK ERASINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRILAG. DOHAN, ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTZIRA TOTAL
<b>A. 2023. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2023</b>	---	---	---	---	---	---	---	129	---	---	807	936
<b>B. 2024. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2024</b>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	129	---	---	807	936
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	1.273	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1.273
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	0	---	(414)	---	---	---	---	---	(414)
<b>C. 2024. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2024</b>	1.273	---	---	0	---	(414)	---	129	---	---	807	1.795
<b>D. 2025. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2025</b>	1.273	---	---	0	---	(414)	---	129	---	---	807	1.795
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	(112)	---	---	(38)	(150)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	---	---	129	---	(129)	---	---	---	0
<b>E. 2025. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2025</b>	1.273	---	---	0	---	(286)	---	(112)	---	---	769	1.645

**590 Euskadiko Orkestra SA**  
*Orquesta de Euskadi, S.A.*

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA  
 PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



ZUZKIDURAK DOTACIONES		2025	BALIABIDEAK RECURSOS		2025
1 Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>		8.774.090	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>		1.590.000
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		1.995.910	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		9.180.000
6 Inbertsio errealaik <i>Inversiones Reales</i>		30.000	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		30.000
Zuzkidurak, guztira <i>Total Dotaciones</i>		10.800.000	Baliabideak, guztira <i>Total Recursos</i>		10.800.000

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
60.777	1	9.908.601	92	60.777	1	769.845	7	10.800.000

## 590 - Euskadiko Orkestra SA

*Orquesta de Euskadi, S.A.*

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK

RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
1	Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	8.774.090	81,2	8.494.090	79,8	280.000	3,3
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	1.995.910	18,5	2.125.910	20,0	-130.000	-6,1
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	<b>10.770.000</b>	<b>99,7</b>	<b>10.620.000</b>	<b>99,7</b>	<b>150.000</b>	<b>1,4</b>
6	Inbertsio errealkak <i>Inversiones Reales</i>	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	<b>30.000</b>	<b>0,3</b>	<b>30.000</b>	<b>0,3</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	GUZTIRA TOTAL	<b>10.800.000</b>	<b>100,0</b>	<b>10.650.000</b>	<b>100,0</b>	<b>150.000</b>	<b>1,4</b>

## 590 - Euskadiko Orkestra SA

*Orquesta de Euskadi, S.A.*

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK

RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	1.590.000	14,7	1.540.000	14,5	50.000	3,2
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	9.180.000	85,0	9.080.000	85,3	100.000	1,1
	<b>ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>10.770.000</b>	<b>99,7</b>	<b>10.620.000</b>	<b>99,7</b>	<b>150.000</b>	<b>1,4</b>
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
	<b>FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>30.000</b>	<b>0,3</b>	<b>30.000</b>	<b>0,3</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>10.800.000</b>	<b>100,0</b>	<b>10.650.000</b>	<b>100,0</b>	<b>150.000</b>	<b>1,4</b>

## 590 - Euskadiko Orkestra SA

Orquesta de Euskadi, S.A.

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK

RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
								ALDEA DIFERENCIA	%
1			<b>PERTSONAL-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE PERSONAL</b>	8.774.090	81,2	8.494.090	79,8	280.000	3,3
1	10		<b>Goi-kargudunak</b> <b>Altos Cargos</b>	83.964	0,8	81.510	0,8	2.454	3,0
1	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	83.964	0,8	81.510	0,8	2.454	3,0
1	13		<b>Lan-kontratadunak</b> <b>Laborales</b>	6.398.949	59,2	6.211.973	58,3	186.976	3,0
1	13	130	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	6.256.393	57,9	5.910.939	55,5	345.454	5,8
1	13	131	Aldi baterako langile lan-kontratadunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	34.730	0,3	33.715	0,3	1.015	3,0
1	13	132	Langile lan-kontratadunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	107.826	1,0	267.319	2,5	-159.493	-59,7
1	14		<b>Bestelako langileak</b> <b>Otro Personal</b>	200.000	1,9	196.080	1,8	3.920	2,0
1	14	140	Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	200.000	1,9	196.080	1,8	3.920	2,0
1	16		<b>Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak</b> <b>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>	2.091.177	19,4	2.004.527	18,8	86.650	4,3
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.957.519	18,1	1.874.736	17,6	82.783	4,4
1	16	161	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	133.658	1,2	129.791	1,2	3.867	3,0
2			<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	1.995.910	18,5	2.125.910	20,0	-130.000	-6,1
2	20		<b>Errentamendua eta kanonak</b> <b>Arrendamientos y cánones</b>	680.000	6,3	700.000	6,6	-20.000	-2,9
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	680.000	6,3	700.000	6,6	-20.000	-2,9
2	21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa</b> <b>Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>	108.000	1,0	114.000	1,1	-6.000	-5,3
2	21	215	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	50.000	0,5	50.000	0,5	0	0,0
2	21	218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	58.000	0,5	64.000	0,6	-6.000	-9,4
2	22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak</b> <b>Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>	82.000	0,8	120.000	1,1	-38.000	-31,7
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldzikariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	7.000	0,1	10.000	0,1	-3.000	-30,0
2	22	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	23.000	0,2	50.000	0,5	-27.000	-54,0
2	22	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	52.000	0,5	60.000	0,6	-8.000	-13,3
2	23		<b>Hainbat gastu</b> <b>Gastos diversos</b>	517.910	4,8	577.910	5,4	-60.000	-10,4
2	23	230	Garraioak <i>Transportes</i>	100.000	0,9	113.000	1,1	-13.000	-11,5
2	23	231	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	40.000	0,4	40.000	0,4	0	0,0
2	23	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
2	23	234	Tributuak <i>Tributos</i>	40.000	0,4	60.000	0,6	-20.000	-33,3
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	163.000	1,5	190.000	1,8	-27.000	-14,2
2	23	239	Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>	144.910	1,3	144.910	1,4	0	0,0
2	24		<b>Bestelako empresa eta profesionalen lanak</b> <b>Trabajos realizados por otras empresas y</b>	608.000	5,6	614.000	5,8	-6.000	-1,0

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
								ALDEA DIFERENCIA	%
2	24	240	Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>	40.000	0,4	40.000	0,4	0	0,0
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	8.000	0,1	8.000	0,1	0	0,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	560.000	5,2	566.000	5,3	-6.000	-1,1
6			<b>INBERTSIO ERREALAK <i>INVERSIONES REALES</i></b>	<b>30.000</b>	<b>0,3</b>	<b>30.000</b>	<b>0,3</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
6	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	5.000	0,0	0	0,0	5.000	---
6	60	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	5.000	0,0	0	0,0	5.000	---
6	61		<b>Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i></b>	<b>25.000</b>	<b>0,2</b>	<b>30.000</b>	<b>0,3</b>	<b>-5.000</b>	<b>-16,7</b>
6	61	615	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	3.000	0,0	5.000	0,0	-2.000	-40,0
6	61	616	Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.000	0,0	2.000	0,0	0	0,0
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamendua <i>Equipos para procesos de información</i>	5.000	0,0	3.000	0,0	2.000	66,7
6	61	618	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	0	0,0	5.000	0,0	-5.000	-100,0
6	61	619	Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales y otro inmovilizado material</i>	15.000	0,1	15.000	0,1	0	0,0
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>10.800.000</b>	<b>100,0</b>	<b>10.650.000</b>	<b>100,0</b>	<b>150.000</b>	<b>1,4</b>

## 590 - Euskadiko Orkestra SA

*Orquesta de Euskadi, S.A.*

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK

RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
								ALDEA DIFERENCIA	%
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	1.590.000	14,7	1.540.000	14,5	50.000	3,2
3	34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>	1.480.000	13,7	1.430.000	13,4	50.000	3,5
3	34	341	Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>	1.480.000	13,7	1.430.000	13,4	50.000	3,5
3	36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>	110.000	1,0	110.000	1,0	0	0,0
3	36	360	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>	110.000	1,0	110.000	1,0	0	0,0
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	9.180.000	85,0	9.080.000	85,3	100.000	1,1
4	40		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>	9.180.000	85,0	9.080.000	85,3	100.000	1,1
4	40	400	Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>	9.180.000	85,0	9.080.000	85,3	100.000	1,1
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
7	70		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
7	70	700	Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
			GUZTIRA TOTAL	10.800.000	100,0	10.650.000	100,0	150.000	1,4



**Aurrekontua  
Presupuesto**

Laburpena  
Resumen

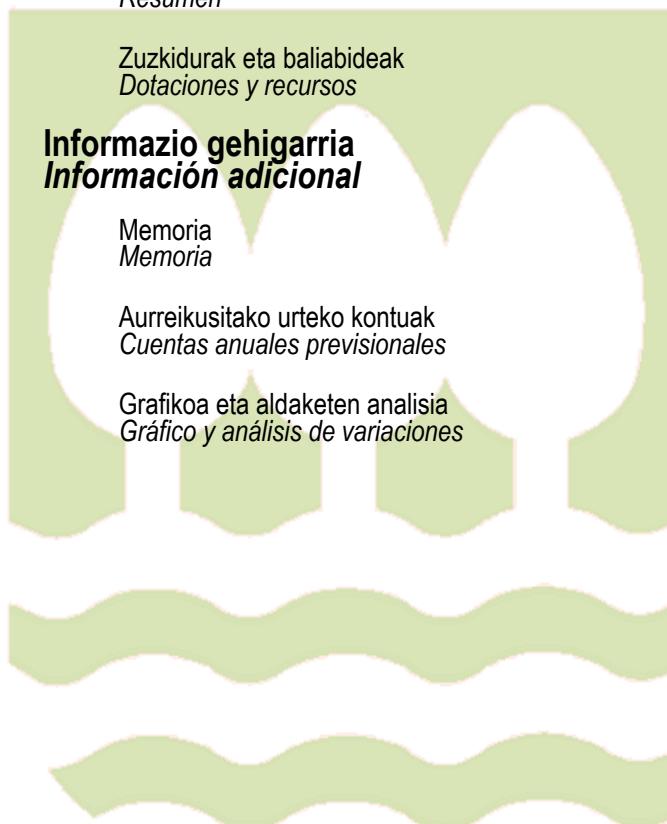
Zuzkidurak eta baliabideak  
Dotaciones y recursos

**Informazio gehigarria  
Información adicional**

Memoria  
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak  
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketen analisia  
Gráfico y análisis de variaciones



**640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa**  
**Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria**

AURREKONTUA. LABURPENA  
 PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

<b>ERAGIKETA ARRUNTAK</b> <b>OPERACIONES CORRIENTES</b>			
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	160.651	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	320.800	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	35.000
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	380.000
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	0	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	0
<b>KAPITAL-ERAGIKETAK</b> <b>OPERACIONES DE CAPITAL</b>			
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	10.000	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	10.000
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	0	8 Aktibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	66.451
9 Pasibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	0
<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL DOTACIONES</b>	<b>491.451</b>	<b>BALIABIDEAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL RECURSOS</b>	<b>491.451</b>

## 640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa

*Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria*

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK

PRESUPUESTO. DOTACIONES

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		160.651
13		<b>Lan-kontratudunak Laborales</b>		123.430
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	73.526	
132		Langile lan-kontratudunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	49.904	
16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>		37.221
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	34.752	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		2.469
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpeneak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	2.469	
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		320.800
20		<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>		55.700
206		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y Aplicaciones informáticas</i>	4.000	
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		51.700
20701		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	5.000	51.700
	00/12	Antzoki eta auditoriumen alokairuak. <i>Alquiler de teatros y auditorios.</i>	42.000	
	00/13	Partituren alokairua. <i>Alquiler de partituras.</i>	4.100	
	00/14	SGAEri ordaindu beharreko egile-eskubideak. <i>Derechos de autor abonables a la SGAE.</i>	600	
22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>		3.800
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldzikariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		2.000
22000		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.000	
222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		1.800
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	1.800	
23		<b>Hainbat gastu Gastos diversos</b>		194.600
230		Garraioak <i>Transportes</i>		32.000
	00/17	Kamioi-, hegazkin- eta autobus-garraioa, personalaren eta materialaren desplazamendurako. <i>Transporte de camiones, aviones y autobuses para desplazamiento del personal y material.</i>	32.000	
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	119.500	
233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	2.100	
234		Tributuak <i>Tributos</i>		4.500
23499		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	4.500	
235		Komunikazio instituzionala, publicitarea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		17.000
23501		Komunikazio instituzionala, publicitarea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>		17.000
	00/18	Publizitatea prentsan eta beste komunikabide batzuetan, kontzertuetarako eta lehiaketetarako. <i>Publicidad: en prensa y otros medios, para conciertos y concursos.</i>	17.000	
239		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		19.500
23999		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>	3.800	19.500

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
24	00/20	Lan-aholkularitza, urteko auditoretza, kontseilu-gastuak eta bestelako gasto txikiak. <i>Asesoría laboral, auditoría anual, gastos de Consejo y otros gastos de menor cuantía.</i>	15.700	
		<b>Bestelako enpresa eta profesionalen lanak</b> <b>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</b>		<b>66.700</b>
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	500	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		66.200
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>		66.200
	00/06	Irakasleak. <i>Profesorado.</i>	26.000	
	00/07	Idazkaritza teknikoa eta publizitatea. <i>Secretaría técnica y publicidad.</i>	17.200	
	00/16	Zuzendariak, bakarlarriak, koruak eta bestelakoak. <i>Directores, solistas, coros y otros.</i>	23.000	
6		<b>INBERTSIO ERREALAK</b> <b>INVERSIONES REALES</b>		<b>10.000</b>
61		<b>Inbertsio materialak</b> <b>Inversiones materiales</b>		<b>10.000</b>
617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	10.000	
		<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES</b>	<b>491.451</b>	<b>491.451</b>

## 640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa

*Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria*

AURREKONTUA. BALIABIDEAK

PRESUPUESTO. RECURSOS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK <i>TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS</i>		35.000
34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>		35.000
341		Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>	35.000	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i>		380.000
40		EAEKO sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		335.000
400		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		335.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	335.000	
45		Enpresaetatik, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik <i>De empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		45.000
450		Enpresaetatik <i>De empresas</i>		45.000
45001		Beste enpresa batzuetatik <i>De otras empresas</i>		45.000
	00/02	Dirulaguntza Kutxen Federazioarentzat. <i>Subvención Federación de Cajas.</i>	45.000	
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL</i>		10.000
70		EAEKO sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		10.000
700		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		10.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	10.000	
8		AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>		66.451
87		Gerakinak <i>Remanentes</i>		66.451
870		Gerakinak <i>Remanentes</i>		66.451
87099		Gerakinak <i>Remanentes</i>	66.451	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA <i>TOTAL RECURSOS</i>	491.451	491.451



## **MEMORIA**

### **1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK**

1997ko ekainaren 17an Gobernu Kontseiluak onartu zuen Euskal Herriko Gazte Orkestraren Fundazioa sortzea (EGO Fundazioa).

Fundazio hau eskritura publikoan sortu zen 1997ko uztailaren 14an.

Sortze-estatutuan ageri diren helburuak laburbilduz, proiektu hau, bestebatzuen artean, honako hauetarako sortu zen:

-Euskadiko gazteen artean balio musicalak sustatzea, jardute profesionalaren aurretik musika orokorrear eta orkestrarako prestakuntza eta formazio musicalari babesia emanez.

-Kommunikazio eta lankidetza esparruak eratzea, heziketa musicalen murgilduriko ajente eta aktore ezberdinaren artean, musikari gazteek profesionalaren errealtitate orokorra ezagutu dezaten.

-Ikastaro eta Topaketa ezberdinak antolatzea, musikaren esparru eta alde desberdinak jorratu eta landuz, eta, era berean, bekak edo beste motatako laguntzak eskeintzea musikaren heziketarako.

Fundazioak bere helburu nagusiarekin lotura duen beste edozein jardueraurrera eraman dezake.

Fundazio-zuzkidura horrela banatzen da: EAEko Administrazioa %100.

#### **PARTAIDETZA (%)**

EAEko Administrazioa 100

GUZTIRA 100

Proiektuak aldaketa estructural eta estrategiko bat bizi izan zuen 2020 urtean, eta Koordinatzaile Nagusi bat izendatu zen proiektuaren kudeaketa bere gain hartzeko, eta baita jarduera ildo berrien definizioa ere.

Orkestraren ohiko jardueren banakapena 2024 urterako, eta fokoa beti balio erantsia eta kualitatiboki ezberdinduko duen esparruan ipinita, honakoa izan zen:

Plaza berrien entzunaldiak apirilean.

### **1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD**

El Consejo de Gobierno Vasco acordó el 17 de junio de 1997 autorizar la constitución de la Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria-Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa (EGO Fundazioa).

La Fundación se constituyó en escritura pública el 14 de julio de 1997.

Los objetivos para los que se creó figuran en sus estatutos fundacionales que de manera muy resumida, son los siguientes:

-Promocionar valores musicales entre las personas jóvenes vascas, mediante el apoyo a su formación musical orquestal, previa al ejercicio musical profesional.

-Constituir marcos de colaboración y comunicación entre los diferentes agentes del sector implicados en la formación musical, que permita a las y los jóvenes un amplio conocimiento de la realidad profesional.

-Organizar cursos y encuentros relacionados con diferentes aspectos musicales así como otorgar becas y ayudas a la formación musical.

La Fundación podrá realizar cualesquiera otras actividades relacionadas con su objeto conducentes a la realización de las finalidades que le son propias.

La dotación fundacional se distribuye de la forma siguiente: Administración de la CAE 100%.

#### **PARTICIPACIÓN (%)**

Administración de la CAE 100

TOTAL 100

El proyecto vivió un cambio estructural y estratégico durante el ejercicio 2020, con la incorporación de un Coordinador General que asumió la gestión de la misma, así como la definición de nuevas líneas de actuación.

El enfoque de las actividades de la Orquesta inicialmente planteado para el año 2024, y con el foco siempre puesto en el aspecto cualitativo y diferencial, fue el siguiente:

Audiciones plazas vacantes en abril.

Udako Topaketa, EGOk lehen aldiz, bere osotasunean, gauzatzen duen egitaraua interpretatuz.

Neguko Topaketa egitarau sinfoniko oso interesgarriarekin, eta EGOk lehen aldiz interpretatzen duena, Iker Sanchez gazte irundarra Zuzendari Gonbidatu bezela arituko delarik.

Iker Sanchez EGO sortu eta segidan kide izan zen musikari moduan eta, gaur egun, orkestra zuzendari bezela oso ibilbide interesgarria jorratzen ari du.

Ekimen bereziak BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin elkarlanean.

2024. urtea, memoria hau gauzatzeko unean, haseran aurreikusitako moduan doa.

Apirilean egindako entzunaldiak, eta aurreko hiru urteetan bezala, telematikoki eta bideoen bidez egin ziren

Horrela, hutsik zeuden plazak lortu zituzten 28 instrumentista gazte hautatu ziren, eta, EGOren titular ziren gainerako gaztekin batera, plantilla osatu zuten (86 gazte) 2024rako planifikatutako proiekturei ekiteko.

Bestalde, eta genero-ikuspegitik, nabarmentzekoa da 2021ean onartutako EGOren I. Planean jada jasota dauden emakumeen eta gizonen arteko berdintasun-ekintzei jarraipena eta neurriak ezartzan hasi garela.

EGOk 2024 urte honetan lortutako hainbat mugarririk azpimarra ditzakegu, horietako batzuk guztiz berriak eta historian lehen aldiz aurre egin eta gauzatutakoak :

- Bost emanaldi (5) aurten udako biran (Uztaila), Ruben Gimeno gure Zuzendari Artistikoaren zuzendaritzapean, lehen aldiz EGOk interpretatzen zuen egitarau oso bat eskeiniaz.

Bira honetan, lehen aldiz, Azkoitian eskeini da emanaldi bat, herriaren sorreraren 700 urteurrenaren ospatua.

- Lehen aldiz, EGOk grabazio eta estreinaldi bat gauzatu du, Manel Gil-Anglada konposatzaile kataluiniarrak sortutakoa. Esperientzia oso interesgarria suertatu da (grabaketa bat gauzatzearena) orkestra osatzen duten gazteen orkestra formakuntza bilakaera eta prozesurako.

Ganbera musikako hainbat emanaldi eskeini dira BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin lankidetzen eta elkarlanean.

- EGOKo 2 kidek parte hartu dute nazioarteko hainbat proiektutan, Europa mailan erreferenteak diren orkestra hauetan: Gustav Mahler Youth Orchestra eta European Youth Orchestra (EUYO).

- Gainera, EGOKo gazteek osatutako taldeekin, BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin elkarlanean, kultura eta gizarte esparruan beraiek bultzatzen ari diren ekimen ezberdinetan, zenbait entsegu ireki eta emanaldi eskeini dira.

Encuentro de Verano, con una programación interpretada, en su totalidad, por primera vez por parte de la EGO.

Encuentro de Invierno con un programa sinfónico muy interesante, liderado por el joven irundarra Iker Sanchez como Director Invitado, programa que la EGO aborda por primera vez.

Iker Sanchez fue miembro integrante de la EGO al poco de crearse este proyecto y, actualmente, está desarrollando una interesante carrera como director de orquesta.

Proyectos singulares en colaboración con Fundación BBK, KUTXA y VITAL.

El año 2024, en el momento de elaborar esta memoria, avanza en base a lo previsto inicialmente.

Las audiciones llevadas a cabo en el mes de abril, y al igual que los tres años anteriores, se celebraron de manera telemática y a través de videos.

De esta manera, se procedió a seleccionar a 28 jóvenes instrumentistas que obtuvieron las plazas vacantes que, junto con el resto de jóvenes ya titulares de la EGO, compusieron la plantilla (86 jóvenes) para abordar los proyectos planificados para el año 2024.

Por otro lado, y desde una perspectiva de género, se destaca la continuación en la implementación de acciones y adopción de medidas de igualdad entre mujeres y hombres ya contemplados en el I Plan de la EGO en este ámbito, aprobado en 2021.

Podemos destacar varios hitos logrados por la EGO en el presente año 2024, algunos de ellos totalmente novedosos y que se afrontaban por primera vez en su historia:

- Cinco conciertos (5) ofrecidos durante la gira de verano 2024 (Julio), bajo la dirección de nuestro Director Artístico Rubén Gimeno, abordando un programa interpretado por primera vez en su totalidad por la EGO.

Dentro de esta gira, y por primera vez, se ofrece un concierto en Azkoitia, con motivo del 700 aniversario de su fundación.

- Grabación y estreno de una obra llevada a cabo por parte de la EGO, por primera vez en su historia, del compositor barcelonés Manel Gil-Anglada. Experiencia interesante (acometer una grabación) para el proceso formativo orquestal de las y los jóvenes integrantes de la formación sinfónica.

Varios conciertos de música de cámara en colaboración y dentro de las respectivas programaciones de las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL.

- Participación de 2 integrantes de la EGO en varios proyectos de carácter internacional en las siguientes orquestas referentes a nivel europeo : Gustav Mahler Youth Orchestra y European Youth Orchestra (EUYO).

- Además, se han ofrecido varios ensayos abiertos y conciertos en colaboración con las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL, con grupos integrados por jóvenes pertenecientes a la EGO, dentro de sus respectivas líneas de actuación en el ámbito cultural y social.

- Era berean, gizarteratzeko zenbait proiektu berritzaile jorratu dira, BBK Fundazioarekin eta Kutxarekin lankidetzen, hurrenez hurren (Etorkizuna Musiketan, Atzegi eta ON DO KO).

Guztira, 2024ko neguko topaketa kontuan hartuta, 13 kontzertu eskainiko ditu EGOk 2024an, formatu desberdinan.

### **3. 2025 URTERAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA**

Datorren 2025an, hainbat proiektu interesgarri planteatzen dira, bai eta oraindik erabat itxi gabe dauden zenbait ekimen ere, gutxienez memoria hau egiteko unean.

Urte berri honetan, berrikuntza, musikari gazteentzat lagungarri eta etekina ekarriko dizkioten ekintzak bultzatzen eta sendotzen jarraituko da, horietako zenbait ekimen, lehen aldiz gauzatuko direnak.

2022an hasitako batez ere gizarterazaren arloko ekimenak, BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin lankidetzen ere bultzatuko ditugu.

Hori guztia, udako eta neguko ohiko topaketekin batera, ekimenak eta jarduera ezberdinak bultzatuko ditugu, proiektu honetarako ezarritako misio eta helburuak betetzeko asmozan, ahalik eta kontribuzio-mailakoenakizaten saiatuz, gure herriko musikari instrumentista gazteenorkestra-musikako prestakuntza-prozesuan.

Laburbilduz, proiektu honen norabide berriaren ezaugarri gisa, 2025rako kudeaketaren lehentasuneko fokua alderdi kualitatiboetan egongo da (gauzatu beharreko erronka artistikoak, sareko lana eta sektoreko gainerako eragileekiko lankidetza estua, jorratu beharreko errepetitorioa, irakasleen maila, entzunaldein exijentzia-maila, prestakuntza-jarduera paraleloak, prestakuntzaren barruanganbera-taldeak sendotzeko bultzada, etab.), alderdi kuantitatiboetan baino gehiago.

2025rako aurreikusita dauden ekimenen artean, honakoak aipatu ditzazkeu:

-Uda eta Neguko ohiko birak.

-EGOk kideak osatzen dituzten ganbara taldeen zenbait emanaldi BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin elkarlanean, eta baita entitate hauen programazioaren barruan, helburu soziala duten zenbait emanaldi.

-Goi mailako Orkestra Sinfoniko eta artistekin batera, Otoño Soriano, Soriako Nazioarteko Musika Jaialdian parte hartzea. Memoria hau egiterakoan oraindik zehazteke.

- Se han abordado, también, varios proyectos novedosos en el ámbito de la inclusión social, en colaboración con Fundación BBK y KUTXA, respectivamente (Etorkizuna Musiketan, Atzegi y ON DO KO).

En total, y teniendo en cuenta el encuentro de invierno 2024 aún por celebrar, serán 13 los conciertos ofrecidos por la EGO, en diferentes formatos, en el presente año 2024.

### **3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2025 Y SU CUANTIFICACIÓN**

En el próximo año 2025 se plantean varios proyectos interesantes, así como algunas iniciativas aún sin cerrar totalmente, al menos, a la hora de elaborar esta memoria.

Seguiremos impulsando y consolidando, en este nuevo ejercicio, junto a la actividad ordinaria, acciones innovadoras, contributivas para la formación de las y los jóvenes músicos y acometidas, en alguno de los casos, por primera vez por parte de la EGO.

Seguiremos, también, abordando, como venimos haciendo desde el año 2022, iniciativas en el ámbito social, en colaboración con las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL.

Todo ello, junto con los habituales encuentros de verano e invierno, en los que impulsaremos iniciativas y actividades paralelas a los encuentros, con objeto de cumplir con la misión y los objetivos establecidos para este proyecto, tratando de ser lo más contributivos posibles, en el proceso formativo musical orquestal de las y los jóvenes músicos instrumentistas de nuestro país.

En definitiva, como viene caracterizando al nuevo enfoque de este proyecto, el foco prioritario de la gestión en 2025 estará en los aspectos de carácter cualitativo (retos artísticos a abordar, trabajo enred y estrecha colaboración con el resto de agentes del sector, repertorio a abordar, nivel de profesorado, nivel de exigencia en las audiciones, actividades paralelas formativas, impulso a la consolidación de grupos de cámara dentro de la formación, etc), más que en los aspectos puramente cuantitativos.

Dentro de la actividad prevista para 2025 podemos destacar, entre otras iniciativas:

-Giras de conciertos sinfónicos de verano e invierno.

-Conciertos de grupos de cámara integrados por miembros de la EGO, en colaboración con las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL, así como actuaciones con finalidad social en las correspondientes programaciones de las citadas entidades.

-Participación, junto con orquestas y artistas de talla internacional, en el Festival Internacional de Música de Soria, Otoño Soriano,. Sin confirmar aún en el momento de elaboración de esta memoria.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. JARDUERA MUSIKAL ZUZENA.</b>  1. Kontzertuak Gipuzkoan. Kontzertu kopurua  2. Kontzertuak Bizkaian. Kontzertu kopurua  3. Kontzertuak Araban. Kontzertu kopurua  4. Proiektu bereziak, BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin lankidetzen, EGOKo Ganbera Taldeekin batera.	4  5  3	<b>1. ACTIVIDAD MUSICAL DIRECTA.</b>  1. Conciertos en Gipuzkoa Número de conciertos  2. Conciertos en Bizkaia. Número de conciertos  3. Conciertos en Araba/Álava. Número de conciertos  4. Proyectos singulares, en colaboración con las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL, junto con Grupos de Cámara de la EGO.
<b>2. MUSIKA TOPAKETAK</b>  1. Udako Topaketa. 2. Otoño Soriano, Nazioarteko Musika Jaialdian partehartzea  3. Neguko Topaketa.  Guztira, kontzertu kopuruen aurreikuspena 2025 urtean.  Kontzertuen aurreikuspena	12	<b>2. ENCUENTROS MUSICALES</b>  1. Encuentro de Verano. 2. Participación Festival Internacional de Música, Otoño Soriano. 3. Encuentro de Invierno.  En total, previsión de número de conciertos en el año 2025.  Previsión de conciertos
<b>3. ENTZUNALDIAK/AUKERATZE FROGAK</b>  Finkatu gabe, plaza hutsak zehazteke.		<b>3. AUDICIONES/PRUEBAS DE SELECCIÓN</b>  A determinar, pendiente de definir plazas vacantes.

**640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa**  
**Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria**

AURREIKUSITAKO BALANTZEA  
BALANCE PREVISIONAL

AKTIBOA ACTIVO		2025	2024	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2025	2024
<b>A) AKTIBO EZ-KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>		<b>25.734</b>	<b>23.900</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>213.417</b>	<b>278.034</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		11.982	19.799	<b>A-1) Funts propioak Fondos propios</b>	<b>189.119</b>	<b>253.336</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		11.982	19.799	I. Fundazio-zuzkidura / Gizarte-funtsa <i>Dotación fundacional / Fondo social</i>	289.413	289.413
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		11.375	1.724	1. Fundazio-zuzkidura / Gizarte-funtsa <i>Dotación fundacional / Fondo social</i>	289.413	289.413
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>		11.375	1.724	II. Erreserbak <i>Reservas</i>	64.971	64.971
VI. Epe luzeko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>		2.377	2.377	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	64.971	64.971
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		2.377	2.377	III. Aurreko ekitaldien soberakinak <i>Excedentes de ejercicios anteriores</i>	(101.048)	0
<b>B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE</b>		<b>209.808</b>	<b>276.259</b>	2. (Aurreko ekitaldien soberakin negatiboak) <i>(Excedentes negativos de ejercicios anteriores)</i>	(101.048)	0
IV. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>		54.820	54.820	IV. Ekitaldiaren soberakina <i>Excedente del ejercicio</i>	(64.217)	(101.048)
1. Salmenten eta zerbitzu-prestazioen bezeroak <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>		13.132	13.132	<b>A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>24.298</b>	<b>24.698</b>
6. Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak <i>Otros créditos con las Administraciones públicas</i>		41.688	41.688	<b>C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>22.125</b>	<b>22.125</b>
VIII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>		154.988	221.439	VI. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	22.125	22.125
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>		154.988	221.439	1. Hornitzaireak <i>Proveedores</i>	6.083	6.083
				6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	16.042	16.042
<b>AKTIBOA, GUZTIRA (A+B)</b> <b>TOTAL ACTIVO (A+B)</b>		<b>235.542</b>	<b>300.159</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C)</b> <b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>235.542</b>	<b>300.159</b>

**640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa**  
**Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria**

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2025	2024	EURO / EUROS
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>			
1. Jarduera propiaren sarrerak <i>Ingresos de la actividad propia</i>	380.000	375.000	
d) Ekitaldiaren soberakinera egotitako dirulaguntzak <i>Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio</i>	380.000	375.000	
2. Salmentak eta merkataritza-jardueraren bestelako sarrerak <i>Ventas y otros ingresos de la actividad mercantil</i>	35.000	33.334	
b) Zerbitzu-prestazioa <i>Prestación de servicios</i>	35.000	33.334	
8. Personal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(160.651)	(182.854)	
a) Soldatuk, lansariak eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(123.430)	(139.770)	
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(37.221)	(43.084)	
9. Jardueraren bestelako gastuak <i>Otros gastos de la actividad</i>	(320.800)	(329.234)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(316.300)	(324.734)	
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(4.500)	(4.500)	
10. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(8.166)	(9.617)	
11. Kapitaleko dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak, ekitaldiaren soberakinera eramanak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio</i>	10.400	10.400	
a) Kapitaleko dirulaguntzak, ekitaldiaren soberakinera eramanak <i>Subvenciones de capital traspasadas al excedente del ejercicio</i>	10.400	10.400	
<b>A.1) JARDUERAREN SOBERAKINA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</b>	<b>(64.217)</b>	<b>(102.971)</b>	
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>	0	1.923	
b) Balore negoziagariak eta bestelako tresna finantzarioak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	0	1.923	
<b>A.2) ERAGIKETA FINANTZARIOEN SOBERAKINA (16+17+18+19+20+21+22) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS (16+17+18+19+20+21+22)</b>	<b>0</b>	<b>1.923</b>	
<b>A.3) SOBERAKINA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>	<b>(64.217)</b>	<b>(101.048)</b>	
<b>A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO SOBERAKINA (A.3+23) EXCEDENTE DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+23)</b>	<b>(64.217)</b>	<b>(101.048)</b>	

**640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa**  
*Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria*

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2025	2024
<b>A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK</b> <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik <i>Excedente del ejercicio antes de impuestos</i>	(64.217)	(101.048)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(2.234)	(1.866)
3. Kapital korrontearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	0	0
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(66.451)	(102.914)
<b>B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-)</b> <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(10.000)	(10.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(10.000)	(10.000)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK</b> <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9. Ondare-eragiketen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por operaciones de patrimonio</i>	10.000	10.000
11. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10)</i>	10.000	10.000
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-11+/-D)</b> <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-11+/-D)</i>	(66.451)	(65.626)

**640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa**  
*Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria*

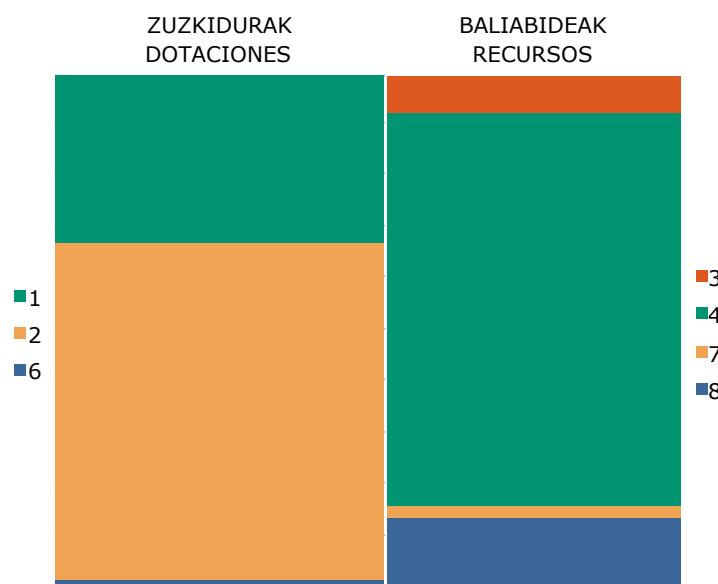
**ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA**  
*ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO*

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	(GALDITU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)	JAUZPENARINA PRIMA DE EMISIÓN	ERRESERBAK RESERVAS	(AKTIO ETX ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO ETXALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO ERKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK (KONTURAKO DIBIDE INDIA) (DIVIDENDO A CIENTA)	BALIO-ALDAKETEK ERASINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRILAG. DOHAN, ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTZIRA TOTAL
<b>A. 2023. URTE-AMAIERAKO SALDOA</b> <i>SALDO, FINAL AÑO 2023</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
<b>B. 2024. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA</b> <i>SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2024</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	25 25
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	289	---	65	---	(101)	---	---	---	---	---	---	354
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	0
<b>C. 2024. URTE-AMAIERAKO SALDOA</b> <i>SALDO, FINAL AÑO 2024</i>	289	---	65	---	(101)	---	---	---	---	---	---	25 278
<b>D. 2025. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA</b> <i>SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2025</i>	289	---	65	---	(101)	---	---	---	---	---	---	25 278
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	(0) (0)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	---	---	---	---	37	---	---	---	---	---	---	37
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	---	---	---	(101)	---	---	---	---	---	---	---	(101)
<b>E. 2025. URTE-AMAIERAKO SALDOA</b> <i>SALDO, FINAL AÑO 2025</i>	289	---	65	(101)	(64)	---	---	---	---	---	---	24 213

**640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa**  
**Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria**

**ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA**  
**PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN**



ZUZKIDURAK DOTACIONES		2025	BALIABIDEAK RECURSOS		2025
1 Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>		160.651	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>		35.000
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		320.800	4 Eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		380.000
6 Inbertsio errealaak <i>Inversiones Reales</i>		10.000	7 Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		10.000
Zuzkidurak, guztira <i>Total Dotaciones</i>		491.451	8 Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>		66.451
			Baliabideak, guztira <i>Total Recursos</i>		491.451

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
	0	491.451	100		0		0	491.451

**640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa**  
**Fundación Joven Orquesta Euskal Herria**

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
1	Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	160.651	32,7	155.826	32,5	4.825	3,1
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	320.800	65,3	313.300	65,4	7.500	2,4
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	481.451	98,0	469.126	97,9	12.325	2,6
6	Inbertsio errealkak <i>Inversiones Reales</i>	10.000	2,0	10.000	2,1	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	10.000	2,0	10.000	2,1	0	0,0
	GUZTIRA TOTAL	491.451	100,0	479.126	100,0	12.325	2,6

**640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa**  
**Fundación Joven Orquesta Euskal Herria**

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	35.000	7,1	28.500	5,9	6.500	22,8
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	380.000	77,3	375.000	78,3	5.000	1,3
	<b>ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>415.000</b>	<b>84,4</b>	<b>403.500</b>	<b>84,2</b>	<b>11.500</b>	<b>2,9</b>
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	10.000	2,0	10.000	2,1	0	0,0
	<b>FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>10.000</b>	<b>2,0</b>	<b>10.000</b>	<b>2,1</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<b>ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS</b>	<b>425.000</b>	<b>86,5</b>	<b>413.500</b>	<b>86,3</b>	<b>11.500</b>	<b>2,8</b>
8	Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	66.451	13,5	65.626	13,7	825	1,3
	<b>FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS</b>	<b>66.451</b>	<b>13,5</b>	<b>65.626</b>	<b>13,7</b>	<b>825</b>	<b>1,3</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>491.451</b>	<b>100,0</b>	<b>479.126</b>	<b>100,0</b>	<b>12.325</b>	<b>2,6</b>

**640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa**  
**Fundación Joven Orquesta Euskal Herria**

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK  
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
								ALDEA DIFERENCIA	%
1			<b>PERTSONAL-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE PERSONAL</b>	160.651	32,7	155.826	32,5	4.825	3,1
1	13		<b>Lan-kontratudunak</b> <b>Laborales</b>	123.430	25,1	119.823	25,0	3.607	3,0
1	13	130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	73.526	15,0	71.377	14,9	2.149	3,0
1	13	132	Langile lan-kontratudunak ordezkatzen dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	49.904	10,2	48.446	10,1	1.458	3,0
1	16		<b>Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak</b> <b>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>	37.221	7,6	36.003	7,5	1.218	3,4
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	34.752	7,1	33.607	7,0	1.145	3,4
1	16	161	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	2.469	0,5	2.396	0,5	73	3,0
2			<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	320.800	65,3	313.300	65,4	7.500	2,4
2	20		<b>Errentamenduak eta kanonak</b> <b>Arrendamientos y cánones</b>	55.700	11,3	59.300	12,4	-3.600	-6,1
2	20	206	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y Aplicaciones informáticas</i>	4.000	0,8	0	0,0	4.000	--
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	51.700	10,5	59.300	12,4	-7.600	-12,8
2	22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak</b> <b>Materiales de oficina, suministros y comunicaciones</b>	3.800	0,8	5.200	1,1	-1.400	-26,9
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	2.000	0,4	2.600	0,5	-600	-23,1
2	22	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	1.800	0,4	2.600	0,5	-800	-30,8
2	23		<b>Hainbat gastu</b> <b>Gastos diversos</b>	194.600	39,6	172.800	36,1	21.800	12,6
2	23	230	Garraioak <i>Transportes</i>	32.000	6,5	13.500	2,8	18.500	137,0
2	23	231	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	119.500	24,3	111.000	23,2	8.500	7,7
2	23	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	2.100	0,4	2.100	0,4	0	0,0
2	23	234	Tributuak <i>Tributos</i>	4.500	0,9	4.500	0,9	0	0,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	17.000	3,5	13.500	2,8	3.500	25,9
2	23	239	Bestelako hainbat gasto <i>Otros gastos diversos</i>	19.500	4,0	28.200	5,9	-8.700	-30,9
2	24		<b>Bestelako empresa eta profesionalen lanak</b> <b>Trabajos realizados por otras empresas y</b>	66.700	13,6	76.000	15,9	-9.300	-12,2
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzezoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	500	0,1	500	0,1	0	0,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	66.200	13,5	75.500	15,8	-9.300	-12,3
6			<b>INBERTSIO ERREALAK</b> <b>INVERSIONES REALES</b>	10.000	2,0	10.000	2,1	0	0,0
6	61		<b>Inbertsio materialak</b> <b>Inversiones materiales</b>	10.000	2,0	10.000	2,1	0	0,0
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	10.000	2,0	10.000	2,1	0	0,0
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	491.451	100,0	479.126	100,0	12.325	2,6

**640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa**  
**Fundación Joven Orquesta Euskal Herria**

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
								ALDEA DIFERENCIA	%
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	35.000	7,1	28.500	5,9	6.500	22,8
3	34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>	35.000	7,1	28.500	5,9	6.500	22,8
3	34	341	Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>	35.000	7,1	28.500	5,9	6.500	22,8
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	380.000	77,3	375.000	78,3	5.000	1,3
4	40		EAeko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>	335.000	68,2	330.000	68,9	5.000	1,5
4	40	400	Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>	335.000	68,2	330.000	68,9	5.000	1,5
4	45		Enpresetatik, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko <i>De empresas, familias e instituciones sin fines de</i>	45.000	9,2	45.000	9,4	0	0,0
4	45	450	Enpresetatik <i>De empresas</i>	45.000	9,2	45.000	9,4	0	0,0
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	10.000	2,0	10.000	2,1	0	0,0
7	70		EAeko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>	10.000	2,0	10.000	2,1	0	0,0
7	70	700	Administrazio Orokretik <i>De la Administración General</i>	10.000	2,0	10.000	2,1	0	0,0
8			AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	66.451	13,5	65.626	13,7	825	1,3
8	87		Gerakinak <i>Remanentes</i>	66.451	13,5	65.626	13,7	825	1,3
8	87	870	Gerakinak <i>Remanentes</i>	66.451	13,5	65.626	13,7	825	1,3
			GUZTIRA TOTAL	491.451	100,0	479.126	100,0	12.325	2,6



**Aurrekontua  
Presupuesto**

Laburpena  
Resumen

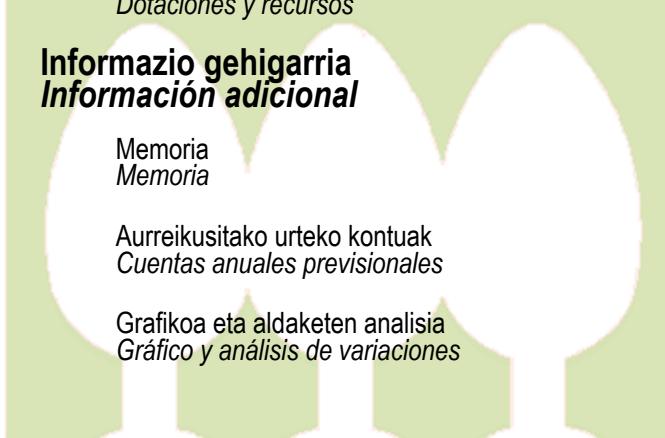
Zuzkidurak eta baliabideak  
Dotaciones y recursos

**Informazio gehigarria  
Información adicional**

Memoria  
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak  
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketen analisia  
Gráfico y análisis de variaciones



**641 BASQUE TEAM Fundazioa**  
**Fundación BASQUE TEAM**
**AURREKONTUA. LABURPENA**  
**PRESUPUESTO. RESUMEN**

EURO / EUROS

<b>ERAGIKETA ARRUNTAK</b> <b>OPERACIONES CORRIENTES</b>			
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	265.440	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	846.725	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	743.665
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.780.000
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.411.500	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	0
<b>KAPITAL-ERAGIKETAK</b> <b>OPERACIONES DE CAPITAL</b>			
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	20.000	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	20.000
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	0	8 Aktibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	0
9 Pasibo finantzarioen murriketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	0
<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL DOTACIONES</b>	<b>2.543.665</b>	<b>BALIABIDEAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL RECURSOS</b>	<b>2.543.665</b>

**641 - BASQUE TEAM Fundazioa**  
**Fundación BASQUE TEAM**

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK  
PRESUPUESTO. DOTACIONES

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		<b>PERTSONAL-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE PERSONAL</b>		265.440
13		<b>Lan-kontratudunak</b> <b>Laborales</b>		198.020
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	198.020	
16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak</b> <b>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>		67.420
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	59.960	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		3.960
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	3.960	
162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		3.500
16200		Langileen prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	3.500	
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		846.725
22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>		8.000
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldzikariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		4.500
22000		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	4.500	
222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		3.500
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	3.500	
23		<b>Hainbat gasto</b> <b>Gastos diversos</b>		638.204
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		25.000
	00/16	Bidaiaiak eta pertsonal-gastuak. <i>Viajes y gastos de personal.</i>	5.000	
	00/17	Lehiaketetara joateko bidaiaiak. <i>Viajes a competiciones.</i>	20.000	
233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	2.800	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		600.000
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>		600.000
	00/11	Merchandising-a. <i>Merchandising.</i>	10.000	
	00/12	Komunikazio-tresna. CLIPPING. <i>Herramienta de comunicación. CLIPPING.</i>	10.000	
	00/24	Publizitatea, sustapena eta harreman publikoak. <i>Publicidad y promoción y relaciones públicas.</i>	200.000	
	00/36	BAT TO programen ekoizpena. <i>Producción programa BAT TO.</i>	30.000	
	25/02	Estaldura mediaticoak. <i>Coberturas mediáticas.</i>	60.000	
	98/30	EiTB Media SAU. <i>EiTB Media, S.A.U.</i>	290.000	
239		Bestelako hainbat gasto <i>Otros gastos diversos</i>		10.404
23999		Bestelako hainbat gasto <i>Otros gastos diversos</i>	10.404	
24		<b>Bestelako empresa eta profesionalen lanak</b> <b>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</b>		200.521
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	221	
244		Profesional independienteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		200.300

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
24401	00/05	Auditoretza <i>Auditoría</i> Urteko auditoretza. <i>Auditoría anual.</i>	5.500	5.500
24402	00/18	Itzulpenak <i>Traducciones</i> Itzulpen-zerbitzua. <i>Servicio traducciones.</i>	1.400	1.400
24499	00/06	Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>	18.000	193.400
	00/07	Ikus-entzunezkoen produkziorako aholkularitza. <i>Asesoría en producción audiovisual.</i>	22.000	
	00/08	Aholkularitza juridikoa. <i>Asesoría jurídica.</i>	45.000	
	00/09	Psikologoa. <i>Psicólogo.</i>	20.000	
	00/10	Baloreetan BAT Programa. <i>Programa Baloreetan BAT.</i>	33.280	
	00/28	Zerbitzu medikuak. <i>Servicios Médicos.</i>	33.280	
	25/01	Fisioterapia. <i>Fisioterapia.</i>	21.840	
4		<b>ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK</b> <b>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</b>		1.411.500
45		Enpresentatz, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		1.411.500
450		Enpresentatz <i>A empresas</i>		180.000
45001		Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>		180.000
	00/32	2024 Proiektu Olinpikoak. <i>Proyectos Olímpicos 2024.</i>	180.000	
451		Familientzat <i>A familias</i>		991.500
45100		Familientzat <i>A familias</i>		991.500
	00/20	Kirol-emaitzengatik emandako sariak. <i>Premios por resultados deportivos.</i>	46.000	
	00/21	Entrenatzaileentzako bekak. <i>Becas a entrenadores.</i>	63.250	
	00/23	Kirolarentzako bekak. <i>Becas a deportistas.</i>	847.000	
	00/29	Epaileen Bekak. <i>Becas a jueces y juezas.</i>	8.250	
	00/30	Lagunza Osagarriak. <i>Ayudas complementarias.</i>	27.000	
452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		240.000
	00/22	Laguntzak: kirol-entitateak, federazioak eta teknifikazio-proiektuak. <i>Ayudas a entidades deportivas, federaciones y proyectos tecnificación.</i>	240.000	
6		<b>INBERTSIO ERREALAK</b> <b>INVERSIONES REALES</b>		20.000
60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		10.000
601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	10.000	
61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>		10.000
619		Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales y otro inmovilizado material</i>		10.000
61999		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	10.000	
		<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES</b>	<b>2.543.665</b>	<b>2.543.665</b>

**641 - BASQUE TEAM Fundazioa**  
**Fundación BASQUE TEAM**

AURREKONTUA. BALIABIDEAK  
PRESUPUESTO. RECURSOS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES	EUROAK / EUROS
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK <i>TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS</i>			743.665
34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>			743.665
341		Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>			743.665
	00/04	Beste babesle pribatu batzuk. Otros patrocinadores privados.	453.665		
	99/30	EiTB Media SAU. <i>EiTB Media, S.A.U.</i>	290.000		
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i>			1.780.000
40		EEAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>			1.780.000
400		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>			1.780.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	1.780.000		
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL</i>			20.000
70		EEAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>			20.000
700		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>			20.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	20.000		
		BALIABIDEAK, GUZTIRA <i>TOTAL RECURSOS</i>	2.543.665		2.543.665



## **MEMORIA**

### **1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK**

Fundazion Basque Team Fundazioa sozietatearen helbidea Getxoko (Bizkaia) Makaletako etorbidean z/g duena, eta IFK G95500559 duena, izaera juridiko eta pribatuko fundazioa da. Euskal Autonomi Erkidegoko Fundazioetako ekainaren 17ko 12/1994 Legeak araututa dago eta interes orokorreko helburuak ditu. Interes orokor horiek goi mailako euskal kirola sustatzea dira, nazioarteko goi kirol-lehiaketan eta, bereziki, goi mailako kirol-ekitaldien ordezkaritza handia izan dadin. Halaber, ekitaldi eta lehiaketa horietan euskal kirolariekin goi mailako emaitzak lortzea da beste helburu bat.

**Fundazio-zuzkidura horrela banatzen da:**

Partaidetza (%)

EAEko Administratzioa 50

EiTB 50

### **2. 2025ERAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA**

1- Bekak ematea:

- 2025 bekak Euskadiko goi mailako kirolari eta teknikariei ematea, teknikariekin egindako aurreikuspenei jarraituta.

1- Kategoria olinpiarreko kirolariak.

2- Kategoria paralímpiarreko kirolariak.

3- Egoera retroaktiboan dauden kirolariak.

4- Munduko Txapelketan parte hartzeagatik kategoria olinpiarreko kirolariak.

5- Entrenatzaileak.

6- Epaileak.

2- Bikaintasun proiektu estrategikoen garapenerako dirulaguntzak

3- Basque Team entrenatzaileen SAREA.

### **1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD**

La Fundación Basque Team Fundazioa con domicilio social en Avenida de los Chopos s/n, Getxo (Bizkaia) y CIF G95500559, es una fundación de régimen jurídico privado, regulada por la Ley 12/1994 de 17 de junio de Fundaciones del País Vasco, cuyos fines de interés general consisten en impulsar un adecuado desarrollo del deporte vasco de Alto Nivel que posibilite una nutrida representación en la alta competición deportiva internacional y fundamentalmente en los altos eventos deportivos; así como la consecución de resultados de alto nivel por parte de deportistas vascos y vascas en las mencionadas competiciones.

**La dotación fundacional se distribuye de la forma siguiente:**

Participación (%)

Administración de la CAE 50

EiTB 50

### **2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2025 Y SU CUANTIFICACIÓN**

1- Asignación de becas:

- Asignación de becas 2025 a deportistas y personal técnico de alto nivel del País Vasco, según previsiones realizadas por las y los técnicos.

1- Deportistas categoría olímpica.

2- Deportistas categoría paralímpica.

3- Deportistas situación de retroactivo.

4- Deportistas categoría olímpica por participación en Campeonatos del Mundo.

5- Entrenadores y entrenadoras.

6- Jueces y juezas.

2- Asignación de ayudas para desarrollo de Proyectos de excelencia deportiva.

3- RED entrenadoras y entrenadores Basque Team.

4- Basque Team kirolarien errendimendua hobetzeko laguntza zerbitzuak.

- Fisioterapia zerbitzua.
- Readaptazio zerbitzua.
- Kirol psikologia zerbitzua.
- Laneratzea. Zerbitzu indibidualizatua.
- Entrenatzaileei laguntzeko asistentzia eta orientazio programa.
- Berrikuntza eta ikerketa aplikatua.

5- Kirolarieki gizartearen duten eragina hedabideetan gehiagotan azaltzea:

Kirolariei hedabideetan egiten zaien aintzatespenaren igoera neurgarria, honako hauen bidez: EITB taldearen informazio tratamendua, telebistako iragarkiak, irratiko iragarki laburrak, web orria, hedabide idatzietan txertatutakoak, telebista saioak, RRPP ekitaldiak, etab.

a) Basque Team-eko kirolariak txapelketetan jarraitzeko bidaiaiak.

b) Irrati iragarkiak EITB taldean.

c) BAT to MILAN 2026 programen ekoizpena.

d) Basque Team iragarki orokorraren emankizuna.

Kirolarien irudia Basque Team babesten dutenei lotuta dagoela maximizatzea.

a) Basque Team kirolariekin Komunikazio ekitaldiak.

b) 2025 Gabonetako Gala.

6- Interes soziala duten Basqueteam proiektuak.

#BaloreetanBAT proiektuak eta Euskadi Basque Country 2030 agendaren ezarpena.

a) Goi mailako kirolean emakume eta gizonzkoen arteko berdintasuna bultzatzeko proiektua.

b) Goi mailako kirolean Euskararen erabilera sustatzeko proiektua.

#Laneratzea proiektua. BAT kirolariak lan munduan uztartzeko enpresekin elkarlana.

7- Finantzazio pribatua bilatzea, lankidetza publiko-pribatua maximizatzea helburu nagusia dela:

- Finantzazio pribatuko sarrerek.

1- Babesle berriak.

4- Servicios de apoyo para la mejora del rendimiento de las y los deportistas Basque Team.

- Servicio de Fisioterapia.
- Servicio de Readaptación.
- Servicio de Psicología Deportiva.
- Laneratzea. Servicio individualizado.
- Programa de asistencia y orientación a entrenadoras y entrenadores.
- Innovación e investigación aplicada.

5- Incremento en los medios del impacto social del deportista:

Incremento medible de reconocimiento mediático de deportistas a través de tratamiento informativo en grupo EITB, spots de televisión, cuñas de radio, página web, inserciones en medios escritos, programa de televisión, actos de relaciones públicas, etc.

a) Viajes a competiciones para seguir a las y los deportistas Basque Team.

b) Cuñas de radio grupo EITB.

c) Producción de programas BAT to MILAN 2026.

d) Emisión spot genérico de Basque Team.

Maximización imagen de las y los deportistas asociada a la imagen de las organizaciones patrocinadoras de Basque Team.

a) Acciones comunicativas con deportistas Basque Team.

b) Gala Navidad 2025.

6- Proyectos Basqueteam de interés social.

Proyectos #BaloreetanBAT e implantación de la Agenda Euskadi Basque Country 2030.

a) Proyecto para el fomento de la igualdad entre hombres y mujeres en el Deporte de Alto Nivel.

b) Proyecto a favor del uso del Euskara en el ámbito del Deporte de Alto Nivel.

Proyecto #Laneratzea. Acuerdos de colaboración con empresas que faciliten la inserción laboral de deportistas BAT.

7- Búsqueda de financiación privada con el principal objetivo de maximizar la colaboración público-privada:

- Ingresos provenientes de financiación privada.

1- Nuevas organizaciones patrocinadoras.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. BEKAK EMATEA</b>		<b>1. ASIGNACIÓN DE BECAS</b>
1. 2025 bekak Euskadiko goi mailako kirolari eta teknikariei ematea, teknikariek egindako aurreikuspenei jarraituta.		1. Asignación de becas 2025 a deportistas y personal técnico de alto nivel del País Vasco, según previsiones realizadas por las y los técnicos.
Kategoria olinpiarreko kirolariak.	50	Deportistas categoría olímpica.
Kirol egokituko kategorian dauden kirolariak.	13	Deportistas categoría deporte adaptado.
Egoera erretroaktiboan dauden kirolariak.	6	Deportistas situación de retroactivo.
Entrenatzaileak.	20	Entrenadores y entrenadoras.
Europako edo Munduko Txapelketan parte hartzeagatik kategoria olinpiarreko kirolariak.	13	Deportistas categoría olímpica por participación en Campeonatos de Europa y Campeonatos del Mundo.
Epaileak.	4	Jueces y juezas.
<b>2. BIKAINTASUN PROIEKTUAK GARATZEKO EUSKAL FEDERAZIOEI EMANDAKO DIRU-LAGUNTZAK</b>		<b>2. ASIGNACIÓN DE AYUDAS A FEDERACIONES VASCAS PARA DESARROLLO DE PROYECTOS DE EXCELENCIA DEPORTIVA</b>
Bikaintasun proiektu estrategikoen garapenerako dirulaguntzak		Asignación de ayudas para desarrollo de Proyectos de excelencia deportiva.
Diru-laguntza kopurua.	5	Número de ayudas.
<b>3. BASQUE TEAM ENTRENATZAILEEN SAREA</b>		<b>3. RED ENTRENADORAS Y ENTRENADORES BASQUE TEAM</b>
Basque Team entrenatzaileen SAREA.		RED entrenadoras y entrenadores Basque Team.
Basque Team entrenatzaileen SAREA.	1	RED entrenadoras y entrenadores Basque Team
<b>4. BASQUE TEAM KIROLARIEN ERRENDIMENDUA HOBETZEKO LAGUNTZA ZERBITZUAK</b>		<b>4. SERVICIOS DE APOYO PARA LA MEJORA DEL RENDIMIENTO DE LAS Y LOS DEPORTISTAS BASQUE TEAM</b>
Fisioterapia zerbitzua.		Servicio de Fisioterapia.
Fisioterapia zerbitzu kopurua.	82	Número de servicios de Fisioterapia.
Kirol psikologia zerbitzuak.		Servicio de Psicología Deportiva.
Kirol Psikologia Zerbitzua.	82	Servicio de Psicología Deportiva.
«Laneratzea» zerbitzu individualizatua		«Laneratzea» servicio individualizado
Zerbitzu kopurua. Laneratzea	82	Número de servicios. Laneratzea
Entrenatzaileei laguntzeko asistentzia eta orientazio programa.		Programa de asistencia y orientación a entrenadoras y entrenadores.
Entrenatzaileei laguntzeko asistentzia eta orientazio programa.	20	Programa de asistencia y orientación a entrenadoras y entrenadores.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Berrikuntza eta ikerketa aplikatua.  Ekintza kopurua.  Readaptazio Zerbitzua  Readaptazio Zerbitzua	1  82	Innovación e investigación aplicada.  Número de acciones.  Servicio de Readaptación  Servicio de Readaptación
<b>5. KIROLARIEK GIZARTEAN DUTEN ERAGINA HEDABIDEETAN GEHIAGOTAN AZALTZEA</b>		<b>5. INCREMENTO EN LOS MEDIOS DEL IMPACTO SOCIAL DEL DEPORTISTA</b>
1. Kirolariei hedabideetan egiten zaien aintzatespenaren igoera neurgarria, honako hauen bidez: EITB taldearen informazio tratamendua, telebistako iragarkiak, irratiko iragarki laburrak, web orria, hedabide idatzietan txertatutakoak, telebista saioak, RRPP ekitaldiak, etab.		1. Incremento medible de reconocimiento mediático de deportistas a través de tratamiento informativo en grupo EITB, spots de televisión, cuñas de radio, página web, inserciones en medios escritos, programa de televisión, actos de relaciones públicas, etc.
Basque Team-eko kirolariak txapelketetan jarraitzeko bidaiaik.	4	Viajes a competiciones para seguir a los deportistas Basque Team.
Irrati iragarkiak EITB taldean.	897	Cuñas de radio grupo EITB.
BAT to MILAN 2026 programen ekoizpena.	1	Producción programas BAT to MILAN 2026.
Basque Team iragarki orokorraren emankizuna.	559	Emisión spot genérico de Basque Team.
2. Kirolarien irudia Basque Team babesten dutenei lotuta dagoela maximizatzea.		2. Maximización imagen de los deportistas asociada a la imagen de los patrocinadores de Basque Team.
Basque Team kirolariekin Komunikazio ekitaldiak.	5	Acciones comunicativas con deportistas Basque Team.
2025ko Gabonetako gala.	1	Gala Navidad 2025.
<b>6. INTERES SOZIALA DUTEN BASQUETEAM PROIEKTUAK</b>		<b>6. PROYECTOS BASQUETEAM DE INTERÉS SOCIAL</b>
1. #BaloreetanBAT proiektuak eta Euskadi Basque Country 2030 agendaren ezarpena.		1. Proyectos #BaloreetanBAT e implantación de la Agenda Euskadi Basque Country 2030.
Goi mailako kirolean emakume eta gizonezkoen arteko berdintasuna bultzatzeko proiektuak.	1	Proyecto para el fomento de la igualdad entre hombres y mujeres en el Deporte de Alto Nivel.
Goi mailako kirolean Euskararen erabilera sustatzeko proiektua.	1	Proyecto a favor del uso del Euskara en el ámbito del Deporte de Alto Nivel.
2. #Laneratze proiektua. Karrera profesionala orientatzeko plan individualizatua eta BAT kirolariak lan munduan uztartzeko enpresekin elkarlana.		2. Proyecto #Laneratzea. Plan de orientación de carrera profesional y colaboración con empresas que faciliten la inserción laboral de deportistas BAT.
Proiektu kopurua.	1	Número de proyectos.
<b>7. FINANTZAZIO PRIBATUA BILATZEA, LANKIDETZA PUBLIKO-PRIBATUA MAXIMIZATZEA HELBURU NAGUSIA DELA</b>		<b>7. BÚSQUEDA DE FINANCIACIÓN PRIVADA CON EL PRINCIPAL OBJETIVO DE MAXIMIZAR LA COLABORACIÓN PÚBLICO-PRIVADA</b>
1. Finantzazio pribatuko sarrerak.		1. Ingresos provenientes de financiación privada.
Babesle berriak.	2	Nuevas organizaciones patrocinadoras.

**641 BASQUE TEAM Fundazioa**  
**Fundación BASQUE TEAM**

**AURREIKUSITAKO BALANTZEA**  
**BALANCE PREVISIONAL**

AKTIBOA ACTIVO		2025	2024	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO		2025	2024
<b>A) AKTIBO EZ-KORRONTEA</b> <b>ACTIVO NO CORRIENTE</b>		<b>46.094</b>	<b>41.094</b>	<b>A) ONDARE GARBIA</b> <b>PATRIMONIO NETO</b>		<b>80.907</b>	<b>75.907</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>		32.160	29.160	<b>A-1) Funts propioak</b> <b>Fondos propios</b>		<b>23.488</b>	<b>38.488</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		32.160	29.160	I. Fundazio-zuzkidura / Gizarte-funtsa <i>Dotación fundacional / Fondo social</i>		476.590	476.590
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>		13.334	11.334	1. Fundazio-zuzkidura / Gizarte-funtsa <i>Dotación fundacional / Fondo social</i>		476.590	476.590
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>		13.334	11.334	III. Aurreko ekitaldien soberakinak <i>Excedentes de ejercicios anteriores</i>		(438.102)	(29.472)
VI. Epe luzeko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>		600	600	2. (Aurreko ekitaldien soberakin negatiboak) <i>(Excedentes negativos de ejercicios anteriores)</i>		(438.102)	(29.472)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		600	600	IV. Ekitaldiaren soberakina <i>Excedente del ejercicio</i>		(15.000)	(408.630)
<b>B) AKTIBO KORRONTEA</b> <b>ACTIVO CORRIENTE</b>		<b>60.000</b>	<b>60.000</b>	<b>A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak</b> <b>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>		<b>57.419</b>	<b>37.419</b>
IV. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>		57.951	57.951	<b>C) PASIBO KORRONTEA</b> <b>PASIVO CORRIENTE</b>		<b>25.187</b>	<b>25.187</b>
6. Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak <i>Otros créditos con las Administraciones públicas</i>		57.951	57.951	III. Epe motzeko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>		10.479	10.479
VII. Epe motzeko aldzizkotzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>		1.789	1.789	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>		10.479	10.479
VIII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>		260	260	VI. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>		14.708	14.708
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>		260	260	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>		4.260	4.260
				6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>		10.448	10.448
<b>AKTIBOA, GUZTIRA (A+B)</b> <b>TOTAL ACTIVO (A+B)</b>		<b>106.094</b>	<b>101.094</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C)</b> <b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>		<b>106.094</b>	<b>101.094</b>

**641 BASQUE TEAM Fundazioa**  
*Fundación BASQUE TEAM*

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2025	2024	EURO / EUROS
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>			
1. Jarduera propiaren sarrerak <i>Ingresos de la actividad propia</i>	1.780.000	1.700.000	
d) Ekitaldiaren soberakinera egotzitako dirulaguntzak <i>Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio</i>	1.780.000	1.700.000	
2. Salmentak eta merkataritza-jardueraren bestelako sarrerak <i>Ventas y otros ingresos de la actividad mercantil</i>	743.665	313.600	
b) Zerbitzu-prestazioa <i>Prestación de servicios</i>	743.665	313.600	
3. Laguntza-gastuak eta bestelakoak <i>Gastos por ayudas y otros</i>	(1.411.500)	(1.233.106)	
a) Laguntza monetarioak <i>Ayudas monetarias</i>	(1.411.500)	(1.233.106)	
8. Personal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(265.440)	(203.668)	
a) Soldatuk, lansariak eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(198.020)	(152.626)	
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(67.420)	(51.042)	
9. Jardueraren bestelako gastuak <i>Otros gastos de la actividad</i>	(846.725)	(984.636)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(846.725)	(984.636)	
10. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(15.000)	(5.991)	
11. Kapitaleko dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak, ekitaldiaren soberakinera eramanak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio</i>	0	5.186	
a) Kapitaleko dirulaguntzak, ekitaldiaren soberakinera eramanak <i>Subvenciones de capital traspasadas al excedente del ejercicio</i>	0	5.186	
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>	0	(15)	
<b>A.1) JARDUERAREN SOBERAKINA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</b>	(15.000)	(408.630)	
<b>A.3) SOBERAKINA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>	(15.000)	(408.630)	
<b>A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO SOBERAKINA (A.3+23) EXCEDENTE DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+23)</b>	(15.000)	(408.630)	

**641 BASQUE TEAM Fundazioa**  
**Fundación BASQUE TEAM**

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2025	2024	EURO / EUROS
<b>A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK</b> <b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>			
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik <i>Excedente del ejercicio antes de impuestos</i>	(15.000)		(408.630)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	15.000		15.000
3. Kapital korrontearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	0		0
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	0		(393.630)
<b>B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-)</b> <b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>			
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(20.000)		(20.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(20.000)		(20.000)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK</b> <b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>			
9. Ondare-eragiketen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por operaciones de patrimonio</i>	20.000		20.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	0		0
11. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10)</i>	20.000		20.000
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-11+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-11+/-D)</b>	0		0

**641 BASQUE TEAM Fundazioa**  
*Fundación BASQUE TEAM*

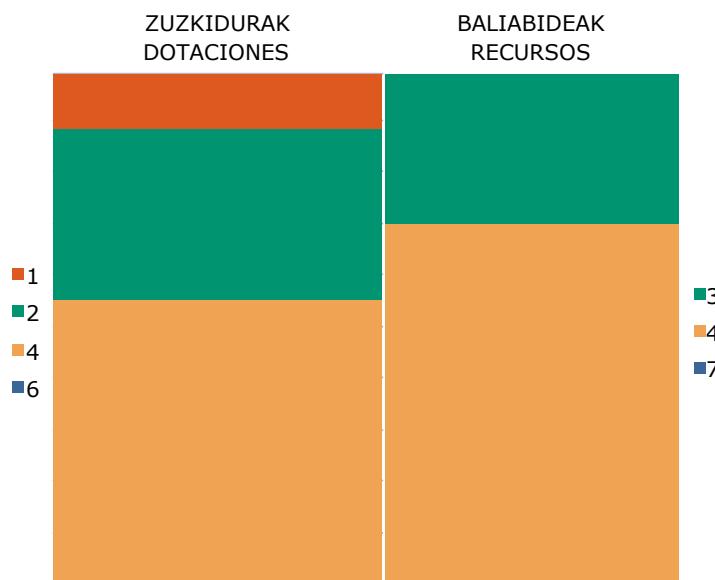
**ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA**  
*ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO*

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	(GALATU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)	JAUZPENARINA PRIMA DE EMISIÓN	ERRESERBAK RESERVAS	(AKTIO ETX ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOAK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO EKITALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO ERKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK (KONTURAKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CIENTA)	BALIO-ALDAKETEK ERASINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRILAG. DOHAN, ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTZIRA TOTAL
<b>A. 2023. URTE-AMAIERAKO SALDOA</b> <i>SALDO, FINAL AÑO 2023</i>	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
<b>B. 2024. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA</b> <i>SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2024</i>	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	37	37
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	477	----	----	----	(409)	----	----	----	----	----	----	477
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	----	----	----	(29)	----	----	----	----	----	----	----	(29)
<b>C. 2024. URTE-AMAIERAKO SALDOA</b> <i>SALDO, FINAL AÑO 2024</i>	477	----	----	(29)	(409)	----	----	----	----	----	37	76
<b>D. 2025. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA</b> <i>SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2025</i>	477	----	----	(29)	(409)	----	----	----	----	----	37	76
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak, guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	20	20
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	----	----	----	----	394	----	----	----	----	----	----	394
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	----	----	----	(409)	----	----	----	----	----	----	----	(409)
<b>E. 2025. URTE-AMAIERAKO SALDOA</b> <i>SALDO, FINAL AÑO 2025</i>	477	----	----	(438)	(15)	----	----	----	----	----	57	81

**641 BASQUE TEAM Fundazioa**  
**Fundación BASQUE TEAM**

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA  
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



ZUZKIDURAK DOTACIONES		2025	BALIABIDEAK RECURSOS		2025
1 Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>		265.440	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>		743.665
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		846.725	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		1.780.000
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		1.411.500	7 Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		20.000
6 Inbertsio errealaik <i>Inversiones Reales</i>		20.000			
<b>Zuzkidurak, guztira Total Dotaciones</b>		<b>2.543.665</b>	<b>Baliabideak, guztira Total Recursos</b>		<b>2.543.665</b>

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
	0		0	1.313.420	52	1.230.245	48	2.543.665

**641 - Basque Team Fundazioa**  
**Fundación Basque Team**

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	265.440	10,4	204.523	8,5	60.917	29,8
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	846.725	33,3	950.290	39,5	-103.565	-10,9
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.411.500	55,5	1.233.106	51,2	178.394	14,5
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>2.523.665</b>	<b>99,2</b>	<b>2.387.919</b>	<b>99,2</b>	<b>135.746</b>	<b>5,7</b>
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	20.000	0,8	20.000	0,8	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA <b>TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>20.000</b>	<b>0,8</b>	<b>20.000</b>	<b>0,8</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	GUZTIRA <b>TOTAL</b>	<b>2.543.665</b>	<b>100,0</b>	<b>2.407.919</b>	<b>100,0</b>	<b>135.746</b>	<b>5,6</b>

**641 - Basque Team Fundazioa**  
**Fundación Basque Team**

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK  
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

KAP. CAP.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	EUROAK / EUROS	
						ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	743.665	29,2	687.919	28,6	55.746	8,1
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.780.000	70,0	1.700.000	70,6	80.000	4,7
	<b>ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES</b>	<b>2.523.665</b>	<b>99,2</b>	<b>2.387.919</b>	<b>99,2</b>	<b>135.746</b>	<b>5,7</b>
7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	20.000	0,8	20.000	0,8	0	0,0
	<b>FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS</b>	<b>20.000</b>	<b>0,8</b>	<b>20.000</b>	<b>0,8</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.543.665</b>	<b>100,0</b>	<b>2.407.919</b>	<b>100,0</b>	<b>135.746</b>	<b>5,6</b>

## 641 - Basque Team Fundazioa

*Fundación Basque Team*

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK

RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1			<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	265.440	10,4	204.523	8,5	60.917	29,8
1	13		<b>Lan-kontratudunak Laborales</b>	198.020	7,8	152.626	6,3	45.394	29,7
1	13	130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	198.020	7,8	152.626	6,3	45.394	29,7
1	16		<b>Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>	67.420	2,7	51.897	2,2	15.523	29,9
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	59.960	2,4	45.344	1,9	14.616	32,2
1	16	161	Kalte-ordinak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	3.960	0,2	3.053	0,1	907	29,7
1	16	162	Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	3.500	0,1	3.500	0,1	0	0,0
2			<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	846.725	33,3	950.290	39,5	-103.565	-10,9
2	22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>	8.000	0,3	8.000	0,3	0	0,0
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	4.500	0,2	4.500	0,2	0	0,0
2	22	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	3.500	0,1	3.500	0,1	0	0,0
2	23		<b>Hainbat gasto Gastos diversos</b>	638.204	25,1	783.169	32,5	-144.965	-18,5
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	25.000	1,0	40.000	1,7	-15.000	-37,5
2	23	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	2.800	0,1	2.800	0,1	0	0,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	600.000	23,6	716.369	29,8	-116.369	-16,2
2	23	239	Bestelako hainbat gasto <i>Otros gastos diversos</i>	10.404	0,4	24.000	1,0	-13.596	-56,7
2	24		<b>Bestelako empresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y</b>	200.521	7,9	159.121	6,6	41.400	26,0
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzezoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	221	0,0	221	0,0	0	0,0
2	24	244	Profesional independienteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	200.300	7,9	158.900	6,6	41.400	26,1
4			<b>ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA</b>	1.411.500	55,5	1.233.106	51,2	178.394	14,5
4	45		<b>Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik A empresas, familias e instituciones sin fines de</b>	1.411.500	55,5	1.233.106	51,2	178.394	14,5
4	45	450	Enpresentzat <i>A empresas</i>	180.000	7,1	120.000	5,0	60.000	50,0
4	45	451	Familientzat <i>A familias</i>	991.500	39,0	948.750	39,4	42.750	4,5
4	45	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	240.000	9,4	164.356	6,8	75.644	46,0
6			<b>INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES</b>	20.000	0,8	20.000	0,8	0	0,0
6	60		<b>Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles</b>	10.000	0,4	15.000	0,6	-5.000	-33,3
6	60	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	10.000	0,4	15.000	0,6	-5.000	-33,3
6	61		<b>Inbertsio materialak Inversiones materiales</b>	10.000	0,4	5.000	0,2	5.000	100,0
6	61	619	Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales y otro inmovilizado material</i>	10.000	0,4	5.000	0,2	5.000	100,0
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	2.543.665	100,0	2.407.919	100,0	135.746	5,6

## 641 - Basque Team Fundazioa

*Fundación Basque Team*

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK

RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		EUROAK / EUROS				
				2025	%GUZT. %TOT.	2024	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	743.665	29,2	687.919	28,6	55.746 8,1
3	34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>	743.665	29,2	687.919	28,6	55.746 8,1
3	34	341	Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>	743.665	29,2	687.919	28,6	55.746 8,1
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	1.780.000	70,0	1.700.000	70,6	80.000 4,7
4	40		EAeko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>	1.780.000	70,0	1.700.000	70,6	80.000 4,7
4	40	400	Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>	1.780.000	70,0	1.700.000	70,6	80.000 4,7
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	20.000	0,8	20.000	0,8	0 0,0
7	70		EAeko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>	20.000	0,8	20.000	0,8	0 0,0
7	70	700	Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>	20.000	0,8	20.000	0,8	0 0,0
			GUZTIRA TOTAL	2.543.665	100,0	2.407.919	100,0	135.746 5,6